

HITOPODESHA

BY

VISHNU SHARMA.

EDITED WITH A COMMENTARY BY

PANDIT JIBANANDA VIDYASAGARA, B. A.

Superintendent Free Sanskrit College, Calcutta.

FOURTH EDITION



CALCUTTA :

PRINTED AT THE SARASWATI PRESS

1885.

To be had from Pandit Jibananda Vidyasagara, B. A.
Superintendent Free Sanskrit College, Calcutta.

एतानि सुद्धितसंस्कृतपुस्तकानि .

१ व्याशुबोधव्याकरणम्	१।०	१० सर्वदर्शनसंग्रहः	१
२ धातुरूपादर्शः	२	११ भाषिनीविलास सटीक	१
३ शब्दस्रोतमहाविधिः	१०	१२ हितोपदेश सटीक	१
४ शिक्षान्तकौस्तुभे सरलासहिताः११		१३ भाषापरिच्छेदसुक्तावलीसहितः	१
५ शिक्षान्तविन्दुसारः (वेदान्त)	॥	१४ बह्विवाहवाद	१०
६ तत्त्वादानादिप्रवृत्तिः (यज्ञाचारैः)	४	१५ दशकुमारचरित सटीक	१॥
७ गयान्त्राद्यादिप्रवृत्तिः	१	१६ परिभाषेन्दुशेखर	॥
८ शब्दार्थरत्नम्	॥	१७ कविकल्पद्रुम धातुपाठः	॥
९ वाक्यभञ्जरो (यज्ञाचारैः)	१०	१८ चक्रदत्त (वैद्यक)	२॥
१० अन्धोभञ्जरो तथा उत्तरलाकर		१९ उषादिस्त्रव सटीक	२
सटीक	॥	२० मेदिनीकोष	१
११ वंशोसंहार नाटक सटीक	१	२१ पञ्चतन्त्रम्	१
१२ सुश्रावस नाटक सटीक	१॥	२२ विद्वन्मोदतरङ्गिणी (सम्पूर्णा)	॥
१३ रत्नावली नाटिका सटीक	॥	२३ भाषावचम्	१०
१४ साक्षविक्रान्तिल सटीक	१॥	२४ तर्कसंग्रह	॥
१५ धनञ्जय विजय सटीक	१०	२५ प्रसन्नराघव नाटक	१
१६ महावीरचरितनाटक	१॥	२६ विवेकचूडामणि	१०
१७ साङ्गतात्यकौस्तुभे सटीक	२	२७ काव्यसंग्रह (संपूर्ण)	५
१८ वैयाकरणभूषणसार	॥	२८ लिङ्गाशुभासन सटीक	१
१९ लीलावती	॥	२९ ऋतुसंहार सटीक	१०
२० बीजगणित	१	३० विक्रमोर्वशी (सटीक)	१॥
२१ शिशुपालवध सटीक (भाष)	४	३१ वसन्ततिलक भाग	१०
२२ किरातार्जुनीय सटीक	२॥	३२ गायत्रीव्याख्या	॥०
२३ कुमारसम्भव पूर्वखण्ड सटीक	॥	३३ सांख्यदर्शन (भाष्यसहित)	२
२४ कुमारसम्भव उत्तरखण्ड	॥	३४ भोजप्रबन्ध	॥
२५ अष्टकम् पाणिनीयम्	॥	३५ नलोदय सटीक	॥
२६ वाचस्पत्यम् (ष्टकप्रधान)	१२२	३६ ईश केन कठ प्रश्न सुख	
२७ कादम्बरी सटीक	४	३७ माण्डूक्य (सटीक सभाष्य)	५
२८ राजप्रशस्ति	१	३८ आन्दोग्य सटीक सभाष्य	५
२९ अनुमानचिन्तामणि तथा		३९ तैत्तिरीय ऐतरेय श्रुतान्तर	
अनुमानदीपिति	४	(उपनिषद्) सभाष्य सटीक	२

हितोपदेशः ।

श्रीविष्णुशर्मणा सङ्कलितः ।

त्रि, द, उपाधिधारिणा

श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण

विरचितया व्याख्या सङ्कलितः ।

चतुर्थसंस्करणम् ।

कलिकातानगर्थाम्

सरस्वतीयन्त्रे मुद्रितः ।

इ. १८८५ ।

Ind L 1209.10

~~Ind L 1209.10~~

HARVARD COLLEGE LIBRARY
DONATED IN MEMORY OF
CHARLES HOWELL LANMAN
MARCH 15, 1941

প্রিন্টার—শ্রীকেন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়
৫৬ নং আর্মহর্স স্ট্রিট।

প্রকাশক—শ্রীযুক্ত জীবনন্দ বিদ্যাসাগর
২নং রমানাথ মজুমদারের স্ট্রিট।

HARVARD UNIVERSITY
LIBRARY

JUN 2 / 1996

हितोपदेशः ।

सिद्धिः साध्ये सतामसु प्रसादात्तस्य धूर्जटेः ।

जाङ्गवीफेनलेखेव यन्मूर्ध्नि शशिनः कला ॥ १ ॥

श्रुतो हितोपदेशोऽयं पाटवं संस्कृतोक्तिषु ।

वाचां सर्वत्र वैचित्र्यं नीतिविद्यां ददाति च ॥ २ ॥

अजरामरवत् प्राप्नो विद्यामर्थञ्च चिन्तयेत् ।

गृहीत इव केशेषु मृत्युना धर्ममाचरेत् ॥ ३ ॥

(१) पञ्चारम्भे विघ्नविघाताय मङ्गलमाचरति सिद्धिरिति। यस्य मूर्ध्नि यन्मूर्ध्नि यच्छिरसि यस्य कलाटे इत्यर्थः । शशिनमन्धस्य कला जोड्यभागैकभागः जाङ्गवीफेनलेखेव जटान्तर्वर्त्तिन्या मङ्गाया फेनरेखा इव राजते इति शेषः । तस्य धूर्जटेः शिवस्य प्रसादात् अतुल्यत्वात् सतां साधूनां साध्ये अभिप्रेते कार्ये सिद्धिः अभिव्यक्तिसिद्धिरस्य भवति ।

(२) श्रुत इति । अयं हितोपदेशः पन्थः श्रुतः अधीतः सन् संस्कृतोक्तिषु संस्कृतभाषाकथनेषु पाटवं पटुत्वं सर्वत्र सर्वज्ञानं विप्रवे वाचां वाक्यानां वैचित्र्यं विचित्रतां विविधविषयकवाक्प्रयोगनैपुण्यमिति यावत् । नीतिविद्यां सामादिराजनीतौ अभिज्ञताञ्च ददाति व्यञ्जति ।

(३) अजरामरवदिति । प्राप्ता विद्यतेऽस्येति प्राप्ताः पण्डितो जनः व्यजरः वार्द्धक्यहीनः अमरः मृत्युरहितः स इव विद्यां शास्त्रज्ञानम् अर्थं धनञ्च चिन्तयेत् उपार्जयेदित्यर्थः । मृत्युना कालेन केशेषु

सर्वद्रव्येषु विद्यैव द्रव्यमाहुरनुत्तमम् ।

अहार्थत्वादनर्घत्वादक्षयत्वाच्च सर्वदा ॥ ४ ॥

सङ्क्रमयति विद्यैव नीचगापि नरं सरित् ।

समुद्रमिव दुर्द्धर्षं नृपं भाग्यमतः परम् ॥ ५ ॥

विद्या ददाति विनयं, विनयाद् याति पात्रताम् ।

पात्रत्वाद् धनमाप्नोति, धनाद् धर्मं ततः सुखम् ॥ ६ ॥

विद्या शस्त्रं च शास्त्रं च, द्वे विद्ये प्रतिपत्तये ।

नृहीतः धृत इव आकटकेषु इव आसक्तुल्युकाश्च इवेत्यर्थः धर्मम्
आचरेत् उपार्जयेत् ।

(४) सर्वं इति । सर्वदा सर्वस्मिन् काले अहार्थत्वात् चौरादि-
भिरपहर्तुमशक्यत्वात् अनर्घत्वात् अमूल्यत्वात् अक्षयत्वात् दानादिना
अपरिहृयमानत्वाच्च सर्वाणि द्रव्याणि तेषु सर्ववस्तुषु विद्यैव अनुत्तमं
नास्ति उत्तमं यस्मात् तत् सर्वोत्कृष्टं द्रव्यम् आहुः ब्रुवन्ति विद्वांस
इति शेषः ।

(५) सङ्क्रमयतीति । सरित् नदी नीचगा निम्नगापि सती दुर्द्धर्षं
दुर्गमं समुद्रं जलनिधिमिव विद्यैव नीचगापि नीचपुरुषाश्चयापि नरं
नृपं राजानम् अतः परं राजसदनप्राप्त्यानन्तरं भाग्यं सौभाग्यं
सङ्क्रमयति प्रापयति । नदी यथा तदानीयं तटपादिकं सागरं नयति
तद्वत् विद्यापि स्वाम्नि तं पुरुषं, नीचवंशीयमपि प्रथमं राजसकाशं ततः
सौभाग्यं प्रापयतीत्यर्थः ।

(६) विद्येति । विद्या शास्त्रज्ञानं विनयं सौजन्यं ददाति ।
विनयात् पात्रतां गुणशालित्वं याति प्राप्नोति । पात्रत्वात् धनम्
आप्नोति धनात् धर्मं ततः तस्मात् धर्मात् सुखम् आप्नोतीत्यनेनाख्ययः ।

(७) विद्येति । शस्त्रं च शास्त्रं च विद्या विद्याशब्दप्रतिपाद्य-

आद्या हास्याय वृद्धत्वे द्वितीयाद्रियते सदा ॥ ७ ॥

यन्मवे भाजने लग्नः संस्कारो नान्यथा भवेत् ।

कथाच्छलेन बालानां नीतिस्तदिह कथ्यते ॥ ८ ॥

मित्रलाभः, सुहृद्भेदो, विग्रहः, सन्धिरेव च ।

पञ्चतन्त्रात्तथान्यस्माद् ग्रन्थादाकृत्य लिख्यते ॥ ९ ॥

अस्ति भागीरथीतीरे पाटलिपुत्रनामधेयं नगरं, तत्र

(क) सर्वस्वामिगुणोपेतः सुदर्शनो नाम नरपतिरासीत् ।

स भूपतिरेकदा केनापि पठ्यमानं श्लोकद्वयं श्रुत्वा च ।

मित्यर्थः । एते द्वे विद्ये प्रतिपत्तये यथोक्तभावो भवत इति क्रिया-
योगे चतुर्थी । आद्या विद्या अत्र श्लोके प्रथमोक्ता विद्या शास्त्र-
विद्येत्यर्थः । वृद्धत्वे वार्द्धक्ये उपस्थिते सति सामर्थ्यापगमे इति
भावः । हास्याय उपहासाय शस्त्रव्यवहारे अपारकत्वात् । द्वितीया
शास्त्रविद्या सदा सर्वस्मिन् बाल्ये बौध्ने प्रौढे वार्द्धक्येऽपि च चतुर्षु
आस्थासित्यर्थः आद्रियते आदृता भवति ।

(८) यदिति । यत् यस्मात् नवे नूतने भाजने पालने कृत्वात्मादौ
लग्नः अङ्कितः संस्कारः कारुचिह्नादिकं न अन्यथा अन्यप्रकारः
विधीन इत्यर्थः भवेत् । तत् तस्मात् इह हितोपदेशमन्ये कथाच्छलेन
काककुर्मादीनाम् उपन्यासच्छलेन बालानां बालकानां सम्बन्धे नीतिः
कथ्यते उपदिश्यते ।

(९) मित्रलाभ इति । पञ्चतन्त्रात् तदाख्यपन्थात् तथा अन्य-
स्मात् महाभारतकामन्दकीयादेः ग्रन्थादाकृत्य आकृत्य मित्रलाभः
सुहृद्भेदः विग्रहः सन्धिरेव चेति भागचतुष्टयेन विभज्य लिख्यते ।

(क) सर्वस्वामिगुणोपेतः—सर्वैः स्वामिनः गुणैः शौर्यवीर्यादिभि-
र्दयादाक्षिण्यादिभिश्च उपेतः युक्तः । सर्वप्रभुशक्तिसम्पन्न इति वाच्यम् ।

अनेकसंशयोच्छेदि परीक्षार्थस्य दर्शकम् ।

सर्वस्य लोचनं शास्त्रं, यस्य नास्त्यन्व एव सः ॥ १० ॥

यौवनं, धनसम्पत्तिः, प्रभुत्वमपिवेकिता ।

एकैकमप्यनर्थाय, किमु यत्र चतुष्टयम् ? ॥ ११ ॥

इत्याकर्णात्मनः पुत्राणामनधिगतशास्त्राणां (ख) नित्य-
मुन्मार्गगामिनां शास्त्रानुष्ठानेनोद्दिग्धमनाः सर्वानां चित्त-
वामास,

कीडर्थः पुत्रेण जातेन, यो न विद्वान् न धार्मिकः ।

काणेन चक्षुषा किं वा, चक्षुःपीडैव केवलम् ॥ १२ ॥

(१०) अनेकेति । अनेकेषु विषयेषु संशयस्तम् उच्छिन्नसीति तथोक्तं बहुविधवक्तृसंशयनिरासकम् । अश्लोः परः परोक्षः स चासौ अर्थश्चेति तस्य अतीन्द्रियस्य विषयस्य दर्शकं प्रत्यक्षविषयीकारकं शास्त्रं सर्वस्य जनस्य लोचनं चक्षुर्भूतम् । यस्य जनस्य नास्ति स एव अन्वः इष्टिहीनः । एतद्भावे हिताहितं विज्ञानबलेन ज्ञातव्यञ्च विषयं न स्वयम् पश्यतीति भावः ।

(११) यौवनमिति । यौवनं यौवनावस्था, धनसम्पत्तिः धन-
शासिता प्रभुत्वं प्रभुता आधिपत्यमिति यावत् । अपिवेकिता विवेक-
राहित्यम् एतेषां चतुर्णां मध्ये एकैकं प्रत्येकम् अपि अनर्थाय अमङ्ग-
लाय भवतीति शेषः यत्नं यस्मिन् पुरुषे चतुष्टयं यौवनादीनां चतुर्णां
समवायः तत्तस्मिन् पुरुषे किञ्च किं वक्तव्यम् अपि तु महदनर्था-
येति भावः ।

(ख) नित्यमुन्मार्गगामिनाम्—सदा कुपयप्रवृत्तानां क्रीडादिव्यसंन-
सक्तानामिति यावत् ।

(१२) कीडर्थ इति । यः पुत्रः न विद्वान् शास्त्रज्ञानवान्, न
धार्मिकः धर्मनिष्ठशीलनकारी तेन पुत्रेण जातेन उत्पन्नेन कः अर्थः किं

अजातसूतमूर्खाणां वरमाद्यौ, न चान्तिमः ।

सक्तदुःखकरावाद्यावन्तिमस्तु पदे पदे ॥ ११ ॥

किञ्च, वरं गर्भस्त्रावो, वरमपि च नैवाभिगमनं,

वरं जातः प्रेतो, वरमपि च कन्यावजनिता ।

वरं बन्ध्या भार्या, वरमपि च गर्भेषु वसतिः,

न वाऽविद्वान् रूपद्रविणगणयुक्तोऽपि तनयः ॥ १४ ॥

स जातो, येन जातेन याति वंशः समुन्नतिम् ।

परिवर्त्तिनि संसारे मृतः को वा न जायते ? ॥ १५ ॥

प्रयोजनम् अपि तु क्लेशायेत्याह काश्चैन इत्यत्र शक्तिविहीनेन प्रयुपा किं वा फलमित्यर्थः केवलं चक्षुःपीडा एव । काश्चक्षुरिव मूर्खः पुनः केवलं पित्रोः क्लेशायेत्यर्थः ।

(११) अजात इति । अजातः अहृत्यन्नः मृतः उत्पद्य काश्चप्रश्नं गतः मूर्खः विद्याहीनस्तोषाम् आद्यो अजातमृतौ वरं श्रेष्ठौ अज्जिसः मूर्खश्च न वरमिति शेषः । कुत इत्याह, आद्यो द्वौ सकृद्दुःखकरो वारमेकमेव क्लेशावहो अन्तिमस्तु पदे पदे नियतमेव क्लेशकर इति शेषः ।

(१४) वरमिति । गर्भस्त्रायः गर्भपातः वरं श्रेष्ठान् । नैवाभिगमनम् अहृत्यन्नत्वा भार्या वा त्वह सम्भोगाभावोऽपि वरम् । जातप्रेतः उत्पद्य मृतः वरम् । कन्या अवजनिता उत्पादितापि च वरम् । बन्ध्या असम्भावितसन्ताना भार्यापि वरम् । गर्भेषु वसतिः गर्भस्यप्लवस्येति शेषः । तथा रूपद्रविणगणयुक्तः रूपराशिषौन्दर्यराशियुक्तोऽपि अविद्वान् मूर्खः तनयः न वा वरं च काङ्क्षितव्य इत्यर्थः ।

(१५) स इति । येन पुत्रेण जातेन उत्पद्येत वंशः अन्त्यः समुन्नतिम् उत्कर्षं याति प्राप्नोति यो हि कुलोद्दीपकः स जातः प्रथमजन्मा सफलजन्मोति यावत् । परिवर्त्तिनि पुनरावृत्तिपरिधिं संसारे जगति मृतः सन् को वा जनः न जायते उत्पद्यते ।

अन्यच्च,

गुणिगणनरन्ध्रे न पतति कठिनी ससम्भ्रमाद् यस्य ।
तेनाम्बा यदि सुतिनी, वद् बन्धा कीदृशी भवति ? ॥ १६ ॥

अपिच,

दाने तपसि शीर्षे च यस्य न प्रथितं मनः ।

विद्यायामर्घ्यक्षामे च, मातृवृत्तार एव सः ॥ १७ ॥

अपरञ्च,

वरमेको गुणी पुत्रो, न च मूर्खशतैरपि ।

एकचन्द्रस्तमो हन्ति, न च तारागणैरपि ॥ १८ ॥

(१६) गुणिगणेति । गुणिगणस्य गुणवतां जनानां गणनायाः इमे गुणिन इति संख्याकरणस्य आरम्भे प्रक्रमे यस्य पुत्रस्य सम्बन्धे कठिनी (खड़ीति भाषा) तया रेखेत्यर्थः, ससम्भ्रमात् गौरवात् न पतति तेन पुत्रेण यदि अम्बा माता सुतिनी पुत्रवती तदा बन्धा अपुत्रा कीदृशी भवति वद् कथय सैव बन्धेति भावः ।

(१७) दाने सत्तामे धनवितरणे तपसि तपस्यायां शीर्षे शूरता-प्रकटने च विद्यायां विद्योपार्जने अर्घ्यक्षामे धनोपार्जने च यस्य पुत्रस्य मनः न प्रथितं न प्रपञ्चं सोत्सुकमिति यावत् स तादृशः यथोरहितः पुत्रः मातृवृत्तारः उत्तारः ससम्भ्रमादिसदृश एव तादृशस्य पुत्रस्य जन्म नरर्षकमित्यर्थः ।

(१८) वरमिति । एकः एकमात्रः गुणी गुणवान् पुत्रस्तनयः वरं श्रेष्ठान् प्राप्तनीयत्वात् वाञ्छनीयः, मूर्खशतैः शतेन मूर्खैः पुत्रैः न च वरमिति शेषः तेन न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः । तथाहि एकः एकाकी चन्द्रः तमः ध्वान्तं हन्ति नाशयति दूरीकरोतीति यावत्, ताराणां नक्षत्राणां गणाः समूहास्तैरपि न च ध्वान्तनाशो भवेदिति शेषः ।

पुण्यतीर्थे कृतं येन तपः काप्यतिदुष्करम् ।

तस्य पुत्रो भवेद् वश्यः, समृद्धो धार्मिकः सुधीः ॥ १८ ॥

तथाचोक्तम्,

अर्थागमो, नित्यमरोगिता च,

प्रिया च भार्या प्रियवादिनी च ।

वश्यस्य पुत्रोऽर्थकरी च विद्या,

षट् जीवलोकेषु सुखानि राजन् ! ॥ २० ॥

को धन्यो बहुभिः पुत्रैः, कृशुलापूरणाढकैः ।

वरमेकः कुलालम्बी, यत्र विश्रूयते पिता ॥ २१ ॥

(१८) पुण्येति । येन पुरुषेण कापि कुलचिदपि पुण्यतीर्थे पुण्य-
जनके वाराणस्यादौ तीर्थे पुण्यक्षेत्रे अतिदुष्करम् अतिकठोरं तपः
यागादिनिवमविशेषः कृतम् अतुष्टितम् आचरितमिति यावत् । तस्य
पुत्रः सुतः वश्यः आश्रावहः समृद्धः धनसम्पन्नः धार्मिकः धर्मपरायणः
सुधीः पण्डितश्च भवेत् । पुण्यवतमेव सत्पुत्रलाभो भवेदित्यर्थः ।

(२०) अर्थागम इति । हे राजन् ! जीवलोके जगति षट् सुखानि
सन्तीति शेषः । कानि तानीत्याह । अर्थागम इति, नित्यं प्रतिदिनम्
अर्थस्य आगमः आश्रयः प्रत्यहं धनलाभः, अरोगिता च नीरोगित्वं
स्वास्थ्ययुक्ततेति यावत् भार्या स्त्री प्रिया सर्वथा प्रीतिप्रदा प्रियवादिनी
च प्रियं मधुरं वदतीति तथोक्ता मधुरभाषिणी, पुत्रः सुतः वश्यः
आश्रावहः विद्या अर्थकरी अर्थागमहेतुभूता ।

(२१) क इति । कृशुलेः आपूरणं येषां ते कृशुलापूरणाः ते च
आइकाश्चेति तैः तृणपूर्वपरिमाणपालसदृशैः बहुभिः पुत्रैः तृणपूर्वप्राप्त-
वत् विद्यादिपुण्यशून्यत्वादकिञ्चित्करैरिति भावः । को जनः धन्यः
ज्ञानमीयः न कोऽपीत्यर्थः । किन्तु यत्र यस्मिन् पुत्रे जाते इति पिता

इदानीमेते मम पुत्रा गुणवन्तः क्रियन्ताम् । यतः,

आहारनिद्राभयमैश्वर्यं

सामान्यमेतत् पशुभिर्नराणाम् ।

धर्मी हि तेषामधिको विशेषो,

धर्मेण हीनाः पशुभिः समानाः ॥ २२ ॥

यतः,

धर्मार्थकाममोक्षाणां यस्यैकोऽपि न विद्यते ।

अजागलस्तनस्यैव तस्य जन्म निरर्थकम् ॥ २३ ॥

यच्चोच्यते,

आयुः कर्म च वित्तञ्च विद्या निधनमेव च ।

पञ्चैतान्यपि सृज्यन्ते गर्भस्थस्यैव देहिनः ॥ २४ ॥

विश्रूयते लोकेषु विख्यातो भवति तादृशः । कुलम् आबन्धते उद-
हृति यः स कुलालम्बो कुलधुरन्धरः कुलप्रदीप इति यावत् एकः पुत्रः
वरं ज्ञेयान् ।

(२२) आहारेति । आहारश्च निद्रा च भयञ्च मैश्वर्यञ्च तेषां समा-
हारः एतत् आहारादिकं नराणां पशुभिः सह सामान्यं तस्य तेषां
नराणाम् अधिकः एकः धर्मः विशेषः पशुभ्यो व्यवच्छेदकः तथा सति
धर्मेण हीनाः वर्जिताः नराः पशुभिः समानास्तुल्याः । धर्मविवर्जि-
तेषु नरेषु पशुभ्यो नास्ति कश्चिद्विशेष इत्यर्थः ।

(२३) धर्मार्थेति । धर्मश्च कर्मञ्च कामञ्च मोक्षञ्च तेषां जन्मसंस्थे-
त्यर्थः एकोऽपि तस्य जन्मस्य न विद्यते नास्ति । अजा जागो तस्याः
गलस्तनस्य गलदेशजातस्तनस्यैव तस्य धर्मादिपुरुषार्थचतुष्टयमिहीनस्य
जन्म उत्पत्तिः निरर्थकं विफलम् ।

(२४) आयुरिति । आयुर्जीवनकालः कर्म जीवद्गुणानां कार्य-

किञ्च,

अवश्यम्भाविनो भावा भवन्ति महतामपि ।

नग्नत्वं नीलकण्ठस्य, महाहि शयनं हरेः ॥ २५ ॥

अन्यच्च,

यदभावि न तद्भाभि, भावि चेन्न तदन्वया ।

इति चिन्ताविषयोऽयमगदः किञ्च पीयते ॥ २६ ॥

(ग) एतत् कार्यान्वयाणां केषाञ्चिदालस्यवचनम् ।

कलापः विसृज्य सम्पत् विद्या शास्त्रज्ञानं निधनं मरणञ्च एतावन्मपि
आयुरादीनि पञ्च गर्भस्यस्य जननात् प्राक् मातृगर्भे स्थितस्यैव देहिनिः
शरीरिणः सम्बन्धे स्मृत्यन्ते निर्णीयन्ते सङ्गेति शेषः । उत्पत्तेः
प्रागेव देहिनाम् आयुरादीनि पञ्च निर्दिष्टानीत्यर्थः ।

(२५) अवश्यमिति । महतां अलौकिकशक्तिसम्पन्नानामपि देवा-
नामपीति भावः अवश्यम्भाविनः अवश्यमेव भवितव्याः भावाः विषयाः
भवन्ति घटन्ते । निवृत्तिः केन बाध्यते इति भावः । तदेवोदाहरणात्
नीलः कण्ठे यस्य तस्य हरस्य नग्नत्वं दिगम्बरत्वं, हरेः पिण्डोः महान्
अहिः सर्पः महाहिरन्यः तस्मिन् शयनम् अथवा महाहिः शयनं
शय्या (श्वेतेऽस्मिन्निति अधिकरणे अनट्) ।

(२६) यदिति । यत् अभावि न भवितव्यं तत् न भावि न भवि-
तव्यमेव । भावि अवश्यम्भावं चेत् तत् अन्वया विपरीतं न भविष्य-
तीति शेषः । इति न कोऽपि भवितव्यद्वाराणि पिभ्यस्तमिष्टे इत्येवं
चिन्तैव विषं तत् हन्तीति चिन्ताविषयाशङ्कः अयं नास्ति गद्गो यस्मात्
स अगदः औषधं किं कथं न पीयते न सेव्यते एवं सति सर्वथा
सेवनीय एवेत्यर्थः ।

(ग) कार्यान्वयाणाम्—कार्यं सम्पादने अशक्तानाम् अनुद्योगि-
नानिति यावत्, असंशयानामित्यर्थः ।

यथा ह्येकेन चक्रेण न रथस्य गतिर्भवेत् ।

एवं पुरुषकारेण विना दैवं न सिध्यति ॥ २७ ॥

तथाच,

पूर्वजन्मतं कर्म तद्दैवमिति कथ्यते ।

तस्मात् पुरुषकारेण यत्नं कुर्यादतन्द्रितः ॥ २८ ॥

अन्यच्च, उद्योगिनं पुरुषसिंहमुपैति लक्ष्मी-

दैवेन देयमिति कापुरुषा वदन्ति ।

दैवं निहत्य कुरु पौरुषमात्मशक्त्या,

यत्ने कृते यदि न सिध्यति, कोऽत्र दोषः ? ॥ २९ ॥

(२७) यथेति । हि निश्चितं यथा एकेन चक्रेण रथस्य स्थन्दनस्य गतिः चञ्चलं न भवेत् एवं पुरुषकारेण पुरुषस्य चेष्टया विना दैवं भाग्यं, दैवं भाग्यं स्त्रीनियतिविधिरित्यमरः । न सिध्यति न फलति । पौरुषेण विना किमपि कार्यं न सम्पद्यते इत्यर्थः ।

(२८) पूर्वजन्मेति । पूर्वज्ज्ञोके दैवं न सिध्यतीत्युक्तं किन्तु दैव-
मित्याह पूर्वजन्मेति यत् पूर्वज्ज्ञानं जन्मानि कृतं सम्पादितं कर्म प्राग्-
भवीयं कार्यं दैवमिति कथ्यते उच्यते बुधैरिति शेषः । तस्मात् कार-
णात् तन्द्रा अस्ति जाता तन्द्रितः स न भवति अतन्द्रितः अतएव सन्
पुरुषकारेण करणेन पौरुषमवलम्बेत्यर्थः यत्नं कार्यसाधनाय उद्य-
योगं कुर्यात् ।

(२९) पुरुषव्यापारमन्त्रेण न किमपि सिध्यतीत्याह उद्योगिन-
मिति । लक्ष्मीः सम्पदधिष्ठात्री देवी उद्योगिनं कार्यसम्पादनाय
यत्नमानं पुरुषः सिंह इव पुरुषसिंहम् उपमितं व्याघ्रादिभिरित्यनेन
उपमितकर्मधारयः । पुरुषश्चोऽम् उपैति प्राप्नोति आश्रयति । दैवेन
भाग्येन देयं सम्पादनीयमिति कापुरुषाः पौरुषहीना एव पुरुषाः वदन्ति

यथा मृतपिण्डतः कर्त्ता कुरुते यद् यदिच्छति ॥

एवमात्मकतं कर्म मानवः प्रतिपद्यते ॥ ३० ॥

अपरञ्च,

काकतालीयवत् प्राप्तं दृष्ट्वापि निधिमप्रतः ।

न स्वयं देवमादत्ते, पुरुषार्थमपेक्षते ॥ ३१ ॥

उद्यमेन हि सिध्यन्ति कार्याणि, न मनोरथैः ।

न हि सुप्तस्य सिंहस्य प्रविशन्ति मुखे मृगाः ॥ ३२ ॥

तथाचोक्तम्,

माता शत्रुः, पिता वैरौ, येन बालो न पाठितः ।

कथयन्ति । अतः देवं निहृत्य निराकृत्य पञ्चायुः कल्पेत्त्वर्थः आत्मशक्त्या स्वसामर्थ्येन पौरुषं कुरु । यत्ने उद्योगे कृते सति यदि न सिध्यति देवदुर्विपाकयशात् न सम्पद्यते अथ विषये कः दोषः का अतिः ।

(३०) यथेति । यथा येन प्रकारेण कर्त्ता कुम्भकारः मृतपिण्डतः यत् यत् शरावादिकम् ईच्छति निमोक्षमभिधमति तत् तत् कुरुते निर्माति । एवं तथा मानवः आत्मकतं स्वकृतं कर्म चेष्टितं प्रतिपद्यते स्वमते स्वानुष्ठितं कार्यं विभिन्नरूपेण परिष्कृततीत्यर्थः ।

(३१) काकेति । काकतालीयवत् काकतालीयस्यायेनेव काकगमन-काके अवितर्किततात्पर्यतमवदिवेत्त्वर्थः प्राप्तम् उपस्थितं निधिं धनम् अप्रतः समीपे दृष्ट्वापि स्वयं न आदत्ते गृह्णाति अपि तु देवं पुरुषार्थम् अभीष्टप्राप्तकम् अपेक्षते आश्रयति अवलम्बते इति वाच्यम् ।

(३२) उद्यमेति । कार्याणि साधयितुमभिप्रेतानि कर्माणि उद्यमेन उद्योगेन सिध्यन्ति सफलानि भवन्ति मनोरथैः केवलं सम्पादनवा-नाभिः न सिध्यन्तीति शेषः । हि तथाहि सुप्तस्य निद्रितस्य अचेष्टमान-स्येति भावः, सिंहस्य मुखे मृगाः प्रशयः न प्रविशन्ति स्वयमिति भावः ।

(३३) मातेति । येन हेतुना न पाठितः न शिक्षितः बालः हंस-

न शोभते सभामध्ये, हंसमध्ये वको यथा ॥ ३३ ॥

रूपयौवनसम्पन्ना विशालकुलसम्भवाः ।

विद्याहीना न शोभन्ते, निर्गन्धा इव किंशुकाः ॥ ३४ ॥

अपरञ्च, ...

पुस्तकेषु च नाधीतं, नाधीतं गुरुसन्निधौ ।

न शोभते सभामध्ये, जारगर्भ इव स्त्रियः ॥ ३५ ॥

एतच्चिन्तयित्वा स राजा पण्डितसभां कारितवान् ।

राजोवाच, “भो भोः पण्डिताः ! श्रूयन्तां मम वचनम्,

अस्ति कश्चिद् एवम्भूतो (च) विद्वान्, यो मम पुत्राणां नित्यं

मध्ये वको यथा वक इव (अत्र यथाशब्द इत्यर्थे) सभामध्ये न शोभते
न आहतो भवति माता तस्मात् बालकस्येति शेषः यत्तुः अङ्कितकारिणी
पिता जनकः वैरो यत्तुः भवतीति शेषः ।

(३४) रूपयौवनेति । रूपं शरीरकान्तिः यौवनं तरुणत्वं ताभ्यां
सम्पन्नाः युक्ताः रूपवन्तः युवानश्चेत्यर्थः । विशालं महत् कुलं तस्मिन्
सम्भवः उत्पत्तिर्येषां ते तपोक्ताः महाकुलसम्भूताः अपीति भावः विद्यया
हीनाः विद्याहीनाः निर्गन्धाः पुरुषाः निर्गन्धाः सौरभहीनाः
किंशुकाः पलायकुसुमानीव न शोभन्ते न राजन्ते न समाहता
भवन्तीत्यर्थः ।

(३५) पुस्तकेषु ग्रन्थेषु न अधीतं पठितम् । गुरुसन्निधौ शिष्या-
गुरोश्च सकार्येऽपि न अधीतं पठितं यत् शास्त्रं तत् स्त्रियः रमण्याः
जारगर्भः उपपत्तिरन्ध्रौगजनितः बाह इव सभामध्ये लोकसमाजे न
शोभते न उल्लेखेति तिष्ठति ।

(च) एवम्भूतः—इदम् ।

(ङ) उन्मार्गगामिनामनधिगतशास्त्राणाम् (च) इदानीं
नीतिशास्त्रोपदेशेन (छ) पुनर्जन्म कारयितुं समर्थः ?
यतः, काचः काश्चनसंसर्गादस्ते मारकतीर्युतीः ।

तथा सत्त्वत्रिधानेन मूर्खो याति प्रवीणताम् ॥ ३६ ॥

उक्तञ्च,

हीयते हि मतिस्सात ! हीनेः सह समागमात् ।

सन्नेह समतामेति, विशिष्टेषु विशिष्टताम् ॥ ३७ ॥

अत्रान्तरे विष्णुशर्मनामा पण्डितः (ज) सकलनीति-

(ङ) उन्मार्गगामिनाम्—उत् उद्गतः मार्गः पन्थाः तस्मिन् गच्छन्ति
ये ते तेषां सदा कुकर्मप्रवृत्तानाम् ।

(च) अनधिगतशास्त्राणाम्—अनधिगतम् अपठितं शास्त्रं
यैस्तेषां शास्त्रज्ञानविहीनानाम् ।

(छ) नीतिशास्त्रोपदेशेन—नीतिशास्त्रविवक्षा ।

(३६) काच इति । काचः काश्चनसंसर्गात् सुवर्णसङ्केतं मारकतीः
भ्ररकतो मच्चिविधेषु तत्सम्बन्धिनीः दुःखीः कालीः भक्ते धारयति
प्राप्नोतीति यावत् । तथा तद्वत् सतां सच्चिदानं संसर्गः तेन साधु-
सङ्केतं मूर्खः प्रवीणतां महत्त्वं याति समते ।

(३७) हीयते इति । हे तात ! वत्स ! हीनेः स्नापेक्षया अल्प-
बुद्धिभिः सह समागमात् संसर्गात् मतिः बुद्धिः हीयते हीना भवति ।
सन्नेहः समानैः तस्यैवानैरिति यावत् सह समागमादिति सर्वत्र
सम्बन्धः । मतिः समतां समानत्वम् इति प्राप्नोति न उच्चति समते
इत्यर्थः । विशिष्टैः स्नापेक्षया प्रकटबुद्धिशास्त्रभिः विशिष्टताम् उत्-
कटताम् एतीति शेषः ।

(ज) सकलनीतिशास्त्रज्ञः—सकलानां सम्स्तानां नीतिशास्त्राणां

शास्त्रतत्त्वज्ञो वृहस्पतिरिवान्वीत् “देव ! महाकुलसम्भूता
(भ) एते राजपुत्राः, तन्मया नीतिं पाहयितुं (ज) शक्यन्ते ।
यतः, नाद्रव्ये निहिता काचित् क्रिया फलवती भवेत् ।
न व्यापारयतेनापि शुकवत् पाव्यते वक्रः ॥ ३८ ॥

अन्यच्च,

अस्मिन्सु निर्गुणं गोत्रे नापत्यमुपजायते ।

आकरे पद्मरागाणां जन्म काचमण्ये कुतः ? ॥ ३९ ॥

अतोऽहं वरमासाभ्यन्तरे तव पुत्रान् नीतिशास्त्राभि-
ज्ञान् (ट) करिष्यामि ।” राजा सविनयं पुनरुवाच,

राजनीति-वर्मनीतिप्रवृत्तीनां तत्त्वस्य वृहस्पत्यः सः सकलनीतिशास्त्र-
पारदर्शी ।

(भ) महाकुलसम्भूताः—महत् कुलं महाकुलं तस्मिन् सम्भूताः
उत्पन्नाः ।

(ज) पाहयितुम्—शिक्षयितुम् ।

(३८) नाद्रव्य इति । अद्रव्ये अयथाभूते विषये वस्तुनि वा निहिता
प्रयुक्ता काचिदपि क्रिया न फलवती सफला भवेत् । तदेव वृष्टान्तेन
वृष्टयति व्यापारयतेनापि बहुशब्देऽपि वक्रः शुकवत् शुकेन तत्त्वं
(तेन तत्त्वं क्रिया वेदिति वतिः) न पाव्यते न अध्याप्यते ।

(३९) अस्मिन्निति । अस्मिन् गोत्रे राज्ञः महाकुले तु निर्गुणं
गुणहीनम् अपत्यं न उपजायते उत्पद्यते पद्मरागाणां पद्मरागास्त्र-
मणिविशेषाणाम् आकरे उत्पत्तिस्थाने काचमण्ये कुतः कस्मात् जन्म
उत्पत्तिः सम्भवतीति शेषः ।

(ट) नीतिशास्त्राभिज्ञान्—नीतेः शास्त्रं तस्मिन् अभिज्ञाः
प्रविष्टास्मान्, नीतिशास्त्रज्ञान्तिनः ।

“कीटोऽपि सुमनःसङ्गादारोहते सतां शिरः ।

अश्मापि याति देवत्वं महद्भिः सुप्रतिष्ठितः ॥ ४० ॥

अन्यच्च,

यद्योदयगिरेर्द्रव्यं सन्निकर्षेण दीप्यते ।

तथा सत्सन्निधानेन हीनवर्णोऽपि दीप्यते ॥ ४१ ॥

तदेतेषामस्मत्पुत्राणां नीतिशास्त्रोपदेशाय भवन्तः प्रमाणम्” (ठ) इत्युक्त्वा, तस्य विष्णुशर्मणो बहुमानपुरःसरं पुत्रान् समर्पितवान् । अथ प्रासादपृष्ठे (ड) सुखोपविष्टानां राजपुत्राणां पुरस्तात् प्रस्तावक्रमेण स पण्डितोऽब्रवीत्,

“काव्यशास्त्रविनोदेन कासो गच्छति धीमताम् ।

(४०) कीट इति । सुमनसः पुष्पस्य सङ्गात् संसर्गात् पुष्पेण सत्तेत्यर्थः, कीटोऽपि सतां महतां शिरः आरोहति महतां शिरसि स्थानं लभते इत्यर्थः । महद्भिः साधुभिः सुप्रतिष्ठितः पूजितः अश्माः प्रस्तरोऽपि देवत्वं याति प्राप्नोति ।

(४१) यद्योदयेति । यथा येन प्रकारेण उदयगिरेः उदयाचलस्य सन्निकर्षेण सम्पर्केण सूर्य्यकिरणसंयोगेनेत्यर्थः द्रव्यं यस्तुजातं दीप्यते प्रकाशयते तथा तेन प्रकारेण सतः महतः सन्निधानं सन्निकर्षः संसर्ग इति यावत् तेन हीनः नीचैर्वर्णसावहालादिः अथवा हीनवर्णः अक्षराणि यस्य सः अक्षरज्ञानमून्यस्यापि दीप्यते महत्त्वं लभते समाद्ध्यते इत्यर्थः ।

(ठ) भवन्तः प्रमाणं—भवन्तः साधीनवृत्तयः, यथा भवद्भ्यो रोचते तथैव नीतिसुपदिशन्तु इत्यर्थः ।

(ड) प्रासादपृष्ठे—हृष्यतले ।

(४२) काव्येति । धीर्विद्यते येषां तेषां पण्डितानां काव्यशास्त्रः

व्यसनेन च मूर्खाणां निद्रया कलहेन वा ॥ ४२ ॥

तद्व्रतां विनोदाय (ख) काककूर्मादीनां विविचां (त) कथां कथयामि ।” राजपुत्रैरुक्तं कथ्यताम् । विष्णुशर्मा-
वाच, यूयं शृणुत, सम्प्रति मित्रलाभः प्रसूयते । यस्याय-
माद्यः श्लोकः,—

असाधना वित्तहीना बुद्धिमन्तः सुहृत्तमाः ।

साधयन्त्याशु कार्याणि काककूर्ममृगाखवः ॥ ४३ ॥

राजपुत्रा जघुः, कथमेतत् ? सोऽब्रवीत्,

अस्मि गोदावरीक्षेत्रे विशालः शास्त्रालीतवः, तत्र
(थ) नानादिग्देशादागत्य रात्रौ पक्षिणो निवसन्ति । अथ
कदाचिदवसन्नायां (द) रात्रौ अस्ताचलचूडावलम्बिनि

विनोदेन काव्यशास्त्रालोचनाजनितेन आनोदेन कालः गच्छति याति ।
परिहृताः शास्त्रालोचनयैव कालम् अतिवाहयन्तीत्यर्थः । मूर्खाणां
विद्याहीनानां कालः व्यसनेन द्यूतपानाद्यासक्तेन निद्रया वा
अथवा कलहेन च गच्छति ।

(ख) विनोदाय — प्रीत्यर्थम् ।

(त) विविचां—रमणीयाम् ।

(४२) असाधना इति । असाधनाः न सन्ति साधनानि अस्त्रशस्त्रा-
दीनि उपायाः येषां ते उपावहीनाः, वित्तेन धनेन हीनाः निर्धनाः
बुद्धिमन्तः बुद्धिशालिनः सुहृत्तमाः परस्परं सौहार्दमापन्नाः काककूर्म-
मृगाखवः आशु शीघ्रं कार्याणि साधयन्ति सम्पादयन्ति ।

(थ) नानादिग्देशात्—विभिन्नदिग्भागात् ।

(द) अवसन्नायाम्—विगतायां प्रभातायाम् ।

भगवति कुमुदिनीनायके (ध) चन्द्रमसि, लघुपतनकनामा
वायसः (न) प्रबुधः, (प) कृतान्तमिव द्वितीयमटन्तं व्याध-
मपश्यत् ; तमवलोक्याचिन्तयत्, “अथ प्रातरेवानिष्टदर्शनं
(फ) जातं, न जाने किमनभिमतं (ब) दर्शयिष्यति ?”
इत्युक्त्वा तदनुसरणक्रमेण व्याकुलश्चलितः ।

यतः, शोकस्थानं सहस्राणि, भयस्थानं शतानि च ।

दिवसे दिवसे मूढमाविशन्ति न पण्डितम् ॥ ४४ ॥

अन्यत्र, (भ) विषयिणामिदमवश्यं कर्त्तव्यम् ।

उत्थायोत्थाय बोद्धव्यं महद्भयमुपस्थितम् ।

मरणव्याधिशोकानां किमय निपतिष्यति ?” ॥ ४५ ॥

(ध) कुमुदिनीनायके—कुमुदपती ।

(न) प्रबुधः—जानरितः ।

(प) कृतान्तं—कृतं सृष्टम् अन्तयति यः सः तं यमम् ।

(फ) अनिष्टदर्शनं—शत्रुमुल्लापनमङ्गलम् ।

(ब) अनभिमतम्—अप्रियम् । दर्शयिष्यति—वटयिष्यति ।

(४४) शोकस्थानमिति । सहस्राणि शोकस्थानं शतानि च भय-
स्थानं मूढं मन्दमतिं पुरुषं दिवसे दिवसे प्रतिदिनम् आविशन्ति प्रवि-
शन्ति पण्डितं ज्ञानं न आविशन्ति इति शेषः ।

(भ) विषयिणां—विषयानुरक्तानाम् ।

(४५) उत्थायेति । उत्थाय उत्थाय जागरित्वा जागरित्वा प्रति-
दिनमित्यर्थः । महत् अतिशयं भयं भयकारणम् उपस्थितम् व्यागर्तं
बोद्धव्यं ज्ञातव्यम् । मरणव्याधिशोकानां मध्ये किं निपतिष्यति
किमुपस्थातव्यम् । प्रतिदिनमेव अनिष्टापातशङ्कां कृत्वा तदुपतीकाराय
यतेतेत्यर्थः ।

अथ तेन व्याधेन तण्डुलकणान् विकीर्णं जालं विस्ती-
र्णम् । तत्र स च प्रच्छन्नो भूत्वा स्थितः । अस्मिन्नेव काले
चित्रग्रीवनामा कपोतराजः सपरिवारो वियति (म)
सिवर्षेस्तांस्तण्डुलकणानवलोकयामास, ततः कपोतराज-
स्तण्डुलकणलुब्धान् कपोतान् प्रत्याह, “कुतोऽत्र निर्जने
वने तण्डुलकणानां सम्भवः ? तन्निरूप्यतां तावत्, भद्र-
मिदं न पश्यामि, (य) प्रायेणानेन तण्डुलकणलोभेनास्मा-
भिरपि तथा भवितव्यम् ।

कङ्कणस्य तु लोभेन मग्नः पङ्के सुदुस्तरे ।

वृद्धव्याघ्रेण संप्राप्तः पथिकः संमृतो यथा” ॥ ४६ ॥

कपोता जगुः, कथमेतत् ? सोऽब्रवीत्,

“सहमेकदा दक्षिणारण्ये चरन्पश्यम्, एको वृद्धो
व्याघ्रः स्नातः सरस्तीरे ब्रूते,” “भो भोः पान्य ! इदं सुवर्ण-
कङ्कणं कुशहस्तात् गृह्यताम्” । ततो लोभाकण्ठेन केन-
चित् पान्येनालोचितं ; “भाग्येनैतत् सम्भवति, किन्त्व-
स्मिन्नात्मसन्देहे (र) प्रवृत्तिर्न विधेया ।

(म) वियति—आकाशे ।

(य) प्रायेण—भवितव्यमिति क्रियाया विशेषणम् ।

(४६) कङ्कणस्येति । कङ्कणस्य सुवर्णालङ्कारविशेषस्य लोभेन
विश्रुत्वा सुदुस्तरे अतिगह्वरे पङ्के कर्दमे मग्नः पतितः वृद्धव्याघ्रेण
केनचित् वृद्धशार्दूलेन संप्राप्तः आक्रान्तः पथिकः यथा येन प्रकारेण
संमृतः अत्युं प्राप ।

(र) आत्मसन्देहे—आत्मनः सन्देहः यस्मिन् तस्मिन् । स्वशरीर-
नामशङ्कादुक्तं कार्यम् ।

यतः, अनिष्टादिदृष्टलाभेऽपि न गतिर्जायते शुभा ।

यत्रास्ते विषसंसर्गोऽसृतं तदपि सृत्त्यवे ॥ ४७ ॥

किन्तु सर्वत्रार्थाजने प्रवृत्तौ सन्देह एव । तथा चोक्तम्,
न संशयमनारुह्य नरो भद्राणि पश्यति ।

संशयं पुनरारुह्य यदि जीवति पश्यति ॥ ४८ ॥

तन्निरूपयामि तावत् ।” प्रकाशं ब्रूते, “कुत्र तव कङ्कणम् ?” व्याघ्रो हस्तं प्रसार्य दर्शयति । पान्योऽवदत्,
“कथं मारात्मके (ल) त्वयि विश्वासः ?”

व्याघ्र उवाच, “शृणु रे पान्य ! प्रागेव यौवनदशाया-
मतिदुर्वृत्तोऽस्मि अनेकगोमानुषाणां बधान्मे पुत्रा सृता
दाराश्च, वंशहीनखाहम्, ततः केनचिद्दार्मिकेणाहमादिष्टः,
“दानधर्मादिकच्चरतु भवान्” । तदुपदेशादिदानीमहं

(४७) अनिष्टादिति । अनिष्टात् अहितकरात् दृष्टलाभेऽपि
हितप्रापणेऽपि शुभा श्रेयसी गतिः उपायः न जायते भवतोत्तर्यः ।
यत्र यस्मिन् असृते इत्यर्थः विषसंसर्गः विषसंयोगः अस्ति तत्
असृतमपि सृत्त्यवे भवतीति शेषः । विषमिश्रितम् असृतमिव अनिष्टा-
दिदृष्टलाभोऽपि न श्रेयसे इत्यर्थः ।

(४८) न संशयमिति । नरः संशयमनारुह्य किमिदं शुभमशुभं
वेति सन्देहप्रदेशे उपविश्य भद्राणि शुभानि न पश्यति न लभते
इत्यर्थः । पुनः किन्तु संशयम् आरुह्य यदि जीवति प्राप्नोति तदा
पश्यति भद्राणीति शेषः ।

(ल) मारात्मके—मारे हिंसायाम् आत्मा स्वभावो यस्य
तस्मिन् हिंसे ।

आनशीलो दाता ब्रह्मो (व) गलितनखदन्तो, न कथं
(श) विश्वासभूमिः ?

यतः, इत्याध्ययनदानानि तपः सत्यं धृतिः क्षमा ।

अलोभ इति मार्गोऽयं धर्मैवाष्टविधः स्मृतः ॥ ४८ ॥

तत्र पूर्ववत्पूर्वर्गो दम्भार्थमपि सेव्यते ।

उत्तरसु चतुर्वर्गो महात्मन्येव तिष्ठति ॥ ५० ॥

मम चैतावान् लोभविरहो, येन स्वहस्तस्यमपि सुवर्ण-
कङ्कणं यस्मै कस्मैचिदातुमिच्छामि । तथापि “व्याघ्रो
मानुषं खादतीति,” (घ) लोकापवादो दुर्निवारः । यतः,
गतानुगतिको लोकः कुट्टिनीमुपदेशिनीम् ।

(व) गलितनखदन्तः—नखाश्च दन्ताश्च नखदन्ताः गलिताः नख-
दन्ताः यस्य सः ।

(श) विश्वासभूमिः—विश्वासपात्रम् ।

(४८) इत्येति । इत्या यागः, अध्ययनं वेदपाठः, दानं सत्यान्ते
विनियोगः, तपः धर्मानुष्ठानार्थं व्रतं, सत्यं, धृतिः सन्तोषः निर्विकल्प-
चित्ततेति यावत्, क्षमा शान्तिः, अलोभः वीतस्पृहता, इति अयम्
अष्टविधः अष्टप्रकारः धर्मः मार्गः पन्थाः स्मृतः कथितः ।

(५०) तत्रेति । तत्र तेषु अष्टसु मध्ये पूर्वः यागाध्ययनदानतपो-
रूपः चतुर्वर्गः दम्भार्थं प्रभुशक्तिस्थापनार्थमपि सेव्यते अवचस्म्यते,
उत्तरसु सत्यधृतिक्षमाऽलोभरूपः चतुर्वर्गः महात्मनि उदारचरिते
एव तिष्ठति ।

(घ) लोकापवादः—जीनेषु अपवादः निन्दा । दुर्निवारः—
हृष्यरिद्धरः ।

(५१) गतेति । गतस्य अतीतस्य पूर्वैरवचस्मितस्य मार्गस्य अतु-

प्रमाणयति नो धर्मे, यथा गोघ्नमपि द्विजम् । ५१ ।

मया च धर्मशास्त्राख्यधीतानि, शृणु,—

प्राणा यथात्मनोऽभीष्टा, भूतानामपि ते तथा ।

आत्मोपस्येन भूतानां दयां कुर्वन्ति साधवः ॥ ५२ ॥

अपरञ्च,

प्रत्याख्याने च दाने च सुखदुःखे प्रियाप्रिये ।

आत्मोपस्येन पुरुषः प्रमाणमधिगच्छति ॥ ५३ ॥

अन्यच्च,

मातृवत् परदारेषु परद्रव्ये च लोड्वत् ।

आत्मवत् सर्वभूतेषु, यः पश्यति स पण्डितः ॥ ५४ ॥

गतिम् अनुसरणमिच्छतीति गतानुगतिकः प्राचीनावारपद्धतिमनुसरन्-
मिच्छन् लोकः धर्मे धर्मनिर्णये उपदेयिनीम् उपदेशदानयोग्यां कृष्टिनीं
होनस्वभावामपि दृष्ट्वां प्रमाणयति प्रमाणं करोति । यथा येन प्रका-
रेण गोघ्नं गोघातकमपि द्विजं ब्राह्मणं न प्रमाणयतीति शेषः ।

(५१) प्राणा इति । यथा आत्मनः स्वस्य प्राणाः अभीष्टाः अभि-
सविताः सर्वप्रयत्नेन रक्षणीयाः इत्यर्थः भूतानाम् आत्मभिन्नप्राणिना-
मपि ते प्राणाः तथा अभीष्टा इत्यर्थः । साधवः सज्जनाः आत्मोपस्येन
आत्मतत्त्वज्ञानया भूतानां प्राणिनां दयां कुर्वन्ति । साधवः यदेवात्मनः
लेशायहं परेषामपि तत्तयेति विविच्य सर्वभूतेषु आत्मवत् पश्यन्तीत्यर्थः ।

(५२) प्रत्येति । प्रत्याख्याने प्रार्थितस्वासीकरणे दाने च सुख-
दुःखे प्रियाप्रिये शुभागुणे च पुरुषः आत्मोपस्येन आत्मतत्त्वज्ञानया
प्रमाणम् अधिगच्छति प्रमाणयति ।

(५४) मातृवदिति । यो जनः परदारेषु परनारीषु मातृवत् पर-

त्वच्चातीव (स) दुर्गतस्तेन (ह) तत्तुभ्यं दातुं सयत्नोऽहम् ।
तथा चोक्तम्,

दरिद्रान् भर कौन्तेय ! मा प्रयच्छेऽश्वरे धनम् ।

व्याधितस्यौषधं पथ्यं, नीरुजस्य किमौषधैः ? ॥ ५५ ॥

अन्यच्च,

दातव्यमिति यद्दानं दीयतेऽनुपकारिणे ।

देशे काले च पात्रे च तद्दानं सात्त्विकं विदुः ॥ ५६ ॥

तदत्र सरसि स्नात्वा सुवर्णकङ्कणं गृह्णाण" ततो

द्रव्ये लोप्यत् सर्वभूतेषु सर्वप्राणिषु आत्मन्त् (सर्वत्र तेन तत्त्वं क्रिया
वेदतिरिति वतिः) । पश्यति स जनः पण्डितः ज्ञानवान् ।

(स) दुर्गतः—दुरवस्थापन्नः निर्जन इति यावत् ।

(ह) तत्—सुवर्णकङ्कणम् ।

(५५) दरिद्रानिति । हे कौन्तेय ! कुलीतनय युधिष्ठिर ! दरिद्रान्
निर्धनान् भर अन्नवस्त्रादिना प्रतिपालय, अश्वरे धनवति जने धनं मा
प्रयच्छ मा देहि । कुत इत्याशङ्क्यामाह, व्याधिरस्य जातः व्याधितः
रुग्णः तस्य पीडितस्य औषधं पथ्यं हितकरं, निर्नास्ति रुजा रोगो यस्य
तस्य रोगहीनस्य औषधैः भेषजैः किं ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः,
नीरोगबुक्ते औषधप्रयोग इव धनवति धनदानं विफलमिति भावः ।

(५६) दातव्यमिति । दातव्यं दानफलकामनयैव देयमिति सत्त्वा
यद्दानम् अनुपकारिणे अहितकरायापीत्यर्थः दीयते तद्दानं निःस्वाधे-
दानमिति भावः । देशे तीर्थादौ पवित्रे स्थाने, काले पूर्णिमादिपूर्वे,
पात्रे दानयोग्यपात्रे च तत् सात्त्विकं सात्त्विकभावानुगतं विदुः
जानन्ति विद्वांस इति शेषः ।

भावदसौ (क) तद्वचःप्रतीतो लोभात् सरः स्नातुं प्रवि-
शति, तावन्महापङ्के (ख) निमग्नः पलायितुमक्षमः । पङ्के
पतितं दृष्ट्वा व्याघ्रोऽवदत्, “ग्रहह ! महापङ्के पतितो-
ऽसि ? अतस्त्वामहमुत्थापयामि” इत्युक्त्वा (ग) शनैः शनै-
रुपगम्य तेन व्याघ्रेण धृतः स पान्योऽचिन्तयत्, ।

“न धर्मशास्त्रं पठतीति कारणं

न चापि वेदाध्ययनं दुरात्मनः ।

स्वभाव एवात्र तथातिरिच्यते,

यथा प्रकृत्या मधुरं गवां पयः ॥ ५७ ॥

किञ्च, अवशेन्द्रियचित्तानां हस्तिस्नानमिव क्रिया ।

दुर्भगाभरणप्रायो ज्ञानं भारः क्रियां विना ॥ ५८ ॥

(क) तद्वचःप्रतीतः—तस्य व्याघ्रस्य वचः वाक्यं तस्मिन्
प्रतीतः पिबस्तः व्याघ्रवचने कृतप्रत्ययः ।

(ख) निमग्नः—पतितः (नि+मस्+ज+क्तः) ।

(ग) शनैः शनैः—मन्दमन्दम् (उपगम्येति क्रियाया विशेषणम्) ।

(५७) नेति । अयमित्यध्याहृतव्यम् । अयं धर्मशास्त्रं मन्वादि-
प्रणीतं धर्मोपदेशकं शास्त्रं पठति अधीते इति एतत् केवलं धर्मशास्त्र-
पठनं वेदाध्ययनं वेदपाठश्च दुरात्मनः स्वभावतो दुराचारस्य न कारणं
न धर्मप्रवृत्तिहेतुः । अत्र संसारे स्वभावः प्रकृतिरेव तथा तद्वत् अति-
रिच्यते (अति+रिच्+लट् ते कर्मकर्तरिवाच्ये) प्रबलो भवति यथा
तेन प्रकारेण गवां तद्वत्प्रकृतिनामपोति भावः पयः दुग्धं प्रकृत्या
स्वभावेन मधुरं सुखादु । यस्य यावत्तः स्वभावः न केनापि तद्वैपरीत्यं
जायते इति भावः ।

(५८) अवशेति । इन्द्रियाणि वाङ्मनश्चक्षुरादीनि, चित्तं मनः,

तस्या भद्रं न कर्तं, यदत्र (घ) मारात्मके विश्वासः कृतः ।
तथा चोक्तम्,

शृङ्गिणाञ्च नदीनाञ्च नखिनां शस्त्रपाणिनाम् ।

विश्वासो नैव कर्तव्यः, स्त्रीषु राजकुलेषु च ॥ ५८ ॥

अपरञ्च,

सर्वस्य हि परीक्ष्यन्ते स्वभावा, नेतरे गुणाः ।

अतीत्य हि गुणान् सर्वान् स्वभावो मूर्ध्नि वर्त्तते ॥ ६० ॥

अवशानि अवशीभूतानि इन्द्रियाणि चित्तञ्च येषां तेषाम् अजितेन्द्रि-
याण्युमित्यर्थः क्रिया व्यापारः हस्तिस्नानमिव निष्फलमित्यर्थः । क्रियां
विना ज्ञानादुत्पन्नमनुष्ठानमन्तरेण ज्ञानं विषयपरिज्ञानं दुर्भगा बन्ध्या
नारी तस्याः भरणप्रायः अन्नवस्त्रादिना पोषणतल्लभ्यः भारः विफलमपि
अवश्यकर्तव्यतया क्लेशावहं कर्म । बन्ध्याकामिनीनां यावज्जीवं पोषण-
वत् क्रियां विना कार्यकलापपरिज्ञानं दृष्टेनेत्यर्थः ।

(घ) मारात्मके—भारे हिंसायाम् आत्मा स्वभावो यस्य तस्मिन्
हिंस्रप्रकृतिविशिष्टे ।

(५८) शृङ्गिणाभिति । शृङ्गाण्येषां सन्तीति शृङ्गिणः विषाण-
वन्तः तेषां शृङ्गायुधानां गोमहिषादीनां नदीनां स्रोतस्सतीनां नखिनां
महायुधानां व्याघ्रादीनां शस्त्रेण पाणयो विद्यन्ते येषां तेषां शस्त्र-
धारिणां स्त्रीषु नारीषु राजकुलेषु च धर्माधिकरणे च विश्वासः प्रत्ययः
नैव कर्तव्यः विधेयः । एतेषु न कथमपि विश्वसितव्यमित्यर्थः ।

(६०) सर्वस्येति । सर्वस्य जनस्य स्वभावाः परीक्ष्यन्ते सत्यक्
विचार्यन्ते, इतरे विद्यावत्तादिगुणाः न परीक्ष्यन्ते कोकैरिति शेषः ।
अन्यान् गुणानपेक्ष्य प्रथमं स्वभावपरीक्षणं श्रेयः इत्यर्थः । हि यतः,
स्वभावः सर्वान् गुणान् अतीत्य अतिक्रम्य मूर्ध्नि शिरसि सर्वोपरीत्यर्थः
वर्त्तते तिष्ठति । अस्तिर्दुरतिक्रमेति भावः ।

अन्यच्च, स हि गगनविहारी कल्पध्वंसकारी
 दशशतकरधारी ज्योतिषां मध्यचारी ।
 विधुरपि विधियोगात् प्रस्यते राहुणासौ
 लिखितमपि ललाटे प्रोज्झितुं कः समर्थः ? ॥६१॥
 इति चिन्तयन्नेवासौ व्याघ्रेण व्यापादितः खादितश्च ।
 अतोऽहं ब्रवीमि “कङ्कणस्य तु लोभेन इत्यादि” । अतः
 सर्वथा (ङ) अविचारितं कर्म न कर्त्तव्यमिति ।
 यतः, सुजीर्णमन्नं, सुविचक्षणः सुतः,
 सुशासिता स्त्री, वृषतिः सुसेवितः ।
 सुचिन्त्य चोक्तं, सुविचार्य यत् कृतं,
 सुदीर्घकालेऽपि न याति विक्रियाम्” ॥ ६२ ॥

(६१) सङ्गीति । गगने विहरतीति गगनविहारी आकाशे
 विहरमाणः कल्पध्वंसं पापं तस्य ध्वंसं नाशं करोतीति तथोक्तः
 सर्वपापघ्नः दशशतं यतं दशशतं सहस्रमित्यर्थः कराः मयूखास्मान्
 धरतीति सहस्रकिरणमाली ज्योतिषां मन्त्राणां मध्यचारी मध्ये
 विराजमानः असौ प्रसिद्धः विधुचन्द्रोऽपि विधियोगात् दैवनिबन्धनात्
 राहुणा विधुन्तुदेन प्रस्यते स्मृष्यते अपि निश्चितं ललाटे भाग्ये
 लिखितं विधात्येति शेषः प्रोज्झितुं निवारयितुं प्रतीकर्तुम् अन्यथा
 कर्त्तुमिति यावत्, को जनः समर्थः न कोऽपि । ललाटे लिखितं
 यत्, घटीजामरवासरे । न हरिः शङ्करो ब्रह्मा चान्यथा कर्त्तुमर्हतीति
 भावः ।

(ङ) अविचारितं—पूर्वं सव्यगनालोचितं प्राग्वयितर्कितम् ।

(६२) सुजीर्णमिति । सुजीर्णं परिपाकमापादितम् अन्नं मध्वं
 वस्तु सुविचक्षणः सुष्ठु शिक्षितः सुतः पुत्रः, सुशासिता विशेषेण वर्यं

एतद्वचनं श्रुत्वा कश्चित् कपोतः सदपमाह, “श्राः !
किमेवमुच्यते ?

वृद्धस्य वचनं ग्राह्यमापत्काले ह्युपस्थिते ।

सर्वज्ञैव विचारे न भोजनेऽपि प्रवर्त्तते ॥ ६३ ॥

यतः, शङ्काभिः सर्वमाक्रान्तमन्नं पानञ्च भूतले ।

प्रवृत्तिः कुत्र कर्त्तव्या ? जीवितव्यं कथं नु वा ? ॥ ६४ ॥

तथा चोक्तम्,

गमिता स्त्री पतिच्छन्दास्तुवर्त्तिनी नारी, सुसेवितः सर्वप्रयत्नेन आरा-
धितः नृपतिः राजा, सुचिन्त्य सविशेषं विविच्य उक्तं कथितं, सुविचार्य
सम्यक् समाबोध्य यत् कृतम् अलुठितम्, एतत् सर्वं सुदीर्घकालेऽपि
वस्तुतये काले गतेऽपि चिरेणापीति यावत्, विक्रियां विकारस् अन्य-
थेति यावत्, न याति प्राप्नोति ।

(६३) वृद्धस्येति । आपत्काले विपत्त्यग्रे उपस्थिते हि आगते
सति वृद्धस्य वयोवृद्धत्वे लब्धप्रावीण्यस्य वचनं यावयम् उपदेश इति यावत्,
प्राज्ञं पश्यन्, सर्वज्ञं सर्वज्ञानं विषये अनपेक्षितवृद्धोपदेशविषये एवं
वृद्धवचनं ग्राह्यमिति विचारे सिद्धान्ते कृते तु सति भोजनेऽपि
आहारेऽपि जीवनधारणस्य प्रधानसाधनभूतेऽपीति भावः अप्रवर्त्तनं
प्रवृत्त्यभावः । वृद्धा हि खाद्यमिदं गुरुपाकं चिरेण पच्यते अतो मा
शङ्कस्व इत्येवम् उपदिशन्तीति न सर्वज्ञं तेषां वचनमनुसरणीयमित्यर्थः ।

(६४) शङ्काभिरिति । भूतले पृथिव्यां सर्वम् अन्नं पानञ्च (पीयते
यत् तत् पानं कर्मणि अनट्) शङ्काभिः रोगोत्पादनभयैराक्रान्तं युक्तम्
एवं सति कुल वस्तुनि प्रवृत्तिः अभिधापः पानभोजनेऽपि कर्त्तव्या
विधेया तु भो (चित्तपीयसम्बोधनमेतत्) कथं केन प्रकारेण वा पान-
भोजने प्रवृत्तिमन्तरेण वेत्यर्थः जीवितव्यं प्राणितव्यम् ।

ईर्षी, दृष्टी, त्वसन्तुष्टः, क्रोधनो, नित्यगद्वितः ।

परभाग्योपजीवी च, षडेते दुःखभागिनः” ॥ ६५ ॥

एतच्छ्रुत्वा सर्वे कपोतास्तभीपविष्टाः ।

यतः, सुमहान्यपि शास्त्राणि धारयन्तो बह्वश्रुताः ।

हेत्तारः संशयानाञ्च क्लिश्यन्ते लोभमोहिताः ॥ ६६ ॥

अन्यच्च,

लोभात् क्रोधः प्रभवति, लोभात् कामः प्रजायते ।

लोभाद्भोहश्च नाशश्च, लोभः पापस्य कारणम् ॥ ६७ ॥

(६५) ईर्षीति । ईर्षा परस्त्रीकातरता विद्यतेऽस्तीति ईर्षी परस्त्री-
कातरः, दृष्टी अत्यन्तदयालुः सर्वदा सर्वस्मिन् विषये जुगुप्साशीलो वा,
असन्तुष्टः सन्तोषहीनः, क्रोधनः कोपनस्वभावः, नित्यं गद्वित्वा अस्म
जातेति नित्यगद्वितः सर्वदा सर्वत्र गद्वित्युक्तः, परस्य भाग्यं परभाग्यं
तेन उपजीवतीति परभाग्योपजीवी परसम्पदा जीविकानिर्वाहकश्च,
एते षट् षड्विधा लोका, दुःखभागिनः दुःखभाजो भवन्तीति शेषः ।

(६६) सुमहान्तीति । सुमहान्ति प्रधानानि शास्त्राणि धारयन्तः
पठन्तः बहु श्रुतं शास्त्रं ज्ञानं येषां ते बह्वश्रुताः बहुदर्शिनः अतएव
संशयानां बहुषु विषयेषु ज्ञातानां सन्देहानां हेत्तारः निर्णायकाश्च
पविष्टताः लोभमोहिताः लोभपरवशाः सन्तः क्लिश्यन्ते क्लेषमापाद्यन्ते
लोभेनेति शेषः ।

(६७) लोभादिति । लोभात् लोभे उत्कटेच्छायाः क्रोधः कोपः
प्रभवति जायते । लोभात् कामः विषयभोगवासना प्रजायते उत्पद्यते ।
लोभात् भोहः विवेकराहित्यं नाशः क्षत्युच्च प्रजायते इति पूर्वोच्चा-
न्यः । इत्थं लोभः पापस्य अनिष्टस्य कारणं भूषम् । लोभः सर्वा-
न्र्थनिदानमित्यर्थः ।

अनन्तरं ते सर्वे (च) जालनिबद्धा बभूवुः, ततो यस्य
वचनात् (छ) तत्रावलम्बितास्तु सर्वे तिरस्कुर्वन्ति ।

यतः, न गणस्याग्रतो गच्छेत्, सिद्धे कार्ये समं फलम् ।

यदि कार्यविपत्तिः स्यात्, सुखरस्तत्र हन्यते ॥६८॥

तथा चोक्तम्,

आपदां कथितः पन्था इन्द्रियाणामसंयमः ।

तज्जयः सम्पदां मार्गो, येनेष्टं तेन गम्यताम् ॥ ६९ ॥

तस्य तिरस्कारं श्रुत्वा चित्रग्रीव उवाच “(ज) नायमस्य
दोषः ।

(च) जालनिबद्धाः—जालेन पाशेन निबद्धाः संदृष्टाः पाशनिबन्धिताः ।

(छ) तत्रावलम्बिताः—तत्र भूसौ अवलम्बिताः अवलुब्धाः ।

(६८) नेति । गणस्य समूहस्य अपतः अप्ये न गच्छेत् न यायात्
बहुभिः साध्ये कार्ये नैकेन पुरः प्रवर्त्तितव्यमित्यर्थः । कुतः कार्ये
सिद्धे सफले सति फलं लाभः समं तत्त्वम् । सर्वे एव समांशेन फल-
भागिनः । यदि कार्यविपत्तिः कार्यध्वंसः स्यात् भवेत् तत्र तस्मिन्
विषये तत्र गच्छे वा (निर्जारे सप्तमी) सुखरः अपवायी अप्ये प्रवर्त्त-
यिता हन्यते तिरस्कुर्वते इत्यर्थः ।

(६९) इन्द्रियाणामिति । इन्द्रियाणां वाक्स्पर्शचक्षुरादीनाम्
असंयमः अनियमः आपदासु अनिष्टानां पन्थाः मार्गः कथितः स्मृतः
परिच्छितैरिति शेषः । अजितेन्द्रिया एव विविधास्त्रापत्तु निमज्जन्ती-
त्यर्थः । तेषाम् इन्द्रियाणां जयः दमनं नियम इति वाच्यं सम्पदां
नेजसां मार्गः पन्थाः एवमुभयोर्मार्गयोर्मध्ये येन पथा गमने इष्टं
शुभं जायते तेन पथा गम्यतां भवद्भिरिति शेषः ।

(ज) नायमस्य दोषः—अयं जालबन्धनरूपोऽपायः न अस्य
चित्रग्रीवस्य दोषः दोषेण घटित इत्यर्थः ।

यतः, आपदामापतन्तीनां हितोऽप्यायाति हेतुताम् ।

मातृजङ्घा हि वस्त्रस्य स्तम्भीभवति बन्धने । ७० ॥

अन्यच्च, स बन्धुर्यो विपन्नानामापदुद्धरणक्षमः ।

न तु भीतपरित्राणवस्तूपालम्भपण्डितः ॥ ७१ ॥

विपत्काले विस्मय एव (भ्र) कापुरुषलक्षणं, तदत्र धैर्यमवलम्ब्य प्रतीकारश्चिन्त्यताम् ।

यतः, विपदि धैर्यमथाभ्युदये क्षमा,

सदसि वाक्पटुता युधि विक्रमः ।

(७०) आपदामिति । हितोऽपि हितकरोऽपि विषयः आपतन्तीनाम् आगच्छन्तीनाम् अवश्यम्भाविनीनामिति यावत् आपदं विपदां हेतुतां कारकत्वम् आयाति प्राप्नोति । हि तथाहि मातृजङ्घा मातृजङ्घा मातृरुद्धेशः विपदि आश्रयणीयं स्थानमित्यर्थः । वस्त्रस्य बन्धने बन्धनार्थम् अस्तम्भः स्तम्भः भवतीति स्तम्भीभवति (अभूत-तद्भावार्थे विः) बन्धनस्योपायान्तराभावे घेतुजङ्घायामेव वस्त्रं बद्धा गां दुहन्तीत्यर्थः ।

(७१) स इति । यः विपन्नानाम् आपदि पतितानाम् आपदः उद्धरणं परित्राणं तस्मिन् क्षमः विपन्नतोकारसमर्थः स बन्धुः । त्वं किन्तु भीतानाम् आपत्तीनां परित्राणाय यत् वस्तु विषयः उपाय इति यावत् तेन उपायः तिरस्कारः अनेनैवोपायेन कथं विपदो नातिक्रान्तयान् इत्येवं तिरस्कारस्तस्मिन् पण्डितः कुशलः न बन्धुरिति शेषः । प्रकृते आपदुद्धरणे विमुखः सन् तत्प्रतीकारार्थमुपायप्रदर्शको न बन्धुरित्यर्थः ।

(भ्र) कापुरुषलक्षणम्—कुत्सितः पुरुषः कापुरुषः तस्य लक्षणं चिह्नम् । होनपौरुषत्वसूचकम् ।

(७२) विपदोति । विपदि आपत्त्यमये धैर्यम् अव्याकुलता अथ अभ्युदये उद्धृतौ क्षमा सहिष्णुता अनोद्वेग्यमिति यावत् सदसि सभायाम्

यस्यसि कामिरचिर्व्यंजनं शुतो,
 प्रकृतिसिद्धमिदं हि महात्मनाम् । ७२ ॥
 सम्पदि यत्न न हर्षो, विपदि विषादो न, रणे च धीरत्वम् ।
 तं युवनव्रततिलकं जनयति जननी सुतं विरलम् । ७३ ॥
 यन्मह, बहुदोषाः पुत्रपेक्षेह हातव्या भूतिमिच्छता ।
 निद्रा तन्द्रा मयं क्रोध आलस्यं दीर्घसूत्रता ॥ ७४ ॥
 इदानीमपि एवं सर्वैरेकचित्तीभूय (ज) वासमादाव
 लब्धीयताम् ।

वाक्पटुता वाक्प्रयोगनैपुण्यं वाग्विप्रमिति वाक्त् बुधि बुद्धे विक्रमः
 बाह्यकर्मदर्शनं यमसि कोर्षो च कामिरचिः सिद्धा शुतो शास्त्रे व्यपनं
 कावलिः यत्नानुसारः हि निश्चितम् इत्यु एतत् सर्वं महात्मनां
 महासुभावानां प्रकृत्या सिद्धं प्रकृतिसिद्धं समावसिद्धं सत् एव सम्पन्नम् ।

(७२) सम्पदीति । सम्पदि सम्पन्नपदे यत्न जनस्य न हर्षो,
 विपदि विपत्काये च न विषादः विषयता, रणे च धीरत्वं धैर्यं,
 तं युवकृतं त्रिभुवनतिलकं त्रिलोकाग्रते सुतं पुत्रं जननी प्रकृतिः
 विरलं कोटं जनयति प्रकृते ।

(७३) वदति । इह जनति भूतिम् उदतिम् इच्छता कामि-
 लपता उदतिवामेनेत्यर्थः, पुत्रपेक्षं जनेन बहुदोषाः हातव्याः
 व्यक्तव्याः । ये ते इत्याह निद्रेति । निद्रा सापः तन्द्रा कार्यवैकुण्ठं
 मयं मोहसमायः कावस्यम् कावयता दीर्घं चिरकायेन सूत्रप्रते प्रारब्धं
 कर्म समाप्यते येन न तच्छ मायः दीर्घसूत्रता चिरक्रियता ।

(ज) एकचित्तीभूय—एवं कित्ते वेपां ते एकचित्तास्तेषां मायः
 एकचित्ताः न एकचित्ताः एकचित्ता भूयेति एकचित्तीभूय कर्मवृत्तकृता-
 वार्ये द्विः ।

यतः, अल्पानामपि वस्तूनां संहतिः कार्यसाधिका ।

तृणैर्गुणत्वमापन्नैर्वध्यन्ते मत्तदन्तिनः ॥ ७५ ॥

संहतिः त्रेयसी पुंसां स्रक्कुलैरल्पकैरपि ।

तुषेणापि परित्यक्ता न प्ररोहन्ति तण्डुलाः ॥ ७६ ॥

इति विचिन्त्य पक्षिणः सर्वे जालमादाय उत्पतिताः ।

अनन्तरं स व्याधः सुदूरात् (८) जालापहारकांस्तान्ब-
लोक्य पश्चाद् धावितोऽचिन्तयत् ।

“संहतास्तु हरन्तीमे जालं मम विहङ्गमाः ।

यदा तु निपतिष्यन्ति वशमेष्यन्ति मे तदा ” ॥ ७७ ॥

ततस्तेषु (८) चक्षुर्विषयमतिक्रान्तेषु पक्षिषु स व्याधो

(७५) अल्पानामिति । अल्पानां क्षुद्राणामपि वस्तूनां संहतिः
मिलनं कार्यसाधिका कार्यसम्पादिका भवतीति शेषः । क्षुद्रा अपि
समेत्य सहृत् कार्यं साधयन्तीत्यर्थः । तत्र दृष्टान्तमाह गुणत्वं रज्जुत्वम्
आपन्नैः प्राग्गैः रज्जुरूपेण परिणतैरित्यर्थः तथैः कुशाभिः मत्त-
दन्तिनः मत्तसाविणः हस्तिनः बध्यन्ते नियम्यन्ते ।

(७६) संहतिरिति । पुंसां नराणाम् अल्पकैरपि अल्पसंख्यकैरपि
स्रक्कुलैः स्ववंशोत्पन्नैः सह संहतिर्मिलनं त्रेयसी प्रयत्ननीया । तुषे-
णापि परित्यक्ताः हीनाः तण्डुलाः न प्ररोहन्ति अहुरान् उदाद-
यन्ति, तेष्वहीनात् तण्डुलास्त कदाचिदहुरो जायते इत्यर्थः ।

(८) जालापहारकान्—जालस्य अपहारकास्तान् पाशचौरान् ।

(७७) संहता इति । इमे विहङ्गमाः पक्षिणः संहताः मिलिताः
सन्तः मे मम जालं पाशं हरन्ति । त्वं किन्तु यदा यस्मिन् काले निप-
तिष्यन्ति भूमौ अवतरिष्यन्ति तदा मे मम वशम् एष्यन्ति प्राप्यन्ति
मम वशीभूता भविष्यन्ति, तदा न मे दुरासदा भविष्यन्तीत्यर्थः ।

(८) चक्षुर्विषयमतिक्रान्तेषु—दृष्टिपट्टिर्भूतेषु ।

यशसि चाभिरुचिर्व्यसनं श्रुती,

प्रकृतिसिद्धमिदं हि महात्मनाम् । ७२ ॥

सम्पद्दि यस्य न हर्षो, विपदि विषादो न, रणे च धीरत्वम् ।

तं भुवनत्रयतिलकं जनयति जननी सुतं विरलम् । ७३ ॥

अन्यच्च, षड्दोषाः पुरुषेष्वेह हातव्या भूतिमिच्छता ।

निद्रा तन्द्रा भयं क्रोधः पालस्यं दीर्घसूत्रता ॥ ७४ ॥

इदानीमपि एव सर्वैरेकचित्तीभूय (ज) जालमादाय
उच्छीयताम् ।

वाक्पटुता वाक्प्रयोगनैपुण्यं वाग्विदितमिति यावत् युधि युद्धे विक्रमः
साहस्यप्रदर्शनं यशसि कीर्तौ च अभिरुचिः चिन्ता श्रुती शास्त्रे व्यसनं
आसक्तिः अत्यन्ताहुरागः हि निश्चितम् इदम् एतत् सर्वं महात्मनां
महासुभावानां प्रकृत्या सिद्धं प्रकृतिसिद्धं स्वभावसिद्धं स्वत एव सम्पन्नम् ।

(७२) सम्पदीति । सम्पद्दि सम्पत्त्वमये यस्य जनस्य न हर्षो,
विपदि विपत्काले च न विषादः विषयता, रणे च धीरत्वं धैर्यं,
तं एवम्भूतं त्रिभुवनतिलकं त्रिलोकत्रैलं सुतं पुत्रं जननी प्रकृतिः
विरलं स्त्रीकं जनयति प्रकृते ।

(७४) षड्वितीति । इह जगति भूतिम् उच्चतिम् इच्छता अभि-
लषता उच्चतिकामेनेत्यर्थः, पुरुषेष्वेह जनेन षट् दोषाः हातव्याः
त्यक्तव्याः । ये ते इत्याह निद्रेति । निद्रा स्नापः तन्द्रा कार्यवैयर्थ्यं
भयं भीरुस्वभावः आलस्यम् अलसता दीर्घेण चिरकालेन सूत्राते प्रारब्धं
कर्मा समाप्यते येन स तस्य भावः दीर्घसूत्रता चिरक्रियता ।

(ज) एकचित्तीभूय—एकं चित्तं येषां ते एकचित्तास्तेषां भावः
एकचित्ताः न एकचित्ताः एकचित्ता भूत्येति एकचित्तीभूय अभूततद्भा-
वार्थं हि ।

यतः, अल्पानामपि वस्तूनां संहतिः कार्यसाधिका ।

तृणैर्गुणत्वमापन्नैर्वध्यन्ते मत्तदन्तिनः ॥ ७५ ॥

संहतिः त्रेयसी पुंसां स्रक्कुलैरल्पकैरपि ।

तुषेणापि परित्यक्ता न प्ररोहन्ति तण्डुलाः ॥ ७६ ॥

इति विचिन्त्य पक्षिणः सर्वे जालमादाय उत्पतिताः ।

अनन्तरं स व्याधः सुदूरात् (८) जालापहारकांस्तान्ब-
लोक्य पश्चाद् धावितोऽचिन्तयत् ।

“संहतास्तु हरन्तीमे जालं मम विहङ्गमाः ।

यदा तु निपतिष्यन्ति वशमेष्यन्ति मे तदा ” ॥ ७७ ॥

ततस्तेषु (८) चक्षुर्विषयमतिक्रान्तेषु पक्षिषु स व्याधो

(७५) अल्पानामिति । अल्पानां क्षुद्राणामपि वस्तूनां संहतिः
मिलनं कार्यसाधिका कार्यसम्पादिका भवतीति शेषः । क्षुद्रा अपि
समेत्य सङ्गत् कार्यं साधयन्तीत्यर्थः । तत्र दृष्टान्तमाह गुणत्वं रज्जुत्वम्
आपन्नैः प्राप्नैः रज्जुरुपेण परिणतेरित्यर्थः तथैः कुशाभिः मत्त-
दन्तिनः मत्तसाविणः हस्तिनः बध्यन्ते नियम्यन्ते ।

(७६) संहतिरिति । पुंसां नराणाम् अल्पकैरपि अल्पसंख्यकैरपि
स्रक्कुलैः स्ववंशोत्पन्नैः सह संहतिर्मिलनं त्रेयसी प्रयत्ननीया । तुषे-
णापि परित्यक्ताः हीनाः तण्डुलाः न प्ररोहन्ति अङ्गुरान् उत्पाद-
यन्ति, तेष्वहीनात् तण्डुलास्त कदाचिदङ्गुरो जायते इत्यर्थः ।

(८) जालापहारकान्—जालस्य अपहारकास्तान् पाशचौरान् ।

(७७) संहता इति । इमे विहङ्गमाः पक्षिणः संहताः मिलिताः
सन्तः मे मम जालं पार्श्वं हरन्ति । त्वं किन्तु यदा यस्मिन् काले निप-
तिष्यन्ति भूमौ अवतरिष्यन्ति तदा मे मम वशम् एष्यन्ति प्राप्यन्ति
मम वशीभूता भविष्यन्ति, तदा न मे दूरासदा भविष्यन्तीत्यर्थः ।

(८) चक्षुर्विषयमतिक्रान्तेषु—दृष्टिपद्भिर्मूर्तेषु ।

निवृत्तः । अथ लुब्धकं निवृत्तं दृष्ट्वा कपोता जनुः,
“किमिदानीं कर्तुं मुचितम्” ? चित्रग्रीव उवाच,

माता मित्रं पिता चेति स्वभावान्नित्यं हितम् ।

कार्यकारणतस्तान्ये भवन्ति हितबुद्धयः ॥ ७८ ॥

तस्मै मित्रं हिरण्यको नाम मूषिकराजो गण्डकीतीरे
चित्रवने निवसति, सोऽस्माकं पाशांश्छेत्स्यति ।” इत्या-
लोच्य सर्वे हिरण्यकविवरसमीपं गताः । हिरण्यकश्च
सर्वदा (ङ) अपायशङ्कया (ठ) शतद्वारं विवरं कृत्वा
निवसति, ततो हिरण्यकः (ण) कपोतावपातभयाच्चकित-
स्तूष्णीं (त) स्थितः ।

चित्रग्रीव उवाच, “सखे हिरण्यक ! कथमस्मान् न

(७८) मातेति । स्वभावात् स्वभावतः कार्यकारणभावमन्तरे-
णापि माता जननी, मित्रं बन्धुमातृखादयः पिता जनकश्चेति
नित्यं त्रिसंख्यकं हितं हितकरम् अन्ये एभ्यस्त्रिभ्यः इतरे कार्य-
कारणतः हिताहिताचारणेन च हितबुद्धयः हिता हितकरो बुद्धिर्येषां
ते तद्योक्ता हितैषिणो भवन्ति ।

(ङ) अपायशङ्कया—अपायोऽनिष्टं तस्मात् शङ्का त्रासः तथा ।
अनिष्टावपातभयेन ।

(ठ) शतद्वारं—यतं द्वाराणि यस्य तम् । समन्तात् बहुभिर्द्वारैर्युक्तम् ।

(ण) कपोतावपातभयात्—कपोतानाम् अवपातः अवरोहणं तस्मात्
भयं तस्मात् । कपोतानामवरोहणे यः प्रयत्नो जातः तस्मादुत्पन्नेन
त्रासिनेत्यर्थः ।

(त) तूष्णीं—निःशब्दम् । अव्ययं स्थित इति क्रियाया विशेषणम् ।

सम्भाषणे ?” ततो हिरण्यकस्तद्वचनं (ब) प्रत्यभिज्ञाय सस-
न्धमं वह्निनिःसृत्याव्रजोत् “भाः ! पुण्यवानस्मि प्रियसुहृदो
चित्तधीवः समायातः ।

यस्य मित्रेण सम्भाषो, यस्य मित्रेण संस्थितिः ।

यस्य मित्रेण संज्ञापयती नास्तीह पुण्यवान् ॥” ७६ ॥

अथ (द) पाण्डवद्वन्द्वे तान् दृष्ट्वा सविष्मयः क्षणं स्थित्वा
उवाच, “सखे ! किमेतत् ?”

चित्तधीव उवाच, “सखे ! अस्माकं (घ) प्राक्तनजन्म-
कर्मणः फलमेतत् (न) ।

यस्माच्च येन च यथा च यदा च यच्च

यावच्च यत्र च शुभाशुभमात्मकम् ।

(ब) प्रत्यभिज्ञाय—स्मरणयोगेन चित्तपीय एव माम् आह्वयति
इति विदित्वेत्यर्थः ।

(७६) यस्येति । यस्य जनस्य मित्रेण बन्धुना सह सम्भाषः ।
यस्य जनस्य मित्रेण सह संस्थितिः एकत्वावस्थानं सहवास इति
यावत् । यस्य जनस्य मित्रेण बन्धुना सह संज्ञापः मित्रो भाषणं
परस्परवृत्त्यवयवमिति यावत् । ततः तस्मात् जनात् तं जनमपेक्षे-
त्यर्थः इह जगति पुण्यवान् पुण्यशाली नास्ति । बहुपुण्येनैव मित्रे-
त्येतत् सर्वं घटते इत्यर्थः ।

(द) पाण्डवद्वन्द्वं—ज्ञातनिवर्तितान् ।

(घ) प्राक्तनजन्मकर्मणः—प्राक् भवं प्राक्तनं तच्च जन्म चेति तस्मिन्
कर्म पापपुण्यात्मकं कार्यं तस्य । पूर्वजन्मतकार्यं स ।

(न) एतत्—ज्ञातवन्धनरूपम् ।

(८०) यस्मादिति । यस्मात् यत्कारणात् येन कारणेन च यथा

तस्माच्च तेन च तथा च तदा च तच्च

तावच्च तत्र च विधाटवशादुपैति ॥ ८० ॥

रोगशोकपरीतापबन्धनव्यसनानि च ।

आत्मापराधवृत्तस्य फलान्येतानि देहिनाम् ॥ ८१ ॥

एतच्छ्रुत्वा मूषिकश्चित्रग्रीवस्य बन्धनं छेतुं सत्वरमुप-
सर्पति । चित्रग्रीव उवाच, “मित्र ! मैवं, प्रथममस्मदा-
श्रितानामेतेषां तावत् पाशांश्छिन्धि, तदा मम पाशं
पश्चात् छेत्स्यामि ।”

हिरण्यकोऽप्याह, “महं (प) अल्पशक्तिर्दन्ताश्च मे कोम-
लास्तदेतेषां पाशांश्छेत्तुं कथमहं समर्थो भवामि ? तत्
यावन्मे दन्ता न चुद्यन्ति, तावत् तव पाशं छिनत्ति ।
तदनन्तरमप्येषां बन्धनं यावत् शक्यं छेत्स्यामि ।

येन प्रकारेण च यदा यस्मिन् समये यत् यादृशं यावत् यावत्कालं यत्
यस्मिन् स्थाने शुभाशुभं पापपुण्यम् आत्मनः सस्य कर्म पापपुण्यादिकं
तस्मात् हेतोः तेन कारणेन तथा तेन प्रकारेण तदा तस्मिन् समये तत्
कर्म यावत् तावत्कालं तत् तस्मिन् स्थाने विधाटवशात् विधिनिय-
मितत्वात् उपैति प्राप्नोति फलतीत्यर्थः ।

(८१) रोगेति । रोगः पीडा, शोकः पुत्रादिनाशजनितं दुःखं,
परीतापः कृतस्य दोषस्य अतुल्यदोषं, बन्धनं कारागारादौ स्थितिः,
व्यसनं विपत्, एतानि देहिनां शरीरिणाम् आत्मनः सस्य अपराधा
एव वृक्षास्तेषां स्फुटतदोषाणां फलानि परिणामभूतानि । वृक्षेभ्यः
फलानीय स्फुटतदोषेभ्यः रोगादयो उत्पद्यन्ते इत्यर्थः ।

(प) अल्पशक्तिः—अल्पा शक्तिर्यस्य सः हीनबलः ।

चित्रग्रीव उवाच, “अस्त्वेवं, तथापि यथाशक्ति बन्धन-
मेतेषां खण्डय ।” हिरण्यकेन उक्तम् (फ) आत्मपरित्यागेन
यदान्त्रितानां परिरक्षणं, तत्र (ब) नीतिवेदिनां सम्पत्तम् ।
यतः, आपदर्थं धनं रक्षेद्दरान् रक्षेद्भूतैरपि ।

आत्मानं सततं रक्षेद्दरैरपि धनैरपि ॥ ८२ ॥

अन्यच्च, धर्मार्थकाममोक्षाणां प्राप्ताः संस्थितिहेतवः ।

तान् निम्नता किञ्च हतं ? रक्षता किञ्च रक्षितम् ? ॥ ८३ ॥

चित्रग्रीव उवाच, “सखे ! नीतिस्तावदौदृशी एव (भ)
किन्त्वहमस्मदान्त्रितानां दुःखं सोढुं सर्वथाऽसमर्थस्तेनेदं
ब्रवीमि ।

यतः, धनानि जीवितञ्चैव परार्थे प्राप्ता उन्मृजेतु ।

सन्निमित्ते वरं त्यागो विनाशे नियते सति ॥ ८४ ॥

(फ) आत्मपरित्यागेन—आत्मानमुपेक्ष्य ।

(ब) नीतिवेदिनां—नीतिं विदन्ति ये तेषां नीतिशास्त्राभिज्ञानम् ।

(८२) आपदिति । आपदर्थं विपत्त्यतीकारार्थं धनम् अर्थं
रक्षेत्, धनैरपि दरान् स्त्रियं रक्षेत्, दरैः स्त्रिया धनैरपि सततं
सर्वदा आत्मानं स्वजीवनं रक्षेत् पाशयेत् पण्डित इति शेषः ।

(८३) धर्मार्थेति । प्राप्ताः जीवनं धर्मः अहिंसादिः अर्थः अर्जन-
वर्द्धनसंरक्षणात्मकं धनं कामः विषयभोगवासना मोक्षः अपवर्गः तेषां
चतुर्वर्गस्य संस्थितिहेतवः रक्षाकारणानि तान् प्राप्तान् रक्षता जनेन
किं न रक्षितं निम्नता विनाशयता जनेन च किं न हतं विनाशि-
तम् । चतुर्वर्गसाधनभूतेषु प्राप्तेषु यिनष्टेषु सर्वमेव विनष्टं भवेदित्यर्थः ।

(भ) दौदृशी एव—आत्मानं सततं रक्षेद्देवभूतैव ।

(८४) धनानीति । प्रज्ञा विद्यतेऽस्येति प्राज्ञः बुद्धिमान् जनः

अयमपरसाधाधारणो हेतुः,—

जातिद्रव्यबलानाञ्च साम्यमेषां मया सह ।

मत्प्रभुत्वफलं ब्रूहि कदा किन्तु विवक्ष्यति ? ॥ ८५ ॥

अथ च,

विना वर्त्तनमेवेते न त्यजन्ति समाप्तिकम् ।

तन्मे प्राचक्ष्येनापि जीवयैताममाश्रितान् ॥ ८६ ॥

किञ्च, मांसमूत्रपुरीषास्थिनिर्मिते च कलेवरे ।

विनश्यरे विहायास्यां यशः पातय मित्र ! मे ॥ ८७ ॥

परार्थे परनिमित्ते परेषामुपकारातेत्यर्थः धनानि अर्थान् जीवितं प्राप्ताञ्च उत्सृजेत् त्यजेत् । कुत इत्याह, विनाये स्वस्य धनस्य व्यये जीवितस्य मरणे च नियते निश्चिते सति सत् निमित्तं कारणं तस्मिन् परोपकाररूपसदसुष्ठाने त्यागः धनजीवानामिति शेषः वरं श्रेयान् ।

(८५) जातीति । एषां कपोतानां जातिः कपोतत्वं, इत्थं पक्ष-
चक्षुःदिक्प्राप्त्यै सम्यक् वर्त्तनं सामर्थ्यम् उत्पत्तनादौ शक्तिरिति यावत् ।
मया संक्षुद्रं साम्यम् एकरूपता । एवं सति मयि प्रभुत्वं मयि अर्पितम्
आधिपत्यं तस्य कथं ब्रूहि कथय कदा कस्मिन् काले मेदानीं चेदिति
भावः किं भविष्यति ।

(८६) विनेति । वर्त्तनं जीविकां वेतनं वा विनैव एते कपोताः
मम अन्निकं सञ्चिधिं न त्यजन्ति न परिहरन्ति । तत् तस्मात् वर्तना-
भावेऽपि सविशेषादुरागसम्भवात् मे मम प्राचक्ष्येनापि जीवयन्विनि-
शयेनापि एतान् मम आश्रितान् शरणगतान् जीवय रक्ष ।

(८७) मांसेति । हे मित्र ! मांसञ्च मूत्रञ्च पुरीषञ्च शक्यं अस्थि
च तेर्निर्मिते आरब्धे विनश्यरे नियतविनाशे कलेवरे शरीरे आस्थां
यत्नं विहाय त्वङ्मा मे मम यशः कीर्तिं पातय रक्ष यशः अविनश्यरं
कुत इत्यर्थः ।

अपरञ्च पश्य,

यदि नित्यमनित्येन निर्मलं मलवाहिना ।

यशः कायेन लभ्येत, तन्न लब्धं भवेत्कुम्भम् ? ॥ ८८ ॥

यतः, शरीरस्य गुणानाञ्च दूरमत्यन्तमन्तरम् ।

शरीरं क्षणविध्वंसि कल्पान्तस्थायिनो गुणाः ॥ ८९ ॥

इत्याकर्ण्य हिरण्यकः (म) प्रहृष्टमनाः पुलकितः सञ्चरन्वती,

“साधु मित्र ! साधु, अनेनाश्रितवात्सल्येन चैलोक्यस्यापि प्रभुत्वं त्वयि युज्यते” एवमुक्त्वा तेन सर्वेषां बन्धनानि छिन्नानि । ततो हिरण्यकः सर्वान् सादरं सम्पूज्याह ।

“सखे चित्रग्रोव ! सर्वथा भद्रं जालबन्धनविधौ (य) सति (र) दोषमाशङ्क्य आत्मन्यवस्था न कर्तव्या ।

(८८) यदीति । यदि अनित्येन अस्थिरेण मलं पुरीषं वहति यः स तेन मलपूरितेन कायेन शरीरेण नित्यं स्थायि निर्मलं विशुद्धं यशः लभ्येत प्राप्येत जमेनेति शेषः तत् तदा किं न लब्धं भवेत् स्थाव । स्वल्पमूल्येन बहुमूल्यविनिमयो भवान् लाभ इति भावः ।

(८९) शरीरस्येति । शरीरस्य देहस्य गुणानां दयादाक्षिण्यादीनाञ्च अन्तरं प्रभेदः अत्यन्तम् अतिशयेन दूरम् अतिमहदित्यर्थः । तथाहि, शरीरं क्षणविध्वंसि क्षणमकुरं गुणाः कल्पस्य प्रलयस्य अन्तः तस्मिन् तिष्ठन्ति ये ते तथोक्ताः प्रलये स्थितिमन्त इत्यर्थः ।

(म) प्रहृष्टमनाः—प्रहृष्टं प्रीतिविस्फारितं मनो यस्य सः । सन्तुष्टचित्तः ।

(य) जालबन्धनविधौ—जाले पाशे बन्धनं संरोधः स एव विधिव्यापारः तस्मिन्, पाशबन्धनव्यापारे ।

(र) दोषं—लोकनिन्दाम् ।

यतः, योऽधिकाद् योजनगतात् पश्यतीहामिषं खगः ।

स एव प्राप्तकालस्तु पायवन्धं न पश्यति ॥ ८० ॥

अपरञ्च,

शशिदिवाकरयोर्ग्रहपीडनं

गजभुजङ्गमयोरपि बन्धनम् ।

मतिमताञ्च विलोक्य दरिद्रतां

विधिरिहो बलवानिति मे मतिः ॥ ८१ ॥

अन्यञ्च,

व्योमेकांस्तविहारिणोऽपि विहगाः संप्राप्नुवन्त्यापदं

बध्यन्ते निपुणैरगाधसलिलाभ्यतः सप्तद्रादपि ।

दुर्नीतं किमिहास्ति ? किं सुचरितं ? कः स्थानलाभे गुणः ?

कालो हि व्यसनप्रसारितकरो गृह्णाति दूरादपि ॥ ८२ ॥

(८०) य इति । इह जगति यः खगः पक्षी योजनानां यतं तस्मात् अधिकात् बहुदूरादपीत्यर्थः । अमिषं खग्यं पश्यति लक्षयति स एव खगः प्राप्नोति उपस्थितः कालः निवर्तिर्यस्य स तथोक्तः सन् पायवन्धं जातवन्धं न पश्यति लक्षयति । नियतिः केन बाध्यते इति भावः ।

(८१) शशीति । शशिदिवाकरयोः चन्द्रसूर्ययोः ग्रहपीडनं राज्ञ्यासः गजभुजङ्गमयोः हस्तिशर्पयोः बन्धनं शङ्खलेन मन्त्रौषध्याञ्च संरोधनं मतिमतां विदुषाञ्च दरिद्रताम् अकिञ्चनत्वं विलोक्य अहो खेदे विधिदैवं बलवान् प्रवचः इति मे मम मतिः ज्ञानं निश्चय इति भावः ।

(८२) व्योमेति । व्योमः आकाशश्च एकान्ते एकदेशे विहरन्ति ते तथोक्ताः आकाशैकदेशचारिणः विहगाः पक्षिणः आपदं विपदं

इति प्रबोधातिथ्यं कृत्वा आलिङ्ग्य च (ल) सम्प्रेषित-
स्त्रिघ्नीवोऽपि सपरिवारो यद्येष्टदेशान् ययौ, हिरण्यकोऽपि
स्त्रिविवरं प्रविष्टः ।

यानि कानि च मित्राणि कर्त्तव्यानि शतानि च ।

पश्य मूषिकमित्रेण कपोता मुक्तबन्धनाः” ॥ ८३ ॥

अथ लघुपतनकनामा काकः (व) सर्वदृष्टान्तदर्शी साक्ष्यं
इदमाह, “अहो हिरण्यक ! आध्वोऽसि, अतोऽहमपि
त्वया सह मैत्रीमिच्छामि, अतो मां मैत्रेयानुग्रहीतुमर्हसि ।
एतच्छ्रुत्वा हिरण्यकोऽपि विवराभ्यन्तरादाह, कस्त्वं ? स

संप्राप्नुवन्ति अधिगच्छन्ति निपुणैः कुशलैः धीवरैः अनाधसल्लिखत्
अतःखसर्गात् ससुह्रादपि भत्याः भोगाः बध्यन्ते भ्रियन्ते । इह संसारे
किं दुर्नीतं दुश्चरितं किमस्ति किञ्च सुचरितं किमस्ति स्थानलाभे निरा-
पदस्थानप्राप्तौ वा कः शुचः न कोऽपीत्यर्थः । व्यसने विपदि प्रसारिनः
विस्तारितः करः क्लृप्तो येन स तथोक्तः अवश्यम्भाविन्यां विपदि करं
प्रसार्यत्यर्थः काकः नियतिः दूरादपि किमुत अन्तिकात् षट्कृति
स्वतश्चितां प्रापयन्ति ।

(ल) सम्प्रेषितः—विसर्जितः ।

(८३) यानीति । यानि कानि च शतानि बहूनि मित्राणि कर्त्त-
व्यानि कार्याणि उत्तमाधममविचार्य बह्वभिः सह मिलना करणीये-
त्यर्थः । मूषिकमित्रेण मूषिकबन्धुना कपोताः पारावताः मुक्तम्
उन्मोचितं क्लिप्तमिति यावत् बन्धनं येषां ते तथोक्ताः किञ्चपाय-
बन्धनाः बभूवुरिति शेषः । पश्य जानीहि ।

(व) सर्वदृष्टान्तदर्शी—सर्वं दृष्टान्तं पश्यतीति सर्वदृष्टान्तदर्शी ।
विवरघ्नीगादीनां पायमोचनादिकं सर्वं प्रत्यक्षोक्तवन्तु ।

ब्रूते, लघुपतनकनामा वायसोऽहम् । हिरण्यको विहस्य
आह, “का त्वया सह मैत्री ?

यतः, यद् येन युज्यते लोके बुधस्तत्तेन योजयेत् ।

अहमन्नं, भवान् भोक्ता, कथं प्रीतिर्भविष्यति ? ॥ ८४ ॥

अपरश्च, भक्ष्यभक्षकयोः प्रीतिर्विपत्तेरेव कारणम् ।

शृगालात् पाशवद्वोऽसौ मृगः काकेन रक्षितः । ८५ ॥

वायसोऽब्रवीत् कथमेतत् ? हिरण्यकः कथयति ।

“अस्ति मगधदेशे चम्पकावती नाम (श) शरण्यानी,
तस्यां चिरामहता स्नेहेन मृगकाको निवसतः स च मृगः
स्नेह्या भाम्यन् (ष) हृष्टपुष्टाङ्गः केनचित् शृगालेनाव-
लोकितः, तं दृष्ट्वा शृगालोऽचिन्तयत्, “आः ! कथमेतन्मांसं
(स) सुललितं भक्षयामि ? भवतु विश्वासं तावदुत्पादयामि ”

(८४) यदिति । बुधः पण्डितः यत् वस्तु येन वस्तुना सह लोके
जगति युज्यते संगच्छति तत् वस्तु तेन वस्तुना सह योजयेत् मित्रयेत्
अहम् अन्नं भक्ष्यं वस्तु भवान् भोक्ता भक्षकः । कथं केन प्रकारेण
प्रीतिः प्रत्ययः आवयोरिति शेषः भविष्यति सम्पत्त्यनेन न कथमपीत्यर्थः ।

(८५) भक्ष्यभक्षकयोरिति । भक्ष्यः खाद्यः भक्षकः खादकः तयोः
खाद्यखादकयोः प्रीतिः प्रत्ययः विपत्तेः आपद्ः एव कारणं हेतुः ।
शृगालात् शृगालमाश्रित्य अतुल्य वा पाशवद्वः जाननिवर्जितः असी
वक्ष्यमाणो मृगः काकेन केनचिद् वज्जुना वायसेन रक्षितः पाशा-
दुन्मोक्षितः ।

(श) शरण्यानी—महारण्यम् ।

(ष) हृष्टपुष्टाङ्गः—हृष्टानि स्फूर्तिमापन्नानि पुष्टानि मांसवानि
च अङ्गानि यस्य सः स्फूर्तियुक्तस्फूर्तकायः ।

(स) सुललितं—कोमलं अधुरमिति यावत् ।

इत्यालोच्य उपसृत्याववीत्, “मित्र ! कुशलं ते ?” मृगेण चक्रे, “कस्त्वम् ?” जम्बुको ब्रूते “क्षुद्रबुद्धिनामा जम्बुकोऽहम् अचारण्ये बभ्रुहीनो मृतवन्निवसामि इदानीं त्वां मित्रमासाद्य पुनः सबभ्रुर्जीवलोकं (ह) प्रविष्टोऽस्मि अधुना तवानुचरेण मया सर्वथा भवितव्यमिति” । मृगेशोक्तम्, एवमसु, ततस्तावदस्ताङ्कते सवितरि भगवति मरीचिमालिनि (क) तो मृगस्य वासभूमिं गतौ । तत्र चम्पकवृक्षशाखायां सुबुद्धिनामा काको मृगस्य चिरमित्रं निवसति ।

तौ दृष्ट्वा काकोऽवदत्, “सखे ! कोऽयं द्वितीयः ?” मृगो ब्रूते, “जम्बुकोऽयमस्मत्सख्यं (ख) इच्छन्नागतः” । काको ब्रूते, “मित्र ! अकस्मादागन्तुना (ग) सह मैत्री न युक्ता । तन्न भद्रमाचरितम् ।

तथा चोक्तम्,

अज्ञातकुलशीलस्य वासो देयो न कस्यचित् ।

मार्जारस्य हि दोषेण हतो गृध्रो जरद्भवः ॥ ८६ ॥

(ह) जीवलोकं प्रविष्टः— जीवनं प्राप्तः ।

(क) मरीचिमालिनि—मरीचीनां किरणानां माला विद्युतेऽस्येति तस्मिन् अंशुमालिनि ।

(ख) अस्मत्सख्यम्—आवाभ्यां सख्यम् अस्मत्सख्यम् । आवाभ्यां सह मैत्रीम् ।

(ग) आगन्तुना— नवागतेन अज्ञातकुलशीलेनेति भावः ।

(८६) अज्ञातेति । कुलं वंशः शीलं स्वभावः अज्ञाते अविदिते कुलशीले वंशचरिते यस्य तस्य अपरिचितस्येत्यर्थः कस्यचित् जनस्य वासः आश्रयः न देयः दातव्यः, हि यतः मार्जारस्य विज्ञातस्य दोषेण

तावाहत्तुः, कथमेतत् ? काकः कथयति । “अस्ति भागीरथीतीरे गृध्रकूटनानि पर्वते महान् पर्कटीवृक्षः, तस्य कोटरे (घ) दैवदुर्विपाकाद्गलित- नखनयनो (ङ) जरद्वनामा गृध्रः प्रतिवसति, अथ कृपया तज्जीवनाय (च) तद्दृक्षवासिनः पक्षिणः स्वाहारात् किञ्चिदुद्धृत्य ददति, तेनासौ जीवति । अथ कदाचिद्दीर्घकर्षणामा मार्जारः पक्षिणावकान् भक्षितुं तत्रागतः ।

ततस्तमायान्तं दृष्ट्वा पक्षिणावकैर्भक्षार्तैः कोलाहलः (छ) स्रतः, तच्छ्रुत्वा जरद्ववेनोक्तं, कोऽयमायाति ? दीर्घ- कर्षो गृध्रमवलोक्य सभयमाह—“हा ! हतोऽस्मि । यतः, तावन्नयस्य भेतव्यं यावन्नयमनागतम् ।

आगतश्च भयं वीक्ष्य नरः कुर्याद् यथोचितम् ॥६७॥

अपराधेन हेतुना जरद्ववः तस्मात् कश्चित् गृध्रः शकुनिः हतः व्यापादितः पक्षिभिरिति शेषः ।

(घ) दैवदुर्विपाकात्—इदं ववयात् ।

(ङ) नक्षितनखनयनः—नखानि च नयने च नखनयनानि नक्षितानि जीर्णतामापन्नानि नखनयनानि यस्य सः । जीर्णनखः अश्वत्थेत्यर्थः ।

(च) तज्जीवनाय—तस्य जरद्ववस्य जीवनं रक्षितम् ।

(छ) कोलाहलः—कलरवः ।

(६७) तावदिति । ‘तावत् तावत्कालं भयस्य भवहेतोः (सम्बन्ध- विवक्षया यतो) भेतव्यं त्रासितव्यं शङ्कितव्यमिति यावत् । यावत् यावत्- कालपर्यन्तं भयं भयकारणम् अनानगम् अतुपस्थितम् । नरः भयम्

ततोऽधुनातिसन्निधानेन पलायितुमशक्यम् । तद्यथा भवितव्यं तद्वदतु, तावद्विज्ञासमुत्पाद्यास्य समीपमुपगच्छामि” । इत्यालोच्य तमुपसृतवान्ब्रवीत्, “भार्य्य ! (क) त्वामभिवन्दे” (झ) । गृध्रोऽवदत्, कस्त्वम् ? सोऽवदत्, मार्जारोऽहम् । गृध्रो ब्रूते, “दूरमपसर, नो चेदन्तस्थोऽसि मया” । मार्जारोऽवदत्, श्रूयतां तावदस्मादचनं, ततो यद्यहं (ज) बध्यस्तदा हन्तव्यः ।

यतः, जातिमात्रेण किं कसिद्धयते पूज्यते कश्चित् ।

व्यवहारं परित्राय बध्यः पूज्योऽथवा भवेत्” ॥ ६८ ॥

गृध्रो ब्रूते ब्रूहि किमर्थमागतोऽसि ? सोऽवदत्, “अहमत्र मङ्गातीरे नित्यस्नायी (ट) निरामिषाशी (ठ) ब्रह्मचर्य्येण

आगतम् उपस्थितं वीक्ष्य दृष्ट्वा यथोचितम् उन्नितमनतिक्रम्य यथागतं कुर्यात् अनुतिष्ठेत् ।

(ज) कार्य्य !—पूज्य ! ।

कर्तव्यमाचरन् काममकर्तव्यमनाचरन् ।

तिष्ठति प्रकृताचारे स वा कार्य्य इति स्मृतः ॥

(झ) अभिवन्दे—प्रणमामि ।

(ज) बध्यः—बधं कृष्वाम् अर्हतीति बध्यः अर्हार्थे यः ।

(६८) ज्ञातीति । कश्चित् कुलचित् स्थाने कश्चित् जनः जाति-मालेखं केशलया वंशविचारणया किं बध्यते हन्यते अथवा पूज्यते सम्मान्यते नैतदुचितमित्याह व्यवहारमिति व्यवहारम् आचरणं परि-त्राय विदित्वा बध्यः बधाह्नेः अथवा पूज्यः पूजनीयो भवेत् ।

(ट) नित्यस्नायी—नित्यं स्नाति यः सः नित्यस्नानशीलः ।

(ठ) निरामिषाशी—निरामिषम् अज्जातीति निरामिषाशी मत्स्य-मांसाहारे विरतः ।

(ङ) चान्द्रायणव्रतमाचरंस्तिष्ठानि युष्माकं धर्मज्ञानां प्रेम-
विश्वासभूमयः (ठ) पक्षिणः सर्वदा ममाग्रे त्वदीयगुणग्रामं
प्रस्तुवन्ति, अतो भवद्भ्यो विद्यावयोष्ठेभ्यो (ण) धर्मं
श्रोतुमिहागतः, भवन्त्येतादृशा धर्मज्ञाः, यन्मामतिथिं
हन्तुमुद्यताः १ गृहस्थधर्मस्यैव,—

अरावप्युचितं कार्यमातिथ्यं गृहमागते ।

केतुः पार्श्वगतं छायां नोपसंहरति द्रुमः ॥ ८८ ॥

यद्यत्र नास्ति, तदा सुप्रीतेनापि (त) वचसा तावदतिथिः
पूज्यः । तथा चोक्तम्,

दृष्टानि भूमिरुदकं वाक् चतुर्थी च सृष्टता ।

एतान्यपि सतां गेहे नोच्छिद्यन्ते कदाचन ॥ १०० ॥

(ङ) चान्द्रायणव्रतं—चन्द्रस्यायं चान्द्रः चन्द्रलोकः पश्यते अने-
नेति चान्द्रायणं तच्च व्रतञ्चेति । चन्द्रलोकप्रापकम् एकैकं स्यादवेत्
पिण्डं कण्ठे शुक्ले च परिवर्जयेदित्युक्तवचनं व्रतम् व्युत्पन्नम् ।

(ठ) प्रेमविश्वासभूमयः—प्रणयविश्वासभाजनानि ।

(ण) विद्यावयोष्ठेभ्यः—विद्या च वयस्य विद्यावयसी ताभ्यां
दृष्टाः तेभ्यः विद्याया वयसा च प्रवीथेभ्यः ।

(८८) अराविति । गृहम् आगते गृहे उपस्थिते अरौ शला-
वपि उचितं यद्योपयुक्तम् आतिथ्यम् अतिथिसत्कारः कार्यं करणीयं
गृहस्थेनेति शेषः । द्रुमः दृष्टः केतुः छेदकात् पार्श्वगतं पार्श्ववर्तिनीं
छायां अनातपं न उपसंहरति नाकर्षति । दृष्टान्छेदकादेव गृहस्थाः
अतिथिभावेनागते शलावपि आश्रयदाने न कातरा भवन्तीत्यर्थः ।

(त) सुप्रीतेनापि—प्रीतियुक्तेन, सधुरेणेति यावत् ।

(१००) दृष्टानीति । दृष्टानि कुशादिनिर्मितमासनं भूमिः विश्राम-
काभार्थं स्थानम् उदकं पादप्रक्षालनार्थं जलं चतुर्थी चतुर्थी पूरणी

अपरश्च, निर्गुणेष्वपि सत्त्वेषु दयां कुर्वन्ति साधवः ।

न हि संहरते ज्योत्स्नां, चन्द्राण्डालवेष्मनि ॥ १०१ ॥

अन्यच्च, बालो वा यदि वा वृद्धो युवा वा गृहमागतः ।

तस्य पूजा विधातव्या सर्वस्वाभ्यागतो गुरुः ॥ १०२ ॥

अन्यच्च, अतिथिर्यस्य भग्नाशो गृहात् प्रतिनिवर्तते ।

स तस्मै दुष्कृतं दत्त्वा पुण्यमादाय गच्छति ॥ १०३ ॥

अन्यच्च, उत्तमस्यापि वर्षस्य नीचोऽपि गृहमागतः ।

पूजनीयो यथायोग्यं सर्वदेवमयोऽतिथिः ॥ १०४ ॥

सूत्रता सत्यप्रिया वाक् वचनम् एतानि तृणादीनि अपि सतां साधूनां
गेहे गृहे कदाचन कदाचिदपि न उच्छिद्यन्ते न प्रत्यादिश्यन्ते ।

(१०१) निर्गुणेष्विति । साधवः सत्त्वनाः निर्गुणेषु गुणहीनेषु
अपि सत्त्वेषु प्राणिषु दयाम् अनुकम्पां कुर्वन्ति चन्द्रः चाण्डालवेष्मनि
असृष्टजातीयगृहे पतितामिति शेषः ज्योत्स्नां कौस्तुभं न हि संह-
रते न हि आकर्षति ।

(१०२) बाल इति । बालः बालकः यदि वा अथवा वृद्धः अथवा
युवा तरुणः यः कोऽपीत्यर्थः । गृहम् आगतः प्राप्तः तस्य पूजा सत्-
कारः विधातव्या कर्तव्या सर्वस्य जनस्य आभ्यागतः अतिथिः गुरुः
गुरुवत् पूजनीय इत्यर्थः ।

(१०३) अतिथिरिति । यस्य जनस्य गृहात् अतिथिः भग्नाशः
आतिथ्यकामे हताशः सन् प्रतिनिवर्तते प्रत्यावर्तते सः अतिथिः तस्मै
दुष्कृतं पापं स्रक्तं दुरितं दत्त्वा पुण्यम् अतिथिसेवाविमुखस्तेति शेषः
आदाय गृहोत्था तत्कृतपुण्यं प्रयास्य गच्छति अन्यत्र याति ।

(१०४) उत्तमस्येति । उत्तमस्य स्वापेक्षया उत्कृष्टस्य वर्षस्य गृहं
आगतः समायातः नीचोऽपि यथायोग्यं यथोचितं पूजनीयः आति-

गृह्णीष्वदत्तं “मार्जारो हि (घ) मांसरुचिः, पक्षिशाव-
काश्चात्र निवसन्ति, तेनैवं ब्रवीमि” । तच्छ्रुत्वा मार्जारो
(द) भूमिं स्पृष्ट्वा कर्णौ स्पृशति, “कृष्ण कृष्ण” ब्रूते च, मय्य
धर्मशास्त्रं (ध) श्रुत्वा वीतरागेण (न) इदं दुष्करं व्रतं
चान्द्रायणमध्यवसितम् (प) । यतः, परस्परं (फ) विवद-
मानानामपि धर्मशास्त्राणाम् अहिंसा परमो धर्म इत्य-
चैकमत्यम् (ब) ।

यतः, सर्वहिंसानिष्ठता ये नराः सर्वसहास्य ये ।

सर्वस्याश्रयभूतास्य ते नराः स्वर्गमाप्तिनः ॥ १०५ ॥

य्येन सम्भाषणीयः यतः अतिथिरध्यागतः सर्वदेवमयः सर्वदेवस्वरूपः
(तादृखे मयट्) सर्वेषां देवानां पूजनेन बत् फलम् अतिथिसेवयापि
तदित्यर्थः ।

(घ) मांसरुचिः—मांसे रुचिर्यस्य सः मांसप्रियः ।

(द) भूमिं स्पृष्ट्वा कर्णौ स्पृशति—भूमिस्पर्शपूर्वकं शपथं कृत्वा
पापकथान्नवन्ननिष्ठत्वे कर्णौ आच्छादयतीत्यर्थः ।

(ध) धर्मशास्त्रं—सम्वादिप्रणीतं धर्मोपदेशकं शास्त्रम् ।

(न) वीतरागेण—वीतः विगतः रागः विषयवासना यस्य सः
विषयभोगे वीतस्पृहेण ।

(प) अध्यवसितं—अनुष्ठितं (अभि + व्य + सो + क्तः कर्मणि)

(फ) विवदमानानां—विरोधिनां विमतविरुद्धसङ्गोक्तोरित्यात्मने-
पदम् ।

(ब) ऐकमत्यं—एकमतावबन्धित्वम् ।

(१०५) सर्वेति । ये नराः सन्तुष्टाः सर्वाः हिंसाः प्राणिवधादयः
ताभ्यः निष्ठताः विरताः ये च नराः सर्वं सहन्ते इति सर्वं सहाः सर्व-
सहिष्णवः सर्वस्य जनस्य आश्रयभूताः अवसन्त्यनस्थानानि याना-

अन्यच्च, एक एव सुहृदमीं निधनेऽप्यनुयाति यः ।

शरीरेण समं नाभं सर्वमन्यत्तु गच्छति ॥ १०६ ॥

किञ्च, योऽस्ति यस्य यदा मांसमुभयोः पश्यतान्तरम् ।

एकस्य क्षणिका प्रीतिरन्यः प्राणैर्विमुच्यते ॥ १०७ ॥

अपिच, मर्त्तव्यमिति यदुःखं पुरुषस्योपजायते ।

शक्यस्तेनानुमानेन परोऽपि परिरक्षितुम् ॥ १०८ ॥

शृणु पुनः,

सख्यन्द्वनजातेन शक्नेनापि प्रपूर्यते ।

अस्य दग्धोदरस्यार्थं कः कुर्यात् पातकं महत् ? ॥ १०९ ॥

त्रित्व अनेके उपजीवनीत्यर्थः । ते नरा मनुष्याः स्वर्गवासिनः स्वर्ग-
वासोचिताः ।

(१०६) एक इति । धर्मः एक एव अद्वितीय एव सुहृत् वन्तुः
अनन्यसाधारणं मित्तं कुत इत्याह यः धर्मः मित्रेऽपि शत्रवेऽपि
अनुयाति अनुसरति तु किन्तु अन्यत् सर्वं भोग्यं वस्तु शरीरेण
कायेन समं सह नाभं गच्छति प्राप्नोति ।

(१०७) य इति । यो जनः यदा यस्मिन् काले यस्य प्राणिनः
मांसम् अस्ति भक्षयति उभयोः अन्तरं प्रभेदं पश्यत जानीत । एकस्य
प्राणिनः क्षणिका क्षणस्यायिनी प्रीतिः सन्तोषः अन्यः भक्ष्यः प्राणैः
जीवितेन विमुच्यते त्यज्यते ।

(१०८) मर्त्तव्यमिति । पुरुषस्य पुंसः मर्त्तव्यम् अयमर्थमेव कृत्य-
र्भविता इति इत्थं चिन्तया यत् यादृशं दुःखं क्लेशः उपजायते भवति ।
तेन अनुमानेन आत्मशरणावदन्त्येषामपि शरणं दुःखक्लेशकरम् इति
बुद्ध्या परोऽपि अन्योऽपि प्राणी परिरक्षितं जीवयितुं न हन्तुमिति
यावत् शक्यः सर्वथा परिरक्षणीयः ।

(१०९) सख्यन्देति । सख्यु कन्दो यस्मिन् तत् यथा तथा जातेन

एवं विश्वस्य स मार्जारः तरुकोटरे स्थितः तद्गो
 दिनेषु गच्छन् पश्चिमावकानाक्रम्य कोटरमानीय प्रत्यहं
 खादति, अथ येषामपत्यानि खादितानि, तैः शोकार्तेर्वि-
 लपद्भिः (भ) इतस्ततो जिज्ञासा समारब्धा, (म) तत् परि-
 ज्ञाय मार्जारः कोटरान्निःसृत्य वह्निः पलायितः । पश्चात्
 पश्चिभिरितस्ततो निरूपयद्भिस्तत्र तरुकोटरे शावकास्थौनि
 प्राप्तानि । अनन्तरञ्च “तेनैव जरद्भवेनास्माकं शावकाः
 खादिता इति, सर्वैः पश्चिभिर्निश्चित्य मिलित्वा गृध्रो
 व्यापादितः । अतोऽहं ब्रवीमि, “अज्ञातकुलशीलस्येत्यादि” ।
 इत्यांकण्यं स जम्बुकः सकीपमाह, “सृगस्य प्रथमदर्श-
 नदिने भवानप्यज्ञातकुलशील एवासीत्, तत् कथं भवता
 सह एतस्य (य) स्नेहानुवृत्तिरुत्तरोत्तरं वर्धते (र) ।

हलकर्षणादिकमन्तरेण स्वतः उत्पन्नेन शाक्रेनापि यत् उदरमिति
 शेषः प्रपूर्यते परिपूर्य भवति वन्येन फलमूलादिनापि यस्य पोषणं
 भवेत् इत्यर्थः । अस्य दग्धोदरस्य हतोदरस्य अर्थे निमित्ते को जनः
 सङ्गत् प्राणिवधरूपम् अतीव गर्हितं पातयति यत् तत् पातकं पापं
 कुर्वीत आचरेत् न कोऽपीत्यर्थः ।

(भ) विलपद्भिः—रुद्भिः ।

(म) इतस्ततो जिज्ञासा समारब्धा— समन्तात् शावकान्प्रेष्य
 कृतमित्यर्थः ।

(य) स्नेहानुवृत्तिः—स्नेहाचरणम् । प्रणयवन्ध इति यावत् ।

(र) उत्तरोत्तरं वर्धते—क्रमशः वृद्धिं प्राप्नोति ।

यत्र विद्वज्जनो नास्ति ज्ञाध्यस्तत्रात्पधीरपि ।

निरस्तपादपे देशे एरण्डोऽपि द्रुमायते ॥ ११० ॥

अन्यच्च, अयं निजः परो वेति गणना लघुचेतसाम् ।

उदारचरितानान्तु वसुधैव कुटुम्बकम् ॥ १११ ॥

यथायं सृगो मम बन्धुस्तथा भवानपि” । सृगोऽब्रवीत्
किमनेनोत्तरेण, (ल) सर्वैरेकत्र विश्रम्भालापैः (व) सुखम-
नुभवङ्गिः स्वीयताम् ।

यतः, न कश्चित् कस्यचिन्मित्रं, न कश्चित् कस्यचिद्विपुः ।

व्यवहारेण मित्राणि जायन्ते रिपवस्तथा ॥ ११२ ॥

(११०) यत इति । यत्र यस्मिन् देशे विद्वज्जनः पण्डितो जनः
न अस्ति विद्यते तत्र तस्मिन् देशे अत्या धीर्बुद्धिर्यस्य स अत्यधीः
मन्दबुद्धिः विद्याहीनोऽपीत्यर्थः ज्ञाध्यः प्रशंसनीयः सर्वेषामादरणीय
इति यावत् भवतीति शेषः । निरस्तः पादपः यस्मिन् तस्मिन् दृक्ष-
हीने देशे स्थाने एरण्डः तस्मान्ना कश्चित् असारवृक्षोऽपि द्रुमायते
द्रुम इवाचरति द्रुमत्वेन परिगण्यते इत्यर्थः ।

(१११) अयमिति । अयं निजः आत्मीयः अयं परः अनात्मीयः
इति लघुचेतसां नीचाशयानां गणना विचारणा । तस्मिन् उदारम्
औदार्यं गुणान्वितं चरितं येषां तेषां सर्वत्र समदर्शिनमित्यर्थः,
वसुधा पृथिव्येव कुटुम्बकम् एककुलम् उदारचरितैस्तु सर्व एव वसुधा-
वासिन आत्मीया मन्यन्ते इत्यर्थः ।

(ल) किमनेनोत्तरेण—अनेन ईदृशेन उत्तरेण उत्तरोत्तरवाक्-
प्रपञ्चेन ।

(व) विश्रम्भालापैः—विश्रम्भेण आलापाः तैः । प्रत्ययगर्भैर्वि-
त्रासपूर्थेण आलापैः मिथोभाषणैः ।

(११२) नेति । कश्चित् जनः कस्यचित् जनस्य न मित्रं मिदयति

काकेनोक्तमेवमस्तु । अथ प्रातः सर्वं यथाभिमतदेशं (श) गताः, एकदा निभृतं (घ) शृगालो ब्रूते । “सखे मृग ! एतस्मिन्नेव वनैकदेशे शस्यपूर्णं क्षेत्रमस्ति, तदहं त्वां तत्र नीत्वा दर्शयामि” तथा कृते सति मृगः प्रत्यहं तत्र गत्वा शस्यं खादति, ततो दिनकतिपयेन (स) क्षेत्रपतिना तं दृष्ट्वा पाशो योजितः । अनन्तरं पुनरागतो मृगस्तत्र चरन् पाशैर्बद्धोऽचिन्तयत्, “को मामितः कालपाशादिव व्याधपाशात् नातुं मित्रादन्यः समर्थः ? अचान्तरे जम्बूकस्तत्रागत्य उपस्थितोऽचिन्तयत्, “फलितस्तावदस्माकं (ह) कपटप्रबन्धो, मनोरथसिद्धिरपि बाहुल्यान्मे भविष्यति । एतस्योत्कृत्यमानस्य (क) मांसासृग्निमानि (ख) मयि मया

स्तिष्ठति इति मित्वं प्रणयासदं बन्धुरिति यावत् । कश्चित् जनः कस्यचित् जनस्य न रिपुः शत्रुः । न कश्चित् कस्यचित् मित्वं शत्रुर्वा भूत्वा जायेतेत्यर्थः । व्यवहारेण हिताहिताचरणेन मित्राणि बन्धवस्तथा रिपवः शत्रयश्च जायन्ते । यो हि शत्रुपदाचरति स एव शत्रुः यश्च मित्रपदाचरति स एव मित्रमित्यर्थः ।

(श) यथाभिमतदेशं—यथाभीष्टप्रदेशम् ।

(घ) निभृतं—रहसि ।

(स) दिनकतिपयेन—दिनेषु गच्छत्तु ।

(ह) कपटप्रबन्धः—कलप्रयोगः ।

(क) उत्कृत्यमानस्य—खण्डयः क्रियमाणस्य क्षियमानस्य ।

(ख) मांसासृग्निमानि—मांसं च स्रक् च मांसासृजौ ताभ्यां वि प्राणि रक्तामांससहितानि ।

अवश्यं प्राप्तव्यानि” । स च मृगस्तं दृष्ट्वा उल्लासितो (ग) ब्रूते,
“सखे ! ह्रिन्धि तावन्मम बन्धनं, सत्वरं त्रायस्व माम् ।
यतः, आपत्सु मित्रं जानीयात्, युद्धे शूरस्यै शुचिम् ।

भार्यां स्त्रीषु वित्तेषु, व्यसनेषु च बान्धवान् ॥११३॥
अपरश्च, उत्सवे व्यसने चैव दुर्मित्रे राष्ट्रविप्लवे ।

राजद्वारे श्लेशाने च यस्तिष्ठति स बान्धवः” ॥ ११४ ॥

जम्बूकः पाशं मुहुर्मुहुर्विलोक्त्वा चिन्तयत्, “दृढबन्धन-
बद्धोऽस्ति तावदयं मृगः” ब्रूते च, “सखे ! (घ) स्त्रायुनिर्मित-
पाशास्तदस्य भट्टारकवारैः कथमेतान् दत्तेः स्मृशामि ?
मित्र ! यदि वित्ते नान्यथा मन्यसे, तदा प्रभाते यत्नवा
बल्लव्यं, तत् कर्त्तव्यमिति” । अनन्तरं स काकः प्रदोष-

(ग) उल्लासितः—आनन्दितः ।

(११३) आपत्स्थिति । आपत्सु आपत्काले उपस्थिते सतीत्यर्थः
मितं बन्धुं युद्धे समरे उपस्थिते शूरं विक्रमशालिनम् कथं कथ-
यद्गच्छे सति शुचिं निर्मलचरितं वित्तेषु धनेषु स्त्रीषु स्त्रीषु सत्सु
भार्यां व्यसनेषु प्रीडाद्यापत्सु च बान्धवान् जानीयात् अवनच्छेत्
परीक्षेत लोके इति शेषः ।

(११४) उत्सवे इति । उत्सवे विवाहादौ आनन्दजनकव्यापारे
व्यसने आपदि उपस्थितायां चैव दुःदुष्प्राप्ता मित्रा यस्मिन् तस्मिन्
अज्ञाभावे राष्ट्रस्य राज्यस्य विप्लवे उपद्रवे शत्रुपान्तराक्रमणे राजद्वारे
विचाराख्ये श्लेशाने दाहाद्यन्त्योदिकर्मणि यस्तिष्ठति अतुल्यवति स
बान्धवः प्रकृतो बन्धुः ।

(घ) स्त्रायुनिर्मितपाशाः—स्त्रायुभिः देहान्तर्गतिमाङ्गीविशेषैः
निर्मिताः कृताः पाशाः ।

काले सुगमनायतमवलोक्य इतस्ततोऽन्विष्यन् तथाविधं
दृष्ट्वा च, “सखे । किमेतत् ? सुगोपितं, क) अवधीरितसु-
हृद्वाक्यस्य (च) फलमेतत् ।

तथा चोक्तम्,

सुहृदां हितकामानां यः शृणोति न भाषितम् ।

विपत् सन्निहिता तस्य स नरः शत्रुनन्दनः ॥ ११५ ॥

काको ब्रूते, स (क) वक्त्रकः कास्ते ? “सुगोपितं”, भग्यां-
सार्थी तिष्ठत्यत्रैव” । काको ब्रूते, उक्तमेव मया पूर्वम् ।

अपराधो न मेऽस्तीति नैतद्विश्वासकारणम् ।

विद्यते हि नृशंसेभ्यो भयं गुणवतामपि ॥ ११६ ॥

(क) अवधीरितसुहृद्वाक्यस्य—अवधीरितम् अवज्ञातम् अश्रुतमिति
यावत् सुहृदः मिलस्य वाक्यं वचनं येन तस्य अवज्ञातबन्धुवचनस्य ।

(च) फलं—परिणामः ।

(११५) सुहृदामिति । यः जनः हितं कामयन्ते ये तेषां हितै-
षिणां सुहृदां बन्धूनां भाषितं वचनं न शृणोति आकर्षयति तस्य
जनस्य विपत् आपत् सन्निहिता निकटवर्तिनी अचिरेणैवापतिष्यती-
त्यर्थः । स नरः शत्रुनन्दनः शत्रून्नामानन्दकरः प्रीतिवर्द्धनः तम्
व्यासन्नविपदं मत्वा शत्रुवो हृष्यन्तीत्यर्थः ।

(क) वक्त्रकः—वक्ष्यतीति वक्त्रकः प्रतारकः धूर्त इति यावत् ।

(११६) अपराध इति । मे मम अपराधः दोषः नास्ति न विद्यते
नाहमस्मै कचमप्यपराध इत्यर्थः । इति एतत् एतावत् ज्ञानं न
विश्वासकारणं निवर्णकूरे प्रत्यवहेत् । हि तथाहि नृन् शंसन्ति
हिंसन्ति ये तेभ्यः गुणदोषौ अविचार्य परदोषिभ्यः गुणवतां निरप-
राधानामपि किमुतान्येषामिति भावः । भयं विद्यते अस्ति ।

दीपनिर्माणगन्धश्च सुदृढाश्चमरुन्वतीम् ।

न जिघ्रन्ति न शृण्वन्ति न पश्यन्ति गतायुषः ॥ ११७ ॥

परोक्षे कार्यहन्तारं प्रत्यक्षे प्रियवादिनम् ।

वर्जयेत्तादृशं मित्रं विषकुम्भं पयोमुखम् ॥ ११८ ॥

ततः काको दीर्घं निश्चस्य, “अरे वक्षक ! किं त्वया पापकर्मणा (ज) कृतम् ? यतः,

संलापितानां मधुरैर्वचोभि-

र्मिथ्योपचारैश्च वशीकृतानाम् ।

आशावतां अदृष्टाश्च लोके

किमर्थिनां वक्षयितव्यमस्ति ? ॥ ११९ ॥

(११७) दीपेति । गतम् आयुर्जीवनकालो येषां ते तथोक्ताः आसन्नमृत्यवः जनाः दीपस्य प्रदीपस्य निर्माणं विरतिः तस्य गन्धं प्राणं न जिघ्रन्ति सुहृदः वाक्यं वक्ष्यावनं न शृण्वन्ति आकर्षयन्ति तथा अरुन्वतीं सप्रर्षिमण्डलस्यं तदाख्यमघातविशेषञ्च न पश्यन्ति अवलोकयन्ति ।

(११८) परोक्ष इति । अन्वष्टोः परं परोक्षं तस्मिन् असमन्ने कार्यस्य हन्तारं व्याघातकं प्रत्यक्षे समन्ने प्रियं वदतीति तं मधुर-
माह्वयन्तम् अत एव पयो दुग्धं मुखे यस्य तं पयोमुखं विषस्य कुम्भं विषपूर्णकलसमिवेत्यर्थः तादृशं कपटाचारिणमिति भावः । मित्र्यति स्निह्यतीति मित्रं वक्षुं यत्नतः यत्नेन वर्जयेत् त्वज्जेत् तादृशेन न कदापि मैत्री कर्तव्येत्यर्थः ।

(ज) पापकर्मणा—पापं पापजनकं कर्म यस्य तः तेन, दुराचारेण ।

(११९) संलापितानामिति । संलापितानां प्रियं मधुरं च संभाषि-
तानां मधुरैः प्रीतिगर्भैः वचोभिः वचनैः मिथ्योपचारैः कपटाचारैश्च

अन्वञ्च, उपकारिणि विश्वे शुद्धमतौ यः समाचरति पापम् ।

तं जनमसत्यसन्धं भगवति ! वसुधे ! कथं वहसि ? ॥१२०॥

दुर्जनेन समं सख्यं प्रीतिश्चापि न कारयेत् ।

उष्णो दहति चाङ्गारः शीतः कृष्णायते करम् ॥ १२१ ॥

अथवा स्थितिरियं दुर्जनानाम् (भ्र) ।

प्राक् पादयोः पतति खादति पृष्ठमांसं

कर्णे कलं किमपि रीति शनैर्विचित्रम् ।

वशीकृतानां वशं गतानां अहंशतां विश्वासमापन्नानाम् आशावताम् उप-
कारादिआभाषाद्युक्तानाम् अर्थिनां याचकानाञ्च किं वक्ष्यितव्यमस्ति ।
नैते कथमपि वक्ष्यनीया इत्यर्थः । एषां वक्ष्णे का विदग्धता इति भावः ।

(१२०) उपकारिणीति । उपकारिणि उपकुर्वति तथा विश्वे
विश्वस्ते शुद्धा सरसा मतिर्यस्य तस्मिन् अकण्टकान्तःकरणे यो जनः पापम्
अनिष्टं समाचरति घटयति हे भगवति वसुधे ! पृथ्वि ! असत्यसन्धं
वक्ष्णापरं तं जनं कथं केन प्रकारेण वहसि धारयसि । अतिदुर्वहो
हि ईदृशस्य भार इति भावः ।

(१२१) दुर्जनेनेति । दुर्जनेन दुष्टप्रकृतिकेन जनेन समं सह सख्यं
मैत्रीं प्रीतिं मित्रनं चापि न कारयेत् दुर्जनसङ्गतिं नैव कुर्वीतित्यर्थः ।
कथमित्याह आङ्गारः उष्णः उष्णावस्यः सन् दहति उत्तापयति शीतः
शीतलः सन् करं कृष्णं संस्पृष्टुरिति शेषः कृष्णायते कृष्णं करोति
महिनीकरोतीति यावत् ।

(भ्र) स्थितिरियं दुर्जनानां—दुर्जनानां दुष्टप्रकृतिकानाम् इयम्
ईदृशी स्थितिर्भयादा आचरणमिति यावत् ।

(१२२) प्रागिति । मशकः दंशकः खलस्य क्रूरस्य सर्वं चरितं
चरितं करोति अहं करोति । कथमित्याह प्राक् भ्रमं पादयोः
पतति खलपक्षे पदानतो भवति । ततः पृष्ठमांसं खादति मशकपक्षे

छिद्रं निरूप्य सहसा प्रविशत्यग्रहः

सर्वे खलस्य चरितं मयकः करोति ॥ १२२ ॥

दुर्जनः प्रियवादी च नैतद्विज्ञासकारणम् ।

मधु तिष्ठति जिह्वाग्रं हृदि हालाहलं विषम् ॥ १२३ ॥

अथ प्रभाते स क्षेत्रपतिर्लङ्घयितुं गच्छन्
काकेनावलोकितः । तमालोक्य काकेनोक्तम्, “सखे मृग !
त्वमात्मानं (ज) मृतवत् समदर्श्य वातेनोदरं पूरयित्वा
पादान् स्तब्धोक्त्य (ट) तिष्ठ, अहं तव चक्षुषो चक्षुषा वि-
लिखामि, यद्वाहं शब्दं करोमि, तदा त्वमुत्थाय सत्वरं
पलायिष्यसे” मृगस्तथैव काकवचनेन स्थितः ।

ततः क्षेत्रपतिना (ठ) हर्षोत्फुल्ललोचनेन तथाविधो

पृष्ठे दृश्यते अन्यत्र मृगदण्डं पटयति कर्णे कर्णान्तिके विचित्रं
वज्रविधं कलं मधुरं किमपि अनिर्वचनीयं शनैर्मन्दं रौति शब्दावते
अन्यत्र मधुरमालपति । छिद्रम् एकत्र रोमकूपम् अन्यत्र आपदादि-
रम्भं निरूप्य निश्चीय प्राप्येत्यर्थः अग्रहः निर्भीकः सन् प्रविशति मय-
कपक्षे दृश्यते अन्यत्र प्रतिकूलयति ।

(१२२) दुर्जन इति । दुर्जनः प्रियवादी च सन् एतत् दुर्जनस्य
प्रियवादित्वं न विज्ञासकारणं प्रत्ययहेतुः । कुत इत्याह अस्मि जिह्वाग्रं
मुखे मधु तिष्ठति हृदि मनसि हालाहलम् अतितीक्ष्णं विषं तिष्ठतीति
शेषः ।

(ज) मृतवत्—मृतेन तुल्यं (तेन तुल्यं क्रिया चेद्वतिरिति वतिः)

(ट) स्तब्धोक्त्य—स्थिरीकृत्य ।

(ठ) हर्षोत्फुल्ललोचनेन—हर्षेण प्रीत्या उत्फुल्ले विकसिते
लोचने यस्य तेन ।

सृगं प्रालोकितः, “आः ! स्वयं सृतीऽसि ?” इत्युक्त्वा सृगं
बन्धनान्मोचयित्वा पाशान् संवरीतुं कृतयत्नो बभूव । ततः
कियद्दूरे भ्रन्तरिते (७) चैत्रपती स सृगः काकशब्दं श्रुत्वा
संसन्भ्रममुत्थाय पलायितः, तमुद्दिश्य तेन चैत्रपतिना प्रको-
पात् क्षिप्तेन लगुहं न शृगालो व्यापादितः । तथा चोक्तम्,
त्रिभिर्वर्षैस्त्रिभिर्मासैस्त्रिभिः पक्षैस्त्रिभिर्दिनैः ।

अत्युत्कटैः पापपुण्यैरिहैव फलमश्नुते” ॥ १२४ ॥

अतीऽहं ब्रवीमि, “भक्ष्यभक्षकयोः प्रीतिरित्यादि” ।

काकः पुनराह,

“भक्षितेनापि भवता नाहारो मम पुष्कलः ।

त्वयि जीवति जीवामि चित्रग्रीवः खानघः ॥ १२५ ॥

अन्यच्च, तिरश्चामपि विश्वासो दृष्टः पुण्यैककर्मणाम् ।

सतां हि साधुग्रीलत्वात् स्वभावी न निवर्तते ॥ १२६ ॥

(७) भ्रन्तरिते—भ्रमयिते ।

(१२४) त्रिभिर्वर्षैः त्रिभिः वर्षैः पक्षैः वर्षत्रयेण त्रिभिर्मासैः
मासत्रयेण त्रिभिः पक्षैः पञ्चचत्वारिंशद्दिनैः त्रिभिर्दिनैः दिनत्रयेण वा
अत्युत्कटैः अघ्निकैः पापपुण्यैः अघ्नमघ्नान्नवरथैः करणैः इहैव अस्मि-
न्नेव भूतले फलं परिणामम् अश्नुते उपभुनक्ति ।

(१२५) भक्षितेनेति । भक्षितेनापि सादितेनापि भवता करणेन
मम पुष्कलः प्रचुरः आहारः न भवतीति शेषः । त्वयि जीवति
प्राणान् धारयति सति अहम् खानघः निष्पापः चित्रग्रीव इव चित्र-
ग्रीववत् बन्धुसङ्घवाससुखमनुभवन्नित्यर्थः, जीवामि प्राणमि ।

(१२६) तिरश्चामिति । पुण्यं धर्मावुत्थानम् एकं कर्म वेदां तेषां

साधोः प्रकोपितस्यापि मनो नायाति विक्रियाम् ।
 न हि तापयितुं शक्यं सागरान्धस्तृणोत्कया ॥ १२७ ॥
 हिरण्यको ब्रूते (ठ) “चपलस्व”, चपलेन सह स्नेहः
 सर्वथा न कर्त्तव्यः । तथा चोक्तम्,
 किञ्च, मार्जारो, महिषो, मेघः, काकः, कापुरुषस्तथा
 विश्वासात् प्रभवत्येते विश्वासस्तत्र नोचितः ॥ १२८ ॥
 किञ्चान्यत्, (च) शत्रुपक्षो भवानस्माकम् । उक्तञ्चैतत्,
 शत्रुणा न हि सन्दध्यात्, सुस्मिष्टेनापि सन्धिना ।
 सुतप्तमपि पानीयं शमयत्येव पावकम् ॥ १२९ ॥

इत्याहुषाचपराणां तिरश्चां तिर्यग्जातीनां पञ्चादीनामपि विश्वासः
 प्रत्ययः दृष्टः अक्षितः । हि तथाहि साधुशीलत्वात् सत्स्वभावत्वात्
 सतां प्रकृत्वा साधूनां स्वभावः न निवर्त्तते न विक्रियां याति ।

(१२७) साधोरिति । प्रकोपितस्यापि क्रोधं नमितस्यापि साधोः
 उदारचरितस्य मनः हृदयं विक्रियां विक्रितिं न आयाति प्राप्नोति
 न विक्रतं भवतीत्यर्थः । हि तथाहि सागरान्धः सत्पूज्यं तृणोत्कया
 शान्निषिञ्चया तापयितुम् उष्णत्वमापादयितुं न शक्यं न सम्भाव्यम् ।

(ठ) चपलः—अव्यवस्थितचित्तः ।

(१२८) मार्जार इति । मार्जारः विड्वाहः महिषः मेघः काकः
 तथा कापुरुषः मार्जारादिवत् बहुचित्तो जनः एते षट् विश्वासात्
 विश्वासलाभेन प्रभवन्ति कृतविश्वासेऽपि प्रभुतां प्रदर्शयन्ति अतस्तत्र तेषु
 विश्वासः न उचितः युक्तः एतेषु न कथमपि विश्वसितव्यमित्यर्थः ।

(च) शत्रुपक्षः—शत्रुजातीयः स्वभाववैरीति यावत् ।

(१२९) शत्रुचेति । सुस्मिष्टेन सुषट्तिनेन दृढबद्धेनेति यावत्
 सन्धिना मित्रेण करणेन शत्रुणा सह न सन्दध्यात् न मित्रेण सन्धिं

दुर्जनः परिहरत्त व्यो. विद्यायालङ्कृतोऽपि सन् ।

मणिना भूषितः सर्पः किमसौ न भयङ्करः ? ॥ १३० ॥

यदशक्यं न तच्छक्यं यच्छक्यं शक्यमेव तत् ।

नोदके शकटं याति न च नौर्गच्छति स्थले ॥ १३१ ॥

अपरश्च, महताप्यर्थसारेण यो विश्वसिति शत्रुषु ।

भार्यासु च विरक्तासु तदन्तं तस्य जीवनम् ॥ १३१ ॥

लघुपतनको ब्रूते, “श्रुतं मया सर्वं, तथापि ममैतावानेव (त) सङ्कल्पः, यत्त्वया सह सौहृद्यमवश्यं करणीयमिति,

कृत्वापि न निर्हृतो भवेदित्यर्थः । अत्र दृष्टान्तमाह, पानीयं जलं
सुगन्धमपि उष्णत्वादिवज्जिगुणं लभमानमपि पावकं वज्जिं शमयत्येव
निर्यापयत्येव ।

(१३०) दुर्जन इति । विद्यायां शास्त्रज्ञानेन अलङ्कृतः भूषितो-
ऽपि दुर्जनः परिहर्तव्यः त्यक्तव्यः मणिना रत्नेन भूषितः शिरसि
अलङ्कृतः सर्पः सर्प इवेत्यर्थः असौ दुर्जनः किं न भयङ्करः भयायहः
सर्वथा भयायह एवेत्यर्थः ।

(१३१) यदिति । यत् शक्यं साधयितुं पार्थं तत् न शक्यमेव न
साध्यमेव यच्च शक्यं साध्यं तत् शक्यमेव साधयितुमर्हमेव । उदके
जले शकटं रथो न याति स्थले च नौर्गच्छति चलति
नियतिकृतनियमोऽवश्यमेव फलतोत्यर्थः ।

(१३२) महतेति । महतापि गुरुणापि अर्थसारेण प्रयोजनेन
हेतुना यः जनः शत्रुषु विरक्तासु प्रतिकूलचारिणीषु असाध्वीभित्ति
यावत् भार्यासु पत्नीषु विश्वसिति विश्वासं स्थापयति तस्य जन्मस्य जीवनं
प्राणाः स विश्वासः अन्नो यस्य तत् तद्वतविश्वासादेव तस्य जीवनशेषो
भवेदित्यर्थः ।

(त) सङ्कल्पः—निश्चयः ।

नो चेदनाहारेणात्मानं तव हारि व्यापादयिष्यामि ।

तथाह,

सृष्टवत् सुखभेदो दुःसन्धानश्च दुर्जनो भवति ।

सुजनस्तु कनकघटवत् दुर्भेद्यश्चाथ सन्धेयः ॥ १३३ ॥

किञ्च, द्रवत्वात् सर्वलोहानां, निमित्तात् मृगपक्षिणाम् ।

भयात्तोभाच्च मूर्खाणां, सङ्गतं, दर्शनात् सताम् ॥ १३४ ॥

किञ्च, नारिकेलसमाकारा दृश्यन्ते ऽपि हि सज्जनाः ।

अन्ये वदरिकाकारा बाह्येव मनोहराः ॥ १३५ ॥

अन्यच्च, स्नेहच्छेदेऽपि साधूनां गुणा नायान्ति विक्रियाम् ।

भङ्गेनापि सृष्टालानामनुबध्नन्ति तन्तवः ॥ १३६ ॥

(१३३) सृष्टवदिति । दुर्जनः कदा निर्मितो घटः सृष्टवटः तद्वत् सुखेन भेद्यः सुखभेद्यः अनायासेन भेदयितुं शक्यः दुः दुःखसाध्यं सन्धानं सन्धिर्यस्य स दुःसन्धानः कष्टसाध्यसन्धिवच भवति । तं किन्तु सुजनः कनकघटवत् दुर्भेद्यः दुःखेन भेदयितुं शक्यः आथ सङ्घसा सन्धेयः सन्धातुं शक्यश्च भवतीति शेषः ।

(१३४) द्रवत्वादिति । सर्वलोहानां सर्वधातूनां रजतकाञ्चनादीनां द्रवत्वात् द्रवीकरणात् मृगपक्षिणां मृगपक्षिणां निमित्तात् प्राक्तन-संस्कारविशेषात् मूर्खानां भयात् शङ्कया लोभात् प्रलोभनेन सतां साधूनां दर्शनात् सङ्गतं भिन्नं भवतीति शेषः ।

(१३५) नारिकेलेति । सज्जनाः साधवो हि नारिकेलसमाकाराः नारिकेलफलसमानाः अन्तर्भधुरा इति भावः । दृश्यन्ते सज्जन्ते अन्ये असज्जनाः वदरिकायाः आकारः येषां ते तथोक्ताः अन्यः सखा बाह्येव बाह्यमेव मनोहराः शोभना दृश्यन्ते इति शेषः ।

(१३६) स्नेहेति । स्नेहस्य प्रणयस्य स्नेदेऽपि भङ्गेऽपि साधूनां

अन्यच्च, शुचित्वं, त्यागिता, शौर्यं सामान्यं सुखदुःखयोः ।

दान्तिष्ठं, चानुरक्तिश्च, सत्यता च सुहृद्गुणाः ॥ १३७॥

एतैर्गुणैरुपेती (थ) भवदन्यो मया कः सुहृत् प्राप्तव्यः ? —

इत्यादि, तद्वचनमाकर्ण्य हिरण्यको वह्निर्निःसृत्याह,

(द) “आप्ययितोऽहं भवतामनेन वचनामृतेन (ध) ।

तथा चोक्तम्,

धर्मात्तं न तथा सुशीतलज्जलैः स्नानं, न मुक्तावली

न श्रीखण्डविलेपनं सुखयति प्रत्यङ्गमप्यपितम् ।

प्रीत्यै सज्जनभाषितं प्रभवति प्रायो यथा चेतसः

सद्युक्त्या, च परिष्कृतं सुकतिनामां कष्टिमन्त्रोपमम् ॥ १३८॥

सज्जनानां गुणाः दान्तिष्ठादयः न विक्रियां विक्रितम् आयाति
प्राप्नुवन्ति । कृष्णाद्यानां प्रज्ञाद्यानां भङ्गेन क्षेदेन तन्वः कृत्वापि
अदुर्बलानि परस्परसंक्षिप्ता विद्यन्ते इत्यर्थः ।

(१३७) शुचित्वमिति । शुचित्वम् अकपटत्वं त्यागिता सत्यात्वे
दानशीलता शौर्यं साहसिकता सुखदुःखयोः सम्पदि आपदि च
सामान्यं समभावः दान्तिष्ठम् अतुल्यता चानुरक्तिश्च आसङ्गः सत्यता
सत्यवादित्वम् एते सुहृदः अकलिममितस्य गुणाः ।

(घ) उपेतः—अन्वितः ।

(द) आप्यायितः—प्रीतः ।

(ध) वचनामृतेन—अधुरेण श्रोतृमुखेन वा वचनेन ।

(१३८) धर्मात्तमिति । सद्युक्त्या परिष्कृतं निर्मलं सुकतिनां
गुणशोभानाम् आकटिराकर्षणं तदर्थो मन्त्रः स उपमा यस्य तत् आक-
र्षणमन्त्रवद्वयं सज्जनभाषितं महाजनोक्तिः यथा प्रायः भूम्ना चेतसः
चित्तस्य प्रीत्यै सन्तोषाय प्रभवति सन्तोषं जनयतीत्यर्थः तथा सुशीतल-

अन्यच्च, रहस्यभेदो याज्ञा च नेष्टुर्थं चक्षितता ।

क्रोधां निःसृत्यता द्यूतमेतन्मित्रस्य दूषणम् ॥ १३८ ॥

(न) अनेन वचनक्रमेण तदेकदूषणमपि (प) त्वयि न लक्ष्यते ।

यतः, पटुत्वं सत्यवादित्वं कथायोगेन बुध्यते ।

अस्तव्यत्वमवापस्यं प्रत्यक्षेणावगम्यते ॥ १४० ॥

अप्ररक्ष, अन्यथैव हि सौहार्दं भवेत् स्वच्छान्तरात्मनः ।

प्रवर्त्ततेऽन्यथा वाणी शास्त्रोपहतचेतसः ॥ १४१ ॥

जनैः शीतलवारिभिः स्नानम् अभिषेको न सुक्तावली सुक्तादाम् न अङ्गे अङ्गे प्रत्यङ्गं (यीश्वार्येऽव्ययीभावः) सर्वाङ्गेऽपि अर्पितं विविधं श्रीलङ्कविलेपनं चन्दनाहुलेपनं कर्हं चर्मासं यीश्वोपतापितं जनं न सुस्रवति न शीतलवति ।

(१३८) रहस्यभेद इति । रहस्यस्य गुप्तमन्त्रस्य भेदः अन्य-सन्निधौ प्रकाशनं याज्ञा धनादीनां प्रार्थना नेष्टुर्थं निर्देयता चक्ष-चित्ता अव्यवस्थितचित्ता क्रोधः क्रोधः निःसृत्यता मिथ्यावादित्वं द्यूतम् अचक्रोडा एतत् पूर्वोक्तं सर्वं मित्रस्य दूषणं दोषः एतद्वोपदूषिते मित्रता न कर्तव्येति भावः ।

(न) अनेन वचनक्रमेण—अस्मिन् लोके उक्तेन ।

(प) एकदूषणमपि—रहस्यभेदादीनां व्यस्तमपि ।

(१४०) पटुत्वमिति । पटुत्वं दक्षता सत्यवादित्वं सत्यपरायणता कथायोगेन वाक्यादेव बुध्यते ज्ञायते । अस्तव्यत्वम् अहङ्काराहित्वम् अवापस्यं स्थिरधीत्वं प्रत्यक्षेण साक्षादेव अवगम्यते ज्ञायते बुध्यते ।

(१४१) अन्यथैवेति । हि निश्चितं स्वच्छः निर्मलः कापक्षभूतं इति यावत् । अन्तरात्मा मनो यस्य तस्य सरस्वान्तःकरणस्य सौहार्दं मित्रता अन्यथैव अन्यप्रकारमेव अनिर्वचनीयस्वरूपमेव भवेत् । शास्त्रेण शठ-तया उपहृतं दूषितं चेतो यस्य तस्य स्वस्वार्थः वाणी वाक्यम्

मनस्यन्यद् वचस्यन्यत् कार्यमन्यद् दुरात्मनाम् ।

मनस्येकं वचस्येकं कर्मस्येकं महात्मनाम् ॥ १४२ ॥

तद्वदतु भवतो(फ)ऽभिमतमेवं” इत्युक्त्वा हिरण्यकी मैत्रं
विधाय भोजनविशेषैर्वीर्यसं सन्तोषं विवरं प्रविष्टः । वाय-
सोऽपि स्वस्थानं गतः । ततः प्रभृति तयोरन्योन्याहार-
प्रदानेन (ब) कुशलप्रश्नैर्विश्रम्भालापैश्च (भ) कालोऽतिवर्तते ।

एकदा लघुपतनकी हिरण्यकमाह, सखे ! वायसस्य
(म) कष्टलभ्याहारमिदं, तदेतत् स्थानं परित्यज्य स्थानान्तरं
गन्तुमिच्छामि । हिरण्यकी ब्रूते,

स्थानभ्रष्टा न शोभन्ते दन्ता केशाः नखाः नराः ।

इति विज्ञाय मतिमान् स्वस्थानं न परित्यजेत् ॥ १४३ ॥

अन्यथा अन्यप्रकारा प्रवर्तते निःसरति । यद्यस्य तु वचसि एकं मनसि
तद्विपरीतमित्यर्थः ।

(१४२) मनसीति । दुरात्मनां स्वस्थानां मनसि हृदये अन्यत्
कन्यप्रकारं वचसि अन्यत् तदन्यथा कार्यम् आचरणञ्च अन्यत् वाङ्मन-
सोर्विपरीतम् । महात्मनान्तु मनसि एकं वचसि वाक्ये एकं कर्मणि
कार्ये च एकं वाङ्मनःकर्मसु कस्मिन्नपि न विपरीत्यं लक्ष्यते इत्यर्थः ।

(फ) अभिमतम्—आवाभ्यां मैत्रीकरणरूपम् अभिप्रेतम् ।

(ब) अन्योन्याहारप्रदाने—अन्योऽन्यस्मै आहारप्रदानं तेन पर-
स्परआहारदानकर्मणा ।

(भ) विश्रम्भालापैः—विश्रम्भेण आलापास्तैः विश्वासपूर्वैः प्रशङ्क-
गर्भैश्च आलापैः ।

(म) कष्टलभ्याहारं—कष्टेन लब्धेषु लभ्यः प्राप्तुं शक्यः आ-
हारो यस्मिन् तत्, दुष्प्राप्याहारम् ।

(१४३) स्थानभ्रष्टा इति । दन्ताः केशाः नखाः नराः मनुष्याः

काको ब्रूते, मित्र ! (य) कापुरुषस्य वचनमेतत् ।

यतः, स्थानमुत्सृज्य गच्छन्ति सिंहाः सत्पुरुषा गजाः ।

तत्रैव निधनं यान्ति काकाः कापुरुषा मृगाः ॥१४४॥

अन्यच्च, को वीरस्य मनस्विनः स्वविषयः ? को वा विदेशः स्मृतः ?

यं देशं अयते तमेव कुरुते बाहुप्रतापार्जितम् ।

यदंशानखलाङ्गुलप्रहरणः सिंहो वनं गाहते

तस्मिन्नेव हतद्विपेन्द्ररुधिरैः दृष्ट्वां क्षिप्तव्यात्मनः ॥१४५॥

हिरण्यको ब्रूते, मित्र ! क्व गन्तव्यम् ?

चलत्येकेन पादेन तिष्ठत्येकेन बुद्धिमान् ।

स्थानभ्रष्टाः परित्यक्तवासाः सन्तः न शोभन्ते न प्रकाशन्ते न संमन्यन्ते इत्यर्थः । इति विघ्नाय विविच्य मतिमान् बुद्धिमान् जनः स्वस्थानं स्वीकृत्य वासस्थानं न परित्यजेत् विहाय अन्यत्र न गच्छेत् ।

(य) कापुरुषस्य—पौरुषहीनस्य ।

(१४४) स्थानमिति । सिंहाः मृगेन्द्राः सत्पुरुषाः महाबलः गजाः करिषः स्थानम् उत्सृज्य त्यक्त्वा गच्छन्ति अन्यत्र यान्ति । काकाः वायसाः कापुरुषाः पौरुषहीना जनाः मृगाः शयवश्च तत्रैव स्वस्व-वासभूमावेव निधनं विनाशं यान्ति क्षियन्ते इत्यर्थः ।

(१४५) क इति । मनस्विनः प्रयत्नचेतसः वीरस्य स्वविषयः स्व-देशः कः ? विदेशश्च कः ? स्मृतः कथितः स हि वीरः यं देशं अयते गच्छति तमेव देशं बाहुप्रतापार्जितं भुजबलाधिकृतं कुरुते । दंष्ट्राः दन्ताः नखाः बाङ्गूलं बाणधिः तान्येव प्रहरणं प्रहारसाधनं यस्य स महाकविप्रयुक्ततया बाङ्गूलपदे जकारस्य ह्रस्वत्वम् । सिंहः यदेव वनं गाहते प्रविशति तस्मिन्नेव वने हताः व्यापादिताः ये द्विपेन्द्राः हस्तिनः तेषां रुधिरैः शोषितैः व्यात्मनः दृष्ट्वां क्षिप्ति निवारयति, विक्रान्तः स्वदेशे विदेशे च सममेव विक्रमं प्रदर्शयति ।

नासमीक्ष्य परं स्थानं पूर्वमायतनं त्यजेत् ॥ १४६ ॥

वायसो ब्रूते, अस्ति (र) सुनिरूपितस्थानम् । हिरण्य-
कोऽवदत् किञ्चित् ? वायसो ब्रूते, अस्ति दण्डकारण्ये
कर्पूरगौराभिधानं सरस्तत्र (ल) चिरकालोपार्जितः प्रिय-
सुहृन्मे मन्यराभिधानः कूर्मः (व) सहजधार्मिकः प्रतिवसति ।
यतः, परोपदेशे पाण्डित्यं सर्वेषां सुकरं नृणाम् ।

धर्मे स्वीयमनुष्ठानं कस्यचित्तु महात्मनः ॥ १४७ ॥

स च भोजनविशेषैर्मां (श) संवर्द्धयिष्यति” हिरण्यको-
ऽप्याह, तत् किमन्नावस्थाय मया कर्त्तव्यम् ?

यतः, यस्मिन् देशे न सम्मानो न वृत्तिर्न च बान्धवाः ।

न च विद्यागमः कश्चित्, तं देशं परिवर्जयेत् ॥ १४८ ॥

(१४६) चक्षतीति । बुद्धिमान् जनः एकेन पादेन चक्षति न
सर्वथा स्वस्थानं विहाय गच्छतीत्यर्थः । एकेन पादेन तिष्ठति परं
स्थानम् अपरं देशम् असमीक्ष्य अनिश्चित्य पूर्वं प्रागभिहितम् आया-
तनम् आवासं न त्यजेत् ।

(र) सुनिरूपितं—विशेषेण निर्दिष्टम् ।

(ल) चिरकालोपार्जितः—बहुकालवत्तः ।

(व) सहजधार्मिकः—प्रकृत्या धर्मपरायणः ।

(१४७) परेति । परोपदेशे परस्य उपदेशदाने सर्वेषां निश्चिन्ता-
नामेव नृणां नराणां पाण्डित्यं विदग्धता सुकरं सुखम् । तं किन्तु
धर्मे धर्माचरणे स्वीयं स्वकीयम् अनुष्ठानं कस्यचित् बहुषु एकस्यैव
विरचयैव इति यावत्, महात्मनः सहितः दृश्यते इति शेषः ।

(श) संवर्द्धयिष्यति—आम्नायिष्यते ।

(१४८) यस्मिन् देशे सम्मानः न वृत्तिः जीवकोपायः

अपरश्च, धनिकः ओत्रियो राजा नदी वैद्यसु पञ्चमः ।

पञ्च यत्र न विद्यन्ते, तत्र वासं न कारयेत् ॥ १४८ ॥

अपरश्च, लोकयात्रा भयं लज्जा दाक्षिण्यं त्यागशीलता ।

पञ्च यत्र न विद्यन्ते न कुर्यात् तत्र संस्थितिम् ॥ १५० ॥

अन्यश्च, तत्र मित्र ! न वस्तव्यं, यत्र नास्ति चतुष्टयम् ।

ऋणदाता च वैद्यश्च ओत्रियः सज्जला नदी ॥ १५१ ॥

ततो मामपि तत्र नय । अथ वायसस्तेन मित्रेण सह
(घ) विचित्रालापैः सुखेन तस्य सरसः समीपं ययौ ततो
मन्यरो दूरादेव लघुपतनकमवलोक्य उत्थाय यथोचितमा-
तिथ्यं (स) विधाय मूषिकस्यातिथिसत्कारं चकार ।

न बान्धवाः आत्मीयाश्च न कश्चित् विद्यावाभश्च न विद्यन्ते तं देशं
परिवर्जयेत् परित्यजेत् ।

(१४८) धनिक इति । धनिकः धनवान् ओत्रियः सहंशजातः
कुलीनः राजा अधिपतिः नदी पञ्चमः वैद्यः चिकित्सकस्तु इति पञ्च
यत्र देशे न विद्यन्ते तत्र देशे वासं संस्थितिं न कारयेत् ।

(१५०) लोकेति । लोकयात्रा जीविका भयं लज्जा दाक्षिण्यम्
अनुकूलकारिता त्यागशीलता दाहत्वञ्च इति पञ्च यत्र देशे न विद्यन्ते
तत्र देशे संस्थितिं न कुर्यात् ।

(१५१) तत्रेति । हे मित्र ! यत्र चतुष्टयम् एते चत्वारः न
अस्ति तत्र न वस्तव्यं न अवस्थ्यातव्यम् । किं तत् चतुष्टयं तत्राह,
ऋणदाता उत्तमर्थः वैद्यः चिकित्सकः ओत्रियः कुलीनः सज्जला नदी ।

(घ) विचित्रालापैः—विचित्राः बहुविधाः आवापाः कथोप-
कथनानि तैः ।

(स) आतिथ्यम्—अतिथिसत्कारम् ।

यतः, गुरुरग्निर्हिजातीनां वर्षानां ब्राह्मणो गुरुः ।

पतिरेको गुरुः स्त्रीणां सर्वत्राभ्यागतो गुरुः ॥ १५२ ॥

अपरश्च, उत्तमस्यापि वर्षस्य नीचोऽपि गृहमागतः ।

पूजनीवो यथायोग्यं सर्वदेवमयोऽतिथिः ॥ १५३ ॥

वायसोऽवदत्, “सखे मय्यर ! सविशेषपूजामस्मै
(ह) विधेहि, यतोऽयं पुण्यकर्मणां (क) धुरीणः (ख) का-
रुण्यरत्नाकरो हिरण्यकनाभा भूमिकराजः, एतस्य (ग) गुण-
सुतिं (घ) जिह्वासहस्रद्वयेनापि यदि (ङ) सर्पराजः कदा-

(१५२) गुरुरिति । हिजातीनां ब्राह्मणानाम् अग्निः यज्ञिः गुरुः
पूजनीयः वर्षानां ब्राह्मणक्षत्रियवैश्यशूद्रात्मकानां चतुर्णां ब्राह्मणः गुरुः
पूजनीयः । स्त्रीणां नारीणां पतिर्भर्ता एकः अद्वितीयः गुरुः सेवनीयः
सर्वत्र सर्वस्मिन् स्थाने अभ्यागतः अतिथिः गुरुः गुरुवत् सेव्यः सत्-
कारार्ह इति यावत् ।

(१५३) उत्तमेति । उत्तमस्य अत्रस्यापि वर्षस्य ब्राह्मणादीनां
चतुर्णामेकस्य गृहम् आगतः गृहे अतिथिभावेन उपस्थितः नीचः
ब्राह्मणस्य गृहे क्षत्रियः क्षत्रियस्य गृहे वैश्य इतिवत् हीनयचोऽपि
यथायोग्यं यथोचितं पूजनीयः सत्कर्त्तव्यः अतिथिः सर्वदेवमयः सर्वदेव-
स्वरूपः सर्वेषां देवानां पूजनेन यत् फलम् अतिथिसत्कारेणापि तदित्यर्थः

(ह) विधेहि—कुरु वि+धा+लोट् हि ।

(क) धुरीणः—अग्रगण्यः ।

(ख) कारुण्यरत्नाकरः—करुणैव कारुण्यं (स्वार्थे ण्यः) तस्य
रत्नाकरः सहस्रः दयासागरः, प्रभूतस्य कारुण्यस्याधार इत्यर्थः ।

(ग) गुणसुतिं—गुणव्याख्यानम् ।

(घ) जिह्वासहस्रद्वयेनापि—द्विसहस्ररसनाभिरपि ।

(ङ) सर्पराजः—अमलः ।

चित् कर्तुं समर्थः स्यात्”इत्युक्त्वा चित्रश्रीवीपाख्यानं वर्णित-
वान् । मन्थरः सादरं हिरण्यकं संपूज्याह, “भद्र ! आत्मनो
(च) निर्जनवनागमनकारणम् (छ) आख्यातुमर्हसि।,,

हिरण्यकोऽवदत्, कथयामि श्रूयताम् ।

“अस्ति चम्पकाभिधानायां नगर्यां (ज) परिव्राजकाव-
सथः । तत्र चूडाकर्णो नाम परिव्राजकः प्रतिवसति ।
स च (झ) भोजनावशिष्टभिक्षासहितं (ञ) भिक्षापात्रं
(ट) नागदन्तकेऽवस्थाप्य स्तपिति, अहञ्च तदन्नं (ठ) उत्प्लुत्य
प्रत्यहं भक्षयामि ।

अनन्तरं तस्य प्रियसुहृद् वीणाकर्णो नाम परिव्राजकः
समायातः । तेन सह (ड) नानाकथाप्रसङ्गावस्थितो मम
त्रासाय जर्जरवंशखण्डेन चूडाकर्णो भूमिमताडयत् । तं

(च) निर्जनवनागमनकारणं—निर्नास्ति जनो यस्मिन् तत्र वन-
श्चेति तस्मिन् आगमनं तस्य कारणं हेतुम् ।

(छ) आख्यातुम्—अभिधातुं वर्णयितुमिति यावत् ।

(ज) परिव्राजकावसथः—परिव्राजकानां भिक्षाभिक्षाम् आव-
सथः आवासः ।

(झ) भोजनावशिष्टभिक्षासहितं—भोजनेभ्यः अवशिष्टम् उद्धृतं
भिक्षया सखम् अन्नं तण्डुलः तेन सहितम् ।

(ञ) भिक्षापात्रं—भिक्षायै पात्रम् ।

(ट) नागदन्तके—मृदभिक्षौ प्रोक्षिते गजदन्ताकारदण्डविशेषे ।

(ठ) उत्प्लुत्य—ऊर्ध्वं सत्याय ।

(ड) नानाकथाप्रसङ्गावस्थितः—नाना बहुविधाः कथाः आ-
जापाः तासां प्रसङ्गः अवतारणं तस्मिन् अवस्थितः आसक्तः ।

तथाविधं दृष्ट्वा वीणाकर्णं उवाच, सखे ! किमिति मम
कथाविरक्तीऽन्यासक्ती (ठ) भवान् ?

यतः, सुखं प्रसन्नं विमला च दृष्टिः

कथानुरागो मधुरो च वाणी ।

स्नेहीऽधिकं सम्भ्रमदर्शनञ्च

सदानुरक्तस्य जनस्य लक्षणम् ॥ १५४ ॥

अदृष्टिदानं कृतपूर्वनाशनम्

अमाननं दुश्चरितानुकीर्तनम् ।

कथाप्रसङ्गेन च नामविस्मृति-

विरक्तभावस्य जनस्य लक्षणम् ॥ १५५ ॥

सूडाकर्णेन उक्तं, “मित्र ! नाहं विरक्तः, किन्तु पश्य
अयं मूषिको ममापकारी सदा पात्रस्थं भिक्षावसुत्प्लुत्य

(ठ) अन्यासक्तः—अन्यस्मिन् विषये आसक्तः व्याघृतः निविष्ट-
चित्त इति यावत् ।

(१५४) सुखमिति । सुखं सुखकान्तिः प्रसन्नं हर्षस्त्वचकं दृष्टिः
दर्शनं विमला परितोषव्यञ्जिका कथायां वाक्यान्नामे अनुरागः आसङ्गः
वाणी वाक् च मधुरा मनोहरा स्नेहः प्रणयिभावः अधिकं पुनःपुनः
सम्भ्रमदर्शनं सोत्सुक्यावलोकनम् एतत् सर्वं सदानुरक्तस्य अतीव प्रणया-
सक्तस्य जनस्य लक्षणं चिह्नम् ।

(१५५) अदृष्टिदानमिति । अदृष्टिदानं दृष्टिपाताभावः पूर्वं कृतं
कृतपूर्वं तस्य नाथो यस्मिन् तत् पूर्वकृतस्य अस्वीकारः अमाननम् अय-
माननं दुश्चरितस्य असदाचरणस्य अनुकीर्तनं वर्णनम् अन्यसन्निधौ
स्वापनमिति यावत् । कथाप्रसङ्गेन प्रसङ्गागतकथायां तद्विषयकोक्तौ
च नामविस्मृतिः नामविस्मरणं विरक्तभावस्य अनुरक्तस्य जनस्य लक्षणं
चिह्नम् ।

भक्षयति ।” वीणाकर्षो नागदन्तमवलोक्याह, “कथं
मूषिकः स्वल्पबलोऽप्येतावद्भूरमुत्पतति ? तदत्र केनापि
कारणेन भवितव्यम् ।

तथा चोक्तम्,

अकस्मात् युवती वृद्धं केशेष्वाल्मथ चुम्बति ।

पतिं निर्दयमालिङ्ग्य हेतुरत्र भविष्यति ॥” १५६ ॥

चूडाकर्षः पृच्छति, कथमेतत् ?

वीणाकर्षः कथयति,—“अस्ति (च) गौडीये कौशाम्बी
नाम नगरी, तस्यां चन्दनदासो नाम बणिग् महाधनो
निवसति, तेन च (त) पश्चिमे वयसि वर्त्तमानेन (ध) कामा-
धिष्ठितचेतसा (द) धनदर्पाक्षीलावती नाम बणिकपुत्री
परिणीता, सा च (ध) मकरकेतोर्वैजयन्तीव यौवनवती
बभूव, स च वृद्धपतिस्तस्याः सन्तोषाय नाभवत् ।

(१५६) अकस्मादिति । युवती वृद्धं पतिम् अकस्मात् अतर्कितं
वया तथा निर्दयं नादम् आलिङ्ग्य आलिङ्ग्य केशेषु आलम्य हत्वा
चुम्बति अत्र कश्चित् हेतुः कारणं भविष्यति ।

(च) गौडीये—गौड़देशे, वङ्गे ।

(त) पश्चिमे—वृद्धे ।

(ध) कामाधिष्ठितचेतसा—कामेन अधिष्ठितम् आक्रान्तं चेतो
यस्य तेन कामरिपुपरतन्त्रेण ।

(द) धनदर्पात्—धनित्वाभिमानात् ।

(ध) मकरकेतोर्वैजयन्तीव—मकरकेतोः कन्दर्पस्य वैजयन्ती वि-
जयपताकेव यत्रापि कन्दर्पः कामिषु विजयं लभते इति भावः ।

यतः, शशिनीव हिमार्त्तानां, घर्मात्तानां रवाविव ।

मनो न रमते, स्त्रीणां जराजीर्णेन्द्रिये पतौ ॥ १५७ ॥

अन्यच्च, पलितेष्वपि दृष्टेषु पुंसः का नाम कामिता ।

भैषज्यमिव मन्यन्ते यदन्यमनसः स्त्रियः ॥ १५८ ॥

स च वृद्धपतिस्तस्यामतौवानुरागवान् ।

यतः, धनाशा जीविताशा च गुर्वी प्राणभृतां सदा ।

वृद्धस्य तरुणी भार्या प्राणेश्योऽपि गरीयसी ॥ १५९ ॥

अपिच, नोपभोक्तुं न च त्यक्तुं, शक्नोति विषयान् जरो ।

अस्थि निर्दशनः श्वे व जिह्वया जेद्वि केवलम् ॥ १६० ॥

(१५७) शशिनीति । हिमार्त्तानां हिमपीडितानां शशिनि चन्द्रे
इव घर्मात्तानां घ्नीयतापितानां रवौ सूर्ये इव स्त्रीणां नारीणां
जरया जीर्णे शिथिलितेन्द्रिये पतौ भर्त्तरि मनश्चेतः न रमते न हृष्यति
नानुरक्तं भवतीत्यर्थः ।

(१५८) पलितेति । पलितेषु वार्द्धक्यसुखभयश्लेष्षु केनेषु दृष्टेषु
सत्स्वपि पुंसः पुरुषस्य कामिता कामिनीसहवासादिविषयभोगवासना
का नाम वार्द्धके रमणीयस्त्र्योमाभिज्ञापो न सम्भावनीय एव । यत्
यस्मात् स्त्रियः अन्यस्मिन् मनो यासां ताः तथोक्ताः तरुणपुरुषासक्त-
विज्ञाः तं वृद्धपतिमिति शेषः, भैषज्यं दुःखसेव्यम् औषधमिव मन्यन्ते
जानन्ति, न तस्मिन्नुत्तरागवत्यो भवन्तीत्यर्थः ।

(१५९) धनायेति । धनाशा अर्थाभिज्ञाः जीविताशा प्राण-
धारणवासना च प्राणभृतां प्राणिनां सदा सर्वदा गुर्वी महती वर्त्तते
इति शेषः । वृद्धस्य जराग्रस्तस्य तरुणो युवती भार्या पत्नी प्राणेश्यो-
ऽपि जीवितादपि गरीयसी प्रशस्ततरा प्राणेश्योऽप्यधिकेत्यर्थः ।

(१६०) नेति । जरा विद्यतेऽस्तेति जरो जराजीर्णः जनः विषयान्
कामान् उपभोक्तुं सेवितुं त्यक्तुं विहात्य न शक्नोति । निर्दशनः

अथ सा लीलावती यौवनदर्पादतिक्रान्तकुलमर्यादां न)
 केनापि वणिक्पुत्रेण सहानुरागवती बभूव ।
 यतः, स्नातन्त्र्यं पिष्टमन्दिरे निवसतिर्याभोक्षवे सङ्गतिः,
 गोष्ठी पूरुषसन्निधावनियमो, वासो विदेशे तथा ।
 संसर्गः सह पुंसलीभिरसक्तदृष्टेर्निजायाः क्षतिः
 पत्युर्वार्षिकमीर्षितं प्रवसनं, नाशस्य हेतुः स्त्रियाः ॥१६१॥
 अपरश्च, पानं दुर्जनसंसर्गः पत्या च विरहोऽटनम् ।
 स्वप्नयान्यगृहे वासो नारीणां दूषणानि षट् ॥ १६२ ॥

दन्त्यन्यः वा कुकुरः अस्ति इव केवलं जिह्वा रसनया लेदि आस्वा-
 दयति, उपभोगेऽसमर्थोऽपि भोगवासनां न जहातीत्यर्थः ।

(न) अतिक्रान्तकुलमर्यादा—अतिक्रान्ता कङ्कितं कुलमर्यादा
 कुलाचारः यथा सा स्नेहाचारिणी ।

(१६१) स्नातन्त्र्यमिति । स्नातन्त्र्यस्य भावः स्नातन्त्र्यं साधनता
 स्नेहाचरणं पिष्टमन्दिरे पिष्टाक्षवे निवसतिः बहुकालमवस्थानं वातो-
 त्पन्ने तीर्थयात्रादौ उत्सवकर्मणि च समयेतद्वज्जने व्यापारे इत्यर्थः,
 सङ्गतिः समागमः पूरुषसन्निधौ असम्पृक्तपूरुषसमीपे गोष्ठी सभा
 वज्जभिः मीलनम् अनियमः स्त्रीजनोचितकर्मणि नियमाभावः । तथा
 विदेशे पतिदेशातिरिक्ते देशे वासः अस्थितिः पुंसलीभिः नेश्याभिः
 संसर्गः सहवासः एकलावस्थानम् असक्तत्वं वज्जयः निजायाः अस्वी-
 यायाः दृष्टेः चरितस्य क्षतिः भ्रंशः पत्युः भर्तुः वार्षिकं दृष्टावस्था
 ईर्षितम् ईर्षापरतन्त्रता सपत्नीनां भर्तृवाङ्मन्यासङ्गित्युत्पत्त्य इति यावत् ।
 प्रवसनं प्रवासः एतत् सर्वं स्त्रियाः नाश्याः नाशस्य हेतुः कारणम्
 एतैर्दोषैः स्त्रियः प्रातिव्रत्यात् नश्यन्ते इति भावः ।

(१६२) पानमिति । पानं मद्यादीनां दुर्जनसंसर्गः असज्जनैः
 सहवासः पत्या भर्ता च विरहः अटनं परमदृष्टे वज्जयः भ्रमणं स्वप्नः

किञ्च, स्थानं नास्ति क्षणो नास्ति नास्ति प्रार्थयिता नरः ।

तेन नारद ! नारीणां सतीत्वमुपजायते ॥ १६२ ॥

अन्यच्च, न स्त्रीणामप्रियः कश्चित् प्रियो वापि न विद्यते ।

गावस्तृणमिवारण्ये प्रार्थयन्ति नवं नवम् ॥ १६४ ॥

अन्यच्च, सुवेशं पुरुषं दृष्ट्वा भ्रातरं यदि वा सुतम् ।

योनिः क्लियति नारीणां, सत्यं सत्यं हि नारद ! ॥ १६५ ॥

अपरच्च, दृतकुम्भसमा नारी तप्ताङ्गारसमः पुमान् ।

तस्मात् दृतञ्च वज्रिञ्च नैकत्र स्थापयेद् बुधः ॥ १६६ ॥

स्त्रे अन्यपुरुषकामः अन्यदृष्टे असम्पृक्तसालये वासः स्थितिः एतानि षट् नारीणां स्त्रीणां दूषणानि सतीत्वनाशकारणभूतानि ।

(१६२) स्थानमिति । यत्नेति अध्याहार्यं यत् स्थानं नास्ति पुरुषसङ्गमोचितस्थानं न विद्यते तत्रः समयः सङ्गमायकाश इति यावत् । नास्ति प्रार्थयिता प्रणयकाङ्क्षी नरः पुरुषश्च नास्ति तेन स्थानाद्युत्तमेन हे नारद ! नारीणां सतीत्वं साध्वीत्वम् उपजायते रक्षितं भवति ।

(१६४) नेति । स्त्रीणाम् अप्रियः अरुचिविषयः कश्चित् न नास्ति प्रियः रुचिकरश्च न विद्यते । अरण्ये वने गावः तृणमिव शष्पमिव नवं नवम् एकस्मादन्यं प्रार्थयन्ति काङ्क्षन्ति प्रार्थयन्ति इति परस्मैपद-प्रयोगः सङ्गादविप्रयुक्ततया सिध्यति ।

(१६५) सुवेशमिति । भ्रातरं यदि वा सुतं वापि सुवेशं सुश्रीकं पुरुषं दृष्ट्वा हे नारद ! नारीणां स्त्रीणां योनिः क्लियति क्लिप्ता भवति इति सत्यं सत्यं ब्रवीमि इति शेषः । यस्य कस्यापि सुन्दरपुरुषस्य दर्शनेन कामित्यः कामपरतन्त्रा भवन्तीत्यर्थः ।

(१६६) दृतेति ॥ नारी दृतस्य कुम्भः दृतकुम्भः तेन समा तृप्त्या दृतपूरितकचसतृप्त्या पुमान् पुरुषः तप्तः उत्तप्तः योऽङ्गारस्तेन समः ज्वलन्दिग्धनसदृशः तस्मात् हेतोः बुधः पण्डितः दृतञ्च हविश्च वज्रं

मात्रा स्वप्ना दुहित्वा वा न विविक्तासनी भवेत् ।
 बलवानिन्द्रियग्रामो विद्वांसमपि कर्षति ॥ १६७ ॥
 न लज्जा न विनीतत्वं न दाक्षिण्यं न भीरुता ।
 प्रार्थनाभाव एवैकं सतीत्ये कारणं स्त्रियाः ॥ १६८ ॥
 अपिच, पिता रक्षति कोमारे, भर्ता रक्षति यौवने ।
 पुत्रश्च स्थाविरे भावे, न स्त्री स्वातन्त्र्यमर्हति ॥ १६९ ॥
 स्त्रियो हि चपला नित्यं देवानामपि विभ्रुतम् ।
 ताद्यापि रक्षिता येषां ते नराः सुखभागिनः ॥ १७० ॥

अग्निश्च एकत्वं एकस्मिन् स्थाने न स्थापयेत् न रक्षेत् । वज्रिसाक्षिधौ
 हतमिव पुरुषसन्निधौ नारीणां मनः अवश्यमेव द्रवीभवतीत्यर्थः ।

(१६७) भावेति । मात्रा जनन्या मातृस्वाभीयवा वा स्वप्ना
 भगिन्या दुहित्वा कन्यया वा सह विविक्ते विजने आसनम् उपवेशनं
 यस्य स तथोक्तः निर्जनदेशस्वायी न भवेत् । यतः बलवान् प्रवचः
 दुर्दम इति भावः । इन्द्रियग्रामः इन्द्रियसमूहः विद्वांसं पण्डितं
 जितेन्द्रियमिति भावः । अपि अन्येषामनु का कथेत्यर्थः । कर्षति
 आकर्षति स्वायसीकरोतीत्यर्थः ।

(१६८) नेति । स्त्रियाः नार्याः सतीत्ये साध्वीत्वरक्षणे लज्जा-
 शाशीनता न सर्वत्र कारणमित्यनेनाशङ्कः । विनीतत्वं विनयी न
 दाक्षिण्यं पतिच्छन्दानुवर्त्तनञ्च न भीरुता शुद्धजनेभ्यः भयञ्च न किन्तु
 प्रार्थनाभावः पुरुषान्नरसम्भोगे अग्निश्चैव एकं प्रधानं कारणं हेतुः ।

(१६९) पितेति । कोमारे अपरिणीतावस्थायां पिता रक्षति,
 यौवने यौवनदशायां भर्ता पतिः रक्षति, स्त्रीविरे भावे पार्श्वके पुत्रः
 रक्षति, इत्यं स्त्री स्वातन्त्र्यं स्वच्छन्दानुवर्त्तनं स्त्रीणां परिणीतं न
 अर्हति । नार्यः सर्वावस्थायामेव रक्षणीया इत्यर्थः ।

(१७०) स्त्रिय इति । स्त्रियः नार्यः मित्रं सर्वं चपलाः भ्रष्टा-

एकदा सा लीलावती (प) रत्नावलीकिरणकर्बुरे पर्यङ्के
तेन बणिकपुत्रेण सह (फ) विश्वभालापैः सुखासीना (ब)
तमलक्षितोपस्थितं पतिमवलोक्य सहसोत्थाय (भ) केशेष्व-
लम्ब्य (म) निर्भरमालिङ्ग्य सुखितवती । तेनावसरेण जार-
सोत्थाय पलायितः । उक्तञ्च,

(१) उग्रना वेद यच्छास्त्रं, यच्च वेद वृहस्पतिः ।

स्वभावेनैव तच्छास्त्रं स्त्रीबुद्धौ सुप्रतिष्ठितम् ॥ १३१ ॥

तदालिङ्गनमवलोक्य समीपवर्तिनी कुट्टिन्यचिन्तयत्
अकस्मादियमेनमुपगूढवतीति (य) ततस्तथा कुट्टिन्या

प्रकृतयः देवानामपि विश्रुतं विदितम् । येषां पुरुषाणां ताः नार्थश्चापि
प्रकृतिचपलाद्यापीति भावः, रक्षिताः ते नराः पुमांसः सुखभागिनः
सुखभाजनानि ।

(प) रत्नावलीकिरणकर्बुरे—रत्नावलीनाम् अङ्गाभरणगतमणि-
सुत्ताराजीनां किरणैरंशुभिः कर्बुरे विचित्रिते ।

(फ) विश्वभालापैः—मित्रोभाषणैः, रहसि प्रणयगर्भैरालापैः

(ब) अलक्षितोपस्थितम्—अलक्षितम् अतर्कितं यथा तथा उप-
स्थितः तम्, अतर्कितोपगतम् ।

(भ) केशेषु—प्लवच्छेदे सप्तमी ।

(म) निर्भरं गाढम् ।

(१३१) उग्रनेति । यत् शास्त्रं कूटनीतिशास्त्रम् उग्रनाः दैत्यगुरुः
युक्ताचार्यः वेदं जानाति यच्च शास्त्रं वृहस्पतिः वेदं जानाति तत्
शास्त्रं स्त्रीबुद्धौ नारीबुद्धौ स्वभावेनैव प्रकृत्यैव शिक्षामन्तरेणैवेति भावः,
सुप्रतिष्ठितं विद्यमानं, स्त्रीणामशिक्षितपटुत्वं सर्वत्र दृश्यते इत्यर्थः ।

(य) उपगूढवती—आलिङ्गितवती (उप + गूढ + क्तवत्)

तत्कारणं परिश्राय सा लीलावती गुप्ते न दृष्टिता । अतोऽहं
ब्रवीमि, प्रकस्माद् युवती वृद्धमित्यादि । बलोपष्टम्भेन च
केनापि कारणेनात्र भवितव्यम् ।” अथ विचिन्त्य परि-
त्राजकेनोक्तं, कारणञ्चान्न (र) धनबाहुल्यं प्रतिभाति ।
यतः, धनवान् बलवान् लोके सर्वः सर्वत्र सर्वदा ।

प्रभुत्वं धनमूलं, हि राशामप्युपजायते ॥ १७२ ॥

ततः खनित्रमादाय तेन विवरं खनित्वा चिरसञ्चितं
मम धनं गृहीतम् । ततः प्रभृति निजशक्तिहीनः सत्त्वो-
त्साहरहितः (ल) स्वाहारमप्युत्पादयितुमक्षमः, (व) सचासं-
मन्दं मन्दमुपसर्पन् चूडाकर्णेनावलोकितः, ततस्तेनोक्तम्,
“धनेन बलवान् लोको धनाद्भवति पण्डितः ।

पश्यैनं मूषिकं पापं स्वजातिसमतां गतम् ॥ १७३ ॥

(र) धनबाहुल्यं—प्रचुरधनसञ्चयः ।

(१७२) धनवानिति । लोके जगति सर्वत्र सर्वस्मिन् देशे सर्वदा
सर्वस्मिन् समये सर्वः धनवान् धनशालो जनः बलवान् बलशालो
भवेदिति शेषः । हि तथाहि, राशान् नरपतीनाम् अपि प्रभुत्वं प्रभावः
धनमेव मूलं कारणं बलं नत् उपजायते भवति, धनाभावे राशामपि
प्रभुत्वं न सम्भवदेवेत्यर्थः ।

(ल) सत्त्वोत्साहरहितः—उत्वं बलम् उत्साहः उद्योगः तात्पर्यं
रहितः, दुर्बलः निरुत्साहश्च ।

(व) उत्पादयितुम्—उपार्जयितुम् ।

(१७३) धनेनेति । लोकः जनः धनेन हेतुना बलवान् बलशालो
भवतीति शेषः, धनाहेतोः पण्डितः भवति । एतं पापं पापिष्ठं मूषिकं
स्वजातिसमतां मूषिकजाते सुल्लभ्यमानं गतं प्राप्तं पश्य जानीहीति ।

किञ्च, अर्थेन तु विहीनस्य पुरुषस्याल्पमेधसः ।

क्रियाः सर्वा विनश्यन्ति यीशे कुसरितो यथा ॥१७४॥

अपरञ्च, यस्मार्थास्तस्य मित्राणि, यस्मार्थास्तस्य बान्धवाः ।

यस्मार्थाः स पुमांस्तोके, यस्मार्थाः स हि पण्डितः ॥१७५॥

अन्यच्च, अपुत्रस्य गृहं शून्यं सन्निवृत्तरहितस्य च ।

मूर्खस्य च दिशः शून्याः, सर्वशून्या दरिद्रता ॥ १७६ ॥

अपिच, दारिद्र्याभरणाद्वापि दारिद्र्यमवरं स्मृतम् ।

अल्पकेशेन मरणं दारिद्र्यमतिदुःसहम् ॥ १७७ ॥

पूर्वम् अयं भिक्षापालस्य भक्षणपद्धत्य सञ्चित्य च स्वजात्यपेक्षया व्यधिक-
नयः आसीत् इदानीन्तु तदुपकरणेन दुर्बलः संवृत्त इत्यर्थः ।

(१७४) अर्थेनेति । अर्थेन धनेन विहीनस्य रहितस्य व्यत्या मेधा
भारणावती बुद्धिर्यस्य तस्य मन्दबुद्धेः पुरुषस्य यीशे यीशत्तौ कुसरितः
क्षलजलाः नद्यः यथा नद्य इव सर्वाः सकलाः क्रियाः कर्माणि विन-
श्यन्ति विफलमवन्ति ।

(१७५) यस्येति । यस्य जनस्य अर्थाः धनानि सन्तीति शेषः,
तस्य जनस्य मित्राणि बन्धवः । यस्य अर्थाः तस्य बान्धवाः सातुलादयः
कुटुम्बानि । यस्य अर्थाः स लोके जगति पुमान् पुरुषार्थयुक्तः । यस्य
अर्थाः स हि पण्डितः विद्वान् ।

(१७६) अपुत्रस्येति । अपुत्रस्य जनपत्यस्य सत् मित्रं सन्निवृत्तं तेन
रहितस्यस्य अक्षलिमसुहृद्भर्जितस्य च जनस्य गृहं शून्यं निष्कलम् अकि-
ञ्चित्करमिति यावत् । मूर्खस्य मन्दबुद्धेः दिशः शून्याः सर्वास्तपि
दिक्षु सहायहीनतेत्यर्थः । दरिद्रता अकिञ्चनत्वं सर्वशून्या सर्वसुख-
मर्जिता, दरिद्रस्य न कश्चिदपि सुखलेशोऽप्यस्तीत्यर्थः ।

(१७७) दारिद्र्यादिति । दारिद्र्यात् दरिद्रतायाः भरणात्
आलोकापि समयोर्मध्ये इत्यर्थः दारिद्र्यं धनहीनत्वम् आवरणं हीनं

अन्यच्च, तानीन्द्रियाण्यविकलानि, तदेव नाम

सा बुद्धिरप्रतिष्ठता, वचनं तदेव ।

अर्थोपपत्त्या विरहितः पुरुषः स एव

अन्यः क्षणेन भवतीति विचित्रमेतत् ॥”१७८ ॥

एतत् सर्वमाकर्ण्य मयाऽवलोकितं, “ममात्रावस्थान-
मयुक्तं, यच्चान्यस्मै एतद् वृत्तान्तकथनं, तदप्यनुचितम् ।

यतः, अर्थनाशं मनस्तापं, गृहे दुश्चरितानि च ।

वचनस्यापमानञ्च, मतिमात्रं प्रकाशयेत् ॥ १७९ ॥

कृतं कथितं, दारिद्र्यान्कारणं त्रेय इत्यर्थः । कुत इत्याह, मरणं कृत्यः
अल्पकालेन कियत्कालं क्लेशभोगेन जायते इति शेषः । दारिद्र्यम्
अतिदुःखं दुःसहकृत्यकारं याप्यजीवक्लेशावहमित्यर्थः ।

(१७८) तानीति । अर्थहीनस्य पुरुषस्येति सर्वत्राध्यातृत्वान्नरः ।
तानि धनिन इव अविकलानि अविकलानि इन्द्रियाणि चक्षुरादीनि
सन्तीति शेषः । तदेव नाम धनिन इव आत्मा अस्ति । सा धनिन
इव अप्रतिष्ठता तीक्ष्णा बुद्धिः, तदेव तादृशमेव वचनं किन्तु स एव पुरुषः
धनिवदविकलेन्द्रियादियुक्त एव पुरुषः नरः अर्थोपपत्त्या धननैरेव विर-
हितः धनहीनः सन्नित्यर्थः क्षणेन सुहृतादेव अन्यः अन्यविधः विकले-
न्द्रियादियुक्तवत् भवतीति एतत् विचित्रम् आश्चर्यं विज्ञापयकमिति
यावत्, धनाभावे पुरुषस्य इन्द्रियादीनामपि विकृतिर्जायते इत्येत्यर्थः ।

(१७९) अर्थनाशमिति । मतिर्विद्यतेऽस्तीति मतिमान् बुद्धिमान्
जनः अर्थनाशं धनक्षयं मनस्तापम् आन्तरिकक्लेशं गृहे निजासवे
दुश्चरितानि स्वगृहच्छिद्राणि वचनं परस्वप्नारणम् अपमानम् अन्य-
कृतानुवृत्तां न प्रकाशयेत् अन्यसन्निधौ न कथयेत् ।

तथा चोक्तम्,

आयुर्वित्तं गृहच्छिद्रं मन्त्रमैथुनभेषजम् ।

तपोदानापमानञ्च नव गोप्यानि यत्नतः ॥ १८० ॥

तथा चोक्तम्,

अत्यन्तविमुखे दैवे व्यर्थं यत्ने च पौरुषे ।

मनस्विनो दरिद्रस्य वनादन्यत् कुतः सुखम् ? ॥ १८१ ॥

अन्यच्च, मनस्वी स्त्रियते कामं, कार्पण्यं न तु गच्छति ।

अपि निर्वाणमायाति नानलो याति शीतताम् ॥ १८२ ॥

(१८०) आयुरिति । आयुः परमायुः जीवनकालः वित्तं धनं गृहच्छिद्रं खण्डहोषः मन्त्रः मन्त्रणा मैथुनं स्त्रीसङ्ग्राहः भेषजम् औषधम् एतेषां समाहारस्तत् तथोक्तं तपः धर्मानुष्ठानं दानं सत्पात्रे विनियोगः अपमानञ्च तेषां समाहारस्तत् नव नवसंख्यकानि यत्नतः यत्नेन गोप्यानि नाम्यसमीपे प्रकाश्यानि ।

(१८१) अत्यन्तेति । दैवे नियतौ अत्यन्तविमुखे अतीव प्रतिकूले दुर्दैवे सतीत्यर्थः, पौरुषे पुरुषकारे च व्यर्थः विफलः यत्नः चेष्टा यस्मिन् स तस्मिन् विफलप्रयासे सति मनस्विनः स्थिरधियः दरिद्रस्य धनहीनस्य वनात् अन्यत् वनवासादपरं कुतः कस्यात् सुखं भवतीति शेषः, दरिद्रस्य वनवास एव श्रेयानित्यर्थः ।

(१८२) मनस्वीति । मनस्वो स्थिरधीः उदारप्रकृतिर्जनः कामं वरं स्त्रियते मन्त्रमुपाश्रयति, तु किन्तु कार्पण्यं कृपणतां लघुत्वमिति यावत् न गच्छति न लभते । दृष्टान्तमाहुः, अनलः वह्निः निर्वाणं विनाशम् आवाति न गच्छति अपि निश्चये आवात्येवेत्यर्थः, तथापि शीततां शैलं निस्तोजस्तत्वमिति भावः न आति प्राप्नोति ।

किञ्च, कुमुदस्तवकस्येव हे वृत्ती तु मनस्विनः ।

सर्वेषां मूर्ध्नि वा तिष्ठेद्विशौख्ये दृष्टवा वने ॥ १८३ ॥

यश्चात्रैव याज्या जीवन्, तदतीव गर्हितम् ।

यतः, वरं विभवहीनेन प्राणैः सन्तर्पितोऽनसः ।

नोपचारपरिभ्रष्टः कृपणः प्रार्थ्यते जनः ॥ १८४ ॥

अन्यच्च,

दारिद्र्यात् क्रियमेति क्लीपरिगतः प्रभ्रश्यते तेजसो ।

निस्तेजाः परिभूयते, परिभवान्निर्वेदमापद्यते ।

निर्विघ्नः शुचमेति शोकपिहितो बुद्ध्या परित्यज्यते,

निर्बुद्धिः क्षयमेत्यहो निधनता सर्वापदामास्यदम् ॥ १८५ ॥

(१८३) कुमुदेति । मनस्विनः उच्चतवेतसः कुमुदस्तवकस्य पुष्प-
स्तवकस्य इव हे द्विविधे वृत्ती प्रवृत्ती व्यापाराविति यावत् । एका
सर्वेषां जनानां मूर्ध्नि मस्तके सर्वाङ्गे इत्यर्थः तिष्ठेत् परिगच्छेत् वा
अथवा वने विशौख्येत् वनवासप्रयासेन शरीरं विशुद्धोदित्वर्थः ।

(१८४) यरमिति । विभवहीनेन दारिद्रेण प्राणैर्जीवनेन अनसः
वक्त्रिः सन्तर्पितः तृप्तिमापादितः यरं अयान् वरं वक्त्रो प्रविशेदित्यर्थः ।
उपचारपरिभ्रष्टः उपचारेण पूज्यपूजया परिभ्रष्टः रहितः अकृत-
पूज्यसत्कारः कृपणः लघुचेता जनः न प्रार्थ्यते वाच्यते, बुद्धे
प्रार्थनायां वक्त्रिप्रवेशः सहस्रशः अयानिति भावः ।

(१८५) दारिद्र्यादिति । दारिद्र्यात् धनहीनत्वात् हेतोः क्षियं
वज्राम् एति प्राप्नोति, क्लीपरिगतः श्रीक्षितो जनः तेजसः औदाय्यात्
भ्रश्यते हीयते, निस्तेजाः तेजोहीनः परिभूयते अवसायते लोके-
रिति शेषः, परिभवात् अपमानात् निर्वेदम् अवसाज्जमितस्त्वावमाननां
जीवितं मे धिक् इत्येवम् आत्मनि अवसाम् आपद्यते प्राप्नोति, निर्विघ्नः
आत्मावसाननायुक्तो जनः शुचं चित्तवैकल्यं मनःकेशमिति यावत्,

किञ्च, वरं मौनं कार्यं न च वचनमुक्तं यद्वृत्तं

वरं क्लैव्यं पुंसां न च परकलनाभिगमनम् ।

वरं प्राणत्यागो न च पिशुनवाक्येष्वभिरुचि-

वरं भिक्षाशित्वं न च परधनास्वादनमुखम् ॥ १८६ ॥

वरं शून्या शाला न च खलु वरो दुष्टदृष्टमभः

वरं वेश्या पत्नी न पुनरविनीता कुलवधूः ।

वरं वासोऽरण्ये न पुनरविवेकाधिपपुरे

वरं प्राणत्यागो न पुनरधमानासुपगमः ॥ १८७ ॥

एति प्राप्नोति, योकेन मनःक्लेशेन पिहितः अभिभूतः बुद्ध्या परित्यज्यते
दुर्बुध्ब्रह्मणो भवति, निर्बुद्धिः क्वयं नाशम् एति प्राप्नोति, अहो खेदे
निधनता दारिद्र्यं सर्वापदां सकलविपत्तीनाम् आसदं स्यान् ।

(१८६) वरमिति । वरं मौनं मौनावलम्बनं कार्यं कतेव्यं, यत्
अन्यतम् असत्त्वं तत् वचनम् उक्तं न च कार्यम् । पुंसां पुरुषाणां क्लैव्यं
क्लेशता वरं परकलनाभिगमनं परदारसन्धोगच्छिप्ता न च वरमित्यर्थः ।
प्राणत्यागः वरं पिशुनवाक्येषु शायपूर्णवचनेषु उक्तिषु अभिरुचिः अभि-
लाप्तः न च वरम् । भिक्षाशित्वं भिक्षया खल्वेवाद्येन वर्तनशीलत्वं वरं
परधनास्वादनमुखं परधनस्य अन्यदस्य धनस्य अर्थस्य आस्वादनम्
उपभोगः तेन सुखं चित्तनिवृत्तिः न च वरम् ।

(१८७) वरमिति । शून्या गोवर्जिता शाला गोष्ठं वरं दुष्टो
दृष्टमभः न वरः । वेश्या गणिका वरं पुनः अविनीता प्रतिकूलाचारिणी
कुलवधूः पत्नी भार्या न वरम् । अरण्ये वने वासोऽवस्थितिः वरं
पुनः किन्तु अविनेकः विनेचनाशक्तिरहितः योऽधिपः राजा तस्य
नगरे स्त्रीचाराचारिणो राज्ञः राज्ये वासो न वरम् । प्राणत्यागः ह्यथु-
रपि वरं पुनस्तथापि अधमानां नीचाशयानाम् उपगमः सहवासः न
वरम् ।

अपिच,

सेवेव मानमखिलं ज्योत्स्नेव तमो, जरेव लावण्यम् ।

हरिहरकथेव दुरितं, गुणशतमप्यर्थिता हरति ॥ १८८ ॥

इति विमृश्य तत् किमहं (श) परपिण्डेनात्मानं पोष-
यामि (ष) ? कष्टं भो ! तदपि द्वितीयं स मृत्युद्वारम् ।

यतः, पञ्चवग्राहि पाण्डित्यं क्रयक्रीतञ्च मैथुनम् ।

भोजनञ्च पराधीनं तिस्रः पुंसां विडम्बनाः ॥ १८९ ॥

अन्यच्च, रोगी चिरप्रवासी परासभोजी परावसथशाधी ।

यज्जीवति तन्मरणं, यन्मरणं सोऽस्य विश्रामः ॥ १९० ॥

(१८८) सेवेति । अर्थिता याचकभावः सेवा भृत्यभावः अखिलं सर्वं मानमिव ज्योत्स्ना कौमुदी तमः अन्वकारमिव जरा वाक्कथं लावण्यं सौन्दर्यमिव हरिहरकथा विष्णुमहेश्वरनामकीर्तनं दुरितं प्रापमिव गुणशतं गुणराशिं हरति हन्ति ।

(श) परपिण्डेन—अन्यदन्तेनाद्येन ।

(ष) आत्मानं पोषयामि—जीविकां निर्वाहयामि ।

(स) मृत्युद्वारं—मृत्युवत् क्लेशावहम् ।

(१८९) पञ्चवेति । पुंसां नराणां तिस्रः विडम्बनाः विफल-
प्रयत्नाः । कीदृश्यस्ता इत्याह, पञ्चवम् अर्घ्यं गृह्णाति यत् तत् तद्योक्तं
किञ्चिन्नालमित्यर्थः पाण्डित्यं विद्यावत्ता क्रयक्रीतम् अर्थक्रीतं भन-
तव्यमिति यावत्, मैथुनं स्त्रीसम्भोगः पराधीनं भोजनम् आहारः ।

(१९०) रोगीति । रोगी चिरदुग्धः चिरप्रवासी प्रोषितः परास-
भोजी परदत्तेनाद्येन जीविकां निर्वाहयन् परस्यावसथः आश्रयः
तस्मिन् शेते यः सः परमृष्टे शयनशीलः एवंविधः पुरुषः जीवति यत्
तत् मरणं यत् मरणं मृत्युः सः अस्मै ईदृश्यः विश्रामः शान्तिः ।
विधेयप्राधान्यात् स इत्यलं पुंस्त्वम् ।

इत्यालोष्यापि लोभात् पुनरपि तदीयान्नं ग्रहीतुं
ग्रह (ह) मकरवम् । तथा चोक्तम्,

लोभेन बुद्धिश्चलति, लोभो जनयते त्वषाम् ।

त्वषार्त्तो दुःखमाप्नोति परत्रेह च मानवः ॥ १८१ ॥

ततोऽहं मन्दं मन्दमुपसर्पस्तेन वीणाकर्णेन (क) जर्ज-
रवंशखण्डेन ताडितश्चाचिन्तयम्, लुब्धो ह्यसन्तुष्टो
(ख) नियतमात्मद्रोही (ग) भवति ।

तथाच, धनलुब्धो ह्यसन्तुष्टोऽनियतात्माऽजितेन्द्रियः ।

सर्वा एवापदस्तस्य यस्य तुष्टं न मानसम् ॥ १८२ ॥

सर्वाः सम्पत्तयस्तस्य सन्तुष्टं यस्य मानसम् ।

(ह) ग्रहम्—आग्रहम्, उद्यमम् ।

(१८१) लोभेनेति । लोभेन निष्प्रया बुद्धिश्चलति विचलिता
भवति । लोभः त्वषाम् अत्युत्कटामिच्छां जनयते उत्पादयति । त्वषार्त्तः
त्वषया उत्कटेष्टया हतः अभिभूतः अत्यन्तलोभीत्यर्थः मानवः परत्र
परस्मिन् काले इह च अस्मिन् लोके च दुःखम् आप्नोति प्राप्नोति ।

(क) जर्जरवंशखण्डेन—विभीषणवंशदण्डेन ।

(ख) नियतं—निश्चितम् ।

(ग) आत्मद्रोही—आत्मानं दुहतीति आत्मद्रोही आत्मघाती ॥

(१८२) धनलुब्ध इति । यस्य मानसं मनः न तुष्टं तस्य सर्वा एव
आपदः विपदः, स हि सर्वापदासाध्यदमित्यर्थः । हि तथाहि, स
नरः धनलुब्धः अर्थलोलुपः असन्तुष्टः अप्रसन्नचित्तः अनियतात्मा असं-
यमितान्तःकरणवृत्तिः तथा अजितानि अविन्दहीतानि इन्द्रियाणि
यस्य सः इन्द्रियासक्तो भवतीति शेषः ।

(१८२) सर्वा इति । यस्य मानसं मनः सन्तुष्टं तस्य सर्वाः

उपानद्गूढपादस्य ननु चर्मावृतेव भूः ॥ १८३ ॥

अपरश्च, सन्तोषामृतदृप्तानां यत् सुखं शान्तचेतसाम् ।

कुतस्तद्वनलुब्धानामितश्चेतस्य धावताम् ॥ १८४ ॥

किञ्च, तेनाधीतं, श्रुतन्तेन, तेन सर्वमनुष्ठितम् ।

येनाशाः पृष्ठतः कृत्वा नैराश्यमवलम्बितम् ॥ १८५ ॥

अपिच, असेवितेश्वरद्वारमदृष्टविरहव्यथम् ।

अनुक्तस्त्रीवचनं धन्यं कस्यापि जीवनम् ॥ १८६ ॥

सम्पत्तयः स सर्वसम्पदामासृदम्, उपानद्ग्रां गूढो आच्छादितो पादो यस्य तस्य चर्मपादकाष्ठतचरणस्य भूः पृष्ठो ननु निश्चितं चर्मावृतेव चर्मणा आच्छादितेव प्रतीयते इत्यर्थः । सन्तुष्टचित्तस्याप्रीतिकरमपि प्रीतिकरमिव प्रतिभातीति भावः ।

(१८४) सन्तोषामृततेति । सन्तोषः अमृतमिवेति सन्तोषामृतं तेन दृष्टाः तेषां सन्तोषसद्भावात् प्रसन्नचित्तानां शान्तम् अनुभूयं चेत् चित्तं वेदां तेषां स्थिरधियां यत् सुखं भवतीति शेषः इतश्चेतस्य समन्तात् धावतां भ्रसतां धनलुब्धानां धनाकाङ्क्षिणां तत् तादृशं सुखं कुतः ? न कुतोऽपि सम्भवेदित्यर्थः ।

(१८५) तेनेति । येन जनेन आशाः विषयभोगवासनाः पृष्ठतः पश्चात् कृत्वा परिहारेत्यर्थः नैराश्यं योगसमृद्धयम् अवलम्बितम् आश्रितं तेन जनेन अधीतं शास्त्रं पठितं तेन श्रुतं नीतिशास्त्रमाकर्णितं तेन सर्वम् अनुष्ठितं कृतम् । स एव हि प्रकृतो विद्वान् नीतिशब्देत्यर्थः ।

(१८६) असेवितेति । असेवितम् अनुपासितम् ईश्वरस्य धन-
शालिनः द्वारं यस्मिन् तत्, अदृष्टा अप्राप्ता विरहस्य पुत्रादिवियोग-
जनितस्य दुःखस्य व्यथा क्लेशः यस्मिन् तत्, अनुक्तम् अकथितं स्त्री-
व्यथे वचनं यस्मिन् तत्, कस्यापि जनस्य जीवनं धन्यं सफलम् ।
ईदृग्जीवनयन्तः एव पुरुषाः सफलजन्मान इत्यर्थः ।

यतः, न योजनशतं दूरं वाञ्छमानस्य दृश्यतां ।

सन्तुष्टस्य करप्राप्तेऽप्यर्थे भवति नादरः ॥१८७॥

तदभावस्योचितकार्यपरिच्छेदः (घ) श्रेयान् । उक्तञ्च,
को धर्मो ? भूतदया, किं सौख्यम् ? अरोगिता जगति जन्तोः ।

कः स्नेहः ? सद्भावः, किं पाण्डित्यं ? परिच्छेदः ॥ १८८ ॥

तथा च, परिच्छेदो हि पाण्डित्यं यदापन्ना विपत्तयः ।

अपरिच्छेदकर्तृणां विपदः स्युः पदे पदे ॥१८९॥

(१८७) नेति । दृश्यता धननिष्ठया वाञ्छमानस्य नीयमानस्य
जनस्य योजनानां शतं योजनशतं बहुदूरमपीत्यर्थः, न दूरं दूरत्वेन
परिगणितम् । सन्तुष्टस्य वीतस्पृहस्येत्यर्थः अर्थे धने करप्राप्ते हस्त-
गते आदरः यत्नः न भवतीति शेषः ।

(घ) अवस्योचितकार्यपरिच्छेदः—अवस्थायाः उचितं युक्तं
कार्यं तस्य परिच्छेदः निर्णयः, अवस्थानुरूपकर्तव्यावधारणम् ।

(१८८) क इति । जगति भूतले जन्तोः मानवस्य धर्मः कः
कीदृशः ? भूतेषु दया भूतदया प्राणिषु अतृकस्या एव धर्मः । सौख्यं
सुखित्वं किम् ? अरोगिता नीरजत्वम् एव सौख्यम् । स्नेहः प्रणयः
कः ? सद्भावः उपचिकीर्षादिः पाण्डित्यम् अभिज्ञत्वं किं परिच्छेदः
कर्तव्याकर्तव्यावधारणम् ।

(१८९) परिच्छेद इति । परिच्छेदः हि कार्यनिर्णय एव
पाण्डित्यं विद्यावत्ता यत् यतः परिच्छेदात् विपत्तयः आपदः आपन्नाः
नष्टा भवन्तीति शेषः । अपरिच्छेदकर्तृणां कार्यनिर्णयकबुद्धिरहिता-
नामविवेकिनामित्यर्थः पदे पदे प्रतिपदम् अनुवचनमिति यावत् विपदः
स्युः भवेयुः । अविवेकिनः पदे पदे विपदमाप्नुयुरित्यर्थः ।

तथाहि, त्वजेदेकं कुलस्वार्थं यामस्वार्थं कुलं त्वजेत् ।

ग्रामं जनपदस्वार्थं आत्मार्यं पृथिवीं त्वजेत् ॥ २०० ॥

अपरश्च, पानीयं वा निरायासं स्वादुक् वा भयोत्तरम् ।

विचार्य खलु पश्यामि तत् सुखं यत्र निवृत्तिः ॥ २०१ ॥

इत्यालोच्याहं (उ) निर्जनवनमागतः । यतः,

वरं दनं व्याघ्रगजेन्द्रसेवितं

हुमासवः पक्षफलाम्बुभक्ष्यम् ।

हृत्पानि शय्या परिधानवल्कलं

न बन्धुमध्ये धनहीनजीवनम् ॥ २०२ ॥

(२००) त्वजेदिति । कुलस्वार्थं कुलमन्त्रादारस्वार्थम् एकं पुत्रादिकम् आत्मीयं त्वजेत्, उत्पन्नजेत् यामस्वार्थं स्वयामवाशिनामुपकारात् कुलं सर्वानेव स्वपरिवारान् त्वजेत्, जनपदस्य राज्यस्य स्वार्थं निमित्ते राज्य-स्वार्थं ग्रामं त्वजेत्, आत्मार्यं आत्मरक्षणार्थं पृथिवीं त्वजेत् । आत्मानं सततं रक्षेदिति भावः ।

(२०१) पानीयमिति । निरायासम् अनायासकृतं पानीयं अलं, भयोत्तरं सभयं स्वादु सुरसवत् अन्नं भक्ष्यं वस्तु वा विचार्य उभयो-रनरं विविच्य यत्र निवृत्तिः यस्मिन् वस्तुनि वित्तस्य शान्तिः तत् सुखं सुखकरं, पराधीनस्य साधुनोऽज्ञात् साधीनस्य पानीयमपि सुखान् भवतीत्यर्थः ।

(उ) निर्जनवनम्—मानवसमागमरहितमरण्यम् ।

(२०२) वरमिति । व्याघ्राच्च गजेन्द्रा द्विपेन्द्राश्च तैः सेवितम् अधि-ष्ठितं हिंस्रपाशिसङ्कुलमित्यर्थः, तथा हुमाणां हृत्पानम् आशुवः हृत्पक्षी निवासः पक्ष्यानि परिष्कृतानि फलानि आम्बु च तेषां भक्ष्यं यस्मिन् तत्, तथा बलं हृत्पानि वायाः शय्या वल्कलं परिष्कृतं

(च) ततोऽस्यत्पुण्योद्भादनेन मित्रेणाहं स्त्री हानुवृत्त्या-
मुगृहीतः । अधुना च पुण्यपरम्परया भवदाश्रयः स्वर्गं एव
मया प्राप्तः ।

यतः, संसारविषयस्य हे एव मधुरे फले ।

क्याव्यामृतरसास्वादः सङ्गमः सज्जनैः सह ॥ २०३ ॥

अपरश्च, सङ्गमः केशवे भक्तिर्गङ्गाश्रयि निमज्जनम् ।

असारे खलु संसारे त्रीणि साराणि भावयेत् ॥ २०४ ॥

मन्त्र उवाच,

“अर्थाः पादरजोपमा गिरिनदीवेगोपमं यौवनं

मानुष्यं जलविन्दुलोलचपल फेनोपमं जीवनम् ।

धर्मं यो न करोति निखलमतिः स्वर्गार्गलोद्घाटनं

पथात्तापहतो जरापरिणतः शोकाग्निना दह्यते ॥ २०५ ॥

वस्तुं तादृशं वनं वरं सुखं बन्धुमध्ये बान्धववेष्टिते नगरेऽपीत्यर्थः धन-
हीनजीवनं बन्धुत्तिहीनमपस्थानं न वरमिति शेषः ।

(च) पुण्योद्भादः—पुण्यबलेन ।

(२०३) संसारेति । संसारः एव विषयस्तः तस्य क्लेशवृत्तयः
संसारस्त्वर्थः हे मधुरे स्वादुनी फले । के हे इत्याह, काव्यमेवास्मृतं
तस्य रसः स्फुटारादिनवसंख्यकः तस्य स्वादः अतुभूतिः तथा सज्जनैः
साधुभिः सह सङ्गमः मिलनञ्च ।

(२०४) सङ्गम इति । खलु निश्चितम् असारे जलमधुरे संसारे इह
जगन्नि सङ्गमः साधुसंसर्गः केशवे नारायणे भक्तिः आराधना गङ्गाश्रयि
गङ्गोदके स्नानम् इति त्रीणि साराणि स्थायीनि भावयेत् चिन्तयेत् ।

(२०५) अर्था इति । अर्थाः पादरजोपमाः पादस्य रजः धूढिः
तत् उपमा-वेषां ते अर्थेभ्यः जयं दान्तीत्यर्थः । यौवनं यौवनावस्था

युष्माभिरतिसञ्चयः कृतः, तस्यायं दीपः ।

मृगु, उपार्जितानां वित्तानां त्वाग एव हि रक्षयम् ।

तङ्गागोदरसंस्थानां परीवाह इवाश्वसाम् ॥ २०६ ॥

अन्यत्र, यदधोऽधः क्षितौ वित्तं निचखान मितम्ययः ।

तदधो निलयं गन्तुं चक्रे पन्थानमग्रतः ॥ २०७ ॥

यतः, निजमौख्यं निहन्वानो यो धनार्जनमिच्छति ।

परार्थं भारवाहीव क्षेयस्यैव हि भाजनम् ॥ २०८ ॥

गिरिः शिखरः निर्भरिण्याः वेगः क्षीतः स उपमा यस्य तत् केवलं क्षय-
मेव याति न तु वर्द्धते । आनुष्यं अनुष्यता जलविन्दुवत् वारिविन्दुवत्
लोचचपलम् अतिशयचपलं जीवनम् आशुः फेनोपमं फेनसदृशम् ।
अतः यो जनः निचखमतिः स्थिरबुद्धिः सन् स्वगोर्गोदाटनं स्वर्ग-
हारप्रवेशकं धर्मं न करोति अतृतिष्ठति स जनः जरापरिणतः जरावा-
शिषिलीकृताङ्गः तथा पञ्चात्तापकृतः अनुतापाक्रान्तचित्तः सन् शोका-
ग्निना शोकदहनेन दह्यते अलज्ज्वालयते ।

(२०६) उपार्जितानामिति । उपार्जितानां लब्धानां वित्तानां
त्वागः सत्पात्रे विनियोगः एव रक्षयं, न इव तङ्गागोदरसंस्थानां शरी-
वरमध्यस्थितानाम् अश्वसं जलानां परीवाहः जलोच्छ्वास इव । यथा
गभीरशरीरनिहितस्य जलस्य उच्छ्वासेन विपुलता दृश्यते तद्वत्
सत्पात्रनिहितस्यापि धनस्य रक्षयमिति भावः ।

(२०७) यदिति । मितं परिमितं प्रचतीति मितम्ययः आत्मन्यारिः
रूपस्य इत्यर्थः क्षितौ भूतले अधोऽधः अतीव भूमेरधस्तात् यत् वित्तं
धनं निचखान निहितवान् तत् धनम् अप्रतः प्रथममेव अधोनिचयं
गन्तुम् अथ एव विखीनं भवितुं पन्थानं चक्रे तदर्थ एव विखीनं सत्
न कस्याप्युपकाराय भवतीत्यर्थः ।

(२०८) निजेति । यो जनः निजस्य मौख्यं निजमौख्यं सक्तीयं

तथा चोक्तम्,

दानोपभोगहीनेन धनेन धनिनो यदि ।

पृथ्वीखातनिखातेन धनेन धनिनो वयम् ॥ २०८ ॥

दानभोगविहीनाश्च दिवसा यान्ति यस्य वै ।

स कर्मकारभस्त्रे व खसन्नपि न जीवति ॥ २१० ॥

धनेन किं ? यच्च ददाति नाश्रुते,

बलेन किं ? यच्च रिपून् न बाधते ।

श्रुतेन किं ? यच्च स धर्ममाचरेत्

किमात्मना ? यो न जितेन्द्रियो भवेत् ॥ २११ ॥

सुखं खातं निरन्ध्रानः निरन्ध्रान् आत्मानं ह्येयमित्यर्थः धनार्जनं धन-
सञ्चयम् इच्छति अभिलषति स परार्थं परनिमित्तं भारवाही भारो-
दहनशीलः दृढमः इव ह्येयस्यैव न तूपभोगश्चेति भावः, भाजनम्
आश्रयं भवतीति शेषः ।

(२०८) दानेति । यदि नराः दानोपभोगहीनेन धनेन स्वर्थेन
धनिनो भवन्ति तदा पृथ्वीखातनिखातेन भूगर्भस्थितेन धनेन कपि-
रक्षादिना वयं धनिनः भवन्तः ।

(२१०) दानेति । यस्य जनस्य दिवसाः दिनानि दानेन वितरणेन
उपभोगेन भक्ष्यविद्याव्ययेन च हीनाः वर्जिताः यान्ति गच्छन्ति सः
कर्मकारस्य भस्त्रा वायुपूरणयन्त्रविशेष इव त्रसन् निश्चसन् अपि न
जीवति जीवन्तु इत्येत्यर्थः ।

(२११) धनेनेति । यत् धनं न ददाति सत्त्वात् प्रतिपादयति न
च अश्रुते उपसृज्यतादृशेन धनेन किम् ? किं फलम् । यत् वलञ्च
रिपून् शत्रून् न बाधते पराजयते तेन बलेन विक्रमेण किम् ? यत् श्रुतं
शास्त्रज्ञानं धर्मं न आचरेत् अश्रुतिवत् तेन श्रुतेन किम् ? य आत्मा
न जितेन्द्रियः भवेत् तेन आत्मना वा किम् ? किं प्रयोजनमित्यर्थः ।

अन्यच्च, असन्भोगेन सामान्यं कृपणस्य धनं परैः ।

अस्येदमिति सम्बन्धो हानौ दुःखेन गम्यते ॥ २१२ ॥

अपिच, न देवाय न विप्राय न बन्धुभ्यो न चात्मने ।

कृपणस्य धनं याति वक्रितस्करपार्थिवैः ॥ २१३ ॥

अन्यच्च, दानं भोगो नाशस्त्रिस्तो गतयो भवन्ति वित्तस्य ।

यो न ददाति न भुङ्क्ते तस्य तृतीया गतिर्भवति ॥ २१४ ॥

तथा चोक्तम्,

दानं प्रियवाक्सहितं ज्ञानमगर्वं समान्वितं शीर्थम् ।

त्यागसहितं च वित्तं दुर्लभमेतच्चतुर्भद्रम् ॥ २१५ ॥

(२१२) असन्भोगेति । कृपणस्य व्यवकुलस्य धनम् असन्भोगेन उपभोगविरहेण अनुपभुक्त्वादित्यर्थः परैः धनस्त्रासिभिर्नैः पुरुषैः सामान्यं समम् उपयोरपि भोगभावादिति भावः । हानौ चौरादिभिरपहरणे सति दुःखेन कृपणस्य धनस्त्रासिनः क्लेशेन अस्य इदं धनं कृपणस्त्रासिकमिदमिति गम्यते ज्ञायते नान्यथेत्यर्थः ।

(२१३) नेति । कृपणस्य उचितव्यवकुलस्य धनं देवाय देवप्रीत्यर्थं यागाद्यनुष्ठानाय न, विप्राय ब्राह्मणाय न, बन्धुभ्यो बन्धूनामुपकारार्थं न, आत्मने आत्मनः भोग्यविलासार्थञ्च न याति व्ययितं भवति अपि तु वक्रितस्करपार्थिवैः अग्निचोरैः सह वाति तैर्नीयते इत्यर्थः ।

(२१४) दानमिति । वित्तस्य धनस्य दानं सत्पात्रे वितरणं, भोगः, भोग्यविलासद्वयक्रमेण उपभोगः, नाशः क्षयः चौरादिभिरिति यावत्, इति तिस्रः गतयः अवस्थाः भवन्ति । यः न ददाति वितरति न च भुङ्क्ते उपभुनक्ति तस्य तृतीया नाशरूपा गतिर्दया भवति ।

(२१५) दानमिति । प्रियवाक्सहितं सधुरवाक्ययुक्तं दानं वितरणम्, अगर्वम् अहङ्काररहितं ज्ञानं पाण्डित्यं, समान्वितं सहिष्णुता-

उक्तञ्च, कर्तव्यः सञ्चयो नित्यं कर्तव्यो नातिसञ्चयः ।

पश्य सञ्चयशीलोऽसौ धनुषा जम्बूको हतः" ॥२१६॥

हिरण्यकोऽन्नवीत्, कथमेतत् ? मन्थरः कथयति ।

भाषीत् (ख) कल्याणकटकवास्तव्यो भैरवो नाम व्याधः ।

स चैकदा मांसलुब्धः धनुरादाय विन्ध्याटवीमध्यं गतः ।

तत्र तेन सृग एको व्यापादितः । सृगमादाय गच्छता

तेन (ज) घोराकृतिः शूकरो दृष्टः । ततस्तेन सृगं भूमौ

निधाय शूकरः शरीरेण हतः । शूकरेणाप्यागत्य (झ) प्रलय-

घनघोरगर्जनं कुर्वाणः स व्याधो मुष्कदेशे हतश्छिन्न-

द्रुम (ञ) इव पपात ।

सहितं शौचं श्रुता, त्यागसहितं सत्यावबिनिवोगयुक्तं चित्तं धनं,
यतत् पूर्वोक्तं पतुषां भद्राणां सङ्गलानां समाहारः चतुर्भद्रं दुः
इत्येतेन लभ्यते यत् तद्दुर्लभं दुष्प्रापं, कदाचित् कुतश्चित् दृश्यते इति
भावः ।

(२१६) कर्तव्य इति । नित्यं प्रत्यहं सञ्चयः धनसंग्रहः कर्तव्यः
विधेयः, अतिसञ्चयः आत्मानं क्षेययित्वापि सञ्चयः इत्यर्थः न
कर्तव्यः । असौ सञ्चयशीलः अतिसञ्चयं कुर्वाणः जम्बूकः शृगालः
धनुषा हतः नाशितं पश्य जानीहि ।

(ख) कल्याणकटकवास्तव्यः—कल्याणकटकं तदाख्यं स्वानं वास्त-
व्यं वसतिः यस्य सः, कल्याणकटकवासीत्यर्थः ।

(ज) घोराकृतिः—घोरा भीषणा आकृतिराकारो यस्य सः,
दृष्टृत्वायः ।

(झ) प्रलयघनघोरगर्जनम्—प्रलये प्रलयकावे यो घनः जेषः
तद्वत् घोरं भयङ्करं गर्जनं नाहम् ।

(ञ) छिन्नद्रुम इव—उन्मूलितदृष्ट इवेत्यर्थः ।

यतः, जलमग्निर्विषं शस्त्रं क्षुद्रव्याधिः पतनं गिरेः ।

निमित्तं किञ्चिदासाद्य देहो प्राणैर्विमुच्यते ॥ २१७ ॥

अथ तयोः पादास्फालनेन सर्पोऽपि मृतः । अत्रान्तरे दीर्घरावो नाम जम्बूकः परिभ्रमन्नाहारार्थी तान् मृतान् मृगव्याधसर्पशूकरान् अपश्यत् । आलोक्याचिन्तयदसौ “अहो भाग्यं, (ठ) महद्भोज्यं समुपस्थितम् ।

अथवा, अचिन्तितानि दुःखानि यथैवायान्ति देहिनाम् ।

सुखान्यपि तथा मन्ये दैवमत्रातिरिच्यते ॥ २१८ ॥

भवतु, एषां मांसैर्मांसत्रयं (ठ) समधिकं भोजनं मे भविष्यति ।

मासमेकं नरो याति द्वौ मासौ मृगशूकरो ।

अहिरेकं दिनं याति अथ भक्ष्यो धनुर्गणः ॥ २१९ ॥

(२१७) जलमिति । देहो शरीरो जलम् अग्निः विषं शस्त्रं क्षुद्रं क्षुधा अन्नाभावः दुर्भिक्षमित्यर्थः, व्याधिः रोगः गिरेः पतनम् उच्चस्यानात् पतनं किञ्चित् एतेषां किमपि निमित्तं मरणहेतुमासाद्य प्राप्य प्राणैर्विमुच्यते विमुच्यते म्रियते इत्यर्थः ।

(ठ) महत् भोज्यम्—प्रचुरं भोज्यम् ।

(२१८) अचिन्तितानीति । यथा येन प्रकारेण देहिनां शरीरिणाम् अचिन्तितानि अभावनीयानि दुःखानि आवाप्ति उपतिष्ठन्ति तथा सुखानि अपि आवाप्तीति शेषः । अत्र विषये दैवं विधिः अतिरिच्यते प्रबलं भवति ।

(ठ) समधिकम्—अत्यधिकं प्रचुरमिति यावत् ।

(२१९) मासमिति । नरः व्याधः एकं मासं व्याप्य याति भक्ष्यतां गच्छति, मृगशूकरो द्वौ मासौ, अहिः सर्पः एकं दिनं व्याप्य

ततः (ङ) प्रथमबुभुक्षायामिदं निःस्वादुं ङ कोदण्डाट-
नीजम् स्नायुबन्धनं खादामि ।” इत्युक्त्वा तथा अकरोत् ।
ततश्चिह्नं (ण) स्नायुबन्धने द्रुतम् उत्पतितेन धनुषा हृदि
(त) भिन्नः स दीर्घरावः पञ्चत्वं गतः । अतोऽहं ब्रवीमि
कत्तव्यः, सञ्चयी नित्यम् इत्यादि ।

तथाच, यद् ददाति यदग्राति तदेव धनिनो धनम् ।

अन्ये मृतस्य क्रीडन्ति दारैरपि धनेरपि ॥ २२० ॥

किञ्च, यद्दासि विशिष्टेभ्यो यच्चाग्रासि दिने दिने ।

तत्ते वित्तमहं मन्ये सेव्यं कस्यापि रक्षसि ॥ २२१ ॥

याति भक्ष्यत्वं प्राप्नोति, अद्य अस्मिन्नहनि धनुर्गुणः धनुषो मौर्वी
भक्ष्यः भक्षणीयः । सञ्चयी नावसीदतीति भावः ।

(ङ) प्रथमबुभुक्षायाम्—प्रथमबुभुक्षायाम् उद्देके ।

(ठ) कोदण्डाटनीजम्—धनुष्कोटीस्थितम् ।

(ण) स्नायुबन्धने—स्नायुभिः देहान्तर्गतेनाङ्गीविशेषैः बन्धनं
प्रपिब्यः तस्मिन् ।

(त) भिन्नः—विदारितः ।

(२२०) यदिति । यत् धनं ददाति वितरति यत् अग्राति भूक्ते
तदेव धनिनः धनस्वामिनः धनं वित्तम्, अन्ये जनाः मृतस्य धनिनः
दारैरपि धनैर्विशैरपि क्रीडन्ति, कपण्या धनिनः धनं सञ्चित्य अतु-
षभुञ्जन् च अन्वले अपरे तद्वनदारान् उपभुञ्जते इत्यर्थः ।

(२२१) यदिति । यत् धनं विशिष्टेभ्यः सत्यान्त्रेभ्यः ददासि
यच्छसि, यच्च दिने दिने प्रतिदिनम् अग्रासि उपभोगादिना व्ययं करोषि,
तत् वित्तं ते तव अहं मन्ये ज्ञानामि, रक्षसि सञ्चनोषि यदिति शेषः
तत् कस्यापि स्वदन्ते अन्यस्य कस्यापि सेव्यं सेवनीयं भविष्यतीति शेषः ।

तदिदानीं यातु किमतिक्रान्तीपवर्णनेन (थ) ।

यतः, नाप्राप्यमभिवाञ्छन्ति नष्टं नेच्छन्ति शोचितम् ।

आपत्स्त्रपि न मुञ्चन्ति नराः पण्डितबुद्धयः ॥२२२॥

तत् सखे ! सर्वदा त्वया सोत्साहेन भवितव्यम् ।

यतः, शास्त्राण्यधीत्यापि भवन्ति मूर्खा

यस्तु क्रियावान् पुरुषः स विद्वान् ।

सुचिन्तितं औषधमात्राणां

न नाममात्रेण करोत्यरोगम् ॥ २२३ ॥

अन्यच्च,

न स्वल्पमप्यध्यवसायभीरोः करोति विज्ञानविधिर्गुणं हि ।

(थ) अतिक्रान्तीपवर्णनेन—अतिक्रान्तस्य अतीतस्य उपवर्णनं प्रस्तावक्रमेण कथनं तेन ।

(२२२) नेति । पण्डितबुद्धयः पण्डितसदृशाः विवेकधीमत्तज्ञा इत्यर्थः नराः मनुष्याः अप्राप्यं दुर्लभं यस्तु न अभिवाञ्छन्ति प्रार्थयन्ते नष्टं अवगतं च शोचितं तदर्थं शोकं कर्तुञ्च न इच्छन्ति अभिलषन्ति आपत्स्त्रपि आपत्कालेषु अपि न मुञ्चन्ति मोहमाश्रुवन्ति ।

(२२३) शास्त्राणीति । शास्त्राणि वेदादीनि अधोत्सापि नुतशीला अपि मूर्खाः विवेकहीनाः अनुष्ठानरहिता इति भावः, भवन्ति । यस्तु पुरुषः क्रियावान् शास्त्राणि अनुष्ठत्य यागप्राज्ञादीनामनुष्ठानवान् स एव विद्वान् पण्डितः । अनुष्ठानं विना धर्मशास्त्रपाठमात्रं न मूर्खत्व-परिहारहेतुरित्यर्थः । सुचिन्तितम् अविचारितं रोगानुपुष्पमिति यावत् अपि औषधं भेषजं नाममात्रेण नामोक्तेष्वमात्रेण न आह-राणां रोगिण्यम् अरोगं रोगयान्ति करोति ।

अन्धस्य किं हस्ततलस्थितोऽपि प्रकाशयत्यर्थमिह प्रदीपः २२४

तद्वन्न सखे ! (द) दशातिशेषेण शान्तिः करणीया ।

सुखमापतितं सेवेत् दुःखमापतितं तथा ।

चक्रवत् परिवर्तन्ते दुःखानि च सुखानि च ॥२२५॥

अपरञ्च, निपानमिव मण्डूकाः सरः पूर्णमिवाण्डजाः ।

सोद्योगं नरमायान्ति, विवशाः सर्वसम्पदः ॥२२६

अपिच, उत्साहसम्पन्नमदीर्घसूत्रं

क्रियाविधिघ्नं व्यसनेष्वसक्तम् ।

(२२४) नेति । विज्ञानविधिः विज्ञानशास्त्रम् अध्यवसाये शास्त्रार्थाबोधने भीरोः पराङ्मुखस्य निरुद्योगिन इत्यर्थः स्वल्पमपि स्तोकमपि न गुणम् उपकारं करोति । इह भूतके हस्ततलस्थितोऽपि करतलगतोऽपि प्रदीपः वर्तिका अन्धस्य सम्बन्धे किं प्रकाशयति उद्दीपयति न किमपीत्यर्थः ।

(द) दशातिशेषेण—दशादाः व्यस्यायाः अतिशेषः अतिक्रमणं तेन, व्यस्यायाः परिवर्तनशीलतां विविच्येत्यर्थः ।

(२२५) सुखमिति । आपतितम् उपस्थितं सुखं सेवेत् सेवेत (महा-कविपिण्यस्तत्वात् परस्मैपदं) तथा आपतितम् उपस्थितं दुःखञ्च सेवेत् यथागतं सुखदुःखमनुभवेदित्यर्थः । दुःखानि सुखानि च चक्रवत् चक्राः शीघ्रं परिवर्तन्ते भ्राम्यन्ति ।

(२२६) निपानमिति । सर्वसम्पदः सर्वाः सम्पत्तयः विवशाः सुखानुरागेण यथीभूताः सन्तः मण्डूकाः भेकाः निपानं कूपमिव अण्डजाः पक्षिणः पूर्णं प्रभूतजलं सर इव सोद्योगम् उद्योगिनं नरं पुरुषम् आयाजान्ति आश्रयन्ति ।

शूरं कृतघ्नं दृढसौहृदश्च

लक्ष्मीः स्वयं याति निवासहेतोः ॥ २२७ ॥

विशेषतश्च, विनाप्यर्थे धीरः स्पृशति बहुमानोन्नतिपदं,

समायुक्तोऽप्यर्थैः परिभवपदं याति कृपणः ।

स्वभावादुद्भूतां गुणसमुदयावाप्तिविषयां

द्युतिं सैर्ही किं वा दृढकनकमालोऽपि लभते ? ॥ २२८ ॥

किञ्च,

धनवानिति हि मदस्ते किं गतविभवो विषादमुपयासि ? ।

करनिहितकन्दुकसमाः पातोत्पाता मनुष्याणाम् ॥ २२९ ॥

(२२७) उक्ताहेति । लक्ष्मीः सम्पदधिष्ठात्री देवी निवासहेतोः अवस्थानार्थम् उक्ताहसम्पन्नम् उद्योगिनम् अर्थोर्ध्वस्तम् यथागतं कार्यं प्रवर्तमानं चिरक्रियतारहितमिति यावत्, क्रियाविधिष्वम् अतृप्तान-
नियमविदं व्यसनेषु द्यूतपाशादिषु असक्तम् अनासक्तं शूरं साहसिकं कृतघ्नं पूर्वोपकारिणं प्रति उपकुर्वन् दृढसौहृदम् अकृतिमप्रणय-
शालिनं जनं स्वयम् आत्मनैव याति आश्रयति ।

(२२८) विनेति । धीरः पण्डितो जनः अर्थैर्विनापि धनं विनापि बहुमानोन्नतिपदं बहुसम्मानोन्नपदं स्पृशति लभते धनहीनोऽपि माननीयः उन्नतश्च भवतीत्यर्थः । कृपणः अर्थैः धनैः समायुक्तः धन-
वानपि परिभवपदं निन्दास्पदत्वं याति प्राप्नोति । वा कुक्कुरः दृढ-
कनकमालः सुवर्णमालया विभूषितोऽपि स्वभावात् निसर्गतः उद्भूतां प्रकाशमानां गुणसमुदयावाप्तिविषयां समग्रगुणप्राप्तिस्त्वचिकां सैर्ही सिंहसम्पत्तिर्नी द्युतिं किं लभते अधिगच्छति ।

(२२९) धनवानिति । धनवान् धनयाचो इति ते तव को मदः

अपरश्च, अश्वच्छाया, खलप्रीतिर्नवशस्यानि, योषितः ।

किञ्चित्कालोपभोग्यानि यौवनानि धनानि च ॥२३०॥

अन्यच्च, हृष्यर्थे नातिचेष्टेत सा हि धात्रैव निर्मिता ।

गर्भादुत्पतिते जन्तो मातुः प्रस्रवतः स्तनौ ॥ २३१ ॥

सखे ! शृणु, येन शुक्लीकृता हंसाः शुकाश्च हरितीकृताः ।

मयूराद्यिनिता येन स ते वृत्तिं विधास्यति ॥२३२॥

अपरश्च सतां रहस्यं शृणु, मित्र !

गर्वः गतविभवः निर्जनः सन् किं विषादं दुःखम् उपयासि प्राप्नोषि ।
मनुष्याणां पातोत्पाताः उच्चत्यवनतयः करनिहित कन्दुकसमाः हस्त-
स्थितक्रीडनकसदृशाः । यथा करस्थितकन्दुकः अर्द्धमुत्पतति अधः
पतति च तथैव नरा उच्चतिभवनतिष्ठ लभन्ते इत्यर्थः । अतो दुःखं
आकाशीरिति भावः ।

(२३०) अश्वेति । खलप्रीतिः खलेन सह प्रणयः अश्वच्छाया
श्वच्छाया नव शस्यानि आपसृगकलायादीनि योषितः स्त्रियः यौवनानि
धनानि किञ्चित्कालोपभोग्यानि अत्यल्पकालमुपभोग्यं यौग्यानि न चिर-
भोग्यानीत्यर्थः ।

(२३१) वृत्त्यर्थमिति । वृत्त्यर्थं जीविकाविर्वर्तनार्थं न अतिचेष्टेत
अत्यर्थं यत्नं न कुर्वीत, सा हि वृत्तिः धात्रैव अत्रैव निर्मिता निर्वा-
रिता । तथाहि गर्भात् उत्पतिते उत्पन्ने जन्तो विषये मातुः जनन्याः
स्तनौ प्रस्रवतः स्तरतः ।

(२३२) येनेति । येन विधाता हंसाः शुक्लीकृताः शुभवर्णाः कृताः
शुकाश्च हरितोक्तताः हरिद्वर्णाः कृताः । येन च विधाता मयूराः
यिष्विह्वनः चित्रिताः विचित्रवर्णाः कृताः स विधाता ते तव वृत्तिं
जीविकां विधास्यति योजयिष्यति ।

(ध) सतां रहस्यं—साधूनां गूढमन्त्रणा ।

जनयन्त्यर्जने दुःखं तापयन्ति विपत्तिषु ।

मोहयन्ति च सम्पत्तौ कथमर्थाः सुखावहाः ? ॥२१३॥

अपरञ्च, धर्माद्यै यस्य वित्ते हा वरं तस्य निरीहता ।

प्रज्वालनादि पङ्क्त्य दूरादस्यर्जनं वरम् । २१४ ॥

यतः, यथा ह्यामिषमाकाशे पक्षिभिः श्वापदैर्भुवि ।

भक्ष्यते सलिले मत्स्ये स्तथा सर्वत्र वित्तवान् ॥२१५॥

अन्यच्च, राजतः सलिलादग्ने शीरतः स्ववनादपि ।

भयमर्थवतां नित्यं मृत्योः प्राणभृतामिव ॥ २१६ ॥

(२१३) जनयन्तीति । अर्जने उपाजने दुःखं क्लेशं जनयन्ति उत्-
पादयन्ति विपत्तिषु नाशेषु चौर्यादिषु इति यावत् तापयन्ति क्लिन्नन्ति
सम्पत्तौ सञ्चये च मोहयन्ति मोहं जनयन्ति मादयन्तीति यावत् अर्थाः
धनानि कथं सुखावहाः सुखकराः अपि तु सर्वथा दुःखावहा एवे-
त्यर्थः ।

(२१४) धर्मार्थमिति । धर्मार्थं धर्मकर्मसम्पादनार्थं केवलं ज्ञाना-
द्यनुष्ठानार्थं यस्य जनस्य वित्ते हा धनलाभचेष्टा तस्य जनस्य निरीहता
निर्नास्ति ईहा चेष्टा यस्य तस्य भावस्तत्ता निश्चेष्टता अर्जनविमुक्तते-
त्यर्थः वरं श्रेयसी । पङ्क्त्य प्रज्वालनात् गाले विक्षिप्तं ज्वालनात्
दूरादस्यर्जनं वरं श्रेयः ।

(२१५) यथेति । यथा पक्षिभिः स्वर्गैः आकाशे नगने श्वापदैः
व्याघ्रादिभिः हिंस्रैः भुवि भूतये तथा जलस्यैर्भीमैः सलिले जले
आमिषं लब्धं भक्ष्यते तथा सर्वत्र सर्वस्मिन् स्थाने वित्तवान् धनवान्
जगः प्रसारकैरिति शेषः धनवान् सर्वत्र सर्वेषामेव द्रव्युत्सृज्यादीना-
माभिषमिति भावः ।

(२१६) राजत इति । प्राणभृतां प्राणिनां मृत्योरिव मरणादिव

तथाहि,

जन्मनि क्लेशबहुले किञ्च, दुःखमतः परम् ।

इच्छासम्पदं यत्र नास्ति यत्र च्छा न निवर्तते ॥ २३७ ॥

अथैव भातः । शृणु,

धनं तावदसुखं लब्धं कच्छेत् पात्यते ।

सुखनाशो यथा सृत्यप्तमादेतत् चिन्तयेत् ॥ २३८ ॥

सा दृष्ट्वा चेत् परित्यक्ता कीं दरिद्रः ? क ईश्वरः ?

तस्याचेत् प्रसरो दत्तो दास्यश्च गिरसि स्थितम् ॥ २३९ ॥

वर्धवतां जन्मादिनां जन्मानां राजनः मृतपतेः सञ्चिषत् जन्मात्
जन्मैः बद्धैः चौरतः तच्छ्रुत् स्वजनात् आत्मोपादयि भयं विद्यते
इति शेषः ।

(२३७) जन्मनि । क्लेशबहुले विपक्वक्लेशावहे जन्मनि शरीर-
पण्डणे तु भोः अतः परम् अज्ञादधिकं किं दुःखं क्लेशः यत् यस्मिन्
जन्मनि इच्छासम्पत् इच्छाधीना सम्पत्तिः आयातुरूपमैश्वर्यं नास्ति
न विद्यते यत् य इच्छा पूर्णा सतीत्यर्थः न निवर्तते न विरमति ।

(२३८) धनमिति । प्रथमतः तावत् धनम् असुखं दुर्लभं द्विती-
यतः सम्पत् उपार्जितं सत् कच्छेत् क्लेशेन व्याप्यतेति यावत्
पात्यते चौरादिभ्यो रक्ष्यते लोकेरिति शेषः । यथा सृष्टुः सृष्टुरिव
कस्यस्य नायः अप्रवेयः अग्रहं भवितेति शेषः तस्मात् नियतनायत्वात्
एतत् धनं न विनयेत् न भावयेत् तदर्थं न क्लिष्टेदित्यर्थः ।

(२३९) इति । सा दृष्ट्वा धनवाचसा परित्यक्ता सन्यक्ता चेत्
अदि तदा दरिद्रः अकिञ्चनः कः ? ईश्वरः प्रभुश्च कः ? सञ्जातवैराग्यस्य
दरिद्र्यमैश्वर्यसुभवमपि सममित्यर्थः । तस्याः दृष्ट्वाया प्रसरोः दृष्टव-

अपरञ्च, यद् यदेव वाञ्छेत ततो वाञ्छा प्रवर्त्तते ।

प्राप्त एवार्थतः सोऽर्थो यतो वाञ्छा निवर्त्तते ॥२४०॥

चिं बहुना, विश्वभालापैः मयैव सह यत्र काशो
(न) नीयताम् ।

यतः, आमरणान्ताः प्रणयाः, कोपास्तत्क्षणभङ्गुराः ।

परित्यागाच्च निःसङ्गा भवन्ति हि महात्मनाम् ॥२४१॥

इति श्रुत्वा लघुपतनको ब्रूते, (प) धन्योऽसि मन्यर !

सर्वदा (फ) आश्रयणीयोऽसि ।

कथं दत्तञ्चेत् यदि तदा दास्यं दानत्वं शिरसि मस्तके सलाटे इत्यर्थः
स्थितं स्थिरं निश्चिन्तयति, सुखस्य दास्यत्वं नियमेनेत्यर्थः ।

(२४०) यदिति । यदा यस्मिन् काशे यत् वस्तु वाञ्छेत अभि-
क्षपेत् ततः तस्मिन् वस्तुनि वाञ्छा सामान्या प्रवर्त्तते प्रसरति । यतश्च
वस्तुनः वाञ्छा निवर्त्तते निवृत्ता गिरतेति यावत् । सः अर्थः वाञ्छ-
नीयं वस्तु अर्धतः उपायान्तरेणेत्यर्थः प्राप्त एव अन्यथा कथं वाञ्छाया
निवृत्तिरिति भावः ।

(न) नीयताम्—अनिवाह्यताम् ।

(२४१) आमरणेति । महात्मनाम् उदारचेतसां प्रणयाः सौहार्द-
दांनि आमरणान्ताः आमरणं मरणमात्रमर्थं तन्म अन्तः काश्चिदर्थं
ते मृत्युपर्यन्तस्यायिनः कोपाः क्रोधास्तत्क्षणभङ्गुराः उत्पत्त्यान्तरमेव
ध्वंसिनः परित्यागाच्च वियोगाच्च निःसङ्गाः सङ्गरहितः अतुरागमात्र-
वर्जिताः न तु अनिष्टाचरणहेतुभूता इति भावः भवन्ति वर्त्तन्ते ।

(प) धन्यः—ज्ञातः प्रशंसनीयः ।

(फ) आश्रयणीयः—शरण्यः ।

यतः, सन्त एव सतां नित्यमापदुहरणक्षमाः ।

गजानां पङ्कमग्नानां गजा एव धुरन्धराः ॥ २४२ ॥

तथाच,

गुच्छिनि गुणघ्नो रमते नागुणशीलस्य गुच्छिनि परितोषः ।

अस्तिरेति वखात् कमलं न हि भेकस्त्वेकवासोऽपि ॥ २४३ ॥

अप्ररक्ष, आध्यः स एको भुवि मानवानां

स उत्तमः सत्पुरुषः स धन्यः ।

यस्यार्धिनो वा शरणागता वा

नाशविभिन्ना विमुखाः प्रयान्ति ॥ २४४ ॥

(२४२) सन्त इति । सन्तः साधवः एव सतां साधूनाम् आपदुह-
रणक्षमाः विपत्प्रतीकारसमर्थाः । तथाच, पङ्कमग्नानां कर्दमनि-
ग्नानां गजानां करिषां गजा एव धुरं धरतीति धुरन्धराः भारवहन-
क्षमाः कर्दमात् उद्धतं समर्थाः भवन्तीति शेषः । नान्ये इत्यर्थः ।

(२४३) गुच्छिनीति । गुच्छः गुणघ्नाद्गो जनः गुच्छिनि गुणघति
जने रमते तेन सह आलापादिना परितुष्यति । अगुणशीलस्य निर्गु-
णस्य गुच्छिनि न परितोषः प्रीतिर्भवतीति शेषः । अलोदाहरणमाह,
अस्तिरेति वखात् कलम् न हि भेकस्त्वेकवासोऽपि यस्य सः एकस्मिन् जला-
शये स्थितोऽपि न हि कमलभेतीत्यन्वयः ।

(२४४) आध्य इति । यस्य पुरुषस्य अधिनः याचकाः वा अथवा
शरणागताः आश्रयकाङ्क्षिणो वा आशविभिन्नाः आशविभक्त्याः
हताशा इति यावत् सन्तः विमुखाः पराङ्मुखाः न प्रयान्ति गच्छन्ति
स भुवि भूतके मानवानां मनुष्याणां मध्ये एकः अद्वितीयः अतुल्यः

तदेवं ते (ब) स्नेच्छाहारविहारं कुर्वाणाः सन्तुष्टाः सुखं
निवसन्ति स्म । अथ कदाचिच्चित्राङ्गनामा सृगः केनापि
वासितस्तत्रागत्य मिलितः । ततः पद्यादायान्तं भयहेतुं
सम्भाव्य मन्यरो जलं प्रविष्टो मूषिकश्च विवरं गतः ।
उड्डीयमानः काको वृक्षाग्रमारूढः । ततो लघुपतनकेन
सुदूरं निरुध्य भयहेतुर्न कोऽप्यवलोकितः, पद्यादागत्य
पुनः सर्वे मिलित्वोपविष्टाः । मन्यरेणोक्तम्, भद्र ! सृग !
कुशलं ते ? स्नेच्छया उदकाद्याहारोऽनुभूयताम् । अत्राव-
स्थानेन वनमिदं (भ) सनाथीक्रियताम् । चित्राङ्गो ब्रूते,
(म) “लुब्धकत्वासितोऽहं भवतां शरणमागतः ।

यतः, लोभाद्वाथ भयाद्वापि सन्त्यजेच्छरणागतम् ।

ब्रह्महत्यासमं तस्य पापमाहुर्मनीषिणः ॥ २४५ ॥

ज्ञाप्यः प्रयंसास्यदं स उत्तमः श्रेष्ठः सत्पुरुषः पुरुषश्रेष्ठः स धन्यः
सार्थकजन्मा ।

(ब) स्नेच्छाहारविहारम्—आहारश्च विहारश्च आहारविहारं
स्नेच्छया आहारविहारं स्नेच्छाहारविहारम् ।

(भ) सनाथीक्रियताम्—अवनार्थं सनाथं क्रियताम् । अत्रोपित्वा
वनमिदमलङ्घयतामित्यर्थः ।

(म) लुब्धकत्वासितः—लुब्धकेन व्याघ्रेण त्वासितः भीतिमापादितः ।

(२४५) लोभादिति । यः लोभात् अन्यद्वन्धनादीनां प्रज्ञानेन
अथवा भयात् अन्येभ्यस्त्रासात् शरणागतम् आश्रितं सन्त्यजेत् जज्ञात्
तस्य जनस्य ब्रह्महत्यासमं ब्रह्मबधसदृशं पापं दुरितं मनीषिणः भीरुः
आहुः कथयन्ति ।

ततश्च भवद्भिः सह मित्रत्वमिच्छामि । “हिरण्यको-
ऽवदत्, मित्रत्वं तावदस्माभिः सह अयत्नेन निष्पन्नमेव (य)
भवतः ।

यतः, श्रीरसं कृतसम्बन्धं तथा वंशक्रममागतम् ।

रक्षकं व्यसनेभ्यश्च मित्रं श्रेयं चतुर्विधम् ॥ २४६ ॥

तदत्र (र) स्वगृहनिर्विशेषेण स्वीयताम् । तच्छ्रुत्वा
मृगः सानन्दः कृतस्नेच्छाहारः पानीयं पीत्वा (ल) जला-
सन्नतरुच्छायायामुपविष्टः ।

यतः, क्रूपोदकं वटच्छाया श्यामा स्त्री दृष्टकालयम् ।

शीतकाले भवेदुष्णमुष्णकाले च शीतलम् ॥ २४७ ॥

अथ मन्वरो ब्रूते, “सखे ! मृग ! केन प्रासितोऽसि, ?

(य) अयत्नेन निष्पन्नं—प्रयासं विभेव जातम् ।

(२४६) श्रीरसमिति । श्रीरसं जन्मनैव सिद्धं पुत्रादिकं कृतः
सम्पादितः सम्बन्धो येन तत् कृतसम्बन्धं विवाहादिसम्बन्धेन उत्पन्नं
तथा वंशक्रममागतं कुलक्रममागतम् एककुलजातत्वेन निष्पन्नं तथा व्यस-
नेभ्यः विपद्भ्यः रक्षकं परित्यागकश्च इति चतुर्विधं मित्रं श्रेयं कृतम् ।

(र) स्वगृहनिर्विशेषेण—स्वस्य गृहात् निर्नास्ति विशेषो यस्मिन्
कर्माणि तेन स्वगृहे इव स्वच्छन्दमित्यर्थः ।

(ल) जलासन्नतरुच्छायायां—जलस्य आसन्नः सन्निहितो वस्तरः
तस्य छाया तस्याम् ।

(२४७) क्रूपोदकमिति । क्रूपोदकं क्रूपस्थं जलं श्यामा श्यामात्व-
वच्छफोपेता स्त्री दृष्टकालयम् दृष्टकालनिर्भूतं गृहम् एतत् चतुर्विधं
शीतकाले उष्णम् उष्णकाले शीतलमात्रे च शीतलं शीतं भवेत् ।

अस्मिन् निर्जने वने कदाचित् किं व्याधाः सञ्चरन्ति ?”
 मृगेषोक्तम् “अस्ति (व) कलिङ्गविषये रुक्माङ्गदो नाम
 नृपतिः । स च दिग्विजयक्रमेण भागत्य चन्द्रभागा-
 नदीतीरे (श) समावेशितकटको वर्त्तते । प्रातश्च तेनात्रा-
 गत्य कर्पूरसरःसमीपे भवितव्यम् । इति व्याधानां मुखात्
 (ष) किंवदन्ती श्रूयते । तदत्रापि प्रातरवस्थानं भयहेतुक-
 मित्यालोच्य यथा कार्यं तथारभ्यताम् ।” तच्छ्रुत्वा
 कूर्मः सभयमाह, मित्र ! जलाशयान्तरं गच्छामि ।
 काकमृगावपि उक्तवन्ती, “मित्र ! एवमस्तु ।” द्विरप्युक्तो
 विमृश्यान्नवीत्, “पुनर्जलाशये प्राप्ते मन्वरस्य कुशलम् ।
 स्थले गच्छतोऽस्य (स) का विधा ?

यतः, अस्मांसि जलजन्तूनां दुर्गे दुर्गनिवासिनाम् ।

स्वभूमिः खापदादीनां रात्रां सैन्यं परं बलम् ॥२४८॥

सखे ! लघुपतनक ! अनेनोपदेशेन तथा भविष्यति ।

(व) कलिङ्गविषये—कलिङ्गदेशे ।

(श) समावेशितकटकः—समावेशितः सञ्चिवेशितः कटकः येन सः
 कतशिविरसञ्चिवेशः ।

(ष) किंवदन्ती—जनश्रुतिः ।

(स) का विधा—कः प्रकारः ।

(२४८) अस्मांसीति । जलजन्तूनाम् अस्मांसि दुर्गनिवासिनां
 दुर्गे खापदादीनां व्याघ्रादीनां स्वभूमिः स्वमरणं रात्रां सैन्यं परं
 प्रधानं बलम् ।

स्वयं वीक्ष्य यथा बध्वाः पीडितं स्तनकुञ्जलम् ।

बणिकपुत्रोऽभवद् दुःखो त्वं तथैव भविष्यसि ॥ २४६ ॥

ते जनुः, “कथमेतत् ?” हिरण्यकः कथयति, “अस्ति कान्यकुञ्जविषये राजा वीरसेनो नाम । तेन वीरपुर-
नाम्नि नगरे तुङ्गवली नाम राजपुत्री युवराजः कृतः ।
स च महाधनस्तरुणः एकदा स्वनगरं भाग्यव्रतिप्रौढ-
यौवनां लावण्यवतीं नाम बणिकपुत्रवधूम् आलोकया-
मास । ततः स्नेहस्यं गत्वा (ह) आराकुलितमतिस्तस्याः
कृते दूतीं प्रेषितवान् । यतः,

सुस्मार्गे तावदास्ते प्रभवति पुरुषज्ञावदेवेन्द्रियाणां
लज्जां तावद्विधत्ते विनयमपि समालम्बते तावदेव ।

(२४६) स्वयमिति । यथा येन प्रकारेण बध्वाः स्त्रियाः स्तनकुञ्जं कुञ्जवत् पद्मकोरकवत् उन्नतं स्तनं पीडितं सप्रदितं स्वयं वीक्ष्य दृष्ट्वा बणिकपुत्रः दुःखो अभवत् विषादं प्राप त्वं तथैव भविष्यति विषयस्य भविष्यतीत्यर्थः ।

(ह) आराकुलितमतिः—अरेण कामेन आकुलिता क्लृप्तिता मतिर्यस्य सः, कामरिपोर्वशं गतः ।

(२५०) वदति । यावत् वाग्व्याख्यं लीलावतीनां शिलाशिनीनां भ्रुवो चापाविशताभ्यां पूर्वम् आकृष्टा पश्चात् सुक्ताः विस्फुटाः निक्षिप्ता इति यावत् । नेत्रपद्मे आकुञ्चिताः प्रसारिताश्च । अवश्यपथगताः आकर्षाकृष्टाः अन्यत्र आकर्षायताः नीलपद्माणः नीलवर्णकङ्कपलस-
हिताः अन्यत्र नीलाशिलोन्मयुक्ताः इति धैर्यं सुखानि ये ते तयोक्ताः धैर्यं प्रश्रुतिकराः उभवतापि समम् । इदम् वाचा इव दृष्टिवाचाः

भूषापाकष्टमुक्ताः श्रवणपथगता नीलपद्माश्च एते
यावल्लीलावतीनां न हृदि धृतिमुषो दृष्टिवायाः पतन्ति॥२५०॥

सापि लावण्यवती (ख) तदवलोकनक्षणात् प्रवृत्ति स्मर-
शरप्रहारजर्जरितहृदया (क) तदेकचित्ता अभवत् ।

तथा चोत्तम, असत्यं साहसं माया मात्सर्यं चातिलुब्धता ।

निर्गुणत्वमशौचत्वं स्त्रीणां दोषाः स्वभावजाः॥२५१॥

अथ दूतवचनं श्रुत्वा लावण्यवती उवाच, अहं पति-
व्रता परपुरुषस्पर्शमात्रमपि न करोमि ।

दृष्टिपातशराः तीक्ष्णकटाक्षपाता इत्यर्थः । हृदि वक्षसि न पतन्ति
पुरुषाणामिति शेषः, तावत् पुरुषः सन्मार्गे सत्ये आसौ वर्तते तावत्
तावत्कालम् इन्द्रियाणां चक्षुरादीनां पञ्चानां प्रभवति जितेन्द्रियो
भवतीत्यर्थः । तावत् लज्जां प्रीड़ां विधत्ते लज्जायुक्तो भवति तावदेव
तावत्कालमेव विनयं नक्तताम् अपि समालम्बते धारयति विनीतो
भवतीत्यर्थः ।

(ख) तदवलोकनक्षणात्—तस्य अवलोकनं दर्शनं तस्य क्षणात्
तद्दर्शनमारभ्य तां दृष्ट्वेत्यर्थः ।

(क) स्मरशरप्रहारजर्जरितहृदया—स्मरस्य कन्दर्पस्य शरः वाणः
तेन प्रहारः आघातत्वेन जर्जरितं विद्धं हृदयं यस्याः सा, अतीव-
सदनपीडितेत्यर्थः ।

(२५१) असत्यमिति । असत्यं मिथ्याचरणं साहसं प्रागनाद्योऽप्य
सहसा कार्यात्मः असमीक्ष्यकारिता वा माया प्रतारणा कापक्षं वा
मात्सर्यं परोन्कां वदितुता अतिलुब्धता अतिशयिनी लोभपरतन्त्रता
निर्गुणत्वं चित्तकर्माद्यनैपुण्यम् अशौचं वहिरन्तर्मास्त्रिण्यं स्त्रीणां
स्वभावजाः दोषाः ।

यतः, सा भार्या या गृहे दत्ता सा भार्या या प्रजावती ।

सा भार्या या पतिप्राणा सा भार्या या पतिव्रता ॥२५२॥

कोकिलानां स्वरो रूपं नारोरूपं पतिव्रतम् ।

विद्या रूपं कुरुपाणां क्षमा रूपं तपस्विनाम् ॥२५३॥

अन्यच्च, न सा भार्येति ख्यातव्या यस्यां भर्ता न तुष्यति ।

अग्निसाक्षिकमर्थ्यादो भर्ता हि शरणं स्त्रियाः ॥२५४॥

ततो यद्यदादिशति मे प्राणेश्वरस्तद्देवाहमविचारितं (ख) करोमि ।" दूया उक्तम्, "सत्यमेव तत् । लावण्यवत्यु-
वाच, सत्यमेवेतत् । ततः सर्वमेव लावण्यवत्या यथाभिहितं

(२५२) नेति । या भार्या स्त्री गृहे गृहकर्मणि दत्ता निपुणा
सा भार्या प्रशस्ता पत्नी, या प्रजावती पुत्रवती सा भार्या, या पति-
प्राणा पतिरेव प्राणाः जीवनं यस्याः पतिगतजीवना सा भार्या, या
च पतिव्रता साध्वी सा भार्या ।

(२५३) कोकिलानामिति । कोकिलानां पिकातां कृष्णयव्यामिति भावः
स्वरः कण्ठराग एव ह्यं सौन्दर्यं पतिव्रतं सत्त्वमेव नारोरूपं, कुरु-
पाणां कुत्सितपुङ्गवाणां विद्या रूपं, तपस्विनां तपसाणां सांसारिकेषु
भोगेषु धीतसृङ्गाणामिति यावत् क्षमा शान्तिरेव रूपम्, एते स्त्री-
रेव गुणैः शोभन्ते इत्यर्थः ।

(२५४) नेति । यस्यां भार्यायां भर्ता पतिर्न तुष्यति सा भार्येति
न ख्यातव्या न भार्यात्वेन परिगणनीया, अग्निः साक्षी साक्षात् दृष्टा
यस्याः तादृशी मर्यादा परिगृह्यन्तं यस्यां प्रजापतिनिवृद्धः भर्ता
पतिः स्त्रियाः नार्याः शरणं रक्षिता ।

(ख) अविचारितम्—अवितर्कित्यर्थः ।

दूत्या गत्वा तुङ्गबलस्याग्रे (ग) निवेदितम् । तच्छ्रुत्वा तुङ्ग-
बलोऽबद्धत्, (घ) “विषमेषुणा व्रणितहृदयस्तां विना कथ-
महं जीविष्यामि ?” कुट्टिन्याह, स्वामिना आनीय समर्प-
यितव्येति । स प्राह, “कथमेतच्छब्दम् ?” कुट्टिन्याह,
उपायः क्रियताम् । तथा चोक्तम्,

उपायेन हि यच्छक्यं, न तच्छक्यं पराक्रमैः ।

शृगालेन हतो हस्ती गच्छता पद्मवर्त्मना ॥ २५५ ॥

राजपुत्रः पृच्छति, कथमेतत् ? सा कथयति,
“अस्ति ब्रह्मारण्ये कर्पूरतिलको नाम हस्ती । तमव-
लाक्य सर्वे शृगालाश्चिन्तयन्ति स्म, “यद्ययं केनाप्युपा-
येन म्रियेत तदास्माकमेतद्देहेन (ङ) मासचतुष्टयस्य स्ने-
च्छाभोजनं (च) भवेत् ।” ततस्तत्तदध्यादेकेन वृद्धशृगालेन
प्रतिज्ञा कृता, “मया बुद्धिप्रभावादस्य मरणं साधयि-
तव्यम् ।” अनन्तरं स वक्षकः कर्पूरतिलकसमीपं गत्वा

(ग) अग्रे—समीपे ।

(घ) विषमेषुणा व्रणितहृदयः—विषमः अतिनिदारुणः दुः-
कन्दर्पवाणः तेन व्रणितं सञ्जातव्रणं विद्वमिति यावत् हृदयं यस्य सः ।

(२५५) उपायेनेति । हि निश्चितम् उपायेन कौशलेन यत् शक्यम्
अतुष्टात् साध्यं तत् पराक्रमैः तेजोबलैर्न शक्यं न साधयितुं पार्यम् ।
पद्मवर्त्मना कर्दममार्गेण गच्छता शृगालेन जम्बूकेन हस्ती हतः
विनाशितः ।

(ङ) एतद्देहेन—एतस्य हस्तिनः कायेन ।

(च) स्नेच्छाभोजनं—प्रचुर आहारः ।

साष्टाङ्गपातं प्रणम्योवाच, “देव ! दृष्टिप्रसादं (क) कुरु ।
हस्ती ब्रूते, “कस्त्वं, कुतः समायातः ? सोऽवदत् “जम्ब-
कोऽहम्, सर्वैर्वनवासिभिः पशुभिर्मिलित्वा भवत्सकाशं
प्रस्थापितः (ख) । यद्दिना रात्रौ स्यात् न युक्तम् । तदद्वाट-
वीराज्येऽभिषेक्तुं भवान् भूः सर्वस्वामिगुणोपेतो (ग)
निरूपितः ।

यतः, कुलाचारजनाचारैरतिशुद्धः प्रतापवान् ।

धार्मिको नीतिकुशलः स स्वामी युज्यते भुवि ॥२५६॥

अपरञ्च पश्य,

राजानं प्रथमं विन्देत् ततो भार्यां ततो धनम् ।

राजन्यसति लोकेऽस्मिन् कुतो भार्या कुतो धनम् ॥२५७॥

(क) दृष्टिप्रसादं कुरु—दृष्टिपातेन सामनुष्टहाय ।

(ख) प्रस्थापितः—प्रेरितः ।

(ग) सर्वस्वामिगुणोपेतः—सर्वे स्वामिनः गुणाः प्रभूचिताः
शौर्यगाम्भीर्यदयादाक्षिण्यादयश्च गुणाः तैरुपेतः युक्तः ।

(ङ) निरूपितः—निर्द्धारितः स्थिरीकृतः ।

(२५६) कुलेति । यः भुवि भूतले कुलाचारजनाचारैः कुला-
चाराः कुलागतरितयः जनाचाराः लोकाचाराः तैः अतिशुद्धः अति-
पूतः रीतिनिन्दारहितः प्रतापवान् प्रभावशाली धार्मिकः धर्मवित्
नीतिकुशलः नीतिशास्त्रनिपुणः स स्वामी प्रभुर्युज्यते, स एव राज्य-
स्वार्ह इत्यर्थः ।

(२५७) राजानमिति । प्रथमं सर्वाङ्गै राजानं विन्देत् लभेत,
ततः भार्यां, ततः तदनन्तरं धनं वित्तम्, अस्मिन् लोके भुवने राजनि
असति अविद्यमाने सति अराजके राज्ये कुतः भार्या कुतः धनं रत्न-
बीजमिति शेषः ।

अन्यच्च, पर्यन्त्य इव भूतानामाधारः पृथिवीपतिः ।

विकलेऽपि हि पर्यन्त्ये जीव्यते न तु भूपतो ॥२५८॥

किञ्च, नियतविषयवर्त्ती प्रायशो दण्डयोगात्

जगति परवशेऽस्मिन् दुर्लभः साधुवृत्तः ।

कुत्रमपि विकलं वा व्याधितं वाऽधनं वा

पतिमपि कुलनारी दण्डभीत्याभ्युपैति ॥ २५९ ॥

तद् यथा (ट) लम्बवेला (ठ) न चलति, तथा कृत्वा

सत्वरमागम्यतां देवेन ।” इत्युक्त्वा उत्थाय चक्षितः । ततोऽसौ

(२५८) पञ्चम्य इति । पृथिव्याः पतिः पृथिवीपतिः राजा पर्यन्त्यः मेघ इव भूतानां प्राचिनाम् आधारः जीवनमूलम् । यथा पर्यन्त्ये वर्षति सति शस्त्रसुख्यते तेन च लोको जीवति तद्वत् राजनि रक्षितरि प्रजाः सुखेन तिष्ठन्तीत्यर्थः । पर्यन्त्ये मेघे विकलेऽपि अतु- दिते उदिते च वर्षत्यपि जीव्यते स्थीयते लोकैरिति शेषः । तं किन्तु भूपतो राजनि विकले सतीत्यर्थः न जीव्यते इति शेषः । दृष्ट्वाभावेऽपि प्रजा यदि कदाचित् जीवितुं शक्नुयुः अराजके तु राज्ये न कथमपीत्यर्थः ।

(२५९) नियतेति । परवशे पराधीने राज्ञाधिष्ठिते इत्यर्थः अस्मिन् जगति प्रायशः प्रायेण दण्डयोगात् शासनभयात् लोकः निय- तविषयवर्त्ती नियते नियमिते विषये व्यापारे वर्तते यः स तथाभूतः सत्यप्रवृत्त इत्यर्थः भवतीति शेषः । साधु दोषलेपमूल्यं वृत्तं चरितं यस्य सः प्रकृत्वा सदाचाररतः दुर्लभः दुष्प्रापः । तथाहि, कुलनारी कुलबधूः कथं दुर्लभम् अपि विकलं विकलाङ्गं वा व्याधितं पीडितं वा अधनं निर्धनं वा पतिमपि स्वभर्तारमपि दण्डभीत्या राजशासनभयेन अभ्युपैति अभिगच्छति ।

(ट) लम्बवेला—अभिप्रेकार्थं निरूपितः समयः ।

(ठ) न चलति—नातीत्य गच्छति ।

राज्यलोभाकृष्टः कर्पूरतिलकः शृगालदर्शितवर्त्मना
प्रावन् महापद्मे निमग्नः । हस्तिनोक्तम्, “सखे शृगाल !
किमधुना विधेयम् ? महापद्मे पतितोऽहम् ।” शृगालेन
विहस्योक्तम्, “देव ! मम पुच्छाग्रे हस्तं दत्त्वोत्तिष्ठ ।
यस्मात् मद्विधस्य (ड) वचसि त्वया विश्वासः कृतस्तस्य
फलमेतत् (ढ) । तथा चोक्तम्,

यदाऽसम्पन्नरहितो भविष्यसि भविष्यसि ।

यदाऽसञ्जनगोष्ठीषु पतिष्यसि पतिष्यसि ॥ २६० ॥

ततो महापद्मे निमग्नो हस्ती शृगालैर्भक्षितः ।
पतितोऽहं ब्रवीमि, उपायेन हि यच्छक्यमित्यादि ।”
ततः कुट्टिन्युपदेशेन तं चारुदत्त नामानं वचिक्पुत्रं स-
रावपुत्रः सेवकं चकार । ततोऽपि तेन सर्वविश्वासका-
र्येषु निवोजितः । एकदा कुट्टिन्युपदेशेन तेन राजपुत्रेण
(च) ज्ञातानुलिप्तेन (त) कनकालङ्कारधारिणोक्तम्, चारु-

(ड) मद्विधस्य—मद्विधस्य भूतस्योत्तरार्धः ।

(ढ) फलमेतत्—परिणतिरित्यम् ।

(२६०) वदेति । यदा वचिक्पुत्रे वचने चरताम् जहाधूनां वाहयानां
भूतानाविति भावः, चक्ररहितः संवर्णहीनः भविष्यसि यदा भविष्यसि
त्यास्यसि जीवनेन धारविष्यसि इति भावः । यदा च सञ्जनगोष्ठीषु,
चरतां संवर्णेषु पतिष्यसि यदा भविष्यसि अथःपातितो भविष्यसि
विषादवाण्मूलीत्यर्थः ।

(च) ज्ञातानुलिप्तेन—पूर्वं ज्ञातः यच्चारुदत्तः चन्द्रादिदिग्भ-
देहः तेन ।

(त) कनकालङ्कारधारिणो—वृत्तकुर्यविभूषणेन ।

दत्त ! मया मासमेकं यावद्गोरीव्रतं कर्त्तव्यम् । तदद्या-
रभ्य प्रतिरात्रमेकां कुलीनां युवतीमानीय समर्पय ।
सा मया (य) यथोचितेन विधिना पूजयितव्या । ततः स
चारुदत्तस्तथाविधां (द) तरुणीमानीय समर्पयति । पश्चात्
प्रच्छन्नः किमयं करोतीति निरूपयति । स च तुङ्गबलस्तां
युवतीमस्पृशन्नेव दूरादस्त्रालङ्कारगन्धचन्दनैः सम्पूज्य
रत्नकं दत्त्वा तत्क्षणमेव प्रस्थापयति । अथ तेन वषिक-
पुत्रेण तद् दृष्ट्वा (ध) उपजातविश्वासेन लोभाकण्टमनसा (न)
स्वबधूः समानीय समर्पिता । स च तुङ्गबलस्तां हृदयप्रियां
लावण्यवतीं विज्ञाय ससम्भ्रममुत्थाय (प) निर्दयमालिङ्ग्य
आनन्दोन्मीलितलोचनः (फ) प्रहृष्टमना बहुविधामनङ्गक्रीडां
विधाय पथ्यङ्के तया सह सुष्वप । तदवलोक्य वषिकपुत्र-
श्चित्रलिखित इव इतिकर्त्तव्यतामूढः परं विषादमुपागत
इति । तथा त्वयापि भवितव्यमिति । ततस्तद्वचनमवधार्य
महता भयेन मन्थरो जलाश्रयमुत्सृज्य प्रचलितः । तेषां

(य) यथोचितेन विधिना—यथाशास्त्रेण अनुष्ठानेन ।

(द) तरुणी—यौवनवतीम् ।

(ध) उपजातविश्वासेन—उपजातः उत्पन्नः विश्वासः रात्रौ
विशुद्धवरिले प्रत्ययः यस्य तेन, राजवचसि कृतप्रत्ययेन ।

(न) लोभाकण्टमनसा—वस्त्रालङ्कारादिप्राप्त्यर्थं लोभविभोदित-
चित्तेन ।

(प) निर्दयं—गदम् ।

(फ) आनन्दोन्मीलितलोचनः—आनन्दविस्फारितनयनः ।

हिरण्यकादयस्तमनुजग्मुः । ततः स्थले गच्छन् केनापि
व्याधेन वनं पर्यटता स मन्थरः प्राप्तः (ब) । स च तं
गृहीत्वा उत्थाप्य धनुषि बद्ध्वा धन्योऽस्मोत्यभिधाय खगट्हा-
भिमुखं प्रयातः । अथ ते मृगवायसमूषिकाः परं विषाद-
मुपगतास्तमनुगच्छन्ति स्म । ततो हिरण्यको विलपति,
एकस्य दुःखस्य न यावदन्तं गच्छाम्यहं पारमिवार्षवस्य ।
तावद्वितीयं समुपस्थितं मे छिद्रेष्वनर्था बहुलीभवन्ति ॥२६१॥

स्त्रभावजं तु यन्मित्रं भाग्ये नैवाभिजायते ।

तद्वक्त्रिमसौहार्दमापत्स्वपि न मुञ्चति ॥ २६२ ॥

अपिच, न मातरि न दारेषु न सोदर्ये न चात्मजे ।

विश्वासस्तादृशः पुंसां यादृष्टिते स्त्रभावजे ॥२६३॥

(ब) प्राप्तः—आक्रान्तः ।

(२६१) एकस्तेति । अहम् अर्षवस्य समुद्रस्य पारम् अपरतीरमिव
यावत् एकस्य दुःखस्य अन्तम् अवसानं न गच्छामि एकस्या विषदः न
परित्यातोऽस्मोत्वर्थः । तावत् द्वितीयं मन्थरस्य व्याधकराभिगमनरूपम्
अन्यत् दुःखं समुपस्थितम् उपगतम् अनर्थाः अनङ्गत्तानि छिद्रेषु
रन्ध्रेषु प्रवेशायकार्येष्वित्यर्थः भूतसु अवकुला बहूला भवन्ति बहुलो-
भवन्ति । विषत् विषदमनुगच्छन्तीति भावः ।

(२६२) स्त्रभावेति । यत् स्त्रभावजं प्रकृत्या निष्पन्नं मिलम् अङ्ग-
लिषमिति यावत्, बन्धुः भाग्येन बहुपुण्यफलेन अभिजायते निष्प-
द्यते तत् अङ्गलिषं स्त्राभायिकं सौहार्दं यस्य तत् मिलम् आपत्स्वपि
विपक्षो अपि न मुञ्चति त्यजति । तादृशो हि बन्धुः सुखे सुखी दुःखे
च दुःखी भवतीत्यर्थः ।

(२६३) नेति । पुंसां पुरुषाणां स्त्रभावजे स्त्राभायिके अङ्गलिषे
इति सावत् मिले बन्धौ यादृक् यादृशः विश्वासः प्रत्ययः भवति तादृशः

इति (भ) सुहुर्विचिन्त्य, अही मे (म) दुर्दैवम्, यतः ।

स्वकर्मसन्तानविषेष्टानि काळान्तरावृत्तिशुभाशुभानि ।

इहैव दृष्टानि मयैव तानि जन्मान्तराणीव दशान्तराणि २६४

अथवा (य) इत्यमेवैतत्,

कायः सन्निहितापायः सम्पदः पदमापदाम् ।

समागमाः सापगमाः सर्वमुत्पादि भङ्गुरम् ॥ २६५॥

पुनर्विमुञ्छाह,

श्रीकारातिभयत्राणं प्रीतिविश्रम्भभाजनम् ।

तादृक् विद्वांसः आतरि न, दारेषु स्त्रियां न, सोदर्ये सहोदरे आतरि
न, आत्मनः जायते यः सः आत्मजे पुत्रे च न भवतीति शेषः ।

(भ) सुहुः—वारंवारम् ।

(म) दुर्दैवं भाग्यविपर्ययांसः ।

(२६४) ज्ञेति । इह संसारे एव यथा नाग्ये नैवेत्यर्थः स्वस्व कर्म
पापपुण्यं तस्य सन्तानः समूहः तस्य विषेष्टानि स्वकीयपापपुण्य-
कृतानि अन्यः काळः काळान्तरं तस्य आश्रयः परिवर्तनेन शुभाशुभाभि-
नयपरिवर्तनसङ्घचरितपरिवर्तनशीलानि सुखदुःखानीत्यर्थः तानि
नियतानि जन्मान्तराणि प्राक्तनानि दशान्तराणि अजन्मान्तराणि इव
पूर्वजन्मकृतपापपुण्यफलानीवेत्यर्थः दृष्टानि अनुभूतानि ।

(य) इत्यमेवैतत्—इदृश्येव संसारस्य परिवर्तनशीलता ।

(२६५) काय इति । कायः शरीरं सन्निहितः निकटवर्ती
अपायः नाशः यस्य सः आसन्नध्वंसः जातस्य मरणं प्रकृतिरित्यर्थः ।
सम्पदः सम्पत्तयः आपदां विपदां पदं स्थानं सम्पन्नस्यैव चोखाद्युपग्री-
यते इत्यर्थः । समागमाः संयोगाः सापगमाः सविशोभाः यत्न
सौहार्दं तत्तैव तद्वाशसम्भावनेत्यर्थः, उत्पद्यते जायते यत् तत् उत्-
पादि उत्पन्नं सर्वं भङ्गुरं भ्रंशं । अन्यवस्तुभालभेव भ्रंशते ।

केन रत्नमिदं सृष्टं मित्रमित्यक्षरद्वयम् ॥ २६६ ॥
 किञ्च, मित्रं प्रीतिरसासनं नयनयोरानन्दनं चेतसः
 पात्रं यत् सुखदुःखयोः सह भवेन्मित्रेण तद् दुर्लभम् ।
 ये चान्ये सुहृदः समृद्धिसमये द्व व्याभिलाषाकुला-
 स्ते सर्वत्र मिलन्ति तत्त्वनिकषणावा तु तेषां विपत् ॥ २६७ ॥
 इति बहु विलप्य हिरण्यकशिन्नाङ्गलघुपतनकावाह,
 “यावदयं व्याधौ वनान्न (र) निःसरति तावन्मयंरं मोचयितुं
 यत्नः क्रियताम् ।” तावूचतुः, “सत्वरं यथाकार्यमुपदिश ।”
 हिरण्यको ब्रूते, चित्राङ्गो जलसमीपं गत्वा सृत्तमिव
 आत्मानं निक्षेष्टं (ल) दर्शयतु । काकश्च तस्योपरि स्थित्वा

(२६६) यकेति । शोकः पुत्रादिवियोगजनितं दुःखम् अरातिः
 यत्नः भवं भीतिकोभ्यस्तापम् उद्धारः यस्मात् तत् प्रीतिः मनःप्रसादः
 निष्पन्नः विश्वासः तयोर्भाजनं पात्रं मिलमिति अक्षरद्वयम् अक्षरद्वय-
 युक्तम् रदं रत्नं पृथिव्याः सारभूतम् अमूल्यं वस्तु केन सृष्टम् ।

(२६७) मिलमिति । यत् मिलं वस्तुः नयनयोः चक्षुषोः
 प्रीतिरसासनं प्रीतिकरं स्निग्धरसासनं चेतसः हृदयस्य आनन्दनम्
 आनन्दजनकं मित्रेण सह सुखदुःखयोः सम्यद्विषयोः पात्रं भाजनं
 सुखे सुखितं दुःखे च दुःखितं भवेत् तत् तादृशं मित्रं दुर्लभं दुर्घटम् ।
 समृद्धिसमये सम्यक्काले द्व व्याभिलाषाकुलाः धनलोभपाः ये च चान्ये
 सुहृदः वन्मित्रे सर्वत्र सर्वस्मिन् स्थाने मिलन्ति तिष्ठन्ति तादृशानि
 मित्राणि न दुर्लभानौत्तर्यः । त किन्तु तेषां विपत् विपत्तिकाश्च एव
 तत्त्वनिकषणावा तत्त्वनिष्ठाविकप्रसारः निकषोपलभम् ।

(र) निःसरति—निःसरतीति यावद्ब्रूते भविष्यदर्थे सट् ।

(ल) निक्षेष्टं—चेद्वारहितं सन्दिग्धान्मूल्यमित्यर्थः ।

चक्षुः किमपि लिखतु । नूनमनेन लुब्धकेन मृगमांसार्थिना
तत्र कच्छपं परित्यज्य सत्वरं गन्तव्यम् । ततोऽहं मन्वरस्य
बन्धनं हरेत्स्यामि ।” ततश्चिन्ताकलघुपतनकाभ्यां शीघ्रं गत्वा
तथानुष्ठिते सति स व्याधः परिश्रान्तः पानीयं पीत्वा तरो-
रधस्तादुपविष्टः सन् (व) तद्याविधं मृगमवलोक्य कच्छपं
जलसमीपे निधाय (श) कर्तरिकामादाय प्रहृष्टमना मृगा-
न्तिकं चलितः । अत्रान्तरे हिरण्यकेनागत्य (घ) क्लिप्तबन्धनः
स क्रूरमः सत्वरं जलाशयं प्रविष्टः । स च मृगः आसन्नं तं
व्याधं विलोक्य उत्थाय द्रुतं पलायितः । प्रत्यावृत्त्य लुब्धको
यावत् तद्वतलमायाति, तावत् क्रूरमपश्यन्नचिन्तयत्,
उचितमेवैतत् मम असमीक्ष्यकारिणः (स) ।

यतः, यो भ्रुवाणि परित्यज्य भ्रुवाणि निषेवते ।

भ्रुवाणि तस्य नश्यन्ति अभ्रुवं नष्टमेव हि ॥ २६८ ॥

ततोऽसौ (ह) स्वकर्मवशान्निरायः (क) कटकं (ख) प्रविष्टः ।

(व) तद्याविधं—मृगमिव निश्चेष्टम् ।

(श) कर्तरिकां—कुरिकां ।

(घ) क्लिप्तबन्धनः—क्लिप्तं बन्धनं यस्य सः ।

(स) असमीक्ष्यकारिणः—विवेकधीन्यस्य ।

(२६८) व इति । वः जनः भ्रुवाणि निश्चितानि परित्यज्य वि-
हाय अभ्रुवाणि अनिश्चितानि निषेवते आश्रयति अवलम्बते तस्य भ्रुवा-
णि निश्चितानि नश्यन्ति अभ्रुवं अनिश्चितं नष्टमेव अनभिगतमेवेत्यर्थः ।

(ह) स्वकर्मवशात्—स्वकीयदुर्भाग्यवशतः ।

(क) निरायः—हतायः ।

(ख) कटकं—शिविरम् ।

अन्यथादयश्च सर्वे सुक्तापदः (ग) सुखानं गत्वा यथासुखमा-
स्थिताः ।" अथ राजपुत्रैः सानन्दमुक्तम्, सर्वे श्रुतवन्तः
सुखिनो वयम् । सिद्धं नः समीहितम् (घ) ।" विष्णुगर्भो
वाच, एतावद्भवतामभिलषितं सम्पन्नम् (ङ) । अपर-
मपीदमस्तु ।

मित्रं प्राप्तुं सज्जता जनपदैः लक्ष्मीः समालभ्यतां
भूपालाः परिपालयन्तु वसुधां शश्वत् स्वधर्मे स्थिताः ।
आस्तां मानसतुष्टये सुकतिनां नीतिर्नवोदेव वः
कल्याणं कुरुतां जनस्य भगवांश्चन्द्रार्क्षचूडामणिः ॥२६६॥
इति विष्णुगर्भसङ्गृहीते द्वितीयपदे मित्रलाभो
नाम प्रथमः कथासंग्रहः ।

(ग) सुक्तापद—उक्ता अतिक्रान्त्य आपत् येस्ते, अतिक्रान्त-
विपत्तयः ।

(घ) समीहितं—मनोरथः ।

(ङ) सम्पन्नं—सिद्धम् ।

(२६६) मित्रमिति । सज्जताः आश्रयः मित्रं वस्तुं प्राप्तुं प्राप्त-
वन्तु (महाकविनिबन्धतत्वात् मध्यमपुरुषप्रयोगः) जनपदैः लक्ष्यया
जनपदवासिभिरित्यर्थः लक्ष्मीः ऐश्वर्यं समाश्रयतां प्राप्नुयात् (सर्वत्र आश-
यावां षोड्) भूपालाः स्वधर्मे प्रजारक्षणादौ स्थिताः अतुरक्ताः शश्वत्
नित्यकालं वसुधां पृथ्वीं पालयन्तु रक्षन्तु । यः युष्माकं नीतिः नवोदेव
नवविवाहिता वयूरिक्त सुकतिनां विदुषां मानसतुष्टये मनःप्रीत्यर्थम्
आस्तां भूयाः । भगवान् चन्द्रार्क्षचूडामणिः चन्द्र-
चन्द्रमौलिः शिवः जनस्य कल्याणं कुरुतां वितरतु ।

अथ सुहृद्भेदः ।

—००—

अथ राजपुत्राः जसुः “प्रार्थ्य ! मित्रलाभः श्रुतस्ता-
वदस्माभिः । इदानीं (क) सुहृद्भेदं श्रोतुमिच्छामो वयम् ।”
विष्णुशर्मावाच, “सुहृद्भेदं शृणुत, यस्यायमाद्यः श्लोकः,
वर्द्धमानो महास्नेहो मृगेन्द्रवृषयोर्वने ।

पिशुनेनातिलुब्धेन जम्बुकेन विनाशितः” ॥ १ ॥

राजपुत्रे रक्तम्, कथमेतत् ? विष्णुशर्मा कथयति ।

“प्रसिद्धि (ख) दक्षिणापथे सुवर्णवती नाम नगरी । तत्र
वर्द्धमानो नाम बाणिजो महाधनः प्रतिवसति स्म । तस्य
प्रभृतेऽपि (ग) वित्तेऽपरान् बन्धून्तिसमृद्धान् (घ) विलोक्य
पुनर्यद्वहिः करणीयेति मतिर्बभूव ।

(क) सुहृद्भेदं—सुहृदा बन्धुना भेदः विच्छेदः यस्मिन् अध्याये
तं सुहृद्भेदविषयकं मित्रलाभः सुहृद्भेदो विपर्ययः सन्निचेति द्वितीय-
देश्यव्यत्ययस्य भागचतुष्टयस्यैकं भागम् ।

(१) वर्द्धमान इति । यने यज्यमानाश्चतुर्गमारण्ये मृगेषु इन्द्रः
मृगेन्द्रः पशुराजः सिंहः स च वृषश्च तयोः वर्द्धमानः प्रतिदिवस-
सुपधीयमानः महास्नेहः दृढवन्धनः प्रणयः अतिलुब्धेन लोभाक्रान्त-
चित्तेन पिशुनेन भूत्तेन जम्बुकेन विनाशितः भेदं प्रापितः ।

(ख) दक्षिणापथे—दक्षिणस्यां दिशि ।

(ग) प्रभृतेऽपि—प्रचुरेऽपि असंख्येऽपीति यावत् ।

(घ) अतिसमृद्धान्—स्वामेयया अधिकधनशास्त्रिनः ।

यतः, अधोऽधः पश्यतः कस्य महिमा नोपचीयते ।

उपर्युपरि पश्यन्तः सर्व एव दरिद्रति ॥ २ ॥

अपरश्च, ब्रह्महाऽपि नरः पूज्यो यस्यास्ति विपुलं धनम् ।

शशिनस्तुल्यवंशोऽपि निर्धनः परिभूयते ॥ ३ ॥

अन्यश्च, अव्यवसायिनमलसं दैवपरं साहसाच्च परिहीनम् ।

प्रमदेव हि वृद्धपतिं नेच्छत्युपगूहितुं लक्ष्मीः ॥ ४ ॥

किञ्च, आलस्यं स्त्रीसेवा सरीगता जन्मभूमिवात्सल्यम् ।

सन्तोषो भीरुत्वं षड् व्याघाता महत्त्वस्य ॥ ५ ॥

(२) अध इति । अधः अधः क्रमयः निम्नम् आत्मापेक्षया हीनं पश्यतः अधोऽधः । हीनतरेण सह आत्मतुल्यतां कुर्वत इत्यर्थः । कस्य जनस्य महिमा प्राधान्याभिमानं न उपचीयते वर्द्धते अपि तु सर्वस्यैवेत्यर्थः । उपरि उपरि पश्यन्तः धनवत्तरेण सह आत्मतुल्यतां कुर्वन्तः सर्व एव लोकाः दरिद्रति आत्मानं दरिद्रं मन्यन्ते ।

(३) ब्रह्महापीति । ब्रह्मायं हनवानिति ब्रह्महा ब्रह्मज्ञोऽपि नरः पूज्यः पूजार्हो भवति, यस्य नरस्य विपुलं धनम् अस्ति विद्युते मङ्गापापजदपि प्रभूतधनवान् सर्वेषां सम्मानार्ह इत्यर्थः, शशिनश्चन्द्रस्य तुल्यः वंशी यस्य सः निर्मलवंशजातोऽपि निर्धनः धनहीनः परिभूयते अपमन्यते लोकेति शेषः । वंशमय्याः श्याः धनमय्याः श्याः गरीयसी इति भावः ।

(४) अव्यवसायिनमिति । लक्ष्मीः सम्पदधिष्ठात्री देवी अव्यवसायिनम् उद्योगशून्यम् अव्यवसायरहितमित्यर्थः, अलसं निश्चेष्टं दैवपरं दैव-मात्मापेक्षितं साहसात् परिहीनं साहसरहितं जनं प्रमदा युवती वृद्धपतिमिव उपगूहितमाच्छिन्नं नेच्छति न कामयते, एतादृशो हि वृद्धः सम्पदं नाधिगच्छतीत्यर्थः ।

(५) आलस्यमिति । आलस्यं निरुत्साहत्वं, स्त्रीसेवा स्त्रीसम्पन्न-

यतः, सम्पदा सुस्थितमन्यो भवति स्वल्पयापि यः ।

कृतकृत्यो विधिर्मन्यो न वर्धयति तस्य ताम् ॥ ६ ॥

अपरश्च, निरुत्साहं निरानन्दं निर्वीर्यमरिनन्दनम् ।

मास्य सीमन्तिनी काचित् जनयेत् पुत्रमीदृशम् ॥ ७ ॥

तथाह्युक्तम्, अलब्धं चैव लिप्ते त लब्धं रक्षेदपेक्षया ।

रक्षितं वर्धयेत् सम्यक् वृद्धं तीर्थेषु निक्षिपेत् ॥ ८ ॥

(६) अवर्द्धमानश्चार्धः कालेन स्वल्पव्ययेऽप्यञ्जनवत् (च)

परावक्षता, सारोगता, चिररोगिता जन्मभूमिवात्सल्यं विदेशगमनविमु-
क्षता, सन्तोषः स्त्रीनायस्यायामपि चित्तप्रसादः, भीरुत्वं कार्यसम्पादना-
दो संशयाकुलचित्तता, एतानि षट् मङ्गलस्य उच्चतेः व्याघाताः प्रत्यूहाः ।

(६) सम्पदेति । यो जनः स्वल्पयापि अत्यल्पयापि सम्पदा ऐश्वर्येण
सुस्थितमन्यः आत्मानं सुस्थितं मन्यतेऽसौ तथोक्तः सुखी भवति विधि-
विधाता कृतकृत्यः सम्पादितस्वकर्तव्यः सन् तस्य जनस्य तां सत्यां
सम्पदं न वर्धयति वृद्धिं न गमयति, उच्चतिमप्राप्तयमानस्य न स्वादेव
उच्चतेः सम्भावयेति भावः ।

(७) निरुत्साहमिति । निरुत्साहम् उद्योगमन्यं निरानन्दम्
असन्तुष्टं निर्वीर्यं पराक्रममन्यम् अतएव अरिनन्दनं शत्रूनाम् आन-
न्दवर्द्धनम् ईदृशं पुत्रं काचित् सीमन्तिनी मास्य जनयेत् उत्पादयेत् ।

(८) अलब्धमिति । अलब्धम् अनधिगतं धनं लिप्ते त लब्धम् इच्छेत्
लब्धं प्राप्तम् अपेक्षयात् नाशात् चोपार्देरित्यर्थः रक्षेत् रक्षितं वृद्धितं
सम्यक् अतिशयेन वर्धयेत् कुशीदप्यहस्यादिना वृद्धिं गमयेत् वृद्धं वृद्धिं
प्रापितं धनं तीर्थेषु दानयोग्येषु प्राज्ञेषु निक्षिपेत् दद्यात् ।

(६) अवर्द्धमानः—वृद्धिमाप्नुवन् ।

(च) अञ्जनवत्—क्लृप्तलवत् अनुपलक्षितमिति भावः ।

अयमेति । (क) अनुपभुज्यमानस्य निष्प्रयोजन एव ।

तथाह्युक्तम्, अञ्जनस्य ज्ञयं दृष्ट्वा वस्त्राकस्य च सञ्चयम् ।

अवन्म्यं दिवसं कुर्यात् दानाध्ययनकर्माभिः ॥ ८ ॥

यतः, जलविन्दुनिपातेन क्रमशः पूर्यते घटः ।

स हेतुः सर्वविद्यानां धर्मस्य च धनस्य च ॥ १० ॥

इति सच्चिन्त्य वर्षमानः सञ्जीवकनन्दकनामानौ द्वौ
वृषभौ (ज) धुरिं नियोज्य शकटं (झ) नानाविधद्रव्यपूर्णं
कृत्वा बाण्डिज्येन काश्मीरं प्रति चलितः ।

यतः, कोऽत्रिभारः समर्थानां किं दूरं व्यवसायिनाम् ।

को विदेशः सविद्यानां कः परः प्रियवादिनाम् ॥ ११ ॥

(क) अनुपभुज्यमानः — अक्रियमाणभोगः ।

(८) अञ्जनस्येति । अञ्जनस्य कञ्जलस्य ज्ञयं क्रमशः विस्तृतां
वल्मीकस्य तदास्त्रकीटविशेषस्य च सञ्चयं दृष्ट्वा उभाभ्याम् उभयविधं
जलसञ्चयोपदेयं लब्ध्वा इत्यर्थः, दानं सत्पात्रप्रतिपादनम् अध्ययनं श्रुति-
पाठः कर्म श्रुतिकृतिविहितं कार्यं तैः दिवसं अवन्म्यं सफलं कुर्यात् ।

(१०) जलेति । जलविन्दुनिपातेन वारिविन्दुनिपातनेन घटः
क्रमशः क्रमेण पूर्यते पूरितो भवति । स क्रमनिपातः सर्वविद्यानां
श्रुत्यादिसर्वशास्त्राणां धर्मस्य धनस्य च हेतुः कारणं विद्याधर्मधनाना-
मुपार्जनं क्रमसाध्यमित्यर्थः ।

(ज) धुरि — भारयद्गृहे ।

(झ) नानाविधद्रव्यपूर्णं — बहुविधबाण्डिज्यद्रव्यपूर्णम् ।

(११) क इति । समर्थानां वक्ष्यताम् अत्रिभारः दुर्वहो भारः कः
व्यवसायिनां बाण्डिज्येन धनमुपार्जयितुकामानां किं दूरं सविद्यानां
विद्यावतां विदेशः कः प्रियवादिनां सधुरभाषिणां परः शत्रुः कः ।

अथ गच्छतस्तस्य दुर्गमनाम्नि महारण्ये (ज) भग्मजानुः
सञ्जीवको निपतितः । एतदालोक्य वर्षमानोऽचिन्तयत्,
“करोतु नाम नीतिज्ञो व्यवसायमितस्ततः ।

फलं पुनस्तदेव स्याद् यद्विधेर्मनसि स्थितम् ॥ १२ ॥

किन्तु, विस्मयः सर्वथा हेयः प्रत्यूहः सर्वकर्मणाम् ।

तस्माद्विस्मयमुत्सृज्य साध्यसिद्धिर्विधीयते ” ॥ १३ ॥

इति सच्चिन्त्य सञ्जीवकं तत्र परित्यज्य वर्षमानस-
त्तितः । सञ्जीवकोऽपि (ट) कथं कथमपि सुरनये भरं कुर्वे-
स्तत्रैव वने स्थितः ।

यतः, निमग्नस्य पयोराशौ पर्वतात् पतितस्तस्य च ।

तच्चक्षेणापि दृष्टस्य आयुर्मर्माणि रक्षति ॥ १४ ॥

(ज) भग्मजानुः—भग्ने जानुनी यस्य चः, भग्मपादः ।

(१२) करोत्विति । नीतिज्ञः नीतिवित् जनः इतस्ततः समन्तात्
व्यवसायं करोतु नाम पुनः किन्तु फलं व्यवसायस्य लाभः तदेव स्यात्
भवेत् यत् विधेः विधातुर्मनसि स्थितं विद्यते । न कोऽपि देवमति-
क्रामितुं समर्थ इति भावः ।

(१३) विस्मय इति । सर्वकर्मणां सर्वकार्याणां प्रत्यूहः क्षन्तरायः
विस्मयः क्षण्यत्वं किं कर्तव्यमिदमेति यावत् हेयः त्यक्तव्यः । तस्मात्
कारणात् विस्मयम् उत्सृज्य तज्ज्ञा साध्यसिद्धिः अनीदसाधनं विधी-
यते क्रियते जनेनेति शेषः ।

(ट) कथं कथमपि—अतिलक्ष्णे च ।

(१४) निमग्नस्येति । पयोराशौ समुद्रे निमग्नस्य समुद्रगर्भे पति-
तस्तस्य पर्वतात् पर्वताद्युत्थस्यानात् पतितस्तस्य तच्चक्षेण तीव्रविषे च सर्पे-
णापि दृष्टस्य ततस्तस्य आयुः विधिनियमितो जीवनकायः मर्माणि जीव-
नानि रक्षति, नाकावे जियते जन्तुः प्राप्नोति न जीयतीति भावः ।

अपरश्च, नाकाले म्रियते जन्तुर्विदुः शरशतैरपि ।

कुशाये चैव संस्पृष्टः प्राप्तकालो न जीवति ॥१५॥

यतः, अरक्षितं तिष्ठति देवरक्षितं

सुरक्षितं देवहृतं विनश्यति ।

जीवत्यनाथोऽपि वने विसर्जितः

क्षतप्रयत्नोऽपि गृहे न जीवति ॥ १६ ॥

ततो दिनेषु गच्छत्सु सञ्जीवकः (ठ) स्नेच्छाहारादि-
लाभेन तामरस्थानीं परिभ्रमन् (ड) दृष्टपुष्टाङ्गो (ढ) बलव-
न्नाद । तस्मिन् वने पिङ्गलकनामा सिंहः (ण) स्वभुजो-
पार्जितराज्यसुखमनुभवन्नास्ते ।

(१५) नेति । जन्तुः प्राणी शरशतैः बहुसंख्यकैः बाणैः विदुः
आहतः सद्यपि अकाले अनियतकाले न म्रियते प्राणैर्विमुच्यते, प्राप्त-
कालः विधिनियमितकालः अन्यः कुशाये चैव संस्पृष्टः कुशविदुः
सद्यपि न जीवति न प्राप्नोति ।

(१६) अरक्षितमिति । अरक्षितं चोपार्जितमिति शेषः धनं देव-
रक्षितं सत् तिष्ठति न नश्यति । सुरक्षितमपि देवहृतं विनश्यति क्षयं
नश्यति । तथाहि वने विसर्जितः तृप्तः अनाथोऽपि हिंस्रैः अर-
क्षितोऽपि जीवति प्राप्नोति । गृहे क्षतप्रयत्नः बन्धुसाहाय्यं क्षम-
मानोऽपि न जीवति म्रियते एव । अतो विधिरेव बलवानिति भावः ।

(ठ) स्नेच्छाहारादिलाभेन—स्नेच्छया शम्पादिकमुपभुञ्ज ।

(ड) दृष्टपुष्टाङ्गः—दृष्टं स्फूर्तिं मापन्नं पुष्टं मांसलक्ष्णं अङ्गं यस्य
तः । प्रफुल्लस्फूलकलेवरः ।

(ढ) बलवत्—अत्युच्चैः । ननाद—जगर्ज ।

(ण) स्वभुजोपार्जितराज्यसुखं—स्वकीयवाहुबलवत् राज्यभोग-
सुखम् ।

यथोक्तम्, नाभिषेको न संस्कारः सिंहस्य क्रियते मृगेः ।

विक्रमार्जितराज्यस्य स्वयमेव मृगेन्द्रता । १७ ॥

स चैकदा (त) पिपासाकुलितः पानीयं पातुं (ध) यमु-
नाकच्छमंगमत् । तेन च तत्र सिंहेनानुभूतपूर्वकं (द)
(ध) प्रलयघनगर्जितमिव सञ्जीवकनर्दितमश्रावि । तच्छु-
त्वासौ पानीयमपीत्वा सचकितं परिवृत्य स्वस्थानमागत्य
किमिदमित्यालोच्य तूष्णीं स्थितः । स च तथाविधः करट-
कदमनकाभ्यां तन्मन्त्रिपुत्राभ्यां शृगासाभ्यां दृष्टः । तं
तथाविधं दृष्ट्वा दमनकः करटकमाह, सखे करटक !
“किमित्ययमुदकार्थी (न) स्वामी पानीयमपीत्वा मन्दं
मन्दमवतिष्ठते ?” करटको ब्रूते, मित्र दमनक ! “अस्म-

(१७) नाभिषेक इति । मृगेः पशुभिः सिंहस्य न नाभिषेकः
यथाविधि राज्याभिषेचनं न संस्कारः नाभिषेकेषु पूतता च क्रियते
सम्पाद्यते । तर्हि कथमस्य राजत्वमित्याह, विक्रमार्जितराज्यस्य
यमुजोपार्जितराज्यस्य सम्बन्धे स्वयमेव अन्यसाहाय्यमनयेज्यैव मृगे-
न्द्रता ब्रूतेति भावः ।

(त) पिपासाकुलितः—पिपासया जलं पातुमिच्छया व्याकुलितः
कातरः ।

(ध) यमुनाकच्छं—यमुनातीरम् ।

(द) अनुभूतपूर्वकं—पूर्वमनुभूतमनुभूतपूर्वं तत्र भवतीत्यनु-
भूतपूर्वम् अनुभूतपूर्वम् ।

(ध) प्रलयघनगर्जितमिव—प्रसवे प्रलयकाले वे घनाः मेघाः
तेषां गर्जितं ध्वनिरिव, अतिभीषणमित्यर्थः ।

(न) उदकार्थी—उदकं जलम् अर्पयते पातुमिच्छति यः सः ।

अतीनास्य सेवैव न क्रियते । तत् क्रिमस्य (प) चेष्टानि-
रूपणेन ? यतश्चानेन राज्ञा विनापराधेन चिरदिवसं
(फ) अवधीरिताभ्यामावाभ्यां दुःखमनुभूतम् ।

सेवया धनमिच्छद्भिः सेवकैः पश्य यत् कृतम् ।

स्नातन्मयं यच्छरीरस्य मूढैस्तदपि हारितम् ॥१८॥

अपरञ्च, शीतवातातपक्ते शान् सहन्ते ये परान्विताः ।

तद्वेनापि मेधावी तपस्तप्त्वा सुखो भवेत् ॥ १९ ॥

अन्यच्च, एतावज्जन्मसाफल्यं यदनायत्तवृत्तिता ।

ये पराधीनतां यातास्ते चेज्जीवन्ति के मृताः ? ॥२०॥

(प) चेष्टानिरूपणेन—तूष्णीमवस्थानाद्विषयाद्यनुसन्धानेन ।

(फ) अवधीरिताभ्याम्—अवज्ञाताभ्याम् (अवधीर+क्त)

(१८) सेवेति । सेवया प्रभुशुश्रूषया धनम् इच्छद्भिः अभिषङ्गद्भिः
सेवकैर्यत् कृतं पश्य तदिति शेषः । मूढैः मूर्खैः सेवकैः शरीरस्य
कावस्य यत् स्नातन्मयं स्वाधीनता तदपि स्नातन्मयमपि हारितं
विशोपितम् ।

(१९) शीतेति । परान्विताः पराधीनाः ये जनाः शीतवातातप-
क्ते शान् शीतं शैलं वातो वायुः स्नातपं सूर्यं किरणलोभ्यः ये क्लेशा-
न्मनु सहन्ते भुञ्जते मेधावी बुद्धिमान् जनः तस्य क्लेशस्य अवेनापि
तपः तत्त्वा ब्रह्माराधनां कृत्वा सुखो भवेत् ।

(२०) एतावदिति । यत् यस्मात् अनायत्तवृत्तिता अनायत्ता
स्वाधीना वृत्तिर्येषां ते तेषां भावः स्वाधीनता एतावत् एतदेव जन्म-
साफल्यं जन्मनः सार्थकता । एवं सति ये पराधीनतां परतन्मतां
याताः प्राप्तास्ते जीवन्ति चेत् के जनाः मृताः ? पराधीना जीव-
न्तोऽपि मृता इवेति भावः ।

अपरश्च, एहि गच्छ पतोत्तिष्ठ वद मौनं समाचर ।

एवमाशायहयस्तैः क्रीडन्ति धनिनोऽर्थिभिः ॥२१॥

किञ्च अबुधैरर्थलाभाय पण्यस्त्रीभिरिव स्वयम् ।

आत्मा संस्कृत्य संस्कृत्य परोपकरणीकृतः ॥ २२ ॥

अन्यच्च, या प्रकृत्यैव चपला निपतत्यशुचावपि ।

स्वामिनो बहु मन्यन्ते दृष्टिं तामपि सेवकाः ॥२३॥

विशेषतश्च,

प्रणमत्युन्नतिहेतोर्जीवितहेतोर्विमुञ्चति प्राणान् ।

दुःखीयति सुखहेतोः को मूढः सेवकादन्यः ? ॥२४॥

(२१) एहोति । धनिनो धनवाञ्छिनो जनाः आशा धनलाभार्थ-
मुन्मत्तैश्चैव सहः प्रतिकूलदैवमित्यर्थः तेन यस्तैः आक्रान्तैः अर्थिभिः
याचकैः करणैः एहि आगच्छ, गच्छ याहि, पत निम्नमात्रय, उत्तिष्ठ
ऊर्ध्वमुपविश, वद कथय, मौनं समाचर तृण्यो भव, एवम् इत्यं
क्रीडन्ति क्रीडनकवत् स्नेहया भ्रामयन्तीत्यर्थः ।

(२२) अबुधैरिति । अबुधैः मूढैः अर्थलाभाय अर्थमुपार्जयितुं
पण्यस्त्रीभिः वाराङ्गनाभिरिव आत्मा देहः संस्कृत्य संस्कृत्य एकत्र वेव-
भूषणैर्गन्धादिविलेपनैश्च अन्यत्र कर्म कृत्वा परोपकरणीकृतः परोप-
कारार्थम् उपस्थापितः ।

(२३) वेति । या प्रकृत्या स्वभावतश्चपला चञ्चला दृष्टिः अपरुषो
अपवित्ते वस्तुनि अप्रियेऽपि वा निपतति तामेव स्वामिनः प्रभोः
दृष्टिम् अवलोकनं सेवकाः अधीनाः पुरुषाः बहु मन्यन्ते इदं दृष्टि-
पातं जानन्ति ।

(२४) प्रणमतीति । उन्नतिहेतोः उन्नतिनिमित्तं प्रणमति
आत्मानं नतं करोति, जीवितहेतोः जीवनरक्षणार्थं वर्तनादिना जीवि-
कानिर्वाहार्थमिति यावत् प्राणान् जीवनं मुञ्चति त्यजति, सुखहेतोः

अपरश्च, मौनान्मूर्खः, प्रवचनपटुर्वातुलो जल्पको वा,
 चान्त्वा भीरुर्यदि न सहते प्रायशो नाभिजातः ।

ष्टष्टः पार्श्वे वसति नियतं दूरतश्च प्रगल्भः

सेवाधर्मः परमगहनो योगिनामप्यगम्यः ॥ २५ ॥

दमनकोऽब्रवीत्, “मित्र ! सर्वथा मनसापि नैतत् (ब)
 कर्तव्यम् ।

कथं नाम न सेव्यन्ते यत्नतः परमेश्वराः ? ।

अचिरेणैव ये तुष्टाः पूरयन्ति मनोरथान् ॥ २६ ॥

अन्यश्च, कुतः ? सेवाविहीनानां चामरोद्धूतसम्पदः ।

सुखी भवितुं दुःखीवति क्लेशं सहते, एवं स्थिते सेवकादन्यः अपरः
 मूढः मूर्खः कः ?

(२५) मौनादिति । मौनात् वाङ्मन्यमने सति मूर्खः, प्रवचन-
 पटुः वाक्पी सेत् वातुलः उन्मत्तः जल्पकः बहुभाषी वा, चान्त्वा क्षमया
 सेत् भीरुः भीतः, यदि न सहते सहिष्णुर्भवति तदा प्रायशः भून्ना
 नाभिजातः अविनीतः निरुद्धो वा, नियतं सततं पार्श्वे वसति सेत्
 ष्टष्टः उद्धतः दूरतः दूरे स्थितश्च प्रगल्भः गर्वितश्च सेवाधर्मः अत्य-
 भावः योगिनामपि वीतरागाद्याम् ईश्वरसेवकानामिति भावः अगम्यः
 दुर्बोधः । ईश्वरसेवाया अपि प्रभुसेवा सुकठिनेत्यर्थः ।

(ब) एतत्—प्रभुसेवोपेक्षम् ।

(२६) कथमिति । परमेश्वराः स्वामिनः कथं नाम कथं न यत्नतः
 यत्नेन सेव्यन्ते आराध्यन्ते प्रत्युत सर्वथा सेवनीया एवेत्यर्थः । ये पर-
 मेश्वराः सन्तुष्टाः सेवया प्रीतिमापादिताः अचिरेणैव अनतिविलम्बे-
 नैव मनोरथान् अभिलाषान् पूरयन्ति सफलीकुर्वन्ति ।

उद्दण्डधवलच्छत्रवाजिवारणवाहिनी” ॥ २७ ॥

करटको ब्रूते, “तथापि किमनेन (भ) अव्यापारेणास्मा-
कम् ? अव्यापारेषु व्यापारः सवथा परिहरणीयः (म) ।
पश्य, अव्यापारेषु व्यापारं यो नरः कर्त्तुमिच्छति ।

स भूमौ निहतः श्येते कीलोत्पाटीव वानरः” ॥ २८ ॥

दमनकः पृच्छति, “कथमेतत् ?” करटकः कथ-
यति, “अस्ति मगधदेशे धर्मारण्यसन्निहितवस्तुधायां (य)
शुभदत्तनाम्ना कायस्थेन विहारः कारयितुमारब्धः । तत्र
करपत्रविदार्यमाणकाष्ठस्तम्भस्य (र) कियद्दूरविदीर्घखण्ड-

(२७) कुत इति । सेवाविहीनानां प्रहसेवापराङ्मुखानां चामरो-
द्धूतसम्पदः चामरेण राजचिह्नेन उद्धूताः प्रकाशिताः सम्पदः
ऐश्वर्याणि कुतः ? राजसेवाया अन्वया स्यादित्यर्थः । उद्दण्डम् उर्ध्व-
मुत्थापितः दण्डो यस्य तत् धवलं शुभ्रं क्लृप्तं याजिनः आश्वाः वारणाः
गजाश्च यस्यां तथोक्ता वाहिनी सेना च कुतः ? राजसेवामन्तरेण न
कथमपीदृशी सम्पत् लभ्येतेति भावः ।

(भ) अव्यापारेण—पराधिकारवर्जया ।

(म) परिहरणीयः—त्यक्तव्यः ।

(२८) अव्यापारेति । यो नरः अव्यापारेण स्वकर्त्तव्यान्वकार्येषु
व्यापारं क्रियां कर्त्तुम् इच्छति अभिलषति स जनः कीलोत्पाटी कीलं
विदार्यमाणकाष्ठस्य अन्तररक्षार्थं काष्ठखण्डम् उत्पाटयतीति तथोक्तः
वानर इव भूमौ निहतः आहतः सः श्येते स्त्रियते इत्यर्थः ।

(य) धर्मारण्यसन्निहितवस्तुधायां—धर्मारण्यनिकटवर्तिनि स्थाने ।

(र) करपत्रविदार्यमाणकाष्ठस्तम्भस्य—करपत्रेण काष्ठभेदकास्त्रवि-
शेषेण विदार्यमाणः भेदयितुमारभ्यमाणः यः काष्ठस्तम्भः स्तम्भः तस्य ।

द्वयस्य (ल) मध्ये कीलकः सूत्रधारेण निहितः (व) । तत्र च प्रनवासी महान् वानरयूथः (श) क्रीडनार्थमायातः । तेष्वेको वानरः कालदण्डप्रेरितः (घ) इव तं कीलकं हस्ताभ्यां धृत्वोपविष्टः । ततस्तस्य मुष्कद्वयं लम्बमानं काष्ठद्वयाभ्यन्तरे प्रविष्टम् । अनन्तरं सहजचपलतया महता प्रयत्नेन कीलकमाकृष्टवान् । आकृष्टे सति काष्ठाभ्यां सूर्यिताण्डद्वयं पञ्चत्वं गतः । अतोऽहं ब्रवामि । अव्यापारिषु व्यापारमित्यादि” । दमनको ब्रूते, “तथापि स्वामि-चेष्टानिरूपणं सेवकैः कर्त्तव्यम्” । करटको ब्रूते, “यः (स) सर्वाधिकारे नियुक्तः प्रधानमन्त्री स करोतु । यतोऽनुजीविना (ह) पराधिकारचर्चा न कर्त्तव्या ।

पश्य, पराधिकारचर्चां यः कुर्यात् स्वामिहितेच्छया ।

स विषीदति चीत्कारात् ताडितो गर्दभो यथा” ॥२६॥

(ब) कियहूरविदीर्णखण्डद्वयस्य—कियहूरपर्यन्तं द्विधा विदीर्ण-माणस्य खन्धस्य अंशद्वयमध्ये ।

(व) निहितः—प्रोचितः अभ्यन्तररक्षार्थं स्थापितः ।

(श) वानरयूथः—वानरसमूहः ।

(घ) कालदण्डप्रेरितः—नियतिनोदितः ।

(स) सर्वाधिकारे—सर्वकार्यं पर्यवेक्षणे ।

(ह) पराधिकारचर्चा—अन्येषां कर्त्तव्यकर्मास्तुशीलम् ।

(२६) परेति । यः स्वामिहितेच्छया प्रभोर्हितं कर्तुमित्यर्थः पराधिकारचर्चां परकर्त्तव्यकर्मणः आलोचनां परकर्त्तव्यं सम्पादयितुमिच्छां कुर्यात् स चीत्कारात् हेतोः ताडितः आहतः गर्दभो यथा गर्दभ इव विषीदति विषादमाप्नोति ।

दमनकः पृच्छति, “कथमेतत् ?” करटकः कथयति,
 “आसीत् वाराणस्यां कपूरपटो नाम रजकः । सः चेकदा-
 भिनववयस्कया भार्यया सह चिरात् केलिं (ख) कृत्वा
 निर्भरं प्रसुप्तः । तदनन्तरं द्रव्याणि हर्तुं तद्गृहे चोरः
 प्रविष्टः । तस्य प्राङ्गणे गर्दभो (क) बधस्तिष्ठति । कुकुर-
 खोपविष्टः । तं चोरमवलोक्य गर्दभः खानमाह, “भवतो-
 ऽयं व्यापारः । तत् किमिति त्वमुच्चैः शब्दं कृत्वा स्वामिनं
 न जागरयसि ?” कुकुरो ब्रूते, “नियोगस्यास्य (ख) चिन्ता
 त्वया न कार्या । त्वमेव जानासि यथाऽहमस्य गृहरक्षां
 करोमि । यतोऽयं चिरान्विहृतो (ग) भूमोपयोगं न
 जानाति । तेनाधुना ममाहारदानेऽपि मन्दादरः । विना
 विधुरदर्शनं (घ) स्वामिनोऽनुजीविषु मन्दादरा भवन्ति” ।
 गर्दभो ब्रूते, “शृणु रे वर्वर !

याचते कार्यकाले यः स किं भृत्यः स किं सुहृत् ?”
 कुकुरो ब्रूते,
 “यो न सम्भावयेद् भृत्यान् कार्यकाले स किं प्रभुः ? ॥२०॥

(ख) केलिं—क्रीडां विहारं वा । निर्भरं—गाढम् ।

(क) बधः—रज्जुना बधः ।

(ख) अस्य नियोगस्य—मत्कर्तव्यकर्मण इत्यर्थः ।

(ग) निहृतः—चौर्याद्युपहृतः ।

(घ) विधुरदर्शनम्—अनिष्टदर्शनम् ।

(२०) याचते इति । यो जनः कार्यकाले याचते स्वामिनम्
 अथार्थादिकं प्रार्थयते सः किं भृत्यः निन्दनीयसेवकः, स किं सुहृत् निन्द-

किञ्च, आश्रितानां भृतौ स्वामिसेवायां धर्मसेवने ।

पुत्रस्योत्पादने चैव न सन्ति प्रतिहस्तकाः” ॥ ३१ ॥

ततो गर्दभः सक्रोपमाह, “आः ! (ह्र) पापीयांस्त्व’,
यः स्वामिकार्योपेक्षां करोषि । भवतु, यथा स्वामी
जागर्त्ति तथा मया कर्त्तव्यम् ।

यतः, पृष्ठतः सेवयेदकं जठरेण हुताशनम् ।

स्वामिनं सर्वभावेन परलोकममायया” ॥ ३२ ॥

इत्युक्त्वा स अतौव चीत्कारं कृतवान् । ततः स रजक-
स्तेन चीत्कारेण प्रबुद्धो (च) निद्राविमर्दकोपादुष्याय गर्दभ
लगुणेन ताडयामास । ततस्तेन ताडनेन गर्दभः पञ्चत्वं

नीवबन्धुः । कार्यकाले यः भृत्यान् सेवकान् न सम्भाषयेत् धनमाना-
भ्यामाश्रियते स किं प्रभुः निन्दनीयस्वामी ।

(३१) आश्रितानामिति । आश्रितानां सेवकादीनामधीनानां
भृतौ भरणे स्वामिसेवायां प्रभुसेवायां धर्मसेवने धर्मकर्मानुष्ठाने पुत्रस्य
उत्पादने च विषये प्रतिहस्तकाः प्रतिनिधयः नैव सन्ति विद्यन्ते ।
नैतानि प्रतिनिधिभिः सम्पादनीयानि ।

(ह्र) पापीयान्—कर्त्तव्यानुष्ठाने विमुक्तत्वात् पापकर्मरतः ।

(३२) पृष्ठत इति । अकं स्त्र्यं स्त्र्यकिरणमित्यर्थः पृष्ठतः
पृष्ठे सेवयेत्, हुताशनं यज्ञिं जठरेण उदरेण, स्वामिनं प्रभुं सर्वभावेन
सर्वासु अवस्थानेषु, परलोकं पारलौकिकं धर्मानुष्ठानम् अमायया अका-
पञ्चने आस्ययेत्यर्थः, सर्वत्र सेवयेदित्यनेनान्वयः ।

(च) निद्राविमर्दकोपात्—निद्रायाः विमर्दः व्याघातः तस्मात्
कोपकृत्वात् ।

गतः । अतोऽहं ब्रवीमि, पराधिकारचर्चामित्यादि । पश्य
पशूनामन्वेषणमस्माकं नियोगः । अतः स्वनियोगस्यैव
चर्चा क्रियताम्” । विसृज्य । “किन्त्वद्य तथापि चर्चया
न प्रयोजनम् । यतः, भावयोर्भक्षितशेषाहारः प्रचुरस्ति-
ष्ठति” दमनकः सरोषमाह, “कथमाहारमात्रार्थी (क)
भवान् नृपं सेवते ? सेवकस्य एतदयुक्तमुक्तम् ।

यतः, सुहृदामुपकारकारणात् द्विषतामप्युपकारकारणात् ।

नृपसंशय इष्यते बुधैर्जठरं को न विभक्तिं केवलम् ॥३३॥

जीविते यस्य जीवन्ति विप्रा मित्राणि बान्धवाः ।

सफलं जीवितं तस्य आत्मार्थं को न जीवति ? ॥३४॥

अपिच, यस्मिन् जीवति जीवन्ति बहवः स तु जीवतु ।

काकोऽपि किं न कुरुते चक्षुः सोदरपूरणम् ॥३५॥

(क) आहारमात्रार्थी—आहारमात्रम् अर्चयते यः सः । सोदर-
पूरणार्थी ।

(३३) सुहृदामिति । सुहृदां वन्तूनाम् उपकारकारणात् उप-
कारार्थं हितं कर्तुमित्यर्थः, द्विषतां यत्नूनामपि उपकारकारणात्
वैरनिर्वातनार्थं बुधैः पण्डितैः नृपसंशयः राजान्नयः इष्यते, को जनः
केवलं जठरं न विभक्तिं ? केवलम् उदरपूरणार्थं सुहृदेषु नृपसेवा
क्रियते इति भावः ।

(३४) जीविते इति । यस्य जीविते प्रायेण विप्राः मित्राणि
मित्राणि बान्धवाः जीवन्ति तस्य जीवितं जीवनं सफलं सार्थकं स एव
सफलजन्मा आत्मार्थं को जनः न जीवति ?

(३५) यस्मिन्निति । यस्मिन् जने जीवति सति बहवः जीवन्ति

पश्य, पञ्चभिर्याति दासत्वं पुराणैः कोऽपि भानवः ।

कोऽपि सद्यैः कृतः कोऽपि सद्यैरपि न सभ्यते ॥३६॥

यतः, मनुष्यजातो तुल्यायां भृत्यत्वमतिगर्हितम् ।

प्रथमो यो, न तत्रापि सोऽपि जीवन्मु गच्छते ॥३७॥

तथाचोक्तम्, वाजिवारणलोहानां काष्ठपाषाणवाससान् ।

नारीपुरुषतोयानामन्तरं महदन्तरम् ॥ ३८ ॥

तथाहि, अल्पस्त्रायुवसावशेषमखिनं निर्वांसमप्यस्त्रिकं

श्वा सन्धा परितोषमेति न च तत्तस्य क्षुधाशान्तये ।

सिंहो जम्बुकमहभागतमपि त्यक्त्वा निहन्ति द्विपं

सर्वः कृच्छ्रगतोऽपि वाञ्छति जनः सत्त्वानुरूपं फलम् ॥३९॥

अमान्त्रित्वे अनेके जीविकां निर्वाहयन्ति स तु जीवत् । काकोऽपि किं चक्षुः चक्षुसाहाय्येन सोदरपूरणं न कुरुते ?

(३६) पञ्चभिरिति । पञ्चभिः पुराणैः सुद्राविशेषैः कोऽपि दासत्वं स्वीकरोतीत्यर्थः । कोऽपि सद्यैः सद्यसंस्कृताभिः सुद्राभिः कृतः दासः कृतः । कोऽपि सद्यैरपि न सभ्यते प्राप्यते ।

(३७) मनुष्यजाताविति । मनुष्यजातो तुल्यायां सत्यामपि भृत्यत्वं भृत्यभावः अतिगर्हितम् अतिनिन्दनीयम् । तत्र तेषु भृत्येषु मध्ये यः प्रथमः सर्वश्रेष्ठः न भवतीति शेषः सोऽपि जीवत्सु मध्ये गच्छते परिणष्टितो भवति किम् ?

(३८) वाजीति । वाजिनः अश्वाः वारणाः इस्तिनः खैरः धातुविशेषः तेषां काष्ठं पाषाणः प्रस्तरः वासः यस्मात् तेषां नार्थः स्त्रियः पुरुषाः तोयानि सन्धानि च तेषाम् अन्तरं प्रभेदं महदन्तरं महान् प्रभेदः ।

(३९) अत्येति । आ कुक्कुरः अल्पस्त्रायुवसावशेषमखिनम् अत्याः

अपरश्च, पश्य सेव्यसेवकयोस्तारम् । (ज) ।

लाङ्गूलचालनमधरखावपातं

भूमौ निपत्य तदनादरदर्शनं च । ४०

या पिण्डदस्य कुरुते गजपुङ्गवसु

धोरं विलोकयति चाटुयतेषु भुङ्क्ते ॥ ४० ॥

किञ्च, यज्जीव्यते क्षणमपि प्रथितं मनुष्ये-

र्विज्ञानविक्रमयशोभिरभज्यमानम् ।

तन्नाम जीवितमिह प्रवदन्ति तज्ज्ञाः

काकोऽपि जीवति विराय बलिं च भुङ्क्ते ॥ ४१ ॥

आयवः देहान्तर्धर्तिगाडीविशेषः वसाश्च तासाम् अवशेषः अवशिष्टांशः
तेन बलिनं निर्मासं मांसहोमम् अपि अस्त्रिकं बद्ध्वा आस्ताद्य
परितोषं तप्तिम् एति गच्छति तत् अस्त्रि तस्य जुभाशान्तये न भवति
इति शेषः । सिंहः अहं क्रोडम् आगतं निकटस्थम् अपि जम्बुकं
शृगालं लब्ध्वा विहाय द्विपं हस्तिनं निहन्ति । यदी/जनः क्षणमतो-
ऽपि क्लेशं भुञ्जानोऽपि सत्त्वानुरूपं फलं गच्छति प्राप्यते ।

(ज) अन्तरं—प्रभेदः ।

(४०) लाङ्गूलेति । लाङ्गूलस्य चालनं सञ्चालनम् अधः अधोभागे
चरन्त्योः अवपातः क्षेपणं भूमौ भूतले निपत्य पतित्वा तदनादरदर्शनम्
तस्य पिण्डदस्य अनादरदर्शनं च या कुरुरः पिण्डदस्य अवपातः
समीपे कुरुते गजपुङ्गवः गजेन्द्रस्य धोरं गभीरं विलोकयति पिण्डद-
मिति शेषः चाटुयतेः बहुविधैः प्रियवचनैः भुङ्क्ते भोग्यं वस्तूनि इति
शेषः ।

(४१) यदिति । विज्ञानविक्रमयशोभिः विज्ञानं दर्शनशास्त्राभि-
सता विक्रमः पराक्रमः ययः कीर्तिः तेः अभज्यमानम् अभिज्यमानं

अपरश्च, अहितहितविचारशून्यबुद्धेः ।

श्रुतिविषयेष्वपि बहुभिर्विष्कृतस्य ।

उदरभरणमात्रकेवलेश्चो !

पुरुषप्रशोचः प्रशोचः को विशेषः ? ॥ ४२ ॥

। अदृष्टकोऽपि भूते, । “आर्वाः । तामदप्रधानी । तदावयोः
किमनया विचारण्या ?” (भू) । दमनकः पुनराह, “कियता
कालेन (अ) अमात्यः (ट) प्रधानतामप्रधानतां वा लभेत ?

।

॥ ४२ ॥

तेराप्राप्तम् इत्यर्थः । अतएव प्रयत्नं विस्मृतं सत् सत्त्वैर्यत् जीवते
तदेव तत् जीवन्नेव इह जगति तज्ज्ञाः विज्ञानादिविदः पण्डिताः
जीवनं प्रयत्नजीवनं प्रवदन्ति कथयन्ति । आकोऽपि जीवति प्राणिति
चिरात् यावज्जीवं बन्धि आहारश्च भुङ्क्ते खादति । आहारमात्रं
न जीवनफलमिति भावः ।

(४२) अहितेति । अहितश्च हितश्च अहितहिते सदसती
तयोः विचारे विवेके शून्या जीना बुद्धिर्यस्य हिताहितविवेक-
शून्यस्य बहुभिः बहुविधैः श्रुतिविषयैः शास्त्रज्ञानैः बहुविधैः रक्षि-
तस्य उदरभरणमात्रकेवलेश्चोः केवलम् उदरपूरणपरायणस्य पुरुषप्रशोः
प्रयुज्य पुरुषस्य प्रशोच आगारेण विशेषः कः विशेषः प्रभेदः । शास्त्र-
ज्ञानविहीनः उदरभरणमात्रार्थी पुरुषः प्रयुजेत्यर्थः ।

(क) अनया विचारण्या—अनेन नीतिशास्त्रानुयायिना स्वामि-
वेदानिरूपणेन ।

(ज) कियता कालेन—कियन्तं कालं यावत् प्रभुत्वेन ज्ञातेत्यर्थः ।

(ट) प्रधानतामप्रधानतां वा लभेत—अमात्यानां प्राधान्यज्ञानः
बहुकावसेवासाध्य इत्यर्थः ।

यत् न कस्यचित् कश्चिदिह स्वभावाद्भवत्युदारोऽभिमतः स्वज्ञो वाः
 लोके गुह्यत्वं विपरीततां वा स्वचेष्टितान्येव नरं नयति ॥ ४३ ॥
 किञ्च, आरोप्यते शिना शैले यत्नेन महता यथा ॥ ४४ ॥
 निपात्यते क्षणेनाधस्तात्मा गुणदोषयोः ॥ ४५ ॥
 तद्भद्र ! (ठ) स्वयत्नायत्ता हि प्राप्ता सर्वस्य ॥ ४६ ॥
 यात्यधोऽथा व्रजत्युच्चैर्नरः स्वैरेव कर्मभिः ॥ ४७ ॥
 कूपस्य खनिता यदत् प्राकारस्येव कारकः ॥ ४८ ॥

(४३) नेति । इह जगति कश्चित् जगत् कस्यचित् जगत् समी-
 पार्त् जगत् न उदारः औदार्यगुणवृत्तः अभिमतः प्रियः स्वयः क्रूरो
 वा भवति । लोके जगति स्वचेष्टितानि स्वव्यापारा एव नरं गुह्यत्वं
 न्रेष्ठत्वं वा अथवा विपरीततां वृत्तत्वं नयति प्रापयति । स्वकाञ्ची-
 सारेणैव नराः प्राधान्यम् अप्राधान्यं वा लभन्ते इत्यर्थः ॥ (३)

(४४) आरोप्यत इति । यथा येन प्रकारेण शिनां प्रक्षरः (महता
 यत्नेन बह्मवासेन शैले पर्वते आरोप्यते उल्थाप्यते क्षणेन अन्तर्भागेन
 अन्तर्भागेनैत्यर्थः अथः निम्नं निपात्यते तथा आत्मा ज्ञानवपिसृष्टिः
 गुणदोषयोः आरोप्यते निपात्यते च । आत्मनः उत्पत्तिरावाहसाध्या
 अवगतिश्च क्षणादेव भवतीत्यर्थः ॥

(ठ) स्वयत्नायत्ताः—सस्य यत्ना वेदा तस्य आश्रयः अधीनः । आ-
 वेदाहुसारेणैव आत्मनः उत्पत्तिरवगतिर्वा भवति इत्यर्थः ॥

(४५) यातीति । नरः बहुधा स्वैः स्वकीयैरेव कर्मभिः वेदादिभिः
 अधोऽधः क्रमयः निम्नं याति जगत्तिष्ठति उच्चैः उत्पत्तिं वा प्रवर्तति
 लभते । प्र इत्येताह, कूपस्य खनिता यदत् यथा यथा वा प्राकारस्य
 प्राचीरस्य कारकः निष्पाणकारी इव ।

करटको वदति, (७) “अथ भवान् किं ब्रवीति ?” दम-
नक आह, “अयं तावत् स्वामी पिङ्गलकः पानीयम-
पीत्वा (८) कुतोऽपि भयात् संचकितं परिवृत्योपविष्टः” ।
करटको ब्रूते, “किं तच्च त्वं जानासि ?” दमनको वदति,
“किं (९) प्रज्ञावतामब्रुदितमस्ति ? (त) ।

उक्तञ्च, उद्दीरितोऽर्थः पशुनाऽपि गृह्यते

इयाद्य नागाद्य वहन्ति देशिताः ।

(१०) अतुक्तमप्युहति पण्डितो जनः

परिज्ञितज्ञानफला हि बुद्धयः ॥ ४६ ॥

अपिच, आकारैरिद्वितैर्गत्या वेष्टया भाषणेन च ।

(११) निवृत्तलोविकारिण लक्ष्यतेऽन्तर्गतं मनः ॥ ४७ ॥

(७) अथ—प्रश्ने ।

(८) कुतोऽपि भयात्—कृषादपि जलोर्भवेन ।

(९) प्रज्ञावतां—बुद्धिमान् ।

(१०) अपिद्वितम्—अपरिज्ञातम् ।

(४६) उद्दीरितः अस्यक् बोधितः अर्थः पशुनापि अज्ञानेनापि
गृह्यते गृह्यते इवाः अवाः नागाः इति न च देशिताः आदेशिताः
आज्ञिता इति तावत् आख्येनेति शेषः वहन्ति नयन्ति भारमिति शेषः ।
पण्डितो जनः विद्वान् जनः अतुक्तम् अज्ञातम् अपि ब्रुवतमपि भाव-
जिज्ञार्थं अहति तर्केण जानाति । हि तच्चाहि बुद्धयः मतयः परेषाम्
इद्वितं ब्रुवतो भावः तस्य ज्ञातम् अवबोधः तदेव फलं वाचं ताः ।
येन बुद्धिः प्रयत्नात् अवाः यन्त्रेण मनोज्ञं परिज्ञातं गच्छते इति भावः ।

(४७) आकारैरिति । आकारैः स्वरूपादिभिः इद्वितैः ब्रुव-
त्स्वभावाः गत्या मननेन वेष्टया व्यापारेण भाषणेन च कथनेन च

तदत्र (थ) भयप्रस्तावेऽहमेनं (द) प्रज्ञावलेनात्मीयं (ध)
करिष्यामि ।

यतः, प्रस्तावसदृशं वाक्यं सद्भावसदृशं प्रियम् ।

आत्मशक्तिसमं कोपं यो जानाति स पण्डितः ॥४८॥

करटको वदति, “सखे ! त्वं (न) सेवानभिन्नः ।

पश्य, अनाहृतो विशेद् यस्तु अपृष्टो बहु भाषते ।

आत्मना मन्यते प्रीतो भूपालो वै स दुर्मतिः ॥४९॥

दमनको ब्रूते, “भद्र ! कथमहं सेवानभिन्नः ?

पश्य, किमप्यस्ति स्वभावेन सुन्दरं वाप्यसुन्दरम् ।

यदेव रोचते यस्मै भवेत् तत्तस्य सुन्दरम् ॥ ५० ॥

नेत्रञ्च यन्त्रञ्च तयोर्विकारः तेन दृष्टिपातप्रकारात् सुखमङ्गया च अन-
र्गतं मनः अन्येषां हृदयस्थितः भावः लक्ष्यते प्रायते ।

(थ) भयप्रस्तावे—भोतिप्रसङ्गे उपस्थितभयविषये ।

(द) प्रज्ञावलेन—बुद्धिप्रभावेण ।

(ध) आत्मीयम्—स्वायत्तं महत्त्वतापन्नम् ।

(४८) प्रस्तावेति । यो जनः प्रस्तावसदृशं प्रसङ्गात्तरूपं वाक्यं वचनं
सद्भावसदृशं प्रख्यातारूपं प्रियं सुहृदं येन यादृशः प्रत्ययः तं तादृशं
न तस्मादधिकं न्यूनं वेत्यर्थः । आत्मनः शक्त्या सामर्थ्येन समं सदृशं
कोपं क्रोधं जानाति अवगच्छति स पण्डितः विद्वान् प्राज्ञ इति यावत् ।

(न) सेवानभिन्नः—स्वामिसेवां कर्तुं न जानातीत्यर्थः ।

(४९) स जनः दुर्मतिः दुर्भाग्यवादी भवेत् यः अनाहृतः अना-
कारितः सन् भूपालस्य सभायां विशेत् तथा अपृष्टः अजिज्ञासितः
सन् बहु अनर्थकं यथा तथा भाषते । तथा आत्मना स्नेन भूपायः
नरपतिः प्रीतः प्रसन्नतामापन्नः मन्यते बुध्यते ।

(५०) किमिति । किमपि किञ्चिदपि वस्तु स्वभावेन प्रकृत्वा सुन्दरं

अपदश्च, यस्य यस्य हि यो भावस्तेन तेन हि तं नरम् ।

अनुप्रविश्य मेधावी क्षिप्रमात्मवशं नयेत् ॥ ५१ ॥

अन्यच्च, कोऽनेत्यहमिति ब्रूयात् सम्यगादेशयेति च ।

प्राप्तामवितथां कुर्यात् यथाशक्ति महीपतेः ॥ ५२ ॥

किञ्च, अस्मिच्छुः प्रतिमान् प्राप्नुयायेवानुगतः सदा ।

आदिष्टो न विकल्पेत स राजवसतिं वसेत् ॥ ५३ ॥

करटको ब्रूते, “कदाचित् (प) त्वामनवसरप्रवेशादव-

नमोरमं वा अथवा असुन्दरम् अप्रोतिकरम् अपि अस्ति । यदेव वस्तु
यस्य रोचते यत् यं प्रीणयति तत् वस्तु तस्य जनस्य सुन्दरं कुलितमपि
नमोऽहम् भवेत् । भिन्नरुचिर्हि लोक इति भावः ।

(५१) यस्येति । यस्य यस्य जनस्य यो यादृशः भावः अभिप्रायः
तेन तेन भावेन हि निश्चितं तं नरम् अनुप्रविश्य तस्य मानसं परि-
चायेत्यर्थः, मेधावी बुद्धिमान् जनः आत्मवशं स्थायकं नयेत् प्रापयेत्
चित्तानुयायिकार्यकरणेन वशं कुर्यादित्यर्थः ।

(५२) क इति । अत्र स्थाने कः तिष्ठतीति शेषः इति पृष्टः सच्चि-
त्यर्थः अहमिति, अहमस्मीति सम्यक् समीचीनम् आदेश्य आदेशं कुरु
समादिशेति च ब्रूयात् कथयेत् सेवक इति शेषः । यथाशक्ति साध्याह-
सारेण महीपतेः राज्यः प्राप्तां नियोगम् अवितथां सफलं कुर्यात्
आदेशानन्तरमेव कार्यं साधयेत् इत्यर्थः । एष एव सेवकधर्म इति भावः ।

(५३) अस्मेति । यः अस्मिच्छुः अनुश्रुः प्रतिमान् भवेत् शीघ्रः प्रागः
बुद्धिमान् जाया इव सप्रतिबिम्बमिव सदा नित्यम् अनुगतः अनुगामी
आदिष्टः किमपि कार्यं साधयितुमाद्यतः सन् न विकल्पेत वितर्कयेत्
अवितर्क्यैव आदेशप्रतिपादने तत्परः स तादृशः सेवकः राजवसतिं
राजाख्यं वसेत् । इदं एव अर्थः राजसन्निधौ स्थातुमर्हतीत्यर्थः ।

(५) अनवसरप्रवेशात्—अवसरे समीपगमनात् ।

मन्यते स्वामी” । दमनक आह, “मस्त्वेवम् । (फ) तथा-
प्यनुजीविना (व) सान्निध्यमवश्यं करणीयम् ।

यतः, दोषभीतेरनारम्भः कापुरुषस्य लक्षणम् ।

कैरजीर्णभयाद् भ्रातः ! भोजनं परिहीयते ॥५४॥

पश्य, आसन्नमेव नृपतिर्भजते मनुष्यं

विद्याविहीनमकुलीनमसङ्गतं वा ।

प्रायेण भूमिपतयः प्रमदा लताश्च

यः पार्श्वतो वसति तं परिवेष्टयन्ति” ॥५५॥

करटको ब्रूते, “अथ तत्र गत्वा किं वक्ष्यसि ?” दम-
नक आह, “शृणु किमनुरक्तो विरक्तो वा मयि स्वामीति ?

(फ) तथापि—स्वामिसकाशादपमानागङ्गायां सत्यामपि ।

(व) सान्निध्यम्—सन्निधौ अवस्थानम् ।

(५४) दोष इति । दोषभीतेः अकृतकार्यताया भयात् अनारम्भः
कार्ये अनुद्योगः कापुरुषस्य पुरुषकारहीनस्य लक्षणं चिह्नं कापुरुषा
एव दोषमाशङ्क्य कार्यसाधने विमुखा भवन्तीत्यर्थः । हे भ्रातः ! करटक !
अजीर्णभयात् खाद्यमिदं पच्यते न वेति भयेन कैर्जनैः भोजनम्
आहारः परिहीयते त्यज्यते न कैरपीत्यर्थः ।

(५५) आसन्नेति । नृपतिः राजा आसन्नं सदा पार्श्ववर्तिनम्
एव विद्याहीनं मूर्खम् अकुलीनम् असद्वंशजातम् असङ्गतं विद्वेषभाजं
वा मनुष्यं नरं भजते आश्रयति प्रसन्नेन चेतसा आश्रियते अनुसङ्गा-
तीति यावत् । भूमिपतयः राजानः प्रमदाः नार्यः लताश्च प्रायेण भूम्ना
बाह्यस्थेनेति यावत् यः पार्श्वतः पार्श्वे वसति तिष्ठति तं जनं परिवेष्ट-
यन्ति अयसम्बन्धेन यतः सर्वथा राजसान्निध्यं कर्तव्यमिति भावः ।

प्राप्यते तावत्' । करटको ब्रूते, "किं (भ) तज्ज्ञानलक्ष-
णम् ?" दमनको ब्रूते, "शृणु,

दूराद्वेक्षणं हासः सम्प्रश्ने सादरो भ्रमम् ।

परोक्षेऽपि गुणस्वाभा अरणं प्रियवस्तुषु ॥ ५६ ॥

तत्सेवकेऽनुरक्तिश्च दानं प्रीतिविवर्द्धनम् ।

सुरक्ते श्वरचिह्नानि दोषेऽपि गुणसंग्रहः ॥ ५७ ॥

कालयापनमाशानां वर्द्धनं फलखण्डनम् ।

विरक्ते श्वरचिह्नानि जानीयान्मतिमान् नरः ॥ ५८ ॥

(भ) तज्ज्ञानलक्षणम्—तयोरनुरागविरागयोः ज्ञानं बोधः
तस्य लक्षणं चिह्नम् ।

(५६) दूरादिति । दूरात् अनुरक्ते दूरवर्त्तिनि सति अवेक्षणं
साभिज्ञापो दृष्टिपातः हासः हास्यं सम्प्रश्ने शुभवार्तां जिज्ञासायां
समीपस्थे इति भावः भ्रमम् अतिशयः आदरः आप्यहमकाशनं परोक्षे-
ऽपि असङ्गेऽपि गुणस्वाभा गुणप्रशंसा प्रियवस्तुषु अभिमतवस्तुषु दृष्टे-
जित्यर्थः । अरणं सृष्टिः अनुरक्तस्येति शेषः ।

(५७) तदिति । तत्सेवके तस्मिन् सेवके अनुरक्तिः अनुरागः
आनुकूल्यमिति यावत् दानं धनादीनां वितरणं प्रीतिविवर्द्धनं हर्षोप-
दृष्टिः दोषेऽपि गुणसंग्रहः गुणग्रहणम् एतानि सुरक्ते श्वरचिह्नानि
अनुरक्तस्य प्रभोः लक्षणानि ।

(५८) कालयापनमिति । कालयापनम् अनुपहृष्टदर्शने सम-
वातिपातः आशानां वर्द्धनं तदनुवायि कार्यं सकृत्वा प्रत्यहमाशान-
मित्यर्थः । फलखण्डनम् आशानुगतस्य वस्तुनः अप्रदानम् एतानि
मतिमान् बुद्धिमान् जनः विरक्ते श्वरचिह्नानि विरक्तस्य विद्वेषभावा-
पन्नस्य सामिनः लक्षणानि जानीयात् बुध्येत ।

एतज्ज्ञात्वा(म)यथा चायं ममायत्तो भविष्यति, तद्वत्त्वामि ।
यथा, अपायसन्दर्शनजां विपत्तिमुपायसन्दर्शनजां च सिद्धिम् ।
मेधाविनो नीतिविधिप्रयुक्तां पुरः स्फुरन्तीमिव दर्शयन्ति॥ ५८
अपरञ्च,

दोषा गुणा, गुणा दोषा, दोषा दोषा, गुणा गुणाः ।
रक्ते, विरक्ते मध्यस्थे, स्वामिनि त्रिविधा गुणाः” ॥६०॥
करटको ब्रूते, “तथाप्यप्राप्ते प्रस्तावे (य न वक्तुमर्हसि ।

(म) यथा चायं ममायत्तो भविष्यति—यथा येन प्रकारेण अयं
स्वामी मम आयत्तः अधीनः भविष्यति सद्बचनमनुसृत्यैव सर्वं कार्यम्
अनुष्ठायतीत्यर्थः ।

(५८) अपायमिति । मेधाविनः पण्डिताः नीतिविधिप्रयुक्तां
नीतिशास्त्रोक्ताम् अपायस्य अनिष्टस्य दर्शनात् संघटनात् जायते या तां
तपोक्तां कृपयास्त्वनेन अनिष्टजन्यामित्यर्थः विपत्तिं विपदम् उपाय-
सन्दर्शनजां प्रतीकारसङ्कृतां सिद्धिं कार्यसाधनं पुरः समीपे नेत्रोप-
रोत्तर्यः स्फुरन्तीमिव आविर्भवन्तीमिव दर्शयन्ति प्रमाणयन्ति ।

(६०) दोषा इति । स्वामिनि प्रभौ रक्ते अनुरागवति विरक्ते
असन्तुष्टे मध्यस्थे अपराधातिनि नापि विरक्ते नाप्यनुरक्ते इत्यर्थः
त्रिविधाः त्रिप्रकाराः गुणाः भावाः भवन्ति इति शेषः कीदृशास्त-
इत्याह दोषाः सर्वत्र अपीत्यर्थः गुणाः गुणवत् प्रतीताः गुणाः विद्या-
यत्त्वादयः दोषाः दोषसमानाः दोषाः दोषा एव गुणाः गुणा एव
यथाक्रमेण जायन्ते अनुरक्ते दोषा अपि गुणाः विरक्ते गुणा एव
दोषाः इति स्वामिनः त्रिविधास्तु त्र्यस्यास्तु त्रिविधं भवत्यस्य दोष-
गुणयोस्तारतम्यं भवेदित्यर्थः ।

(य) अप्राप्ते प्रस्तावे—अनुपस्थिते प्रसङ्गे उचनावसरे अनुपस्थिते
सतीत्यर्थः ।

यतः, अप्राप्तकालवचनं ब्रूहस्यतिरपि ब्रूवन् ।

‘प्राप्नुयाद् बहुवैजानमपमानं च शाश्वतम्’ ॥६१॥

दमनको ब्रूते, “मित्र ! मा भैषीः नाहमप्राप्ताव-
सरवचनं वक्ष्यामि ।

यतः आपद्यन्मार्गगमने कार्यकालात्ययेषु च ।

अपृष्टेनापि वक्तव्यं भृत्येन हितमिच्छता ॥६२॥

यदि च (र) प्राप्तावसरोऽपि मन्त्रो मया न वक्तव्यस्तदा
मन्त्रित्वमेव मम (ल) अनुपपन्नम् ।

यतः, कल्पयति येन वृत्तं येन च लोके प्रगस्यते सद्भिः ।

स गुणस्तेन च गुणिना रक्ष्यः संवर्द्धनीयश्च ॥६३॥

(६०) अप्राप्तेति । अप्राप्तः अनुपस्थितः कालः अवसरः यस्य
तत् तादृशं वचनं ब्रूवन् कथयन् ब्रूहस्यतिः देवगुरुः अपि नीतिशास्त्र-
प्रणेतापीत्यर्थः बुधवचनं बुद्धिनाशशङ्काकृपासवमाननां शाश्वतं नित्यं
चिरादेत्यर्थः अपमानञ्च अवसरानभितत्वदोषञ्च प्राप्नुयात् जमेत ।

(६२) आपदिति । आपदि विपत्तिकाले उन्मार्गगमने असमयाव-
स्रमने कार्यकालस्य कार्यसमयस्य अत्ययेषु नाशेषु च हिनम् इच्छता
स्वामिशुभकामेन भृत्येन अपृष्टेनापि अजिज्ञासितेनापि अनवसरोऽपि
इत्यर्थः वक्तव्यं हितमिति शेषः ।

(र) प्राप्तावसरः—प्राप्तकालः ।

(ल) अनुपपन्नम्—अनुपयुक्तं विफलमित्यर्थः ।

(६३) कल्पयतीति । येन गुणेन वृत्तं चरितं कल्पयति जानाति
येन च गुणेन लोके जगति सद्भिः साधुभिः प्रगस्यते समाद्रियते लोक-
इति कर्मपदसूक्ष्मम् । स तादृशः एव गुणः गुणत्वेन परिगणितः तेन
हेतुना गुणिना गुणवता जनेन स गुणः रक्ष्यः सर्वप्रयत्नेन रक्षणीयः
संवर्द्धनीयश्च इति प्राप्तनीयश्च ।

तद्गद ! अनुजानीहि पिङ्गलकसमीपमहं गच्छामि” ।
 करटको ब्रूते, “शुभमस्तु (व) यथाभिप्रेतमनुष्ठीयताम् ।
 गम्यतामर्थलाभाय क्षेमाय विजयाय च ।
 शत्रुपक्षविनाशाय पुनरागमनाय च” ॥ ६४ ॥
 तता दमनको (श) विस्मित इव पिङ्गलकसमीपं गतः ।
 अथ दूरादेव राज्ञा दृष्टः सादरं प्रवेशितस्त्वं साष्टाङ्गं
 प्रणम्यापविष्टः । राजाह व “चिराद्दृष्टाऽसि” । दमनको
 ब्रूते, “यद्यपि मया सेवकेन श्रीमहेवपादानां न किञ्चित्
 प्रयोजनमस्ति, तथापि (स) प्राप्तकाले । ह अनुजीविना
 (क) साक्षिध्यमवश्यं कर्तव्यमित्यागतोऽस्मि ।
 दन्तस्य निर्वर्षणकेन राजन् कणस्य कण्डूयनकेन वाऽपि ।
 तृणेन कार्यं भवतीश्वराणां किमङ्गवाक्पाणिमता नरेण ॥ ६५ ॥

(व) यथाभिप्रेतम् अनुष्ठीयतां—यथाभिलषितं विधीयताम् ।

(६४) गम्यतामिति । अर्थलाभाय धनसंप्रदायं क्षेमाय श्रेयसे
 विजयाय कार्यसिद्धये शत्रुपक्षविनाशाय शत्रुपक्षपरामर्शार्थं पुनरा-
 गमनाय इहैव स्थाने पुनः प्रत्यागमनाय च गम्यतां त्वयेति शेषः ।
 सर्वथा तेऽभीष्टसिद्धिर्भवतु इत्यर्थः ।

(श) विस्मित इव—विस्मयाविष्ट इव ।

(घ) चिरात्—बहुः कालात् परम् ।

(स) प्राप्तकाले—साक्षिध्योचितसमये ।

(ह) अनुजीविना—अनु जीवितम् आश्रयितं शीलमस्य ।
 अनु + जीव + णिनि । सेवकेन भृत्येन ।

(क) साक्षिध्यं—सक्षिधौ अवस्थानम् ।

(६५) दन्तस्येति । हे राजन् ! दन्तस्य निर्वर्षणकेन दन्तवर्षणार्थं

यद्यपि स्वाभिना (ख) चिरावधीरितस्य मे बुद्धि-
नाशः शङ्कते तदपि न ।

मणिलुंठति पादेषु काचः शिरसि धार्यते ।

क्रयविक्रयवेलायां काचः काचो मणिर्मणिः ॥ ६६ ॥

अन्यच्च, कदर्थितस्यापि च धैर्यवृत्ते -

बुद्धेर्विनाशो न हि शङ्कनीयः ।

अधः कृतस्यापि तनूनपातो

नाधःशिखी याति कदाचिदेव ॥ ६७ ॥

काचने कर्णस्य अग्रस्य कण्डूयनकेन कण्डूतिनिवृत्त्यर्थं व्यवहृतेन
हृत्वेन खड्गिकादिनापि ईश्वराणां प्रभूणां कार्यं भवति अङ्गुष्ठाक्-
पाणिमता अविकबाङ्गेन वाक्शक्तियुक्तेन हस्तवता च नरेण किं किमु
वक्तव्यं ? कार्यं भवत्येवेत्यर्थः ।

(ख) चिरावधीरितस्य—बहुदिनं यावत् नीचपदे संस्थाप्य अव-
मानितस्य ।

(६६) मणिरिति । मणिः पादेषु लुठति पादाभरणेषु दीयते
इत्यर्थः । काचः शिरसि धार्यते शिरोभूषणेषु व्यवहियते किन्तु
क्रयविक्रयवेलायां क्रयस्य मूल्यदानपूर्वकग्रहणस्य विक्रयस्य मूल्यदान-
पूर्वकार्पणस्य समये उपस्थिते सतीत्यर्थः, काचः काचः काचोचित-
मूल्यवान् मणिः मणिः रत्नोचितमूल्यशानित्यर्थः । काचः काचत्वेन
मणिः मणित्वेन गृह्यते इति भावः ।

(६७) कदर्थीति । कदर्थितस्य अवज्ञातस्यापि धैर्यवृत्तेः धैर्यशीलस्य
स्वाभिकृतमपमानसुखेनपाणस्य बुद्धेर्विनाशः बुद्धिहानिः न हि
निश्चितं न शङ्कनीयः अनुमातव्यः । तथाहि अधःकृतस्य अधोदृतस्यापि
तनूनपातः वङ्गेः [तनू न पातयति । पत+णिच्+क्लिप् ।] अग्नौ,

देव ! सर्वथा (ग) विशेषज्ञेन स्वामिना भवितव्यम् ।
यतः, निर्विशेषं यदा राजा समं सर्वेषु वर्त्तते ।
तद्योग्यमसमर्थानामुत्साहः परिहृत्यते ॥ ६८ ॥
किञ्च, त्रिविधाः पुरुषा राजन् ! उत्तमाधममध्यमाः ।
नियोजयेत् तथैवैतांस्त्रिविधेष्वेव कर्मसु ॥ ६९ ॥
यतः, स्थान एव हि युज्यन्ते भृत्याश्चाभरणानि च ।
न हि चूडामणिः पादे नूपुरो न च मूर्धनि ॥ ७० ॥

जठरस्थेऽपि भुक्ताक्षपाचनादस्य देहापातकत्वम् सिद्धम् । शिखा
ज्वाला कदाचिदेव कर्हिचिदेव न कथमपीत्यर्थः । अधो बाति
अधो गच्छति । प्रत्युत ऊर्ध्वमुज्ज्वलतीत्यर्थः ।

(ग) विशेषज्ञेन—गुणपक्षपातिना ।

(६८) निर्विशेषमिति । यदा यस्मिन् समये राजा निर्विशेषम्
अन्यूनान्तिरिक्तं यथा तथा गुणगुणावविचार्येत्यर्थः, सर्वेषु कर्मेषु
समं समानं वर्त्तते आचरति तदा उद्यमसमर्थानां कार्यक्षमाणाम्
उत्साहः यतः परिहृत्यते व्याहृत्यते विनाश्यते इति यावत् गुणेषु
गौरवाभावादिति भावः ।

(६९) त्रिविधा इति । हे राजन् ! उत्तमाधममध्यमाः त्रिविधाः
त्रिप्रकाराः पुरुषाः सन्ति तथैव उत्तमाधममध्यमत्वविचारेणैव एतान्
त्रिविधान् पुरुषान् त्रिविधेषु त्रिप्रकारेषु उत्तमाधममध्यमेषु कर्मसु
कार्येषु नियोजयेत् स्थापयेत् ।

(७०) स्थान इति । भृत्याः सेवकाः आभरणानि रत्नादीनि अल-
ङ्करणानि च हि निश्चितं स्थान एव यथोचितस्थाने विन्यस्तान्येव
युज्यन्ते शोभन्ते । हि तथाहि चूडामणिः शिरोभूषणं मुकुटादि पादे

अपिच, कनकभूषणसंग्रहणोचितो
 यदि मणिस्तर्पणं प्रणिधीयते ।
 न स विरोति न चापि स शोभते
 भवति योजयितुर्वचनीयता ॥ ७१ ॥

अन्यच्च, मुकुटे रोपितः काचस्ररणाभरणे मणिः ।
 न हि दोषो मणेरस्ति किन्तु साधोरविज्ञता ॥ ७२ ॥

पश्य, बुद्धिमाननुरक्तोऽयमिहोभयगुणो जनः ।
 इति मृत्युविचारज्ञो मृत्यैरापूर्यते नृपः ॥ ७३ ॥

चरणे न नूपुरः चरणाभरणविशेषः मूर्त्तानि मस्तके विन्यस्तः सच्चित्त्वर्थः
 न च शोभते ।

(७१) जनकेति । कनकभूषणसंग्रहणोचितः कनकभूषणे सुवर्णा-
 भरणे संग्रहणं विन्यासः तस्मिन् उचितः युक्तः मणिः रत्नं यदि
 तत्पुण्यं सीसधातौ प्रणिधीयते संगृह्यते अलङ्कारकर्तृभिरिति शेषः
 तदा स मणिः न विरोति शङ्कायते न चापि शोभते दर्शनीयो भवति
 प्रत्युत योजयितुः सीसधातौ निधापयितुं रत्नङ्कारकर्तुः वचनीयता
 निन्दा भवति ।

(७२) मुकुटे इति । मुकुटे यदि काचः रोपितः निधापितः स्यात्
 चरणाभरणे पादभूषणे च यदि मणिः आरोपितः स्यात् तदा मणोः
 रत्नस्य दोषः निन्दा नास्ति किन्तु साधोः आरोपयितुः अविज्ञता
 अलङ्कारानभिज्ञता जायते इति शेषः ।

(७३) बुद्धिमानिति । इह जगति अयं जनः बुद्धिमान् प्राज्ञः
 अयम् अनुरक्तः प्रभुपरायणः अयम् उभयगुणः उभयौ बुद्धिमत्ता-
 रक्तत्वे गण्यौ यस्य सः बुद्धिमान् अनुरक्तश्चेत्यर्थः इति एवं मृत्युविचार-

तथाहि, अश्वः शस्त्रं शास्त्रं वीणा वाणी नरश्च नारी च ।

प्राप्य मनुष्यविशेषं भवन्ति योग्या प्रयोग्याश्च ॥७४॥

अन्यच्च, किं भक्तेनासमर्थेन किं शक्तेनापकारिणा ।

भक्तं शक्तं च मां राजन् ! नावज्ञातुं त्वमर्हसि ॥७५॥

यतः, अवज्ञानाद्राज्ञो भवति मतिहीनः परिजन-

स्ततस्तत्प्राधान्याद्भवति न समीपे बुधजनः ।

बुधैरुपेक्ष्यते राज्ये न हि भवति नीतिगुणवती

विपश्चायां नीती सकलमवशं सीदति जगत् ॥७६॥

रक्षः श्रुत्यगुणागुणविचारे निपुणः नृपः श्रुत्यैः गुणवद्भिरिति भावः
आपूर्यते आकीर्यते परिवार्यते इति यावत्, अनेके तादृशं प्रभुं
श्रेष्ठमिच्छन्तीत्यर्थः ।

(७४) अश्व इति । अश्वः घोटकः वाहन इत्यर्थः शस्त्रं तरवा-
वादि शस्त्रं श्रुत्यादि वीणा वाद्यविशेषः वादनयन्त्रम् इत्यर्थः वाणी
वाक्यं नरश्च नारी च एते पूर्वोक्ताः सप्त मनुष्यविशेषं गुणवन्तश्चागुण-
वन्तस्त्रयं प्राप्य योग्याः कार्यक्षमाः अयोग्याः कार्यक्षमाः अपि
भवन्ति ।

(७५) किमिति । असमर्थेन अशक्तेन भक्तेन प्रभुपरायणेन जने ।
किं किं प्रयोजनम् अनुरक्तिमात्रेण न कार्यविवर्जितयते इत्यर्थः
अपकारिणा विद्वेषवता शक्तेन कार्यक्षमेण वा किं किं प्रयोजनम् ।
हे राजन् ! त्वं भक्तम् अनुरक्तं शक्तं कार्यसाधननिपुणं माम्
अवज्ञातुम् अवधीरितुं न अर्हसि ।

(७६) अवज्ञानादिति । राज्ञः नृपतेः अवज्ञानात् अधीरण्या
परिजनः तदाश्रितो लोकः मतिहीनः बुद्धिभ्रष्टः भवति । ततः अन-
न्तरं तत्प्राधान्यात् रूढस्य प्राधान्यलाभेन बुधजनः पण्डितः समीपे
समये न भवति तिष्ठति बुधैः पण्डितैरुपेक्ष्यते परिहीने राज्ये राष्ट्रे

अपरश्च देव !

जनं जनपदा नित्यमर्चयन्ति नृपार्चितम् ।

नृपेणावमतो यस्तु स सर्वैरवमन्यते ॥ ७७ ॥

किञ्च, बालादपि ग्रहीतव्यं युक्तमुक्तं मनीषिभिः ।

रवेरविषये किं न प्रदीपस्य प्रकाशनम्” ? ॥ ७८ ॥

पिङ्गलको ब्रूते, “भद्र ! दमनक ! किमेतत् ? त्वमस्माकं प्रधानामात्यपुत्रः सुधीरियत्कालं नीत्वा (घ) कुतोऽपि (ङ) पिशुनवचनान्नागतोऽसि ? इदानीं यथाभिमतं ब्रूहि ।” दमनको ब्रूते, “देव ! पृच्छामि, किञ्चिदुच्यताम् । उदकार्थी स्वामी पानीयमपीत्वा किमिति विस्मित इवावतिष्ठते ?” पिङ्गलकोऽवदत्, “भद्रमुक्तं त्वया, किन्तु एतद्ब्रह्म वक्तुमस्माकं विश्वासभूमिरास्ति न कोऽपि ? त्वं तु (च) तद्विधस्ततः

गुणवतो गुणयुक्ता निर्दोषेति यावत् नीतिर्नयः न हि भवति नीतौ राजनियमे विषयायां सत्यां सकलं जगत् सीदति अयसन्नं भवति ।

(७७) जनमिति । जनपदाः जनपदवासिनो लोकाः नित्यं सर्वदा नृपार्चितं नृपसम्मानितं जातु अर्चयन्ति संमन्यन्ते । यस्तु जनः नृपेण अवमतः स जनः सर्वैः अवमन्यते अवज्ञायते ।

(७८) बालादिति । मनीषिभिः स्मिरधीभिः विद्वद्भिरिति यावत् बालादपि बालकादपि युक्तं युक्तियुक्तम् उक्तं यच्च ग्रहीतव्यं ग्रहीतव्यम् । अत्र दृष्टान्तमाह, रवेः सूर्यस्य उदये प्रकाशे सति प्रदीपस्य किं न प्रकाशनं दीप्तिर्भवतीति शेषः ।

(घ) इयत्कालं नीत्वा—एतावत् कालं समाश्रये स्थित्वा ।

(ङ) पिशुनवचनात्—खलस्य परासर्शेन ।

(च) तद्विधः—विश्वासभूमिः ।

शृणु कथयामि, “सम्पति वनमिदमपूर्वसत्त्वाधिष्ठितम्, (क)
अतोऽस्माकं त्याज्यम् । तथाच श्रुतस्त्वयाप्यपूर्वः (ज) शब्दो
महान्, शब्दानुरूपेण च तस्य प्राप्तिर्नो बलेनापि सुम-
हता भवितव्यम्” । दमनको ब्रूते, “देव ! अस्ति त्वाव-
दर्थं महान् भयहेतुः, शब्दोऽस्माभिरप्याकर्णितः । किन्तु स
किं मन्त्री यः प्रथमं मन्त्राभावेन भूपतिं परित्यागं
युद्धोद्योगं वोपदिशति ? अपरं च देव ! अस्मिन् कार्य-
सन्देहे (झ) भृत्यानामुपयोग (ञ) एव ज्ञातव्यः ।

यतः, बन्धुस्त्रीभृत्यवर्गस्य बुद्धेः सत्त्वस्य चात्मनः ।

आपन्निकषपाषाणे नरो जानाति सारताम्” ॥७८॥

सिंहो ब्रूते, “भद्र ! महती शङ्का मां बाधते” (ट) ।

दमनकः स्वगतमाह, अन्यथा राज्यसुखं परित्यज्य

(क) अपूर्वसत्त्वाधिष्ठितम्—अपूर्वम् अश्रुतपूर्वम् अदृष्टपूर्वञ्च यत्
सत्त्वं जन्तुः तेन अधिष्ठितम् अधिष्ठितम् ।

(ज) अपूर्वः—अश्रुतपूर्वः ।

(झ) कार्यं सन्देहे—कर्तव्यावधारणसंशये ।

(ञ) उपयोगः—कार्यसाधननैपुण्यम् ।

(७८) बन्धुस्त्रीति । बन्धवः मित्राणि स्त्रियः नार्यः भृत्याः अश्रु-
जीविनः तेषां वर्गः समूहस्तस्य आत्मनः स्वस्य बुद्धेः बोधशक्तेः सत्त्वस्य
बलस्य च सारताम् उत्कर्षं नरः आपन्निकषपाषाणे आपद्रूपपरो-
क्षप्रसारे जानाति परीक्षते, आपद्येव एषाम् अनुरक्तत्वं विरक्तत्वं
बुध्यते इत्यर्थः ।

(ट) महती शङ्का मां बाधते—अत्यर्थं भयकातरोऽस्मीत्यर्थः ।

स्थानान्तरं गन्तुं कथं मां सम्भाषसे ? प्रकाशं ब्रूते,
 “देव ! यावदहं जीवामि, तावद्वयं न कर्त्तव्यम् । किन्तु
 करटकादयोऽपि आश्वास्वन्ताम् । यस्मादापन्नतीकाराय
 दुर्लभः पुरुषसमवायः (ठ) ।” ततस्तौ दमनककरटकौ राज्ञा
 महाप्रसादेन पूजितौ भयप्रतीकारं प्रतिज्ञाय चलितौ ।
 करटको गच्छन् दमनकमाह, “सखे ! किं (ड) शक्यप्रती-
 कारोऽयं भयहेतुरशक्यप्रतीकारो वेति न ज्ञात्वा भयो-
 पशमं प्रतिज्ञाय कथमयं महाप्रसादो (ढ) गृहीतः ? यतो-
 ऽनुपकुर्वाणो (ण) न कस्यापि उपायनं गृह्णीयात्, विज्ञे-
 यतो राज्ञः ।

पश्य, यस्य प्रसादे पद्मास्ते विजयश्च पराक्रमे ।

मृत्युश्च वसति क्रोधे सर्वतेजोमयो हि सः ॥ ८० ॥

मयाहि, बालोऽपि नावमन्तव्यो मनुय इति भूमिपः ।

(ठ) पुरुषसमवायः—राज्यरूपसंहतिः सहजसंपन्न इत्यर्थः ।

(ड) शक्यप्रतीकारः—शक्यः कर्तुं पार्यः । प्रतीकारः प्रतिनि-
 धानं यस्य सः ।

(ढ) महाप्रसादः—सविशेष पुरस्कारः ।

(ण) अनुपकुर्वाणः—उपकारमकृत्वैत्यर्थः ।

(८०) यद्येति । यस्य राज्ञः प्रसादे अतुल्यपदे पद्मा लक्ष्मीः आस्ते
 वसति पराक्रमे शौर्ये च विजयः जयलाभः क्रोधे मृत्युः मरणं वसति
 स्थितः सः हि निश्चिनं सर्वतेजोमयः सर्वतेजःसम्पन्नः । अष्टाभिश्च
 द्यौरेन्द्राणां मालाभिर्मितो नृप इति श्रवणादिति भावः ।

(८१) बाल इति । बालोऽपि शिशुरपि भूमिपः राजा मनुय

महती देवता ह्येषा नररूपेण तिष्ठति” ॥ ८१ ॥

दमनको विहस्याह, “मित्र । तूष्णीमाश्रयतां, ज्ञातं मया भयकारणं, बलीवर्देन नर्दितम् । हृषभाश्रयाकं भक्ष्याः, किं पुनः सिंहस्य ?” करटको ब्रूते, “यद्येवं, तदा स्वामित्रासस्तत्रैव किं नापनीतः ? दमनकोऽवदत् यदि स्वामित्रासापनयनार्थं तत्रैवमुच्यते, तदा कबमयं महः-प्रसादलाभः स्यात् ?

अपरञ्च,

निरपेक्षो न कर्त्तव्यो भृत्यैः स्वामी कदाचन ।

निरपेक्षं प्रभुं कृत्वा भृत्यः स्यादधिकर्णवत् ॥ ८२ ॥

करटकः पृच्छति, कथमेतत् ? दमनकः कथयति, अस्त्युत्तरापथे (त) अर्बुदशिखरनाम्नि पर्वते महाविक्रमो नाम सिंहः । तस्य पर्वतकन्दरमधिशयानस्य केयराग्रं भूषिकः कश्चित् छिनत्ति । स सिंहः केयराग्रं लूनं (थ)

इति मनुष्यबोधेन न अवमन्यः व्यवज्ञातव्यः । एषा राजरूपा महती प्रधाना देवता नररूपेण तिष्ठति पृथिवीं शास्ति, सुरेन्द्रमात्मन्त्रितत्वादिति भावः ।

(८२) निरपेक्षेति । भृत्यैः अनुजीविभिः स्वामी प्रभुः कदाचन कदाचिदपि निरपेक्षः भृत्यसाहाय्यानपेक्षो न कर्त्तव्यः न विधेयः । भृत्यः प्रभुं निरपेक्षं कृत्वा अधिकर्णवत् अधिकर्णनामा पिङ्गाक्ष इव स्यात् भवेत् ।

(त) उत्तरापथे—उत्तरस्याग्ने दिशि ।

(थ) लूनं—छिन्नम् ।

बुद्धा कुपिबो विवरान्तर्गतं मूषिकां (द) अलभमानोऽचि-
न्तवत्, किं विधेयमत्र ? भवत्येवं श्रूयते,

क्षुद्रशत्रुर्भविष्यस्य विक्रमान्नैव लभ्यते ।

तमाहर्तुं पुरस्कार्यः सदृशस्तस्य सैनिकः” ॥ ८३ ॥

इत्यालोच्य तेन ग्रामं गत्वा दधिकर्षणानामा विङ्गालो
मांसाद्याहारेण सन्तोष्य प्रयत्नादानीय स्वकन्दरे धृतः ।
ततस्तद्गन्धान्मूषिको वह्निर्न निःसरति । तेनासौ सिंहो-
ऽक्षतकेशरः (ध) सुखं स्वपिति । मूषिकशब्दं यदा यदा
शृणोति, तदा तदा सविशेषं तं विङ्गालं मांसाहार-
दानेन संवर्द्धयति (न) । अथैकदा स मूषिकः क्षुधापीडितो
वह्निः सञ्चरंस्तेन मार्जारिण प्राप्तो व्यापादितः खादि-
तश्च । अनन्तरं स सिंहो यदा कदाचिदपि मूषिक-
शब्दं न शृण्वेत् । तदोपयोगाभावात् (प) तस्य विङ्गाल
स्याहारदाने मन्दादरो बभूव । अतोऽहं ब्रवीमि, निर-
पेक्षो न कर्तव्य इत्यादि” । ततो दमनककरटकौ सञ्जी-

(द) अलभमानः—आक्रमितुमशक्यः ।

(८३) क्षुद्रेति । यस्य क्षुद्रशत्रुः मूषिकादिवत् क्षुद्रप्राणी यत्तुः
भवेत् विक्रमात् विक्रममयलम्ब्य नैव लभ्यते प्राप्यते आक्रम्यते इति
यावत्, तम् आहर्तुं यशोकर्तुं तस्य सदृशः सैनिकः सेनापुरुषः पुर-
स्कार्यः कार्यं क्षमत्वेन निर्वोक्तव्यः ।

(ध) अक्षतकेशरः—अच्छिन्नशरः । (न) संवर्द्धयति—आद्रियते ।

(प) उपयोगाभावात्—उपकारिता विरहात् ।

वकसमीपं गतौ । तत्र करटकस्तद्वतले (फ) साटोप-
मुपविष्टः । दमनकः सञ्जीवकसमीपं गत्वाऽब्रवीत् । भरे
वृषभ ! एषोऽहं राज्ञा पिङ्गलकेन अरण्यरक्षार्थं नियुक्तः ।
सेनापतिः करटकः समान्नापयति, सत्वरमागच्छ नो चेद-
स्मादरण्याद्दूरमपसर (ब) । अन्यथा ते विरुद्धं फलं भवि-
ष्यति । न जाने क्रुद्धः स्वामी किं विधास्यति ? (भ) ततो
देशव्यवहारानभिज्ञः (म) सञ्जीवकः सभयमुपसृत्य साष्टाङ्ग-
पातं (य) करटकं प्रणतवान् ।

तथा चोक्तम्,

मतिरेव बलाहरीयसी यद्भावे करिणामियं दशा ।

इति घापयतीव डिण्डिमः करिणी हस्तिपकाहतः कणन् ८४

अथ सञ्जीवकः सशङ्कमाह । सेनापते ! किं मया
कर्त्तव्यं तदभिधीयताम्” । करटको ब्रूते, “वृषभ !

(फ) साटोपं—सर्गर्षं । (ब) दूरमपसर—स्थानान्तरं गच्छ ।

(भ) किं विधास्यति—किंविधं शासनं करिष्यति ।

(म) देशव्यवहारानभिज्ञः—अविदितदेशाचारः ।

(य) साष्टाङ्गपातम्—अष्टाङ्गम् अङ्गानां पातः तेन सह वर्त्त-
मानं यथा तथा । तत्र अष्टाङ्गप्रणामः । यथा,

“जानुभ्याञ्च तथा पटुभ्यां पाणिभ्यामुत्तरसा धिया ।

शिरसा वक्षसा दृष्ट्या प्रणामोऽष्टाङ्ग ईरितः ॥”

(८४) मतिरिति । बलात् मतिः बुद्धिरेव गरीयसी अष्टतरा,
यद्भावे यस्याः मतेरभावे करिणां हस्तिनाम् इयम् ईदृशी पराधीन-
तारूपा दशा अस्याः । इति हस्तिपकाहतः हस्तिबालकताङ्कितः
डिण्डिमः वाद्यविशेषः घोषयतीव प्रचारयतीव ।

यद्यत्र कानने स्थातुमिच्छा वर्त्तते, तदा देवपादारविन्दं
गत्वा प्रणम" । सञ्जीवको वदति, "तदभयवाचं प्रयच्छ
आगच्छामि" । करटकेनोक्तम्. शृणु रे बलीवर्ह ! अल-
मनया शङ्कया ।

यतः, प्रतिवाचमदत्त केशवः शपमानाय न चेदिभूयते ।

अनुकुङ्कुरते घनध्वनिं, न हि गोमायुरुतानि केशरी ॥ ८५
अपरश्व, हृणानि नोन्मूलयति प्रभञ्जनो
मृदूनि नीचैः प्रणतानि सर्वतः ।
समुच्छित्तानिव तरुन् प्रबाधते
महान् महत्येव करोति विक्रमम् ॥ ८६ ॥

ततस्तौ सञ्जीवकं नातिदूरे संस्थाप्य पिङ्गलकसमीपं
गती, ततो राज्ञा सादरमालोकिता प्रणम्योपविष्टौ ।
राजाह, "स दृष्टः ?" दमनको ब्रूते, "देव ! दृष्टः यद्देवे-

(८५) प्रतिवाचमिति । केशवः शपमानाय आक्रोशते चेदिभूयते
चेदिपतये न प्रतिवाचम् अदत्त ददौ । । केशरी सिंहः घनध्वनिं
मेघवत् अनुकुङ्कुरते अनुकरोति गोमायुरुतानि शृगालरवान् न
अनुकुङ्कुरते इति शेषः ।

(८६) हृणानीति । प्रभञ्जनो प्रबलो वायुः सर्वतः प्रणतानि
नकाणि नीचैः कुत्सानि मृदूनि कोमलानि हृणानि न उन्मूलयति न
उत्पादयति किन्तु समुच्छित्तान् समुन्नतान् एव तरुन् हृत्वा वटादीन्
प्रबाधते पीडयति उन्मूलयतीत्यर्थः । महान् महति जने एव विक्रमं
करोति प्रदर्शयति ।

नाकर्णितं तत्तथैव । महाबलीऽसौ देवं द्रष्टुमिच्छति ।

(र) सज्जीभूयोपविश्यताम् । किन्तु शब्दमात्रान्न भेतव्यम् ।

अश्वसा भिद्यते सेतुस्तथा मन्त्रोऽप्यरक्षितः ।

पैशुन्याद्भिद्यते स्नेहो वाग्भिर्भेद्यो हि कातरः ॥ ८७ ॥

तथा चोक्तम्, शब्दमात्रान्न भेतव्यमज्ञात्वा शब्दकारणम् ।

शब्दहेतुं परिज्ञाय कुट्टिनी गौरवं गता” ॥ ८८ ॥

राजाह, “कथमेतत् ?” दमनकः कथयति । “अस्ति श्रीपर्वतमध्ये ब्रह्मपुराख्यं नगरम् । तत्र शैलशिखरे घण्टा-
कर्षी नाम राज्ञसः प्रतिवसतीति जनप्रवादः (ल) श्रूयते ।
एकदा घण्टामादाय पलायमानः कश्चिद्योरो व्याघ्रेण
व्यापादितः । तत्पाणिपतिता (व) घण्टा वानरैः प्राप्ता ।
वानरास्तां घण्टामनुक्षणं (श) वादयन्ति । ततो नगरजनैर्म-

(र) सज्जीभूय—राजोचितेन उपवेशनप्रकारेणेत्यर्थः ।

(८७) अश्वसेति । अश्वसा जलस्रोतसा सेतुः भिद्यते भिन्नो
भवति तथा अरक्षितः अगोपितः सन् मन्त्रोऽपि भिद्यते रक्ष्यत्वः
पैशुन्यात् खलतया स्नेहः प्रणयः भिद्यते विस्नेह्यते कातरः लघुचित्तः
भीतोवा वाग्भिः वचनैः भेद्यः भेदं प्रापनीयः ।

(८८) शब्दमात्रेति । शब्दकारणम् अज्ञात्वा अनिर्णीयं शब्दमात्रात्
शब्दमात्रं श्रुत्वा न भेतव्यं शङ्कितव्यं शब्दहेतुं शब्दकारणं परिज्ञाय
विदित्वा कुट्टिनी काचित् दृष्ट्वा दूतो गौरवं राजसम्मानं लोकसम्मानञ्च
गता प्राप्ता ।

(ल) जनप्रवादः—जनश्रुतिः, किंवदन्ती ।

(व) तत्पाणिपतिता — चौरहस्तविगलिता ।

(श) अनुक्षणं—प्रतिक्रियं सर्वदैव ।

सुखः खादितो दृष्टः प्रतिक्षणं (घ) घण्टारावश्च श्रूयते । अनन्तरं घण्टाकर्णः कुपितो मनुष्यान् खादति घण्टां च वादयति, इत्युक्त्वा जनाः सर्वे नगरात् पलायिताः । ततः करालया नाम कुट्टिन्या विमृश्य मकंटा घण्टां वादयन्ति स्वयं विज्ञाय राजा विज्ञापितः । देव ! यदि कियदनापक्षयः (स) क्रियते तदाहमेनं घण्टाकर्णं साधयामि (ह) ततो राज्ञा तृष्टेन तस्यै धनं दत्तम् । कुट्टिन्या च मण्डलं कृत्वा तत्र गणेशादिगौरवं (च) दर्शयित्वा स्वयं (क) वानरप्रियफलान्यादाय वनं प्रविश्य फलान्याकीर्षन्ति । ततो घण्टां परित्यज्य वानराः (ख) फलासक्ता बभूवुः । कुट्टिनी च घण्टां गृहीत्वा नगरमागता सकललोकपूज्याऽभवत् । अतोऽहं ब्रवीमि, शब्दमात्रान्न भेतव्यमिति” । ततः सञ्जीवकमानीय दर्शनं कारितवन्तो । पश्चात् तत्रैव वने चिरमतिप्रियेषु वसति । अथ कदाचित् तस्य सिंहस्य भ्राता स्तब्धकर्णो नाम सिंहः समागतः । तस्यातिथ्यं कृत्वोपवेश्य पिङ्गलकस्तदाहाराय पशून् हन्तुं चलितः । अत्रान्तरे सञ्जीवको वदति । देव, “अथ हतमृगाणां मांसानि कः ? ” राजाह, दमनककरटकौ जा-

(घ) घण्टारावः—घण्टावादनशब्दः ।

(स) धनोपक्षयः—धनव्ययः ।

(ह) साधयामि—परीकरोमि ।

(च) गणेशादिगौरवं—गणेशादिपूजाम् ।

(क) वानरप्रियफलानि—रम्भाफलानि ।

(ख) फलासक्ताः—रम्भाफलानुरक्ताः ।

नीतः । सञ्जीवको ब्रूते, ज्ञायतां किमस्ति नास्ति वा ?
सिंहो विहस्याह, नास्त्येव तत् । सञ्जीवको ब्रूते, “कथमे-
तावन्मांसं ताभ्यां खादितम् ?” राजाह, “खादितं (घ) व्य-
यितं (ङ) अवधीरितं (च) च । प्रत्यहमेव क्रमः (छ) ।” स-
ञ्जीवको ब्रूते, “कथं श्रीमदेवपादानामगोचरेणैवं क्रियते ?”
राजाह, “मदीयागोचरेणैव क्रियते ।” सञ्जीवको ब्रूते
“नैतदुचितम् ।

तथा चोक्तम्, नानिवेद्यप्रकुर्वीत भर्तुः किञ्चिदपि स्वयम् ।

कार्यमापत्प्रतीकारादन्यत्र जगतीपतेः ॥८६॥

अन्यच्च, कमण्डलूपमोऽमात्यस्तनुत्यागो बहुप्रहः ।

नृपते ! किञ्च एो मूर्खो दरिद्रः किं वराटकः ? ॥ ८७ ॥

(घ) खादितं—भक्षितम् । (ङ) व्ययितम्—अन्येभ्यो दत्तम् ।

(च) अवधीरितम्—अनुपादेयत्वात् परित्यक्तम् ।

(छ) क्रमः—नियमः ।

(८६) नेति । जगतीपतेः भर्तुः सकाये अनिवेद्य अविज्ञाय
आपत्प्रतीकारात् विपत्तिनियारणात् अन्यत्र अन्यत् किमपि कार्यं
स्वयम् आत्मना न प्रकुर्वीत न कुर्यात् । राज्ञ आज्ञां विना आपत्-
प्रतीकाराय यतत अन्यकार्यसम्पादने तु अश्वमेधाहुमतिरमेव-
शीयेत्यर्थः ।

(८७) कमण्डलुत्विति । हे नृपते ! राजन् ! अमात्यः कमण्डलू-
पमः कमण्डलुसदृशः यतः तनुः स्वल्पः त्यागः एकत्र दानम्
अन्यत्र जलनिर्गमः बहुप्रहः बहुसञ्चयः एकत्र संदृष्टो बहुविध-
ज्ञानः अन्यत्र बहुपरिमाणजलः । कमण्डलुर्यथा बहुजलं दृष्टोत्वा
स्वल्प एव ददाति तद्वदमात्यो बहु जानन्नपि स्वल्पमेवोपदिशती-

स ज्ञात्वाः सदा श्रेयान् यः काकिन्याऽपि वर्धयेत् ।

कोषः कोषवतः प्राचाः प्राचाः प्राचा न भूपतेः ॥ ८१ ॥

किञ्चान्यैर्न कुलाचारैः सेव्यतामेति पूरुषः ।

धनहीनः स्वपत्न्यापि त्यज्यते किम्पुनः परैः ॥ ८२ ॥

(ज) एतच्च राज्ये प्रधानदूषणम् । पश्य,

अतिव्ययोऽनपेक्षा च तथाऽर्जनमधर्मतः ।

भोषणं दूरसंस्थानं कोषव्यसनमुच्यते ॥ ८२ ॥

त्वर्थः । मूर्खः किञ्चनः कुलधितसमयः समयमूल्यं न जानाती-
त्यर्थः, दरिद्रः निर्धनः किंवराटकः कपर्दकमूल्यं नायमच्छतीत्यर्थः ।

(८१) स इति । स हि स एव ज्ञात्वाः सदा श्रेयान् श्रेष्ठः
सर्वाभ्यामप्रधानमित्यर्थः यः काकिन्या कपर्दकेन अत्यल्पेनापि
धनेन वर्धयेत् कोषमिति शेषः । कोषवतः धनशालिनः भूपतेः
कोषः प्राचाः प्राचतुल्यः, प्राचाः जीवन् न प्राचाः । प्राचेभ्यो-
ऽपि कोषः दत्तेन रक्षणीय इत्यर्थः । तादृशो हि ज्ञात्वाः राज्ञः
प्राचमूत इति भावः ।

(८२) किञ्चेति । पूरुषः अन्यैः धनातिरिक्तैरपरैः कैरपि
कुलाचारैः आभिजात्यादिभिः न सेव्यतां पूज्यतां याति स्वभते
पूजनीयो भवतीत्यर्थः । प्रत्युत धनहीनः निर्धनः स्वपत्न्यापि
ज्यातनः भार्ययापि त्यज्यते जीयते परैः अन्यैरनुजीविप्रवृत्तिभिः
किं पुनः तेषां त्वामे किं वैचित्र्यमित्यर्थः ।

(ज) एतत्—वक्ष्यमाणम् ।

(८२) अतिव्ययेति । अतिव्ययः अत्यधिकधनक्षयः अनपेक्षा
सञ्चये औदासीन्यं तथा अधर्मतः धर्मसङ्कल्पात् अर्जनम् उपार्जनं,
भोषणम् अपहरणं, दूरसंस्थानं दूरवर्ति स्थाने धनरक्षणम्, एतत् सर्वं
कोषव्यसनं धनागारस्य विपत्तिः उच्यते कथ्यते ।

यतः, क्षिप्रमायमनालोच्य व्ययमानः स्ववाञ्छया ।

अमणायत एवासौ धनी वैश्ववर्षोपमः ॥ ८४ ॥

तदाकण्ठं स्तब्धकण्ठो ब्रूते, “अणु भ्रातः ! चिरा-
यितावेतो दमनककरटको (भू) सन्निविष्टकार्याधि-
कारिणो । कार्याधिकारी न धनाधिकारे नियोज्यः ।
अपरं च नियोगिप्रस्तावे (ज) मया यत्किञ्चित् (ट) श्रुतं
तत् कथयामि ।

ब्राह्मणः क्षत्रियो बन्धुर्नाधिकारे प्रशस्यते ।

ब्राह्मणः सिद्धमप्यर्थं लक्ष्म्येषां न यच्छति ॥ ८५ ॥

(८४) क्षिप्रमिति । आयं धनागमम् अनालोच्य अविविच्य
स्वपाञ्छया लोच्यया क्षिप्रं व्ययमानः व्यवशीलः असौ प्रसिद्धः
कोऽपि वैश्ववर्षोपमः वैश्ववर्षः विश्ववर्षतनयः कुबेरः उपमा यस्य सः
धनी अमणायते अमण इवाचरतीति अमणायते इति ।

(भू) सन्निविष्टकार्याधिकारिणो—एतौ प्रति सन्निविष्ट-
कार्यस्य भारः अर्पितः ।

(ज) नियोगिप्रस्तावे—कस्मिन् कार्ये कीदृशोऽमात्रः निवो-
क्तव्य इति प्रसङ्गे ।

(ट) श्रुतं—परिज्ञातम् ।

(८५) ब्राह्मण इति । ब्राह्मणः द्विजः, क्षत्रियः वीरपुरुषः, बन्धुः
मातुलादिः, अधिकारे राज्यकर्मणि न प्रशस्यते । नैव तेषु कार्यभारः
अर्पणीय इत्यर्थः । कुत इत्याह, ब्राह्मणः सिद्धं सिद्धप्राप्तमपि
अर्थं प्रयोजनं लक्ष्म्येषां प्रभोरासहातिशयं ज्ञात्वापीत्यर्थः न
यच्छति न साधयति ।

नियुक्तः क्षत्रियो द्रव्ये खड्गं दर्शयते ध्रुवम् ।

सर्वार्थं यस्य ते बभ्रुराक्रम्य ज्ञातिभावतः ॥ ८६ ॥

अपराधेऽपि निःशङ्को नियोगो चिरसेवकः ।

स स्वामिनमवज्ञाय चरेच्च निरवग्रहः ॥ ८७ ॥

उपकर्त्ताधिकाराख्यः स्वापराधं न मन्यते ।

उपकारं ध्वजौकृत्य सर्वमेव विलुम्पति ॥ ८८ ॥

उपांशुक्रीडितोऽमात्यः स्वयं राजायते यतः ।

अवज्ञा क्रियते तेन सदा परिचयात् ध्रुवम् ॥ ८९ ॥

(८६) नियुक्त इति । क्षत्रियः वीरपुरुषः नियुक्तः सन् द्रव्ये कार्यसाधनविषये अथवा धने खड्गं तरवारं ध्रुवं निश्चितं दर्शयते, राज्यपदार्थं भयं प्रदर्शयति इति भावः । बभ्रुः आक्रम्य सर्वकार्यं प्रविश्य ज्ञातिभावतः ज्ञातिवत् सर्वार्थं सर्वसम्पत्तिं यस्य ते आत्मसात् करोति ।

(८७) अपराध इति । चिरसेवकः पुरातनः सेवकः नियोगो भृत्यः अपराधेऽपि उपकारं कुर्वन्नपि निःशङ्कः निर्भवः भवतीति शेषः । स निरवग्रहः अप्रतिवद्भः सन् स्वामिनं प्रभुम् अवज्ञाय अयमन्य चरेत् आचरेत्, सर्वत्र आत्मप्रभावं दर्शयेदित्यर्थः ।

(८८) उपकर्त्ता उपकारकः अधिकाराख्यः पदस्थो भृत्यः स्वापराधम् आत्मदोषं न मन्यते न जानाति । उपकारं पूर्वकृतम् आनुकूल्यं ध्वजौकृत्य अप्येकृत्य सर्वमेव दोषजातं विलुम्पति लोपं प्रापयति ।

(८९) उपांश्विति । उपांशुक्रीडितः सर्वरङ्गसुक्रीडाक्षः अमात्यः मन्त्री कार्यसहायः यतः यस्मात् कारणात् स्वयं राजायते राजवत् आचरति । सर्वत्र प्रभुत्वं दर्शयति । तेन सदा सर्वदा परिचयात् सहयोगित्वात् ध्रुवं निश्चितम् अवज्ञा अयमानना प्रभोरिति शेषः, क्रियते विधीयते ।

अन्तर्दुष्टः क्षमात्यक्तः सर्वानर्थकरः क्लृप्तः ।

शकुनिः शकटारक्ष दृष्टान्तावय भूपते ! ॥ १०० ॥

सदायत्यामसाध्यः स्यात् समृद्धः सर्व एव हि ।

सिद्धानामयमादेश ऋद्धिचित्तविकारिणी ॥ १०१ ॥

प्राप्तार्थाग्रहणं द्रव्यपरिवर्त्तोऽनुरोधनम् ।

उपेक्षा बुद्धिहीनत्वं भोगोऽमात्यस्य दूषणम् ॥ १०२ ॥

नियोग्यार्थग्रहापायो राज्ञां नित्यपरीक्षणम् ।

प्रतिपत्तिप्रदानं च तथा कर्मविपर्ययः ॥ १०३ ॥

(१००) अन्तरिति । हे भूपते ! अन्तर्दुष्टः अन्तःकृतः परोक्षे कार्यकृन्तेत्यर्थः, क्षमायुक्तः समर्थो हितैषितां प्रकटयन् सचिव इति शेषः क्लृप्तः प्रसिद्धो सर्वानर्थकरः सर्वानुभकरः, क्लृप्तः अस्मिन् विषये शकुनिः दुर्व्योधनमन्त्री शकटारक्ष तन्नामकः मन्दराजमन्त्री च दृष्टान्तौ द्वे उदाहरणे ।

(१०१) सदेति । सर्व एव समृद्धः धनशाली जनः आद्यत्याम् उत्तरकाळे सदा असाध्यः सदुपदेशभाजनं न स्यात् भवेत् । परिचामे स्वेच्छयैव प्रवर्त्तते इत्यर्थः । ऋद्धिः ऐश्वर्यं चित्तविकारिणी चित्तप्रसादविभाविनी औदत्यादिसम्पादिकेति यावत् अयम् ईदृशः सिद्धानां विदुषाम् आदेशः उपदेशः ।

(१०२) प्राप्तेति । प्राप्तार्थां चक्षानाम् अर्थानाम् अपग्रहणं सङ्घ-
याभावः, द्रव्यपरिवर्त्तः अर्थादिप्रकृतेन राजकीयवस्तुभ्यो विनि-
मयः, अनुरोधनं न्यायविकारे अनुरोधरक्षा, उपेक्षा सर्वकार्येषु
औदासीन्यं, बुद्धिहीनत्वम् अविवेकः, भोगः कामिनीसम्भोगादिः, एतत्
सर्वम् अमात्यस्य मन्त्रिणः दूषणं दोषः ।

(१०३) नियोग्येति । नियोग्यस्य प्रभोः अर्थग्रहस्य अर्थसङ्ग्रहस्य
अपावः नाशः, नित्यं सर्वदा राज्ञां परीक्षणं क्लृप्तं नयि अरु-

निपीडिता वमन्थुश्चैरन्तःसारं महीपतेः ।

दुष्टप्रज्ञा इव प्रायो भवन्ति हि नियोगिनः ॥ १०४ ॥

सुहृर्नियोगिनो बोध्या वसुधारा महीपतेः ।

सकृत् किं पीडितं ज्ञानवस्त्रं मुञ्चेद्बह्मदकम् ॥ १०५ ॥

एतत् सर्वं ज्ञात्वा यथावसरं (ठ) व्यवहर्तव्यम् (छ) ।”

पिङ्गलको ब्रूते, “अस्ति तावदेवं, किन्तु एतौ सर्वथा न मम

रक्तो विरक्तो वेति परीक्षा अभिप्रायजिज्ञासा, प्रतिपत्तेः सन्तोष-
वत्त्वव्यस्य प्रियवस्तुन इति यावत् प्रदानम् अन्यथा अर्पणं तथा
कर्तव्यपर्ययः कर्तव्यकर्मणः उपेक्षा, एतत् सचिवस्य दूषणमिति
पूर्वशान्त्वः ।

(१०४) निपीडितेति । नियोगिनः नियोगकारिणः सेवकाः
निपीडिताः अत्यर्थम् आकटाः शासिताः सन् इत्यर्थः महीपतेः राज्ञः
अन्तःसारम् आन्तरिकं रहस्यं मनोगतम् उच्चैः वमन्ति सर्वत्र
प्रकाशयन्ति अतएव प्रायः दुष्टप्रज्ञाः इव भवन्ति । दुष्टप्रज्ञा हि
अनिपीडिताः अन्तः क्लिप्तानि निपीडिताश्च पूषादिकम् उद्गिरन्ति
इति तत्त्वाम्बम् ।

(१०५) सुहृरिति । नियोगिनः सेवकस्य वसुधाराः अर्थसंपन्नाः
वृद्धितानि धनानीत्यर्थः महीपतेः राज्ञः कर्तुः सुहृः पुनः पुनः
बोध्याः परीक्षणीयाः । तदधिकृतानि धनानि नेतुं पुनः पुनः
यत्रः कर्तव्य इत्यर्थः । अत्र दृष्टान्तमाह, ज्ञानवस्त्रं सकृत् एकवारं
पीडितं निपीडितं सत् किं बह्मदकं प्रभूतजलं सुहृत् त्वजेत् न
कदापीत्यर्थः ।

(ठ) यथावसरं—यथानीति ।

(छ) व्यवहर्तव्यम्—आचरितव्यम् ।

यतः, आश्राभङ्गकरान् राजा न क्षमेत सुतानपि ।

अन्यच्च, स्वस्थस्य नश्यति यशो, विषमस्य मैत्री

विद्याफलं व्यसनिनः, कृपणस्य सौख्यं,

विशेषतश्च, तत्कारेभ्यो वियुक्तेभ्यः शत्रुभ्यो नृपवत्तभात् ।

नृपतिर्निजलोभाच्च प्रजा रक्षेत् पितेव हि ॥ १०८ ॥

(१०७) स्वस्वस्य गर्वितस्य ययः नश्यति, विषमस्य समतान्मूलस्य अव्यवस्थितचित्तस्येत्यर्थः, मैत्री मित्रता सर्वत्र नश्यतीत्यनेनाश्रयः ।
नष्टेन्द्रियस्य इन्द्रियपरवशस्य कुलं वंशः, अर्थपरस्य अर्थगन्तोः धर्मः, व्यसनिनः व्यसनासक्तस्य विद्याफलं विद्यावाः शास्त्रज्ञानस्य फलं विनयादिकं, कृपणस्य व्ययकुण्डस्य सौख्यं सुखजातं, प्रमत्तः अनवहितः अविवेकशाली इति यावत् सधियः मन्त्री यस्य तस्य नराधिपस्य राज्यं राष्ट्रम् नश्यति ।

(१०८) तस्करेति । नृपतिः राजा तस्करेभ्यः चोरेभ्यः विदु-
क्तेभ्यः विरोधिभ्यः शत्रुभ्यः द्विषदुभ्यः नृपयज्ञभावे राजप्रियाणा-

आतः ! सर्वथा महचनं क्रियताम् । आहारोऽप्य-
 द्यान्माभिः कृत एव । अयं शस्यभक्षकः सञ्जीवको भोज-
 नाधिकारे नियुज्यताम् । एतद्वचनात् तद्वानुष्ठिते सति
 पिङ्गलकसञ्जीवकयोः सर्वबन्धुपरित्यागेन (ठ) महता स्नेहेन
 कालोऽतिवर्त्तते । ततोऽनुजीविनामप्याहारदाने शैथिल्य-
 दर्शनाद् (ण) दमनककरटकावन्धोऽन्यं (त) चिन्तयतः ।
 तदाह दमनकः, “किमत्र विधेयम् (थ) ? आत्मकृतोऽयं
 दोषः । स्वयं कृतोऽपि दोषे (द) परिदेवनमप्यनुचितम् ।
 तथा शोक्तम्, स्वर्णरेखामहं स्पृष्ट्वा बह्मात्मानञ्च दूतिका ।

आदित्सु मणिं साधुः स्वदोषाद् दुःखिता इमे” ॥१०६॥

करटकः पृच्छति, कथमेतत् ? दमनकः कथयति ।
 अस्ति काञ्चनपुरनाम्नि नगरे वीरविक्रमो नाम राजा । तस्य

त्वादेः निजलोभात् आत्मवृत्तात्मास्य पिता इव जनक इव प्रजाः
 लोकान् रक्षेत् प्रतिपालयेत् ।

(ठ) सर्वबन्धुपरित्यागेन—सर्वेषां बन्धूनां त्यागो यस्मिन् स तेन ।

(ण) शैथिल्यदर्शनात्—मन्दादरदर्शनात् ।

(त) अन्धोऽन्यं—परस्परम् । (थ) विधेयं—कर्तव्यम् ।

(द) परिदेवनं—विलपनम् अतुताप इति यावत् ।

(१०६) स्वर्णरेखेति । स्वर्णरेखां चित्रगतां हिरण्यवर्णं प्रति-
 कृतिं स्पृष्ट्वा पृष्ट्वा अहं तथा आत्मानं बह्मा आत्मानं इहं कृत्वा
 दूतिका दूतिस्य मणिं पुस्तिकानिहितं रत्नम् आदित्सुः आदा-
 त्सुमिच्छुः पङ्कोष्यतिवर्थः साधुः परित्याजकः इमे वयं त्वयः स्वदो-
 षात् आत्मकृतदोषात् दुःखिताः विप्रादभापन्नाः ।

धर्माधिकारिणा (ध) कथिन्नापितो (न) बध्यभूमिं नीयमानः
कन्दर्पकेतुनाम्ना परिव्राजकेन साधुद्वितीयेन नायं बध्य (प)
इत्युक्त्वा वस्त्राञ्चले (फ) धृतः । राजपुरुषा जघुः, किमिति
नायं बध्यः ? स आह, श्रूयताम् । स्वर्णरेखामहं स्पृष्ट्वा
इत्यादि पठति । ते आहुः, “कथमेतम् ?” परिव्राजकः कथ-
यति, “अहं सिंहलद्वीपस्य भूपतेर्जीमूतकेतोः पुत्रः कन्दर्प-
केतुः । अथैकदा (ब) केलिकाननावस्थितेन मया (भ) पोत-
वणिष्णुखात् श्रुतं, यदत्र समुद्रमध्ये चतुर्दशामाविर्भूतक-
ल्पतरुतले (म) मणिकिरणावलीकर्बुरपर्यङ्के (य) स्थिता स-
र्वालङ्कारभूषिता लक्ष्मीरिव वीणां वादयन्ती कन्या काचिद्
दृश्यत इति । ततोऽहं तं पोतवणिजमादाय पोतमा-
रुह्य तत्र गतः । अनन्तरं तत्र गत्वा मया तथैव सा
अवलोकिता । (र) ततस्तस्मावस्थगुणाकृष्टेन पञ्चाभयाऽपि

(ध) धर्माधिकारिणा—धर्माधिकरणे नियुक्तेन शासनाभावेन ।

(न) बध्यभूमिं—बधसाधनस्थानम् ।

(प) बध्यः—बधार्हः (अर्हार्थे यत्) ।

(फ) वस्त्राञ्चले—वसनप्रान्ते ।

(ब) केलिकाननावस्थितेन—क्रीडाकुञ्जनिषस्थेन ।

(भ) पोतवणिक्—समुद्रव्यवसायी ।

(म) आविर्भूतकल्पतरुतले—दृश्यमानकल्पदृक्मूले ।

(य) मणिकिरणावलीकर्बुरपर्यङ्के—मणिकिरणानां रत्ना-
श्रूनाम् आवली समूहः तथा कर्बुरः विचित्रः पर्यङ्कः तस्मिन् ।

(र) तस्मावस्थगुणाकृष्टेन—तस्याः कन्यायाः लावण्यं सौन्दर्यम्
एव गुणः तेन आकृष्टः तेन । तत्सौन्दर्यविमोहितचित्तेन ।

भूम्यो दत्तः । तदनन्तरं कनकपत्तनं (ख) प्राप्य सुवर्णप्रा-
सादे तथैव सा पर्यङ्कस्था विद्याधरीभिरभिनवयौवनाभि-
रुपास्यमाना (व) मयावलोकिता । तथाप्यहं दूरादेव दृष्ट्वा
सखीं प्रस्थाप्य सादरं सन्भाषितः । ततस्तत्स्थया च
मया पृष्ट्वा समाख्यातम् (श) । “एषा कन्दर्पकेलिनाम्नी
विद्याधरचक्रवर्तिनः पुत्री रत्नमञ्जरी नाम, अनया
प्रतिज्ञातम् । यः कनकपत्तनं स्वचक्षुषागत्य पश्यति, स
एव मां परिषेव्यतीति ।” ततः तां गन्धर्वविवाहेन परि-
णीतवान् । अथ गन्धर्वविवाहे वृत्ते तथा सह्याहं रम-
माणश्चिरं तिष्ठामि । तत एकदा रहसि तयोक्तम्,
“स्वामिन् ! खेच्छया सर्वमिदमुपभोक्तव्यम् । किन्तु एषा
चित्रगता स्वर्णरेखा नाम विद्याधरी न कदाचित्
स्मर्यथा । पश्चादुपजातकौतुकेन (ष) सा स्वर्णरेखा हस्तेन
मया स्मृष्टा, तथा च चित्रगतयाप्यहं तथा कृत्वा चर-
णपद्मे नाहत (स) आगत्य स्वराष्ट्रे पतितः । अतो दुःखार्त्ती-
ऽहं प्रव्रजितः पृथिवीं परिभ्रमन् इमां नगरीमनुप्राप्तः ।
अत्र चातिक्रान्ते दिवसे गोपगृहे सुप्तः सन्नपश्यम् ।
प्रदोषसमये स गोपो (ह) गोष्ठादागतः स्वबधूं दूत्या सह

(ख) कनकपत्तनं—सुवर्णपुरीम् ।

(व) उपास्यमाना—सेव्यमाना ।

(श) समाख्यातम्—अभिहितम् ।

(ष) उपजातकौतुकेन—उपजातं कौतुकं कुतूहलं यस्य तेन ।

(स) आहतः—ताडितः । (ह) गोष्ठात्—गोचारस्थानात् ।

मन्त्रयन्तीमपश्यत् । ततस्तां गोपीं ताडयित्वा स्तम्भे
बद्ध्वा सुमः । ततोऽर्क्षरात्रेऽस्य नापितस्य बधूदूती पुनस्तां
गोपीमुपेत्यावदत् । “तव वियोगानसदग्धोऽसौ सुमूर्धु-
रिव वर्त्तते महानुभावः । तदहमात्मानमत्र बद्ध्वा
तिष्ठामि त्वं तत्र गत्वा तं सम्भाष्य सत्वरमागच्छ ।”
तथानुष्ठिते सति स गोपः प्रबुद्धोऽवदत् । “इदानीं जा-
रान्तिकं कथं न यासि । ततो यदा सा दूती न किञ्चिद्
ब्रूते, तदा दर्पात्मम वचनस्योत्तरं न ददासि” । इत्युक्त्वा
प्रकुप्य तस्यास्तेन नासिका छिन्ना । तथा कृत्वा पुनः
सुप्तो गोपो निद्रामुपागतः । अथागता सा गोपी दूती-
मपृच्छत् । “का वार्त्ता ?” दूती उवाच, “पश्य मम
मुखमेव वार्त्तां कथयति ।” अनन्तरं सा गोपी तथैवा-
त्मानं बद्ध्वावस्थिता । दूती छिन्ननासिकां गृहीत्वा
निजगृहं प्रविश्य स्थिता । ततः प्रभाते तेन नापितेन
क्षुरभाण्डं याचिता सती सा तस्मै क्षुरभाण्डमदत्त्वा
क्षुरमेकं प्रादात् । पश्चादयं नापितः प्रकुपितः क्षुरं
दूरादेव गृहे प्रक्षिप्तवान् । अथ (ज) कृतार्त्तनादेयं “विना-
पराधेनानेन मम नासिका छिन्ना । इत्युक्त्वा धर्माधिकारि-
समीपमेनमानौतवती । सा च गोपी तेन गोपेन पृष्टोवाच ।
“अरे पाप ! को मां महासतीं (क) निरूपयितुं (ख) स-
मर्थः ? मम व्यवहारमष्टौ लोकपाला एव जानन्ति ।

(ज) कृतार्त्तनादेयं—कृतः वार्त्तनादः यथा सा । चीत्कृतवती ।

(क) महासतीं—महापतिव्रताम् । (ख) निरूपयितुं—परिग्राहम् ।

यतः,

आदित्यचन्द्रावनिलोऽनलश्च द्यौर्भूमिरापो हृदयं यमश्च ।

अहश्च रात्रिश्च सभे च सन्ध्ये धर्मश्च जानाति नरस्य वृत्तम् ॥११०॥

ततोऽहं यदि महासती निजस्वामिनं विहाय नान्यं
मनसापि चिन्तयामि—तदा मम सुखमक्षतं (ग) भवतु ।
ततो यावदसौ गोपः प्रदोषमानीय तस्यां सुखं पश्यति,
तावदक्षतं सुखमवलोक्य तच्चरणयोः पतितः । योऽय-
मास्ते साधुरितद्वृत्तान्तमपि शृणुत । अयं स्वगृहान्नि-
सृतो द्वादशभिर्वर्षैर्मलयोपकण्ठादिमां नगरीमागतः ।
अत्र च वेष्ट्यागृहे सुप्तः । ततः कुट्टिन्या गृहहारि स्थापि-
तकाष्ठघटितवेतालस्य (घ) मूर्द्ध्नि रत्नमेकमुत्कृष्टमास्ते ।
तद् दृष्ट्वा लुब्धेनानेन साधुना रात्रावुत्थाय (ङ) हस्तो
दत्तः । तदैव तेन वेतालेन (च) सूत्रसञ्चारितेन बाहुभ्यां
पीडितः सन्नार्त्तनादं चकार । पश्चादुत्थाय कुट्टिन्योक्तम्,

(११०) आदित्येति । आदित्यचन्द्रो सूर्यसोमौ, अनिलः वायुः,
अनलः वह्निः, द्यौः आकाशः, भूमिः पृथिवी, आपः जलं, हृदयं
चित्तं, यमः अन्तकः, अहः दिनं, रात्रिश्च सभे प्रातःप्रदोषरूपे
सन्ध्ये, धर्मश्च नरस्य लोकस्य वृत्तं चरितं जानाति वेति ।

(ग) अक्षतम्—अच्छिन्नम् ।

(घ) काष्ठघटितवेतालस्य—काष्ठनिर्मितपुत्तलिकायाः ।

(ङ) हस्तो दत्तः—रत्नग्रहणार्थं पुत्तलिकामस्तके हस्तः प्रसारितः ।

(च) सूत्रसञ्चारितेन—रज्जुवाहितेन ।

“पुत्र ! (ङ) मलयोपकण्ठादागतोऽसि । तत् सर्वरत्नानि
प्रयच्छास्मै, नांचेदनेन न त्वत्कव्योऽसि, इत्यमेवायं चेटकः
(ज) ।” ततोऽनेन सर्वरत्नानि समर्पितानि । अधुना
चायमपि (झ) हृतसर्वस्वोऽस्मासु मिलितः । एतत्सर्वं श्रुत्वा
राजपुरुषैर्न्यायः (ञ) प्रवर्त्तितः (ट) । नापितबधूर्मुष्किता ।
गोपी शासिता । कुट्टिनो च दण्डिता । साधोर्धनानि
प्रदत्तानि । अतोऽहं ब्रवीमि । स्वर्णरेखामहं स्पष्टेत्यादि ।
अतः स्वयं कृतोऽयं दोषः, अत्र विलपनमनुचितम् । अर्थं
विमृश्य । मित्र ! सहसेव यथा अनयोः सौहार्दं मया
कारितं तथा भेदोऽपि कार्यः ।

यतः, अतथ्यान्यपि तथ्यानि दर्शयन्ति हि प्रेयसाः ।

समे निम्नोन्नतानीव चित्रकर्मविदो जनाः ॥१११॥

अपरञ्च, उत्पन्नेष्वपि कार्येषु मतिर्यस्य न हीयते ।

(ङ) मलयोपकण्ठात्—मलयपर्वतसमीपवर्त्तिनः प्रदेशात् ।

(ज) चेटकः—दासः । इत्यमेवायम् अयमेवायम् क्रमः ।

(झ) हृतसर्वस्वः—हृतं नष्टं सर्वस्वं यस्य सः । क्षयितसर्वधनः ।

(ज) न्यायः—विचारः । (ट) प्रवर्त्तितः—कृतः ।

(१११) अतथ्यानीति । प्रेयसाः चतुराः जनाः चित्रकर्मविदः
चित्रकार्यनिपुणाः जनाः समे समतले भूमौ आलेख्य इत्यर्थः निम्नो-
न्नतानि नदीपर्वतादीनि इय अतथ्यानि असत्यानि अपि तथ्यानि
सत्यानि दर्शयन्ति प्रत्यावयन्ति ।

(११२) उत्पन्नेति । यस्य जनस्य मतिः बुद्धिः उत्पन्नेषु उपस्थि-
तेषु अपि कार्येषु कार्यकाले उपस्थिते सतीत्यर्थः, न हीयते न हीना

स निस्तरति दुर्गाणि गोपी जारद्वयं यथा ॥११२॥

करटकः पृच्छति, कथमेतत् ? दमनकः कथयति ।

“अस्ति दारावत्यां पुर्यां कस्यचिन्नोपस्य बधूर्बन्धकी (ठ) ।

सा च ग्रामस्य दण्डनायकेन (ड) तत्पुत्रेण च सह
रमते (ड) ।

तथा चोक्तम्,

नाग्निसृष्यति काष्ठानां नापगानां महोदधिः ।

नान्तकः सर्वभूतानां न पुंसां वामलोचना ॥११३॥

अन्यच्च, न दानेन न मानेन नार्जवेन न सेवया ।

न शस्त्रेण न शास्त्रेण विषमाः सर्वथा स्त्रियः ॥११४॥

भवति तीक्ष्णा स्यात् सः जनः गोपी गोपाङ्गना जारद्वयं यथा उप-
पत्तिद्वयमिव दुर्गाणि विषमाः सङ्कटा इति यावत् अवस्थाः निस्तरति,
सङ्कटे पतित्वापि उत्तिष्ठतीत्यर्थः ।

(ठ) बन्धकी—कुलटा, व्यभिचारिणी ।

(ड) दण्डनायकेन—ग्रामरक्षकप्रधानेन ।

(ड) रमते—सम्भोगसुखमनुभवति ।

(११२) नाग्निरिति । अग्निः काष्ठानां वज्रभिः दम्बनैरपीत्यर्थः न
हृष्यति तृप्तिं लभते । महोदधिः महासमुद्रः आपगानां नदीनां
सम्बन्धे न हृष्यतीत्यनेन सर्वत्वान्वयः । अन्तकः यमः सर्वभूतानां सर्व-
प्राणिनां न, वामलोचना वामे सुन्दरे लोचने भयने यस्याः सा कामिनी
नारी पुंसां न । वज्रभोगेऽपीति भावः ।

(११३) नेति । दानेन धनप्रदानेन न यथीभूता भवेयुरिति शेषः ।
मानेन सम्मानेन न, आर्जवेन ऋदुव्यवहारेण प्रियसम्भाषणादिनेति
यावत् न, सेवया व्यासुप्त्येन च न, शस्त्रेण प्रहर्तुं भोतिप्रदर्शनेन न,

यतः, गुणान्नयं कीर्त्तियुतं च कान्तं
 पतिं रतिञ्च सधनं युवानम् ।
 विहाय शीघ्रं वनिता व्रजन्ति
 नरान्तिकं शीलगुणदिहीनम् ॥ ११५ ॥
 अपरञ्च, न तादृशीं प्रीतिमुपैति नारी
 विचित्रशय्यां शयिताऽपि कामम् ।
 यथा हि दूर्वादिविकीर्णभूमौ
 प्रयाति सौख्यं परकान्तसङ्गात् ॥ ११६ ॥

अथ सा कदाचित् दण्डनायकसुतेन सह रममाणा
 तिष्ठति । अत्रान्तरे दण्डनायकोऽप्यागतः । तं दृष्ट्वा
 तत्पुत्रं कुशूले (ण) धृत्वा दण्डनायकेन समं तथैव क्रीडि-

शास्त्रेण नीतिशास्त्रोपदेशेन विद्याशिक्षया तान सर्वत्र वशीभूता भवेयु-
 रिति शेषः । अतः स्त्रियः नार्थः सर्वथा विषमाः दुराराधनीयाः ।

(११५) युष्मेति । गुणानाम् आन्नयं सर्वगुणान्वितं कीर्त्तियुतं यग-
 स्त्रिनं कान्तं सुनीकं रतिञ्च विहासिनं सधनं धनवान् युवानं तरुणं
 पतिं भर्तारं विहाय त्वक्का शीघ्रं वनिता नारी शीलगुणादिहीनं
 निगुणं निर्धनं कुत्सितञ्च परम् अपरं नरं पुरुषं व्रजन्ति गच्छन्ति ।

(११६) नेति । नारी रमणी यथा हि येन प्रकारेण हि दूर्वादि-
 विकीर्णभूमौ दण्डशयोपरि इत्यर्थः परकान्तसङ्गात् उपपत्तिसम्भोगेन
 कामम् अतिशयं सौख्यं सुखसमूहं प्रयाति प्राप्नोति तादृशीं प्रीतिं
 सुखं विचित्रशय्यां गृहे मनोहरशयने शयितापि पत्या सहैति शेषः
 न उपैति न लभते । स्त्रियाश्चरितं दुर्वोधमिति भावः ।

(ण) कुशूले—धान्यादिरन्तार्थं स्थापिते पात्रविशेषे ।

तवती । अनन्तरं तस्या भर्ता गोपी गोष्ठात् समागतः । तमालोक्य गोप्योक्तम् “दण्डनायक ! त्वं लगुडं गृहीत्वा कोपं दर्शयन् सत्वरं याहि” । तथानुष्ठिते सति स गोपस्तत्रागत्य भार्यां पृष्ठवान् । केन कारणेन दण्ड-
नायकः समागतोऽत्र ? सा ब्रूते, अयं “केनापि कारणेन पुत्रस्योपरि क्रुद्धः । स च पलायमानोऽत्रागत्य प्रविष्टः । मया कुशूले निक्षिप्य रक्षितः । तत्पित्रा चान्विष्यता (त) गृहे न दृष्टः । अतोऽयं कुपित एव गच्छति” । ततः सा तत्पुत्रं कुशूलादवतार्य (य) दर्शितवती ।

तथा चोक्तम्,

आहारो द्विगुणः स्त्रीणां बुद्धिस्तासां चतुर्गुणा ।

षड्गुणो व्यवसायश्च कामश्चाष्टगुणः स्मृतः ॥ ११७ ॥

अतोऽहं ब्रवीमि । उत्पन्नेष्वपि कार्येषु इत्यादि ।

करटको ब्रूते, “अस्त्वेवं, किन्त्वनयोर्महान् नैसर्गिकः (द) स्नेहः, कथं भेदयितुं शक्यः ।” दमनक आह, “पर-
चिन्तनीयः ।

(त) चान्विष्यता—इतस्ततो निरूपयता । (य) अवतार्य—आनीय ।

(११७) आहार इति । स्त्रीणाम् आहारः भोजनं द्विगुणः द्विराष्टतः, तासां स्त्रीणां बुद्धिः प्रज्ञा चतुर्गुणा सर्वत्र पुरुषाभेदया इति शेषः, व्यवसायः कार्यसाधनचेष्टा चातुर्यमिति षड्गुणः, कामः रतीच्छा च अष्टगुणः स्मृतः कथितः ।

(द) नैसर्गिकः—स्वाभाविकः ।

तथा चोक्तम्.

उपायेन हि यच्छक्यं न तच्छक्यं पराक्रमैः ।

काको कनकसूत्रेण कृष्णसर्पमघातयत् ॥११८॥

करटकः पृच्छति, “कथमेतत् ?” दमनकः कथयति,
“कस्मिंश्चित् तरो वायसदम्पती (ध) निवसतः । तयोश्चाप-
त्यानि तरुकोटरावस्थितकृष्णसर्पेण (न) खादितानि । ततः
पुनर्गर्भवती वायसी ब्रूते, “स्वामिन् ! त्यज्यतामयं तरुः ।
अत्र यावत् कृष्णसर्पस्तावदावयोः सन्ततिः कदाचिदपि न
भविष्यति (प) ।

यतः, दुष्टा भार्या शठं मित्रं सत्यद्योत्तरदायकः ।

ससर्पे च गृहे वासी मृत्युरेव न संशयः ॥” ११९ ॥

वायसो ब्रूते, “प्रिये ! न मेतव्यम् । वारं वारं मयै-

(११८) उपायेनेति । यत् कार्यम् उपायेन कौशलप्रयोगेण शक्यं
साध्यं तत् पराक्रमैः विक्रमप्रदर्शनेन न शक्यं साधयितुं पार्यम् ।
काको वायसी कनकसूत्रेण सुवर्णसूत्रेण उपायेन कृष्णसर्पं तीक्ष्णविषं
सर्पम् अघातयत् विनाशयामास ।

(ध) वायसदम्पती—काकमित्रमुनम् । (न) अपत्यानि—शावकाः ।

(न) तरुकोटरावस्थितकृष्णसर्पेण—तरोः कोटरं गह्वरं तस्मिन्
अवस्थितः उप्रितः यः कृष्णसर्पः तेन, तरुविवराभ्यन्तरवर्तिना काक-
सर्पेण ।

(प) भविष्यति—जीविष्यति ।

(११९) दुष्टेति । दुष्टा व्यभिचारिणी भार्या, शठं कपटं मित्रं
वन्मुः, उत्तरदायकः अनाद्यावद् भृत्यः अनुजीवी ससर्पे सर्पयुक्ते गृहे
भवने यासः अवस्थितिः, मृत्युरेव मरणकारणमेवेत्यर्थः संशयः
सन्देहः न अस्तीति शेषः ।

ध्यातः (क) तस्योपरि आत्मानं निक्षिप्य पञ्चत्वं गतः । अतोऽहं ब्रवीमि, बुद्धिर्यस्य इत्यादि । वायसी ब्रूते, “श्रुतं मया; कर्त्तव्यतां ब्रूहि ।” वायसीऽवदत्, “प्रिये ! (ख) आसन्ने सरसि राजपुत्रः सततमागत्य स्नाति । तस्मिन् प्रस्तरे तद्दशादवतारितं (ग) कनकसूत्रं चक्ष्वा धृतानीयास्मिन् कोटरे (घ) धारयिष्यसि । अथ कदाचित् कनकसूत्रं दृष्ट्वा संस्थाप्य स्नातुं प्रविष्टे राजपुत्रे वायस्या तदनुष्ठितम् । अथ (ङ) कनकसूत्रानुसरणप्रवृत्तैः राजपुरुषैः कोटरे निरूप्यमाणः (च) कृष्णसर्पः व्यापादितः । तेनाहं ब्रवीमि । उपायने हि यच्छक्यमित्यादि । करटक आह, “यद्येव तदागच्छ, पत्न्याः सन्तु ते (छ) शिवाः ।” ततो दमनकः पिङ्गलकसमीपं गत्वा प्रणम्योवाच, “देव ! अत्याहितं (ज) मन्यमानो निवेदयितुमागतः ।

यतः, आपद्यन्मार्गगमने कार्यकालात्ययेषु च ।

(क) दर्पाध्यातः—दर्पपूर्णः (व्या + ध्या + क्तः) ।

(ख) आसन्ने समीपस्थे ।

(ग) अवतारितम्—उन्मोचितम् ।

(घ) धारयिष्यसि—निधापयिष्यसि, स्थापयिष्यसि ।

(ङ) कनकसूत्रानुसरणप्रवृत्तैः—सुवर्णसूत्रान्ते प्रणयार्थम् इतस्ततो विचरद्भिः ।

(च) निरूप्यमाणः दृश्यमानः । (छ) शिवाः—निर्विघ्नाः ।

(ज) अत्याहितम्—अशुभं विपदमिति यावत् ।

(१२२) आपदीति । आपदि विपत्काले उपस्थिते सतीत्यर्थः, उन्मार्गगमने असत्ययाचनने कार्यकालात्ययेषु कर्त्तव्यकर्मसम्पादनस्य

कल्याणवचनं ब्रूयादपृष्टोऽपि हितो नरः ॥ १२२ ॥

अन्यच्च, भोगस्य भाजनं राजा मन्त्री कार्यस्य भाजनम् ।

राजकार्यपरिध्वंसी मन्त्री दोषेण लिप्यते ॥ १२३ ॥

अमात्यानामेष (भ) क्रमः,

वरं प्राणपरित्यागः शिरसो वापि कर्त्तुं नम् ।

न तु स्वाभिपदावाप्तिपातकेच्छोरुपेक्षणम् ॥” १२४ ॥

पिङ्गलकः सादरं ब्रूते, “अथ भवान् किं वक्तुमिच्छति ?”

दमनक आह, “अयं तावत् सञ्जीवकस्तवोपरि (छ) अस-
दृशव्यवहारी लक्ष्यते । तथा चाक्षत्सविधाने स्वामिनः

समये अतिवाहिते सतीत्यर्थः हिनो नरः हितैषी जनः अपृष्टोऽपि
अजिज्ञासितोऽपि कल्याणवचनं शुभदायकं वाक्यं ब्रूयात् वदेत्
हितमुपदिशेदित्यर्थः ।

(१२२) भोगस्येति । राजा नृपतिः भोगस्य सुशसितात् राज्ञात्
नन्यस्य सुखस्य भाजनं पात्रं मन्त्री मन्त्रणादायकः सचिवः कार्यस्य
प्रजारञ्जनादिव्यापारस्य भाजनं तन्निष्ठैव शान्तस्य भारः अर्पित
इत्यर्थः । अतः राजकार्यपरिध्वंसी राज्यशासनकार्यमुपेक्षमाणो जनः
दोषेण कर्त्तव्यानुष्ठानजनितेन पाप्मेन लिप्यते संस्पृश्यते ।

(भ) क्रमः—नियमः ।

(१२४) वरमिति । प्राणपरित्यागः मरणं वरं श्रेयान्, शिरसः
मस्तकस्य कर्त्तनं क्रूरं वापि वरं, तु किन्तु स्वामिनः प्रभोः सदस्य
राजत्वस्य अवाप्तिः प्राप्यं राज्यव्याप्तेरिति भावः तदेव पातकं पापं
तत् इच्छुः व्याकाङ्क्षी तस्य तथोक्तस्य उपेक्षणम् अशासनं न वरमिति
शेषः । तादृशो हि सेवकः सर्वथा दण्डार्ह एवेत्यर्थः ।

(ज) असदृशव्यवहारी—अनुचिताचारो, उल्लङ्घित-भृत्यधर्म
इति यावत् ।

(ट) शक्तित्रय निन्दां कृत्वा राज्यमेवाभिलषति । एतच्छ्रुत्वा पिङ्गलकः सभयं साश्वर्यं तूष्णीं स्थितः । दमनकः पुनराह, “देव ! (ठ) सर्वाभात्यपरित्यागं कृत्वा त्वयैवायं सकल-कार्याधिकारे नियुक्तः । अयं च महान् दोषः ।

यतः, अत्युच्छ्रिते मन्त्रिणि पार्थिवे च
विष्टभ्य पादावुपतिष्ठते श्रीः ।

सा स्त्रीस्वभावादसहा भरस्य
तयोर्द्वयोरेकतरं जहाति ॥ १२५ ॥

अपरश्च, एकं भूमिपतिः करोति सचिवं राज्ये प्रधानं यदा
तं मोहाच्छ्रयते मदः स च मदालस्येन निर्भयते ।

(ट) शक्तित्रयनिन्दां—प्रभायोत्साहमन्त्रजात्यतिशक्तेः अव-धीरणाम् । “राजस्तु शक्तयस्त्रिस्तः प्रभायोत्साहमन्त्रजाः” ।

(ठ) सर्वाभात्यपरित्यागं कृत्वा—सकलान् मन्त्रिणः अनादृत्य ।

(१२५) अत्युच्छ्रित इति । श्रीः राजलक्ष्मीः अत्युच्छ्रिते अत्य-धिकास्तुष्टिं लभमाने मन्त्रिणि सचिवे पार्थिवे च पादौ चरणौ विष्टभ्य-निधाय उपतिष्ठते सेवते उभयमेव युगपदाश्रयतीत्यर्थः । सा श्रीः स्त्रीस्वभावात् स्त्रीजातिस्तुल्यमवस्थापत्वात् तयोर्द्वयोः मन्त्रिपार्थिवयोः भरस्य भारस्य असहमाना भारं सोढुमशक्नुयती एकतरं मन्त्रिपार्थि-वयोरेकं जहाति त्यजति, तयोरेकतरमेवाश्रयतीत्यर्थः ।

(१२६) एकमिति । यदा भूमिपतिः राजा राज्ये राष्ट्रे एकं सचिवं मन्त्रिणं प्रधानं सर्वकार्याधिकारिणं करोति तं सचिवं मोहात् नवात् मदः मत्तता औद्धत्यमिति यावत् आश्रयते स हि मदाश्रयो भवति इत्यर्थः । स च सचिवः मदालस्येन मदजनितया अश्रयधान-तया निर्भयते नितरां भेदमाप्नोति, निर्भिन्नस्य विरुद्धभावापन्नस्य तस्य

निर्भिनस्य पदं करोति हृदये तस्य स्वतन्त्रसृष्ट्या
स्वातन्त्र्यसृष्ट्या ततः स नृपतेः प्राणान्तिकं दृष्ट्वाति ॥१२६॥
तथा चोक्तम्,

विषदिग्धस्य भक्तस्य दन्तस्य चलितस्य च ।

अमात्यस्य च दुष्टस्य मूलादुद्धरणं सुखम् ॥ १२७ ॥

किञ्च, यः कुर्यात् सचिवायत्तां श्रियं तद्व्यसने सति ।

सोऽन्धवज्रगतीपालः सीदेत् सञ्चारकैर्विना ॥१२८॥

स च सर्वकार्येषु स्वेच्छातः प्रवर्त्तते । तदत्र (ड),
स्वामी प्रमाणम् । एतच्चाहं जानामि कार्यतः ।

न सोऽस्ति पुरुषो लोके यो न कामयते श्रियम् ।

हृदये मनसि स्वतन्त्रसृष्ट्या स्वाधीनत्वबालसा पदं स्थानं करोति स च
स्वाधीनो भवितुं यतते इत्यर्थः, ततः स्वातन्त्र्यसृष्ट्या स्वाधीनता-
लाभेच्छया सः सचिवः नृपतेः राज्ञः प्राणान्तिकं जीवननाशपर्यन्तं
दृष्ट्वाति हेष्टि नृपतिमिति शेषः, प्रभुं हृत्वापि राज्याधिकारं कर्तुं
मिच्छति इति भावः ।

(१२७) विधेति । विषदिग्धस्य विषदिग्धस्य भक्तस्य व्यस्य चलितस्य
शिथिलमूलवन्धनस्य दन्तस्य दग्नस्य दुष्टस्य विकृतिमापन्नस्य अमात्यस्य
मन्त्रिणस्य मूलात् उद्धरणं निराकरणं सुखं सुखदायकं श्रेय इति
यावत्, समूलघातमेव यत्तु हननं विधेयमिति भावः ।

(१२८) य इति । यो राजा श्रियं राजलक्ष्मीं सचिवायत्तां
मन्त्रिहस्तगतं कुर्यात् स जगतीपालः तद्व्यसने तस्य मन्त्रिणः व्यसने
मरणाद्यापि इत्यर्थः, सञ्चारकैः चालकैर्विना अन्धवत् अन्ध इव
सीदेत् विषादमाप्नुयात् ।

(ड) स्वामी प्रमाणं—स्वाभिने यद्गोचरे तत् कुरु ।

(१२९) नेति । लोके जगति यः पुरुषः श्रियं लक्ष्मीं न कामयते

परस्य युवतीं रम्यां साकाङ्क्षं वीक्षते न कः ॥ १२८ ॥

सिंहो (ठ) विमृश्याह, “भद्र ! यद्यपि एवं, तथापि
सञ्जीवकेन सह मम महान् खेदः ।

पश्य, कुर्वन्नापि व्यलीकानि यः प्रियः प्रिय एव सः ।

अशेषदोषदुष्टोऽपि कायः कस्य न वल्लभः ? ॥ १२९ ॥

अन्यच्च, अप्रियास्यापि कुर्वाणो यः प्रियः प्रिय एव सः ।

दग्धमन्दिरसारेऽपि कस्य वक्त्रावगारदः” ॥ १३१ ॥

दमनको वदति, “देव ! स एव दोषः ।

यतः, यस्मिन्नेवाधिकं चक्षुरारोपयति पार्थिवः ।

सुतेऽमात्येऽप्युदासीने स लक्ष्मणाश्रीयते जनः ॥ १३२ ॥

इच्छति सः तादृशः पुरुषः न अस्ति, कः जनः परस्य अन्यस्य युवतीं
रम्यां सुन्दरीं भार्यां साकाङ्क्षं सङ्गृह्य न वीक्षते पश्यति ?

(ठ) विमृश्य—क्षयं विचिन्त्य ।

(१२९) कुर्वन्निति । व्यलीकानि अनिष्टानि कुर्वन् घटयन्नपि यः
जनः प्रियः प्रीतिभाजनं स एव प्रियः प्रकृतो बन्धुः, अशेषाः बह्विधाः
दोषाः रोगाः तैर्दुष्टोऽपि दूषितोऽपि कायः शरीरं कस्य जनस्य न
वल्लभः न प्रियः ? प्रत्युत सर्वस्यैवेत्यर्थः ।

(१३१) अप्रियाश्लीति । अप्रियाणि अहितानि कुर्वाणोऽपि
यः प्रियः प्रीतिकरः स एव प्रियः, दग्धः भस्मीकृतः मन्दिरसारः मृह-
श्रेष्ठः येन तस्मिन्नपि यज्ञो अग्नौ कस्य जनस्य अनादरः अश्रद्धा ?

(१३२) यस्मिन्निति । पार्थिवः राजा यस्मिन्नेव सुते पुत्रे
अमात्ये अतुल्यनि सिद्धासीने असम्पृक्तेऽपि अधिकं सङ्गृह्य चक्षुः
आरोपयति निक्षिपति स जनः लक्ष्मणाश्रया आश्रीयते सेव्यते ।

श्रूयतां देव । अप्रियस्यापि पथस्य परिणामः सुखावहः ।

वक्ता श्रोता च यत्रास्ते रमन्ते तत्र सम्पदः ॥१३३॥

त्वया च (ष) मूलभृत्यान् (त) अपास्त्रायमागन्तुकः
(थ) पुरस्कृतः (द) । एतच्चानुचितं कृतम् ।

यतः, मूलभृत्यापराधेन नागन्तून् प्रतिपालयेत् ।

नातः परतरोऽन्योऽस्ति राज्यभेदकरो यतः ॥१३४॥

सिंहो ब्रूते, “महदाचर्यम् । यन्मयाऽयमभयवाचं
दत्त्वानीतः (ध) सर्वर्हितश्च, तत् कथं (न) द्रुह्यति ?” दम-
नको वदति, “देव !

(१३३) अप्रियस्यापि । अप्रियस्य आपाततः अनभिमतस्यापि
पथस्य हितस्य वस्तुनः परिणामः चरमः सुखावहः सुखप्रदः । यत्
स्थाने वक्ता सदुपदेशकः श्रोता सदुपदेशग्रहीता च आस्ते विद्यते तत्र
सम्पदः सर्वैर्ब्रह्मैश्च रमन्ते प्रीत्या तिष्ठन्ति ।

(ष) मूलभृत्यान् — प्राचीनामात्यान् ।

(त) अपास्त्र — विहाव (अप + अस् + यप्) ।

(थ) आगन्तुकः — नवागतः अज्ञातकुलशील इति यावत् ।

(द) पुरस्कृतः — श्रेष्ठत्वेन सर्वकार्ये नियुक्तः ।

(१३४) मूचेति । मूलभृत्यापराधेन प्राचीनामात्यानां होषोद्घाटनं
कृत्वा आगन्तून् अपरिचितान् न प्रतिपालयेत् न नियो-
जयेदित्यर्थः । यतः यतः अस्मात् जनान् परतरः अन्यतरः राज्यभेद-
करः रहस्यप्रकाशनेन राज्यनाशकः अन्यः नास्ति ।

(ध) सर्वर्हितः — अभ्युदयं प्रापितः ।

(न) द्रुह्यति — विदूषयति, हिनस्ति ।

दुर्जनः प्रकृतिं याति सेव्यमानोऽपि नित्यशः ।
 खेदनाभ्यञ्जनोपायैः श्वपुच्छमिव नामितम् ॥ १२५ ॥
 अपरञ्च, खेदितो मर्दितश्चैव रज्जुभिः परिवेष्टितः ।
 मुक्तो द्वादशभिर्वर्षैः श्वपुच्छः प्रकृतिं गतः ॥ १२६ ॥
 अन्यच्च, वर्जनं चाथ सम्मानं खलानां प्रीतये कृतः ।
 फलन्त्यमृतसेकेऽपि न पथ्यानि विषदुमाः ॥ १२७ ॥
 अतोऽहं ब्रवीमि,
 अष्टोऽपि हितं ब्रूयात् यस्य नेच्छेत् पराभवम् ।

(१२५) दुर्जन इति । दुर्जनः नित्यशः प्रतिदिनं चिरमिति भावः, सेव्यमानः सन्तोष्यमाणोऽपि प्रकृतिं स्वभावं दुर्जनत्वमित्यर्थः याति लभते प्रकृतिं न मुञ्चतीत्यर्थः । किमिवेत्याहुः, खेदेति । खेद-
 नानि मर्दनानि अभ्यञ्जनानि तैजादिवेपनानि तान्येव उपायास्तैः नामितम् आपाततः सरलतामापादितं श्वपुच्छं कुकुरपुच्छमिव ।

(१२६) खेद इति । खेदितः तापितः मर्दितः स्नेहाभ्यञ्जनैरित्यर्थः रज्जुभिः सूत्रैः परिवेष्टितः बद्धश्च द्वादशभिः वर्षैः द्वादशवत्स-
 रानन्तरं बद्धोः काष्ठात् परमपीत्यर्थः मुक्तः रज्जुबन्धनात् निष्कृतः सन् श्वपुच्छः कुकुरलाङ्गूलं कर्त्ता प्रकृतिं स्वभाववक्रतां गतः प्राप्तः ।

(१२७) वर्जनमिति । वर्जनम् अन्नवस्त्रादिना पोषणं सम्मानम् उन्नतिप्रदानञ्च खलानां क्रूरप्रकृतीनां प्रीतये सन्तोषाय कृतः ? भयतीति शेषः । विषदुमाः विषदृष्ट्याः अमृतसेकेऽपि अमृतेन अभि-
 विक्ताः अपीत्यर्थः पथ्यानि मधुराणि सुफलानि न फलन्ति उत्पा-
 दयन्ति, प्रकृतिर्दुरतिक्रमणीयेति भावः ।

(१२८) अष्ट इति । यस्य पराभवं पराजयं न इच्छेत् प्रार्थयेत् अष्टोऽपि अनाहृतोऽपि तं जनं हितं ब्रूयात् उपदिशेत् सतां बाधू-

एष एव सतां धर्मी विपरीतमतोऽभ्यथा ॥ १३८ ॥

तथा चोक्तम्,

स स्निग्धोऽकुशलाच्चिवारयति यस्तत्कर्म यन्निर्मलं
सा स्त्री यातुविधायिनौ स मतिमान् यः सङ्गिरभ्यर्च्यते ।
सा श्रीर्या न मदं करोति, स सुखी यस्तृणया मुच्यते
तस्मिन्नं यदकृत्रिमं स पुरुषो यः स्त्रियते नेन्द्रियैः ॥ १३९ ॥

यदि (प) सञ्जीवकव्यसनादिर्तो विज्ञापितोऽपि स्नामी
(फ) न निवर्त्तते, तदा भृत्यस्य न दोषः ।
तथा च, नृपः कामासक्तो न गणयति कार्यं न च हितं

नाम् एष एव धर्मः अतः अन्यथा अन्यरूपमाचरतामिति येषः
विपरीतम् अधर्म इत्यर्थः ।

(१३८) स इति । यः अकुशलात् अशुभात् निवारयति सः
स्निग्धः प्रणयि । यत् निर्मलं दोषस्यैश्वर्यं तत् एव कर्म या अशु-
विधायिनी अशुश्रूषारिणी पतिच्छन्दानुवर्त्तिनीति यावत् सा स्त्री
यः सङ्गिः विद्वङ्गिः अभ्यर्च्यते पूज्यते सः मतिमान् बुद्धिमान् या मदं
गर्वं न करोति जनयति सा श्रीः सम्पत् । यः तृणया उत्कटशाल-
यया मुच्यते त्वग्यते न अभिभूयते इत्यर्थः स सुखी सुसमाक् ।
यत् अकृत्रिमं तत् मितं वस्तुः यः पुरुषः इन्द्रियैः न स्त्रियते वशी-
क्रियते सः पुरुषः । सर्वत्र तदित्यस्य प्रयुक्तार्थः ।

(प) सञ्जीवकव्यसनादिर्तः—सञ्जीवकज्ञेहासक्तः ।

(फ) न निवर्त्तते—सञ्जीवकं प्रति विज्ञासात् न विरमति ।

(१३९) नृप इति । कामासक्तः भोगव्यसनासक्तः नृपः राजा
कार्यं कर्त्तव्यं न गणयति हितं हितकरं वचनं च न गणयति विचारयति

यथेष्टं स्वच्छन्दः प्रविचरति मत्तो गज इव ।

ततो मानध्यातः स पतति यदा शोकगह्वने

तदा भृत्ये दोषान् क्षिपति न निजं वेत्त्यविनयम् ॥ १४० ॥

पिङ्गसकः स्वगतम्,

न परस्यापवादेन परेषां दण्डमाचरेत् ।

आत्मनावगमं कृत्वा बध्नीयात् पूजयेत वा ॥ १४१ ॥

तथा चीकृम, गुणदोषावनिश्चित्य विधिना ग्रहनिग्रहौ ।

स्वनाशाय यथा न्यस्तौ दर्पात् सर्पमुखे करः ॥ १४२ ॥

प्रत्युत मत्तः मदीकटः गज इव करी इव स्वच्छन्दः स्वकीयच्छन्दा-
तुवर्त्ती स्नेह्याचारीति यावत् सन् यथेष्टं यथाभिप्रेतं प्रविचरति
आचरेति गजपक्षे भ्रमति। ततः पश्चात् यदा स मानध्यातः
गर्वाभिभूतः सन् शोकगह्वने दुष्प्रतीकाराणां विषदि पतति तदा भृत्ये
सेवके दोषान् क्षिपति अर्पयति निजं स्वकीयम् अविनयम् असदा-
चरणं न वेत्ति न जानाति न पश्यतीति यावत् ।

(१४१) नेति । परेषाम् अपवादेन अन्यकर्तृकदोषारोपणेन
परेषाम् अन्येषां दण्डं शासनं न आचरेत् न कुर्यात् आत्मना स्वयम्
अवगमम् अतुसम्मानं कृत्वा किमयं दुष्टोऽदुष्टो नेति ज्ञात्वेत्यर्थः बध्नी-
यात् हन्यात् शिष्यादित्यर्थः पूजयेत सम्मानयेद्वा । स्वयम् आचरणं
परिज्ञाय दण्डग्रस्य दण्डं सम्मानार्हस्य सम्मानं कुर्यादित्यर्थः ।

(१४२) गुणेति । गुणदोषौ उपकारकोऽयमपकारको वेत्यर्थः
अनिश्चित्य अनिर्द्धार्य विधिना यथाविधि ग्रहनिग्रहौ पूजादण्डौ
दर्पात् गर्वेण सर्पमुखे न्यस्तः प्रसारितः करः यथा हस्त इव स्वना-
शाय आत्मविनाशाय भवत इति शेषः । अविचारको राजा न चिरं
राज्यं रक्षितुं शक्नुयादित्यर्थः ।

प्रकाशं ब्रूते, “तदा सञ्जीवकः किं (ब) प्रत्यादिश्य-
ताम्” । दमनकः ससन्धममाह, “देव ! मा मैवं तावत् ।
(भ) मन्त्रभेदो जायते ।

तथा चोक्तम्, मन्त्रबीजमिदं गुप्तं रक्षणीयं तथा यथा ।

मनागपि न भिद्येत तन्निघ्नं न प्ररोहति । १४३ ॥

किञ्च, आदेयस्य प्रदेयस्य कर्त्तव्यस्य च कर्मणः ।

क्षिप्रमक्रियमाणस्य कालः पिवति तद्रसम् ॥ १४४ ॥

तदवश्यं समारब्धं (म) महता प्रवृत्तेन सम्पादनीयम् ।

किञ्च, मन्त्रो योध इवाधीरः सर्वाङ्गैः संवृतैरपि ।

(ब) प्रत्यादिश्यतां—परित्यज्यताम् ।

(भ) मन्त्रभेदः—गुप्तमन्त्रस्य प्रकाशनम् ।

(१४३) मन्त्रबीजमिति । इदं गुप्तम् अन्यसन्निधौ अप्रकाशनीयं
मन्त्रबीजं मन्त्ररूपोऽङ्कुरः तथा येन तेन प्रकारेण सर्वप्रयत्नेनेत्यर्थः ।
रक्षणीयं भेदं न प्रापनीयं यथा येन प्रकारेण मनागपि लोकात्मपि
न भिद्येत भेदं लभेत तत् बीजं भिन्नं प्रकाशितं सत् न प्ररोहति
नाङ्कुरं जनयति न सफलं भवतीत्यर्थः ।

(१४४) आदेयस्येति । आदेयस्य ग्रहणोपस्य प्रदेयस्य प्रदातव्यस्य
कर्त्तव्यस्य आवश्यकत्वेन सम्पादनीयस्य कर्मणः कार्यस्य क्षिप्रं स्वत्वरं
अक्रियमाणस्य असम्पाद्यमानस्य सतः कालः कालातिपात इत्यर्थः
तद्रसं तस्य कर्मणः फलं पिवति । कालातिपातेन कार्यं भ्रष्टं
भवतीत्यर्थः ।

(म) समारब्धम्—उपक्रान्तं कर्म ।

(१४५) मन्त्र इति । अधीरः चञ्चलः बहुकालमेकरूपं स्नातुं
अक्षमः मन्त्रः योध इव योद्धुरूप इव संवृतैः गुप्तैः अन्यत्र वर्णाडितैरपि

चिरं न सहते स्थातुं परेभ्यो भेदशङ्कया ॥ १४५ ॥

यदि असौ दृष्टदोषोऽपि (य, दोषान्निवर्त्य सन्धातव्य-
स्तदतीवानुचितम् ।

यतः, सकृद्दुष्टं यो नु मित्रं पुनः सन्धातुमिच्छति ।

स सत्यमेव गृह्णाति गर्भमश्वतरी यथा ॥ १४६ ॥

सिंहो ब्रूते, “आयतां तावत् किमस्माकमसौ कर्तुं
समर्थः ।” दमनक आह, “देव !

अङ्गाङ्गिभावमज्ञात्वा कथं सामर्थ्यनिर्णयः ।

पश्य टिट्ठिभमात्रेण समुद्रो व्याकुलीकृतः” ॥ १४७ ॥

सिंहः पृच्छति, “कथमेतत् ?” दमनकः कथयति,
“समुद्रतीरे टिट्ठिभदम्पती (र) निवसतः । अथ टिट्ठिभौ

सर्वाङ्गैः उपलब्धतः परेभ्यः शत्रुभ्यः भेदशङ्कया प्रकाशभवेन सन्धातुं
पराजयभीत्या चिरं स्थातुम् अभिचो भवितुं न सहते न पारयति ।

(य) दृष्टदोषः—प्रमाणीकृतापराधः ।

(१४६) सकृदिति । नु भोः यो जनः सकृत् एकशरं दुष्टं प्रमाणी-
कृतांपराधं भित्तुं बन्धुं हितैविष्यमिति यावत् पुनः सन्धातुं तेन सह
पुनः भित्तितुम् अभिलषति सः जनः अश्वतरो सर्पविशेषः गर्भं यथा
जर्भमिव सत्यमेव आत्मविनाशमेव गृह्णाति आङ्गयतीत्यर्थः ।

(१४७) अङ्गाङ्गिभिति । अङ्गाङ्गिभावम् अन्योन्यसम्पर्कम् अज्ञात्वा
अविदित्वा कथं केन प्रकारेण सामर्थ्यनिर्णयं सामर्थ्यनिराकरणं
टिट्ठिभमात्रेण एकेनैव टिट्ठिभेन समुद्रः व्याकुलीकृतः क्षुब्धीकृतः पश्य ।

(र) टिट्ठिभदम्पती—टिट्ठिभमियुग्मम् । (जाया च पतिश्चेति
इत्ये जावायन्त्यस्मादेव) ।

आसन्नप्रसवा भर्तारमाह, नाथ ! प्रसवयोग्यस्थानमन्वि-
यताम् । टिट्ठिभोऽवदत् । नन्विदमेव स्थानं प्रसूतियो-
ग्यम् । सा ब्रूते, (ल) समुद्रवेलया ग्राह्यते स्थानमेतत् ।
सोऽब्रवीत्, भद्रे ! किमहं निर्बलः ? मम गृहावस्थिता-
न्यङ्गानि समुद्रेणापहर्तव्यानि ? टिट्ठिभी विहस्याह,
नाथ ! त्वया समुद्रेण च महदन्तरम् (व) ।

अथवा, दुःखमात्मा परिच्छेत्तुमेव योग्यो न वेति वा ।

अस्तीदृग् यस्य विज्ञानं स कच्छेऽपि न सीदति ॥१४८॥

अपिच, अनुचितकर्मरन्ध्रः स्वजनविरोधी बलीयसा सङ्घा-
तः ।

प्रमदाजनविश्वासो मृत्योर्द्वाराणि चत्वारि ॥१४९॥

ततः स्वामिवचनात् तत्रैव प्रसूता सा । एतत् सर्वं

(ल) समुद्रवेलया—समुद्रजलप्रवाहेण ।

(व) महदन्तरं—महान् प्रभेदः ।

(१४८) दुःखमिति । आत्मा स्वयं योग्यः इदं कार्यं सम्पादयितुं
समर्थः न वेति परिच्छेत्तुं निर्धारयितुं निर्णेतमिति यावत् दुःखमेव
कष्टमेव स्वसामर्थ्यनिरूपणं न सुकरमित्यर्थः । किन्तु यस्य जनस्य रूढि-
यतादृश्यम् आत्मबलावजनिरूपणविषयकं विज्ञानं बोधः अस्ति सः
कच्छेद्यापि विपदि पतित्वापि न सीदति अवसन्नो भवति न विषाद-
मात्रं यादिति यावत् ।

(१४९) अनुचितेति । अनुचितस्य दुःसाध्यस्य कर्मणः आरम्भः
बाधवित्तुद्यमः स्वजनेन आत्मीयेन बन्धुनेति यावत् विरोधः विच्छेद-
घटनं बलीयसा बलवन्तरेण सङ्घातं प्रतिद्वन्द्विता प्रमदाजनविश्वासः नारीषु
प्रत्ययः एतानि चत्वारि मृत्योर्द्वाराणि यस्य प्रवेशमार्गाः ।

श्रुत्वा समुद्रेणापि तच्छक्तिज्ञानार्थिना तदण्डान्यपहृतानि ।
 ततस्तु टिट्ठिभी शोकार्त्ता भर्त्तारमाह, नाथ ! कष्टमापति-
 तम् (श) । अण्डानि मे नष्टानि (ष) । टिट्ठिभोऽवदत्,
 प्रिये ! मा भैषीः । इत्युक्त्वा पक्षिणां (स) मेलकं कृत्वा पक्षि-
 स्वामिनो गरुडस्य समीपं गतः । निजाण्डानां विनाश-
 कथां निवेदयति, ततस्तेन गरुत्मता, तदचनमाकर्ण्य
 प्रभुर्भगवान् नारायणः (ह) सृष्टिस्थितिप्रलयहेतुर्विज्ञतः ।
 ततो भगवदाज्ञां मौलौ (च) निधाय समुद्रसमीपं गतः ।
 ततस्तदचनमाकर्ण्य समुद्रस्तान्यण्डानि समर्पितवान् ।
 अतोऽहं ब्रवीमि । अङ्गाङ्गिभावमज्ञात्वा इत्यादि ।
 राजाह, कथमसौ ज्ञातव्यो (क) द्रोहबुद्धिरिति । दमनकः
 पुनराह, यदासौ (ख) शृङ्गायप्रहरणाभिमुखश्चकित इवाग-
 च्छति तदा ज्ञास्यति स्वामी । एवमुक्त्वा सञ्जीवकस-
 मीपं गतः । तत्र गतश्च मन्दं मन्दमुपसर्पन् विस्मितमि-
 बाब्जानमदर्शयत् । ततः सञ्जीवकेन सादरमुक्तम् । भद्र
 दमनक ! कुशलं ते ? दमनको ब्रूते, प्रभुजोविनां कुतः
 कुशलम् ?

-
- (श) कष्टमापतितं—विपदुपस्थिता । (ष) नष्टानि—अपहृतानि ।
 (स) मेलकं—समवायम् । सर्वैः पक्षिभिः मिलित्वेत्यर्थः ।
 (ह) सृष्टिस्थितिप्रलयहेतुः—उत्पत्तिरक्षाविनाशकारणम् ।
 (च) मौलौ—गिरिणि । (क) द्रोहबुद्धिः—विद्रोहभावापन्नः ।
 (ख) शृङ्गायप्रहरणाभिमुखः—शृङ्गयोरस्य तेन प्रहरणं प्रहारः
 तस्मिन् अभिमुखः उद्यतः ।

यतः, सम्पत्तयः पराधीनाः सदा चित्तमनिर्द्वैतम् ।

स्वजीवितेऽप्यविश्वासस्तेषां ये राजसंश्रयाः ॥१५०॥

अन्यच्च,

कोऽर्थान् प्राप्य न गर्वितो विषयिणः कस्यापदोऽस्तङ्गताः

स्त्रीभिः कस्य न खण्डितं भुवि मनः को वास्ति राज्ञां प्रियः ।

कः कालस्य भुजान्तरं न च गतः कोऽर्थी गतो गौरवम्

को वा दुर्जनवागुरासु पतितः क्षेमेण यातः पुमान् ॥१५१॥

सस्त्रीवक्त्रेनोक्तम्, सखे ! ब्रूहि किमेतत् ? दमनक

ब्राह्म, किं ब्रवीमि मन्दभाग्यः ।

पश्य, यथा समुद्रे निमग्नो लब्ध्वा सर्पावलम्बनम् ।

(१५०) सम्पत्तय इति । ये राजसंश्रयाः राजा संश्रयः अवलम्बनं
येषां तथोक्ताः राजसेवकाः तेषां सम्पत्तयः ऐश्वर्याणि पराधीनाः अन्य-
निर्देशायक्ताः सदा नित्यकालं चित्तं मनः अनिर्द्वैतम् अनिश्चिन्तम् असु-
खितमिति यावत् कदा राजा किमप्रापयतीति चिन्तया व्याकुल-
मित्यर्थः । स्वजीविते स्वजीवनेऽपि अविश्वासः अप्रत्ययः । सुहृद्विष-
होपस्थितिश्च येति भावः ।

(१५१) क इति । कः जनः अर्थान् धनानि प्राप्य न गर्वितः
न घनमत्तः भवतीति शेषः । कस्य विषयिणः आपदः कस्य गताः न
सन्तीत्यर्थः । कस्य स्त्रीभिः मनः न खण्डितं न विकलीकृतम् । को वा
जनः राज्ञां नृपाणां प्रियः अभिमतः । कः जनः कालस्य यमस्य
भुजान्तरं हस्तावकाशं नृत्यमित्यर्थः न गतः । कः अर्थी याचकः
गौरवं सम्मानं गतः । को वा पुमान् पुरुषः दुर्जनवागुरासु दुर्जन-
प्रदुक्तेषु आपदेषु पतितः संरक्षः सन् क्षेमेण निर्विघ्नेन यातः
निष्कृतिं प्राप्तः ।

न मुञ्चति न चाधत्ते तथा मुञ्चोऽस्मि सन्नति । १५२॥
यतः, एकत्र राजविश्वासो नश्यत्यन्यत्र बान्धवः ।

किं करोमि क्व गच्छामि पतितो दुःखसागरे ॥ १५३॥

इत्युक्त्वा दीर्घं निःश्वासोपविष्टः । सञ्जीवको ब्रूते,
तथापि सुविस्तरं (ग) मनोगतं मित्र ! कथ्यताम् । दमनकः
सुनिभृतमाह, यद्यपि राजविश्वासोऽन्यस्मै न कथनी-
यस्तथापि भवानस्मदीयप्रत्ययादागतः स्थितश्च तस्या
(घ) परलोकार्थिनाऽवश्यं तव हितमाख्येयम् (ङ) । शृणु ।
अयं स्वामी तवोपरि (च) विस्तृतबुद्धिः रहस्येषमुक्तवान् ।
सञ्जीवकमेव हत्वा स्वपरिवारं (छ) तर्पयामि । एतच्छ्रुत्वा
सञ्जीवकः परं विषादमगमत् । दमनकः पुनराह, अलं

- (१५२) यथेति । यथा सहृद्रे निमग्नः पतितो जनः सर्पावलम्बनं
सर्पेण चान्नयस्तं पश्या न मुञ्चति त्यजति न च चाधत्ते मृच्छति
तथा सन्नति इदानीं सुग्धः किंकर्तव्यविमूढः अस्मि ।

(१५३) एकलेति । एकत्र एकस्मिन् पक्षे राजविश्वासः राक्षः
मन्त्रणम् अन्यत्र अपरतः बान्धवः भवार्थं मित्रमित्याशयः नश्यति
विप्राय नश्यति अहं किं करोमि क्व गच्छामि दुःखमेव सागरः
तस्मिन् दुःखार्थमेव पतितः निमग्नः ।

। (ग) मनोगतं—हृद्रे स्थितं भावम् ।

। (घ) परलोकार्थिना—परलोके शुभां गतिमिच्छता ।

। (ङ) आख्येयं—कथनीयम् ।

। (च) विस्तृतबुद्धिः—विज्ञता विरूपा बुद्धिर्यस्य सः । अप्रियाचारी ।

(छ) तर्पयामि—प्रीत्ययामि ।

विषाटेन, ज) प्राप्तकालकार्यमनुश्रूयताम् । सस्त्रीवकः
अणं विमृश्याह, स्पष्टार्थं स्वस्विदमुच्यते ।

दुर्जनगम्या नार्थः प्रायेणापात्रभृद्भवति राजा ।

कपणानुसारि च धनं देवो गिरिजलधिवर्षी च ॥ १५४ ॥

तथा, नीचमाश्रयते लक्ष्मीरकुलेन सरस्वती ।

अपात्रं भजते नारी गिरौ वर्षति वासवः ॥ १५५ ॥

स्वगतं किमिदमेतद्विचेष्टितं न वेत्येतद्व्यवहारादेव
निर्णेतुं न शक्यते ।

यतः, कश्चिदाश्रयसौन्दर्यादत्ते शोभामसज्जनः ।

प्रमदालोचनन्यस्तं मलीमसमिवाञ्जनम् ॥ १५६ ॥

(ज) प्राप्तकालकार्यं—समयाचरूपं कर्म ।

(१५४) दुर्जनेति । नार्थः स्वियः सुन्दर्य इति भावः प्रायेण
दुर्जनगम्याः दुर्जनलभ्याः भवन्तीति शेषः । राजा अपात्रभृत् अनुप-
युक्तपोषकः भवति । धनम् अर्थः कपणं व्यवकुण्ठम् अनुसरतीति तत्
कपणानुसारि कपणाधिगतं देवः इन्द्रः गिरौ पर्वते जलधो सुहृद्दे च
वर्षतीति तथोक्तः भवति ।

(१५५) नीचमिति । लक्ष्मीः नीचं हीनप्रकृतिकं जनं अपात्रमिति
यावत् आश्रयते अभिगच्छति, अकुलेन हीनवंशीयेन पुरुषेण सह सर-
स्वती तिष्ठतीति शेषः, नारी स्त्री अपात्रम् असज्जनं भजते, वासवः-
इन्द्रः गिरौ पर्वते वर्षति ।

(१५६) कश्चिदिति । कश्चित् असज्जनः असत्पुरुषः आश्रयसौन्द-
र्यात् आश्रययुगेन प्रमदालोचनन्यस्तं कामिनोनेवदत्तं मलीमसं मलि-
नम् अञ्जनं कञ्जलमिव शोभां धत्ते लभते । नीचोऽपि आश्रययुगे-
नोत्कृष्टो भवतीत्यर्थः ।

तत्र विचिन्त्योक्तम्, कष्टं किमिदमापतितम् । यतः,
आराध्यमानो नृपतिः प्रयत्नात् तोषमावाति किमत्र चित्रम् ।
अथ त्वपूर्वः प्रतिमाविशेषो यः सेव्यमानो रिपुतामुपैति ॥१५७॥

तदयमशक्यार्थः (भू) प्रयत्नः । यतः,

निमित्तमुद्दिश्य हि यः प्रकुप्यति

ध्रुवं स तस्यापगमे प्रसीदति ।

अकारणहे पि मनसु यस्य वै

कथं जनस्तं परितोषयिष्यति ॥ १५८ ॥

किं मयापकृतं (ज) राज्ञः ? अथवा निर्निमित्ताप-
कारिणो हि राजानः । दमनको ब्रूते, एवमेवेतत् । शृणु ।

(१५७) आराध्यमान इति । नृपतिः राजा प्रयत्नात् सविशेषम्
आराध्यमानः सेव्यमानोऽपि तोषं प्रीतिं न एति गच्छति अत्र अस्मिन्
विषये किं चित्रम् आश्चर्यम् । त्वं किन्तु अयम् अपूर्वः अननुभूतः
प्रतिमाविशेषः देवमूर्तिस्वरूपः यः सेव्यमानः पूज्यमानः सन् रिपुतां
शत्रुताम् उपैति प्राप्नोति ।

(भू) अशक्यार्थः—अशक्यः अप्राप्यः अर्थः प्रयोजनं यस्य सः
विफल इत्यर्थः ।

(१५८) निमित्तमिति । हि निश्चितं यः निमित्तं कारणम् उद्दिश्य
उपलब्ध्य प्रकुप्यति क्रोधपरवशो भवति ध्रुवं । निश्चितं स तस्य निमि-
त्तस्य अपगमे नाशे सति प्रसीदति लुप्यति । यस्य मनः अकारणहे पि
निर्निमित्तविद्देवभावापन्नं जनः तं कथं केन प्रकारेण परितोषयिष्यति
प्रसादयिष्यति ।

(ज) अपकृतम्—अपराधम् ।

विज्ञैः स्निग्धैरुपकृतमपि हेयतामेति कश्चित्
 साक्षादन्धैरुपकृतमपि प्रीतिमेवोपयाति ।
 चित्रं चित्रं किमथ चरितं नैकभावाश्रयाणां
 सेवाधर्मः परमगहनो योगिनामप्यगम्यः ॥ १५८ ॥
 अन्यच्च, कृतशतमसत्सु नष्टं सुभाषितशतं च नष्टमबुधेषु ।
 वचनशतमवचनकरे बुद्धिशतमचेतने नष्टम् ॥ १६० ॥
 किञ्च, चन्दनतरुषु भुजङ्गा जलेषु कमलानि तत्र च ग्राहाः ।
 गुणघातिनश्च पिशुना भोगे न सुखान्यविघ्नानि ॥ १६१ ॥

(१५८) विज्ञैरिति । कश्चित् जनः विज्ञैः विद्वद्भिः स्निग्धैः
 सुहृद्भिः उपकृतम् अपि हेयतां गतुं भावम् उपैति धत्ते । अन्यैः
 विपक्षैः साक्षात् प्रत्यक्षम् अपकृतम् अपि प्रीतिं तोषम् उपयाति
 लभते नैकभावाश्रयाणां अप्यश्वितचित्तानां चरितं किमपि विज्ञे
 चित्रं चित्रं महदाश्चर्यं योगिनाम् अनन्यासक्तचित्तानामपि अगम्यः
 असाध्यः सेवाधर्मः आराधनं परमगहनः अतीव लक्ष्म्यसाध्यः ।

(१६०) कृतमिति । असत्सु असञ्जनेषु कृतशतं शतशः उपकारः
 नष्टं विफलम्, अबुधेषु अविज्ञेषु हिताहितविचाराद्यज्ञेषु इति
 यावत् सुभाषितशतं शतशः सदुपदेशः नष्टम्, अवचनकरे अवधी-
 रित-हितवचने जने वचनशतं नष्टम्, अचेतने चेतनान्मूढे जडे इत्यर्थः
 बुद्धिशतं शतशः बुद्धिप्रदानं नष्टं सर्वत्र भवतीति शेषः ।

(१६१) चन्दनेति । चन्दनतरुषु चन्दनदण्डेषु भुजङ्गा सर्पाः
 जलेषु कमलानि पद्मानि तत्र च तस्मिन् जले ग्राहाः ग्राह्यं
 सन्तीति शेषः । भोगे राज्ञादिबुद्धभोगे विषयभोगे वा गुणघातिनः
 गुणविघ्नोपिनः पिशुनाः खलाः सन्ति अतएव सुखानि अविघ्नानि
 विघ्नरहितानि न भवन्तीति शेषः । दुःखार्थभक्षणमेव सुखमिति
 भावः ।

अन्यच्च,

मूलं भुजङ्गैः कुसुमानि भृङ्गैः शाखाः भ्रुवङ्गैः शिखराणि भस्त्रैः
नास्त्येव तच्चन्दनपादपस्य यन्त्राश्रितं दुष्टतरैः कुपङ्गैः ॥१६२॥

दम्भनको ब्रूते, “अयं तावत् स्वामी वाङ्मधुरः (ट) विष-
हृदयो (ठ) मया ज्ञायते ।

यतः; दूरादुच्छ्रितपाणिराद्र्नयनः प्रोत्सारितार्क्षसनो

गाढालिङ्गनतत्परः प्रियकथाप्रश्नेषु दत्तादरः ।

अन्तर्गूढविषो वह्निर्मधुमयसातोव मायापटुः

को नामायमपूर्वनाटकविधिर्यः शिञ्चितो दुर्जनैः ॥१६३॥

(१६२) मूलमिति । मूलम् अधोदेशः भुजङ्गैः सर्पैः, कुसुमानि
पुष्पाणि भृङ्गैः, शाखाः विटपानि भ्रुवङ्गैः वानरैः, शिखराणि अम्प-
भागाः भस्त्रैः तदाख्यास्तविशेषवत् पत्तैः, इत्यं चन्दनपादपस्य चन्दन-
पत्रस्य यत् दुष्टतरैः कुपङ्गैः भुजङ्गादिकुपाणिभिः न आश्रितम्
अवस्थितम् आक्रान्तमिति यावत् तत् नास्त्येव ।

(ट) वाङ्मधुरः—वाचा मधुरः मधुरभाषी ।

(ठ) विषहृदयः—विषं दुष्टभावः हृदये यस्य सः । अन्तःखलः ।

(१६३) दूरादिति । दूरात् उच्छ्रितौ उन्नमितौ पाणौ येन स
तद्योक्तः आर्द्रो स्नेहवाण्याकुले नयने यस्य सः प्रोत्सारितम् उत्खट्टम्
अक्षीसनं येन सः अर्क्षीसने उपवेष्टुं दत्तावकाशः गाढं आलिङ्गने
आलम्बणे तत्परः गाढमालिङ्गितसुख्यत इत्यर्थः । प्रियकथाप्रश्ने प्रिय-
सम्भाषणे दत्तादरः कतामहः । अन्तः अभ्यन्तरे गूढम् अन्तरङ्गितं
विषं यस्य सः अन्तःखलः वह्निः वाह्ने मधुमयः वाङ्मधुर इत्यर्थः
अतीव मायापटुः कापञ्चलः अयं नाटकविधिः संसाररङ्गभूमी ईदृशः
नाटकाभिनयः को नाम यः दुर्जनैः अवज्जैः शिञ्चितः कताभ्यासः ।

तथाहि,

पोतो दुस्तरवारिराशितरणे दीपोऽन्धकारागमे
निर्वाते व्यजनं मदान्धकरिषो दर्पीपशान्त्ये मृषिः ।
इत्थं तद् भुवि नास्ति यस्य विधिना नोपायचिन्ता कृता
मन्ये दुर्जनचित्तवृत्तिहरणे धातापि भग्नोद्यमः ॥ १६४ ॥

सञ्जीवकः स्वगतम् । कष्टं भोः ! कथमहं ग्रस्यमानकः
सिंहेन व्यापादयितव्यः ।

यतः, द्वयोरेव समं वित्तं द्वयोरेव समं बलम् ।

तयोर्विवादो मन्तव्यो नोत्तमाधमयोः क्वचित् ॥ १६५ ॥
पुनर्विचिन्त्याह, केनायं राजा ममोपरि (उ) विकारितः ।

(१६४) पोत इति । दुस्तरवारिराशितरणे दुस्तीर्थसमुद्रपार-
गमने पोतः अर्थवयानम् । अन्धकारागमे ध्वान्तनाये इत्यर्थः । दीपः
निर्वाते वायुमृत्ये प्रदेशे व्यजनं ताडयन् मदान्धकरिषः मदनमत्तगजस्य
दर्पीपशान्त्ये दर्पनायाय मृषिः अहम् इत्थं विधिना विधाता यस्य
प्रतीकारार्हेऽस्य विषयस्य उपायचिन्ता प्रतिविधानं न कृता न कृता
भुवि भूतले तत् तादृशं नास्ति न विद्यते । सः धातापि विधिरपि
दुर्जनचित्तवृत्तिहरणे दुर्जनस्य मनःशुद्धिविधाने भग्नोद्यमः विफल-
प्रयत्नः मन्ये जानामि । अन्यथा कथं दुर्जनमनसः प्रतीकारो नास्ती-
त्यर्थः ।

(१६५) द्वयोरिति । ययोः द्वयोः वित्तं समम् तल्लं द्वयोः
द्वयोः बलं यीर्थं समं तल्लं तयोः द्वयोः विवादः विरोधः मन्तव्यः ।
प्रतिवृत्तितया साधीयान् उत्तमाधमयोः क्वचित् कुलविदमि न विवादः
मन्तव्य इति शेषः ।

(उ) विकारितः—विकृतिं प्रापितः ।

(ठ) भेदमुपगताद्राघ्नः सदा भेतव्यम् ।

यतः, मन्त्रिणा पृथिवीपालचित्तं विघटितं कश्चित् ।

वलयं स्फटिकस्यैव को हि सन्धातुमीश्वरः ? ॥ १६६ ॥

अन्यच्च, वज्रं राजतेजस इयमेवातिभीषणम् ।

एकमेकत्र पतति पतत्यन्यत् समन्ततः ॥ १६७ ॥

तत्क्षंभामि (च) मृत्युरेवाधीयतामिदानीं तदाभानुवर्त-
नमयुक्तम् ।

यतः, मृतः प्राप्नोति वा स्वर्गं शत्रुं हत्वा सुखानि वा ।

उभावपि हि शूराणां गुणावेतौ सुदुर्लभौ ॥ १६८ ॥

युद्धकालसायम्, यत्रायुधे ध्रुवं नागौ युद्धे जीवितसंशयः ।

तमेव कालं युद्धस्य प्रवदन्ति मनीषिणः ॥ १६९ ॥

(ठ) भेदमुपगतात्—भग्नस्तेजात् ।

(१६६) मन्त्रियेति । कश्चित् कश्चित् कर्मणि मन्त्रिणा विघ-
टितं विकारं प्रापितं पृथिवीपालस्य राघ्नः चित्तं स्फटिकस्य वलयं
भग्नमिति भावः स्फटिकमयभूषणविशेषमिव कः सन्धातुं संयोजयितुं
ईश्वरः समर्थः ? न कोऽपीत्यर्थः ।

(१६७) वज्रं ह्येति । वज्रं इन्द्रास्त्रं राजतेजस्य राजप्रतापस्य इयम्
एव अतिभीषणं भवावहम् एकं वज्रम् एकल एकस्मिन्नेव स्थाने
पतति अन्यत् राजतेजः समन्ततः समन्तात् सर्वत्र पतति प्रकृतं भवति ।

(च) मृत्युरेवाधीयतां—मरणमपि वरमित्यर्थः ।

(१६८) मृत इति । युद्धे मृतः सन् स्वर्गं प्राप्नोति वा कथया
जीवित इत्यर्थः शत्रुं हत्वा विनाशं सुखानि विजयसाध-
नानि सुखानि वा प्राप्नोति । शूराणां वीराणाम् उभौ अपि
एतौ युष्मौ स्वर्गसाधनसुखसाधनौ दुर्लभौ दुष्प्रापौ ।

(१६९) यमेति । यस्मिन् काले अयुद्धे युद्धाकरणे ध्रुवं निश्चितं

यतः, अयुक्ते हि यदा पश्येत् किञ्चिद्विदितमात्मनः ।

युध्यमानस्तदा प्राप्नोति स्त्रियते रिपुणा सह ॥१७०॥

जये च लभते लक्ष्मीं हृतेनापि सुराङ्गनाम् ।

क्षयविध्वंसिनः कायाः का चिन्ता मरणे रणे ॥१७१॥

एतच्चिन्तयित्वा सञ्जीवक आह, भो मित्र ! कथमसी-

मां जिघांसुरिति ज्ञातव्यः ?” दमनको अतः, “यदासौ

(त) स्वव्यकर्णः (थ) समुद्रतलाङ्गूलः उद्धतचरणो (द) विष्ट-

तास्थस्त्वां पश्यति तदा त्वमपि स्वविक्रमं दर्शयिष्यसि ।

यतः, बलवानपि निस्तेजाः कस्य नाभिभवास्तदम् ।

निःशङ्कं दीयते लोकैः पश्य भस्मचये पदम् ॥१७२॥

नाशः प्राणविनाशः युद्धे आरब्धे हि जीवितसंशयः प्राणनाशसंशयः-

यना तमेव कालं युद्धोपयोगिफलं मनीषिणः प्रवदन्ति कथयन्ति ।

(१७०) अयुक्ते इति । यदा हि प्राप्नोति युद्धिमान् जनः अयुक्ते युद्धाकरणे किञ्चिदपि लोकमपि आत्मनः हितम् इष्टं न पश्येत् जानीयात् तदा रिपुणा सह यत्तुणा सह युध्यमानः युद्धे भवत्समानः सन् स्त्रियते हृत्युं प्राप्नोति ।

(१७१) जये इति । जये विजयलाभे लक्ष्मीं सम्पदं लभते, हृतेनापि मरणेनापि (हृ+भावे क्तः) सुराङ्गनां सुरकामिनीं स्वर्गमित्यर्थः । कायाः शरीराणि क्षयविध्वंसिनः क्षयविनाशिनः नश्यन्ती इति यावत् । एवं सति मरणे रणे वा का चिन्ता अवश्यमेव योद्धव्यमिति भावः ।

(त) स्वव्यकर्णः—स्वव्यो निस्वव्यो कर्णौ यस्य सः ।

(थ) समुद्रतलाङ्गूलः—उत्थिप्रवालधिः ।

(द) विष्टतासः—हतसमुद्रव्यादानः ।

(१७२) बलवानिति । निस्तेजाः तेजोहीनः बलवान् बलसम्पन्नोऽपि कस्य जनस्य न अभिभवास्तदं पराजयस्थानं लोकैः भस्मचये

किन्तु सर्वमेतत् (ध) सुशुप्तमनुष्ठातव्यं नो चेन्न त्वं
नाहमित्युक्त्वा दमनकः करटकसमीपं गतः । करटके-
नोद्यम् । किं निष्पन्नम् ? दमनकेनोक्तम्, निष्पन्नोऽन-
योऽरन्धीन्वमेदः । करटको ब्रूते, कोऽन सन्देहः ।

यतः, बन्धुः को नाम दुष्टानां कुप्येत् को नातिवाचितः ।

को न दृष्यति वित्तेन कुक्ष्ये को न पण्डितः ॥१७१॥

अथ, दुष्टं तः क्रियते धूर्तैः श्रीमानात्मविद्वद्भ्यः ।

किं नाम खलसंसर्गः कुरुते नाशयाश्रयत् ॥१७४॥

ततो दमनकः पिङ्गलकसमीपं गत्वा देव ! समागतो-
ऽसौ चापाशयस्तत् सज्जीभूय स्थीयतामित्युक्त्वा पूर्वो-
क्ताकारं (न) कारयामास । सज्जीवकोऽप्यागत्य तथाविधं

मञ्जराशौ तेजोहीनत्वादिति भावः निःशङ्कं निर्भयं पदं दीयते
चक्षते । मय्य जानीहि ।

(ध) सुशुप्तं—रहसि ।

(१७१) बन्धुरिति । दुष्टानां दुष्टं तानां कः बन्धुः, मित्वं नाम
अतिवाचितः पुनः पुनः प्रार्थितः सन् कः जनः न कुप्येत् शोधपरवशो
भवेत् । को जनः वित्तेन धनसम्पदा न दृष्यति गर्वितो भवति ।
कुक्ष्ये कुक्ष्ये परहिंसादौ कः जनः न पण्डितः ।

(१७४) दुष्टं च इति । धूर्तैः यतैः आत्मविद्वद्भ्यः आत्मदुरभिसन्धि-
साधनार्थं श्रीमान् धनसम्पन्नो लोकः दुष्टं तः दुराचारः क्रियते ।
खलसंसर्गः अशक्तकृतिः व्याश्रयम् आधारम् अश्रति यः सः तद्वत्
वर्ज्यवत् किं नाम अनिष्टं न कुरुते विदधाति । प्रत्युत सर्वानर्थ-
प्रसूतिमिच्छति ।

(न) पूर्वोक्ताकारं कालकथं ताद्याकारम् ।

विक्रताकारं सिंहं दृष्ट्वा स्वानुरूपं विक्रमं चकार । तत-
स्तयोः प्रवृत्ते महाहवे (प) सञ्जीवकः सिंहेन व्यापादितः ।
अथ पिङ्गलकः सञ्जीवकं खेपकं व्यापाद्य विश्रान्तः
सशोक इवासीनः (फ) ब्रूते च किं मया (ब) दारुणं
कर्म कृतम् ।

यतः, परैः सम्भुज्यते राज्यं स्वयं पापस्य भाजनम् ।

धर्मातिक्रमतो राजा सिंहो हस्तिवधादिव ॥१७५॥

अपरञ्च,

भूम्येकदेशस्य गुणान्वितस्य भृत्यस्य वा बुद्धिमतः प्रशाशे ।

भृत्यप्रशाशो मरणं नृपाणां नष्टापि भूमिः सुलभा न भृत्याः ॥१७६॥

(प) महाहवे—महायुद्धे ।

(फ) आसीनः—उपविष्टः ।

(ब) दारुणं—निष्ठुरम् ।

(१७५) परैरिति । राजा हस्तिवधात् हस्तिव्यापादनात् सिंह
इव धर्मातिक्रमतः अहिंसादिधर्माङ्गकृत्वा स्वयं पापस्य हिंसादि-
व्यापातुष्ठानस्य भाजनम् आस्यद् भवति राज्यं राज्यशासनजनितं सुख-
मित्यर्थः परैः अन्यैः अतुजीविभिरित्यर्थः सम्भुज्यते अतुभूयते
न तु राज्ञेति भावः ।

(१७६) भूमीति । भूम्येकदेशस्य राज्यांशस्य बुद्धिमतः विवेकधी-
रस्यस्य गुणान्वितस्य सर्वगुणोपेतस्य भृत्यस्य अतुजीविनश्च प्रशाशे
एकत्र अन्यदृष्टगमने अन्यत्र मरणे च भृत्यप्रशाशः तादृशस्य भृत्यस्य
मरणं नृपाणां राज्ञां मरणं कृत इत्याहुः भूमिः नष्टापि सती सुलभा
अनायासेन आयासेन वा लब्धुं शक्या । भृत्याः अतुजीविनः नष्टाः
सन्तः न सुलभा इति शेषः ।

दमनको ब्रूते "स्वामिन् ! कोऽयं नूतनो (भ) न्यायः ?

यद्व्यति (म) इत्या सन्तापः क्रियते ?

तथा ज्ञातम्,

पिता वा यदि वा भ्राता पुत्रो वा यदि वा सुहृत् ।

प्रायच्छेदकरा राज्ञा हन्तव्या भूतिमिच्छता ॥१७७॥

अपिच, धर्मार्थकामतत्त्वज्ञो नैकान्तकरणी भवेत् ।

न हि हस्तस्त्रमप्यर्थं समावान् रक्षितुं क्षमः ॥१७८॥

किञ्च, क्षमा शत्रौ च मित्रे च यतीनामेव भूषणम् ।

अपराधेषु सत्त्वेषु नृपाणां सैव दूषणम् ॥ १७९ ॥

(भ) न्यायः—विचारः । (म) व्यति—शत्रुम् ।

(१७७) पितेति । भूमिं सम्पदम् इच्छता राज्ञा पिता जनको वा यदि वा अथवा भ्राता सहोदरो वा पुत्रो वा यदि वा अथवा सुहृत् मित्रं वा । एते अपि प्रायच्छेदकराः प्रायशोद्यताः सन्तः हन्तव्याः अविवक्ष्यैव वधाह्वीः ।

(१७८) धर्मेति । धर्मः अहिंसादिः अर्थः अर्जनपद्धतिस्तरण-
शास्त्रकं धर्मं कामः विषयभोगाभिवाधः तेषां त्रिवर्गस्य तत्त्वज्ञः रक्षित-
वित् जनः एकान्तकरणः अत्यन्तदयालुः न भवेत् । हि यतः क्षमायाम्
अत्यन्तक्षमाशीलः हस्तस्त्रं करतलगतमपि अर्थं धनं रक्षितुं न क्षमः
न समर्थो भवतीति शेषः ।

(१७९) क्षमेति । शत्रौ रिपौ मित्रे सुहृदि च क्षमा क्षमाप्रद-
र्शनमित्यर्थः । यतीनां तापसानां विषयभोगे वीतशुद्ध्यामिति
यावत् एव भूषणम् अलङ्कारः प्रशंसनीयेति भावः । नृपाणां राज्ञां
अपराधेषु कृतापराधेषु सत्त्वेषु प्रायिषु सैव क्षमा दूषणं दोषावहं
एवेत्यर्थः तथात्वे राज्यरक्षणमशक्यं स्यादिति भावः ।

अपरश्च, राज्यलोभादहङ्कारादिच्छतः स्वामिनः पदम् ।

प्रायश्चित्तं हि तत्रैकं जीवोत्सर्गं न चापरम् ॥ १८० ॥

अन्यश्च, राजा दृष्टी ब्राह्मणः सर्वभक्षः

स्त्री चावशा दुष्प्रकृतिः सहायः ।

प्रेष्यः प्रतीपोऽधिकृतः प्रमादी

त्याज्या अमी यश्च कृतं न वेत्ति ॥ १८१ ॥

सत्याऽनृता च परेषा प्रियवादिनी च

हिंसा दयालुरपि चार्थपरा वदान्या ।

नित्यव्यया प्रचुररत्नधनागमा च

वाराङ्गनेव नृपनीतिरनेकरूपा ॥ १८२ ॥

(१८०) राज्ञेति । राज्यलोभात् राजत्वलाभे उत्कटेच्छायाः अहङ्कारात् स्वाम्यपेक्षया राज्यकार्ये अहं दत्त इत्यभिमानात् या स्वामिनः प्रभोः पदम् अधिकारम् इच्छतः भ्रष्टस्य तत्र पापकर्माणि जीवोत्सर्गः प्रायश्चित्तं एव एकम् अद्वितीयं प्रायश्चित्तं तादृश-पापमोचनम् अपरम् अन्यत् किमपि न प्रायश्चित्तमिति शेषः ।

(१८१) राज्ञेति । दृष्टी अत्यन्तक्रूरः राजा सर्वभक्षः अतीव क्रुद्ध इत्यर्थः ब्राह्मणः अवशा प्रतिकूलाचारिणी स्त्री भार्या दुष्प्रकृतिः अवश्वरितः सहायः अनुचरः प्रतीपः प्रतिकूलगामी उत्तरदायक इत्यर्थः प्रेष्यः किङ्करः प्रमादी अनवहितः व्यसनासक्त इति यावत् अधिकृतः नगररक्षणे नियुक्तः पुरुषः यश्च जनः कृतम् उपहतं न वेत्ति न जानाति कृतज्ञ इत्यर्थः अमी देहयाः एते त्याज्याः परिहाय्याः ।

(१८२) सत्येति । नृपनीतिः राजनीतिः वाराङ्गना पारविष्ठा-शिनीव अनेकरूपा बहुविधरूपधारिणी दृश्यते इति शेषः । कथमित्याह सत्या कदाचिदिति सर्वलाभ्याहार्ये अन्येतव्यम् । सत्या सत्यवादिनी असत्या असत्या परेषा कर्कशा प्रियवादिनी च मधुरा च हिंसा

इति (य) कपटवचनेन दमनकेन संतोषितः स्त्रां प्रक-
तिमापन्नः पिङ्गलकः सिंहासने समुपविष्टः । दमनकः
प्रहृष्टमना भूत्वा राजानमाह, विजयतां महाराज ! शुभ-
मस्तु सर्वजगतामित्युक्त्वा यथासुखमवस्थितः । विश्वशर्मा-
वाच । सुहृद्भेदः श्रुतः । राजपुत्रा जनुः । सुखिनो
वयम् । विश्वशर्मान्ब्रवीत् । अपरमपीदमस्तु ।

सुहृद्भेदस्तावद्वत् भवतां शत्रुनिलये

खलः कालाकष्टः प्रलयमुपसर्पत्वहरहः ।

जनो नित्यं भूयात् सकलसुखसम्पत्तिवसतिः

कथारामे रम्ये सततमिह बालोऽपि रमताम् ॥१८३॥

इति द्वितीयोपदेशे सुहृद्भेदो नाम द्वितीयः कथासंग्रहः ।

हिंसारता दयालुः अतुकूलकारिणो अर्थपरा अर्थपृच्छतत्परा
वदान्या दानशीला अपि नित्यव्यया सदा व्ययशीला प्रचुराणां रत्नानां
मणिमाञ्जिकादीनां धनानाम् अर्थानाम् आगमो लाभो यस्याः सा
तथोक्ता च । वाराङ्गनाया अपि एतानि विशेषणानि बोध्यानि ।

(य) कपटवचनेन—खलपूर्यपाक्येन ।

(१८३) सुहृद्भेद इति । भवतां शत्रुनिलये शत्रुमृहे तावत् सुहृद्-
भेदः मिलेय सह भेदसंघटनं भवत्यनृत युष्माकमिति भावः । खलः
क्रूरो जनः कालाकष्टः कालवशवर्ती सन् अहरहः प्रतिदिनं प्रलयो
नाशम् उपगच्छतु प्राप्नोत । जनः युष्माकं राज्ये लोकः नित्यं सर्वदैव
सकलसुखसम्पत्तिवसतिः सर्वसुखैश्वर्यासदं भूयात् भवतु इह अस्मिन्
रम्ये रमण्योये चित्तविनोदने इति यावत् कथा नीतिकथैव आरामः
उपवर्तते तस्मिन् द्वितीयोपदेशे यन्त्रे बालोऽपि अपरिणतबुद्धिरपि किञ्चित्
परिणतबुद्धिरिति भावः रमतां प्रीडित पिहरत इति यावत् सर्वलाभं-
संशोभते । इति द्वितीयोपदेशे सुहृद्भेदो नाम द्वितीयः कथासंग्रहः ।

विग्रहः ।

पुनः कथारम्भकाले राजपुत्रैरुक्तम्, “आर्य्य ! राज-
पुत्रा वयं तद्विग्रहं श्रोतुं नः कुतूहलमस्ति ।” विष्णु-
शर्मावाच, “यदेव भवद्भ्यो रोचते तत्कथयामि ।
विग्रहः श्रूयतां, यस्यायमाद्यः श्लोकः,

हंसैः सह मयूराणां विग्रहे तुल्यविक्रमे ।

विश्वास्य वञ्चिता हंसाः काकैः स्थित्वारिमन्दिरे” ॥ १ ॥

राजपुत्रा जनुः, “कथमेतत् ?” विष्णुशर्मा कथयति ।
“अस्ति कपूर्वरहीपे (क) पद्मकेलिनामधेयं सरः । तत्र हिर-
ण्यगर्भी नाम राजहंसः प्रतिवसति । स च सर्व-
जलचरैः पक्षिभिर्मिलित्वा पक्षिराज्ये ऽभिषिक्तः ।

यतः, यदि न स्यान्नरपतिः सम्यङ्नेता ततः प्रजा ।

अकर्णधारा जलधौ विप्लवेतेह नौरिव ॥ २ ॥

(१) हंसैरिति । तुल्यः समरूपः विक्रमः अभिभवोद्योग इत्यर्थः
यस्मिन् तस्मिन् हंसैः सह मयूराणां विग्रहे युद्धे काकैः वायसैः अरि-
मन्दिरे यत्तु दुर्गे इत्यर्थः स्थित्वा उषित्वा विश्वास्य हंसानाम् आत्मो-
यत्नेन विश्वासमुत्पाद्य हंसाः यञ्चिताः प्रतारिताः परजिता इति
यावत् ।

(क) पद्मकेलिनामधेयं—पद्मकेलिनामकम् ।

(२) यदीति । इह भूतले सम्यक् समीचीनः नेता नायकः शासि-
तेति यावत् नरपतिः राजा न स्यात् ततः तदा प्रजा श्लोकः जलधौ
समुद्रे अकर्णधारा नाविकरहिता नौः नौका इव विप्लवेत निम-
ज्जेत् । अराजके जनपदे न कथमपि प्रजारक्षणं भवेदित्यर्थः ।

अपरञ्च, प्रजां संरक्षति नृपः सा वर्धयति पार्श्ववम् ।

वर्धनाद्रक्षणं त्रै यस्तदभावे सदप्यसत् ॥ ३ ॥

एकदासौ राजहंसः (ख) सुविस्तीर्णकमलपर्यङ्के (ग) सुखासीनः (घ) परिवारपरिवृतस्तिष्ठति । ततः कुतोऽपि देशादागत्य दीर्घमुखा नाम वक्त्रः प्रणम्योपविष्टः । राज्ञो-
वाच, दीर्घमुख ! देशान्तरादागतोऽसि । वार्त्तां कथय ।
स ब्रूते, देव ! अस्ति महती वार्त्ता । तामाख्यातुकाम (ङ) एव सत्वरमागतोऽहम्, श्रूयताम् । अस्ति जम्बुद्वीपे विन्ध्यो नाम गिरिः । तत्र चित्रवर्णो नाम मयूरः पक्षिराजो निवसति । तस्यानुचरैरहं दम्भारण्यमध्ये चरन्नवलोकितः पृष्ट्य “कस्त्वं कुतः समागतोऽसि ?” ततो मयोक्तम्, “अहं कपूर्वद्वीपस्य राज्ञो हिरण्यगर्भस्यानुचरः । कोतुकाद्देशान्तरं द्रष्टुमागतोऽस्मि ।” तच्छ्रुत्वा पक्षिभि-

(१) प्रजामिति । नृपः राजा प्रजां संरक्षति पालयति । सा पार्श्वं पालयति वर्धयति करादिदानेन पोषयति वर्धनात् रक्षणं पालनं त्रैवः शुभकरं तदभावे रक्षणाभावे सत् अपि साधियोऽपि नङ्कषमपि इत्यर्थः असत् असाधोयः अथवा विद्यमानमपि सर्वम् असत् अविद्यमानमित्यर्थः ।

(ख) सुविस्तीर्णकमलपर्यङ्के—सुविस्तीर्णं यत् कमलं तदेव पर्यङ्कमिति ।

(ग) सुखासीनः—सुखेन आसीनः उपविष्टः ।

(घ) परिवारपरिवृतः—परिवारेण अनुचरवर्गेण परिवृतः वेष्टितः ।

(ङ) आख्यातुकामः—वक्तुकामः ।

रुक्मम्, तदनयोः कीदृशो देशो भूतरो राजा वा ।
ततो मयोक्तम्, आः ! किमेवमुच्यते ? (च) महदन्तरम् ।
यतः कर्पूरहोपः स्वर्गैकदेशः । राजा च द्वितीयः स्वर्ग-
पतिः, कथं वर्णयितुं शक्यते । अत्र मरुस्थले पतिता
यूयं किं कुरुथ ? आगच्छतामहे शि । ततस्तद्वचनज्ञा-
कर्णं पक्षिणः सक्रोपा बभूवुः ।

तथा चोक्तम्,

पयःपानं भुजङ्गानां केवलं विषवर्द्धनम् ।

उपदेशो हि मूर्खाणां प्रकोपाय न शान्तये ॥ ४ ॥

अन्यच्च, विद्वानेवोपदेष्टव्यो नाविहांसु कदाचन ।

वानरानुपदिश्यान्नान् स्थानभ्रष्टा ययुः खगाः ॥ ५ ॥

राजोवाच, “कथमेतत् ?” दौर्घसुखः कथयति, “अस्ति
नर्मदातीरे पर्वतोपत्यकायां विगलः शास्त्रालीतरुः ।
तत्र निर्मितनीडे पक्षिणः सुखेन वर्षास्त्रपि निवसन्ति ।

(च) महदन्तरम्—उभयोर्देशयोः राक्षसं महान् प्रभेदः ।

(४) पयःपानमिति । भुजङ्गानां सर्पाणां पयःपानं दुग्धपानं
केवलं विषवर्द्धनं विषजनकम् । हि तथाहि, मूर्खाणां हिताहित-
विवेकावसर्धानाम् उपदेशः प्रकोपाय क्रोधोद्दीपकाय न शान्तये प्रबो-
धाय विफल इत्यर्थः ।

(५) विद्वानिति । विद्वान् विद्यागुणसम्पन्न एव उपदेष्टव्यः हितं
वर्त्तव्यः, अविद्वान् मूर्खस्तु कदाचन कदाचिदपि न उपदेष्टव्यः इत्यर्थः ।
अज्ञानं मूर्खान् वानरान् उपदिश्य खगाः पक्षिणः स्थानभ्रष्टाः भग्न-
भीडाः सन्तः ययुः अन्यत्र जम्मुः ।

अथ (छ) नीलपटैरिव (ज) जलधरपटलैरावृते (झ) नभस्तले
(ञ) धारासारैर्महती वृष्टिर्बभूव । ततो वानरास्तबतले-
ऽवस्थितान् (ट) शीतार्त्तान् कम्पमानानवलोका पक्षिभि-
रकम्, “भो भो वानराः ! श्रूयताम्,

अस्माभिर्निर्मिता नीलाश्वसुमात्रावृतेस्तृणैः ।

हस्तपादादिसंयुक्ता यूयं किमवसीदथ ?” ॥ ६ ॥

तच्छ्रुत्वा वानरैः (ठ) जातामर्षैरालोचितम् (ड) “अहो
निर्वातनीलगर्भावस्थिताः (ढ) सुखिनः पक्षिणोऽस्मान्
निन्दन्ति । तद्भवतु तावद् वृष्टेरुपशमः” (ण) । अनन्तरं
शान्ते (त) पानीयवर्षे तैर्वानरेर्वृक्षमारुह्य सर्वे नीला भग्नाः ।

(छ) नीलपटैरिव — नीलवर्णचन्द्रातपैरिवेत्यर्थः ।

(ज) जलधरपटलैः—मेघसमूहैः ।

(झ) आवृते—व्याप्ते, आवृष्टादिते ।

(ञ) धारासारैः—धारासम्पातैः महतीभिः धाराभिः ।

(ट) शीतार्त्तान्—शीतकातरान् ।

(६) अस्माभिरिति । अस्माभिः चक्षुमात्रावृतेः चक्षुमात्रसाधनेन
संश्लिष्टैः तृणैः नीलाः व्यावामाः निर्मिताः कृताः यूयं इत्यौ च पादौ
च हस्तपादसु आदि येषां तैः संयुक्ताः हस्तादिभिः अङ्गैः अन्विताः
सन्तः किं कथम् अवसीदथ किमर्थम् ।

(ठ) जातामर्षैः—जातः उत्पन्नः अमर्षः क्रोधो येषां तैः । क्रो-
धाग्निर्गतेः । (ड) आलोचितं—वितर्कितम् ।

(ढ) निर्वातनीलगर्भावस्थिताः—निर्वास्ति वातो येषु ते निर्वाताः
ये नीलाः तेषु अवस्थिताः ।

(ण) उपशमः—विरतिः । (त) शान्ते—निद्रांते ।

तेषां पक्षिणामण्डानि चाधः पातितानि । अतोऽहं ब्रवीमि,
“विद्वानेवोपदेष्टव्य इत्यादि ।” राजोवाच, “तदा
पक्षिभिः किमुक्तम् ?” दीर्घमुखः कथयति, “ततः पक्षिभिः
कोपादुक्तम्, “केनासौ राजहंसः कृतः राजा ?” ततो मयो-
पजातकोपिनोक्तम्, “अयं ते मयूरः केन राजा कृतः ?”
तच्छ्रुत्वा ते पक्षिणो मां हन्तुमुद्यताः, ततो मयापि सुवि-
क्रमो दर्शितः ।

यतः, अन्यदा भूषणं पुंसः क्षमा लज्जेव योषितः ।

पराक्रमः परिभवे वैयात्यं सुरतेष्विव ॥” ७ ॥

राजा विद्वस्याह, “आत्मनश्च परेषाञ्च यः समीक्ष्य बलावलम् ।

अन्तरं नैव जानाति स तिरस्क्रियतेऽरिभिः ॥ ८ ॥

अन्यच्च, सूचिरं हि चरन्नित्यं ज्ञेये शस्यमवृद्धिमान् ।

होपिचर्मपरिच्छन्नो वाग्दीपाद्दर्दभो हतः ॥” ९ ॥

(७) अन्यदेति । अन्यदा यथासमये क्षमाप्रदर्शनावसरे इत्यर्थः,
पुंसः क्षमा सहिष्णुता योषितः स्त्रियः लज्जायाजोऽतिव भूषणम् अल-
ङ्कारः प्रशंसनीयमित्यर्थः । सुरतेषु रतिक्रियासु वैयात्यं धार्ष्ट्यं निर्लज्ज-
त्वमित्यर्थः तद्विपरिभवे पराजयार्थं पराक्रमः साहसप्रदर्शनं भूषण-
मिति शेषः ।

(८) आत्मन इति । यो जनः आत्मनः स्वस्य परेषाञ्च बलावलं
सबलत्वं ज्ञीनबलत्वञ्च समीक्ष्य विचार्य अन्तरं प्रभेदं नैव जानाति न
बुध्यते स जनः अरिभिः शत्रुभिः तिरस्क्रियते व्यवज्ञायते अभिभूयते
इत्यर्थः ।

(९) सूचिरमिति । ज्ञेये शस्यक्षेत्रे सूचिरं वृद्धिर्न यावत्
नित्यं प्रत्यक्षं शस्यं चरन् भक्षयन् अवृद्धिमान् निर्वाधः होपिचर्मपरि-

वक्त्रं पृच्छति, “कथमेतत् ?” राजा कथयति “अस्ति
अस्तिनापुरे विलासो नाम रजकः । तस्य गर्दभोऽस्ति-
भारवहनाद्, बलो (अ) सुमूर्धुरभवत् । ततस्तेन रजकेनासौ
व्याघ्रचर्मणा प्रच्छाद्यारख्यसमीपे ग्रस्यच्चैत्रे मोचितः । ततो
दूरादवलोक्य (इ) व्याघ्रमुद्रया चैत्रपतयः सत्वरं पलायन्ते ।
अथ केनापि शस्त्ररक्षकेण (उ) धूसरकम्बलकृततनुवाचेन
धनुःकाण्डं सज्जीकृत्यावनतकायेन (न) एकान्ते (प) स्थितम् ।
ततस्तं च दूरे दृष्ट्वा गर्दभः पुष्टाङ्गो गर्दभोऽयमिति मत्वा
ग्रह्यं कुर्वाणस्तदभिमुखं धावितः । ततस्तेन शस्त्ररक्षकेण
गर्दभोऽयमिति (फ) ज्ञात्वा लीलवैव (ब) व्यापादितः ।
अतोऽहं ब्रवीमि, सुचिरं हि चरन्निवृत्तमित्यादि ।” दीर्घ-
मुखो ब्रूते, “पश्चात् तैः पक्षिभिश्चकृतम्, ” अरे पाप दुष्ट
वक्त्र ! अस्माकं भूमौ चरन्निवृत्तं स्वामिनमधिपक्षिपति ? (भ)

वक्त्रः व्याघ्रचर्मण्यतः, गर्दभः कश्चित् राजभः वाग्धोषात् चीत्कारात्
कृतः व्यापादितः ।

(अ) सुमूर्धुः—सूतप्रायः । (इ) व्याघ्रमुद्रया—व्याघ्रबोधेन ।

(उ) धूसरकम्बलकृततनुवाचेन—धूसरं धूसरवर्णं यत् कम्बलं
तेन कृतं सम्पादितं तन्वाः शरोरस्य लाघं वेन स तथोक्तेन ।

(न) अवनतकायेन—अवनतः सुजीकृतः कायः यस्य सः, सुली-
कृतदेहेन ।

(प) एकान्ते—केलस्य पार्श्वे कदेये इत्यर्थः ।

(फ) गर्दभोऽयम्—अयं प्रकृतः गर्दभः ।

(ब) लीलवैव—अनायासेनैव । (भ) अधिपक्षिपति—मिन्दसि ।

तत्र चन्तव्यमिदानीम्” इत्युक्त्वा सर्वे मां चक्षुर्भर्त्त्वा
सकीपा ऊचुः. “पश्य रे मूर्खे ! स हंसस्तत्र राजा सर्वथा
मृदुस्तस्य राज्याधिकारो नास्ति, यतः एकान्ततो मृदुः
करतलगतमप्यर्थं रक्षितुमक्षमः कथं स पृथिवीं शास्ति ?
राज्यं वा तस्य किम् ? त्वं च कूपमण्डूकस्ते न तदाश्रयण-
मुपदिशसि ।

शृणु सेवितव्यो महावृक्षः फलच्छायासमन्वितः ।

यदि दैवात् फलं नास्ति छाया केन निवार्यते ? ॥१०॥

अन्यच्च, हीनसेवा न कर्त्तव्या कर्त्तव्यो महदाश्रयः ।

पयोऽपि शौण्डिकीहस्ते वारुणीत्यभिधीयते ॥ ११ ॥

अजा सिंहप्रसादेन वने चरति निर्भयम् ।

राममासाद्य लङ्कायां लेभे राज्यं विभीषणः ॥ १२ ॥

(१०) सेवितव्य इति । फलच्छायासमन्वितः छायाफलयुक्तः महा-
वृक्षः विशालस्तम्भः सेवितव्यः आश्रयणीयः । कुत इत्याह, यदि
दैवात् दैवदुर्विपाकवशात् फलं नास्ति न फलतीत्यर्थः तथापि केन
छाया अनातपः निवार्यते निवर्त्यते, अवश्यमेव छाया लब्धव्येत्यर्थः ।

(११) हीनेति । हीनसेवा नीचआश्रयणं न कर्त्तव्या विधेवा महतां
आश्रयः महज्जनावलम्बनं कर्त्तव्यः । अत्र दृष्टान्तमाह, शौण्डिकी
सुराविश्रुतपत्नी तस्याः हस्ते पयोऽपि दुग्धमपि वारुणी सुराविशेषः
अभिधीयते कथ्यते ।

(१२) अजेति । सिंहप्रसादेन सिंहमाश्रित्येत्यर्थः अजा जगत् वने
निर्भयं व्याघ्रादिभयरक्षितं यथा तथा चरति । लङ्कायां रामम् आसाद्य
प्राप्य विभीषणः रावणभ्राता राज्यं लेभे प्राप अविचकारेत्यर्थः ।

अन्वयः, महानप्यल्पतां याति निर्गुणे गुणविस्तरः ।

आधाराधेयभावेन गजेन्द्र इव दर्पणे ॥ १३ ॥

विशेषतश्च, व्यपदेशेऽपि सिद्धिः स्वादतिशक्ते नराधिपे ।

शशिनो व्यपदेशेन वसन्ति शशकाः सुखम् ॥ १४ ॥

मयोक्तम्, “कथमेतत् ?” पक्षिणः कथयन्ति, “कदा-
चिद्वर्षास्त्रपि दृष्टे रभावात् (म) तृषार्त्तो गजयूथो यूथपति-
माह, “नाथ ! कोऽप्युपायोऽस्माकं (य) जीवनाय नास्ति
क्षुद्रजन्तूनां (र) निमज्जनस्थाने, (ल) वयं च निमज्जना-
भावादन्वा इव (व) क यामः किं वा कुर्मः ? ” ततो हस्ति-
राजो नातिदूरं गत्वा निर्मलं ऋदं दर्शितवान् । अनन्तरं

(१३) महानपीति । निर्गुणे गुणहीने महानपि अतिशयोऽपि
गुणविस्तरः गुणस्वापन्नम् आधाराधेयभावेन प्रतिबिम्बसाधनप्रति-
बिम्बितवस्त्वनेन दर्पणे सज्जरे गजेन्द्र इव अग्रशस्त्राधारत्वात् क्षुद्राकारे-
णाङ्कितः महागज इव अल्पतां लीक्यत्वं याति प्राप्नोति ।

(१४) व्यपदेश इति । नराधिपे राजनि अतिशक्ते प्रवक्षे सति
व्यपदेशेऽपि नामकीर्तनच्छब्देऽपि सिद्धिः जयलामः अभीष्टसिद्धिरिति
वाक्यं स्यात् भवेत् । शशिनश्चन्द्रश्च व्यपदेशेन जनेन शशकाः सुखं
निरूपयन् वसन्ति तिष्ठन्ति ।

(म) तृषार्त्तः—पिपासाकातरः ।

(य) जीवनाय—जीवनं धारयितुम् ।

(र) क्षुद्रजन्तूनां—क्षुद्रकायप्राणिनाम् ।

(ल) निमज्जनस्थाने—अवगाहनयोग्यजलाशये ।

(व) अन्वा इव—किंकर्तव्यविमूढा इवेत्यर्थः ।

तत्तीरस्थिताः शयका (श) गजयूथपादाहतिभिश्चूर्णिताः
(ष) । अनन्तरं शिलीमुखो नाम शयकश्चिन्तयामास, “यनेन
गजयूथेन पिपासाकुलितेन प्रत्यहमन्नागस्तव्यम् । अतो
विनष्टमस्तु क्लृप्तम् ।” ततो विजयो नाम वृद्धशयकोऽव-
दत्, “मा विषीदत, प्रतीकारो मया कर्तव्यः ।” इति
प्रतिज्ञाय चलितः । गच्छता च तेनालोचितम्, “कथं
मया (स) गजयूथपनिकटे गत्वा वक्तव्यम् ?
यतः, स्पृशन्नपि गजो हन्ति जिघ्रन्नपि भुजङ्गमः ।

पालयन्नपि भूपालः प्रहसन्नपि दुर्जनः ॥ १५ ॥

ततोऽहं (ह) पर्वतशिखरमारुह्य यूथनाथमभिवा-
यामि ।” तथानुष्ठिते सति यूथनाथ उवाच, कस्त्वम् ? कुतः
समायातः ?” स ब्रूते, “दूतोऽहं भगवता चन्द्रेण (क) प्रेषितः”
यूथपतिराह, (ख) “कार्यमुच्यताम् ।” विजयो वदति,

(श) गजयूथपादाहतिभिः—गजसमूहपादप्रहारेः ।

(ष) चूर्णिताः—क्षतविच्छताः ।

(स) गजयूथपनिकटे—गजयूथाभिपतिसमीपे ।

(१५) स्पृशन्नपि । गजः स्पृशन्नपि स्पर्शनमात्रेणापि हन्ति
नाशयति भुजङ्गमः सर्पः जिघ्रन्नपि निःश्वासवायुनापि । सर्वत्र हन्तीति
शेषः । भूपालः राजा पालयन्नपि रक्षन् अपि, दुर्जनः दुष्टो लोकः
प्रहसन्नपि प्रसन्नतां दर्शयन्नपि ।

(ह) पर्वतशिखरं—पर्वताग्रम् ।

(क) प्रेषितः—प्रेरितः ।

(ख) कार्यमुच्यतां—कर्तव्यमुपदिश ।

“उद्यतेष्वपि शस्त्रेषु दूतो वदति नान्यथा ।

सदैवावध्यभावेन यथार्थस्य हि वाचकः ॥ १६ ॥

तदहं तदाज्ञया ब्रवीमि, शृणु । यदेते शशकाश्चन्द्र-
सरोरक्षकास्त्वया निःसारितास्तत्र युक्तं कृतम् । यतो
रक्षकास्ते शशका मदीयाः । अतएव मे शशाङ्क इति
प्रसिद्धिः (ग) ।” एवमुक्तवति दूते यूथपतिर्भयादिदमाह,
“देव ! इदमज्ञानतः कृतम् । पुनर्न गमिष्यामि ।” दूत
उवाच, “तदत्र सरसि भगवन्तं चन्द्रमसं कोपात्
प्रकम्पमानं प्रणम्य प्रसाद्य च गच्छ ।” ततस्तेन राज्ञी
नीत्वा तत्र जले चक्षुः चन्द्रप्रतिबिम्बं दर्शयित्वा स
यूथपतिः प्रणामं कारितः । “देव ! अनेनाज्ञानेनाप-
राधः कृतः, तत् क्षम्यतामित्युक्त्वा” तेन शशकेन स यूथ-
पतिः प्रस्थापितः । अतोऽहं ब्रवीमि, व्यपदेशेऽपि सिद्धिः
स्यादित्यादि ।” ततो मयांक्तम्, “स एवास्मत्प्रभुर्महा-
प्रताप (घ) इति समर्थः त्रैलोक्यस्यापि प्रभुत्वं तत्र युज्यते
किम्पुनः राज्यमिति । तदाहं तैः पक्षिभिः (ङ) दुष्ट ! कथ-

(१६) उद्यतेष्विति । दूतः शस्त्रेषु उद्यतेषु भारणार्थमुत्क्षिप्तेष्वपि
अन्यथा अन्यप्रकारं न वदति कथयति, यथैव राज्ञा उपदिष्टः तथैव
ब्रूते इत्यर्थः । हि यतः सदैव नित्यकालम् अवध्यभावेन अवध्यत्वात्
यथार्थस्य प्रकृतस्य न तु भवेन अप्रकृतस्येत्यर्थः वाचकः वक्ता ।

(ग) प्रसिद्धिः—नाम, शशाङ्कनाम्ना प्रसिद्धः ।

(घ) महाप्रतापः—महान् प्रतापो यस्य सः, महाप्रभावः ॥

(ङ) दुष्ट — उन्नत ! दुष्ट इति यावत् ।

ममहूमी चरसि ? इत्यभिधाय चित्रवर्णस्य राज्ञः समीपं
नीतः । ततो राज्ञः पुरता मां प्रदर्श्य तैः प्रणम्योक्तम् ।
“देव ! (च) अवधीयताम् । एष दुष्टवर्कोऽस्माद्देशे चरन्नपि
देवपादानभिचिपति ।” राजाह “कोऽयं कुतः समा-
यातः ?” ते जचुः, “हिरण्यगर्भनाम्नो राजहंसस्यानुचरः
कपूरहीपादागतः ।” अथाहं गृध्रेण मन्त्रिणा पृष्टः,
“कस्तत्र मुख्यो (ज) मन्त्रीति ?” मयीक्तम्, “सर्वशास्त्रा-
र्थपारगः ।” सर्वज्ञो नाम चक्रवाकः ।” गृध्रो ब्रूते, “युज्यते
(ज) स्वदेशजोऽसौ ।

यतः, स्वदेशजं कुलाचारे विशुद्धमुपधाशुचिम् ।

शास्त्रज्ञमव्यसनिनं व्यभिचारविवर्जितम् ॥ १७ ॥

अधीतव्यवहारज्ञं ख्यातं मौलं विपश्चितम् ।

अर्थस्योत्पादकं सम्यङ्निदध्यामन्त्रिणं नृपः ॥ १८ ॥

(च) अवधीयताम्—साभिनिवेशं शृणु ।

(ज) अभिचिपति—निन्दति । (ज) मुख्यः—प्रधानः ।

(झ) सर्वशास्त्रार्थपारगः—सर्वेषां शास्त्राणि तेषां पारं गच्छति
यः सः । सर्वशास्त्रनक्षत्रित् ।

(ज) स्वदेशजः—स्वदेशोत्पन्नः स्वदेशीयः ।

(१७।१८) स्वदेशजमिति । स्वस्य देशे जायते यः सः तं स्वदेशो-
त्पन्नं कुलाचारे कौटिल्येति नीत्योः विशुद्धं कुलक्रमागतमाचारमनु-
सृत्य कार्यं कुर्वन् उपधाशुचिम् उपधया धर्मादिपरीक्षणैः शुचिं
प्रमाणीकृतविशुद्धचरितम् । उक्तोवादिप्रज्ञोभनस्यानर्हमिति भावः ।
शास्त्रज्ञं शास्त्रज्ञानवन्तम् अव्यसनिनं द्यूतपानाद्यासङ्गरहितं व्यभि-

अत्रान्तरे (ट) शुकेनोक्तम्, “देव ! कर्पूरहोपादयो लघुहोपा जम्बुहोपान्तर्गता एव, तत्रापि देवपादानामाधिपत्यम् ।” ततो राज्ञाप्युक्तम्, “एवमेव ।

यतः, राजा मत्तः, शिशुसैव, प्रमदा, धनगर्वितः ।

अप्राप्यमपि वाञ्छन्ति किम्पुनर्लभ्यमेव यत्” ॥१८॥

ततो मयोक्तम्, “यदि वचसैव (ठ) तत्रापि (ड) श्रीम-
देवपादानामाधिपत्यं सिध्यति, तदा जम्बुहोपेऽप्यस्यगर्भो-
हिरेण्यगर्भस्य (ट) स्वास्यमस्ति । शु क उवाच, “कथमत्र
(ण) निर्णयः ?” मयोक्तम् “संप्राप्त एव ।” राज्ञा विहस्योक्तम्,
“स्वस्वामिनं गत्वा सञ्जीकुरु ।” तदा म योक्तम्, “सदू-

चारविवर्जितं सत्यचायचम्बिनं परदारादिदोषरहितं वा अधीतः शिष्या-
विषयोभूतः द्योव्ययङ्कारः विवादयः स्वं तस्य सः वेत्ता व्यवहारयास्त्र-
वेत्ता स्वातं विस्वातनामानं मौखं कुसक्रमनियुक्तं प्रचितवन्तोत्पन्नं वा
या विपश्चितं पण्डितं सम्यक् व्यायतः अर्थस्य भगस्य उत्पादकं दृष्टि-
करं मन्त्रिणं नृपः राजा निदध्यात् राज्यशासनकर्मणि नियोजयेत् ।

(ट) अत्रान्तरे—इत्यवसरे ।

(१८) राजेति । राजा भूपतिः मत्तः उन्मत्तः विप्र इति यायत्
शिशुः बाळकस्यैव प्रमदा नारी धनगर्वितः धनेन गर्वितः भनित्वाभि-
मानी जनः अप्राप्यं दुर्लभम् अपि वस्तु अभिवाञ्छति सञ्जुम् आकाङ्क्षति
यत् लभ्यमेव अनायासेन सञ्जुं शक्यमेव तत् किं पुनः तस्य तु का कथा ।

(ठ) वचसैव—वाङ्माले सैव । (ड) तत्रापि—कर्पूरहोपादिषु ।

(ट) स्वास्यं—प्रभुत्वम् अधिकार इत्यर्थः ।

(ण) निर्णयः—निश्चयः ।

तोऽपि प्रस्थाप्यताम् ।” राजाह, “कः प्रयातु (त) दौत्येन ?

यतः एवम्भूतो दूतः कार्य्यः ।

भक्तो गुणो शुचिर्दक्षः प्रगल्भः असनी क्षमी ।

ब्राह्मणः परमश्रेष्ठो दूतः स्यात् प्रतिभानवान्” ॥२०॥

गृध्रो वदति “सन्त्येवम्भूता बहवः । किन्तु ब्राह्मण
एव दूतः कर्त्तव्यः ।

यतः, प्रसादः कुरुते पत्युः सन्ततिं नाभिजातता ।

कालिमा कालकूटस्य नापैतौश्वरसङ्गमात्” ॥ २१ ॥

राजाह, “ततः शुक एव व्रजतु । शुक ! त्वमेवा-
नेन सह तत्र गत्वा अस्मदभिलषितं ब्रूहि ।” शुको-

(त) दौत्येन—दूतस्य कर्म दौत्यं तेन दूतकर्मणा । दौत्यकर्म
स्वीकृत्येत्यर्थः ।

(२०) भक्त इति । भक्तः राशिः असुरक्तः गुणो गुणान्वितः शुचिः
विशुद्धचरितः उत्क्रोधादिप्रलोभनादिषु अवशीभूतः इति भावः, दक्षः
कार्य्यनिपुणः अकर्त्तव्यसम्पादने पटुः प्रगल्भः वाक्प्रयोगकुशलः
अव्यसनी व्यूतपानाद्यनसुरक्तः क्षमी क्षमावान् ब्राह्मणः विप्रः परमश्रेष्ठः
परस्य शत्रोर्भक्तं रहस्यं जानातीति सः प्रतिभानवान् बुद्धिमान् दूतः
स्यात् भवेत्, एवम्भूत एव दौत्यस्यार्ह इत्यर्थः ।

(२१) प्रसाद इति । पत्युः स्वामिनः प्रसादः उत्पद्यीमदा-
नादिरूपः अनुपपन्नः ब्राह्मणे इति शेषः सन्ततिं वृद्धिं क्रिय इति शेषः
कुरुते सम्पादयति, आभिजातता अभिजात्यं जात्या श्रेष्ठत्वं कौडीन्य-
मिति यावत् न सन्ततिं कुरुते इत्यनेनाश्वयः । ईश्वरसङ्गमात् महेश्वर-
संसर्गात् कालकूटस्य विषयः कालिमा मखिनत्वं न आपैति अपनश्यति
न विहीनो भवतीत्यर्थः ।

ऽवदत्, “यथाप्रापयति देवः, किन्त्वयं दुर्जनो वकः ।
दुर्जनेन सह न व्रजामि ।

तथा ह्युक्तम्, खलः करोति दुष्टं नूनं फलति साधुषु ।

दशाननोऽहरत् मीता बन्धनं स्यात्सहोदधेः ॥२२॥

अपरश्च न स्वातव्यं न गन्तव्यं दुर्जनेन समं क्वचित् ।

काकसङ्गादतो हंसस्तिष्ठन् गच्छंश्च वर्त्तकः” ॥२३॥

राजोवाच, “कथमेतत् ?” शुकः कथयति, “असुखं-
श्विनीवर्त्मनि प्रान्तरे (थ) महान् पिप्पलवृक्षः । तत्र हंस-
काको निवसतः । कदाचिद् ग्रीष्मसमये परिश्रान्तः कश्चित्
पथिकस्तत्र तत्रतले धनुःकाण्डं (द) निधाय (ध) सुप्तः ।
ततः क्षणान्तरे तन्मुखाद्गच्छायाऽपगता (न) । अनन्तरं

(२२) खल इति । खलः दुष्टः दुष्टं नूनं असदाचरणं करोति
साधुषु सज्जनेषु निरपराधेषु इति यावत् निश्चितं फलति, साधवः
खलकृतदुराचरणात् विषादमाप्नुयन्ति । खल इत्यन्तमाह, दशाननः
रावणः सीताम् अहरत् अपहृतवान् सहोदधेः सहस्रस्य निरपराधस्येति
भावः, बन्धनं सितना बन्धनं स्यात् भवेत्, परापराधेन परस्य दण्ड
इति भावः ।

(२३) नेति । दुर्जनेन सह क्वचित् कुतश्चिदपि प्रदेशे न स्वातव्यं
न निवस्यं न गन्तव्यं यातव्यम् । तथाहि, काकसङ्गात् काकेन सह
मिलित्वा तिष्ठन् एकतावस्थानं कुर्वन् हंसः हतः विनाशितः गच्छन्
वर्त्तकश्च क्षुद्रपक्षिविशेषः (भारुह इति भाषा) हत इति शेषः ।

(थ) प्रान्तरे—अरण्ये । (द) धनुःकाण्डं—धनुर्वाणम् ।

(ध) निधाय—रक्षित्वा । (न) अपगता—अपहृता ।

सूर्यतेजसा तन्मुखं (प) व्याप्तमवलोक्य कपया पुण्यात्मना
पापरहितेन तत्पिप्पलवृक्षस्थितेन हंसराजेन पक्षी प्रसार्य
(फ) पुनस्तन्मुखे छाया कृता । ततो निर्भरं (ब) निद्रा-
सुखिना पथि भ्रमणाकुलेन परित्रास्तेन पात्रेन मुख-
व्यादानं (भ) कृतम् । अनन्तरं स्वभावदौर्जन्येन (म) पर-
सुखमसहिष्णुः (य) स काकस्तस्य मुखे पुरीषोत्सर्गं (र)
कृत्वा पलायितः । ततो यावदसावुत्थाय ऊर्ध्वं निरीक्षते
तावत् तेनावलोकितो हंसः काण्डेन (ल) हतः । अतोऽहं
ब्रवीमि । न स्यात्तद्व्यमित्यादि । यतः,

त्यज दुर्जनसंसर्गं भज साधुसमागमम् ।

कुरु पुण्यमहोरात्रं अर नित्यमनित्यताम् ॥ २४ ॥

देव ! वर्त्तकवार्त्तामपि कथयामि । एका कथा
(व) स्थितेरियम् । द्वितीया गमनस्य कथा । एकः काको
वृक्षशाखायां स्वपिति, वर्त्तकशाधस्ताद् भूमौ निवसति ।

(प) व्याप्तम्—आच्छन्नम् । (फ) प्रसार्य—विस्तार्य ।

(ब) निर्भरं—गाढम् । (भ) सुखव्यादानं—सुखविस्तारम् ।

(म) स्वभावदौर्जन्येन—स्वभावतः दुष्टतया ।

(य) परसुखमसहिष्णुः—परसुखं सोढुमत्तमः ।

(र) पुरीषोत्सर्गं—मलत्यागम् । (ल) काण्डेन—बाधेन ।

(२४) त्यजेति । दुर्जनसंसर्गम् असत्यं त्यज जहोहि साधुसमा-
गमं सज्जनसङ्गतिं भज कुरु, अहोरात्रं रात्रिर्दिवं पुण्यं धर्माहु-
तानं कुरु नित्यं सर्वदा अनित्यतां संसारस्य अस्वायित्वं अर परि-
चिन्तय ।

(व) स्थितेः—दुर्जनेन सह वासस्य ।

एकदा सर्वे पक्षिणो भगवतो गरुडस्य यात्राप्रसङ्गेन
 समुद्रतीरं प्रचलिताः । तत्र काकेन सह वर्त्तकचलितः ।
 अथ गच्छतो गोपालस्य मस्तकावस्थितभाण्डाद् दधि वारं
 वारं तेन काकेन खाद्यते । ततो यावदसौ दधिभाण्डं
 भूमौ निधाय जङ्घमवलोकते, तावत् काकवर्त्तको
 दृष्टौ । ततस्तेन दृष्टः काकः पलायितः । वर्त्तकः
 (श) मन्दगतिस्तेन प्राप्तो व्यापादितः । अतोऽहं ब्रवीमि ।
 न गन्तव्यमित्यादि । ” ततो मयोक्तम् । “ भ्रातः
 शुक ! किमेवं ब्रवीषि ? मां प्रति यथा श्रीमद्देवपादा-
 स्तथा भवानपि । ” शुको ब्रूते, “अस्वेवं किन्तु,

दुर्जनैरुच्यमानानि सस्त्रितानि प्रियाण्यपि ।

अकालकुसुमानीव भयं सञ्जनयन्ति मे ॥ २५ ॥

दुर्जनत्वं च तव (घ) वाग्व्यापारादेव (स) प्रत्यक्षी-
 कृतम् । यतः तयोर्भूपालयोर्विग्रहे भवद्वचनमेव
 निदानम् (ङ) ।

(श) मन्दगतिः—मन्दा मन्दरा गतिर्यस्य सः ।

(२५) दुर्जनैरिति । दुर्जनैः क्रूरप्रकृतिभिः उच्यमानानि कथ्य-
 मानानि सस्त्रितानि देवदास्ययुक्तानि ह्यासपूर्वकाणि प्रियाणि प्रिय-
 वचनानि अपि अकालकुसुमानि असमयजातानि पुष्पाणि इव मे मम भयं
 सञ्जनयन्ति उत्पादयन्ति । अकालपुष्पोद्गमेन दृष्टावास्त्यादिका
 शक्तिर्व्याहृत्यते इति प्रसिद्धिः ।

(घ) वाग्व्यापारात्—वचनरचनाचातुर्येण ।

(स) प्रत्यक्षीकृतं—प्रमाणीकृतम् ।

(ङ) निदानं—मूलकारणम् ।

पश्य, प्रत्यक्षेऽपि कृते दोषे मूर्खः सान्त्वेन तृष्यति ।

रथकारो निजां भार्यां सजारां शिरसाकरोत्” ॥२६॥

राजोवाच, “कथमेतत् ?” शुकः कथयति, “अस्ति श्रीनगरे मन्दमतिर्नाम रथकारः । स च स्वभार्यां (च) बन्धकीं जानाति । किन्तु जारेण समम् एकस्थाने स्वचक्षुषा न पश्यति । ततोऽसौ रथकारः “अहमन्यं ग्रामं गमिष्यामि” इत्युक्त्वा प्रचलितः । स कियद् दूरं गत्वा निभृतं पुनरागत्य स्वगृहे खट्वातले पतित्वा स्थितः । अथ मम भर्ता ग्रामान्तरं गत इत्युपजात-विश्वासया तद्बद्धा जारः सन्ध्याकाल एवाहृतः । पश्चात् तेन जारेण समं तस्यां खट्वायां निर्भरं (क) क्रीडन्ती स्थिता । अत्रान्तरे तथा बन्धव्या स रथकारः शय्यातले उपलक्षितः (ख) । खट्वाधः स्वामिना सहानुभूतकिञ्चिदङ्ग-स्पर्शात् (ग) स्वामिनं विज्ञाय सा (घ) विषया अभवत् । ततो जारेणोक्तम् । “किमिति मया सहाय्य निर्भरं न रमसे ।

(२६) प्रत्यक्ष इति । मूर्खः सन्दुर्बुद्धिर्जनः प्रत्यक्षे समक्षे दोषे अपराधे कृतेऽपि सान्त्वेन सान्त्वयनेन तृष्यति प्रसाद्यते, रथकारः शरयिः स्रुतः सजारां उपपत्तिवह्नितां निजां स्वकीयां भार्यां शिरसा अकरोत् ससक्तं निहितवान् ।

(च) बन्धकी—कुलटां, व्यभिचारिणीम् ।

(क) क्रीडन्ती—रममाणा । (ख) उपलक्षितः—अनुभूतः ।

(ग) अनुभूतकिञ्चिदङ्गस्पर्शात्—स्वामिनास्पर्शमनुभूय इत्यर्थः ।

(घ) विषया—दुःखिता व्याकुलहृदया ।

विस्मियतेव प्रतिभासि । ” अथ तथोक्तम् । “ योऽसौ मे
प्रापेन्नरः सोऽथ ग्रामान्तरं गतः । तेन विना सकल-
जनपूर्वोऽप्ययं ग्रामो मां प्रत्यरक्ष्यवत् प्रतिभाति । किं
भावि तत्र परस्थाने किं खादितवान् कथं वा प्रसुप्त
इत्यस्मद्दृश्यं विदीर्यते । ” जारेणोक्तम् । “ तत् किमे-
वंविधा (ङ) स्नेहभूमिः स ते भर्ता कलहकारः । ” वत्सकी
ब्रूते, “ रे वर्वर ! किं ब्रवीषि ? शृणु,

पक्षिणापि चोक्ता या दृष्टा वा क्रुद्धचक्षुषा ।

सुप्रसन्नसुखी भर्तुः सा नारी धर्मभाजनम् ॥ २७ ॥

अपरञ्च, नगरस्थो वनस्थो वा पापी वा यदि वा शुचिः ।

यासां स्त्रीणां प्रियो भर्ता तासां लोका महीदयाः ॥ २८

अन्यच्च, भर्ता हि परमं नार्या भूषणं भूषणैर्विना ।

(ङ) स्नेहभूमिः—प्रणम्यासदम् ।

(२७) पक्षेणेति । या नारी पक्षेण भर्तुः कर्कशेनापि पक्षेण
उक्ता क्रुद्धचक्षुषा सकोपनवनेनापि क्रुद्धत प्रसन्नेन सस्नेहेन चक्षुषा
दृष्टा च सती सुप्रसन्नसुखी अतृप्तिव्यापिणी भवतीति शेषः सा नारी
स्त्रीधर्मभाजनं धार्मिका पतिव्रतेति वाच्यम् ।

(२८) नगरस्थ इति । यासां स्त्रीणां भर्ता स्वामी नगरस्थः
नगरवासी वनस्थः वनवासी पापः पतितः यदि वा अथवा शुचिः
प्रवित्तात्मा सर्वावस्थां गतोऽपि इति भावः प्रियः भक्तिभाजनं तासां
नारीणां लोकाः स्वर्गादिलोकाः महीदयाः मङ्गान् उदयः सन्भ्युदयः
सुखमित्यर्थः तेषु ते तथोक्ताः ता एव नार्या इह परमं सुखेन
तिष्ठन्तीत्यर्थः ।

एषा विरहिता तेन शोभनापि न शोभते ॥ २८ ॥

त्वञ्च जारो (च) मनीलौल्यात् (क) पुष्पताम्बूलसदृशः
कदाचित् सेव्यसे । स च मे स्वामी मां विक्रेतुं, देवेभ्यो
ब्राह्मणेभ्यो वा दातुं समर्थः । किं बहुना, तस्मिन्
जीवति जीवामि तन्मरणे चानुमरणं करिष्यामि, इत्येष
मे निश्चयः ।

यतः, तिस्रः कोट्योऽर्धकोटी च यानि लोमानि मानवे ।

तावत्कालं वसेत् स्वर्गे भर्तारं यानुगच्छति ॥ ३० ॥

अन्यच्च, व्यालयाही यथा व्यालं विलादुद्धरते बलात् ।

तद्वद्भर्तारमादाय तेनैव सह मोदते ॥ ३१ ॥

(२८) भर्तेति । हि निश्चितं भर्ता पतिः नार्याः स्निहः
भूषणैर्विनापि प्रसाधनान्तरेऽसत्यपि परमम् उत्कृष्टं भूषणम् अल-
ङ्करणं तेन पत्या विरहिता वर्जिता एषा नारी शोभनापि रूप-
लावण्यवत्यपि न शोभते कान्तिसती न भवति । कान्तोज्झिताया
नार्याः शोभा न स्यादेवेत्यर्थः ।

(च) मनोलौल्यात्—चित्तविकारवशात् ।

(क) पुष्पताम्बूलसदृशः—सक्चन्दनादिवदित्यर्थः । अथप्रमोद-
हेतोरिति भावः ।

(३०) तिस्र इति । या नारी भर्तारं पतिम् अनुगच्छति अनु-
सरति सा मानवे तिस्रः कोट्यः अर्धकोटी च सार्धल्लिकोटीसंख्यकानि
यानि लोमानि सन्तीति शेषः । तावत्कालम् अलङ्कारकालमित्यर्थः,
स्वर्गे वसेत् अवतिष्ठेत् ।

(३१) व्यालयाहीति । यथा व्यालयाही व्यालं क्रूरसर्पं पश्यति
शीघ्रं यस्य सः आहितशिल्पः सर्पाजीव इति यावत् । विद्यायां विद्वद्वा
व्यालं क्रूरसर्पं बलात् बलेन उद्धरते वहिरानयति तद्वत् यथा नारीति

अपरञ्च, चितौ परिष्वज्य विचेतनं पतिं

प्रिया हि या मुञ्चति देहमात्मनः ।

कृत्वापि पापं शतलक्षमप्यसौ

पतिं गृहीत्वा सुरलोकमाप्नुयात् ॥ ३२ ॥

यतः, यस्मै दद्यात् पिता त्वेनां भ्राता चानुमते पितुः ।

तं शश्रूषेत जीवन्तं संस्थितञ्च न लङ्घयेत् ॥ ३३ ॥

एतत् सर्वं श्रुत्वा स रथकारः “धन्योऽहं यस्यैता-
दृशी (ज) भार्या स्नेहवती प्रियवादिनी” इति मनसि
निधाय (झ) तां खट्वा स्त्रीपुरुषसहितां मूर्ध्नि धृत्वा स
मन्दमतिर्नर्तितवान् । अतोऽहं ब्रवीमि । “प्रत्यक्षेऽपि कृते
दोष इत्यादि” ततोऽहं तेन राज्ञा (ञ) यथाव्यवहारं संपूज्य
प्रस्थापितः । श्रुकोऽपि मम पश्चादागच्छन्वास्ते । एतत्

शेषः भर्तारं पतिम् आदाय गृहीत्वा तेनैव सह पत्यैव सार्द्धं मोदते
हृष्यति रमते इति यावत् ।

(३२) चिताविति । या प्रिया पत्नी चितौ चितायां विचेतनं
कृतं पतिं परिष्वज्य आलिङ्ग्य आत्मनः देहं मुञ्चति त्यजति असौ नारी
शतलक्षं बहुसंख्यकं पापं कृत्वापि पतिं गृहीत्वा भर्तारमादाय सुर-
लोकं स्वर्गम् आप्नुयात् गच्छेत् भर्तृसङ्गमाभिनी स्वर्गे वसेदित्यर्थः ।

(३३) यस्मा इति । पिता जनकः पितुरनुमते स्थित इति शेषः
भ्राता च एनां कन्यां यस्मै वराय दद्यात् प्रयच्छेत् जीवन्तम् इह लोके
विद्यमानं संस्थितं शश्रूषेत स्नेहेन परलोकप्रस्थितं च मृतमित्यर्थः । तं
न लङ्घयेत् नापजानीयात् अपि तु तमनुसरेदित्यर्थः ।

(ज) एतादृशी—धर्मपरायणा । (झ) निधाय—विचिन्त्य ।

(ञ) यथाव्यवहारं—दूतोचिताचारादुत्तमम् ।

सर्वं ज्ञात्वा यथाकार्यमनुसन्धीयताम् ।” चक्रवाको विह-
स्याह, “देव ! वक्तेनैतावद्देशान्तरं गत्वा यथाशक्ति राज-
कार्यमनुष्ठितम् । किन्तु स्वभाव एव मूर्खाणाम् ।

यतः, यतं दद्याच्च विवदेदिति विघ्नस्य सम्मतम् ।

विना हेतुमपि इन्द्रमिति मूर्खस्य लक्षणम् ॥” १४ ॥

राजाह, “अलमनेनातीतोपालम्भेन (ट) । ठ) प्रसुत-
मनुसन्धीयताम् (ड ।” चक्रवाको ब्रूते, “देव ! (ठ) विजने
ब्रवीमि । यतः, वर्षाकारप्रतिध्वानैर्नैतवक्ताविकारतः ।

अप्युहन्ति मनो धीरास्तस्माद्रहसि मन्त्रयेत् ॥” १५ ॥

ततो राजा मन्त्रो च स्थितौ तत्र । अन्येऽन्यत्र

(१४) यतमिति । यतम् आत्मनः वज्रसंस्पर्शकमपि इदं स्वार्थं वा
दद्यान् उपप्रेषेत न विवदेत् विद्वन्ध्यात् इति विघ्नस्य विदुषः सम्मतं
यतम् उपदेश इति यावत् । हेतुं कारणं विनापि इत्थं कलहः
कर्तव्यमिति शेषः इति मूर्खस्य हिताहितत्रिवेकासमर्थस्य लक्षणं
चिह्नम् । मूर्खा अकारणं विमृहन्ति पण्डितास्तु कारणे सत्यपि
कलहात् निवर्त्तेरन् इत्यर्थः ।

(ट) अतीतोपालम्भेन—अतीतविषये तिरस्कारेण गतस्य शोच-
नयेत्यर्थः

(ठ) प्रसुतम्—उपस्थितम्, आसन्नविग्रहकारणम् इत्यर्थः ।

(ड) अनुसन्धीयतां—निरूप्यताम् । (ठ) विजने—रहसि ।

(१५) वर्षेति । धीराः विद्वांसः वर्षः सुखरागादिः आकारः
सुखदुःखजन्यं वक्ष्येदितं प्रतिध्वानः स्वरसंयोगः तैः नेतृञ्च वक्ताञ्च
तयोर्विकारस्तेन नयनभङ्गाया सुखभङ्गाया च मनः कूटगतं भावम् अपि
सम्भावनायाम् ऊहन्ति तर्केण जानन्ति ज्ञातुं शक्नुयुरित्यर्थः तस्मात्
मन्त्रभेदसम्भावनाया हेतोः रहसि विजने मन्त्रयेत् मन्त्रणां कुर्याद् ।

गताः । चक्रवाको ब्रूते, “देव ! अहमेव जानामि
कस्याप्यस्मन्नियोगिनः (णः । प्रेरणया त) वक्त्रेणैव
नुष्ठितम् ।

यतः, वैद्यानामातुरः श्रेयान् व्यसनो यो नियोगिनाम् ।

विदुषां जीवनं मूर्खः सहन्वो नृपतेर्जनः” ॥ ३६ ॥

राजाब्रवीत्, “भवतु कारणमत्र पञ्चान्निरूपणीयं,
सम्प्रति यत् कर्त्तव्यं, तद् ब्रूहि । चक्रवाको ब्रूते,
“देव ! प्रणिधिस्तावत् तत्र यातु तत्तत्तदनुष्ठानं (घ)
बलाबलं (ङ) जानीमः ।

तथाहि, भवेत् स्वपरराष्ट्राणां कार्याकार्याश्लोकने ।

चारसत्तुर्महीभर्त्तुर्यस्य नास्त्यन्व एव सः ॥ ३७ ॥

(ण) अस्मन्नियोगिनः—अस्माकमनुचरस्य ।

(त) प्रेरणया—उत्तेजनया परामर्शेनेति यावत् ।

(३६) वैद्यानामिति । आतुरः रोगी वैद्यानां चिकित्सकानां
श्रेयान् लाभजनकत्वात् अभीष्टः । यः प्रभुरित्थर्यः व्यसनी द्यूतपाना-
द्यासक्तः सः नियोगिनाम् अनुजीविनां श्रेयान् श्रेयस्करः अनायासेन
वञ्चयितुं शक्यत्वादिति भावः । मूर्खः विदुषां पण्डितानां जीवनं
मूर्खानुपदिश्यैव पण्डिताः जीविकां निर्वाहयन्ति । सहन्वः कष्टदुःख-
जनः नृपतेः राज्यं जीवनम् व्यर्थदण्डाद्युपादेन अर्थान्नसम्भावनयेति
भावः ।

(घ) तदनुष्ठानं—तस्य राज्यं कार्यम् ।

(ङ) बलाबलं—किमर्थं प्रभूतबलसम्पन्नः परिमितबलसम्पन्नो
वेत्तव्यः ।

(३७) भवेदिति । महीभर्तुः राज्यं स्वपरराष्ट्राणां स्वस्य परेणाह

स च द्वितीयं विश्वासपात्रं गृहीत्वा यातु । तेनासौ
स्वयं तन्नावस्थाय द्वितीयं (ध) तत्तत्त्वं मन्त्रकार्यं सुनिश्चितं
निश्चित्य निगद्य प्रस्थापयतु ।

तथा चोक्तम्, तीर्थान्मसुरस्थाने शास्त्रविज्ञानहेतुना ।

तपस्विष्यञ्चनोपेतैः स्वचरैः सह संवदेत् ॥ ३८ ॥

गूढचारश्च यो जले स्थले चरति, ततोऽसावेव वक्त्रः
तद्गृह्यताम् एतादृश एव कश्चिद् वक्तो द्वितीयत्वेन प्रयातु,
(न) नियुज्यलोकश्च राजहारे तिष्ठतु । किन्तु देव ! एत-
दपि (प) सुगुप्तमनुष्ठातव्यम् ।

यतः, षट्कर्णो भिद्यते मन्त्रस्तथा प्राप्तश्च वार्त्तया ।

इत्यात्मना द्वितीयेन मन्त्रः कार्यो महीभृता ॥ ३९ ॥

राज्यानां कार्याकार्यावसोकने सद्वदतुष्ठानपरिज्ञाने पौरजानपदेशात्-
द्वितस्य कर्मणः परिज्ञाने चारः गूढचर एव चतुर्भवेत् चारस्तथादेव
सर्वं वेत्तीत्यर्थः । यस्य नास्ति चारश्चरुरिति शेषः स एव अन्तः अन्तः
वत् राज्यकर्मनिर्णये अत्यन्तः ।

(ध) तत्तत्त्वं—परराज्यसम्बन्धि ।

(३८) तीर्थेति । तपस्विनः व्यञ्जनं वेशः तेन उपेताः अग्नितास्यैः
तपस्विनेष्वारिभिः स्वचरैः स्वकीयगूढचरैः करणैः तीर्थं काष्ठादि-
पुण्यस्थानम् आन्त्रमः सन्ध्यासादीनामावाशः सुरस्थानं देवालयः एतेषां
समाहारस्तस्मिन् शास्त्रविज्ञानहेतुना । शास्त्रार्थावलोचनाव्याजनेत्यर्थः
सह संवदेत् परराज्यभावं जानीयात् राजेति शेषः ।

(न) नियुज्यलोकः—प्रतिधित्वे नियुज्यस्य परिवारवगे इत्यर्थः ।

(प) सुगुप्तम्—अतीव गूढम् ।

(३९) षट्कर्ण इति । मन्त्रः मन्त्रणा षट्कर्णः षट् कर्णाः अत्र-

अपरश्च, मन्त्रभेदे हि ये दोषा भवन्ति पृथिवीपतेः ।

न शक्यास्ते समाधातुमिति नीतिविदां मतम्”॥४०॥

राजा (फ) विमृश्योवाच, “प्राप्तस्तावन्मया प्रविधिः” ।
मन्त्रो ब्रूते, “देव । संग्रामे जयोऽपि प्राप्तः ।” अत्रान्तरे
प्रतीहारः प्रविश्य प्रणम्योवाच, “देव ! जम्बुद्वीपादागतो
हारि शुकस्तिष्ठति” । राजा चक्रवाकमालोकते । चक्र-
वाकेनोक्तम् । “कृतावासे (ब) गत्वा तावद्गतु, पश्चा-
दानीय द्रष्टव्यः ।” “यथा आज्ञापयति देव” इत्यभिधाय
प्रतीहारः शुकं गृहीत्वा गतः । राजाह, “विग्रहस्ताव-
दुपस्थितः” । चक्रवाको ब्रूते, “देव ! तथापि (भ) सहसा
विग्रहो न विधिः (म) ।

आनि यस्य सः लिभिः श्रुत इत्यर्थः तथा वार्त्ताया संवादेन अन्यकृत-
भावपरिज्ञानेनेत्यर्थः प्राप्तः विदितश्च सन् भिद्यते भेदं प्राप्नोति इति
हेतोः महोभ्रता राजा आत्मना आत्मीयेन द्वितीयेन सचिवेन मन्त्रः
मन्त्रणा कार्यः कर्त्तव्यः ।

(४०) मन्त्रभेद इति । हि निश्चितं पृथिवीपतेः राज्ञः मन्त्रभेदे
मन्त्रणाप्रकाशे ये दोषाः अनिष्टानि भवन्ति जायन्ते ते दोषाः समा-
धातुं संशोधयितुं न शक्याः पार्थाः इति नीतिविदां नीतिशास्त्रविदुषां
मतम् उपदेशः ।

(फ) विमृश्य—विविच्य ।

(ब) कृतावासे—कृतः सराज्जागतदूतस्य अवस्थानार्थं निरूपितः
य आवासः तस्मिन् ।

(भ) सहसा—सम्यगनालोच्य ।

(म) विधिः—विधेयः, कर्त्तव्यः (विधीयते इति कर्मणि द्विः)

सचिवः किं स मन्त्री वा य आदावेव भूपतिम् ।

युद्धोद्योगं स्वभूत्यागं निर्दिशत्यविचारितम् ॥ ४१ ॥

अपरञ्च, विजेतुं प्रयतेतारीन् न युद्धेन कदाचन ।

अनित्यो विजयो यस्माद् दृश्यते युध्यमानयोः ॥ ४२ ॥

अन्यच्च, साम्ना दानेन भेदेन समस्तैरथवा पृथक् ।

साधितुं प्रयतेतारीन् न युद्धेन कदाचन ॥ ४३ ॥

यतः, सर्व एव जनः शूरो ह्यनासादितविग्रहः ।

अदृष्टपरसामर्थ्यः सदर्पः को भवेन्न हि ? ॥ ४४ ॥

(४१) सचिव इति । यः आदौ पूर्वमनालोच्येत्यर्थः, एव भूपतिं राजानम् अविचारितम् अयुक्तियुक्तं यथा तथा युद्धोद्योगं युद्धाव उद्योगः चेष्टा तं स्वभूत्यागं स्वराज्यार्पणञ्च निर्दिशति निरूपयति उपदिशतीति यावत् सः किं कुत्सितः अतुपयुक्त इत्यर्थः सचिवः कार्यसहायः या अथवा कुत्सितः मन्त्री मन्त्रणादायकः ।

(४२) विजेतुमिति । यस्मात् कारणात् युध्यमानयोः युद्धे प्रवृत्तयोः द्वयोरपीत्यर्थः विजयः जयसाधः अनित्यः अनिश्चितः दृश्यते सख्यते तस्मात् कदाचन कदाचिदपि युद्धेन समस्तैः उपायेन अरीन् शत्रून् विजेतुं पराजेतुं न प्रयतेत न चेष्टेत ।

(४३) साम्नेति । साम्ना सान्त्वयन्नेन दानेन धनादिप्रदानेन भेदेन भित्तराज्येषु भेदसंघटनेन एभिस्त्रिभिः समस्तैः युगपत्प्रयुक्तैः अथवा पृथक् व्यस्तैर्वा अरीन् साधितुं वशीकृतुं प्रयतेत चेष्टेत युद्धेन उपायेन कदाचन न प्रयतेतेति शेषः ।

(४४) सर्व इति । अनासादितः अनारब्धः विग्रहो येन सः युद्धे अप्रवर्त्तमान इत्यर्थः सर्व एव जनः शूरः शूरमन्यो भवतीति शेषः । अदृष्टम् अपरिज्ञातं परस्व शत्रोः सामर्थ्यं येन स तथोक्तः शत्रुबलमजानन् को जनः न हि सदर्पः सर्गर्षः भवेत् ।

किञ्च, न तद्योत्यापते यावा प्राणिना दारुणा यथा ।

अल्पोपाये महासिद्धिरितत् मन्त्रफलं महत् ॥ ४५ ॥

किन्तु विषयमुपस्थितं विलोक्य व्यवह्रियताम् ।

यतः, यथा कालकृतोयोगात् क्षयिः फलवती भवेत् ।

तद्वन्नीतिरियं देव ! चिरात् फलति न क्षणात् ॥ ४६ ॥

अपरञ्च, महतो दूरे भीरुत्वमासन्ने श्रूयता गुणः ।

विपत्तौ हि महान्नोके धीरत्वमधिगच्छति ॥ ४७ ॥

(४५) नेति । यावा प्रसरः यथा दारुणा काष्ठनिर्मितयन्त्रेण
अपेतनेनापीति भावः, उत्याप्यते उत्क्षिप्यते तथा प्राणिना जन्तुना
न उत्याप्यते इति शेषः । अल्पोपाये शुद्धेऽपि साधने सति महती
सिद्धिः महासिद्धिः महान् फललाभः । एतत् महत् प्रधानं मन्त्रस्य
फलं मन्त्रफलम् ।

(४६) यथेति । यथा येन प्रकारेण काले यथासमये कृतः सम्पा-
दितः उद्योगः फलचालनादिवेष्टा तस्मात् क्षयिः फलकर्मण्यकर्म फल-
वती यथोत्पादिका भवेत् तद्वत् तथा हे देव ! राजन् ! इयं नीतिः
राजनीतिः चिरात् बहुः कालात् फलति विध्यति सफला भवतीति
वाच्यं न क्षणात् अल्पकालेन ।

(४७) महत् इति । दूरे भयकारणे दूरवर्तिनि सति महत्तः
प्राप्तस्य भीरुत्वं भयाशङ्का आसन्ने सति भयकारणे इति शेषः श्रूयता
पराक्रमप्रदर्शनं गुणः वरम् । नोके जगति महान् स्थिरधीः विपत्तौ
विपदि उपस्थितावाभित्यर्थः, धीरत्वं धैर्यम् अधिगच्छति अवलम्ब्यते
अयमेव हि महतां स्वभावः यत् ते अनागतस्य भयस्य प्रतिविद्भाति
उपस्थिते च श्रूयतां प्रदर्शयन्ति विपदि तु धैर्यमवलम्बन्ते इत्यर्थः ।

अन्यच्च. प्रत्यूहः सर्वसिद्धीनामुत्तापः प्रथमः किल ।

अतिशीतलमप्यग्धः किं भिनत्ति न भूतलम् ? ॥४८॥

विशेषतश्च, देव ! (य) महाबलोऽसौ राजा चित्रवर्णः ।

यतः, बलिना सह योद्धव्यमिति नास्ति निदर्शनम् ।

न युद्धं हस्तिना सार्धं नराणां पादयुद्धवत् ॥४९॥

अन्यच्च, स मूर्खः कालमप्राप्य योऽपकर्त्तरि वर्त्तते ।

कलिर्बलवता सार्धं कीटपक्षोद्गमो यथा ॥५०॥

किञ्च, कौर्मं सङ्गीचमाख्याय प्रहारमपि मर्षयेत् ।

प्राप्तकालसु नीतिषु उत्तिष्ठेत् क्रूरसर्पवत् ॥५१॥

(४८) प्रत्यूह इति । उत्तापः उष्णत्वम् असहिष्णुतेत्यर्थः सर्व-
सिद्धीनां सर्वकार्याणाम् अभीष्टलाभस्येत्यर्थः, प्रथमः मुख्यः प्रत्यूहः
विघ्नः अन्तरायः किञ्च (किञ्च निश्चये) अतिशीतलम् अपि अग्धः
जलम् अतिशैत्यात् संकृतम् अग्धः किं भूतलं पृथ्वीतलं न भिनत्ति
विदारयति ? अपि तु भिनत्येव ।

(य) महाबलः—महाप्रतापशाली ।

(४९) बलिनेति । बलिना बलवता सार्धं योद्धव्यं समरे प्रवर्त्ति-
तव्यम् इति निदर्शनम् उदाहरणं न अस्ति विद्यते । नराणां मनुष्याणां
पादयुद्धवत् पादयुद्धं हस्तयुद्धमित्यर्थः हस्तिना बलवत्तरेणेति भावः
न युद्धते इति शेषः ।

(५०) स इति । यः कालम् अप्राप्य अनवसरे इत्यर्थः, अपकर्त्तरि
यत्नौ वर्त्तते यत्नान् विजेष्यते उद्ध्वस्यति इत्यर्थः स मूर्खः मन्दमतिः ।
कीटपक्षोद्गमः पिपीषिकादीनां पक्षोद्गमः यथा इव बलवता बल-
वत्तरेण सार्धं सङ्घ कलिः विरोधः आत्मविनाशायैव भवतीत्यर्थः ।

(५१) कौर्ममिति । नीतिषुः नीतिवेत्ता जनः कौर्मं क्रूरमसन्निहिनं

मृणु देव । महत्सहस्रेऽप्युपायज्ञः सममेव भवेत् क्षमः ।

समुन्मूलयितुं वृक्षान् दृष्टानोव नदीरयः ॥५२॥

अतो दूतोऽयं शुकोऽत्राश्वास्य तावद्भियतां (र)
यावद् दुर्गं सज्जीक्रियते ।

यतः, एकः शतं योधयति प्राकारस्थो धनुर्धरः ।

शतं दशसहस्राणि तस्माद् दुर्गं विधीयते ॥५३॥

क्रिष्ण, अदुर्गविषयः कस्य नारिः परिभवास्तदम् ? ।

अदुर्गानाश्रयो राजा पोतश्चुतमनुष्यवत् ॥ ५४ ॥

कूर्मसंकोचसदृशमित्यर्थः सङ्कोचं सुखाकुञ्चनम् आस्त्राय आश्रित्य प्रहारम्
अन्यत्रतपोद्धनमपि मर्षयेत् सहेत । किन्तु प्राप्ताकाशः लब्धवैरनिर्यातना-
श्वरः सन् क्रूरसर्पयत् व्याज इव उत्तिष्ठेत् प्रतिशोधयितुम् उद्यच्छेत् ।

(५२) महतीति । उपायज्ञः सामाद्युपायचतुष्टयवित् जनः
नदीरयः नदीवेगः दृष्टान् विगाहतकृन् दृष्टानि दूर्वादीनीव शत्रौ
महति प्रबले अल्पे क्षुद्रेऽपि वा सति समुन्मूलयितुम् उत्सादयितुम्
अन्यत्र उत्पाटयितुं क्षमः समर्थो भवेत् ।

(र) भ्रियतां—रक्ष्यतां न विसृज्यतामित्यर्थः ।

(५३) एक इति । प्राकारस्थः दुर्गस्थः धनुर्धरः योद्धा एकः
एकाकी अपीत्यर्थः शतं शतसंख्यकं सैन्यं योधयति शतेन समकक्षो
भवतीत्यर्थः । धनुर्धरः दशसहस्राणि योधयतीति शेषः, तस्मात् दुर्गं
प्राकारः विधीयते क्रियते राज्ञा इति शेषः ।

(५४) अदुर्गविषय इति । अदुर्गविषयः दुर्गविरहितो राजा
कस्य महतः क्षुद्रस्य वा अरेः शत्रोः न परिभवास्तदं पराभवस्थानं
प्रत्युत अनावासेनैव पराजितं शक्य इत्यर्थः । अदुर्गः अतएव अना-
श्रयः आश्रयहीनः राजा पोतश्चुतमनुष्यवत् समुद्रे पोतमन्तः
मनुष्य इव भवेत् निमज्जेदित्यर्थः ।

दुर्गं कुर्यान्महाखातमुच्चपाकारसंयुतम् ।

सयन्मजलशैलं हि सरिन्मरुवनाश्रयम् ॥ ५५ ॥

विस्तीर्णतातिवैषम्यं रसधान्येभ्यःसंग्रहः ।

प्रवेशश्चापसारश्च सप्तैता दुर्गसम्पदः ॥ ५६ ॥

राजाह, दुर्गानुसन्धाने (ल) को नियुज्यताम् । चक्र-
वाको भूते;

यो यत्र कुण्डलः कार्यं तं तत्र विनियोजयेत् ।

कार्येष्वष्टकमां यो शास्त्रज्ञोऽपि विमुञ्चति ॥ ५७ ॥

तदाह्वयतां सारसः ।” तथानुष्ठिते सति समागतं
सारसमालोक्य राजोवाच, “सारस ! त्वं सत्वरं दुर्ग-
मनुसन्धेहि ।” सारसः प्रणम्योवाच, “देव ! दुर्गे
तावदिदमेव विरात् सुनिरूपितमास्ते, महत् सरः ।

(५५) दुर्गमिति । महाखातं गभीरखातवेष्टितम् उच्चपाकारसंयुतम्
उच्चपाचीरयुक्तं यन्त्रः अस्त्रादिः जलं पानाद्यर्थे तु दकं शैलः पर्वतश्च तैः
सह यत्मानम् अस्त्रजलसहितं पर्वतसन्निहितश्चेत्यर्थः सरित् नदी सरः
निर्जलदेशः वनम् अरण्यं तानि संश्रयो यस्य तत् तादृशं दुर्गं कुर्यात् ।

(५६) विस्तीर्णतेति । विस्तीर्णता प्रशस्तता अतिवैषम्यम् अति-
बन्धुरत्वम् अत्यन्तोच्चत्वावनतित्वमिति यावत् । रसः जलं धान्यं मीनः
इत्यां काष्ठं तेषां संग्रहः सञ्चयः प्रवेशः प्रवेशमार्गः अपसारः वहि-
र्गमनमार्गश्च एताः सप्त दुर्गसम्पदः दुर्गस्य सम्पत्तयः ।

(ल) दुर्गानुसन्धाने—दुर्गेरचनार्थं स्थाननिराकरणे ।

(५७) य इति । यो जनः यस्मिन् कार्यं कर्मणि कुण्डलः तं जनं
तत्र तादृशे कर्मणि विनियोजयेत् । यः कार्येषु कर्मसु अष्टकमां
अवबुद्धीं स शास्त्रज्ञोऽपि विद्वानपि विमुञ्चति प्रमादयति ।

किन्त्वितन्मध्यहीये (व) भक्ष्यवस्तूनां संग्रहः क्रियताम् ।

यतः, धान्यानां संग्रहो राजन् । उत्तमः सर्वसंग्रहात् ।

निक्षिप्तं हि मुखे रत्नं न कुर्यात् प्राणधारणम् ॥५८॥

किञ्च, ख्यातः सर्वरसानां हि लक्षणो रस उत्तमः ।

गृह्णीयात् तं विना तेन व्यञ्जनं गोमयायते ॥५९॥

राजाह, “सत्वरं गत्वा सर्वमनुष्ठीयताम् ।” पुनः प्रविश्य प्रतीहारो ब्रूते, “देव ! सिंहलद्वीपादागतो मेघवर्षो नाम वायसराजो हारि वर्त्तते । स च परिवारवृत्तः (श) प्रणमति । देवपादान् द्रष्टुमिच्छति ” राजाह, “काकः प्राज्ञः (घ) बहुदृष्ट्वा (स) च । तद्वति स (ह) संग्राह्यः ।” चक्रवाको ब्रूते, “देव ! अस्त्वेव किन्त्वन्मद्विपक्षः काकः स्थलचरः तेनास्मद्विपक्षपक्षेण नियुक्तः कथं सङ्गृह्यते ?

(व) भक्ष्यवस्तूनां—खाद्यद्रव्याणां ।

(५८) धान्यानामिति । हे राजन् ! सर्वसंग्रहात् सर्वेषां वस्तूनां सञ्चयात् धान्यानां ग्रीह्ययादीनामित्यर्थः संग्रहः सञ्चयः उत्तमः उत्कृष्टः सर्वथा कर्तव्य इत्यर्थः रत्नं धनं मुखे निक्षिप्तं दत्तमपि प्राणधारणं प्राणरक्षां न कुर्यात् ।

(५९) ख्यात इति । सर्वरसानां सर्वास्माद्यवस्तूनां लक्षणः रसः उत्तमः श्रेष्ठः, यतः तं लक्षणं गृह्णीयात् सञ्चिनुयात् तेन लक्षणेन विना सर्वं वस्तु गोमयायते गोमययत् विरसं भवति,

(श) परिवारवृत्तः—परिजनसङ्घितः ।

(घ) प्राज्ञः—बुद्धिमान् । (स) बहुदृष्ट्वा—बहुदर्शो ।

(ह) संग्राह्यः—अस्माकमेव नियोज्यः ।

तथा चोक्तम्, आत्मपक्षपरित्यागात् परपक्षे च यो रतः ।

स परैर्हेन्यते मूढो नीलवर्णशृगालवत् ॥” ६० ॥

राजोवाच, “कथमेतत् ।” मन्त्री कथयति, “अस्ति शृगालः कश्चित् खेच्छया (च) नगरोपान्ते भ्रमन् (क), नील-
सन्धानभाण्डे निपतितः । पश्चादुत्थातुमसमर्थः प्रातरात्मानं
मृतवत् सन्दर्श्य स्थितः । अथ नीलीभाण्डखामिनाऽसा-
वुत्थाप्य दूरे नीत्वा परित्यक्तः । ततोऽसौ वनं गत्वात्मानं
नीलवर्णमवलोक्याचिन्तयत्, “अहमिदानीं उत्तमवर्ण-
स्तदात्मनः किमुत्कर्षं (ख) न साधयामि” (ग) ? इत्युक्त्वा
शृगालानाङ्गय तेनोक्तम्, “अहं भगवत्या वनदेवतया स्व-
स्तेनारण्यराज्ये (घ) सर्वौषधिरसेनाभिषिक्तः । (ङ) पश्यन्तु
मम वर्णम् । तदद्यारभ्य अस्मदाज्ञयाऽस्मिन्नरण्ये (च) व्यव-
हारः कार्यः ।” शृगालाश्च तं विशिष्टवर्णमवलोक्य

(६०) आत्मपक्षेति । यः आत्मपक्षपरित्यागात् आत्मीयान्
विहाय परपक्षे अनात्मीयेषु रतः अनुरक्तः भवतीति शेषः । स मूढः
सन्दर्शितः नीलवर्णशृगालवत् नीलवर्णरञ्जितः शृगाल इव परैः
विषयैः हेन्यते व्यापाद्यते ।

(च) नगरोपान्ते—नगरकेन्द्रे ।

(क) नीलसन्धानभाण्डे—संस्थापितनीलरसे पात्रे ।

(ख) उत्कर्षं—स्वनात्मप्रेक्षया श्रेष्ठत्वम् ।

(ग) साधयामि—सम्पादयामि ।

(घ) सर्वौषधिरसेन—तदाख्याभिर्षेकसाधनद्रव्यविशेषैः ।

(ङ) पश्यन्तु मम वर्णं—मम नीलवर्णत्वमेवात्र प्रमाणमित्युक्तम् ॥

(च) व्यवहारः—आचरणम् ।

(छ) साष्टाङ्गपातं प्रणम्योचुः, “यथाज्ञापयति देवः ।”
 इत्यनेन (ज) क्रमेण सर्वेष्वरण्यशसिष्वाधिपत्यं (झ) तस्य
 बभूव, ततस्तेन स्वज्ञातिभिरावृतेनाधिक्यं (ञ) साधितम् ।
 ततस्तेन सिंहव्याघ्रादीनुत्तमपरिजनान् (ट) प्राप्य शृगा-
 लानवलोक्य (ठ) लज्जमानेनावज्ञाय दूरीकृताः (ड) स्वज्ञा-
 तयः । ततो (ड) विषखान् शृगालानवलोक्य वृद्धशृगा-
 लेन प्रतिज्ञातम्, “मा विषीदत चेदनेनानीतिज्ञेन (ण)
 वयं मर्मज्ञाः परिभूताः । तद्यथाऽयं नश्यति तत्तथा विधे-
 यम् (त) । यतोऽत्र व्याघ्रादयो (थ) वर्णमात्रविप्रलब्धाः शृ-
 गालमज्ञात्वा राजानममुं मन्यन्ते । तद्यथायं (द) परिची-
 यते तत् कुरुत । तत्रैवमनुष्ठेयं यथा वदामि । सर्वे सम्म्या-

(छ) साष्टाङ्गपातम्—अष्टाङ्गानाम् अङ्गानां पातः पतनं यस्मिन्
 कर्मणि तत् यथा तथा ।

(ज) क्रमेण—नियमेन । (झ) आधिपत्यं—प्रभुत्वम् ।

(ञ) साधितं—स्थापितम् ।

(ट) उत्तमपरिजनान्—उत्कृष्टजातीयानां प्राणीनां ।

(ठ) लज्जमानेन—लज्जाभिभूतेन ।

(ड) दूरीकृताः—निःसारिताः । (ड) विषखान्—दुःखितान् ।

(ण) अनीतिज्ञेन—नीतियज्ञानभिज्ञेन ।

(त) विधेयं—कर्तव्यं केष्वित्येवमिति यावत् ।

(थ) वर्णमात्रविप्रलब्धाः—वर्णमात्रेण यस्मिन् ।

(द) परिचीयते—प्रत्यभिज्ञायते । शृगालोऽवधितिं ज्ञायते
 इत्यर्थः ।

समये तत्सन्निधाने (ध) महारावमेकदा करिष्यथ । ततस्तौ
शब्दमाकर्त्तुं स्वभावात् तेनापि शब्दः कर्त्तव्यः । यतः,
यः स्वभावो हि यस्य स्यात् तस्यासौ दुरतिक्रमः ।
अत्र यदि क्रियते राजा स किं नाश्रित्युपानहम् ? ॥ ६१ ॥
ततः शब्दाद् विज्ञाय व्याघ्रेण हन्तव्यः ।” तथाऽनुष्ठिते
सति तद् वृत्तम् (न) । तथा चोक्तम्,
क्षिप्रं मर्म च वीर्यं च सर्वं वेत्ति निजो रिपुः ।
दहत्यन्तर्गतस्यैव शुष्कवृक्षमिवानलः ॥ ६२ ॥
अतोऽहं ब्रवीमि । आत्मपक्षपरित्यागादित्यादि ।”
राजाह, “यद्यप्येवं तथापि दृश्यतां तावत् । अयं
दूरादागतः । तत्संग्रहे (प) विचारः कर्त्तव्यः ।” चक्रवाकी
ब्रूते, “देव ! प्रणिधिः (फ) प्रहितो, दुर्गं च सज्जीकृतम् ।
अतः शुकोऽप्यालोक्य प्रस्थाप्यताम् ।

(ध) महारावम्—उच्चैः कोलाहलम् ।

(६१) य इति । यस्य जनस्य यः स्वभावः प्रकृतिः स्यात् तस्य
असौ स्वभावः दुरतिक्रमः दुष्परिहारः । अतोदाहरणमाह, यदि वा
शुक्रुरः राजा क्रियते तदा स किम् उपानहं चर्मपादुकां न आश्रति
न लेदि ।

(न) वृत्तं—घटितम् ।

(६२) क्षिप्रमिति । निजः आत्मीयः सन् रिपुः शत्रुः क्षिप्रं
रन्तुम् अर्थादीनां दुर्बलतामिति यावत्, मर्म तथा वीर्यं वृक्षस्य सर्वं
वेत्ति जानाति, अनलः दावानलः शुष्कवृक्षं शुष्कवृक्षमिव अन्तर्गतः
अथ्यन्तरीयः सन् दहति भस्मीकरोति ।

(प) संग्रहे—असत्यज्ञानवशे ॥ (फ) प्रहितः—प्रेरितः ।

किन्तु, नन्दं जघान चाणक्यस्तीक्ष्णदूतप्रयोगतः ।

तद् दूरान्तरितं दूतं पश्ये वीरसमन्वितः ॥ ६१ ॥

ततः सभां कृत्वा भ्रातृतः शुकः काकोऽपि । शुकः किञ्चि-
दुद्यतगिरा (ब) दत्तासने उपविश्य ब्रूते, “भो हिरण्यगर्भ !
त्वां राजाधिराजः श्रीमच्चित्रवर्णः समाज्ञापयति, “यदि
जीवितेन श्रिया वा प्रयोजनमस्ति, तदा सत्वरमागत्यास्म-
च्चरणौ प्रणम, नो चेदवस्थातुं स्थानान्तरं परिव्रिज्य ।”
एतच्छ्रुत्वा राजा सकापमाह, आः ! सभायामस्माकं न
कोऽपि विद्यते य एनं (भ) गलहस्तयति । ततः उत्थाय मेघ-
वर्णो ब्रूते, “देव ! ममाज्ञां कुरु, हन्मि चैनं दुष्ट-
शुकम् ।” मन्त्री ब्रूते, “भद्र ! मैवम् । शृणु तावत्’

न सा सभा यत्र न सन्ति वृद्धा

वृद्धा न ते ये न वदन्ति धर्मम् ।

धर्मः स नो यत्र न सत्यमस्ति

सत्यं न तद् यद् भयमभ्युपैति ॥ ६४ ॥

(६१) नन्दमिति । चाणक्यः तदाख्यः चन्द्रगुप्तामात्यः तीक्ष्णदूत-
प्रयोगतः चतुरदूतोपायेन नन्दं तदाख्यं नृपतिं जघान हतवान् तत्
तस्मात् राजेति शेषः । वीरसमन्वितः सैनिकवेष्टितः सन् दूतं दूरान-
रितं दूरावस्थितं प्रपश्येत् । वैदेशिकं दूतं राजसमीपे न स्थापयेदित्यर्थः ।

(ब) दत्तासने उपविश्य—राज्ञा दत्ते आसने आसीनः ।

(भ) गलहस्तयति—गले हस्तो यस्य तं करोतीति गलहस्तयति
गले हस्तं दत्त्वा निःसारयतीत्यर्थः ।

(६४) नेति । यत्र सभायां वृद्धाः प्रवीणाः बहुदर्शिनो विद्वांसः इति

यतो धर्मो ह्येषः,

दूतो स्त्रीच्छोऽप्यबध्यः स्याद्राजा दूतमुखो यतः ।

उद्यतेष्वपि शस्त्रेषु दूतो वदति नान्यथा ॥६५॥

अन्यच्च, स्वापकर्षं परोत्कर्षं दूतोक्तैर्मन्यते तु कः ।

सदैवावध्यभावेन दूतः सर्वं हि जल्पति ॥”६६॥

ततो राजा काकश्च (म) प्रकृतिमापन्नः । शुकोऽप्युत्थाय
चलितः । पश्चाच्चक्रवाकेनानीय प्रबोध्य कनकालङ्कारा-
दिकं दत्त्वा सम्प्रेषितः (य) स्वदेशं ययौ । ततो धिम्ब्याचलं

यावत् न सन्ति न विदन्ति सा न सभा न सभात्वेन परिगणनीया ।
ये धर्मं सदसुष्ठानं न वदन्ति उपदिशन्ति ते न दृष्टाः दृष्टत्वेन परिगण-
नीयाः । यत्र धर्मं सत्यम् अनन्तत्वं वाच्यार्थम् इति यावत् न अस्ति
वर्तते स न धर्मः । यत् भयम् आशङ्कं संशयमित्यर्थः अभ्युपैति
गच्छति प्राप्नोतीति यावत् तत् न सत्यम् । संशययुक्तं सत्यं न सत्य-
त्वेन परिगणनीयमित्यर्थः ।

(६५) दूत इति । दूतः स्त्रीच्छः हीनजातीयोऽपि किञ्चित् ब्राह्मण
इत्यर्थः, अबध्यः बन्धनार्हः स्यात् । यतः राजा नृपतिः दूतमुखः
दूत एव मुखं यस्य सः, दूतोपात्तेन स्वाभिप्रायं प्रकाशयतीत्यर्थः ।
शस्त्रेषु उद्यतेषु हन्तुसृजिष्वपि अपि दूतः अन्यथा विपरीतं स्वामि-
वाक्यमन्यरूपं न वदति न कथयति ।

(६६) स्वापकर्षमिति । को जनः दूतोक्तैः दूतवचनैः स्वस्य अप-
कर्षः न्यूनता तं परस्य शत्रोः उत्कर्षः श्रेष्ठता तं मन्यते जानाति ।
सदैव नित्यकालमेव अवध्यभावेन अवध्यत्वात् दूतः सर्वं बहुविधमित्यर्थः
जल्पति प्रजपति ।

(म) प्रकृतिमापन्नः—पूर्वावस्थया प्राप्तः, क्रोधात् विरत इत्यर्थः ।

(य) सम्प्रेषितः—विसर्जितः ।

गत्वा स्वस्य राजानं चित्रवर्णं प्रणतवान् तमालोक्य चित्र-
वर्णो राजाह, “शुक्र ! का वार्त्ता ? कीदृशोऽसौ देवः ?”
शुक्रा ब्रूते, “देव ! सङ्केपादियं वार्त्ता । सम्प्रति युद्धो-
द्योगः क्रियताम् । देशश्चासौ कपूररङ्गीपः (र) स्वर्गैकदेशः,
कथं वर्णयितुं शक्यते ।” राजा सर्वान् (ल) शिष्टानाह्वय
मन्त्रयितुमुपविष्टः, आह च तान्, सम्प्रति यत् कर्त्तव्यं
तद् ब्रूत, विग्रहः पुनरवश्यं कर्त्तव्यः ।

तथाचोक्तम्, असन्तुष्टा द्विजा नष्टाः सन्तुष्टाः पार्थिवाः सदा ।

सत्त्वज्ञा गणिका नष्टा निर्लज्जा च कुलाङ्गना ॥ ६७ ॥

दूरदर्शी नाम गृध्रो मन्त्री ब्रूते, “देव ! व्यस-
नितया (व) विग्रहो न विधिः (श) ।

यतः, मित्रामात्यसहायाश्च यदा स्पृष्टुं भक्तयः ।

अत्रूणां विपरीताश्च कर्त्तव्यो विग्रहस्तदा ॥ ६८ ॥

(र) स्वर्गैकदेशः—स्वर्गैकाग्रः स्वर्गद्वय इत्यर्थः ।

(ल) शिष्टान्—सभ्यान् ।

(६७) असन्तुष्टा इति । असन्तुष्टाः दानेनाप्रसन्नाः द्विजाः नष्टाः
न फलोपधायकाः सदा विग्रहावसरेऽपीत्यर्थः सन्तुष्टाः निश्चिन्तित्ताः
पार्थिवाः राजानः नष्टाः राज्यसंरक्षणेऽसमर्थाः । सत्त्वज्ञा लज्जावती
गणिका वारविद्यासिनी नष्टा न प्रीतिप्रदा । कुलाङ्गना कुलबधूश्च
निर्लज्जा लज्जाहीना नष्टा निन्दनीया ।

(व) व्यसनितया—अत्यारुद्धेनासङ्गेन ।

(श) विधिः—कर्त्तव्यः ।

(६८) मिलेति । यदा मित्राणि मित्रभावापन्नाः राजानः
अमात्यः सचिवः सहायाः स्वपक्षलोकाः इदा अविवक्षिता भक्तिः

अथ्यच्च, भूमिर्मित्रं हिरण्यस्य विग्रहस्य फलं त्रयम् ।

यदैतन्निश्चितं भावि कर्त्तव्यो विग्रहस्तदा ॥” ६८ ॥

राजाह, “मम बलानि तावदवलोकयतु मन्त्री ।
तदेतेषामुपयोगो (घ) ज्ञायताम् । तत् प्राज्ञयतां (स)
भौहर्त्तिकः शुभलग्नं यात्रार्थं विदधातु (ह) ।” मन्त्री
वदति “देव ! तत्रापि सहसा यात्राकरणमयुक्तम् ।

यतः, विशन्ति सहसा मूढा येऽविचार्य द्विषद्बलम् ।

खड्गधारापरिष्वङ्गं लभते ते सुनिश्चितम्” ॥७०॥

राजाह, “मन्त्रिन् ! ममोत्साहभङ्गं (ज) सर्वथा मा

अत्ररागो येषां ते तथोक्ताः स्युर्भवेयुः, यत्पूर्वां विपक्षाणां विपरीताः
अदृढभक्तयः प्रतिकूला इति यावत् तदा विग्रहः युद्धं कर्त्तव्यः विधेयः ।

(६८) भूमिरिति । भूमिः राज्यं भित्त्वं बन्धुः बन्धुसंघः
हिरण्यं सुवर्णञ्च एतत् त्रयं विग्रहस्य युद्धस्य फलं बीजम् । यदा
एतत् त्रयं निश्चितं स्थिरं भावि भविष्यति तदा विग्रहः युद्धं कर्त्तव्यः ।

(घ) उपयोगः—कार्यं ज्ञातव्यम् ।

(स) भौहर्त्तिकः—सुहृत्तं लग्नं वेत्तीति भौहर्त्तिकः लग्ननिर्णय-
को दैवज्ञः ।

(ह) विदधातु—निष्पद्यतु ।

(७०) विशन्तीति । ये मूढाः मूर्खाः द्विषतः शत्रोः बलं सैन्यम्
अविचार्य शत्रुबलावबलम् अनिरूप्येत्यर्थः सहसा विशन्ति युद्धे प्रव-
र्त्तन्ते ते सुनिश्चितम् अयस्यमेव खड्गधारा खड्गस्य तीक्ष्णदेशः तेन
परिष्वङ्गम् आस्त्रिङ्गनं सम्पर्कम् आघातमित्यर्थः लभन्ते प्राप्नुवन्ति ।
अयस्यमेव परिष्वन्तीत्यर्थः ।

(ज) उत्साहभङ्गम्—उद्योगभङ्गम् ।

कथाः (क) । (ख) विजिगीषुर्गथा (ग) परभूमिमाक्रामति,
तथोपदिश ।” गृध्रोऽब्रवीत्, “देव ! तत् कथयामि ।
किन्तु तदनुष्ठितमेव फलप्रदम् ।

तथा चोक्तम्, किं मन्त्रेणाननुष्ठाने शास्त्रवत् पृथिवीपतेः ।

न औषधपरिज्ञानाद् व्याधेः शान्तिः कचिद्भवेत् ॥ ७१ ॥

राजादेशानतिक्रमणीय इति (घ) यथाश्रुतं निवे-
दयामि । शृणु देव !

नद्याद्रिवनदुर्गेषु यत्र यत्र भयं नृप ! ।

तत्र तत्र च सेनानीर्यायाद् व्यूहोक्तैर्वलैः ॥ ७२ ॥

(क) सा कथाः—न गृह (मायोगे लुङ्) ।

(ख) विजिगीषुः—विजितमिच्छुः, विजयाकाङ्क्षी ।

(ग) परभूमिम्—अन्यराज्यम् ।

(७१) किमिति । अननुष्ठाने तदनुयायिनि कार्ये असम्पादिते
इति शास्त्रेणैव शास्त्रवत् पृथिवीपतेः राज्ञः मन्त्रेण मन्त्रणया किं
किं फलम् । शास्त्रं यथा तदनुयायि अनुष्ठानं विना न फलति तद्वत्
मन्त्रोऽपि तदनुयायिना कार्येण विना न फलप्रद इत्यर्थः । कचित्
औषधपरिज्ञानात् औषधमात्रज्ञानेन प्रयोगेण विनेति भावः, व्याधेः
रोगस्य शान्तिरुपशमः न हि भवेत् ।

(घ) यथाश्रुतं—यथाज्ञातम् ।

(७२) नदीति । नदी सरित् अद्रिः पर्वतः यन्म अरण्यं दुर्गं
दुर्गमस्थानं सेनानिवासो वा तेषु यत्र यत्र वेपु वेपु स्थानेषु हे नृप !
भयं विद्यते इति शेषः, तत्र तत्र तेषु तेषु स्थानेषु सेनानीः सेना-
ध्यक्षः व्यूहोक्तैः रथितव्यूहैः बलैः सैन्यैः आयात् नश्येत् ।

बलाध्यक्षः पुरो यायात् प्रवीरपुरुषान्वितः ।

मध्ये कलत्रं स्वामी च कोषः फल्गु च यद्वलम् ॥ ७२ ॥

पार्श्वयोर्दशोरश्चा अश्वानां पार्श्वतो रथाः ।

रथानां पार्श्वतो नागा नागानाञ्च पदातयः ॥ ७३ ॥

पश्चात् सेनापतिर्यायात् खिन्नानाश्चासयन् शनैः ।

मन्त्रिभिः सुभटैर्युक्तः प्रतिगृह्य बलं नृपः ॥ ७५ ॥

समेयाद् विषमं नागैर्जलाब्धं समहोधरम् ।

सममश्वैर्जलं नौभिः, सर्वैव पदातिभिः ॥ ७६ ॥

(७२) बलाध्यक्ष इति । बलाध्यक्षः सेनानीः प्रवीरपुरुषान्वितः वीरप्रधानसहितः सन् पुरः अग्रे यायात् गच्छेत् । मध्ये मध्यदेशे कलत्रं स्त्रीजनः स्वामी राजा कोषः धनं यच्च फल्गु हीनबलं निर्वीर्यमिति यावत् बलं सैन्यं यायादिति पूर्वोक्तान्वयः ।

(७३) पार्श्वयोरिति । उभयोः द्वयोः पार्श्वयोः वामदक्षिणयोः अश्वाः चोटकाः अश्वानां पार्श्वतः पार्श्वे रथाः, रथानां पार्श्वतः पार्श्वे नागाः हस्तिनः, नागानाञ्च पार्श्वतः पदातयः पादचाराः गच्छेयुरिति शेषः ।

(७५) पश्चादिति । सेनापतिः सैन्याध्यक्षः पश्चात् पूर्वोक्तान् सेनापुरुषान् अन्वक् खिन्नान् हीनसाहसान् सेनापुरुषान् आश्वासयन् आश्वस्तान् कुर्वन् शनैः मन्दं मन्दं यायात् । नृपः राजा मन्त्रिभिः अमात्यैः सुभटैः निगुणैर्योद्धृष्टपुरुषैः युक्तः सन् बलं सैन्यं प्रतिगृह्य नीत्वा यायादिति शेषः ।

(७६) समेयादिति । विषमम् उच्चतावनतं वस्तुरिति यावत् जलैः आद्यं समपन्नं जलाद्यं जलाकीर्णं प्रदेशं तथा समहोधरं पर्वतं नागैः हस्तिनैः समेयात् समगच्छेत् सनं समतलम् अवस्तुरं प्रदेशम्

हस्तिनां गमनं प्रोक्तं प्रशस्तं जलदागमे ।

तदन्यत्र तुरङ्गाणां पत्नीनां सर्वदेव हि ॥ ७७ ॥

शैलेषु दुर्गमार्गेषु विधेयं नृप ! रक्षयन् ।

स्वयोधैः रक्षितस्यापि स्वपनं योगनिद्रया ॥ ७८ ॥

नाशयेत् कर्षयेच्छत्रुं दुर्गकटकमर्दनैः ।

परदेशप्रवेशे च कुर्यादाटविकान् पुरः ॥ ७९ ॥

यत्र राजा तत्र कोषो विना कोषं न राजता ।

स्वभटेभ्यस्ततो दद्यात् को हि दातुर्न युज्यते ॥ ८० ॥

अथैः जलं नद्यादिकं नौभिः नौकाभिः सर्वत्र सर्वस्मिन् स्थाने पदा-
तिभिः पादचारैः साधनैः समेयात् इति शेषः ।

(७७) हस्तिनामिति । जलदागमे वर्षासु हस्तिनां गमनं
हस्तिभिः साधनैः यात्रा प्रशस्तं चेत्, तद्वन्मूलं जलदागमादप्यस्मिन्
काले योगे शीते च तुरङ्गाणां, सर्वदेव नित्यकालं पत्नीनां पदातीनां
गमनं प्रशस्तमिति शेषः ।

(७८) शैलेष्विति । हे नृप ! राजन् । शैलेषु दुर्गमार्गेषु दुर्गप्रविष्टेषु
रक्षयं सावधानं विधेयं कर्तव्यं स्वयोधैः स्वकीययोद्धृषुष्वैः रक्षितस्यापि
योगनिद्रया कपटनिद्रया स्वपनं प्रतिक्षणमात्मरक्षणविना विधेयमिति
शेषः, विजिगीषुभिः प्रतोक्षयं सावधानैर्भविष्यन्तिर्धैः ।

(७९) नाशयेदिति । दुर्गस्य कटकस्य शिविरस्य मर्दनैः पीडनैः
दुर्गस्थान् शिविरस्थांश्च सेनापुरुषान् अवमर्द्य दत्तधैः शत्रून् नाशयेत्
इत्यात् कर्षयेत् व्याक्रमेच्च परस्य शत्रोः देशप्रवेशे राज्यप्रवेशे आटवि-
कान् अरण्यचरान् योद्धृषुष्वान् पुरः जयं कुर्यात् आटविकैः प्रदर्शित-
मार्गः शत्रुराज्यं प्रविशेदित्यर्थः ।

(८०) यत्नेति । यत्र यस्मिन् स्थाने राजा तत्र कोषः धनं कोषं
विना राजता राजत्वं न वर्त्तते, प्रभुत्वं धनमूलमिति भावः ।

यतः, न नरस्य नरो दासः किन्तु वित्तस्य भूपते । ।

गौरवं लाघवं चापि धनाधननिबन्धनम् ॥ ८१ ॥

अमेदेन च युध्यैरुच्येयुषः परस्परम् ।

फला सुखं च यत्किञ्चिन्मध्ये व्यूहस्य कारयेत् ॥ ८२ ॥

पदातीक्ष्णः महीपातः पुरोऽनीकस्य योजयेत् ।

उपरुध्यारिमासीत् राष्ट्रं चास्योपपीडयेत् ॥ ८३ ॥

स्यन्दनाश्रयैः समे युध्येद्गन्धे नौद्विपैस्तथा ।

हस्तगुल्माहते चापैरस्त्रिचर्मायुधैः स्थले ॥ ८४ ॥

ततः तस्मात् धनात् सम्भटेभ्यः स्वोद्भूतैः दद्यात् प्रयच्छेत् को हि
जनः दातुः दातृपक्षमवबन्धतेत्यर्थः । न युध्यते परैः सह न विन्द्यति
प्रत्युत सर्वत्रैवेत्यर्थः ।

(८१) नेति । हे भूपते । नरस्य भूषणस्य नरः मानवः न दासः
अधीनः किन्तु वित्तस्य धनस्य दासः । गौरवं सम्मानं त्रेष्ठत्वं वा
लाघवं कृत्स्नं दुर्बलतेति वापत् धनाधननिबन्धनं धनाधनमूलम् ।

(८२) अमेदेनेति । अमेदेन अभिन्नबोधेन मिलित्वेत्यर्थः युध्येयुः
युध्येरन् (महाकविप्रयोगात् परस्परं परस्परं) विन्द्यीयुः परस्परम् अन्योन्यं
रुच्येयुषः । यत् किञ्चित् फलं हीनवशं सुखं विद्यते इति शेषः तत्
व्यूहस्य सेनासन्निवेशविशेषस्य मध्ये मध्यभागे कारयेत् निदध्यात् ।

(८३) पदातीक्ष्णिति । महीपातः राजा अनीकस्य सैन्यस्य पुरः
अथो पदातीक्ष्णं पादचारात् योजयेत् स्थापयेत् । अरिम् उपरुध्यः
आक्रम्य आसीत-वर्त्तत अस्त्र-शरेः राष्ट्रं राज्यञ्च उपपीडयेत् राष्ट्रे
उपद्रवं कर्तयेत् ।

(८४) स्यन्दनेति । स्यन्दनाः रथाः अश्वाः तैः समे समतलप्रदेशे
युध्येत् युध्येत अग्नौ जलसमीपे जलातीर्णे देशे नौद्विपैः नौका-
स्त्रिभिः तथा युध्येत् । हस्तगुल्माहते तरुताच्छादिते स्थाने चापैः

दूषयेच्चास्य सततं यवसाक्षोदकेत्यतम् ।

भिन्द्याच्चैव तङ्गागानि प्राकारान् परिखास्तथा ॥ ८५ ॥

बलेषु प्रमुखो हस्ती न तथाऽन्यो मङ्गीपतेः ।

निजैरवयवैरेव मातङ्गोऽष्टायुधः स्मृतः ॥ ८६ ॥

बलमश्वस्य सैन्यानां, प्राकारो जङ्गमो मतः ।

तस्मादश्वाधिको राजा विजयी स्थलविग्रहे ॥ ८७ ॥

तथा ह्युक्तम्, युध्यमाना ह्यारूढा देवानामपि दुर्जयाः ।

अपि दूरस्थिता येषां वैरिणो हस्तवन्ति नः । ८८ ॥

धनुर्भिः स्थले अन्यत्र देशे अस्त्रिचर्मायुधैः करणैः सर्वत्र युध्योदित्यने-
मान्वयः ।

(८५) दूषयेदिति । अस्य शत्रोः यवसं घासादित्यस्य अक्षं
भोज्यम् उदकं जलम् इत्यनं काष्ठं तेषां समाहारस्तत् सततं सर्वदा
दूषयेत् दूषितम् अव्ययकार्यं मिति यावत् कुर्यात्, तथा तङ्गागानि
जलाशयान् प्राकारान् प्राचीरवेष्टनानि परिखाः जलखातानि च
भिन्द्यात् दूषयेत् च ।

(८६) बलेष्विति । मङ्गीपतेः राज्ञः बलेषु हस्त्यश्वरथपदात्माख्येषु
सैन्येषु मध्ये हस्ती प्रमुखः श्रेष्ठः तथा तद्वत् अन्यः अश्वादिः न प्रमुखः ।
कुत इत्याह मातङ्गः हस्ती निजैः स्वकीयैः अवयवैः पादचतुष्टयं
दन्तद्वयम् एकः शूलः एकः पुच्छश्च एवम् अष्टाभिरङ्गैः अष्टायुधः
अष्टविधास्त्रवान् स्मृतः कथितः ।

(८७) बलमिति । अस्य बलं तुरङ्गसैन्यं सैन्यानां मध्ये जङ्गमः
गमनशीलः प्राकारः प्राचीरः तैर्वृतः आत्मरक्षां कर्तुं शक्यत्वादिति
भावः, मतः विदुषामिति शेषः । तस्मात् कारणात् अश्वाः अधिकाः
यस्य स अश्वाधिकः अधिकान्सैन्यवान् राजा स्थलविग्रहे स्थलयुद्धे
विजयी विजेता भवेदिति शेषः ।

(८८) युध्यमाना इति । ह्यारूढाः अश्वसाधनाः युध्यमानाः

प्रथमं युद्धकारित्वं समस्तबलपालनम् ।

दिक्षामार्गाणां विशोधित्वं पत्तिकर्म प्रचक्षते ॥ ८६ ॥

स्वभावशूरमस्त्रज्ञमविरक्तं जितश्रमम् ।

प्रसिद्धचतुर्यप्रायं बलं श्रेष्ठतमं विदुः ॥ ८७ ॥

यथा प्रभुक्रतास्मानाद् युध्यन्ते भूवि मानवाः ।

न तथा बहुभिर्दत्तैर्द्रविणैरपि भूयते ॥ ८८ ॥

वरमल्पबलं सारं न बद्धी मुण्डमुण्डली ।

कुर्यादसारभङ्गो हि सारभङ्गमपि स्फुटम् ॥ ८९ ॥

युद्धे प्रवृत्तमानाः सेनापुङ्गवाः देवानामपि किमुत नराणामिति भावः, दुर्जयाः जेतुम् अगत्याः येषाम् अश्वाङ्गानां दूरस्थिताः विप्रकटदेशस्थिता अपि वैरिणः शत्रवः हस्तवर्तिनः हस्तसन्निहिताः अतीवसमीपस्थाः भवन्तीति शेषः ।

(८६) प्रथममिति । समस्तबलपालनं हस्त्यवादिचतुरङ्गसेना- रक्षणं प्रथमं मुख्यं युद्धकारित्वं युद्धनैपुण्यं तथा दिक्षामार्गाणां दिक्षा- मार्गाणां प्रवेशनिर्गमद्वाराणाञ्च विशोधित्वं निर्विघ्नत्वं निर्वाधत्वमिति यावत् पत्तिकर्म पादचाराणां कार्यं प्रचक्षते आहुः नीतिज्ञा इति शेषः ।

(८७) स्वभावेति । स्वभावशूरं प्रकृत्या विक्रमवन्तम् अस्त्रज्ञम् अस्त्रप्रयोगकुशलम् अविरक्तं सततं कर्तव्यकर्मणि उत्साहयन्तं जितः श्रमः क्लेशः येन स तं क्लेशसङ्घिण्णुं प्रसिद्धचतुर्यप्रायं वीरत्वेन स्वातन्त्र्यसदृशं बलं सैन्यं श्रेष्ठतमं मुख्यं विदुः जानन्ति विद्वांसः इति शेषः ।

(८८) यथेति । हे भूयते ! राजन् ! यथा भुवि भूतले मानवाः प्रभुक्रतास्मानात् सानात् सम्मानादिशोभेन युध्यन्ते उत्साहेन विष्टहन्ति तथा तद्वत् बहुभिः अधिकैः दत्तैः द्रविणैः धनैः न युध्यन्ते इति शेषः ।

(८९) वरमिति । सारं बलवत् प्रभूतबलविक्रमसम्पन्नम् अल्प-

अप्रसादोऽनधिष्ठानं देयांश्चहरणं च यत् ।

कालयापोऽप्रतीकारस्तत्र वैराग्यकारणम् ॥ ८३ ॥

अपीडयन् बलं यत्नं जिगीषुरभिषेचयेत् ।

सुखसाध्यं द्विषां सैन्यं दीर्घप्रयाणपीडितम् ॥ ८४ ॥

दायादादपरो मन्त्री नास्ति भेदकरो द्विषाम् ।

तस्मादुत्थापयेद्यत्नादायादं तस्य विद्विषः ॥ ८५ ॥

ननु अत्यसंख्यकमपि सैन्यं वरं श्रेयः, बह्वी संख्याधिका सुख-
मल्लङ्घनी मस्तकश्रेणी ह्रीनबलाः लोका इत्यर्थः न वरमिति शेषः ।
अत्र हेतुमाह, हि यतः असाराणां दुर्बलानां भङ्गः पराङ्मुखत्वं
पञ्चायनमिति यावत् स्फुटं अष्टं सारभङ्गं सारवतां बलानाम्
उत्थाहभङ्गं कुर्यात् जनयेत् ।

(८३) अप्रसादेति । अप्रसादः स्वसैन्यं प्रति स्वाभिनः अप्रसन्नता
पुरस्कारदानाभावो वा अनधिष्ठानम् अनायकत्वं यत् च देयांश्च
दातव्यस्य वेतनादेः हरणं दानाभावः लुण्ठनप्राप्त्यनस्य व्याकुलात्
करणं वा कालयापः वेतनदाने कालहरणम् अप्रतीकारः बलानां
परस्परविरोधे अशासनम् एतत्पक्षं तत्र बलेषु वैराग्यस्य विरक्तिभावस्य
कारणं हेतुः, अतस्तानि परिहरेदित्यर्थः ।

(८४) अपीडयन्निति । विज्जेतमिच्छुः विजिगीषुः बलं स्वसैन्यं
अपीडयन् विश्वासयन् सन् यत्नं करोन् अभिषेचयेत् सेनया अभि-
यायात् । दीर्घप्रयाणपीडितं दीर्घप्रस्थानेन क्लान्तं द्विषां यत्नं
सैन्यं सुखसाध्यं सुखेन आक्रमणीयम् अनायासेन उन्मूलयितुं
शक्यमित्यर्थः ।

(८५) दायादादिति । द्विषां यत्नं दायादात् सपिण्डात्
अन्यः अपरः अन्यः मन्त्री सचिवः भेदकरः नास्ति । तस्माद्धेतोः
तस्य विद्विषः शत्रोः दायादं सपिण्डं यत्नात् यत्नेन उत्थापयेत्
भेदयितुम् उत्थाहयेत् ।

सन्धाय युवराजेन यदि वा मुख्यमन्त्रिणा ।
 अन्तःप्रकोपनं कार्यमभियोक्तुः स्थिरात्मनः ॥८६॥
 क्रूरं मितं रणे चापि भङ्गं दत्त्वाऽभिघातयेत् ।
 अथवा गोपहाकृष्ट्या तन्मुखाश्रितबन्धनात् ॥८७॥
 खराङ्गं वासयेद्राजा परदेशापहारणात् ।
 अथवा दानमानाभ्यां वासितं धनदं हि तत् ॥८८॥
 राजाह, आः । किं बहुनोदितेन (घ) ।
 आत्मोदयः परत्थानिर्दयं नीतिरितीयती ।
 तदूरोक्त्य कतिभिर्वाचस्पत्यं प्रतायते ॥८९॥

(८६) सन्धयेति । युवराजेन यदि वा अथवा मुख्यमन्त्रिणा
 प्रधानमात्मेन सह सन्धाय सन्धिं स्थापयित्वा स्थिरात्मनः निश्चिन्तय
 अभियोक्तुः यतोः अन्तःप्रकोपं नष्टविच्छेदः कार्यं कर्तव्यम् ।

(८७) क्रूरमिति । रणे युद्धे भङ्गं दत्त्वापि क्रूरं कपटाचार-
 रतं कतिममित्यर्थः मितं मितभावापन्नं राजानम् अभिघातयेत्
 नाशयेत् अथवा गोपहाकृष्ट्या गोपकृष्टत्वेन आकर्षणेन सबन्धेना-
 कर्षणेनेत्यर्थः तस्य विपक्षस्य सुखाः प्रधानानि ये आश्रिताः सहायाः
 सहायभूताः राजानः तेषां बन्धनात् कतिरोधेन सपक्षतानवनेन वा
 अभिघातयेदिति शेषः ।

(८८) खराङ्गमिति । राजा विजिगीषुर्द्वयः परदेशापहारणात्
 परस्य यतोर्दयः राज्यं तस्य अपहारणात् यत्पुराङ्गात् शोकान्
 आनीयेत्यर्थः खराङ्गं वासयेत् खराङ्गे स्थापयेत् । अथवा घनमा-
 नाभ्यां धनं मानञ्च प्रदायेत्यर्थः वासयेदिति शेषः । वासितं प्रजासङ्कुलं
 हि तत् खराङ्गं धनदं धनहामजनकं भवेदिति शेषः ।

(घ) बहुना उदितेन—उदितेन उक्तेन, वाक्प्रपञ्चेनावमित्यर्थः ।

(८९) आत्मोदय इति । आत्मनः स्वस्य उदयः उन्नतिः उन्निरिति

अन्विषा विहस्योक्तम्, “सर्वं सत्यमेतत् । किन्तु-

अन्यदुच्छृङ्खलं सत्त्वमन्यच्छास्त्रनियन्त्रितम् ।

सामानाधिकरण्यं हि तेजस्तिमिरयोः कुतः ?” ॥१००॥

तत उताय राजा (स) मौहूर्त्तिकावेदितलग्ने प्रस्थितः ।

अथ प्रणिधिप्रहितः (ह) चरो हिरण्यगर्भसमोपमागत्य प्र-
णम्योवाच, “देव ! समागतप्रायो राजा चित्रवर्णः, सम्प्रति
मलयपर्वतोपत्यकायां (क्ष) समावासितो वर्त्तते । दुर्ग-
शोधनं (क) प्रतिक्षणमनुसन्धातव्यम् (ख) । यतोऽसौ गृध्रो
महामन्वी । किञ्च केनचित् सह तस्य विश्वासकथाप्रसङ्गे न

यावत् परब्रह्मनिः परस्य ब्रह्मोः ज्ञानिः ज्ञानिः इति द्वयं द्विधा
इत्यती एतदनधिका नीतिः नियमः । तत् तस्मात् कतिभिः यन्त्रितैः
चरीकृत्य सत्त्वत्वेन स्त्रीकृत्य याचस्यत्वं वाग्नित्वं प्रतायते वितन्यते ।

(१००) अन्यदिति । उच्छृङ्खलं स्नेच्छाचारानुगतम् उल्लङ्घित-
शास्त्रनियमं सत्यं प्राप्नोति लोक इति यावत् अन्यविधं शास्त्रनिय-
न्त्रितं नीतिशास्त्रानुगतं नीतिमनुसृत्य कार्यकारीत्यर्थः । अन्य-
प्रकारम् उभयोरन्तरं महदित्यर्थः । सर्वथा नीतिरेवानुसर्त्तव्येति
भावः । हि तथाहि, तेजः ज्योतिः तिमिरम् अन्यकारः तयोः
सामानाधिकरण्यम् एकत्वावस्थानं कुतः न कुतोऽपि सम्भवेदित्यर्थः ।
नीतिविद्वाचारी तिमिराहत इव न प्रकाशते इति भावः ।

(घ) मौहूर्त्तिकावेदितलग्ने—दैवज्ञानिरूपितलग्ने ।

(ह) प्रहितः—प्रेरितः ।

(क्ष) समावासितः—कृतमिविरसन्निवेशः ।

(क) दुर्गशोधनं—दुर्गं विपक्षपक्षीयेषु अनधिकृतत्वम् ।

(ख) अनुसन्धातव्यं—निरूपणीयम् ।

एतद्विहितं (ग) अवगतं मया, यदनेन प्रागेव कीड्यस्मद्गुं
नियुक्तः ।” चक्रवाको ब्रूते, “देव ! काक एवासी सम्भ-
वति” । राजाह, “न कदाचिदेतत् । यद्येवं तदा कथं
तेन शुकस्याभिभवाय (घ) उद्योगः कृतः ? अपरश्च शुकस्या-
गमनात् तस्य विग्रहोत्साहः, स च चिरादवास्ते ।”
मन्त्री वदति, “तथाप्यागन्तुकः (ङ) शङ्कनीयः ।” राजाह,
“आगन्तुका अपि प्रत्युपकारिणो दृश्यन्ते । शृणु,

परोऽपि हितवान् बन्धुर्बन्धुरप्यहितः परः ।

अहितो देहजो व्याधिर्हितमारण्यमौषधम् ॥१०१॥

अपरश्च, आसीद् वीरवरो नाम शूद्रकस्य महीपतेः ।

सेवकः स्वल्पकालेन स ददौ सुतमात्मनः ॥” १०२॥

चक्रवाकः पृच्छति, “कथमेतत् ?” राजा कथयति,
“अहं पुरा शूद्रकस्य राज्ञः क्रीडासरसि कपूर्वकेलि-
नाम्नो राजहंसस्य पुत्रां कपूर्वमङ्कुर्यां महातुरागवान्

(ग) द्रवितं—रहस्यम् । (घ) अभिभवाय—निर्यातनाय ।

(ङ) आगन्तुकः अज्ञातकुलयोग्य इति यावत् ।

(१०१) पर इति । हितवान् हितकारी परः शत्रुरपि बन्धुः
मित्रम् अहितः अहितकारी बन्धुरपि मित्रमपि परः शत्रुः । अत्र
दृष्टान्माह, देहजः देहात् उत्पन्नः व्याधिः रोगः अहितः ह्येवकारः
आरण्यम् अरण्यजातम् औषधं हितं हितकरं स्वास्थ्यकरम् ।

(१०२) आसीदिति । शूद्रकस्य तदाख्यस्य महीपतेः राज्ञः वीरवरो
नाम सेवकः आसीत् बभूव स स्वल्पकालेन अचिरेण आत्मनः स्वस्य
सुतं पुत्रं ददौ सर्वमङ्गलायै राज्ञः राज्यरक्षार्थं जीवितार्थञ्च बलिम्
उपकचार ।

अभूवम् । तत्र वीरवरो नाम राजपुत्रः कुतश्चिद् देया-
दागत्य राजद्वारि प्रतीहारमुपागम्य उवाच, “अहं
वर्त्तनार्थी (च) राजपुत्री, मां राजदर्शनं कारय” । तत-
स्तीनासी राजदर्शनं कारितो ब्रूते, “देव ! यदि मया
शेषकेन प्रयोजनमस्ति तदा अस्मद्वर्त्तनं क्रियताम्” । शूद्रक
उवाच, “किं ते वर्त्तनम्” ? वीरवरोक्तम्, “प्रत्यहं
(क) सुवर्चस्यतत्पुष्टयम्” । राजाह, “का ते (ज) सामग्री ?”
वीरवरो ब्रूते, “हो बाहू तृतीयस्य खड्गः” । राजाह,
“नैतच्छक्यम्” । तच्छ्रुत्वा वीरवरः प्रणम्य चलितः ।

अथ मन्त्रिभिश्चक्रे, “देव ! दिनचतुष्टयस्य वर्त्तनं
दत्त्वा प्रायतामस्य खरूपं, किमुपयुक्तोऽयम् एतावद्वर्त्तनं
यज्ञात्यनुपयुक्तो वेति” । ततो मन्त्रिवचनादाह्वय-
ताम्बूलं दत्त्वा (झ) तद्वर्त्तनं दत्तवान् । यतः,
ताम्बूलं कटुतिक्तमिन्द्रमधुरं चारुं कषायाश्वितं
वातघ्नं कफनाशकं क्षमिहरं दौर्गन्ध्यदोषापहम् ।
वक्त्रस्याभरणं मन्त्रापहरणं कामान्निषन्दीपनं
ताम्बूलस्य सखे ! त्रयोदश गुणाः स्वर्गेऽप्यसौ दुर्लभाः ॥१०३॥

(च) वर्त्तनार्थी—वेतनार्थी ।

(क) सुवर्चस्यतत्पुष्टयं—शतचतुष्टयसुवर्चसुष्टम् ।

(ज) सामग्री—कार्यकारित्वम् उपयोगः ।

(झ) ताम्बूलं दत्त्वा—राजकन्या कताम्बूलदानं निबोधयत्प्रति-
रूपम् ।

(१०३) ताम्बूलमिति । ताम्बूलं कटुतिक्तमिन्द्रमधुरं कटुतिक्तं

(च) वृत्तनविनियोगश्च राज्ञा (ट) सुनिश्चितं निरूपितः । तद्वत् वीरवरेण देवैर्भ्यो ब्राह्मणैर्भ्यो दत्तं, स्थापितं दुःखितैर्भ्योः, तद्वद्विष्टं भोक्तव्यविश्वासव्ययेन । एतत् सर्वं निरूपयित्वा राजा राजद्वारमहर्निशं खड्गपाणिः सेवते । यदा च राजा स्वयं समादिशति, तदा खण्डमेव याति । अथ कण्ठचतुर्दशां खड्गो संकषणक्रन्दनध्वनिं स राजा श्रुत्वा । तच्छ्रुत्वा राजा ब्रूते, “कः कोऽत्र द्वारं तिष्ठति ?” तदा तेमोक्षम्, “देव ! अहं वीरवरः” । राजोवाच, “क्रन्दनानुसरणे क्रियताम्” । वीरवरोऽपि “यथा आज्ञापयति देवः” इत्युक्त्वा चलितः । राज्ञा चिन्तितम्, “अयमेकाकी राजपुत्री मया सूचीभेद्ये (ठ) तमसि प्रहितः । तदनुचितम् अहमपि गत्वा निरूपयामि किमेतदिति” । ततो राजाऽपि खड्गमादाय अनुसरणक्रमेण नगरद्वारात् वह्निर्निर्जगाम । ततो गत्वा वीरवरेण रुदती रूपयौवनसम्पन्ना सर्वालङ्कारभूषिता

सहितमधुरं कटुतिक्तं मधुरस्वैत्यर्थः । चारं कषायरसयुक्तं कषायाश्लितं कषायरसयुक्तं वातघ्नं वातरोगोपशमनं कफनाशनं कफदोषनिवारकं क्षमिहरं क्षमिदोषनाशनं दौर्गन्ध्यदोषापहं दुर्गन्धहरं वल्लभं सुखं आभरणं शोभाजनकं मलापहं मलनाशनं कामाग्निसन्दीपनं रसभेदावर्जनं हे सखे ! मन्त्रिन् ! ताम्बूलस्य एते तयोदयगुणाः सन्तीति शेषः । अमी गुणाः स्वर्गेऽपि सुरलोकैऽपि दुर्लभाः दुष्प्रापाः ।

(ज) वर्तनविनियोगः—वर्तनस्य वेतनस्य विनियोगः यथायथं विभागेन व्ययः ।

(ट) सुनिश्चितं—रहसि । (ठ) सूचीभेद्ये—अतिनिविडे ।

काचित् स्त्री दृष्टा, पृष्टा च, “का त्वं किमर्थं रोदि-
षीति ?” स्त्रियोक्तम्, “अहमेतस्य शूद्रकस्य राज्ञो लक्ष्मो-
च्चिरादेतस्य भुजङ्गायायां (ङ) महता सुखेन विश्रान्ता,
(ढ) देव्या अपराधेन तृतीयदिवसे राजा पञ्चत्वं यास्यति,
अहमनाथा भविष्यामि । इदानीं न स्थास्यामि इति
रोदिमि” । वीरवरो ब्रूते “कथं पुनरिहावासो (ण) भग-
वत्या भवति ?” लक्ष्मीरवाच, “यदि त्वमात्मनः पुत्रस्य
शक्तिधरस्य (त) द्वात्रिंशत्क्षणोपेतस्य मस्तकं स्वहस्तेन
छित्त्वा भगवत्याः सर्वमङ्गलाया उपहारं करोषि, तदा
राजा (थ) शतायुर्भविष्यति अहं सुखं निवसामि” । इत्युक्त्वा-
ऽऽश्म्याऽभवत् । ततो वीरवरेण स्वगृहं गत्वा (द) निद्रालसा
बभूवः प्रबोधिता पुत्रश्च । तौ निद्रां परित्यज्योपविष्टौ । वीर-
वरस्तत्सर्वं लक्ष्मीवचनमुक्तवान् । तच्छ्रुत्वा शक्तिधरः
सानन्दं ब्रूते, “धन्योऽहं एवम्भूतः, स्वामिराज्यरक्षार्थं
यस्योपयोगः (ध) । तात ! कोऽधुना विलम्बः ? यतः,

(ङ) भुजङ्गायायां—भुजबलरूपङ्गायायां, भुजबलेन रक्षिता
शतीत्यर्थः ।

(ढ) देव्याः—महिष्याः (देवी कृताभिषेकायामित्यमरः) ।

(ण) आवासः—अवस्थितिः ।

(त) द्वात्रिंशत्क्षणोपेतस्य—द्वात्रिंशत्संख्यकमहापुरुषक्षणो-
पेतस्य, यदुक्तं सांख्यिके, “पञ्च सूक्ष्माः पञ्च दीर्घाः सप्त रक्ताः षड्भूततः ।
त्रिंशत्सप्तयुगभूरो द्वात्रिंशत्क्षणो महानिति” ।

(थ) शतायुः—दीर्घजीवी । (द) निद्रालसा—निद्राभिभूता ।

(ध) उपयोगः—कार्यं कारिता ।

कदापि तावदेवंविधे कर्मणि एतस्य देहस्य विनियोगः
 आध्यः” । शक्तिधरस्य माता ब्रूते, “अस्मत्कुलोचितं
 यद्येवं न कर्त्तव्यं, तदा गृहीतराजवत्तनस्य (न) निस्तारः
 कथं भवति ?” इत्यालोच्य सर्वे सर्वमङ्गलायतनं गताः ।
 तत्र सर्वमङ्गलां सम्पूज्य वीरवरो ब्रूते, “देवि ! प्रसीद,
 विजयतां शूद्रको महाराजः, गृह्यतामग्रमुपहारः” ।
 इत्युक्त्वा पुत्रस्य शिरसिच्छेद । ततो वीरवरश्चिन्तया
 मास । “गृहीतराजवत्तनस्य निस्तारः कृतः, अमुना निष्प-
 त्तजीवनं (प) विडम्बनम्” इत्यालोच्यात्मनः शिरसिच्छेद ।
 ततः स्त्रियाऽपि स्वामिनः पुत्रस्य च (फ) शोकात्तया तद-
 नुष्ठितम् (ब) । एतत्सर्वं श्रुत्वा दृष्ट्वा च शूद्रकः साक्षर्यं
 चिन्तयामास,

“जीवन्ति च म्रियन्ते च महिधाः क्षुद्रजन्तवः ।

अनेन सदृशो लोके न भूतो न भविष्यति ॥ २०४ ॥

(भ) एतत्परित्यक्ते न राज्येनापि किं प्रयोजनम्” । ततः

(न) निस्तारः—परिशोधः ।

(प) विडम्बनं—विफलम् । (फ) शोकात्तया—शोककालावस्थया ।

(ब) तदनुष्ठितम्—आत्मनः शिरसिच्छेदेत्यर्थः ।

(११४) जीवन्तीति । महिधाः सादृशाः क्षुद्रजन्तवः उपवृत्ताः
 प्राणिनः जीयन्ति उत्पद्यन्ते म्रियन्ते च मृत्युं प्राप्नुवन्ति च । अनेन
 वीरवरेण सदृशः तस्यः जनः उदारचेता इत्यर्थः लोके जगति न
 भूतः न ज्ञातः न भविष्यति उत्पद्यते च ।

भ) एतत्परित्यक्तेन—देहस्य महापुरुषस्यून्येन ।

स्वशिरश्चेत्तु मुल्लसितः (म) खड्गः शुद्धकेनापि । अथ भग-
वत्या सर्वमङ्गलया प्रत्यक्षभूतया राजा करे धृतः । “पुत्र !
अलं साहयेन । इदानीं ते राज्यभङ्गो नास्ति” । राजा
साष्टाङ्गं प्रबन्ध्यावाच, देवि ! न मे राज्येन जीवितेन
श्रिया वा प्रयोजनमस्ति । यदि मम अनुकम्पा (य) क्रियते
तदा मम (र) आयुःशेषेणाप्ययं सदारपुत्रो राजपुत्रो जीवतु ।
अन्यथाऽहं (ल) यथाप्राप्तां (व) गतिं गच्छामि” । भगवत्यु-
वाच, “अनेन ते (व) सत्त्वोत्कर्षेण भृत्यवात्सल्येन च सर्वथा
सन्तुष्टाऽस्मि । गच्छ विजयी भव । अयमपि सपरिवारो
राजपुत्रो जीवतु” । ततो वीरवरः सपुत्रदारः प्राप्तजीवनः
स्वगृहं गतः । राजा तेरलक्षितः (घ) प्रासादपृष्ठं गत्वा
तथैव सुप्तः । अथ वीरवरो द्वारस्थः पुनर्भूपालेन पृष्ठः
सम्पुवाच, “देव ! सा रुदती स्त्री मामवलोक्या-
दृश्याऽभवत् । न काऽप्यन्या वार्त्ता विद्यते” । तद्वचन-
माकर्ण्य सन्तुष्टो राजा सावर्त्यं चिन्तयामास, “कथमयं
(स) श्लाघ्यतां महासत्त्वः (ह) ?

(म) उल्लसितः—कोपादुद्धृतः । (य) अनुकम्पा—दया ।

(र) आयुःशेषेणापि—सदीयजीवितेनापि ।

(ल) यथाप्राप्तां—शिरश्चेदनरूपाम् अवलम्बिताम् ।

(व) गतिम्—उपायम् ।

(घ) सत्त्वोत्कर्षेण—श्रौदार्यार्तिशयेन ।

(घ) अलक्षितः—अदृष्टः । (स) श्लाघ्यताम्—प्रशस्तताम् ।

(ह) महासत्त्वः—विशुद्धान्तःकरणः सर्वलोकातिगोदार्यगुणयुक्त
इत्यर्थः ।

यतः, प्रियं ब्रूयादक्षपणः शूरः स्यादविकल्पनः ।

दाता सत्पात्रवर्षी स्यात् प्रगल्भः स्यादनिष्टुरः ॥१०५॥

एतन्महापुरुषलक्षणम् (क्ष) एतस्मिन् सर्वमस्ति” । ततः
स राजा प्रातः (क) शिष्टसभां कृत्वा सर्ववृत्तान्तं (ख)
प्रस्तुत्य प्रसादात् तस्मै कर्णाटराज्यं ददौ । तत् किमागन्तु-
रेव (ग) विरुद्धः । तत्रापि उत्तमाधममध्यमाः सम्भवन्ति” ।
चक्रवाको ब्रूते,

“योऽकार्यं कार्यवच्छास्ति स किं मन्त्री नृपेच्छया ।

वरं स्वामिनोदुःखं तन्नाशो न त्वकार्यतः ॥ १०६ ॥

(१०५) प्रियमिति । अक्षपणः व्ययशीलः सन् प्रियं सधुरं ब्रूयात्
कथयेत् सधुरसम्भाषणपूर्वकं दद्यादित्यर्थः । शूरः विक्रान्तोऽपीत्यर्थः,
अविकल्पनः अनात्मज्ञाषापरः स्यात् । दाता दानशीलः सन् सत्पात्रे
गुणशालिनि दानयोग्ये इति यावत् वर्धतेति तथोक्तः स्यात् । प्रगल्भः
उचितवादी सन् अनिष्टुरः अनिर्दयः स्यात् भवेत् ।

(क्ष) महापुरुषलक्षणम्—उदारचित्तस्य चिह्नम् ।

(क) शिष्टसभां—पण्डितसभाम् । (ख) प्रस्तुत्य—विज्ञाय ।

(ग) विरुद्धः—अपकारी ।

(१०६) य इति । यः नृपेच्छया राजाभिप्रायानुसारेण अका-
र्यम् अकर्तव्यं कार्यवत् कर्तव्यवत् शास्ति उपदिशति स किं मन्त्री
स निन्दनीयः सचिवः । स्वामिनः राज्ञः मनोदुःखम् अभिप्रायानु-
सारेण कार्याकरणात् चित्तक्षोभः वरं श्रेयः किन्तु अकार्यतः
अनुचितानुष्ठानात् तन्नाशः तस्य स्वामिनः नाशः विप्रत् न वरं
श्रेयसी युक्तियुक्तेति यावत् ।

वैद्यो गुरुश्च मन्त्री च यस्य राज्यः प्रियंवदः ।

शरीरधर्मकोषेभ्यः क्षिप्रं स परिहीयते ॥ १०७ ॥

शृणु देव ! पुण्याक्तत्वं यदेकेन तस्मापि भविष्यति ।

हत्वा भिक्षुं यतो मोहान्निध्यर्थी नापितो मृतः” ॥ १०८

राजा पृच्छति, “कथमेतत् ?” मन्त्री कथयति, “अस्थयो-
ध्यायां पुरि चूडामणिर्नाम क्षत्रियः । तेन धनार्थिना
कायक्लेशेन भगवांश्चन्द्रार्च्चचूडामणि (य) शिरमाराधितः ।
ततः (ङ) क्षीणपापीऽसौ स्वप्ने दर्शनं लब्ध्वा भगवतः प्रसा-
दाद् (च) यज्ञेश्वरेणादिष्टः, “त्वमद्य प्रातरेव क्षीरं कारयित्वा
लगुडहस्तः सन् स्वगृहद्वारि (झ) निश्चतं स्थास्यसि । ततो

(१०७) वैद्य इति । वैद्यः चिकित्सकः गुरुः धर्मोपदेशकः मन्त्री
सचिवश्च यस्य राज्यः प्रियंवदः अयथाभूतेऽपि प्रभुचित्तत्वाभावं नर्म-
वादी स राजा शरीरधर्मकोषेभ्यः कायधर्मधनेभ्यः परिहीयते भ्रष्टते
तस्य शरीरादीनां हानिरवश्यं विभावनीतेत्यर्थः ।

(१०८) पुण्यादिति । यत् वस्तु एकेन जनेन पुण्यात् पुण्यबलेन
तपश्चरणादिनेति यावत् क्वं प्राप्तं तत् तस्मापि भविष्यति क्वं
भविष्यति इति चिन्ता न विधेया इत्यर्थः । यतः मोहात् लोभाच्च-
तया भिक्षुं कश्चित् भिक्षुकं हत्वा निध्यर्थी भनाकाङ्क्षी कश्चित् नापितः
क्षीरकारः मृतः हतः राजपुरुषैर्व्यापादितः ।

(घ) चन्द्रार्च्चचूडामणिः—चन्द्रस्य अर्चं चन्द्रार्चं तत् चूडामणिः
शिरभूषणं यस्य सः, चन्द्रशेखरः ।

(ङ) क्षीणपापः—पापसक्तः । (च) यज्ञेश्वरेण—शिवेरेण ।

(झ) निश्चतं—तृणीम् ।

यमेवागतं भिक्षुकं (ज) प्राङ्गणे पश्यसि, तं (झ) निर्दयं
 लगुङ्गप्रहारेण हनिष्यसि । ततोऽसौ भिक्षुकः तत्क्षणात्
 सुवर्णपूर्णकलशो भविष्यति । तेन त्वं यावज्जीवं सुखी
 भविष्यसि” । तदनन्तरं तथानुष्ठिते सति तद् वृत्तम् ।
 ततः क्षौरकरणायानीतेन नापितेन तत्सर्वमालोक्य
 चिन्तितम्, “अहो (ज) निधिप्राप्तेरयमुपायः । तदह-
 मप्येवं किं न करोमि ?” ततः प्रभृति स नापितः प्रति-
 दिनं तथाविधलगुङ्गहस्तः भिक्षुकागमनमपेक्षते । एकदा
 तेन तथा प्राप्तो भिक्षुको लगुङ्गेन हत्वा व्यापादितः ।
 तेनापराधेन सोऽपि नापितो राजपुरुषैस्ताडितः पञ्चत्वं
 गतः । अतोऽहं ब्रवीमि, पुण्यालम्बं यदेकेन इत्यादि” ।
 राजाह, पुरावृत्तकथोद्धारैः कथं निर्णीयते परः ।
 किं स्यान्निष्कारणो बन्धुः किं वा विश्वासघातकः ॥१०६॥
 यातु यातु, (ट) प्रसुतमनुष्ठीयताम् । (ठ) मलयाधित्य-

(ज) प्राङ्गणे—चत्वरे ।

(झ) निर्दयं—गाढम् । (ज) निधिप्राप्तेः—धनसाधस्य ।

(१०६) पुरेति । कथं केन प्रकारेण पुरावृत्तस्य उपाख्यानस्य
 कथायाः प्रसङ्गस्य उद्धारैः कथनैः परः नयानतः किं निष्कारणबन्धुः
 अकस्मिन्मित्रं वा अथवा किं विश्वासघातकः विश्वासहृन्ता वा स्यात्
 निर्णीयते निश्चीयते । इतिहासकथानुशीलनेन न कथमपि शत्रुमित्रं
 वा निर्णेतुं शक्यते इत्यर्थः ।

(ट) प्रसुतम्—उपस्थितम् ।

(ठ) मलयाधित्यकायां—मलयपर्वतस्थोपरि “उपलब्धज्ञानेरासदा
 भूमिरुत्तमधित्यकेत्यमरः” ।

क्रायां (ङ) समावासितो वर्त्तते चित्रवर्णो नाम राजा ।
 तदधुना किं (ठ) विधेयम् ?” मन्त्री वदति, “देव ! आगत-
 प्रणिधिसुखाच्छ्रुतं यन्महामन्त्रिणी गृध्रस्योपदेशे चित्र-
 वर्णेन अनादरः कृतः । अतोऽसौ मूढो जेतुं शक्यः ।
 तथा चोक्तम्, लुब्धः क्रूरोऽवशोऽसत्यः प्रमादी भीरुरस्थिरः ।
 मूढो योधावमन्ता च सुखच्छेद्यो रिपुः स्मृतः” ॥११०॥
 ततोऽसौ यावदस्मद्दुर्गावरोधं न विदधाति ताव-
 द्यद्विवनवर्त्मसु तद्वलानि हन्तुं सारसादयो नियुज्यन्तां
 सेनापतयः ।
 तथा चोक्तम्, दीर्घवर्त्मपरिश्रान्तं नद्यद्विवनसङ्कुलम् ।
 घोरान्निभयसन्तस्तं क्षुत्पिपासाहितकृतमम् ॥१११॥

(ङ) समावासितः—कृतशिविरसन्निवेशः ।

(ठ) विधेयं—कर्तव्यम् ।

(११०) लुब्ध इति । लुब्धः लोभपरवशः क्रूरः कपटः अवशः
 अजितेन्द्रियः असत्यः प्रतारकः प्रमादी अनयश्चितः भीरुः भयशीलः
 अस्थिरः अव्यवस्थितचित्तः मूढः मन्दबुद्धिः हिताहितविवेकशून्यः
 योधावमन्ता सैनिकायत्ताकारो च रिपुः शत्रुः सुखच्छेद्यः अनायासेन
 उन्मूलयितुं शक्यः स्मृतः कथितः ।

(१११) दीर्घेति । महीपादः एवम्भूतं परसैन्यं विघातयेदिति
 ततोयज्ञोक्तेनान्वयः । कीदृशं दीर्घं च वर्त्मना पद्यमनेनेत्यर्थः परि-
 श्रान्तं क्लान्तं नद्यद्विवनसङ्कुलं नदी सरित् अद्रिः पर्वतः वनम्
 अरण्यं तैः सङ्कुलं रङ्गगतिं घोरान्निभयसन्तस्तं भीमवक्त्रिभय-
 व्याकुलं क्षुधा कुभुजया पिपासया तृण्यया आहितः अनितः कृतमः
 क्लान्तिर्यस्य तत् तथोक्तम् ।

प्रमत्तं भोजनव्यग्रं व्याधिदुर्भिक्षपीडितम् ।

असंस्थितमभूयिष्ठं वृष्टिवातसमाकुलम् ॥ ११२ ॥

पङ्कपांशुजलाच्छुन्नं सुव्यस्तं दस्युविद्रुतम् ।

एवम्भूतं महीपालः परसैन्यं विघातयेत् ॥ ११३ ॥

अन्यच्च, अवस्कन्दभयाद्राजा प्रजागरकृतममम् ।

दिवाभुतं सदा हन्यान्निद्राव्याकुलसैनिकम् ॥ ११४ ॥

अतस्तस्य (ए) प्रमादिनो बलं गत्वा यथावकाशं सार-
सादयो दिवानिशं च निघ्नन्तु” । तथानुष्ठिते सैनिका-
श्चित्रवर्णस्य बहवः सेनापतयश्च निहताः । ततश्चित्र-
वर्णो विषयः स्वमन्त्रिणं दूरदर्शिनमाह, “तात ! किमिति

(११२) प्रमत्तमिति । प्रमत्तं सद्यपानादिना विगतचेतनं भोजन-
व्यग्रम् आहारासक्तं व्याधिः रोगः दुर्भिक्षम् अज्ञाभावः ताभ्यां
पीडितं क्लान्तम् असंस्थितम् अनाश्रयम् अभूयिष्ठम् अत्यसंख्यकं वृष्ट्या
वर्षेण वातेन शीतलवायुना शीतेनेत्यर्थः समाकुलं कातरम् ।

(११३) पङ्केति । पङ्कः कर्दमः पांशवः रजांसि जलं वारि जैः
आच्छन्नं व्याप्तं सुव्यस्तं विपदि पतित्वा तदुद्धारार्थं व्याकुलचित्तं
दस्युविद्रुतं तस्कराद्युपद्रुतम् एवम्भूतं कृत्वा महीपालः राजा पर-
सैन्यं उल्लुसैन्यं विघातयेत् नाशयेत् सर्वथा विपदि पातयित्वा परा-
भवेदित्यर्थः ।

(११४) अवस्कन्देति । राजा नरपतिः अवस्कन्दभयात् आक्र-
मणशङ्कया प्रजागरकृतं निद्राभावकातरम् अतएव दिवा दिवसे शुभ्रं
निद्रितं निद्राव्याकुलसैनिकं निद्राकातरसैन्यं सदा नित्यकाशं हन्यात्
व्यापादयेत् ।

(ए) प्रमादिनः — अनवहितस्य, असुरक्षितस्येत्यर्थः ।

त्वयास्मादुपेक्षा (त) क्रियते ? किं वा क्वापि अस्माकं
(य) अविनयोऽस्ति ।

तथा चोक्तम्, न राज्यं प्राप्तमित्येवं वर्त्तितव्यमसाम्प्रतम् ।

अत्रियं ह्यविनयो हन्ति जरा रूपमिवोत्तमम् ॥११५॥

अन्यच्च,

दक्षः श्रियमधिगच्छति, पथ्याशी कल्यतां, सुखमरोगी ।

उद्योगी विद्यान्तं, धर्मार्थयशांसि च विनीतः” ॥११६॥

गृध्रोऽवदत्, “देव ! श्रूयताम्,

अविद्वानपि भूपालो विद्यावृद्धोपसेवया ।

परां श्रियमवाप्नोति जलासन्नतरुयथा ॥११७॥

(त) अस्मादुपेक्षा—अस्मान् प्रति औदासीन्यम् ।

(य) अविनयः—त्वां प्रति अनादरः ।

(११५) नेति । राज्यं प्राप्तं लब्धम् अधिगतमिति यावत् इति
मत्वेति शेषः अस्मात्प्रतम् अनुचितं यथा तथा न वर्त्तितव्यम् आचरि-
तव्यं नोद्धतं व्यवहृत्तं व्यभिचर्यः । कुत इत्याह, अविनयः औद्धत्यं
जरा वार्द्धक्यम् उत्तमम् उत्कृष्टम् । रूपमिव सौन्दर्यमिव श्रियं
सम्पदं हन्ति नाशयति । अविनयी सम्पदो भ्रश्यते इति भावः ।

(११६) दक्ष इति । दक्षः कार्यकुशलः जनः श्रियं सम्पदम्
अधिगच्छति लभते । पथ्यं सुखभोग्यम् अस्मातीति पथ्याशी अद्विषित-
भोग्यभक्षकः कल्यतां नीरोगित्वं सर्वत्र अधिगच्छतीत्यनेनान्वयः ।
अरोगी रोगहीनः सुखं मनःप्रसादम् । उद्योगी उत्साहयान् विद्यान्तं
सर्वशास्त्रपारं विनीतः विनयसम्पन्नः धर्मः सदनुष्ठानजनितं पुण्यम्
अर्थः धनं वयः कीर्तिः तानि च ।

(११७) अविद्वानिति । भूपालः राजा अविद्वान् शास्त्रज्ञानविही-
नोऽपि विद्याया उद्धाः वल्लहर्षिनः तेषां सेवया विदुषाम् उपदेशं लब्ध्वा

अन्यच्च, पानं स्त्री सृगया द्यूतमर्षदूषणमेव च ।

वाग्दण्डयोश्च पारुष्यं व्यसनानि महीभुजाम् ॥११८॥

किञ्च, न साहसैकान्तरसानुवर्तिना
न वाप्युपायोपहृतान्तरात्मना ।

विभूतयः शक्यमवाप्तुमूर्जिता

नये च शौथ्ये च वसन्ति सम्पदः ॥११९॥

त्वया स्वबलोत्साहमवलोक्य (द) साहसैकरसिकेन
मयोपन्यस्तेष्वपि (ध) मन्त्रेणनवधानं (न) वाक्पारुष्यं च

इत्यर्थः जलासक्तः जलाशयसन्निहितदृक् यथा इव पराम् उत्तमां
श्रियं सम्पदम् अन्यत्र प्रतिविक्षितच्छायाम् अवाप्नोति लभते ।

(११८) पानमिति । पानं मद्यादिसेवा स्त्री परदारादिकं सृगया
पशुहननं द्यूतम् अशक्नोतादि अर्षदूषणम् अन्यायतः अर्षदूषणम्
अपरिमितव्ययिता वा वाक् च दण्डश्च तयोः वाग्दण्डयोः पारुष्यं
कर्कशता एतानि सर्वाणि महीभुजां राज्ञां व्यसनानि विपत्तयः दोषा
इत्यर्थः, एतैरेव राजा अवनतिं प्राप्नोति ।

(११९) नेति । साहसः दोषगुणायविचार्य कार्यादुद्योगः एव
एकान्तः सुख्यः रसः भावानुबन्धः तम् अनुवर्तते यः स तेन न वा
अथवा उपायेन कल्पितेनेत्यर्थः साधनेन उपहृतः आक्रान्तः अन्तरात्मा
यस्य सः तेन नापि अर्जिताः महत्त्वः विभूतयः ऐश्वर्याणि अवाप्तुं
प्राप्तुं शक्यं नये नीतौ शौथ्ये च विक्रमे च नोतिपूर्वके एव शौथ्ये
इत्यर्थः सम्पदः सम्पत्तयः वसन्ति तिष्ठन्ति ।

(द) साहसैकरसिकेन—साहसभावावलम्बिना ।

(ध) उपन्यस्तेषु—प्रदर्शितेषु उपदिष्टेभ्यस्त्यर्थः ।

(न) वाक्पारुष्यं—वाक्यावधीरणम् ।

कृतम् । अतो दुर्णीतिः (प) फलमिदमनुभूयते ।

तथा चोक्तम्, दुर्मन्त्रिणं कमुपयान्ति न नीतिदोषाः ?

सन्तापयन्ति कमपथ्यभुजं न रोगाः ? ।

कं श्रीर्न दर्पयति ? कं न निहन्ति मृत्युः ?

कं स्त्रीकृता न विषयाः परितापयन्ति ? ॥१२०॥

सुदं विषादः, शरदं हिमागमः,

तमो विवस्वान् सुकृतं कृतघ्नता ।

प्रियोपपत्तिः शुचम् आपदं नयः,

त्रियं समृद्धामपि हन्ति दुर्णयः ॥१२१॥

ततो मयाप्यालोचितम्, (फ) प्रज्ञाहीनोऽयं नो चेत् कथं

(प) फलमिदं—सैन्यनायरूपः परिणामः ।

(१२०) दुर्मन्त्रिणमिति । नीतिदोषाः नीत्यवमाननाजन्याः दोषाः
कं मन्त्रिणं न उपयान्ति प्राप्नुवन्ति अपि तु सर्वमेव । अपथ्यभुजम्
अहितकरभोज्यभक्षकं कं जनं रोगाः पीडाः न सन्तापयन्ति क्लिञ्चन्ति ।
श्रीः सम्पत् कं जनं न दर्पयति गर्वितं करोति । मृत्युः कं न निहन्ति
को न मृत्युवशं गतः । स्त्रीकृताः विषयाः स्त्रीजनकतदुराचारा
दुःखार्थः कं जनं न परितापयन्ति लोभयन्ति ।

(१२१) सुदमिति । विषादः दुःखं सुदं कृषं हिमागमः हिमस्तुः
शरदं शरत्कालं विवस्वान् सूर्यः तमः अन्धकारं कृतघ्नता उपकारा-
स्त्रीकारः सुकृतं पुण्यं प्रियोपपत्तिः दृष्टलाभः शुचं शोकं नयः नीतिः
आपदं विपत्तिः दुर्णयः दुर्णीतिः समृद्धां सर्वसम्पन्नामपि त्रियं समृद्धीं
हन्ति नाशयन्ति ।

(फ) प्रज्ञाहीनः—विवेकरहितः मन्दमतिरित्यर्थः ।

(व) नीतिशास्त्रकथाकौमुदीं (भ) वागुल्काभिस्तिमिरयति ?
यतः, यस्य नास्ति स्वयं प्रज्ञा शास्त्रं तस्य करोति किम् ? ।

लोचनाभ्यां विहीनस्य दर्पणः किं करिष्यति ? ॥१२२॥

तेनाहमपि तूष्णीं स्थितः” । अथ राजा (य) ब्रह्माज्ञ-
लिराह, “तात ! अस्वयं ममापराधः । इदानीं यथाऽह-
मवशिष्टबलसहितः प्रत्यावृत्य विभ्याचलं गच्छामि
तथोपदिश” । गृध्रः स्वगतं चिन्तयति, “कर्त्तव्योऽत्र
प्रतीकारः ।

यतः, देवतासु गुरौ गोषु राजसु ब्राह्मणेषु च ।

नियन्तव्यः सदा क्रोपो बालहृदातुरेषु च” ॥१२३॥

(व) नीतिशास्त्रकथाकौमुदीं—नीतिशास्त्रस्य कथा उपदेशवचन-
मेव कौमुदी ज्योत्स्ना कर्त्तव्यभागेप्रदर्शकत्वात् चन्द्रिकास्वरूपा ताम् ।

(भ) वागुल्काभिः—वाचः उल्काः धूमशिलाः ताभिः ।

(म) तिमिरयति—आच्छादयति ।

(१२२) यस्येति । यस्य जनस्य स्वयम् आत्मनः प्रज्ञा बुद्धिर्नास्ति
तस्य जनस्य शास्त्रं किं करोति, बुद्धिहीने शास्त्रोपदेशः विफल
एव । लोचनाभ्यां नेत्रद्वयेन विहीनस्य वर्जितस्य अन्वयेत्यर्थः दर्पणः
छङ्कुरः किं करिष्यति किमन्वयस्य दर्पणेनेत्यर्थः ।

(य) ब्रह्माज्ञलिः—कृताज्ञलिः ।

(१२३) देवतास्ति । देवतासु देवेषु गुरौ पूजनीये जने गोषु
धेनुषु राजसु नृपेषु ब्राह्मणेषु विप्रेषु बालः शिशुः छद्मः प्राचीनः
आतुरः रूग्णः तेषु सदा सर्वदा क्रोपः क्रोधः नियन्तव्यः संरोद्धव्यः
न कथमपि प्रदर्शितव्य इति यावत् ।

मृते च विहस्य, “देव ! मा भैषीः, समाश्वसिहि ।
मृणु देव ।

मन्त्रिणां भिन्नसन्धाने भिषजां सन्निपातके ।

कर्मणा व्यज्यते प्रज्ञा सुखे को वा न पण्डितः ? ॥१२४॥

अपरश्च, आरभन्तेऽल्पमेवाज्ञाः कामं व्यग्रा भवन्ति च ।

महारथाः क्षतधियस्तिष्ठन्ति च निराकुलाः ॥१२५॥

देव ! तव प्रतापादेव दुर्गं भङ्क्ता (र) कीर्त्तिं प्रतापेन सहितं त्वामचिरेणैव कालेन विन्ध्याद्रिं नयामि” । राजाह, “कथमधुना स्वल्पबलेन तत्सम्पद्यते” । मृगो वदति, “देव ! सर्वं भविष्यति । यतः, विजि-

(१२४) मन्त्रिणामिति । भिन्नस्य भेदं प्राप्तस्य शत्रोरित्यर्थः सन्धाने चेष्टादिना अभिप्रायज्ञाने मन्त्रिणाम् असात्वानां तथा सन्निपातके वातपित्तकृमिणां वैषम्योत्पादके विकारे रोगसङ्घे इति यावत् भिषजां चिकित्सकानां तथा अन्येषां कर्मणा कार्यसाधनेन प्रज्ञा बुद्धिः व्यज्यते प्रकाशयते शायते इति यावत् सुखे अनपेक्षितबुद्धि-चातुर्ये विषये को जनः असात्वादीनां मध्ये कः न पण्डितः पण्डित-आम्यः भवतीति शेषः ।

(१२५) आरभन्त इति । अज्ञाः मन्दमतयः अल्पमेव क्षुद्रमेव आरभन्ते अत्यायाससाध्ये एव कार्यं प्रवर्तन्ते इत्यर्थः कामम् अत्यर्थं व्यग्राः तत्साधनार्थं व्याकुलाः भवन्ति अत्यारम्भे बहुक्रिया भवन्ती-त्यर्थः । क्षतधियः बुद्धिमन्तो जनाः सहान् आरम्भः कार्योद्द्योगः येषां ते तपोक्ताः सङ्घत् कार्यं साधयितुं प्रवर्तमाना अपि निरा-कुलाः अव्यग्राः तिष्ठन्ति, नाधिकां व्यपतां प्रकटयन्ति इत्यर्थः ।

(र) कीर्त्तिं प्रतापेन—वयःपौरुषाभ्यां सङ्घ ।

गीर्णोर्दीर्घसूत्रता (ल) विजयसिद्धेः (व) अवश्यं भावः ।
तद्वयं दुर्गद्वारावरोधो विधीयताम् ।” अथ प्रविधिना
वक्त्रेणागत्य हिरण्यगर्भस्य कथितम् । “देव ! स्वल्पबल
एवायं राजा शिववर्णो गृध्रस्य (श) वचनोपटन्नादागत्य
दुर्गद्वारावरोधनं करिष्यति” । राजहंसी ब्रूते, “भोः सर्वज्ञ !
किमधुना विधेयम् । चक्रवाको वक्ति, “स्वबले (घ) सारा-
सारविचारः क्रियताम् । ज्ञात्वा सुवर्णवस्त्रादि (स) यथाहं
प्रसाददानं (ह) च क्रियताम् । तथा चोक्तम्,

यः काकिनीमप्यपथप्रपन्नां

समुद्धरेन्निष्कसहस्रतुल्याम् ।

कदापि कोटिष्वपि मुक्तहस्त-

स्तं राजसिंहं न जहाति लक्ष्मीः ॥ १२६ ॥

(ल) अदीर्घसूत्रता—दीर्घं चिरेण साध्यं सूत्रम् आरब्धं कर्तुं
यस्य स न भवतीत्य दीर्घसूत्रस्तस्य भावः, अचिरक्रियता ।

(व) विजयसिद्धेः—जयलाभस्य ।

(श) वचनोपटन्नात्—उपदेशमनुसृत्य ।

(घ) सारासारः—बलाबलम् ।

(स) यथाहं—यथायोग्यम् । (ह) प्रसाददानं—पुरस्कारः ।

(१२६) य इति । यो जनः अपथप्रपन्नाम् असत्यवगताम् अप-
व्ययितां काकिनीं कपर्दकमपि निष्कसहस्रतुल्यां सहस्रमुद्रातुल्यां
परिगृह्येत्यर्थः, समुद्धरेत् पुनः संगृह्णीयात् कदाचित् ककिंश्चिदपि
समये कोटिषु कोटिसंख्यकेषु बहुसंख्यकेषु धनेषु मुक्तहस्तः अतीव-
व्ययशीलश्च भवेदिति शेषः । तं राजसिंहं राजश्रेष्ठं लक्ष्मीः श्रीः न
जहाति त्यजति । यथोचितव्ययशीलस्य न कदापि सम्पत् परिहीयते
इति भावः ।

अन्यच्च, क्रतो विवाहे व्यसने रिपुक्षये
 यशस्क्रे कर्मणि मित्रसङ्गहे ।
 प्रियासु नारीष्वधनेषु बन्धुषु
 अतिव्यथो नास्ति नराधिपाटसु ॥ १२७ ॥
 यतः, मूर्खः स्वल्पव्ययत्वात् सर्वनाशं करोति हि ।
 कः सुधीः स्वयजते भाण्डं शुक्लस्यैवातिसाध्वसात् ॥ १२८ ॥
 राजाह, “कथमिह समयेऽतिव्यथो युज्यते । उक्तं च,
 आपदर्थं धनं रचेत्
 मन्त्री ब्रूते,—श्रीमतां कुत आपदः ।
 राजाह,—कदाचित् कुपिता लक्ष्मीः
 पुनर्मन्त्री ब्रूते देव,—सञ्चितार्थी विनश्यति ॥ १२९ ॥

(१२७) क्रतापिति । क्रतो यज्ञे यागाद्यनुष्ठाने इत्यर्थः विवाहे
 विवाहकर्मणि व्यसने विपादे रिपुक्षये यत्नविनाशे यशस्क्रे कीर्ति-
 साधने कर्मणि मित्रसङ्गहे मित्रोपार्जनविषये प्रियासु पतिच्छन्दा-
 सारिण्येषु नारीषु स्त्रीषु अधनेषु दरिद्रेषु बन्धुषु तादृशबन्धूनां
 साहाय्यार्थम् एतेषु अष्टसु हे नराधिप ! राजन् ! अतिव्यथः अप-
 व्यथिता नास्ति न विद्यते ।

(१२८) मूर्ख इति । मूर्खः मन्दबुद्धिर्जनः स्वल्पव्ययत्वात् अल्प-
 व्यादपि धनोपलब्ध्यात् भवेन सर्वनाशं सर्वस्वक्षयं करोति । कः सुधीः
 बुद्धिमान् जनः शुक्लस्य राजप्रदेयकरस्त्रैय अतिसाध्वसात् अतिभयात्
 भाण्डं पण्यद्रव्यजातं त्यजते त्यजति (महाकविनिबन्धनत्वात् आत्मने-
 पदम्) विजहाति ।

(१२९) आपदिति । आपदर्थं आपदाशाय धनं वित्तं रचेत्
 सञ्चिनुयात् । एवं राजा उक्ते सति मन्त्री ब्रूते श्रीमतां धनशब्दिनां
 जनानाम् आपदः कुतः सम्भवन्ति ऐश्वर्ययुक्तानां विपत्तिर्नास्ति इति

तद्देव । (ख) कार्पण्यं परित्यज्य (क) स्वसुभटाः दान-
मानाभ्यां पुरस्त्रियन्ताम् । तथा चोक्तम्,

परस्परज्ञाः संहृष्टाः त्यक्तप्राणाः सुनिश्चिताः ।

कुलीनाः पूजिताः सम्यग्विजयन्ते द्विषां बलम् ॥१३०॥

अपरश्च, सुभटाः शीलसम्पन्नाः संहृष्टाः कृतनिश्चयाः ।

अपि पञ्चयतं शूरा मृद्भन्ति रिपुवाहिनीः ॥ १३१ ॥

किञ्च, मिष्टैरप्यविशेषज्ञ उपपन्न कृतनाशकः ।

भावः । कदाचित् सच्छ्रीः श्रीः यदि कुपिता अप्रसन्ना भवेत् । इति
राज्ञा प्रसूते मन्त्री ब्रूते, तदा सञ्चितार्थो जनः विनश्यति नष्टो
भवति । आपदि ऐश्वर्यं युक्तानां सञ्चितानि धनानि “निर्जगाम यदा
सच्छ्रीर्गजभक्तकपित्थवत्” इति न्यायेन नश्यन्ति इति भावः ।

(ख) कार्पण्यं—व्ययकुशलां लपयतामिति यावत् ।

(क) स्वसुभटाः—स्वकीयकुशलयोग्यपुरुषाः ।

(१३०) परस्परं इति । परस्परम् अन्योन्यं जानन्तीति परस्परज्ञाः
अन्योन्यसञ्ज्ञातसौहार्दाः परस्परसहायका इति यावत् । संहृष्टाः
सन्तुष्टाः प्रसादलाभेन क्षामिनि हृष्टचित्ताः त्यक्ताः उपेक्षाः प्राणाः
यैस्ते जीवितेऽपि अपेक्षमाणाः सुनिश्चिताः यत्तुजयाय कृतसंकल्पाः
कुलीनाः सत्कुलोत्पन्नाः पूजिताः अक्षपदीप्रदानादिना सम्भाविताः
स्वतैमिका इति शेषः । द्विषां यत्तूनां बलं बैभ्यं संयुक्तं सर्वतोभावेन
विजयन्ते पराभवन्ति ।

(१३१) सुभटा इति । शीलसम्पन्नाः सद्गुणजाताः संहृष्टाः परस्परं
मिलिताः कृतनिश्चयाः स्थिरसंकल्पाः प्राणः त्वये न निवर्त्तमानः इति
प्रशिक्षाकृदाः पञ्चयतं पञ्चयतसंख्या अपि शूराः विरक्तमन्त्रः निपुण-
योद्धारः, रिपुवाहिनीः यत्तोऽन्तरङ्गसेनाः मृद्भन्ति नाशयन्ति ।

(१३२) मिष्टैरिति । अविशेषज्ञः आत्मपरभेदज्ञाने मूढः उपपन्नः

त्यज्यते किं पुनर्नान्यैः पद्मप्राप्त्यात्मभरिर्नरः ॥ १३२ ॥

यतः, सत्यं शौर्यं तथा त्यागो नृपस्यैते त्रयो गुणाः ।

एतैस्त्वक्तो महीपातः प्राप्नोति खलु वाच्यताम् ॥ १३३ ॥

अमात्यास्तावदवश्यमेव पुरस्कृताव्याः । तथा चोक्तम्,

यो येन प्रतिबद्धः स्वात् सह तेनोदयी व्ययी ।

सुविश्वस्तो नियोक्तव्यः प्राणिषु च धनेषु च ॥ १३४ ॥

यतः, धूर्तः स्त्री वा शिशुर्यस्य मन्त्रिणः स्युर्महीपतेः ।

अनीतिपवनक्षिप्तः कार्य्याब्धौ स निमज्जति ॥ १३५ ॥

सदा उद्धतप्रकृतिः कृतस्य नायकः कृतनायकः अकृतस्यः आत्मभरिः
स्वार्थपरः नरः लोकः पत्न्या भार्य्यावापि त्यज्यते परिहीयते अन्यैः
अपरैः शिष्टैः विद्वद्भिः किं पुनः किञ्च वक्तव्यं सर्वथा त्यज्यते एवेत्यर्थः ।

(१३२) सत्यमिति । सत्यं सत्यवादिता शौर्यं वीरता पुरुषकारः
इति यावत् तथा त्यागः सत्तात्वे विनियोगः एते नृपस्य राज्ञः त्रयः
गुणाः एतैः गुणैस्त्वक्तः महीपातः राजा खलु निश्चितं वाच्यतां
निन्दनीयत्वं प्राप्नोति जयते ।

(१३४) य इति । यो जनः येन जनेन सह प्रतिबद्धः संबद्धः
धनादिना उपकृत इत्यर्थः स्वात् भवेत् तेन सह उदयी अभ्युन्नतः व्ययी
क्षयितधनश्च भवेदिति शेषः । प्राणिषु जीवितेषु जीवनरक्षार्थम् इत्यर्थः
धनेषु धनरक्षार्थञ्च सुविश्वस्तः पित्रासमापन्नो जनः नियोक्तव्यः
निधातव्यः ।

(१३५) धूर्त इति । धूर्तः शठः स्त्री नारीजनः शिशुर्बालकश्च
इति त्रयः वक्ष्य महीपतेः राज्ञः मन्त्रिणः मन्त्रणादातारः स्त्रुः भवेयुः
स महीपतिः राजा अनीतिपवनक्षिप्तः अनीतिदुर्नय एव प्रवचनः वायुः
तेन क्षिप्तः बाधितः वनं कर्त्तव्यात् अष्टः सप्तत्यर्थः कार्य्यमेव अग्निः
सागरः तस्मिन् कार्य्यकथापचसङ्ग्रे निमज्जति पतित्वा नश्यतीत्यर्थः ।

पश्य देव ! हर्षक्रोधौ यतौ यस्य क्रोधः सत्यव्ययेन च ।

नित्यं भृत्यान्ववेक्षा च तस्य स्वाधनदा धरा ॥ १३६ ॥

येषां राज्ञा सह स्वातामुपचयापचयौ ध्रुवम् ।

अमात्यान् नीतिमान् राजा नावमन्येत कर्हिचित् ॥ १३७ ॥

यतः, महीभुजो मदान्वस्य मञ्जतः कार्यसागरे ।

स्थलतो हि करालम्बः सुशिष्टैरेव दीयते ॥ १३८ ॥

अथागत्य प्रणम्य मेघवर्णो ब्रूते, “देव ! दृष्टिप्रसादं कुरु । एष युद्धार्थी विपक्षी दुर्गहारि तिष्ठति । तदेवपादा-
देशाद् बहिर्निःसृत्य स्वविक्रमं दर्शयामि । तेन देवप्रसा-
दस्य (ख) आन्तर्यमुपगच्छामि ।” चक्रवाको ब्रूते, “मेवं
यदि बहिर्निःसृत्य योज्यः तदा दुर्गाश्रयणं निष्प्रयोजनम् ।

(१३६) हर्षेति । यस्य राज्ञः हर्षक्रोधौ आनन्दविषादौ यतौ संरुद्धौ विपदि धैर्यम् उद्यतौ च क्षमत्यर्थः सत्यव्ययेन परिमित-
व्ययविशिष्टश्च क्रोधः धनागारः नित्यं सर्वदा भृत्येषु अनुजीयिषु अन्व-
वेक्षा समादरश्च तस्य धरा राज्यं धनदा स्यात् भवेत् ।

(१३७) येषामिति । येषाम् अमात्यानाम् उपचयापचये उच्चत्यव-
नतौ ध्रुवं निश्चिनं राज्ञा नृपेण सह स्वातां नीतिमान् राजा कर्हिचित्
कदाचिदपि अमात्यान् तादृशानित्यर्थः न अवमन्येत न अपजानीयात् ।

(१३८) महीभुज इति । मदान्वस्य मदेन गोणं अन्वस्य विवेक-
रहितस्य कार्यसागरे कर्तव्यासुप्ते मञ्जतः निमग्नं यः किं कर्तव्यं
विमूढ इत्यर्थः महीभुजः राज्ञः सम्बन्धे स्थलतः तीरादेव सुशिष्टैः
पण्डितैः करालम्बः हस्तागलनं दीयते, विहात एव सदुपदेगेन
बाह्यं विपद् उद्धरन्तीत्यर्थः ।

(ख) आन्तर्यम्—अणमुक्तिम् ।

अपरश्च, विषमोऽपि यथा नक्रः सलिलाग्निः सृतोऽवशः ।

वनात् तु प्रच्युतः सत्यं सिंहोऽपि स्याच्छृगालवत्” ॥१३८

वायसो ब्रूते, “स्वयं गत्वा युष्मं दृश्यताम् ।

यतः, पुरस्कृत्य बलं राजा योधयेदवलोकयन् ।

स्वामिनाऽधिष्ठितः श्वाऽपि किं न सिंहायते भ्रुवम् ?” ॥१४०॥

अनन्तरं ते सर्वे दुर्गद्वारं गत्वा (ग) महाह्वं कृत-
वन्तः । परेद्युश्चिववर्णो नाम राजा गृध्रमुवाच, “तात !
स्वप्रतिज्ञातमधुना विधीयताम् ।” गृध्रो ब्रूते, “शृणु
तावत्,

अकालसहमत्यर्थं मूर्खव्यसनिनायकम् ।

अगुप्तं भीरुयोधं च दुर्गव्यसनमुच्यते ॥ १४१ ॥

(१३८) विषम इति । यथा येन प्रकारेण विषमः भीषणोऽपि
नक्रः कुम्भीरः जलात् सलिलात् निःसृतः निर्गतः अवशः आत्तरक्षणे-
ऽपि असमर्थः भवति सिंहोऽपि पशुराजोऽपि वनात् प्रच्युतः निःसृतः
शृगालवत् जम्बूक इव हीनविक्रम इत्यर्थः सत्यं निश्चितं स्यात् तथा
दुर्गात् वह्निःस्थितः महाबलः योद्धापि हीनबलः स्यादिति भावः ।

(१४०) पुरस्कृत्येति । राजा अवलोकयन् पश्यन् सन् स्वयम्
उपस्थायेत्यर्थः, बलं स्वयं पुरस्कृत्य अग्रे कृत्वा योधयेत् युष्मं
कारयेत् । तस्मात्वे बलानां विशेषः उत्साहो जायते इत्याह स्वामिना
प्रभुणा कुकुरः अपि किं न भ्रुवं निश्चितं सिंहायते सिंह इव
आचरति ।

(ग) महाह्वं—तमुलसंयामम् ।

(१४१) अकालसहमिति । अकालसहं कालं सहते यत् तत्
कालसहं तच्च भवतीत्यकालसहम् अहम् अहम् अप्रशस्तं मूर्खः शालु-

तत्तावदत्र नास्ति,

उपजापश्चिरारोधोऽवस्कन्दस्तीव्रपौरुषम् ।

दुर्गस्य लङ्घनोपायाश्चत्वारः कथिता इमे ॥ १४२ ॥

अत्र च यथाशक्ति क्रियते यत्नः ।” चित्रवर्णः कथय-

त्येवमेव । ततः अनुदिते भास्करे प्रातःकाले चतुर्थ्यपि द्वारेषु
युद्धे प्रवृत्ते दुर्गाभ्यन्तरे गृहे गृहे काकैरेकदा अग्निर्नि-
क्षिप्तः (ध) । ततो गृहीतं दुर्गमिति कोलाहलं श्रुत्वा
अनेकगृहेषु च पावकं प्रदीप्तं प्रत्यक्षेणावलोक्य राज-
हंसस्य सैनिका बहवो दुर्गनिवासिनः सत्वरं ऋदं
प्रविष्टाः ।

यतः, सुमन्त्रितं सुविक्रान्तं सुयुद्धं सुपलायितम् ।

प्राप्तकाले यथाशक्ति कुर्यान्न तु विचारयेत् ॥ १४३ ॥

ज्ञानविनीतः व्यसनो पानादिव्यसनासक्तश्च नायकः सेनाध्यक्षः यस्मिन्
तत् अगुप्तम् असुरक्षितं भीरवः भयशीलाः योधाः यस्मिन् तत् च दुर्ग-
व्यसनं दुर्गवपत्तिः उच्यते कथ्यते ।

(१४२) उपजाप इति । उपजापः दुर्गस्यसैन्यमध्ये परस्पर-
भेदसंघटनं चिरम् आरोधः आरोधनं निर्गमप्रवेशप्रतिषेधः
अथवा चिरम् आरोधः असत्यक्रोधः अवरोधः अवस्कन्दः बला-
दाक्रमणं तीव्रपौरुषम् अत्यर्घसाहसप्रदर्शनञ्च इमे चत्वारः दुर्गस्य
लङ्घनोपायाः लङ्घनस्य अधिकारस्य उपायाः साधनानि ।

(ध) निक्षिप्तः—दत्तः ।

(१४३) प्राप्तकाले तथाप्यसरे सुमन्त्रितं सुमन्त्रिणां (सर्वत्र भावे क्तः)
सुविक्रान्तं सुविक्रमं सुयुद्धं सुयोधनं सुपलायितं सम्यक् पलायनञ्च
कुर्यात् विदध्यात् न विचारयेत् अन्यथा विचिन्त्य काश्चन्येपं कुर्यादित्यर्थः ।

राजहंसश्च सुखिलभावात् मन्दगतिः सारसद्वितीयः
चित्रवर्णस्य सेनापतिना कुक्कुटेनागत्य वेष्टितः । हिरण्य-
गर्भी राजाह, “सेनापते सारस ! ममानुरोधादात्मानं
न व्यापादयिष्यसि, अधुनाऽहं गन्तुमसमर्थः । त्वं गन्तु-
मधुनाऽपि समर्थः । तद्वत्त्वा जलं प्रविश । मत्पुत्रं चूडा-
मणिनामानं सर्वज्ञस्य सन्मत्या राजानं करिष्यसि ।”
सारसो ब्रूते देव ! न वक्तव्यमेवं दुःसहं वचः । यावत्
चन्द्रार्कौ विद्येते तावद्विजयतां देवः ।

अहं देव ! दुर्गाधिकारी, तन्मम मांसाष्टग्विलिप्तेन (ङ)
हारवर्त्मना तावत् प्रविशतु शत्रुः, अपरश्च देव !

जमी दाता गुणग्राही स्वामी भाग्येन लभ्यते ।

राजाह “अस्त्येवं किञ्च,

शुचिर्दक्षोऽनुरक्तश्च भृत्यः खलु सुदुर्लभः ॥” १४४ ॥

सारसो ब्रूते, “शृणु देव !

यदि समरमपास्य नास्ति मृत्यो-

र्भयमिति युक्तमितोऽन्यतः प्रयातुम् ।

(ङ) मांसाष्टग्विलिप्तेन—मांसञ्च अष्टक् च मांसाष्टजी ताभ्यां
विलिप्तेन, मां हत्वैतत्पर्यः ।

(१४४) जमीति । जमी जमायान् दाता दानशीलः गुणग्राही
गुणवति कृतादरः स्वामी प्रभुः भाग्येन पुण्यबलेन लभ्यते प्राप्यते ।
राजाह, शुचिः विशुद्धस्वभावः दक्षः कार्यकुशलः अनुरक्तः प्रभुपरा-
यणः भृत्यः खलु निश्चितं सुदुर्लभः दुष्प्रापः ।

(१४५) यदीति । यदि समरं युद्धम् अपास्य व्यक्ता समरात् पक्षा-

अपिच स्वायमात्यस्य राष्ट्रं च दुर्गं कोषो बलं सुदृढम् ।

राज्याङ्गानि प्रकृतयः पौराणां श्रेणयोऽपि च ॥ १४८ ॥

अत्रापि प्रधानाङ्गं राजा ।” अथ कुक्कुटेनागत्य राज-
हंसस्य शरीरे (च) खरतरनखाघातः कृतः । ततः सत्वरमु-
पसृत्य सारसेन स्वदेहान्तरितो राजा । अनन्तरं कुक्कु-
टेन नखमुखप्रहारैर्जर्जरीकृतेन (छ) भारसेन स्वाङ्गे ना-
च्छास्य राजा जले प्रक्षिप्तः । कुक्कुटोऽपि सेनापतिना सार-
सेन स्वचक्षुप्रहारेण व्यापादितः । पश्चात् सारसोऽपि बहुभिः
पक्षिभिः (ज) सम्भूय व्यापादितः । अथ चित्रवर्णी दुर्गं
प्रविश्य दुर्गावस्थितं द्रव्यं ग्राहयित्वा (झ) वन्दिभिर्जयशब्दे-
नानन्दितो जगाम । राजपुत्रैरुक्तम्, “तस्मिन् राजहंस-
बले पुण्यवान् सारस एव । येन स्वदेहदानेन स्वामी
रक्षितः ।

पद्मनिव नरेशे राजनि निमीलति मृते सति अयं जीवन्नोक्तः सर्व एव
जयः निमीलति क्षियते उदीयमाने जीवति सति उदेति उदयं
गच्छति जीवतीत्यर्थः ।

(१४८) खानीति । स्वामी राजा अमात्यः मन्त्री राष्ट्रं राष्ट्रं
दुर्गं सेनावासः कोषः धान्यारः बलं सैन्यं सुदृढं मितभावापन्नः
राजानः प्रकृतयः प्रजाः पौराणां नागरिकाणां श्रेणयः सम्भूताश्च
एतानि राज्याङ्गानि एतैरेव राज्यं सम्पन्नं भवतीत्यर्थः ।

(च) खरतरनखाघातः—तीव्रनखप्रहारः ।

(छ) जर्जरीकृतेन—क्षतविकृतेन । (ज) सम्भूय—मिलित्वा ।

(झ) वन्दिभिः—स्तुतिपाठकैः ।

अथ मरणमवश्यमेव जन्तोः

किमिति मुधा मलिनं यशः कियेत ॥ १४५ ॥

अन्यच्च, भवेऽस्मिन् पवमोद्भ्रान्तवीचिविभ्रमभङ्गुरे ।

जायते पुण्ययोगेन परार्थे जीवितव्ययः ॥ १४६ ॥

त्वं देव ! सर्वदा स्वामी रक्षणीयः ।

यतः, प्रकृतिः स्वामिना त्यक्ता सृष्ट्यापि न जीवति ।

अपि धन्वन्तरिवैद्यः किं करोति गतायुषि ? ॥ १४७ ॥

अपरञ्चं, नरेणे जीवलोकोऽयं निमीलति निमीलति ।

उदेत्युदीयमाने च रवाविव सरोरुहम् ॥ १४८ ॥

वित्तेत्यर्थः ऋद्धोर्भयं नास्ति इति तदा इतः समरस्यानात् अन्यतः
अन्यस्मिन् स्थाने प्रयाते पञ्चायित्तमित्यर्थः युक्तम् उचितम्, अथ यदि
जन्तोः प्राणिनः मरणम् अवश्यमेव भविष्यतीति शेषः, तदा यशः
कीर्तिः किमिति मुधा मलिनं कलुषितं कियेत ।

(१४६) भव इति । पवनेन वायुना उद्भ्रान्ताः चालिताः वीचयः
तरङ्गास्तेषां विभ्रमः विस्वासवत् भङ्गुरे विपदास्यदे क्षणभङ्गुरे असारे
इति यावत् अस्मिन् भवे संसारे परार्थे परोपकाराय जीवितव्ययः
प्राणोत्सर्गः पुण्ययोगेन पुण्यबलेन जायते उत्पद्यते । अवश्यविभ्र-
मिनां प्राणानां परार्थे उत्सर्गः पुण्यबलवन्मिति भावः ।

(१४७) प्रकृतिरिति । स्वामिना राज्ञा त्यक्ता विरहिता प्रकृतिः
प्रजा सृष्ट्यापि सर्वैश्वर्यसम्पत्त्यापि न जीवति न सुखं तिष्ठतीत्यर्थः ।
अपि प्रश्ने, गतम् आयुः जीवनकालो यस्य तस्मिन् आसन्नमृत्यौ जने
धन्वन्तरिः वैद्यः चिकित्सकोऽपि किं करोति ? धन्वन्तरिरपि विफल-
प्रयत्नो भवेदित्यर्थः ।

(१४८) नरेणे इति । रयौ उदिते अस्तमिते वेत्यर्थः; सरोरुहं

यतः, जनयन्ति सुतान् गावः सर्वानेव गवाक्षतीन् ।

विषाणोत्तिष्ठितस्तन्वं कश्चिदेव गवाम्पतिम् ॥१५०॥

विष्णुधर्मणोक्तम्, 'स तावत् (ज) सत्त्वक्रीतानक्षय-
लोकान् (ट) विद्याधरीपरिजनोऽनुभवतु महासत्त्वः ।

तथा चोक्तम्,

आह्वेषु च ये शूराः स्वाम्यर्थं त्यक्तजीविताः ।

भर्तृभक्ताः कृतघ्नाश्च ते नराः स्वर्गगामिनः ॥ १५१ ॥

यत्र तत्र हतः शूरः शत्रुभिः परिवेष्टितः ।

अक्षयान् लभते लोकान् यदि क्लैव्यं न गच्छति ॥१५२॥

(१५०) जनयन्तीति । गावः सर्वानेव सकलानेव गवाक्षतीन् गोस-
दृशाकारयुक्तान् सुतान् वत्सान् जनयन्ति उत्पादयन्ति । तेषु मध्ये
इति भावः विषाणोत्तिष्ठितस्तन्वं विषाणाभ्यां शृङ्गाभ्याम् उत्तिष्ठितः
कृतः स्पृष्ट इति यावत् स्तन्वः अंसो यस्य स तं तादृशं गवं पतिं
दृष्टव्यं कश्चिदेव बल्लेषु एकमेवेत्यर्थः जनयन्तीति शेषः ।

(ज) सत्त्वक्रीतान्—शौर्षोपार्जितान् ।

(ट) अक्षयलोकान्—नित्यपदानि ।

(१५१) आह्वेष्विति । ये शूराः वीराः आह्वेषु युद्धेषु स्वाम्यर्थं
त्यक्तजीविताः स्वामिराज्जराकायं कृताः भर्तृभक्ताः प्रसुपरायणाः
कृतघ्नाः कृतसुपकारं स्वीकुर्वन्त्येव ते नराः स्वर्गगामिनः । स्वर्गवाचो-
चिताः ।

(१५२) यत्नेति । यत्र तत्र यस्मिन् कस्मिन्नपि देशे शत्रुभिः
अरिभिः परिवेष्टितः समन्तात् वेष्टितः आहतः हतः कृतः शूरः
वीरपुरुषः अक्षयान् नित्यान् लोकान् लभते यदि क्लैव्यं भीरुत्वं न
गच्छति युद्धात् न पराङ्मुखो भवति ।

विग्रहः श्रुतो भवद्भिः ।” राजपुत्रैरुक्तम्, “श्रुत्वा सुखिनो
भूता वयम् ।” विष्णुशर्माऽब्रवीत्, “अपरमप्येवमस्तु ।
विग्रहः करितुरङ्गपत्तिभिर्नो कदापि भवतां महीभृताम् ।
नीतिमन्त्रपवनैः समाहताः संश्रयन्तु गिरिगङ्गरं द्विषः” १५३
इति हितोपदेशे विग्रहो नाम
तृतीयः कथासंग्रहः ।

सन्धिः ।

पुनः कथारम्भकाले राजपुत्रैरुक्तम्” “सार्थं । विग्रहः
श्रुतोऽस्माभिः । सन्धिरधुनाभिधीयताम् ।” विष्णुशर्माबो-
क्तम्, श्रूयताम्, “सन्धिमपि कथयामि यस्यायमाद्यः श्लोकः ।

(१५३) विग्रह इति । महीं विभ्रतीति महीभृतः तेषां राज्ञां
कदापि कश्चिच्चिदपि काले करितुरङ्गपत्तिभिः इष्टव्यश्चरयपादातिभिः
चतुरङ्गवैः नो विग्रहः समरः भवतां भवतु (आत्मनेपदमिच्छन्ति
कश्चित् परस्मैपदिन इति आत्मनेपदं) तदा कथं शत्रवो निरसनीयाः
इत्याह नीत्या बहु सन्धाः नीतिमन्त्राः त एव पवनान्नैः समाहताः
ताडिताः परिभूता इति यावत् सन्तः द्विषः शत्रवः गिरिगङ्गरं पर्वत-
सुहृदां संश्रयन्तु आश्रयन्तु पलायित्वा तत्र तिष्ठन्तु इत्यर्थः ।

इति हितोपदेशे विग्रहो नाम तृतीयः कथासंग्रहः ।

वृत्ते महति संग्रामे राज्ञोर्निहतसेनयोः ।

स्थेयाभ्यां गृध्रचक्राभ्यां वाचा सन्धिः कृतः क्षणात् ॥१॥

राजपुत्रा जसुः, “कथमेतत् ?” विष्णुयुग्मं कथयति,
ततस्तेन राजर्हसेनोक्तम्, “केन अस्मद्गुर्गे निक्षिप्तोऽग्निः ?
किं वा पारक्ष्येण, (क) अथवा अस्मद्गुर्गवासिना केनचिद्
विपक्षप्रयुक्तेन ?” चक्रवाको वदति, “देव ! भवतो निष्का-
रणबन्धुरसौ मेघवर्णः सपरिवारो नात्रावलोक्यते । तन्मन्ये
तस्य (ख) विचेष्टितमिदम् ।” राजा क्षणं विचिन्त्याह,
“अस्ति तावदेव, मम दुर्भाग्यमेतत् ।

तथा चोक्तम्, अपराधः स दैवस्य न पुनर्भन्तिषामयम् ।

कार्यं सुघटितं यत्रात् दैवयोगाद्दिनश्यति ॥२॥

मन्त्री ब्रूते, उक्तमेवेतत्,

(१) वृत्त इति । निहता विहता सेना ययोस्तयोः राज्ञोः
हिरण्यगभेषितयणयोः महति तृपुत्रे संग्रामे युद्धे वृत्ते समारब्धे
सति स्थेयाभ्यां विनादनिष्कटभ्यां मध्यस्थाभ्यामिति यावत् गृध्र-
चक्राभ्यां गृध्रचक्राकाभ्यां क्षणात् सत्यकालेनैव सन्धिः कृतः
सम्पादितः ।

(क) पारक्ष्येण—विपक्षप्रयुक्तेष्व । (ख) विचेष्टितं—कार्यम् ।

(२) अपराध इति । यत्रात् यज्ञावासेन सुघटितं निश्चितत्वेन
साधितप्रायमपि कमे दैवयोगात् दैवदुर्विपाकवशात् विनश्यति ध्वंशते
यत् कथं कार्यं ध्वंसरूपः अपराधः प्रमादः दैवस्य विधेरेव न पुनः
मन्त्रिणां कार्यसहायानां न कोऽपि दैवस्य द्वाराणि पिपातुं
शक्नोति इति भावः ।

विषमां हि दशां प्राप्य देवं गच्छेयते नरः ।

आत्मनः कर्मदोषांस्तु नैव जानात्यपण्डितः । ३ ॥

अपरञ्च, सुहृदां हितकामानां या वाक्यं नाभिनन्दति ।

स कूर्म इव दुर्बुद्धिः काष्ठाद् भ्रष्टो विनश्यति ॥” ४ ॥

राजाह, “कथमेतत् ?” मन्त्रो कथयति “अस्ति मगध-
देशे पुण्ड्रोत्पलाभिधानं सरः । तत्र चिरात् सङ्कटविकट-
नामानौ हंसौ निवसतः । तयोर्मित्रं कम्बुधौवनामा
कूर्मः प्रतिवसति । अथैकदा धीशरेरागत्य तत्रोक्तम्,
“यद्वा अस्माभिरव्योषित्वा प्रातर्मत्स्यकूर्मादयो व्यापादयि-
तव्याः ।” तदाकण्ठं कूर्मो हंसावाह, “सुहृदो ! युतोऽयं
धीवरालापः ? अधुना किं मया कर्तव्यम् ?” हंसावाहतुः,
“ज्ञायतां तावत् पश्चाद् यदुचितं तत्कर्तव्यम् ।” कूर्मो
ब्रूते, “मैत्रम् । यतो (ग) दृष्टव्यतिकरोऽहमत्र ।

(३) विषमामिति । अपण्डितः मूढः नरः विषमां छेदवृत्त्यां
दशाम् अवस्थां प्राप्य देवं विधिं भाग्यमिति वादत् गच्छेयते निन्दति
तु किन्तु आत्मनः स्वस्य कर्मदोषान् स्वकार्यकृतप्रमादान् नैव जानाति
बुध्यते स्वीकरोतीत्यर्थः ।

(४) सुहृदामिति । यः हितकामानां हिनैविषां सुहृदां बन्धूनां
वाक्यं वचनं न अभिनन्दति न अनुसरति, स दुर्बुद्धिः काष्ठात्
भ्रष्टः पतितः खल्विति प्रति वावत् कूर्मः कच्छप इव विनश्यति
किञ्चते ।

(ग) दृष्टव्यतिकरोऽहं—दृष्टः प्रत्यक्षीकृतः व्यतिकरः व्यसनं देन
स तद्योक्तः अस्मिन् सरसि मत्स्यत्वयस्य वा विषम् चटिता वा मया
प्रत्यक्षीकृतेत्यर्थः ।

तथा चोक्तम्, अनागतविधाता च प्रत्युत्पन्नमतिस्तथा ।

हावेतो सुखमेवेते यद्गविष्यो विनश्यति ॥” ५ ॥

तावाहतुः, “कथमेतत् ?” कूर्मः कथयति, “पुरा एत-
स्मिन्नेव सरसि एवविष्येव धीवरेषु उपस्थितेषु मत्स्य-
त्रयेणालोचितम् । तत्र अनागतविधाता नाम एको मत्स्य-
स्तेनोक्तम्, “अहं तावत् जलाशयान्तरं गच्छामि” इत्युक्त्वा
स क्रदान्तरं गतः । अपरेण प्रत्युत्पन्नमतिनाम्ना मत्स्येना-
भिहितम्, “भविष्यदर्शं प्रमाणाभावात् (च) कुत्र मया
गन्तव्यम् । तदुत्पन्ने कार्ये यथाकार्यमनुष्ठेयम् । तथा
चोक्तम्,

उत्पन्नामापदं यस्तु समाधत्ते स बुद्धिमान् ।

वणिजो भार्यया जारः प्रत्यक्षे निष्कृतो यथा ॥” ६ ॥

यद्गविष्यः पृच्छति, “कथमेतत् ?” प्रत्युत्पन्नमतिः कथ-

(५) अनागतेति । अनागतस्य अनुपस्थितस्य विधाता प्रतिवि-
धानकर्त्ता, प्रत्युत्पन्नमतिः प्रत्युत्पन्ना कार्यकाले उपस्थिता मतिः बुद्धि-
र्यस्य सः, तथा यत् भविष्यति तत् भविष्यत्वेनेति ज्ञानं यस्य स
यद्गविष्यचेति त्वयो मत्स्याः एषां प्रथमो द्वौ सुखं सुखेन एवेते
वर्द्धते ततोयः विनश्यति ।

(४) भविष्यदर्शं प्रमाणाभावात्—भविष्यन् भावी योऽर्थस्तस्मिन्
प्रमाणे निश्चयाभावात् ।

(६) उत्पन्नामिति । यस्तु उत्पन्नान् उपस्थितान् आपदं समाधत्ते
प्रतिकरोति स बुद्धिमान् । यथा वणिजः कस्यचित् वैश्यस्य व्यव-
सायिनः इति यावत् भार्यया स्त्रिया प्रत्यक्षे चक्षुर्गोचरे एव जारः
उपपत्तिः निष्कृतः निगूहितः आच्छादित इति यावत् ।

यति, “अस्मि विक्रमपुरे समुद्रदत्तो नाम वणिक् । तस्य
रत्नप्रभा नाम्नी बधूः केनापि स्वसेवकेन समं सर्वदा रमते ।
यतः, न स्त्रीणामप्रियः कश्चित् प्रियो वापि न विद्यते ।

गावस्तृणमिधारण्ये प्रार्थयन्ते नवं नवम् ॥ ७ ॥

अथैकदा सा रत्नप्रभा तस्य सेवकस्य सुखे सुख्यनं ददती
समुद्रदत्तेनालोकिता । ततः सा (ङं) बन्धकी सत्वरं भर्तुः
समीपमुपगम्याह, “नाथ ! एतस्य सेवकस्य महती
निर्वृत्तिः (च) । यतो युष्मदर्थं नीयमानं कपूरमश्नाति,
(छ) कपूररगन्धः प्रत्यक्षोऽस्य सुखे मया प्रातः । तथा चोक्तम्,
आहारो द्विगुणः स्त्रीणां बुद्धिस्तासां चतुर्गुणा ।

षड्गुणो व्यवसायश्च कामश्चाष्टगुणः स्मृतः ॥” ८ ।

तदाकस्य सेवकेनाप्युपक्रुश (ज) उक्तम्, “यस्य गृहे ईदृशी
गृहिणी, तत्र सेवकेन कथं स्थातव्यम् ? यत्र च प्रतिक्षणं
गृहिणी सेवकस्य सुखं जिघ्रति ।” ततोऽसावुत्थाय चक्षितः ।

(७) नेति । स्त्रीणाम् अप्रियः अनभिमतः कश्चित् न नास्ति ।
प्रियः अक्षरागभाजनश्च न विद्यते । गावः अरण्ये वने हृष्यन्ति
शष्पमिव नवं नवं पुरुषं प्रार्थयन्ते वाञ्छन्ति ।

(ङ) बन्धकी—कुचटा । (च) निर्वृत्तिः—सुखाभिलाषः ।

(छ) अश्नाति—भक्षयति ।

(ज) आहार इति । स्त्रीणाम् अबलानाम् आहारः भोजनं
द्विगुणः, तासां बुद्धिः चतुर्गुणा सर्वत्र पुरुषाभेक्षतेति शेषः, व्यवसायः
षष्ठा षड्गुणः, कामः रमणेच्छा च अष्टगुणः स्मृतः पण्डितैः उक्तः ।

(ज) उपक्रोश—क्रोधं दर्शयित्वा ।

ततोऽसौ साधुना यन्नात् सम्बोध्य धृतः । अतोऽहं ब्रवीमि ।
उत्पन्नमामपदमित्यादि” । ततो यद्गविष्ये शोक्तम्,

“यद्भावि न तद् भावि भावि चेन्न तदन्यथा ।

इति चिन्ताविषयोऽश्मगदः किं न पीयते ?” ॥ ८ ॥

ततः प्रातर्जलेन बद्धः प्रत्युत्पन्नमतिर्मृतवदात्मानं सन्दर्श्य
स्थितः । ततो जालादपसारितः खलादुत्प्लुत्य गम्भीरं
नीरं प्रविष्टः । यद्गविष्ये धीवरैः प्राप्नो व्यापादितः ।
अतोऽहं ब्रवीमि । अनागतविधातेत्यादि ।” तद् यथाह-
मन्यद्भदं प्राप्नोमि, तदद्य विधीयताम् ।” हंसावाहसुः,
“जलाशयान्तरे प्राप्ते तव कुशलं, खले गच्छतस्ते को
विधिः (ॐ) ।” कूर्मो ब्रूते, “यथाहं भवद्गयां सह आकाश-
वर्त्मना (अ) यामि स उपायो विधीयताम् ।” हंसो ब्रूतः,
“कथमुपायः सम्भवति ।” कच्छपो वदति, “युवाभ्यां
चक्षुर्धृतं काष्ठमेकं मया सुखेनावलम्बितव्यम् । अतो भवतोः
पक्षवलेन (ट) मयापि सुखेन गन्तव्यम् ।” हंसो ब्रूतः,
“सम्भवत्येष उपायः, अस्त्वेषम् ।

(८) वदति । यत् अभावि अभावभीषं तत् न भावि न भवि-
ष्यति । भावि चेत् अवश्यं भविष्येत् तदन्यथा तद्विपरीतं न भवि-
ष्यतीत्यर्थः । इति चिन्ताविषयः चिन्ताजनित-दुःख-क्षेयनाशकः
अगदः नास्ति गदो रोगः यन्नात् सः ओषधं किं कथं न पीयते न
सेव्यते । एवं निश्चित्य चिन्ता निवारणीयेति भावः ।

(ॐ) को विधिः—का गतिः, कः उपायः ।

(अ) आकाशवर्त्मना—शून्यमार्गेण ।

(ट) पक्षवलेन—पक्षसाहाय्येन ।

किन्तु, उपायं चिन्तयन् प्राञ्चस्वपावमपि चिन्तयेत् ।

पश्यतो वक्रमूर्खस्य नकुलेर्भक्षिताः सुताः ॥” १० ॥

कूर्मः पृच्छति, “कथमेतत् ?” हंसो कथयतः, “अस्युत्तरापथे गृध्रकूटो नाम पर्वतः । तत्रैव रेवातीरे न्यथोधपादपे वका निवसन्ति । तस्य वटस्याधस्ताद् विवरे सर्पस्तिष्ठति । स च वकानां बालापत्यानि खादति । ततः शोकार्त्तानां वकानां प्रलापं श्रुत्वा केनचिद् वृद्धवकीनोक्तम्, “भो ! एवं कुर्वथ यूयम् । मत्स्यानानीय नकुलविवरादारभ्य सर्पविवरं यावत् पङ्क्तिक्रमेण एकैकशो मत्स्यान् विकीर्य धरिष्यथ । ततस्तदाहारवर्त्मना नकुलेनागत्य द्रष्टव्यः स्वभावहेमात् व्यापादयितव्यः सर्पः ।” तथानुष्ठिते सति तद् वृत्तम् । अथ नकुलैर्वृक्षोपरि पश्चिमावकानां रावः श्रुतः । पश्चात् तेन नकुलेन वकशावकाः खादिताः । अत आवां ब्रूवः, उपायं चिन्तयन्नित्यादि । आवाभ्यां नीयमानं त्वां दृष्ट्वा लोकोः किञ्चिद् वक्तव्यमेव । तदाकर्ण्य यदि त्वमुत्तरं ददासि तदा तव मरणं भविष्यति । तत् सर्वथा अत्रैव स्थीयताम् ।” कूर्मो वदति, “तत् किमहमग्नः ? न किमपि मया वक्तव्यम् ।” तत एवमनुष्ठिते सति आकाशे नीयमानं तं कूर्ममासीक्य सव गोरक्षकाः पश्चाद् धावन्ति

(१०) उपायमिति । प्राञ्चः बुद्धिमान् जनः उपायं चिन्तयन् उद्भावयन् उपायं विषयमपि चिन्तयेत् आशङ्कते । नकुलैः वक्रमूर्खस्य मूर्खस्य एकस्य पश्यतः प्रत्यक्षमवलोकयतः पश्यन् वक्रम् अनादित्यर्थः (पृष्ठी चानादरे इति ऋषी) सुताः भक्षिताः खादिताः ।

वदन्ति च, “अहो महदाश्चर्यं पक्षिभ्यां कूर्मः समुद्यते ।”
तत्र कश्चिदाह, “यद्ययं कूर्मः पतति, तदा अत्रैव पक्षा
खादितव्यः ।” काऽपि (ठ) निगदति, “गृहं नेतव्यः ।”
कश्चिद् वदति, “सरसःसमीपे पक्षा भक्षितव्यः ।” तत्
(ड) परपवचनमाकर्ण्य क्रोधाद् (ठ) विस्मृतसंस्कारोऽवदत्,
“युष्माभिर्भस्म भक्षितव्यम्” इति वदन्नेव काष्ठात् पतितो
(ण) गोरक्षकैर्व्यापादितः । अतोऽहं ब्रवीमि, सुहृदां हित-
कामानामित्यादि ।” अथ प्रणिधिर्यकस्तवागत्वोवाच,
“देव ! प्रागेव मया निवेदितम्, “दुर्गशोधनं प्रतिक्षणं
कर्तव्यमिति । तच्च युष्माभिर्न कृतम् । अतस्तदनवधानस्य
फलमिदमनुभूतम् । दुर्गदाहशायं मेघवर्णनाम्ना वायसेन
गृध्रप्रयुक्तेन कृतः ।” राजा निःस्वस्याह,

“प्रणयादुपकाराद्वा यो विश्वसिति शत्रुषु ।

स सुप्त इव वृक्षाग्रात् पतितः प्रतिबुध्यते ॥ ११ ॥

अथ प्रणिधिरवाच, “इतो दुर्गदाहं विधाय यदागतो
मेघवर्णस्तदा चित्रवर्णेन (त) प्रसादितेनोक्तम्, अयं मेघ-
वर्णोऽत्र कर्पूरद्वीपराज्येऽभिषिच्यताम् ।

(ठ) निगदति—वदति । (ड) परपवचनं—कर्कशवाक्यम् ।

(ठ) विस्मृतसंस्कारः—विस्मृतः संस्कारः न स्या किञ्चिद्व्यभिचि-
न्तितो येन स तथोक्तः । (ण) गोरक्षकैः—गोपालैः ।

(११) प्रणयादिति । प्रणयात् शोकाद्वा उपकारात् उपकार-
करणाद्वा यः शत्रुषु विश्वसिति प्रत्येति स सुप्तः सन् वृक्षाग्रात्
पतित इव प्रतिबुध्यते चैतन्यं जगते विपदि पतित्वा तं जानातीत्यर्थः ।

(त) प्रसादितेन—पुरस्कृतेन ।

तथा चोक्तम्, कृतकृत्यस्य भृत्यस्य कृतं नैवं प्रशशयेत् ।

फलेन मनसा वाचा दृष्ट्या चैनं प्रहर्षयेत् ॥१२॥

चक्रवाको ब्रूते, “देव ! श्रुतं यत् प्रशिक्षिः कथयति ।”

राजा “ततस्ततः ।” प्रशिक्षिर्वाच, “ततः प्रधानमन्त्रिणा
गृध्रेणोक्तम्, “देव ! नेदमुचितम् । (य)प्रसादान्तरं किमपि
क्रियताम् ।

यतः, अधिकारेण यो युक्तः कथं तस्यास्ति खण्डनम् ।

नीचेषूपकृतं राजन् ! बालुकास्त्रिव मुद्रितम् ॥१३॥

महतामास्यदे नीचः कदापि न कर्त्तव्यः ।

तथा चोक्तम्, नीचः स्नाध्यपदं प्राप्य स्वामिनं लोभुमिच्छति ।

मूषिको व्याघ्रतां प्राप्य मुनिं हन्तुं गतो यथा ॥”१४

(१२) कतेति । कृतं सस्यादिनं कृत्यं स्वीकर्त्तव्यं येन तस्य भृत्यस्य
अनुजीविनः कृतं साधितं कर्म नैव प्रशशयेत् असन्तोषप्रकाशेन नैव
विक्रीणीकृत्यात् । प्रत्युत फलेन पुरस्कारादिप्रदानेन मनसा हृदयतसन्तोष-
भावप्रकटनेन वाचा वाक्येन दृष्ट्या प्रसन्नावसोकनेन च एनं भृत्यं
प्रहर्षयेत् सन्तोषयेत् ।

(य) प्रसादान्तरं—पुरस्कारान्तरम् ।

(१३) अधिकारेणेति । यः जनः अधिकारेण शासनादिराज्य-
कर्मणा युक्तः यस्मिन् कार्यभारोऽस्तीत्यर्थः, तस्य जनस्य कथं केन
प्रकारेण खण्डनम् आशामङ्गः पदच्छुतिरिति यावत् अस्ति ? न सम्भ-
वतीत्यर्थः । किन्तु हे राजन् ! नीचेषु मुद्रितेषु विषये उपकृतम् उप-
कारः बालुकासु सिकतासु मुद्रितम् अङ्कितमिव तथेनैव विस्मयतीत्यर्थः ।

(१४) नीच इति । नीचो जनः मुद्रो जनः स्नाध्यपदम् उच्चैः पदवीं
प्राप्य स्वयां स्वामिनं लोभुं हन्तुम् इच्छति काङ्क्षति । यथा येन प्रका-

चित्रवर्णः पृच्छति, “कथमेतत्?” गृध्रः कथयति,
 “अस्ति गौतमारण्ये महातपा नाम मुनिः । तेन
 आश्रमसन्निधाने मूषिकशावकः काकमुखाद् भ्रष्टो दृष्टः ।
 ततो द्वायुक्तेन तेन मुनिना नीवारकणैः (द) संवर्द्धितः ।
 तं च मूषिकं खादितुमनुधावन् विडालो मुनिना दृष्टः ।
 पश्चात् तपःप्रभावात् तेन मुनिना मूषिको बलिष्ठो
 विडालः कृतः । स विडालः कुकुराद् बिभेति । ततो-
 ऽसौ कुकुरः कृतः । कुकुरस्य व्याघ्रान्महद्भयम् । तदनन्तरं
 स व्याघ्रः कृतः । अथ व्याघ्रमपि तं मूषिकनिर्विशेषं पश्यति
 मुनिः । अतः सर्वे तत्रस्था जनास्तं व्याघ्रं दृष्ट्वा बद्ध्वा
 अनेन मुनिना मूषिकोऽयं व्याघ्रतां नीतः । एतत् श्रुत्वा
 स व्याघ्रः (ध) सव्यथोऽचिन्तयत् । “यावदनेन मुनिना
 जीवितव्यं, तावदिदं मम (न) स्वरूपाख्यानमकीर्तिकरं
 (प) न पलायिष्यते (फ) ।” इति समालोच्य मुनिं हन्तुं
 समुद्यतः । मुनिस्तस्य चिकीर्षितं (ब) ज्ञात्वा “पुनर्मूषिको
 भव इत्युक्त्वा मूषिक एव कृतः, अतोऽहं ब्रवीमि । नीचः

रेण मूषिकः कश्चित् क्षुद्रः इन्दुरः व्याघ्रतां व्याघ्रत्वं प्राप्य मुनिं हन्तुं
 गतः उद्यतः आसीदिति शेषः ।

(द) नीवारकणैः—शाखिचूर्णैः ।

(ध) सव्यथः—दुःखितान्तःकरणः ।

(न) स्वरूपाख्यानं—मूषिकोऽयमिति वृत्तान्तः ।

(प) अकीर्तिकरम्—अशयस्कारम् । (फ) पलायिष्यते—न विरुष्यति ।

(ब) चिकीर्षितम्—अभिप्रायम् ।

स्नाप्यपदं प्राप्येत्यादि । अपरं च देव । सुकरमिदमिति न
मन्तव्यम् । शृणु,

भक्षयित्वा बह्वन् मत्स्यानुत्तमाधममध्यमान् ।

अतिलोभ्याद् वको मूर्खो नृतः कर्कटसङ्ग्रहात् ॥ १५ ॥

चित्रवर्णः पृच्छति, “कथमेतत् ?” मन्त्री कथयति,
“अस्ति मालवविषये पद्मगर्भाभिधानं सरः । तत्रैको
वृद्धवकः सामर्थ्यहीनस्तथोद्दिग्ममिवात्मानं दर्शयित्वा
स्थितः । स च केनचित् कुलीरेण दूरादेव पृष्ठः । किमिति
भवान् अत्र आहारपरित्यागेन तिष्ठति । वकेनोक्तम्,
“मत्स्या मम जीवनहेतवः । मत्स्याद्यान्नावश्यमेव कैवर्त्त-
व्यापादयितव्या इति नगरोपान्ते कैवर्त्तालाप (भ) आक-
र्षितः । तदितो वर्त्तनाभावाद् अस्मरणमुपस्थितमिति
ज्ञात्वा आहारस्यापि निरादरः (म) कृतः । ततः सर्व-
मैत्यैरालोचितम् । इह समये तावदुपकारक एवायमुप-
लक्ष्यतेऽस्माकम् । तदयमेव यथाकर्त्तव्यं पृच्छताम् ।

तथा चोक्तम्, उपकर्त्ताऽरिणा सन्धिर्न मित्रेणापकारिणा ।

उपकारापकारौ हि लब्धं लक्ष्यमेतयोः ॥ १६ ॥

(१५) भक्षयित्वेति । उत्तमाधममध्यमान् बह्वन् बहुविधान्
मत्स्यान् भक्षयित्वा खादित्वा अतिलोभ्यात् अतिसोभात् मूर्खो वकः
कर्कटसङ्ग्रहात् कुलीरकं धृत्वा नृतः पञ्चत्वं गतः ।

(भ) कैवर्त्तालापः—धोवराणां परस्परकथनम् ।

(म) निरादरः—अनादरः ।

(१६) उपकर्त्तेति । उपकर्त्ता उपकारकेण अरिणा शत्रुणा

मत्स्या कतुः, “भो वक् ! अस्माकं कुत्र रक्षणोपायः ?”
 वको ब्रूते, “अस्ति रक्षणहेतुर्जलाशयान्तरम् । तत्राह-
 मेकैकशायुषान् नयामि ।” मत्स्येरपि भयादुक्तमेवमसु ।
 तताऽसौ दृष्टवक्त्रस्तान् मत्स्यानेकैकान् नीत्वा कस्मिंश्चिद्देशे
 खादित्वा पुनरागत्य वदति । “ते मया जलाशयान्तरे
 स्थापिताः ।” अनन्तरं कुलीरस्तमुवाच, “भो वक् !
 मामपि तत्र नय ।” ततो वकाऽप्यपूर्वकुलीरमांसार्थी (य)
 सादरं तं नीत्वा स्थले धृतवान् । कुलीराऽपि (र) मत्स्य-
 कण्टकाकोशां भूमिं दृष्ट्वा अचिन्तयत् । “हा ! इतोऽस्मि-
 मन्दभाग्यः । भवतु, इदानीं समयोचितं व्यवहरामि ।
 यतः, तावद्वयात् तु भेतव्यं यावद्भयमनागतम् ।

आगतं तु भयं दृष्ट्वा प्रवर्त्तव्यमभीतवत् ॥ १७ ॥

सन्धिः कर्त्तव्य इति शेषः, उपकारिणा मित्तेऽपि न कर्त्तव्य इति
 शेषः । कुतः यतः उपकारापकारो एतयोः मित्तामित्तयोः लक्ष्यं
 विशेष्यः लक्षणं विशेषकम् । उपकारेणापकारेण मित्तामित्ते परि-
 च्छायते इत्यर्थः ।

(य) अपूर्वकुलीरमांसार्थी — अपूर्वम् अनास्मादितपूर्वं यत् कुलीर-
 मांसं तदर्थयते यः स तथोक्तः ।

(र) मत्स्यकण्टकाकोशां — मत्स्यास्थिपङ्क्तुषाम् ।

(ख) समयोचितं — यद्योपस्थितम् ।

(१७) तावदिति । यावत् यावत्कालं भयं भयकारणम् अना-
 गतम् अनुपस्थितं तावत् भवात् भेतव्यं, तं किन्तु भयम् आगतम्
 उपस्थितं दृष्ट्वा अभीतवत् निर्भीक इव प्रवर्त्तव्यम् आचरितव्यम् ।

अपरश्च, अभियुक्तो यदा पश्येन्न किञ्चिद्विदितमात्मनः ।

बुध्यमानस्तदा प्राप्नोति स्त्रियते रिपुणा सह ॥” १८ ॥

इत्यालोच्य स कुलीरस्तस्य वक्तव्यं शीघ्रं विच्छेद ।
अथ स वक्तुं पञ्चत्वं गतः । अतोऽहं ब्रवीमि । भक्तवित्त्वा
बहून् भक्त्यानित्यादि ” ततः पुनरपि राजा चित्रवर्णी
ऽब्रवीत्, “शृणु तावन्महामन्त्रिन् । मदैतदालोचितम् ।
तदभावस्थितेनानेन मेघवर्णेन राज्ञा यावन्ति कर्पूर-
दीपस्तोतमवस्तूनि तावन्त्यस्माकमुपनेतव्यानि (व) । तेन
महता विलासेनास्माभिर्विन्ध्यावले स्यातव्यम् ।” दूरदर्शी
विहस्यार, “देव !

अनागतवतीं चित्तां कृत्वा यस्तु प्रहृष्यति ।

स तिरस्कारमाप्नोति भग्भण्डो द्विजो यथा ॥ १९ ॥

राजाह कथमेतत् ? दूरदर्शी कथयति । “अस्ति
देवकीदृशगरे देवशर्मा नाम ब्राह्मणः । तेन (श) विषुवत्

(१८) अभियुक्त इति । प्राप्नोति पण्डितो जनः यदा यस्मिन् काये
अभियुक्तः आत्मानः आत्मनः स्वस्य हितं न पश्येत् तदा रिपुणा
यन्त्रेण सह बुध्यमानः सन् जियेत प्राप्नोति स्वजेत् ।

(व) उपनेतव्यानि—उपहृतव्यानि ।

(१९) अनागतवतीमिति । यस्तु जनः अनागतवतीं भविष्यत्सुख-
विषयिणीं चित्तां कृत्वा प्रहृष्यति सन्तुष्यति आशान्नात्मनोऽप्यत्र
आत्मानं निश्चितं मन्येत सः भग्भण्डः भग्भण्डात्मनः द्विजो यथा
विप्र इव तिरस्कारं विषादम् आप्नोति जयते ।

(श) विषुवत्संक्रान्तौ—चैत्यसंक्रान्त्याम् ।

क्रान्ती शक्तुपूर्णशरावः प्राप्तः । ततस्तमादायासौ (घ) भाण्ड-
पूर्णकुम्भकारमण्डपिकायां रौद्रेणाकुलितः सुप्तः । ततः
शक्तुरक्षार्थं हस्ते दण्डमादायाचिन्तयन् । “यद्यहमिमं
शक्तुशरावं विक्रीय दश कपर्दकान् प्राप्नोमि, तदा तेरिह
समये कपर्दकेर्घटशरावादिकमुपक्रीय अनेकधा (स) वृद्धैः
स्तेर्धनैः पुनः पुनः पूगवस्त्रादिकमुपक्रीय विक्रीय वाणिज्यं
कृत्वा लघुसङ्ग्रहकधनानि उत्पाद्य विवाहचतुष्टयं करोमि ।
ततस्तासु पत्नीषु या रूपयौवनवती तस्यामधिकानुरागं
करोमि । तदनन्तरं (ह) सञ्जातेर्यास्ताः सपत्न्याः अन्यो-
ऽन्यं यदा (च) इन्द्रं करिष्यन्ति तदाऽहं (क) कोपाकुलः
सर्वाः सपत्नीर्लङ्गुलेन ताडयिष्यामि ।” इत्यभिधाय तेन
लङ्गुलः प्रक्षित्यः शक्तुशरावसूयितो भाण्डानि च भग्नानि ।
ततो भग्नभाण्डश्रवणादागत्य कुम्भकारेण गले हस्तं
दत्त्वा मण्डपिकादङ्घ्रिःकृतः । अतोऽहं ब्रवीमि, ‘अनागत-
वतीं चिन्तामित्यादि ।” ततो राजा रहसि गृध्रं मन्त्रिणं
पप्रच्छ । “तात ! यथा कर्तव्यं तथोपदिश ।” गृध्रो वदति,
“मदोद्धतस्य नृपतेः प्रकीर्णस्यैव दन्तिनः ।

गच्छन्त्यन्मार्गगा तस्य नेतारः खलु वाच्यताम् ॥ २० ॥

(घ) भाण्डपूर्ण कुम्भकार मण्डपिकायां—स्तम्भात् पूर्ण कुम्भकार गृहे ।

(स) वृद्धैः—वृद्धिं प्राप्तैः ।

(ह) सञ्जातेर्याः—सञ्जाता उत्पन्ना रीत्यां विद्वेषभावः यासां ताः ।

(च) इन्द्रं—कलहम् । (क) कोपाकुलः—क्रोधाभिभूतः ।

(२०) मदोद्धतस्तेति । प्रकीर्णस्य मदस्त्राविषः मदमत्तस्येत्यर्थः ।

“गृह्य तावद् देव ! किमस्माभिर्वलदपात् (ख) दुर्गं भग्नं ?
नो वा भवतः (ग) प्रतापाधिष्ठितेनोपायेन ?” राजाह,
“भवतामुपायेन” गृह्णो ब्रूते, “यद्यस्मद्वचनं क्रियते तदा
स्वदेशे गम्यताम् । अन्यथासन्ने (घ) वर्षाकाले (ङ) तुल्य-
बलेन सह पुनर्विषये सत्यस्माकं परभूनिष्ठानां (च) स्वदेश-
गमनमपि दुर्लभं भविष्यति । (छ) सुखशीभाद्यं सन्धाय
गम्यताम् । दुर्गं भग्नं, कीर्तिंश्च लब्ध्वैव । मम सन्धतं
तावदेतत् ।

यतः, यो हि धर्मं पुरस्कृत्य हित्वा भर्तुः प्रियाप्रियम् ।

अप्रियास्याह पथ्यानि तेन राजा सहायवान् ॥२१॥

दन्तिनः हस्तिन इव मदीकृतस्य मदगर्वितस्य तस्य नृपतेः राज्ञः नेतारः
नायकाः एकत्र हस्तिपकाः अन्यत्र मन्त्रिणः खलु निश्चितम् उन्मार्गगाः
कुनीतिमार्गप्रस्थिताः सन् अन्यत्र विषयनामिन इत्यर्थः । वाच्यतां
निन्द्यतां गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति निन्दन्मिया भवन्तीति शेषः ।

(ख) वलदपात्—सामर्थ्यमात्रमवलम्ब्य ।

(ग) प्रतापाधिष्ठितेन—प्रभावातिशय रूपेणोपायेन ।

(घ) आसन्ने—उपस्थिते ।

(ङ) तुल्यबलेन—समसामर्थ्येन प्रतिद्वन्द्वितेति यावत् ।

(च) परभूनिष्ठानाम्—अपर राज्यस्थितानाम् ।

(छ) सुखशीभाद्यं—सुखं मनः शान्तिः शोभा राज्यस्य निरूप-
द्रवजनितं गौरवं ते अर्थः प्रयोजनं यस्मिन् तत् ।

(२१) य इति । यो मन्त्री भर्तुःस्वामिनः प्रियाप्रियम् अभिमता-
नभिमतं हित्वा त्यक्त्वा भर्तुः कृतमनुचितमादेशमुपेक्षेत्यर्थः धर्मं पुर-
स्कृत्य कर्तव्यानुष्ठानरूपं धर्मं अनुकृत्य अप्रियाणि असमोहराण्यपि
पथ्यानि हितानि आह उपदिशति तेन तादृशेन मन्त्रिणा राजा

अपरञ्च, सन्धिमिच्छेत् समेनापि सन्दिग्धी विजयो युधि ।

न हि संशयितं कुर्यात् इत्युवाच वृहस्पतिः ॥ २२ ॥

अन्यच्च, सुहृद्वलं तथा राज्यमात्मानं कीर्त्तिमेव च ।

युधि सन्देहदोलखं को हि कुर्यादवालिशः ॥ २३ ॥

परन्तु, युद्धे विनाशो भवति कदाचिदुभयोरपि ।

सुन्दोपसुन्दावन्योऽन्यं समवीर्यौ हतौ न किम् ? ॥ २४ ॥

राजोवाच, “कथमेतत् ?” मन्त्री कथयति, पुरा
दैत्यौ सहोदरौ सुन्दोपसुन्दनामानौ महता कायक्षेत्रेन
(ज) जलोक्यराज्यकामनया चिरात् (झ) चन्द्रशेखरमारा-

सहायवान् स एव प्रकृतः कार्यसहायः । हितं मनोहारि च दुर्लभं
वच इति भावः ।

(२२) सन्धिमिति । समेनापि तुल्यबलेनापि किमुताधिकबलेनेति
भावः । सन्धिं मिलनं कुर्यात् । कुतः यतः युधि युद्धे विजयः सन्दि-
ग्धः संशयारूढः अनिश्चित इति बौवत् । संशयितं संशयारूढं कार्यं
नहि कुर्यात् इति वृहस्पतिः । नोतिशास्त्रज्ञत्वं देवशुभः उवाच
उपदिदेश ।

(२३) सुहृदिति । सुहृत् मिलं तेन बलं सैन्यं तथा राज्यम्
आत्मानं स्वजीवनं कीर्त्तिं यशः कीर्त्तिं अवालिशः अमूर्खः पण्डित
इति यावत् युधि युद्धे सन्देहदोलखं संशयदोलायमानं कुर्यात्
न कोऽपीत्यर्थः ।

(२४) युद्ध इति । कदाचित् युद्धे समरे उभयोरपि युध्यमानवी-
र्ययोरपि विनाशः जीवनत्यागः भवति । समं तुल्यं वीर्यं पराक्रमः
ययोस्तौ समकक्षौ सुन्दोपसुन्दौ तदाख्यौ द्वावसुरौ किं न हतौ विना-
शितौ किम् ? ।

(ज) जलोक्यराज्यकामनया—जलध्वनाधिपत्यलाभेच्छया ।

(झ) चन्द्रशेखरं—चन्द्रमौलिं शिष्यम् ।

धितवन्ती । ततस्तयोर्भगवान् परितुष्टः सन् “वरं वरयतम्” इत्युवाच । अनन्तरं तयोः (अ) समधिष्ठितया सरस्वत्या तावन्वदन्तुकामावन्वदभिहितौ । “यद्यावयोर्भगवान् परितुष्टस्तदा स्वप्रियां पार्वतीं परमेश्वरो ददातु ।” अथ भगवता क्रुहेन वरदानस्यावश्यकतया (उ) मूढतया च पार्वती प्रदत्ता । ततस्तस्या (ठ) रूपलावण्यलब्धाभ्यां (ड) जगद्धातिभ्यां मनसोत्सुकाभ्यां (ढ) पापतिमिराभ्यां ममेत्यन्योऽन्यकलहाभ्यां (ण) “प्रमाणपुरुषः कश्चित् पृच्छतामिति ।” (त) मतौ (थ) कृतायां स (द) भट्टारको वृद्धिजरूपी समागत्य तत्रोपस्थितः । अनन्तरम् “आवाभ्यामियं स्वललब्धा कस्येयमावयोर्भवति” इति ब्राह्मणमवच्छताम् । ब्राह्मणो ब्रूते,

“ज्ञानश्रेष्ठो द्विजः पूज्यः क्षत्रियो बलवानपि ।

धनधान्याधिको वैश्यः शूद्रस्तु द्विजसेवया ॥ २५ ॥

(अ) समधिष्ठितया—आविष्टया । (उ) मूढतया—कोपाभिभूततया ।

(ठ) रूपलावण्यलब्धाभ्यां—रूपलावण्यजनिताभ्याम् ।

(ड) जगद्धातिभ्यां—जगद् विनाशकाभ्याम् ।

(ढ) उत्सुकाभ्याम्—उत्कटेष्टाधीनाभ्याम् ।

(ण) प्रमाण पुरुषः—मध्यस्थः विवादनिर्णायक इति यावत् ।

(त) मतौ—मध्यस्थाभिप्राये । (थ) कृतायां—निश्चितायाम् ।

(द) भट्टारकः—प्रभुः महेश्वरः ।

(२५) ज्ञान श्रेष्ठ इति । द्विजः ज्ञानेन विद्यया श्रेष्ठः प्रधानः सन् पूज्यः पूजनीयः बलवान् विक्रान्तः क्षत्रियोऽपि सर्वत्र पूज्य इत्येतेनान्वदः । धनधान्याधिकः धनेन सम्पदा धान्येन पण्यद्रव्ये च अधिकः सम्पन्नः वैश्यः द्विजसेवया विप्रशुच्यपया शूद्रः ।

तद्युवां क्षत्रियधर्माणो युद्ध एव युद्धयोर्निधनः ।” (ध)
इत्यभिहिते सति साधूक्तमनेनेति कृत्वा अन्योन्यतुल्य-
वीर्यौ समकालेऽन्योन्यघातेन विनाशमुपगतौ । अतोऽहं
ब्रवीमि सन्धिमिच्छेत् समेनापीत्यादि ।” राजाह, “तत्
किं प्रागेव नेदमुपदिष्टम् ।” मन्त्री वदति, “तदा किं
मम वचनमवसानपर्यन्तं (न) श्रुतं भवति ? । तद्वापि मम
सम्भत्वा नायं विग्रहारम्भः । यतः (प) सन्धेयगुणयुक्तोऽयं
हिरण्यगर्भो न विग्राह्यः । तथा चोक्तम्,

सत्याख्यौ धार्मिकोऽनार्यौ भ्रातृसङ्घातवान् बली ।

अनेकयुद्धविषयी सन्धेयाः सप्त कीर्तिताः ॥ २६ ॥

सत्योऽनुपालयन् सत्यं सन्धितो नैति विक्रियाम् ।

प्राणबाधेऽपि सुव्यक्तमार्थो नायात्यनार्यताम् ॥ २७ ॥

(ध) निधनः—निश्चायकः ।

(न) अवसान पर्यन्तं—परिसमाप्ति पर्यन्तम् ।

(प) सन्धेयगुणयुक्तः—सत्याख्योदि गुणसम्पन्नः । सर्वथा सन्धि-
स्थापन योग्यः ।

(२६) सत्येति । सत्यः सत्यपरायणः आर्यः सदाचारः धार्मिकः
धर्मपरायणः अनार्यः असदाचारः दुष्टप्रकृतिरिति यावत् । भ्रातृ-
सङ्घातवान् सौभ्रातृण्ये निहितः बली प्रभूतबलवीर्यसम्पन्नः । अने-
केषु बह्वेषु युद्धेषु विजयते यः स तथोक्तः बह्वेषु समरेषु प्राप्तजयः ।
एते सप्त सन्धेयाः सन्धिस्थापनयोग्याः कीर्तिताः कथिताः ।

(२७) सत्य इति । सत्यः सत्यपरायणः सत्यं अनुपालयन् अनु-
सरन् सन्धितः कृतसन्धिः सन् अथवा सन्धितः सन्धिरुपलक्ष्य (यद्यपि
यस्मिन् तस्यास्तम्) न विक्रियां कृतस्यान्वया नैति न वाति न वैपरीत्य-

धार्मिकस्याभियुक्तस्य सर्वं एव हि युज्यते ।

प्रजानुरागाद्धर्माच्च दुःखच्छेदो हि धार्मिकः ॥ २८ ॥

सन्धिः कार्योऽप्यनार्यैश्च विनाशे समुपस्थिते ।

विना तस्याशयेषान्यः कुर्याच्च कालयापनम् ॥ २९ ॥

संहतत्वाद्यथा वेणुर्निविडः कण्टकैर्द्वैतः ।

न शक्यते समुच्छेत्तुं भ्रातृसङ्घातवांस्तथा ॥ ३० ॥

बलिना सह योद्धव्यमिति नास्ति निदर्शनम् ।

प्रतिवातं न हि वनः कदाचिदुपसर्पति ॥ ३१ ॥

भाषरति । आर्यैः श्रेष्ठाचारः प्राच्यवापेऽपि प्राच्यनाशेऽपि सुव्यक्तं स्फुटम् अनार्यैस्तां नीचाशयेनापि न आयाति न गच्छति ।

(२८) धार्मिकश्चेति । अभियुक्तस्य शत्रुभि रूपद्रुतस्य धार्मिकस्य सर्वं एव युज्यते युक्तः अतुच्छो भवतीत्यर्थः । धार्मिको राजा प्रजानां अतुरागात् सामिनि भक्त्या धर्मात् प्रजातुरङ्गनरूपात् सदृश-
तानात् च दुःखेन च्छिद्यते न स तद्योक्तः दुर्जयः भवतीति शेषः ।

(२९) सन्धिरिति । विनाशे सर्वनाशे समुपस्थिते समुत्पन्ने सति अनार्यैश्च नीचाशयेनापि सन्धिः कार्यः कर्तव्यः तस्य दुष्टस्य आशयेन अवलम्बनेन विना कालयापनं कालातिपातं न कुर्यात् न जीवितं धारयेत् ।

(३०) संहतेति । यथा निविडः वनसन्निविष्टः कण्टकैर्द्वैत व्याप्तः वेणुर्विशः संहतत्वात् समुच्छेत्तुं विदारयितुं न शक्यते तथा भ्रातृस-
ङ्घातवान् भ्रातृभिः सह सौभ्रातृशेषे निहितः जनः न समुच्छेत्तुं शक्यते इति शेषः ।

(३१) बलिनेति । बलिना आत्मनोऽधिकवशेन शत्रुणा सह योद्धव्यं दिपहीतव्यं इति एवं निदर्शनम् उदाहरणम् उपमा नास्ति ।

जमदग्नेः सुतस्यैव सर्वः सर्वत्र सर्वदा ।

अनेकयुद्धविजयिनः प्रतापादेव भुज्यते ॥ १२ ॥

अनेकयुद्धविजयी सन्धानं यस्य गच्छति ।

तत्प्रतापेन तस्यासु वशमायान्ति शत्रवः । १३ ॥

तदत्र बहुभिर्गुणैरुपेतः (फ) सन्धेयोऽयं राजर्षेः ।

अक्रवाकोऽवदत्, “प्रणिधि ! सर्वमवगतम् ? अत्र पुनराग-

मिष्यसि । अथ हिरण्यगर्भसक्रवाकं पृष्टवान् । “मन्त्रिन् !

असन्धेयाः कति । तान् विज्जातुमिच्छामि ।” मन्त्री ब्रूते,

“देव ! कथयामि ।

मृग, बालो वृद्धो दीर्घरोगी तथा प्रातिवहिकृतः ।

भीरुको भीरुकजनो लुब्धो लुब्धजनस्तथा ॥ १४ ॥

जनः मेघः कदाचिदपि प्रतिपातं पायोः प्रतिकूलं नहि उपसर्पति
चलति ।

(१२) जमदग्नेरिति । जमदग्नेः सुतस्य परशुरामस्य इव
अनेकयुद्धविजयिनः बहुषु युद्धेषु सन्धेयस्य राज्ञः प्रतापात् प्रभावात्
विक्रमादिव्याजेनेत्यर्थः सर्वः जनः सर्वत्र सर्वस्मिन् स्थाने सर्वदा सर्व-
काले च भुज्यते परराज्यं अधिकरोति ।

(१३) अनेकेति । अनेकयुद्धविजयी बहुषु युद्धेषु सन्धेयः पुरुषः
यस्य राज्ञः सन्धानं मित्तमां गच्छति येन सह सन्धिं करोति । तत्-
प्रतापेन तस्य अनेकयुद्धविजयिनः प्रभावस्यैव तस्य जनसन्धेः राज्ञः
शत्रवः आशु शीघ्रं वशं वक्ष्यताम् आवान्ति प्राप्नुवन्ति ।

(फ) उपेतः—अन्वितः ।

(१४) बाल इति । बालः बालकः वृद्धः प्रवयाः दीर्घरोगी चिर-
रोगी तथा प्रातिभिः बहिकृतः ताडितः भीरुः स्वयं भीरुसमानः

विरक्तप्रकृतिश्चैव विषयेष्वतिसक्तिमान् ।

अनेकचित्तमन्त्रश्च देवब्राह्मणनिन्दकः ॥ ३५ ॥

दैवोपहतकश्चैव दैवचिन्तक एव च ।

दुर्भिक्षव्यसनोपेतो बलव्यसनसङ्कुलः ॥ ३६ ॥

अदेशस्थो बहुरिपुर्युक्तः कालेन यश्च न ।

सत्यधर्मव्यपेतश्च विंशतिः पुरुषा अमी ॥ ३७ ॥

एतैः सन्धिं न कुर्वीत विद्वद्भ्यात् तु केवलम् ।

एते विद्वद्भ्यामाणा हि क्षिप्रं यान्ति रिपोर्वशम् ॥ ३८ ॥

भीरुकजनो भीरुः भीतस्वभावः जनः अमात्यादिर्यस्य सः । कुलः स्वयम् अर्थबोक्तुः कुलजनः कुलमात्यादिश्च । अमी असन्धेया इति परेषामन्यः ।

(३५) विरक्तेति । विरक्ताः स्वाभिनि विकृतिमापन्नाः प्रकृतयः प्रजाः यद्वा सः विषयेषु भोगेषु अतिसक्तिमान् अत्यासक्तः अनेकेषां चित्ते मनसि मन्त्रः मन्त्रश्च यस्य सः अगोपितमन्त्रः देवब्राह्मणनिन्दकः देवे ब्राह्मणे च अभक्तः ।

(३६) दैवेति । दैवेन विधिना उपहतकः विफलोक्तसर्ववैद्यः दैवचिन्तकः चेष्टां विना भाग्यपरायण दुर्भिक्षव्यसनोपेतः दुर्भिक्षरूप-विषदा अभिमूतः बलस्य सैन्यस्य व्यसनेन आसङ्गेन पीडादिविपत्त्या च सङ्कुलः व्याकुलः ।

(३७) अदेशेति । अदेशस्थः भिक्षुरन्वस्थितः बहुरिपुः अनेक-ब्रह्मः यश्च कालेन युद्धोचित समयेन न युक्तः अप्राप्तावसरः सत्त्वात् धर्मात् च व्यपेतः च्युतः अमी विंशतिः पुरुषाः ।

(३८) एतैरिति । एतैः दैवैः शत्रुभिः सह सन्धिं न कुर्वीत केवलं विद्वद्भ्यात् युध्येत । एते विद्वद्भ्यामाणाः सुध्यामानाः सन्ति हि निश्चितं क्षिप्रं श्रीम् रिपोः शत्रोर्वशं यान्ति गच्छन्ति ।

बालस्याल्पप्रभावत्वाच्च लोको योद्धुमिच्छति ।
 युद्धायुद्धफलं यस्मात् प्रातुं शक्नो न बालिशः ॥ ३८ ॥
 उत्साहशक्तिहीनत्वाद् ब्रह्मो दीर्घामयस्तथा ।
 स्वैरेव परिभूयेते द्वावप्येतावसंशयम् ॥ ४० ॥
 सुखोच्छेद्यश्च भवति सर्वज्ञातिवह्निष्कृतः ।
 त एवेनं विनिग्नन्ति ज्ञातयस्यात्मसात्कृताः ॥ ४१ ॥
 भीरुर्युद्धपरित्यागात् स्वयमेव प्रणश्यति ।
 तथैव भीरुकजनः संप्रामे तैर्विसृज्यते ॥ ४२ ॥
 लुब्धस्यासंविभागित्वाच्च युद्धान्तेऽनुजीविनः ।
 लुब्धानुजीविकैरेव दानहीनैर्निह्न्यते ॥ ४३ ॥

(३८) बालश्चेति । बालस्य बालकस्य अल्पप्रतापत्वात् क्षुद्रप्रभाव-
 त्वात् लोकः योद्धुं तेन न युद्धं विपरीतं न दृच्छति अभिलषति ।
 यस्मात् स बालिशः अनाभिज्ञः बालः युद्धायुद्धफलं युद्धकरणाकरणाफलं
 प्रातुं विदितं न शक्नोति समर्थः ।

(४०) उत्साहेति । ब्रह्मः तदा दीर्घामयः चिररोगी जनः एतौ
 द्वौ उत्साहशक्तिहीनत्वात् बार्हक्यजनितदीर्घव्यात् असंशयं निश्चितं
 स्वैरेव आत्मनैव परिभूयेते पराजयेते ।

(४१) सुखेति । सर्वज्ञाति वह्निष्कृतः ज्ञातिभिः ताडितः स्त्रिष्टः
 सुखोच्छेद्यः अनायासेनोन्मूल्यचित्तं शक्यः भवति । यतः ते ज्ञातय एव
 आत्मसात्कृताः अस्य धनादिकं स्वीकृत्वा एनं विनिग्नन्ति नाशयन्ति ।

(४२) भीरुरिति । भीरुः भीतस्वभावः युद्धपरित्यागात् युद्धपराङ्-
 मुखात्वात् स्वयमेव प्रणश्यति तथैव तद्देव भीरुकजनः तैः सपक्षीयैः
 जनैः संप्रामे युद्धे विसृज्यते त्यज्यते ।

(४३) लुब्धेति । असंविभागात् अयथायथविभागेन लुब्धस्य

सम्यज्यते प्रकृतिभिर्विरक्तप्रकृतिर्युधि ।

सुखाभियोज्यो भवति विषयेष्वतिसक्तिमान् ॥ ४४ ॥

अनेकचित्तमन्त्रसु द्वेष्टो भवति मन्त्रिणाम् ।

अनवस्थितचित्तत्वात् कार्ये तैः स उपेक्ष्यते ॥ ४५ ॥

सदा धर्मबलीयस्त्वाद्देवब्राह्मणनिन्दकः ।

विशीर्यते स्वयं ह्येव दैवोपहतकस्तथा ॥ ४६ ॥

सम्पत्तेः स विपत्तेः स दैवमेव हि कारणम् ।

इति दैवपरो ध्यायन् नात्मानमपि चेष्टयेत् ॥ ४७ ॥

खेमपरवयस्य सामिनः अतुजीविनः सैनिकाः न युध्यते युद्धं कुर्वन्ति ।
सुखाः धनबोलुपाः अतुजीविनः तैः दानहीनैः अपुरस्कृतैः सङ्गैः
एषः स्वामी हन्यते विनाश्यते त्यज्यते इत्यर्थः ।

(४४) सम्यज्यत इति । विरक्ताः विकृतिभाषणाः प्रकृतयः प्रजा
यस्य स तथाभूतः प्रकृतिभिः प्रजाभिः संत्वज्यते विहीयते । विषयेषु
विषयभोगेषु अतिसक्तिमान् अत्यासक्तः सुखाभियोज्यः सुखेन अनाया-
सेन अभियोज्यः पराभवनीयः भवति ।

(४५) अनेकेति । अनेकचित्तमन्त्रः, बहुजनज्ञातमन्त्रः नृपतिः
मन्त्रिणां सचिवानां द्वेष्टः विद्वेषभाजनं भवति । अनवस्थितत्वात्
अव्यवस्थितचित्तत्वात् कार्ये तैः मन्त्रिभिः स राजा उपेक्ष्यते त्यज्यते ।

(४६) सदेति । धर्मबलीयस्त्वात् धर्मबलात् यतो धर्मः ततो जय
इति स्थिते इत्यर्थः । देवब्राह्मणनिन्दकः देवविप्राणाम् अवज्ञाकारी
अधार्मिक इत्यर्थः तथा दैवोपहतः दैवपरायणश्च राजा स्वमेव आत्म-
नैव विशीर्यते अवसीदति ।

(४७) सम्पत्तेरिति । सम्पत्तेः सम्पदः विपत्तेः विपदश्च दैवमेव
कारणं हेतुः इति ध्यायन् चिन्तयन् दैवपरः दैवमात्रावलम्बी जनः
आत्मानम् अपि न चेष्टयेत् न कार्येषु नियोजयेत् प्रत्युत असक्तो भवति ।

दुर्भिक्षव्यसनी चैव स्वयमेवावसीदति ।

बलव्यसनयुक्तस्य योद्धुं शक्तिर्न जायते ॥ ४८ ॥

अदेशस्यो हि रिपुणा स्वल्पकेनापि हन्यते ।

ग्राहोऽल्पीभ्यामपि जले गजेन्द्रमपि कर्षति ॥ ४९ ॥

बहुशत्रुसु सम्प्रस्तः श्येनमध्ये कपोतवत् ।

येनैव गच्छति पथा तेनैवासी विपद्यते ॥ ५० ॥

अकालसैन्ययुक्तसु हन्यते कालयोधिना ।

कौशिकेन हतज्योतिर्निशीथ इव वायसः ॥ ५१ ॥

सत्यधर्मव्यपेतेन न सन्दध्यात् कदाचन ।

स संहितोऽप्यसाधुत्वादचिराद्याति विक्रियाम् ॥ ५२ ॥

(४८) दुर्भिक्षेति । दुर्भिक्षव्यसनी दुर्भिक्षपीडितप्रजः स्वयमेव आत्मनैव अवसीदति दुर्बलो भवति । बलव्यसनयुक्तस्य सैन्यव्यसनेन व्यसनिनः योद्धुं शक्तिः सामर्थ्यं न जायते न भवति ।

(४९) अदेशस्य इति । अदेशस्यः अपरराज्यस्थितः राजा स्वल्पकेनापि क्षुद्रेणापि रिपुणा हन्यते बध्यते । अथ दृष्टान्तमाह । अल्पीयान् क्षुद्रोऽपि जलजन्तुः जले निजस्थाने स्थितः सन् गजेन्द्रमपि मत्तगजमपि कर्षति पराजयते ।

(५०) बह्विति । बहुशत्रुषु बहुसंख्यकेषु शत्रुषु मध्ये संतस्तः भीतः जनः श्येनमध्ये कपोतवत् कपोत इव येनैव पथा मार्गेण गच्छति तेनैव पथा असौ संतस्तः विपद्यते विपन्नो भवति ।

(५१) अकाल इति । अकाले युद्धस्यानुचितसमये वर्षादौ सैन्यैः सेनाभिः युक्तः अश्विनः काश्योधिना यथोचितकाले युध्यते यः तेन निशीथे अर्द्धरात्रौ हतज्योतिः विनष्टदर्शनशक्तिः वायसः काकः कौशिकेन प्रेक्षकेनैव हन्यते अनायासेनैव पराभूयते इत्यर्थः ।

(५२) सत्येति । कदाचन कस्मिंश्चिदपि काले सत्यधर्मव्यपेतेन

अपरमपि कथयामि । (ब) सन्धिविग्रहासनयानसंश्रय-
हैधीभावाः षाड्गुण्यम् । कर्मणामारभोपायः, पुरुष-
द्रव्यसम्पद, देशकालविभागो, विनिपातप्रतीकारः, कार्य-
सिद्धिः, पञ्चाङ्गो मन्त्रः । सामदानभेददण्डाद्यत्वार
उपायः । उत्साहशक्तिमन्त्रशक्तिः प्रभुशक्तिरिति शक्ति-
त्रयम् । एतत्सर्वमालोच्य नित्यं विजिगीषवो भवन्ति
महान्तः ।

यतः, या हि प्राणपरित्यागमूल्ये नापि न लभ्यते ।

सा श्रीनीतिविदां वेदस्य चक्षुषापि प्रधावति ॥ ५३ ॥

तथा चोक्तम्, वित्तं यदा यस्य समं विभक्तं

गूढं चारो निभृतश्च मन्त्रः ।

न चाप्रियं प्राणिषु यो ब्रवीति

स सागरान्तां पृथिवीं प्रधास्ति ॥ ५४ ॥

सत्वात् धर्माद् भवतेन सङ्गं न सन्दध्यात् सन्धिं कुर्यात् स सत्यधर्मज्ञोऽनः
सङ्कितः सन्धिना सैन्यैः निहितोऽपि अस्मादुत्वात् पापशीलत्वात्
अचिरात् श्रीमन्नेव विक्रियां वैपरीत्यं सङ्गावहीनत्वमिति यावत् याति
प्राप्नोति ।

(ब) सन्धिरिति—सन्धिः मैत्रीभावः विग्रहः युद्धम् आसनं
काढापेक्षा, यानं यात्रा संश्रयः आश्रयपङ्कजं हैधीभावः लज्जम् ।

(५३) वेति । या श्रीः लक्ष्मीः प्राणत्यागः जीवनोत्सर्ग एव
मूल्यं तेनापि न लभ्यते प्राप्यते सा श्रीः चक्षुषापि स्वभावचक्षुषापि
नीतिविदां नीतिशास्त्रानुसारेण कार्यं कुर्यात् वेदस्य गूढं उद्दिश्य
प्रधावति तत् स्थिरा तिष्ठतीत्यर्थः ।

(५४) वित्तमिति । अस्य राज्ञः यदा यस्मिन् समवे वित्तं धनं

किन्तु देव ! यद्यपि महामन्त्रिणा गृध्रेण सन्धानमुप-
न्यस्तं । अतथापि तेन राज्ञा सम्यति भूतजयदर्पाच्च मन्त-
व्यम् । तदेवं क्रियताम् । अस्मन्मित्रं सिंहलद्वीपस्य महा-
बलो नाम सारसो राजा जम्बुद्वीपे कोपं जनयतु । यतः,
सुगुप्तिमाधाय सुसंहतेन बलेन वीरी विचरन्नरातिम् ।

सन्तापयेद्येन समं सुतप्तस्तेन सन्धानमुपैति ततः ॥ ५५ ॥

राजाह, “एवमस्तु” इत्युक्त्वा विचित्रो नाम बकः
सुगुप्तलेखं (म) दत्त्वा सिंहलद्वीपं प्रस्थापितः । अथ प्राणिधिः
पुनरागत्य उक्तवान् “देव ! श्रूयतां तावत् तत्रत्यप्रस्तावः ।
एवं तत्र गृध्रेणोक्तम् । “देव ! मेघवर्णस्तत्र चिरमु-
षितः । स वेत्ति किं सन्धेयगुणयुक्ती हिरण्यगर्भी राजा
न वेति ।” ततोऽसौ मेघवर्णस्त्रिवर्णेन राज्ञा समाहूय

समं तुल्यं विभक्तं यथायथविभागेन अरुजीविभ्यः दत्तं चारः दूतश्च
गूढः गूढभावेन अरुसन्धानः सन्तश्च निष्ठतः गुप्तः नान्यसन्निधौ प्रका-
शितः । यस्य प्राणिषु जनेषु अप्रियं परुषं न भवीति कथयति स
सागरान्तां ससागरां पृथिवीं शास्ति पाळयति स सत्ताट् भवतीत्यर्थः ।

(म) उपन्यस्तं—प्रस्तुतम् ।

(५५) सुगुप्तिमिति । वीरः विक्रान्तो राजा सुगुप्तिं गूढभावं
आधाय अयलन्त्र्य अनोव रहसीत्यर्थः । सुसंहतेन अरुक्तेन सम-
वेतेन च बलेन अरातिं शत्रुं विचरन् आक्रमन् सन्तापयेत् पीडयेत्
येन पीडनेन समं तुल्यं सुतप्तः अवकम्पितः भवतीति शेषः । कुत
इत्याह यतः तप्तः उपत्यमापन्नः तप्तेन उत्तेजितेन सह सन्धानं
सन्निधौ उपैति लभते । तुल्यबलः अनायासेन सन्धेयो भवतीत्यर्थः ।

(न) सुगुप्तलेखं—गूढपत्रिकाम् ।

पृष्ठः । “वायस ! “वायस ! कौटुशोऽसौ हिरण्यगर्भो
 राजा ? चक्रवाको मन्त्री वा कौटुशः ?” मेघवर्षो ब्रूते,
 “देव ! स हिरण्यगर्भो राजा युधिष्ठिरसमी महाशयः
 सत्यवाक् । चक्रवाकसदृशो मन्त्री न काप्यवलोच्यते ?”
 राजाह, “यद्येवं तदा कथमसौ त्वया वक्षितः । मेघवर्षो
 विहस्य ब्रूते,

“देव ! विश्वासप्रतिपन्नानां वक्षने का विदग्धता ।

अहमाहञ्च सुप्तं हि हत्वा किं नाम पौरुषम् ? ॥ ५६ ॥

शृणु देव ! “तेन मन्त्रिणाहं प्रथमदर्शनं एव विज्ञातः ।

किन्तु महाशयोऽसौ राजा । तेन मया विप्रलब्धः ।

तथा चोक्तम्,

आत्मौपम्येन यो वेत्ति दुर्जनं सत्यवादिनम् ।

स एव वक्षितस्तेन ब्राह्मणश्चागतो यथा ॥ ५७ ॥

राजाह, कथमेतत् ? मेघवर्षः कथयति, “अस्ति

(५६) विश्वासेति विश्वासप्रतिपन्नानां अतीव कृतविश्वासानां
 वक्षने प्रतारणायां का विदग्धता नैपुण्यम् । विश्वासघातको हि
 स्वल्पैकैकोपायेन प्रतारयितुं समर्थ इत्यर्थः । अहं क्रोडम् आहञ्च
 आम्निह सुप्तं जनम् अतीव विश्वस्तमित्यर्थः हत्वा किं नाम पौरुषं
 पुरुषकारः न किमपीत्यर्थः ।

(५७) आत्मौपम्येनेति । आत्मनः स्वस्य उपमा एव औपम्यम्
 आत्मौपम्यं तेन आत्मतुलनया यो जनः दुर्जनं दुष्टप्रकृतिं सत्यवादिनं
 वेत्ति जानाति स एव जनः आगतः आगात् ब्राह्मणः यथा ब्राह्मण
 इव तेन जनेन वक्षितः प्रतारितः भवतीति शेषः ।

गौतमारण्ये (य) प्रस्तुतयज्ञः कश्चिद् ब्राह्मणो ग्रामान्तरं गत्वा
छागमुपक्रीय स्नाने धृत्वा गच्छन् धूर्त्तत्रयेणावलोकितः ।
ततस्ते धूर्त्ता “यद्येष छागः केनाप्युपायेन लभ्यते ? तदा
मतिप्रकर्षो भवति” इत्यालोच्य प्रान्तरहचचयतस्ते तस्य
ब्राह्मणस्य वर्त्मनि उपविश्य स्थिताः । तत्रैकेन धूर्त्तेन स
ब्राह्मणोऽभिहितः । “भो ब्राह्मण ! किमिति त्वया
कुङ्कुरः स्नाने नोद्यते ? विप्रे षोक्तम् । “नायं ग्वा, यज्ञ-
छागोऽयम् ।” अनन्तरं पुनर्द्वितीयेन क्रोधमात्रस्थितेन
तदेवोक्तम् । तदाकण्ठं ब्राह्मणच्छागं भूमौ निधाय
मुहुर्मुहुर्निरीक्ष्य पुनः स्नाने कृत्वा दोषायमानमति-
सन्नितः ।

यतः, मतिर्दोषायते नूनं सतामपि खलोक्तिभिः ।

ताभिर्विश्वासितो योऽसौ म्रियते चित्रकर्णवत् ॥५८॥

राजा पृच्छति कथमेतत् ? स कथयति, “अस्ति-
कश्चिद्वनोद्देशे मदीकाटो नाम सिंहः । तस्यानुच-
रास्त्रयः । काको व्याघ्रः शृगालश्च । अथ तैर्भ्रमद्भिः
सार्धाद्भ्रष्ट उष्ट्रो दृष्टः पृष्टश्च । “कुतो भवानागतः ?”
स चात्मवृत्तान्तमकथयत् । ततस्तेर्नीत्वासौ सिंहाय

(य) प्रस्तुतयज्ञः—आरब्धयागः ।

(५८) मतिरिति । नूनं निश्चितं यतां साधूनामपि मतिः बुद्धिः
खलोक्तिभिः खलवचनैः दोषायते विचलति यः असौ साधुः ताभिः
खलोक्तिभिः विश्वासितः खलवचनैः कतविश्वासः सन् चित्रकर्णवत्
चित्रकर्ण इव क्रियते प्रज्ञात्वं याति ।

समर्पितः । तेन चाभयवाचं दत्त्वा चित्रकर्ण इति नाम
 कृत्वा स्थापितः । एवं काले गच्छति, अथ कदाचित्
 सिंहस्य शरीरवैकल्यात् भूरिवृष्टिकारणाच्चाहारमलभमा-
 नास्ते व्यस्ता बभूवुः । ततः काकव्याघ्रगोमाधुभिरासी-
 चितम् । “चित्रकर्णमेव यथा स्वामी व्यापादयति
 तथानुष्ठेयताम् । किमनेन (र) कण्टकभुजा प्रस्माकम् ।”
 व्याघ्रो ब्रूते, “स्वामिना अभयवाचं दत्त्वा गृहीतोऽयम् ।
 कथमेवं सम्भवति ? ।” वायसो वदति । इह समये
 परिचीणः स्वामी पापमपि करिष्यति ।

यतः, त्यजेत् क्षुधात्तां महिलापि पुत्रं

खादेत् क्षुधात्तां भुजगी स्वमण्डम् ।

बुभुक्षितः किं न करोति पापं

क्षीणा नरा निष्करुणा भवन्ति ॥ ५८ ॥

अन्यच्च, मत्तः प्रमत्तश्चोन्मत्त आर्तः क्रोधी बुभुक्षितः ।

लुब्धो भीरुस्त्वरायुक्तः कामुकश्च न धर्मावित् ॥ ६० ॥”

(र) कण्टकभुजा—कण्टकमयदण्डभोजिना ।

(५८) त्यजेदिति । महिलापि स्त्री अपि क्षुधात्तां क्षुधाकातरा
 सती पुत्रमपि त्यजेत् । भुजगी सर्पि क्षुधात्तां स्व स्वकीयम् अण्डम्
 खादेत् भक्षयेत् । बुभुक्षितः क्षुधातुरो जनः किं पापं न करोति
 आचरति । क्षीणाः बलहीनाः नराः निष्करुणाः निर्जयाः भवन्ति ।
 दुर्बलानामेव पापप्रवृत्तिरधिका जायते इत्यर्थः ।

(६०) मत्त इति । मत्तः विकृतचित्तः प्रमत्तः कार्येषु अनयद्वितः
 उन्मत्तः वाहजः आर्तः विपन्नः क्रोधी कोपनस्वभावाः बुभुक्षितः क्षुधा-

इति निश्चित्य सर्वे सिद्धान्तिकं जग्मुः । सिंहेनोक्तम् ।
 “आहारार्थं प्राप्तं किञ्चित् ।” काको ब्रूते, “देव ! यत्ना-
 दपि न प्राप्तं किञ्चित् ।” “सिंहोऽब्रूत् । “कोऽधुना
 जीवनीपायः ?” काको ब्रूति । स्वाधीनाहारपरित्या-
 गात् सर्वनाशोऽयमुपस्थितः । सिंहेनोक्तम् । अनाहारः
 कः ? कथं स्वाधीनः ? काकः कथं कथयति । “चित्र-
 कर्ण इति ।” सिंहो भूमिं स्मृष्ट्वा कर्णं स्मृशति । “मयास्मै
 “अभयवाग् दत्ता । तत् कथमेवं सम्भवति ? । तथा हि,
 न भूप्रदानं न सुवर्णदानं न गोप्रदानं न तद्यान्नदानम् ।
 यथा वदन्तीह महाप्रदानं सर्वप्रदानेष्वभयप्रदानम् ॥ ६१ ॥
 अन्यच्च, सर्वकामसमृद्धस्य अश्वमेधस्य यत् फलम् ।

तत् फलं सभने सम्यक् रक्षिते शरणागते ॥ ६२ ॥

तुरः कुक्कः खोलुपः भीरुः भयशीलः त्वरायुक्तः अविच्छिन्नकारी काकुक्षः
 इन्द्रियपरायणश्च भवेद्विभू धार्मिको न भयतीति शेषः ।

(६१) नेति । इह जगति यथा यद्वत् सर्वप्रदानेषु सर्वविधेषु
 दानेषु अभयप्रदानम् अभयदानम् आन्नप्रदानमिति यावत् । महादानं
 महापुण्यजनकं दानं वदन्ति आन्नमन्त्रि विद्वांस इति शेषः । तथा
 भूप्रदानं भूमिदानं न, सुवर्णदानं कतकदानं न, गो प्रदानं गो दानं न,
 अन्नदानं भोजनदानं न, वदन्तीत्यनेनाश्रयः ।

(६२) सर्वेति । सर्वैः सर्वप्रकारैः कामैः अभिरक्षितैः समृद्धस्य
 सम्यक्स्य सर्वमेष्टव्यस्य अश्वमेधस्य यत् फलं जायते । शरणागते
 शरणागताप्ये आर्त्ते सम्यक् रक्षितेष्वेव रक्षिते आपदः लोपिते इति
 तत् फलं तादृशं पुण्यं सभने प्राप्नोति रक्षक इति शेषः ।

काको ब्रूते, “नासौ स्वामिना व्यापादयितव्यः ।
 किन्त्वस्माभिरेव तथा कर्त्तव्यं यथासौ स्वदेहदानमङ्गी-
 करीति” तच्छ्रुत्वा सिंहसूक्ष्मी स्थितः । ततोऽसौ लब्धाव-
 कायः (ल) कूटं कृत्वा सर्वानादाय सिंहसमीपमागतः ।
 अथ काकेनोक्तम् । देव ! यन्नादप्याहारो न प्राप्तः ।
 अनेकीपवासक्लिष्टश्च स्वामी । तदिदानीं मदीयमांसमुप-
 भुज्यताम् ।

यतः, स्वामिमूला भवन्त्येताः सर्वाः प्रकृतयः खलु ।

समूलेषु हि वृक्षेषु प्रयत्नः सफलो नृणाम् ॥ ६३ ॥

सिंहेनोक्तम् । “भद्र ! वरं प्राणपरित्यागो न पुनरीदृशे
 कर्मणि प्रवृत्तिः ।” अस्मकेनापि तथोक्तम् । “मेवम्” इति
 सिंहेनोक्तम् । अथ व्याघ्र उवाच, “मद्देहेन जीवतु स्वामी”
 सिंहेनोक्तम् “न कदाचिदेवमुचितम् ।” अथ चित्तकर्णोऽपि
 (व) जातप्रत्ययः तथैवात्मदेहदानमाह तद्दत्त्वे वासो ही-
 पिना कुक्षिं विदार्य व्यापादितः सर्वैर्भक्षितश्च । अतोऽहं
 ब्रवीमि । मतिर्दीलायते नूनमित्यादि ।” तदनन्तरं
 तृतीयधूर्त्तवचनं श्रुत्वा स विप्रो भ्रमं निश्चित्य ह्वागं त्यक्त्वा

(ल) कूटं—व्याजं, कापञ्चं कलमिति तावत् ।

(१) स्वामिमूलेति । एताः सर्वाः सकलाः प्रकृतयः प्रजाः खलु
 निश्चितं स्वामिमूलं स्वामी प्रभुरेव मूलं जीवनरक्षण कारणं दासां ताः
 स्वामिनि जीवति सर्वा एव प्रजा जीवन्ति । हि तथाहि नृणां नराणां
 समूलेषु मूलवृक्षेषु वृक्षेषु तरुषु न तु किञ्चनमूलेष्विति भावः । प्रयत्नः
 रक्षणप्रयासः सफलः फलप्रदः भवतीति शेषः ।

(५) जातप्रत्ययः—काकादीनां वचसि जातविश्वासः ।

स्नात्वा गृहं ययौ । छागश्च नीत्वा धूर्तैः खादितः ।
अतोऽहं ब्रवीमि । आत्मोपम्येन यो वेत्तीत्यादि ।
राजाह मेघवर्ण ! 'कथं त्वया शत्रुमध्ये सुचिरमुषितम् ।
कथं वा तेषां मनुजयः कृतः ।' मेघवर्ण आह, "देव !
स्वामिकार्यार्थिना स्वप्रयोजनवशाद्वा किं किं न क्रियते ।"
पश्य, लोको वहति किं राजन् ! न मूर्ध्ना दग्धुमिच्छन् ।

चालयन्नपि वृक्षाङ्घ्रिं नदीवेगो निहन्ति ॥६४॥

तथा चोक्तम्,

स्कन्धेनापि वहिच्छन्नं कार्यमासाद्य बुद्धिमान् ।

यथा वृद्धेन सर्पेण मण्डूका विनिपातिताः ॥ ६५ ॥

राजाआह, "कथमेतत् ?" मेघवर्णः कथयति, "अस्ति
जीर्णोद्याने मन्दविसर्पो नाम सर्पः । सोऽतिजीर्णतया
स्वाहारमप्यन्वेष्टुमक्षमः । सरस्तीरे पतित्वा स्थितः । ततो
दूरात् केनचिन्मण्डूकेन दृष्टः पृष्टश्च, "किमिति भवानाहारं
नान्विष्यति ?" सर्पो ब्रूते, "भद्र ! गच्छ किं ते मम मन्द-

(६४) लोक इति । हे राजन् ! दग्धुं दाहार्थम् इच्छन्
काष्ठं ज्वलनकाष्ठं किं मूर्ध्ना शिरसा न वहति दग्धुं मेव वहन्ति न तु
तत् रक्षितमित्यर्थः । अन्यदपि उदाहरणं प्रदर्शयति नदीवेगः नदी-
ज्योतः वृक्षाङ्घ्रिं वृक्षचरणं वृक्षमूलमित्यर्थः चालयन् प्रचालयन्नपि
पादसेवां कुर्वन्नपोति भावः निहन्ति उत्पाटयति ।

(६५) स्कन्धेनेति । बुद्धिमान् प्राज्ञो जनः कार्यं सकर्मसिद्धिम्
आसाद्य प्राप्य कार्यसाधनार्थमित्यर्थः । शत्रून् अरीन् स्कन्धेनापि
वहेत् धारयेत् यथा वृद्धेन सर्पेण मण्डूकाः भेदाः विनिपातिताः
निहताः ।

भाग्यस्य (श) वृत्तान्तप्रश्नेन ?” ततः सञ्जातकौतुकः स मेकः
सर्वथा कथ्यतामिति तं सर्पमाह, सर्पो ब्रूते, “भद्र ! अत्र
ब्रह्मपुरे कौण्डिन्यान्तः श्रौचियस्य पुत्री (घ) विंशतिवर्ष-
देशीयः सर्वगुणसम्पन्नो दुर्दैवान्नया नृशंसेन दष्टः । ततः
सुशीलनामानं पुत्रं मृतमवलोक्य कौण्डिन्यः शोकेन
मूर्च्छितः पृथिवीतले लुलोठ । अनन्तरं ब्रह्मपुरवासिनः
सर्वे बान्धवास्तस्य तत्रागत्योपविष्टाः । तथा चोक्तम्,

आहवे व्यसने चैव दुर्भिक्षे शत्रुविग्रहे ।

राजद्वारे श्मशाने च यस्तिष्ठति स बान्धवः ॥ ६६ ॥

ततः कपिलो नाम (स) स्यातकोऽवदत्, अरे कौण्डिन्य !

(घ) मूढोऽसि, येनैवं विलपसि ।

शृणु, क्रीड़ीकरोति प्रथमं यदा आतमनित्यता ।

धात्रीव जननी पश्चात् तदा शोकस्य कः क्षमः ? ६७ ॥

(श) वृत्तान्तप्रश्ने न—याज्ञाजिज्ञासया ।

(घ) विंशतिवर्षदेशीयः—विंशतिवर्षप्रायः (ईषदूने कल्पदेश्य
देशीया इति देशीयः) ।

(६६) आहवे इति । आहवे दुहे व्यसने विपदि दुर्भिक्षे अज्ञा-
भावसमये शत्रुविग्रहे शत्रुणा आक्रमण समये राजद्वारे विचाराशये
श्मशाने अन्यैः कर्मिण्य च यः तिष्ठति यः अतुल्यवति स बान्धवः
प्रकरोवन्तुः ।

(स) स्यातकः—ब्रह्मचर्यं समाप्य गृहस्थान्नमं प्रविष्टः ।

(ह) मूढः—अविवेकी ।

(६७) क्रीड़ीति । यदा यस्मिन् समये अनित्यता विनश्यता
प्रथमं धात्री उपमाता पश्चात् जननी गर्भधारिणी इव आतं वरं

तथा च, क गताः पृथिवीपालाः सैन्यबलवाहनाः ।

वियोगसाक्षिणी येषां भूमिरद्यापि तिष्ठति ॥ ६८ ॥

अपरञ्च, प्रतिक्षणमयं कायः क्षीयमाणो न लक्ष्यते ।

आमकुम्भ इवाश्वस्यो विशीर्णः सन् विभाव्यते ॥ ६९ ॥

आसन्नतरतामेति मृत्युर्जन्तोर्दिने दिने ।

आघातं नीयमानस्य बध्यस्येव पदे पदे ॥ ७० ॥

यतः, अनित्यं यौवनं रूपं जीवितं द्रव्यसञ्चयः ।

ऐश्वर्यं प्रियसंवासो मुञ्चेत् तत्र न पण्डितः ॥ ७१ ॥

क्रोडीकरोति एकत्र विपयीकरोति अन्यत्र अङ्गमारोपयति । बद्धा जातस्य मरणं अवश्यम्भावीत्यर्थः । तदा शोकस्य कः क्रमः नियमः । अवश्यम्भाविनि विषये शोकं साकार्षीरित्यर्थः ।

(६८) स्मृति । सैन्येन सेनया बलेन चतुरङ्ग बलेन वाहनैः यानादिभिश्च सह वर्तमानाः सैन्यबलवाहनसहिताः पृथिवीपालाः राजानः क गताः मृता इत्यर्थः । येषां पृथिवीपालानां वियोगसाक्षिणी येषां मभावेन विपर्यस्तोत्पद्यः भूमिः अद्यापि अधुनापि तिष्ठति वर्तते ।

(६९) प्रतिक्षणमिति । अयं कायः शरीरं प्रतिक्षणं प्रति-सृष्टं क्षीयमाणः क्षयं प्राप्नुवन्नपि न लक्ष्यते तथात्वेन न दृश्यते । प्रत्युत आमकुम्भः वङ्गिहाहाभावेन अपरिपक्वः । अश्वस्यः जलमध्यस्थः कुम्भः घट इव विशीर्णः विगलितः सन् विभाव्यते स्पष्टं दृश्यते ।

(७०) आसन्नेति । मृत्युः मरणकालः जन्तोः प्राणिनः दिने दिने प्रतिदिनम् आघातं यथार्थं यथसाधनं स्थानमित्यर्थः नीयमानस्य प्राप्यमानस्य पदे पदे प्रतिपदं बध्यस्य बधार्हस्येव आसन्नतरतां क्रमशः सन्निहितत्वं एति प्राप्नोति । प्रतिदिनमेवायुः क्षीयते इत्यर्थः ।

(७१) अनित्यमिति । यौवनं युवाकालः अनित्यम् अस्थिरं सर्वत्र

यथा काष्ठञ्च काष्ठञ्च समेयातां महोदधौ ।

समेत्य च व्यपेयातां तद्वद् भूतसमागमः ॥ ७२ ॥

यथा हि पथिकः कश्चिच्छायामाश्रित्य तिष्ठति ।

विश्रम्य च पुनर्गच्छेत् तद्वद्भूतसमागमः ॥ ७३ ॥

अन्यच्च, पञ्चभिर्निर्मिते देहे पञ्चत्वं च पुनर्गते ।

स्वां स्वां योनिमनुप्राप्ते तत्र का परिदेवना ? ॥ ७४ ॥

यावतः कुरुते जन्तुः सम्बन्धान् मनसः प्रियान् ।

तावन्तोऽस्य निखन्यन्ते हृदये शोकशङ्खः ॥ ७५ ॥

विभक्तिं विपरिचामेयां नित्यमित्यनेनात्मनः । रूपं सौन्दर्यं जीवितं प्राणाः द्रव्यसङ्घः भोज्यविद्यासंघः ऐश्वर्यं सम्पत् प्रिय-सम्भाषः प्रियजनैः पुत्रकन्यादिभिः सह एकतावस्थितिः । तत्र । तेषु पण्डितः विवेकी जनः न सृष्टेत् तदर्थं न शीचेत् ।

(७२) यथेति । यथा महोदधौ महासमुद्रे काष्ठञ्च काष्ठञ्च भासमाने हे काष्ठे इत्यर्थः समेयाताम् आत्मनैव संगच्छेयातां समेत्य चणं मिश्रित्वा पुनः व्यपेयातां विमुञ्चेतां तद्वत् तथा भूतसमागमः । पुत्रादिभिः सह सङ्गमः ।

(७३) यथेति । यथा कश्चित् जनः पथि व्यध्नान् जायाम् आश्रित्य व्यसृज्य तिष्ठति विश्रम्यति विश्रम्य परिश्रमं आपनीय पुनः गच्छेत् यायात् तद्वत् तादृशः भूतसमागमः प्रियजनैः सह मिश्रणमित्यर्थः ।

(७४) पञ्चभिरिति । पञ्चभिः चित्वादि पञ्चभूतैः निर्मिते आरब्धे देहे शरीरे पुनः पञ्चत्वं चित्वादि प्रकृतिं गते प्राप्ते स्वां स्वां योनिं प्रकृतिम् अनुप्राप्ते लब्धे सति तत्र तस्मिन् देहे का परिदेवना विद्यापः मरणां प्रकृतिः शरीरिणां विकृतिः जीवितमितिः विचिन्त्य तदर्थं न शीकः कर्तव्य इत्यर्थः ।

(७५) यावत इति । जन्तुः प्राणी यावतः यावत् संसृज्यान्

नायमत्यन्तसंवासो लभ्यते येन केनचित् ।

अपि स्वेन शरीरेण किमुतान्येन केनचित् ? ॥ ७६ ॥

अपिच, संयोगो हि वियोगस्य संसृचयति सम्भवम् ।

अनतिक्रमणीयस्य जन्म मृत्योरिवागमम् ॥ ७७ ॥

आपातरमणीयानां संयोगानां प्रियैः सह ।

अपथ्यानामिवान्नानां परिणामी हि दारुणः ॥ ७८ ॥

अपरश्च, व्रजन्ति न निवर्त्तन्ते स्त्रीतांसि सरितां यथा ।

आयुरादाय मर्त्यानां सदा रात्राहनी तथा ॥ ७९ ॥

मनसः प्रियान् सम्बन्धान् स्नेहबन्धानि कुरुते अस्य जन्तोः कृद्वे
मनसि तावन्तः तत्संख्यक्ताः शोकशङ्कः शोकरूपशैलानि निश्चयन्ते
विध्यन्ते स्नेहानुरूपमेवानुतापं भजन्ते इत्यर्थः ।

(७६) नायमिति । येन केनचित् किमधिकं स्वेन शरीरेणापि
कथम् ईदृशः अत्यन्तसंवासः चिरायस्थानं न लभ्यते प्राप्यते उत भोः
कौशिकन्य ! अन्येन पुत्रादिना केनचित् किं न कथमपि सम्भाव्यते
इत्यर्थः ।

(७७) संयोग इति । जन्म उत्पत्तिः अनतिक्रमणीयस्य जन्म-
मृत्नीयस्य अवश्यम्भाविन इत्यर्थः मृत्योः मरणस्य आगमम् उपस्थिति-
मिव संयोगः मिलनं वियोगस्य अवश्यम्भाविन इति भावः सम्भवं
समागमं संसृचयति आपयति ।

(७८) आपातेति । अपथ्यानाम् अहितकराणाम् अज्ञानां भोक्त्र-
यस्तूनाम् इव आपातरमणीयानां क्षणप्रीति प्रदानां प्रीत्या क्षणोप-
भोगक्षमाणामित्यर्थः प्रियैः सह पुत्रादिप्रियजनैः सह संयोगानां मिल-
नानां परिणामः चरमः दारुणः भीषणः असुखजनको भवतीति शेषः ।

(७९) व्रजन्तीति । यथा सरितां नदीनां स्त्रीतांसि प्रवाहाः
व्रजन्ति गच्छन्ति न निवर्त्तन्ते प्रत्यागच्छन्ति । तथा सर्वदा रात्रि-
हनी रात्रिश्च दिवा च मर्त्यानां प्राणिनाम् आयुः जीवितं जीवनकाय-

सुखास्वादपरो यस्तु संसारे सत्समागमः ।

स वियोगावसानत्वात् दुःखानां धुरि युज्यते ॥ ८० ॥

अतएव हि नेच्छन्ति साधवः सत्समागमम् ।

यद्वियोगासिलूनस्य मनसो नास्ति भेषजम् ॥ ८१ ॥

सुकृतान्यपि कर्माणि राजभिः सगरादिभिः ।

अथ तान्येव कर्माणि ते चापि प्रलय गताः ॥ ८२ ॥

सच्चिन्त्य सच्चिन्त्य तमुग्रदण्डं

मृत्युं मनुष्यस्य विचक्षणस्य ।

वर्षाभ्युसिक्ता इव चर्मवन्धाः

सर्वे प्रयत्नाः शिथिलीभवन्ति ॥ ८३ ॥

मित्यर्थः आदाय गृहीत्वा गच्छतः व्रजतः न निवर्त्तेते इति पूर्वशब्दव्ययः ।

(८०) सुखेति । संसारे भूतले यस्तु सत्समागमः साधुसङ्गः सुखास्वादपरः परमसुखाख्यं स हि सत्समागमः वियोगावसानत्वात् वियोगपरिणामत्वात् दुःखानां दुःखसमूहानां धुरि अग्रे युज्यते स एव चरमे दुःखदायको भवतीत्यर्थः ।

(८१) अत इति । अतएव दुःखपरिणामत्वादेव साधवः विवेकिनः सत्समागमं साधुसङ्गं प्रियसङ्गतिमिति यावत् न इच्छन्ति अभिलषन्ति । येन सह वियोगः यद्वियोगः स एव असिः खड्गः तेन लूनस्य क्लृप्तस्य यद्वियोगात् स्थित्यर्थः मनसः चित्तस्य भेषजं यौषधं नास्ति न विद्यते ।

(८२) सुकृतान्यपीति । सगरः सूर्यवंशीयो ऋषिपतिविशेषः स एवादिशेषं तैः महाबलसम्पन्नैर्नरपतिभिः सुकृतानि सुसम्पादितान्यपि कर्माणि अश्वमेधाद्यनुष्ठानानि अथ तान्येव कर्माणि ते राजानश्च प्रलयं नागं गताः इत्यर्थः ।

(८३) सच्चिन्त्येति । उग्रदण्डं तीव्रबासनं मृत्युं सच्चिन्त्य

यामेव रात्रिं प्रथमामुपैति गर्भं निवासं नरवीरलोकः ।

ततः प्रभृत्यखलितप्रयाणः स प्रत्यहं सृत्युसमौपमेति ॥८४॥

अथ संसारं विचारय शोकोऽयमज्ञानस्य प्रपद्यः (घ) ।

पश्य, अज्ञानं कारणं न स्याद्वियोगी यदि कारणम् ।

शोको दिनेषु गच्छत्सु वर्द्धतामपयाति किम् ॥८५॥

तद्गद ! आत्मानमगुसन्धेहि, (क) शोकचर्चां (ख) च परिहर ।

यतः, अकाण्डपातजातानामक्षाणां मर्मभेदिनाम् ।

गाढशोकप्रहाराणामचित्तैव मद्बोधधम् ॥ ८६ ॥

पुनः पुनर्मनसि ध्यात्वा—विचक्षणस्य विदुषः अपि ननुष्यस्य सर्वं प्रयत्नाः प्रयासाः वर्णानुसिक्ताः वर्णजलाद्व्याः चर्मबन्धाः चर्म-
प्लव्य इव विविक्तोभयन्ति विज्ञप्ता भवन्ति । निर्ममाः भवितुं यतन्ते
इत्यर्थः ।

(८४) यामिति । नरवीरलोकः नरेषु मध्ये योरो जनः यामेव
प्रथमां रात्रिं गर्भं निवासं वदन्तिमुपैति प्राप्नोति ततः प्रभृत्येव
जन्मदिनमारभ्य अखलितप्रयाणः अखलितगतिः सन् स नरवीरः
प्रत्यहं प्रतिदिनं सृत्युसमौप सुषोः खलितम् एति गच्छति ।

(घ) अज्ञानस्य प्रपद्यः—भोदस्य विज्ञप्तिः ।

(८५) अज्ञानमिति । यदि वियोग एव कारणं दुःखस्य हेतुः
अज्ञानं बोधः कारणं न स्यात् भवेत् तदा दिनेषु गच्छत्सु प्रतिदिन-
मित्यर्थः शोको वर्द्धतां वृद्धिं गच्छतु किं किमर्थं शोकः अपयाति अप-
गच्छति । न कथमप्येत्यर्थः । अतः अज्ञानमेव शोकस्य कारणमिति भावः ।

(क) सृत्युसन्धेहि—स्थिरीकुरु । विचिन्तय ।

(ख) शोकचर्चां—शोकाभिभूतताम् ।

(८६) अकाण्डेति । अकाण्डे अवसरे पातः पतनं तेन जातानन्दं

तत्तत्सद्वचनं निग्रम्य(ग) प्रबुद्ध इव कौण्डिन्य उत्याया-
ज्यसीत् । “तद्वचमिदानीं गृह्णन् रक्तवासेन । वनं गच्छामि”
पुनः कपिलो ब्रूते,

वनेऽपि दोषाः प्रभवन्ति रागिणां

गृहेऽपि पञ्चेन्द्रियनिग्रहस्तपः ।

अकुक्षिते कर्मणि यः प्रवर्तते

निवृत्तरागस्य गृहं तपोवनम् ॥ ८७ ॥

यतः दुःखितोऽपि चरेद्दुर्गं यत्र कुचाग्रमे रतः ।

समः सर्वेषु भूतेषु न सिद्धं धर्मकारणम् ॥ ८८ ॥

अचिन्तितपूर्वाणां गाढशोकप्रकाराणां तोत्रशोकावातानां सर्वभेदिनां
सर्वविदारकाणाम् अस्त्राणां च अचिन्तितानां अनालोचनैव मङ्गोपधं
प्रधानं भेषजम् ।

(ग) प्रबुद्ध इव—चेतन्यभाषादित इव ।

(८७) वने इति । वनेऽपि रागिणां विषवासक्तचेतसां दोषाः
मोहादयः प्रभवन्ति जायन्ते । गृहेऽपि पञ्चानां पञ्चः कर्मादीनाम्
इन्द्रियाणां निग्रहः संयमः तपः श्रमादिवृत्तानम् । यः अकुक्षिते अचि-
न्तनीये पुण्ये इति यावत् कर्मणि प्रवर्तते पुण्यमाचरति निवृत्तरागस्य
विषवासक्तिरहितस्य वीरुशृङ्खले इति यावत् गृहं तपोवनं तपोवनवत्
श्रमादिवृत्तानस्यागम् ।

(८८) दुःखित इति । यत्र कुलं यस्मिन् कश्चिन्नपि आश्रमे रतः
अनुरक्तः दुःखितोऽपि धर्मं चरेत् अहतिष्ठेत् सर्वेषु भूतेषु प्राणिषु
समः समभावः आत्मवत् ज्ञानं धर्मस्य हेतुः सिद्धं ब्रह्मचर्याद्याश्रम-
व्यञ्जकं चिह्नं न धर्मकारणमिति शेषः ।

उक्तञ्च, हृत्पथं भोजनं येषां सन्नानार्थञ्च मैद्युनम् ।

वाक् सत्यवचनार्थञ्च दुर्गाण्यपि तरन्ति ते ॥ ८८ ॥

तथा हि,

आत्मा नदी संयमपुष्पतीर्था सत्योदका शीलतटा दयोर्मिः ।
तत्राभिषेकं कुरुपाण्डुपुत्र ! न वारिषा शुध्यति चान्तरात्मा ८०
विशेषतश्च, जन्ममृत्युजराव्याधिवेदनाभिरभिभूतम् ।

संसारमिदमत्यन्तमसारं त्यजतः सुखम् ॥ ८१ ॥

दुःखमेवास्ति न सुखं यस्मात् तदुपलक्ष्यते ।

दुःखार्त्तस्य प्रतीकारे सुखसंज्ञा विधीयते ॥ ८२ ॥

(८८) वृत्त्यर्थमिति । येषां नराणां वृत्तिः जीविका अर्थः प्रयो-
जनं यस्य तत् जीविकार्थं न तु सोमसंवदणार्थमिति भावः । भोजनम्
आहारः सन्नानार्थं मैद्युनम् अपत्यार्थं स्त्रीसम्भोगः न तु कामोप-
भोगाय । सत्यवचनार्थं सत्यवचार्थं वाक् वचनप्रयोगः ते दुर्गाणि
अलङ्घनीयानि स्थानान्यपि तरन्ति अतिक्रामन्ति ।

(८०) आत्मेति । संयमः इन्द्रियनिग्रह एव पुण्यं पवित्रं
तीर्थं सोपानं यस्याः सा सत्यम् उदकं जलं यस्याः सा शीलं चरितम्
तटं यस्याः सा दया उर्मिः तरङ्गमात्रा यस्याः तथा भूता आत्मानेही
तत्र तद्यां हे पाण्डुपुत्र ! अभिषेकं कुरु वारिषा केवलेन-जलेन-च
अनन्तरात्मा चेतः न शुध्यति शुद्धिं लभते ।

(८१) जन्मेति । जन्म उत्पत्तिः मृत्युः मरणं जराः वार्धक्यं
व्याधिः रोगः वेदना शोकः तैरभिभूतं सङ्कुलम् कालान्तम् अतिशयेन
असारम् इदं संसारं त्यजतो जनस्य सुखं भवतीति शेषः ।

(८२) दुःखमिति । दुःखमेव अस्ति विद्यते सुखं नास्ति कुत
इत्याह यस्मात् तत् दुःखमेव उपलक्ष्यते अनुभूयते दुःखार्त्तस्य दुःखका-

कीर्णिन्यो ब्रूते, एवमेव । ततोऽहं तेन (घ) शोकाकुलेन
ब्राह्मणेन शप्तः । “यद्यारभ्य मण्डूकानां वाहनं भविष्य-
सीति” । कपिलो ब्रूते, सम्प्रत्युपदेशासहिष्णु (ङ) भवान्,
शोकाविष्टं ते हृदयम् । तथापि कार्यं शृणु ।

सङ्गः सर्वात्मना त्याज्यः स चेत् त्यक्तुं न शक्यते ।

स सङ्गः सङ्गं कर्तव्यः सतां सङ्गो हि भेषजम् ॥ ८३ ॥

अन्यथा, कामः सर्वात्मना हेयः स चेदातुं न शक्यते ।

स्वभार्यां प्रति कर्तव्यः सैव तस्य हि भेषजम् ॥ ८४ ॥

एतच्छ्रुत्वा स कीर्णिन्यः (च) कपिलोपदेशासृतप्रशान्त-
शोकानलो यथाविधि दण्डपह्वं कृतवान् । ततो ब्राह्मण-

तरस्य प्रतीकारे दुःखोपशमे सति सुखसंज्ञा सुखेति नाम विधीयते
क्रियते ।

(घ) शोकाकुलेन—शोकात्तन ।

(ङ) उपदेशासहिष्णुः—दुःखाभिसन्तप्तहृदयत्वात् उपदेशधारण-
क्षानर्हः ।

(८३) सङ्ग इति । सङ्गः व्यासक्तिः विषयासुरागः सर्वात्मना
सर्वथा त्याज्यः परित्यक्तव्यः । स सङ्गः त्यक्तुं न शक्यते चेत् तर्हि स
सङ्गः सङ्गिः साधुभिः सङ्गं कर्तव्यः हि वतः सतां साधूनां सङ्गः
भेषजं चित्तवृत्तिपरिहारार्थं महौषधिः । सतां सङ्गिः सङ्गः कथमपि
हि पुण्येन भवतीति भावः ।

(८४) काम इति । कामः रतीत्या सर्वात्मना सर्वथा हेयः
त्याज्यः स चेदातुं न शक्यते चेत् तर्हि स्वभार्यां धर्मपत्नीं प्रति
कर्तव्यः सैव स्वभार्यैव तस्य कामस्य भेषजम् औषधम् ।

(च) कपिलोपदेशासृत प्रशान्त शोकाः—कपिलस्य उपदेशः

यापं भोक्तुं मण्डूकान् उद्धोढुमन्नं तिष्ठामि ।” अनन्तरं
तेन मण्डूकैर्न गत्वा मण्डूकनाथस्य । जालपादस्य तत्
कथितम् । ततोऽसावागत्य स मण्डूकनाथः सर्पमधिष्ठि-
तवान् । स सर्पस्यं पृष्ठे कृत्वा (ख) चित्रपदक्रमं बभ्रामे ।
परेद्यश्चलितुमसमर्थं तं मण्डूकनाथोऽब्रुवत् । “किमिति
भवानद्य मन्दगतिः ?” सर्पो ब्रूते, “देव ! आहारविर-
हाद् दुर्बलोऽस्मि ।” मण्डूकनाथोऽब्रुवत्, “पद्मदास्यया मण्डू-
कान् भक्षय । ततः “गृहीतोऽयं (ज) महाप्रसादः” इत्युक्त्वा
क्रमशः स मण्डूकान् खादति, यद्य निमण्डूकं सरो
विश्लोक्य मण्डूकनाथोऽपि तेन खादितः । अतोऽहं
ब्रवीमि । स्वप्नेनापि बह्वेच्छभूत् इत्यादि । देव ! यातु
इदानीं पुराहृताभ्यान्कथनं सर्वथा सन्धेयोऽयं हिरण्यगर्भो
राजा मन्वीयतामिति मे मतिः । “राजोवाच, कोऽयं
भवतां (झ) विचारः ? यतो जितस्तावदयमस्माभिः । ततो
यद्यस्मदास्यया सेवायां वसति, तदास्तां नो चेत्विमृश-
ताम् ।” अत्रान्तरे जम्बुद्वीपादागत्य शुकेनोक्तम्, “देव !
सिंहलद्वीपस्य सारसो राजा सम्प्रति जम्बुद्वीपमाक्रम्या-

प्रवीधवचनमेव श्रुत्वा तेन प्रशान्तः निर्वापितः । ततः कान्तः शोकदहनी
बल्य सः, कपिलोपदेशेन लक्ष्यंश्च इत्यर्थः ।

(ख) चित्रपदक्रमं—चित्रः चित्रितः पदानां क्रमो विशेषः पाद-
न्यासो यस्मिन् तन् ।

(ज) महाप्रसादः—महासुखम् ।

(झ) विचारः—मतिः ।

धितिष्ठति । राजा तं ससम्भ्रममाह, “किं किम् ?” शुक्रः
पूर्वोक्तं कथयति । गृध्रः स्वगतमुवाच, “साधु रे चक्रवाक !
मन्विन् ! साधु, राजा सक्रोपमाह, “आस्तां तावदयं,
तमेव गत्वा समूलं मुनमूलयामि ।” दूरदर्शी विहस्याह,
न शरन्मेषवत् कार्यं दृष्ट्वैव घनगर्जितम् ।

परस्वार्थमनर्थं वा प्रकाशयति नो महान् ॥ ८५ ॥

अपरश्च, एकदा न विगृह्णीयात् बहून् राजा विवादिनः ।

सदर्पोऽप्युरगः कीटैर्बहुभिर्नाशितो भुवम् ॥ ८६ ॥

देव ! किं इतो विना सन्धानं गमनमस्ति ? यत
अस्माकं पश्चात् प्रकोपः कर्त्तव्यः ।

अपरश्च, योऽर्थतत्त्वमविज्ञाय क्रोधस्यैव वशं गतः ।

स तथा तप्यते मूढो ब्राह्मणो नकुलादिव ॥ ८७ ॥

(८५) नेति । शरन्मेषवत् शरत्कालोनमेव इति दृष्ट्वैव विफल-
मेव घनगर्जितं गभीरगजनं न कार्यं कर्त्तव्यं महान् जनः परस्य
शत्रोः अर्थम् इष्टम् अनर्थम् असङ्ख्यं वा न प्रकाशयति न वाङ्-
मात्रेण प्रकटयति ।

(८६) एकदेति । राजा एकदा युगपत् बहून् विवादिनः विरो-
धिनः शत्रूनि विवात् न विगृह्णीयात् विरुद्ध्यात् सदर्पः सर्पः
उरगः सर्पोऽपि बहुभिः कीटैः पिपीलिकादिभिः भुवं निश्चितं
नाशितः हतः ।

(८७) य इति । यो जनः अर्थतत्त्वं कोपस्य प्रकृतकारणम्
अविज्ञाय अज्ञात्वा क्रोधस्यैव क्रोधस्यैव वशम् अधीनतां गतः मूढः
मूर्खः नकुलात् ब्राह्मण इव तथा तप्यते अतृतापं लभते ।

राजा पृच्छति, कथमेतत् ? दूरदर्शी कथयति,
 “अस्त्युज्जयिन्यां माधवी नाम ब्राह्मणः । तस्य ब्राह्मणी
 प्रसूता । सा बालापत्यरक्षार्थं ब्राह्मणमवस्थाप्य ज्ञातुं
 गता । अथ ब्राह्मणस्य कृते राक्षः पार्ष्णिश्यादं दातुमागतो
 जनः । तं दृष्ट्वा ब्राह्मणः सहजदारिव्यादचिन्तयत् । “यदि
 सत्वरं न गच्छामि तदाऽन्यः कश्चिच्छादं ग्रहीष्यति ।
 सक्तश्च, आदेयस्य प्रदेयस्य कर्त्तव्यस्य च कर्मणः ।

क्षिप्रमक्रियमाणस्य कालः पिवति तद्रसम् ॥ ६८ ॥

शिशीक्षात्र रक्षकः कोऽपि नास्ति ? तत् किं करोमि ?
 भवतु तावत् चिरकालपालितमसुं (ज) सुतनिर्दिशेषं नकुलं
 बालकरक्षार्थं व्यवस्थाप्य गच्छामि’ । तथाकृत्वा गतः । तत-
 स्तत्र नकुलेन बालकसमीपमागच्छन् तूष्णीं कृष्णसर्पे
 व्यापादितः खण्डितश्च । अथासौ नकुलो ब्राह्मणमायान्त-
 मवलोक्य (ट) रक्तविलिप्तमुखपादः सत्वरमुपगम्य ब्राह्मणस्य
 चरणयोर्लुलोठ । ततोऽसौ ब्राह्मणस्तं तथाविधं दृष्ट्वा मम

(६८) आदेयस्येति । आदेयस्य आदातं योग्यस्य अन्वकर्त्तृक-
 सम्प्रदानविषयीभूतस्य प्रदेयस्य स्वयं सम्प्रदातं योग्यस्य कर्त्तव्यस्य अवश्य-
 सत्त्वाद्भीयस्य च कर्मणः क्षिप्रं शीघ्रम् अक्रियमाणस्य असम्बन्धमानस्य
 सतः कालः समयः तत् रसं पिवति गृह्णाति तत्कार्यं विफल-
 करोतीत्यर्थः ।

(ज) सुतनिर्दिशेषम्—अपत्यवत् स्नेहास्पदम् ।

(ट) रक्तविलिप्तमुखपादः—रक्तमिश्रितसर्वाङ्गः ।

पुत्रोऽनेन भक्षित इत्यविचार्य तं व्यापादितवान् । अनन्तरं
यावदुपसृत्य पश्यति ब्राह्मणस्तावद् वासकः सुखः स्वपिति,
सर्पस्तु व्यापादितस्तिष्ठति । ततोऽसौ ब्राह्मणो विषाद-
मुपगतः । अतोऽहं ब्रवीमि । योऽर्थतत्त्वमविश्वाय
इत्यादि ।

अपरश्च, कामः क्रोधस्तथा लोभो हर्षो मानो मदस्तथा ।

षड्वर्गमुत्सृजेदनेमस्मिंस्त्यक्ते सुखी भवेत् ॥ ८८ ॥

राजाह, “मन्त्रिन् । एष ते निश्चयः । मन्त्री ब्रूते,
“एवमेव” ।

यतः, स्मृतिश्च परमार्थेषु वितर्को ज्ञाननिश्चयः ।

दृढता मन्त्रगुप्तिश्च मन्त्रिणः परमो गुणः ॥ १०० ॥

तथाच, सहसा विदधीत न क्रियामविवेकः परमापदां पदम् ।

वृणुते हि विमृश्यकारिणं गुणबुद्ध्याः स्वयमेव सम्पदः १०१

(८८) काम इति । कामः विषयभोगक्षिप्त्वा क्रोधः कोपः तथा
लोभः भक्षिप्त्वा हर्षः सन्तोषः मानः सम्मानं तथा मदः गर्वः परं
षड्वर्गम् उत्सृजेत् अस्मिन् त्यक्ते सति लोकः सुखो भवेत् ।

(१००) स्मृतिरिति । परमार्थेषु धर्मतत्त्वेषु स्मृतिः व्यभिचिन्तन-
वितर्कः विवेकबुद्धिः ज्ञाननिश्चयः बुद्धिस्थिरता दृढता अविचलितप्रतिज्ञा
मन्त्रगुप्तिः रहस्य रंगोपनं मन्त्रिणः सचिवस्य परमो गुणः प्रधानो गुणः ।

(१०१) सहस्रति । सहसा अविचिन्त्य क्रियां न विदधीत न
कुर्व्यात् अविवेकः विवेकराहित्यम् आपदां विपदां परं प्रधानं पदम् ।
गुणबुद्ध्याः गुणदत् पक्षपातिन्यः सम्पदः स्वयमेव विमृश्यकारिणं विवे-
किनं वृणुते प्रार्थयन्ते ।

तदेव । यदि इदानीमस्य हचनं क्रियते तदा सन्ध्याय नम्य
ताम् । यतः,

यद्यप्युपायाश्चत्वारो निर्दिष्टाः साध्यसाधने ।

संख्यामात्रं फलं तेषां सिद्धिः सांनि व्यवस्थिता ॥ १०१ ॥

राजाह, “कथमेवं सत्वरं सम्भाव्यते ?” मन्त्री ब्रूते
“देव ! सत्वरं भविष्यति ।

यतः, मृष्टवत् सुखमेवो दुःसन्धानस्य दुर्जनो भवति ।

सुजनस्तु कनकघटवत् दुर्भेद्यश्चाथ सन्धेयः ॥ १०२ ॥

अपरश्च, अश्वः सुखमारोध्यः सुखतरमारोध्यते विशेषतः ।

ज्ञानलवदुर्विदग्धं ब्रह्माऽपि नरं न रञ्जयति ॥ १०४ ॥

विशेषतश्च, असौ धर्मज्ञो राजा सर्वज्ञो मन्त्री च ज्ञात

(१०१) यदीति । यद्यपि साध्यसाधने अभिष्टसिद्धिविषये चत्वारः
उपायाः सामदानादयः निर्दिष्टाः तथापि तेषाम् उपायानां संख्य
मात्रफलम् अधिकसंख्या दर्शनमालं फलं सिद्धिः कार्यसाधन
सांनि उपाये एव व्यवस्थिता निरूपिता ।

(१०२) मृदिति । दुर्जनः दुराचारः मृष्टवत् मृदुलवस्तुम् इ
सुखेन अनायासेन भेद्यः पराजयः दुः कष्टसाध्यं सन्धानं सन्धेयेन
तथोक्तः दुःसन्धेयश्च भवति । सुजनः सत्प्रकृतिकोक्तस्तु कनकघटव
सुवर्णमयकवय इव दुर्भेद्यः आशु शीघ्रं सन्धेयश्च भवति ।

(१०४) अश्व इति । अश्वो विद्वान् मूर्ख इति वादत् सुखं य
तथा आरोध्यः प्रसादयितव्यः विशेषतः विवेकधीसम्पन्नश्च सुखतर
अधिकसुखं यथा तथा आरोध्यते सेव्यते । ज्ञानलवदुर्विदग्धं किञ्चि
ज्ञानवर्धितं पञ्चवयस्येनापि सम्यं नरं ब्रह्मापि न रञ्जयति न बन्धो
ययति ।

मेतन्मया पूर्वं, मेघवर्णवचनात्, तत्कृतकार्यसन्दर्शनाच्च ।
यतः, कर्मानुमेयाः सर्वत्र परोक्षे गुणवृत्तयः ।

तस्मात् परोक्षवृत्तीनां फलैः कर्म विभावयेत् ॥” १०५

राजाह, “असमुत्तरोत्तरेण । यथाभिप्रेतमनुष्ठीयताम्
एतन्मयायित्वा गृध्रो महामन्त्री तत्र यथाहं कर्त्तव्य-
मित्युक्त्वा दुर्गाभ्यन्तरं प्रचलितः । ततः प्रविधिवकेनागत्य
राज्ञो हिरण्यगर्भस्य निवेदितम् । “देव ! सन्धिं कर्त्तुं
महामन्त्री गृध्रोऽस्मात् समीपमागच्छति ।” राजहंसो ब्रूते,
“मन्त्रिन् । पुनः (ठ) अभिसन्धिना केनचिद्वागन्तव्यम् ।
सर्वज्ञो विदहस्याह, “देव ! न गृह्णास्यदमेतत् । यो
महाशयोऽसौ दूरदर्शी । प्रथ वा (ड) स्थितिरियं मन्द-
मतोनां कदाचित् शक्यैव न क्रियते । कदाचित् सर्वशङ्का ।
तथा हि, सरसि बहुशस्ताराच्छाये क्षणात् परिवर्धितः

कुसुदविटपान्वेषी हंसो निशासु विचक्षणः ।

(१०५) कर्मेति । सर्वत्र सर्वत्रानु देशे परोक्षे अप्रत्यक्षे गुणवृत्तयः
गुणवाचिनः आत्मगुणमप्रख्यापयन्तः कर्मणा अनुमेयाः फलैः
ज्ञातव्याः । तस्मात् परोक्षवृत्तीनां गूढाकारेकितानां जपादीनां कर्म-
फलैः सन्ध्यास्तुत्यादिभिः कार्यैः विभावयेत् निश्चितयात् ।

(ठ) अभिसन्धिना—व्याजेन । (ड) स्थितिः—निवसः ।

(१०६) सरसीति । कुसुदविटपम् अन्विष्यतीति कुसुदविटपान्वेषी
कुसुदवृक्षाद्यप्यहं सद्यतः विचक्षणः सुचक्षुरः हंसः निशासु रात्रिषु
कुशः अनेकशः सरसि ताराच्छाये नक्षत्रप्रतिबिम्बे क्षणात् परिवर्धितः

न दशति पुनस्ताराशङ्की दिवा पि सितोत्पलं

कुहकचकितो लोकः सत्येऽप्यपायमपेक्षते ॥ १०६ ॥

दुर्जनदूषितमनसः सुजनेष्वपि नास्ति विश्वासः ।

बालः पायसदग्धो दध्यपि ननु फुत्कृतं भुङ्क्ते ॥ १०७ ॥

तद्देव ! यथाशक्ति तत्पूजार्थं रत्नोपहारादिषामग्री
सज्जीक्रियताम् ।” तथानुष्ठिते सति स गृध्रो मन्त्री दुर्ग-
हाराचक्रवाकेषु संतुक्त्यानीय राजदर्शनं कारितो दत्ता-
त्रये चोपवेशितः । चक्रवाक उवाच, “मन्त्रिन् ! (ठ) युष्म-
दायत्तं सर्वं स्नेह्योपभुज्यतामिदं राज्यम् ।” राजहंसो
ब्रूते, “एवमेव ।” दूरदर्शी ब्रूते, “एवमेवैतत्, किन्त्विदानीं
(ण) निष्प्रयोजनम् । यतः,

लुब्धमर्थेन गृह्णीयात् स्तब्धमञ्जलिकर्मणा ।

मूर्खं हृन्दानुवृत्तेन याथातथ्येन पण्डितम् ॥ १०८ ॥

प्रतारितः सन् नक्षत्रप्रतिविम्बे कुष्ठदन्तुषा वञ्चितः सन् दिवापि दिव
सेऽपि ताराशङ्की नक्षत्रभ्रान्त्या पुनः सितोत्पलं श्वेतपद्मं न दशति
न गृह्णाति । कुहकेन खलेन चकितः विभ्रान्तचित्तः लोकः सत्येऽपि
प्रकृतेऽपि अपायम् अनिष्टम् अपेक्षते सन्त्यते आशङ्कते इति यावत् ।

(१०७) दुर्जनेन वञ्चकेन दूषितं कलुषितं मनश्चित्तं यस्य तस्य
खलुप्रतारितस्नेह्यः सुजनेषु साधुषु अपि विश्वासः नास्ति न विद्यां
अत्र दृष्टान्तमाह । ननु मिश्रितं पायसेन दग्धः पायसदग्धः बाल
दध्यपि फुत्कृतं फुत्कृत्वा भुङ्क्ते खादति एषाभ्रान्त्येति भावः ।

(ठ) युष्मदायत्तं—युष्मदधीनम् ।

(ण) वञ्चप्रपञ्चनं—वञ्चवाक्यस्तारः ।

(१०८) लुब्धमिति : लुब्धं लोभपरवशं जनम् अर्थेन धनेन गृह्णी

न्यस्य, सद्भावेन हरेन्मित्रं सन्धमेव तु वाञ्छवान् ।

स्त्रीभृत्यान् दानमानैश्च दाक्षिण्येनेतरं जनम् ॥१०६॥

तद्दिदानीं सन्धाय गम्यताम् महाप्रतापसिन्धवर्षी
[जा ।] चक्रवाकी भूते, “यथा सन्धानं कार्यं तदप्यु-
ताम् ।” राजहंसो भूते, “(त) कतिप्रकाराः सन्धीनां
भवन्ति ?” गृध्रो वदति, कथयामि, श्रूयताम् ।

बलीयसाभियुक्तस्तु नृपोऽनन्यप्रतिक्रियः ।

यापयः सन्धिमन्विच्छेत् कुर्वाणः कालयापनम् ॥१०७॥

कपाल उपहारश्च सन्तानः सङ्गतस्तथा ।

उपन्यासः प्रतीकारः संयोगः पुरुषान्तरः ॥ १०८ ॥

तु सन्धं गर्वितं जनम् अङ्गलिकमेषा विनयेन भूयं कन्दानुष्ठेन
भिप्रेतकार्यास्तुष्टानेन पश्चित्तं यथातथ्येन यथार्थं यापनेन ।

(१०६) सद्भावेनेति । सद्भावेन प्रणयेन मित्रं बन्धुं हरेत् वशी-
यात् सन्धमेव सन्धायमेव वाञ्छवात् आत्मोभ्यान् प्रातिप्रभृतीन् स्त्री-
भृत्यान् भार्यास्तुष्टीविनः दानमानैः अर्थदानेन आदरेण च दाक्षिण्येन
तुष्टुष्टेन इतरम् उदासीनं जनम् ।

(त) कतिप्रकाराः—कतिविधाः ।

(१०७) बलीयसेति । बलीयसा प्रबलेन शत्रुणा अभियुक्तस्तु नृपो
[जा नास्ति अन्धा सन्धिव्यतिरिक्ता प्रतिक्रिया प्रतिक्रियानं यस्य स
यामूतः अनन्योपायस्तथा विपत्तः विपदि पतितः कालयापनं सन्-
तिपातं कुर्वाणः विद्वानः सन्धिमन्विच्छेत् प्रार्थयेत् ।

(१०८) कपाल इति । सन्धिप्रकारमाह कपालः उपहारः सन्तानः
सङ्गतः तथा उपन्यासः प्रतीकारः संयोगः पुरुषान्तरः अदृष्टनरः
अदिष्टः आत्मादिष्टः उपग्रहः परिक्रयः तथा उच्छिन्नः तथा पर-

अदृष्टनर आदिष्ट आकादिष्ट उपग्रहः ।

परिक्रयस्तथोच्छिन्नस्तथा च परभूषणः ॥ ११२ ॥

स्तन्वोपनेयः सन्धिश्च षोडशैते प्रकीर्त्तिताः ।

इति षोडशकं प्राहुः सन्धिं सन्धिविचक्षणः ॥ ११३ ॥

कपालसन्धिर्विज्ञेयः केवलं समसंज्ञितः ।

सम्प्रदानाद्भवति य उपहारः स उच्यते ॥ ११४ ॥

सन्तानसन्धिर्विज्ञेयो दारिकादानपूर्वकः ।

सङ्गिस्तु सङ्गतः सन्धिर्मेचीपूर्वं उदाहृतः ॥ ११५ ॥

यावदायुःप्रमाणस्तु समानार्थप्रयोजनः ।

सम्पत्तौ वा विपत्तौ वा कारणैर्यो न भिद्यते ॥ ११६ ॥

सङ्गतः सन्धिरेवायं प्रकृतत्वात् सुवर्णवत् ।

तथान्यैः सन्धिकुशलैः काञ्चनः स उदाहृतः ॥ ११७ ॥

भूषणः स्तन्वोपनेयः एते षोडश सन्धयः प्रकीर्त्तिताः कथिताः ।
सन्धिविचक्षणा इति पूर्वोक्तं षोडशकं षोडशविधं सन्धिं प्राहुः
कथयन्ति ॥ १११ ॥ ११२ ॥ ११३ ॥

(११४) कपालेति । केवलं समसंज्ञितः समनाम्ना प्रसिद्धः सन्धिः
कपालसन्धिः विज्ञेयः विदितव्यः । सम्प्रदानात् अर्थप्रदानात् यः भवति
स उपहारः उपहारसन्धिः उच्यते कीर्त्यते ।

(११५) सन्तानेति । दारिकादानपूर्वकः कन्यादानारम्भकः कन्या-
प्रदानेन सम्बन्धेन सम्बन्धः सन्तानसन्धिः विज्ञेयः ज्ञातव्यः । सङ्गिः
सङ्गनैः मैत्रीपूर्वः मित्रतापूर्वकः सन्धिः सङ्गतसन्धिः उदाहृतः कथितः ।

(११६।११७) यावदिति । यावदायुःप्रमाणः यावज्जीवनस्यावो
समानं तत्त्वम् अर्थस्य प्रयोजनं यस्मिन् स समधनसम्पन्नः सम्पत्तौ
सम्पत्काले विपत्तौ विपत्काले वा कारणैः कश्चिदपि हेतुभिः यः न
भिद्यते भेदमाप्नोति । अयम् एतादृश एव सङ्गतः सन्धिः प्रकृतत्वात्

द्रव्यात्मकार्यसिद्धिं तु समुद्दिश्य क्रियेत यः ।

स उपन्यासकुशलैरुपन्यास उदाहृतः ॥ ११८ ॥

मयास्योपकृतं पूर्वं ममाप्येष करिष्यति ।

इति यः क्रियते सन्धिः प्रतीकारः स उच्यते ॥ ११९ ॥

उपकारं करोम्यस्य ममाप्येष करिष्यति ।

अथ चापि प्रतीकारो रामसुग्रीवयोरिव ॥ १२० ॥

एकार्थां सम्यगुद्दिश्य क्रियां यत्र हि गच्छति ।

सुसंहितप्रमाणस्तु स च संयोग उच्यते ॥ १२१ ॥

सर्वोत्कृष्टत्वात् सुवर्णवत् सुवर्णतुल्यः सुवर्णवत् न स्याते न च भिद्यते इति
भावः । स सन्धिः अन्यैः अपरैः सन्धिकुशलैः काश्चनः काश्चनान्मा
उदाहृतः कथितः ।

(११८) द्रव्येति । यः सन्धिः द्रव्यं सम्यग् च्छात्मा देहः कार्यं
कर्तव्यं कर्म एतेषां सिद्धिं सम्पादानं समुद्दिश्य अभिप्रेत्य क्रियेत
माध्येत उपन्यासकुशलैः स उपन्याससन्धिः उदाहृतः कीर्तितः ।

(११९) मयेति । पूर्वं प्राक् मया अस्य जनस्य उपकृतम् उपकारः
कृतः एषः पूर्वोपकृतः जनः ममापि करिष्यति उपकारमिति शेषः
इति बुद्ध्वा यः सन्धिः क्रियते स्थाप्यते स प्रतीकारः उच्यते ।

(१२०) उपकारमिति । अस्य उपकारं करोमि एष ममापि
करिष्यति उपकारमिति शेषः । अथञ्चापि अपरविधः रामसुग्रीवयो-
रिव प्रतीकारः प्रतीकारसन्धिः ।

(१२१) एकार्थमिति । यत्र सन्धौ एकः अद्वितीयः अर्थः प्रयो-
जनं यस्याः सा तां क्रियाम् उद्दिश्य गच्छति सन्धिं बध्नाति सुसंहितम्
अन्योन्यसंस्मृष्टं प्रमाणं हेतुः यस्य दृढबद्धः स च सन्धिः संयोगः
संयोगसन्धिः उच्यते कथ्यते ।

आवयोर्बोधमुख्येसु मदर्थः साध्यतामिति ।

यस्मिन् पणसु क्रियते स सन्धिः पुरुषान्तरः ॥१२२॥

त्वयैकेन मदीयोऽर्थः सम्प्रसाध्यस्त्वसाविति ।

यत्र शत्रुः पणं कुर्यात् सोऽदृष्टपुरुषः स्मृतः ॥१२३॥

यत्र भूम्ये कदेशेन पणेन रिपुवर्जितः ।

सन्धोयते सन्धिविद्धिः आदिष्टः स उदाहृतः ॥१२४॥

स्वसैन्येन तु सन्धानमात्मादिष्ट उदाहृतः ।

क्रियते प्राणरक्षार्थं सर्वदानादुपग्रहः ॥१२५॥

कोषांशेनाह्निकीयेण सर्वकीयेण वा पुनः ।

शिष्टस्य प्रतिरक्षार्थं परिक्रय उदाहृतः ॥१२६॥

(१२२) आवयोरिति । आवयोर्बोधोः बोधमुख्यैः बोधपुरुष-
प्रधानैः मदर्थः मत्कार्यं साध्यतां सम्पाद्यताम् एतैरेव कार्यं सम्पन्नं
भवतु वयन्तु उदासीनास्तिष्ठामः इति एवं यस्मिन् सन्धौ पणः प्रतिष्ठा
क्रियते स सन्धिः पुरुषान्तरः उच्यते इति शेषः ।

(१२३) त्वयेति । यत्र सन्धौ त्वया एकेन असौ मदीयः अर्थः
प्रयोजनं सम्प्रसाध्यः सम्पादनीयः इति पणम् अङ्गीकारं कुर्यात् स
अदृष्टपुरुषः तस्मान्मा सन्धिः स्मृतः कथितः ।

(१२४) त्वमेति । यत्र सन्धौ भूम्ये कदेशेन राज्ञैकदेशदानेन पणेन
राज्यांशदानाङ्गीकारेण रिपुवर्जितः शत्रुविरहितः सन् सन्धोयते
सन्धो यो भवति स सन्धिविद्धिः सन्धिकुशलैः आदिष्टः उदाहृतः कथितः ।

(१२५) स्वेति । स्वसैन्येन स्वकीयसेनया सह सन्धानम् आत्मा-
दिष्टः तस्मान्मा सन्धिः उदाहृतः । प्राणरक्षार्थं जीवितरक्षार्थं सर्वदा-
नात् सर्वस्य प्रदानात् यः क्रियते स उपग्रहः उपग्रहनामा सन्धिः ।

(१२६) कोषेति । यत्र कोषांशेन कियद्दानेन अह्निकीयेण कोष-

भुवां सारवतीनां तु दानादुच्छिन्नं उच्यते ।

भूम्युत्पलफलदानेन सर्वेषां परभूषणः ॥ १२७ ॥

परिच्छिन्नं फलं यत्र प्रतिस्कन्धेन दीयते ।

स्कन्धोपनेयं तं प्राहुः सन्धिं सन्धिविचक्षणाः ॥ १२८ ॥

परस्पररोपकारस्तु मैत्री सम्बन्धकस्तथा ।

उपहारश्च विज्ञेयास्तत्पारश्चैव सन्धयः ॥ १२९ ॥

एक एवोपहारश्च सन्धिरिव मतो मम ।

उपहारविभिन्नास्तु सर्वे मैत्रिविवर्जिताः ॥ १३० ॥

सार्द्धवर्षकपनदानेन सर्वकोषेषु वा यः सन्धिः विटस्य सभ्यस्य क्षमा-
त्यस्य रक्षार्थं परित्याग्य क्रियते स परिश्रयः उदाहृतः कथितः ।

(१२७) भुवानिति । सारवतीनाम् उर्वरत्वादिशुच्यदुष्कानां भुवां
भूमीनां दानात् उच्छिन्नः उच्छिन्ननामा सन्धिः उच्यते । सर्वेषां
सकृदेन भूम्युत्पलफलदानेन भूजातयस्त्रादीनाम् अपर्पणेन यः सन्धिः स
परभूषणः उच्यते इति शेषः ।

(१२८) परिच्छिन्नमिति । यत्र स्कन्धौ परिच्छिन्नं क्षेत्वादानीय
कृतपरिपाटीकं फलं यस्मात् प्रतिस्कन्धेन स्कन्धे बाहुवित्वा दीयते
स्पर्शते तं सन्धिं सन्धिविचक्षणाः स्कन्धोपनेयं प्राहुः कथयन्ति ।

(१२९) परस्परेति । परस्पररोपकारः मैत्री सम्बन्धकः तथा
उपहारश्च इति पत्वारः सन्धयः सन्धिभेदाः विज्ञेयाः विहितव्याः ।

(१३०) एक इति । एकः उपहार एव तस्मैव सन्धिः मम मतः
अभिप्रेतः उपहारविभिन्नाः उपहारादन्धे सर्वे सर्वप्रकाराः सन्धयः
मैत्रिविवर्जिताः मैत्रीभावन्यन्त्याः ।

अभियोक्ता बलीयस्त्वादलब्धा न निवर्त्तते ।

उपहारादृते तस्मात् सन्धिरन्यो न विद्यते ॥ १३१ ॥

राजाह, “भवन्तो महापण्डिताः, तदवात्माकं यथा-
कार्यमुपदिश्यताम् ।” दूरदर्शी ब्रूते, “आः ! किमुच्यते ?

आधिव्याधिपरीतापैरस्य श्वो वा विनाशिनो ।

को हि नाम शरीराय धर्मापेतं समाचरेत् ॥ १३२ ॥

जलान्तश्चन्द्रचपलं जीवितं खलु देहिनाम् ।

तथाविधमिति ज्ञात्वा शम्भुः कल्याणमाचरेत् ॥ १३३ ॥

(१३१) अभियोक्तेति । बलीयस्त्वात् बलवत्तरत्वात् अभियोक्ता
आक्रमणकारी यतुः अलब्धा किञ्चिदपि धनादिकम् अप्राप्य न निव-
र्त्तते न प्रतिगच्छति तस्मात् कारणात् उपहारात् ऋते उपहारं
विना अन्योऽन्यविधः सन्धिः न विद्यते नास्ति ।

(१३२) आधीति । आधिः जनस्यापः आधिः रोमः परीतापः
पुलादिप्रियवियोगजनितः ह्येयः तैः उपहृजिताय अथ अस्मिन्
अहनि श्वो वा आगामिनि दिने वा विनाशिने अथश्वं जयशीलाय
नश्वरायेत्यर्थः शरीराय देहाय शरीरार्थं को हि नाम जनः धर्मापेतं
धर्मविगर्हितं पापमिति यावत् समाचरेत् अतुतिष्ठेत् न कोऽपीत्यर्थः ।

(१३३) जलेति । खलु यतः देहिनां शरीरिणां जीवितं
जीवनं जलान्तश्चन्द्रचपलं जलमध्ये प्रतिबिम्बितचन्द्रविम्बवत् चञ्चलं
क्षयविध्वंसीति यावत् तथाविधं तादृशम् अस्थिरमित्यर्थः इति
ज्ञात्वा विदित्वा शम्भुः मित्यकारणं कल्याणं शुभं दुष्प्रमितिं यावत्
आचरेत् कुर्यात् ।

मृगतृणासमं वीक्ष्य संसारं क्षणभङ्गुरम् ।

सज्जनैः सङ्गतं कुर्यात् धर्माय च सुखाय च ॥ १३४ ॥

तन्मम सन्मतेन तदेवं क्रियताम् ।

अश्वमेधसहस्राच्च सत्यञ्च तुलया धृतम् ।

अश्वमेधसहस्राच्च सत्यमेवातिरिच्यते ॥ १३५ ॥

अतः (घ) सत्याभिधानदिव्यपुरःसरं द्वयोरप्येतयोर्भू-
पालयोः काञ्चनाभिधानसन्धिविधीयताम् ।” सर्वज्ञो वदति,
“एवमसु ।” ततो (ङ) वस्त्रीपहारादिना स मन्त्री दूरदर्शी
पूजितः प्रहृष्टमनाश्रुक्रवाकं गृहीत्वा मयूरस्य राज्ञः समीपं
गतः । ततः चित्रवर्णेन राज्ञा सर्वज्ञो गृध्रवचनाद्बहुमान-
दानपुरःसरं सन्भावितः । तथाविधं सन्धिं स्वीकृत्य राज-
हंससमीपं प्रस्थापितः । दूरदर्शी ब्रूते, “देव ! सिद्धं नः
(ध) समीहितम् । इदानीं स्वस्थानमेव विन्याचलं प्रति

(१३४) मृगेति । संसारं मृगतृणासमं मरीचिकासदृशं माया-
मयम्, व्यासारक्षेत्यर्थः । तथा क्षणभङ्गुरं क्षणविध्वंसिनं वीक्ष्य आलोच्य
धर्माय धर्मार्थं सुखाय ज्ञेयसुखे च सज्जनैः साधुभिः सह सङ्गतं सन्धिं
निश्चयनमित्यर्थः कुर्यात् ।

(१३५) अश्वमेधेति । अश्वमेधानाम् अश्वमेधयागानां सहस्रं
सहस्राश्वमेधयागफलं सत्यं सत्यपरायणता च तुलया मानदण्डेन धृतं
नोक्तम् । अश्वमेधसहस्रात् सहस्राश्वमेधफलात् सत्यमेव अतिरिच्यते
शुभत्वेन अधिकां परीक्ष्यते इत्यर्थः ।

(घ) सत्याभिधानदिव्यपुरःसरं—सत्यवचनाङ्गीकारपूर्वकम् ।

(ङ) वस्त्रीपहारादिना—वस्त्रीपठौकनप्रदानादिना ।

(ध) समीहितम्—अभीष्टम् ।

गम्यताम् ।” अथ सर्वे स्वस्थानं प्राप्य मनोवाञ्छितफल-
मनुभवन्ति । विष्णुशर्मणोक्तम्, “अपरं किं कथयामि,
तदुच्यताम् ।” राजपुत्रा जनुः, “भार्य ! तव प्रसादात्
(न) सकलराजव्यवहाराङ्गं ज्ञातम् । ततः सुखिनी भूता
वयम् ।” विष्णुशर्मोवाच, “यद्यप्येवं तथापि अपरमपीदमस्तु ।

सन्धिः सर्वमहोभुजां विजयिनामस्तु प्रमोदः सदा
सन्तः सन्तु निरापदः सुकृतिनां कीर्त्तिं चिरं वर्धताम् ।
नीतिर्वारविज्ञासिनोव सततं वक्षःस्थले राजतां
वक्त्रां सुखतु मन्त्रिणामहरहो भूयान्महानुत्सवः ॥१३६॥

इति श्रीविष्णुशर्मविरचिते हितोपदेशे सन्धिर्नाम चतुर्थः

कथासङ्ग्रहः ।

समाप्तश्च हितोपदेशः ।

(न) सकलराजव्यवहाराङ्गं — सकलराजनीतिः ।

(१३६) सन्धिरिति । विजयिनां जयशीलानां सर्वमहोभुजां
सकलवरपतीनां सन्धिः सदा प्रमोदः प्रीतिकरः अस्तु ते अविच्छेद्य
सदा सन्धिमिव श्रेयसे परिगणयन्तु इत्यर्थः । सन्तः सज्जनाः निरा-
पदः निर्विघ्नाः सन्तु तिष्ठन्तु, सुकृतिनां विदुषां कीर्त्तिः यथा चिरं
निम्नं वर्धतां समन्तात् प्रसूतं भवतु । नीतिः नयः वारविज्ञासिनोव
वाराङ्गना इव सततं सदा मन्त्रिणां वक्षःस्थले वक्षसि राजतां शोभतां,
वक्त्रां सुखं सुखतु च सदा हृदये सुखे च निवसतु इत्यर्थः, अहरहः
प्रतिदिनं महान् अतिशयः उत्सवः आनन्दः भूयात् अस्तु ।

इति श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्यकृता हितोपदेश-

व्याख्या समाप्ता ।

5605-19

५८ वृहदारण्यक सटीक सभाष्य १०	
६० सुश्रुत (वैद्यक)	४
६१ शार्ङ्गधर (वैद्यक)	१
६२ वेतालपञ्चविंशतिः	॥
६३ पातञ्जलदर्शन(सभाष्यसटीक) ४	
६४ आत्मतत्त्वविवेक(बौद्धाधिकार) २	
६५ सुक्तिकोपनिषत्	१
६६ उपमानचिन्तामणि	१०
६७ नागानन्द नाटक	१
६८ पूर्णप्रज्ञ दर्शनम् सभाष्य	२
६९ चन्द्रशेखरचम्पूकाव्य	३
७० सामवेदस्य मन्त्रब्राह्मणम् (भाष्यसहितम्)	२
७१ सामवेदस्य आरण्यसंहिता सायणाचार्यकृत भाष्यसंहिता ?	
७२ विज्ञानभञ्जिकानाटिका सटीकः	
७३ कारणव्यूह (बौद्धशास्त्र)	२
७४ कुवलयानन्द अलङ्कारसटीक ३	
७५ प्रियदर्शिका नाटिका सटीक ॥	
७६ सारस्वत व्याकरण सटीक पूर्वार्द्धम्	११
७७ वासवदत्ता सटीक	२
७८ (कालिदासकृत) शुष्यबाण- विलास काव्य सटीक	॥
७९ महिषशतकम्, पदारविन्द- शतकम्, स्तुतिशतकम्, मन्दशित- शतकम्, कटाक्षशतकम्	१
८० मनुसंहिता टीका सहित ५	
८१ नैषधचरितम् टीका सहित १०	
८२ चन्द्रालोक प्राचीन अलङ्कार ॥	
८३ गीरमितोदय (कृतिशास्त्र) १०	

८४ भावप्रकाश (वैद्यक)	१०
८५ प्रबोधचन्द्रोदय नाटक सटीक ३	
८६ अनर्घराजवनाटक(सुरारिकृत, २	
८७ दैवतब्राह्मण सभाष्य	१
८८ षड्विंशब्राह्मणम् सभाष्य	१
८९ सीमांसापरिभाषा	॥०
९० अर्थसंग्रह(बौनाक्षिमीभाषा) ॥०	
९१ रघुवंश सटीक	१॥०
९२ मेघदूत सटीक	॥०
९३ कथासरित्सागर (सम्पूर्ण)	३
९४ ईश्वरानुमानचिन्तामणि (गङ्गेशोपाध्यायकृत)	१
९५ न्यायदर्शन सभाष्य सृष्टि २॥०	
९६ सटीक बाल्योकिरामायण बालकाण्डम्	१
९७ साहित्यदर्पण टीकासहित अलङ्कारशास्त्र	४
९८ मदनपाणिनिवन्दुः (वैद्यक) ?	
९९ संस्कृतशिक्षामञ्जरीप्रथमभागः/	
१०० संस्कृतशिक्षामञ्जरीद्वितीयभागः १०	
१०१ साहित्यदर्पणम् (अलङ्कार) १॥	
१०२ श्रीकृष्णचरित याचमङ्गलकृत	२
१०३ अमरकोष	॥
१०४ वेदान्तसूत्र शङ्कराचार्यकृत शारोरकभाष्य तथा गोविन्दानन्द- कृत टीका सहित	१०
१०५ वेदान्तपरिभाषा	१
१०६ वेदान्तसारसटीक	१
१०७ सटीक निदान (वैद्यक)	४
१०८ कामन्दकी नीतिसार	१
१०९ मञ्जिकामासतप्रकरण सटीक २	

११० अलि, विष्णु, हारीत, याज्ञ- यस्त्रा, उयना, अङ्गिरा, यम, आप- जान, संवर्त्त, कात्यायन, वृहस्पति, पराशर, व्यास, यक्ष, विहित, दक्ष, गौतम, यातातप, वसिष्ठ प्रणीत संहिता (धर्मशास्त्र) १५	१११ यन्त्ररूपादर्शः
१११ मत्स्यपुराण ६	११२ वृहत्संहिता वा वाराही संहिता ४
११२ चरकसंहिता (वैद्यक) सम्पूर्ण १०	११३ तर्कान्वृत (जगदीशकृत)
११३ रसेन्द्रचिन्तामणि तथा रस- रत्नाकर (वैद्यक) ६	११४ हालिं यत्पुस्तिका
११४ भगवद्गीता यक्षरभाष्य आनन्द- निरुक्तसटीका तथा सुबोधिनीसमेत ५	११५ उत्तररामचरित सटीक
११५ यन्त्रयन्त्रिकायिका १	११६ यक्षुरविजय
११६ सायतीमाधव सटीक १४	११७ मृच्छकटिकप्रकरण सटीक
११७ सटीक भट्टिकाव्य ४	११८ काव्यादर्शसटीक (अबुल्लार)
११८ सटीक काव्यप्रकाश ४	११९ अष्टाङ्गहृदय संहिता (वा- भटकृत वैद्यक)
११९ सभाष्य याज्ञिकसूत्रम् ॥	१२० शुक्रनीति सटीक
१२० चण्डिकौस्तुभ्याकरचम् ॥०	१२१ गीतगोविन्द सटीक
१२१ महानाटकम् (हृतमन्त्राटकम्) १	१२२ अग्निपुराणम्
१२२ द्रष्टव्यकम् (अबुल्लार) १॥०	१२३ विष्णुपुराणम् सटीक
१२३ भोजचम् (भोजदेवकृत चम्पूरामायणम्) १	१२४ श्रीमांसादर्शन सभाष्य
१२४ पञ्चतन्त्रम् सटीक २४	१२५ अध्यात्मरामायणम् सटीक ४
१२५ मार्कण्डेयपुराणम् ५	१२६ महाविर्वाणतन्त्रम् सटीक ४
१२६ गोवाध्यायः १	१२७ श्रीमांसादर्शनस्य अधिकरणमात्रा १०
१२७ मन्विताध्यायः १	१२८ श्रुतबोधः (कन्दोपन्य)
१२८ पञ्चदशी (सटीक) १	१२९ वाचरामायणनाटक सटीक
१२९ पातञ्जलसूत्रदर्शनस्य भोजवृत्तिः १	१३० विक्रमपुराणम् ५
१३० शकुन्तलानाटक सटीक १	१३१ चण्डिकौस्तुभनाटक सटीक ॥०
	१३२ चैतन्यचन्द्रोदयनाटक सटीक
	१३३ कलापव्याकरचम् २
	१३४ कुसुमाञ्जलि सटीक १०
	१३५ संगीतपारिजात १॥०
	१३६ वाङ्मयसार १०

कविकाता संस्कृतविद्यामन्दिरे वि. ए. उपाधिधारिणः-
श्रीजीवानन्दविद्यासागर-भट्टाचार्यस्य-सकाशात् अभ्यानि ।

**This book is a preservation photocopy.
It was produced on Hammermill Laser Print natural white,
a 60 # book weight acid-free archival paper
which meets the requirements of
ANSI/NISO Z39.48-1992 (permanence of paper)**

**Preservation photocopying and binding
by**

**Acme Bookbinding
Charlestown, Massachusetts**



1996